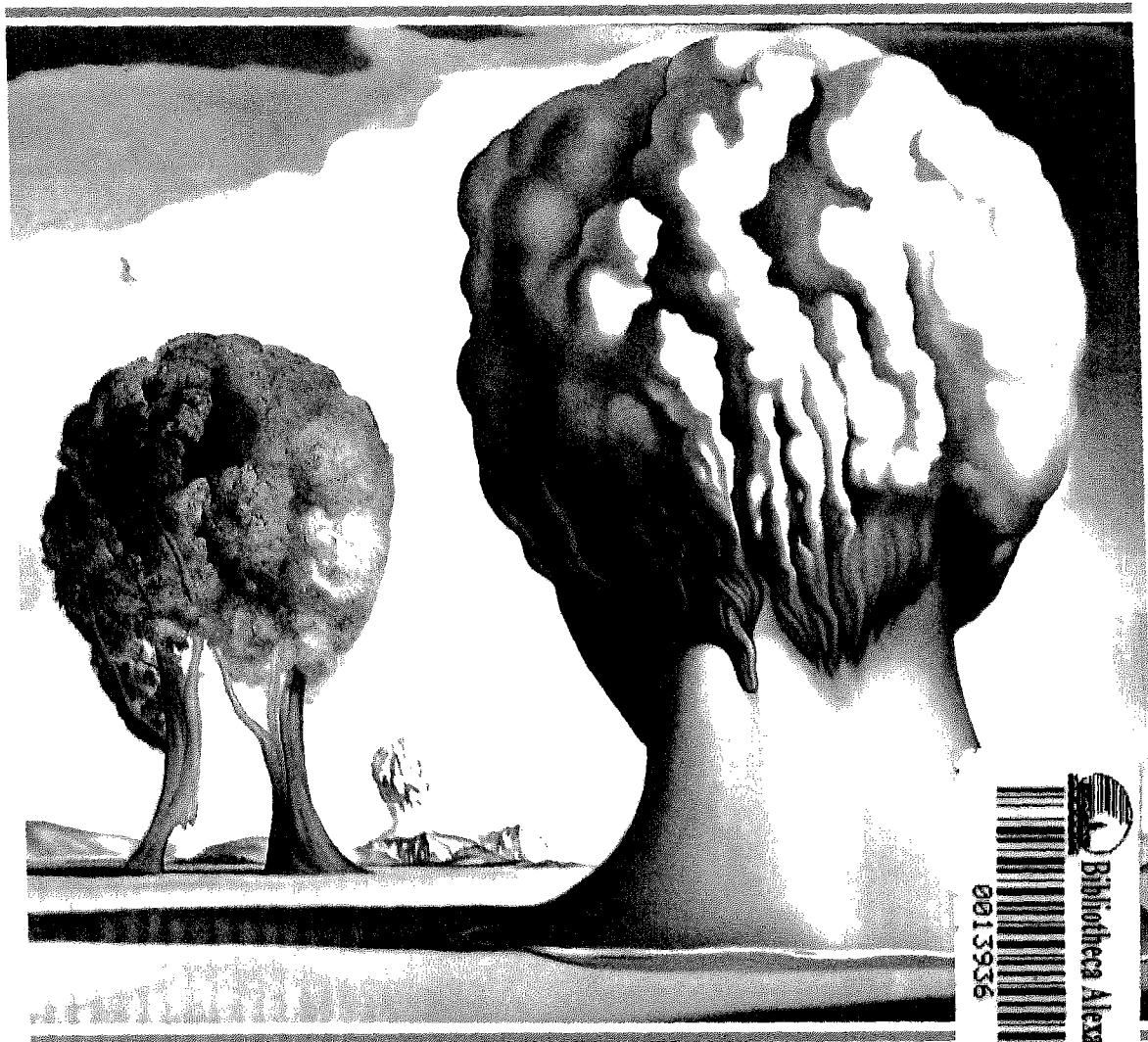


غَدَةُ السَّمَان

الرواية المُسْجَلة

- فِيْفَنَاءِ دِمَشْقَيَّةِ -



Biblioteca Aleandrina

٦٦١٣٩٣٦



الرواية المُتحيلة

جميع الحقوق محفوظة للمؤلفة
منشورات غادة السمّان
بيروت - لبنان
ص. ب ١١١٨١٣
٣١٤٦٥٩ تلفون
فاكس ٩٦١١ - ٣٠٩٤٧٠

- الغلاف الأمامي: لوحة للفنان الكبير سلفادور دالي.
- الغلاف الخلفي: غادة السمّان بعدها حازم الداعوق.

غَادَةُ السَّمَان

الرَّوَايَةُ الْمُسْكِيَّةُ
فِي إِنْسَانِ دِمَشْقِيَّةٍ -

رواية

الإهداء

إلى وجوه لامنسية في دمشق أحببتها وحملتها
داخل دوري الدموية وطفت بها الدنيا والأزمنة،
وظلت كما عرفتها لا تهرم ولا تموت ..

وإلى وجوه في دمشق ساحتها حين التقي بها.

غادة

أريد أن أترك قلبي كله في هذا الكتاب.
لوركا

أرسم لأذكر وجه أمي.
شاغال

أحلامي هي حياتي الحقيقة.
أنابيس نين

لا أحد يكتم السرّ جيداً كالطفل.
فيكتور هوغو

الآ يمكن لأوراقي الحلوة أن تفهم سر
الماء؟

لوركا

إن حالة العبودية التي أنشأنا عليها نساعنا
أنلقت مواهبهن وقضت على قدراتهن العقلية،
فحياة المرأة تقضي كما تقضي حياة النبات.
الفيلسوف ابن رشد

لا يكتفي الرجل بأن يحتل المكان الأول
تحت الشمس، بل يريد أن يبرهن أن المرأة
تحتل مكاناً وسطاً بينه وبين القرود.

مانلينازا

عندی الأخطاء كلها. تلك ميزتي الأساسية.
جون أيدرن هاليد

الفصل الأول (محاولة أولى)

ذكريات وهمية

الموت الملتبس

لقد قتلتها.

قتلتها بحق وتقان.

قتلتها بكل حبّ. لا تستطيع أية محكمة في الأرض أن تدينني. لا يستطيع المدعى العام أن يقول لي: أنت أمجد الخيال قتلت هند، أو أن يوجه لي أي اتهام. ليس بوسع أحد أن يثبت جرمي، وليس بوسعي أنا نفسي أن أفعل!

لو نهضت الآن وأعلنت جريمتي واعترفت بها وطالبت بمحاكمتي، لدافع عنى القاضي قبل المحامي، ولأقنعني المحلفون ببراءتي. فقد قتلتها بمباركة من الجميع وبمعونتهم، وها هم يحيطون بي الآن لتكريمي بحجة تأيinها، والكل يعطف الآن علىّ. يواسيني. يعزّيني.

يعلن عريف الحفل الوقوف دقيقة حداداً. أقف معهم وأنا القاتل. كانت تعرف أنني سأقتلها ذات يوم. لم تهرب. لم تتعرض. تركتني أفعل. توهمتُ استسلامها لي من بعض معتها الرومانسية القانعة بأنها كامرأة خُلقت للعذاب العذب والموت حباً ولهناة التضحية.

ولكن خيل إلى وهي تحضر أنها كانت تسخر مني وربما تنتقم. قتلي لها كان عقابها لي.. (انسحب اللون من وجهها. غابت تقلصات الألم ليحلّ مكانها استرخاءً لامبالٍ). فجأة، وعلى فمها ابتسامة شبه متنصرة، قالت عبارتها الأخيرة: «ازنوبياً أمانة مني عندك. أعنِ بها هي». عذّبتني عبارة «هي».. هل تعني أنني لم أعنِ بها وعسى أن أعنِ بابتتنا؟ أكانت عبارتها الأخيرة لوماً رقيقاً وحاداً مثل حد الشفرة؟ ولماذا أصررت في لحظتها الأخيرة على تسمية بابتنا بزنوبيا، وهو الاسم الذي اختارته لها وفضّلته عليه اسم زين لأنّه نصف اسم زين العابدين الذي كنت قد اختerte لصبي تمنيت أن تنجيه؟ اختلّج جسدها بعد ذلك وبدت وكأنها تختنق. كأنني أختنقها. لم تكن يداي تحيطان بعنقها، لكنها وهي تكافح بحثاً عن الهواء حدقـت في وجهي بعينين جاحظتين كما يحـدّقـ المرء في قاتله، بتـوسلـ اتهـامي).

هل حدث ذلك حقاً أم أني توهمت؟ ولماذا أوصتنى خيراً بزین وحدها ولم تقل كلمة عن توأم الصبيان اللذين أنجبتهما قبل ذلك بساعات؟ عبناً أنسى المشهد الذي يتكرر داخل رأسى باستمرار كابوساً يعذبني وأعذبه. (تحنقن أمامي وأصابعى تتحسس قبضة يدي ربما كى أفتح نفسي بأننى لست أنا الذى يخنقها، بل إننى أخفي يدى داخل جيبي سترى واختناقها يستمر حتى لحظة همودها. أكاد أمزق جيبي وبالرغم من ذلك أشاهد فى تلك اللحظة بالذات يدى المحيطتين بعنقها تسترخيان قرب صدرها والدم يلطخ المخالف الطويلة لأصابعى. يمتلىء قلبي ذرعاً وأناديهما: هند.. أعي في ومضة كضربة صاعقة أنها لم تعد هنا. إنها هنا وليس لها. تنطفئ نظراتها مثل مصباح كان يشع صوبي ثم استدار إلى العجهة المقابلة، إلى الداخل.

تركض زین صوب سرير أمها كمن حدس أن شيئاً استثنائياً مهولاً يدور. تحاول عبناً تسلقه لترى أمها. تسألني من جديد لماذا نسقيها الماء بالقطارة نقطة نقطة، جاهلة أن هند لن تشرب بعد اليوم.

يتزع الطبيب ملاءة السرير البيضاء من يد زین ويقول لي بالفرنسية، كأنه يزجرني: أخرج بهذه الطفلة من الغرفة.

أحاول أن أحملها ولا أجده يدي، كأنهما لا تزالان هناك تخنقان أمها. أتحول إلى تمثال من حجر. الطبيب يحوم حول هند منصتاً إلى نبضها جاساً قشرتها هنا وهناك. بعد دقيقة أو دهر، غطى وجهها بالشرشف وقال ثانيةً، ولكن بما يشبه الشفقة: قلت لك أخرج بهذه الطفلة من الغرفة. تفهم زین ولا أفهم. تركض أمامي وألحق بها صوب ممشى المستشفى وهي تتحرك بجسدها الضئيل بسرعة بقعة ضوء، هشة وسريعة الحركة في آنٍ كامها.

أنهار مستنداً على الجدار في الممشى قرب شقيقى عبد الفتاح. تخونني ركبتي فينزلق ظهري حتى أقرفص أرضاً.

يقول مداعباً وهو لا يدرى ما يحدث: ألف مبروك توأم الصبيان، تعال شاهدهما في الغرفة الزوجية. يلحظ انهيارى، فيضيف: لا تخف ولا تقلق عليها. النساء بسبعين أرواح.

أقول بلا صوت وأنا أنتصب: لقد ماتت.. كانت بروح واحدة مثلنا وماتت. أبعدوا الصبيان عن وجهي. لا أريد أن أراهم. تتحقق بي زین بعينيها السوداين الكبيرتين. أشعر بالذعر، إذ يخيل إليَّ أن نظرة هند تطل منهما. ينتحب شقيقى

عبد الفتاح. عبئاً أجد صوتي لأجبيه. لا شيء سوى الخواء المرعب داخلي . يتكرر المشهد منذ بدايته. يتكرر. يتكرر).

انتهت دقيقة الوقوف حداداً. يعلن عريف الحفل التأبيني في مدرج الجامعة السورية^(١) عن كلمة الخطيب الأول. نظرات التعاطف تشنق الدكتور أمجد الخيال بالدفء المشجع. (لماذا أنا وحيد هكذا منذ موتها؟ لقد كنت جزءاً من القطيع وسعیداً بذلك. أنصت لكلام الناس بمقدار ولا أحترقه، وأحب الآخرين وأنتمي إليهم وأفرح بمحبتيهم لي. لماذا أحذق الآن بعيني باردة بكل ما يحيط بي وأعيد النظر؟

ولماذا أسمع صوت هند قادماً من قاعي ساخراً من حفل تأبينها، أنا الذي لم أنصت إليه حقاً يوم كان حياً يخاطبني؟ ولماذا أبكيها وحدها ولا أبكي التوأم، كأنني أعتبر موتهما جزءاً من عقاب غامض لي؟ ولماذا لم توصني خيراً بهما بل بزین وحدها؟ هل كانت تعرف أنهما سيموتان ويرافقانها؟ أم أنها مطمئنة إلى رعاية الجميع لهما ما داما صبيين؟ وهل تعمدت أن تتركي أقتلها كي تتحقق حضورها في حياتي ولو بغيابها؟).

يحاول الدكتور أمجد الخيال الإنصات إلى الخطيب وهو يصف وقع الكارثة عليه وفاجعة موت هند مع الصبيين التوأم اللذين ماتا بعد أمهما بساعات وهو يعدّد مزايا المرحومة، ناسباً إليها ما لم يكن فيها، ساهياً عن مزاياها الحقيقة. سمعها أمجد تقهقه. التفت إلى يمينه ولم يرها لكنه ظل يسمعها تضحك مقهقة كمن يشاهد مسرحية هزلية هي حفل تأبينها. عطل طاريء يصيب الميكروفون. يفتح الخطيب فمه ويغلقه ولا يسمع أحد شيئاً غير صوت العاصفة التي اشتدت وصارت تلطم النوافذ بعدوانية هاذية والمطر يسيل على زجاجها متوجباً. بدت العاصفة لأمجد الخيال أصدق تأبين لا يعرف الرياء (هل هي مصادفة أن هطل المطر اليوم وبكل الحضور جميعاً، وهذا هم في القاعة ولما تجف ثيابهم ووجوههم، وأنا مبلل بدمعي من الداخل والخارج?). تم إصلاح الميكروفون والخطيب يتبع إلقاء كلمته. يخرج فيها على أسرة الفقيدة ممتداً (أسمع صوت هند الساخر في أذني معلقاً على الخطيب: ولم لا يفعل؟ إن ذلك يتبع له كسب آلاف الأصوات الانتخابية. المرحومة أنا منحدرة من أسرة كبيرة ثرية من اللاذقية، وكسب رضاها يتبع له كسب آلاف الأصوات الانتخابية. تقهقه. أسمعها تقهقه. كم هي محققة. ها أنا للمرة الأولى لاحظ أنه في التأبين كل واحد مشغول بنفسه وبمصالحه، بما في ذلك هذا الخطيب

(١) هكذا كان اسم جامعة دمشق يومذاك إذ كانت وقتها الجامعة الوحيدة في سوريا.

وأنا لست أفضل منه. كنت مشغولاً بنفسي وبناء مستقبلي ونسىت هند ونسىت زين التي لم أغفر لها أنها جاءت بدلاً من زين العابدين، فنشأت طفلة أمها التي لا أعرف عنها شيئاً، والتي ما زلت أحياول التعارف معها، منذ قتلي لأمها..).

يغيب أمجد ويحضر. يسمع صوت الخطيب متყعاً على هند بصوت محайд، ثم تسري فيه الحرارة حين يطرب معرجاً عليه ممتداً شمائله ومزاياه أسرته.. (تقهقه هند من جديد ويطغى صوتها الساخر على الأصوات الأخرى هامساً داخل رأسه: وأنت ابن الشام^(١) منذ مئات الأعوام منذ حضور جد أجدادك من العجائز مع الفتح، والخطيب يطرب كما ترى في شرح ذلك. فبوسع قبيلتك الكبيرة جداً أن تؤمن له الكثير من الدعم القوي. كله كذب بكذب على اللحن).

ما الذي يحدث لي؟ لم أكن أفكر من قبل على هذا النحو. كانت هند هي التي تفكك بأسلوب كهذا وترى في الرثاء استعمالات دنيوية شتى لجهة المرحوم وأتناسجر معها وأقول لها لأنماً: «كفالٌ فلسفه».. فهل ثمة أشخاص لا يحضرون فيينا حقاً إلا بعد رحيلهم عنا فنرى العالم بعيونهم؟ منذ موتها وأنا أستعيد حياتي معها، تلك المرأة النادرة. أستعيدها لحظة إثر أخرى وأحياناً بوعي خاص بالتفاصيل، أما حين عشتها معها فقد كنت مشغلاً بأمور أخرى.. ولم ألاحظ روعتها إلا بعدما خسرتها إلى الأبد... .

أكره الندم. وأكره الاعتراف به.. ولكن ما حيلتي مع نَمْلِهِ الذي يأكل قلبي ببطء ليطول عذابي؟).

خطيب آخر على المنبر. يتحدث عن هند الكاتبة ويطريها (هذا المحثال لم يقرأ لها كلمة واحدة لكنه يبالغ في مدحه لها كما لو كانت مي زيادة.

هند المسكونة كانت تنشر باسم مستعار وكانت المعجب الأول بها. وبعد زواجنا منعتها من النشر بالحسنى تارةً وبالإلهاء أو الرفض الصريح تارةً أخرى. اضطررتها لأن تصير أدبية شفهية، لا يعرف فضلها إلا الذين عرروا مجلسها ومسئهم طبيها وسحر بيانها. يا لخجلني من روحها!). يدفن وجهه بين يديه فيسقط منها طربوشه^(٢) على الأرض. تلتقطه له صديقة زوجته الأديبة وداد الجالسة إلى جانبه ويشد زوجها الشاعر زكي على ذراعه مشجعاً.

(١) الشام: هكذا يدعى أبناء دمشق مدحthem.

(٢) الطربوش: قبعة خمرية اللون كان الرجال يعتمرونها في ذلك الزمان.

(كان عليَّ أن أكتفي بزین بعد ولادتها العسيرة لها التي هددت حياتها، وأعفى جسدها الهش من مهمة إنجاب صبي. ولكن لا. كان لا بد لي من صبي أو أكثر. كنت أريد زین العابدين كاملاً لا نصف ابن مثل زین! حملت وقلت لنفسي: قليل من العذاب في الولادة يهون. لا بد لي من ولی عهد يكون صبياً. «الابن أفضل من الصهر، أما البنت فصفر». هكذا قال الجميع بأصواتهم وقلت مثلهم بصمتی.

رفضت فكرة الزواج من أخرى حين عرضها عليَّ صديقي معتز مداعباً: ألم تسمع المثل القائل إن الرجل بحاجة إلى امرأتين واحدة «للفنطزية»^(١) والرفاهية، واحدة للذرية. قلت له ليس من عادة أسرتنا الزوج من أكثر من واحدة. آه أحبتني وخدلتها وطفت أصواتهم على صوت حبي لها. ثمة خلل جعل قدمي لا تمشيان على إيقاع قلبي بل على إيقاع طبول تقرعها أيدٍ لامرئية لأشباح غابرة.

أحببتهي وخدلتها. غمرتني بمالها وقبلت بعضه بعجرفة وركلت البعض الآخر إكراماً لغوروي و «حشاشتي»^(٢).

وغررتني بحبها ولم أفهمه. وخدلتها.. خدلت عقلها وموهبتها ورأسها، منشغلًا عن ذلك كله بشمار البطن.

كانت عازفة عن الزواج ريشما تجد حبًا استثنائيًّا مع رجل استثنائي. وكانت لها كذلك، ثم تبدلتُ بعد الزواج كما قالت لي بين اللوم والسخرية: «كأي رجل شرقي»).

يهبط الخطيب عن المنبر. يصعد آخر. شاعر شاب ناشيء من أقرباء أمجد كانت تغمره بتشجيعها. (كلهم وعي جمال روحها. أما أنا فلم أعد أرى فيها إلا رحمةً أريد منه أن ينجب لي صبياً. ما زلت أذكر قلقي يوم ولدت زین. لم أكن قلقاً على حياتها قدر قلقي من أن تنجب بنتاً صارت تتوجع محمومة بعد ولادتها العسيرة، وأناأتوجع بخيئة الأمل لأنها أنجبت لي نصف زین العابدين).

الشاعر الشاب يرثي هند بأبيات من الشعر تستدر دمع الحضور. يسمعه أمجد يقول:

نطقك الحلو.. أي نهر نيز
يتحدى النيات في التبيين
في حجاج الكبير دنيا بلاغات
وكنز من البيان الميدين
عروسًا.. لم تفرحي بالسنين
في الثلاثاء يوم لفلفك الموت

(١) الفنطزية: العبارة الشامية للتفنن في الدلال.
(٢) «حشاشته»: خشونة ذكرية.

تحمّل.. تحبّتي وحنيني
ملقى عبر الروابي الغين
أنت معصوبة الحشا والجبيش
صخور تمشي.. فيا للمشين
فيارُبَّ.. مجرم قانوني
يتساءل أمجد: ما الذي يعني هذا الشاعر العشريني بـ «المجرم القانوني»؟
يغيب ويحضر من جديد. يأتيه صوت الشاعر وهو يتبع:

مع قرابين في سبيل جنين
ويزري بهـا.. فيا للبنين
بذرية الصلال المهيـن
أمهات يذبحن في مفرش الوضـع
وعلى الأرض ملحد ينكر الأمـة
اقطعـي نسلـهم.. فلا حملـت اثـنى
ترنـ في أذـني أمـجد عـبارة «اقطـعـي نـسلـهم»، فـينـصـتـ منـ جـديـدـ:

فـهيـ مثلـ طـيرـ سـجيـنـ
سيـ: أمـاهـ.. أـينـ أـنتـ.. اـسمـعـينـ
ـمـ فـماـ لـيـ بـأـمـ.. غـيرـ سـنيـنـ
ـنـ.. وـعيـشـ الـيـتـيمـ جـدـ مـهـيـنـ
لـكـأـنـيـ بـابـتـيـ كـتمـوـهاـ مـصـرـعـيـ
تـقطـعـ المـنـزـلـ الرـهـيـبـ تـنـادـيـنـ
إـنـ جـسـميـ الصـغـيرـ لـاـ يـحـمـلـ الـيـتـيمـ
كـُـسـتـ لـيـ مـلـجـأـيـ.. فـيـتـمـتـيـ الـآـ

* * *

يأسـفـ الشـاعـرـ لأنـ هـنـدـ مـاتـ بـعـدـ جـلاءـ الـفـرنـسـيـنـ عـنـ سـورـيـةـ⁽¹⁾، وـلـكـنـ لمـ
تـطـلـ فـرـحتـهاـ بـالـجـلاءـ بـلـ اـخـتـطـفـهاـ الـمـوـتـ بـسـرـعـةـ. تـتـحـبـ وـدـادـ إـلـىـ جـانـبـ أمـجدـ
وـعـشـراتـ الـحـاضـرـاتـ حـيـنـ يـشـفـقـ الشـاعـرـ فـيـ أـبـيـاتـهـ مـنـ جـديـدـ عـلـىـ حـالـ زـيـنـ بـعـدـ مـوـتـ
أـمـهـاـ وـهـيـ الـطـفـلـةـ الـتـيـ لـمـ تـبـلـغـ الـخـامـسـةـ مـنـ الـعـمـرـ، وـتـدـمـعـ عـيـونـ الـرـجـالـ أـيـضـاـ كـلـمـاـ
عـدـ أـحـزانـ طـفـولـتـهاـ الـمـفـجـوـعـةـ. (بـدـأـتـ مـأسـاتـيـ لـحظـةـ ولـادـةـ زـيـنـ.. مـاـ حـدـثـ لـيلـتهاـ
كـانـ صـفـارـةـ إـنـذـارـ لـمـ أـنـصـتـ إـلـيـهاـ. تـعـسـرـتـ ولـادـةـ هـنـدـ يـومـ أـنـجـبـتـهاـ وـطـلـبـتـ مـنـيـ الـقـابـلـةـ
فـيـ الـبـيـتـ أـنـ حـضـرـ طـبـيـباـ. وـحـيـنـ جـاءـ أـمـرـ بـنـقلـهـاـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـيـ وـقـالـ إـنـ الـوـلـادـةـ تـبـدوـ
عـسـيـرـةـ جـداـ، فـصـرـتـ أـدـورـ يـومـهاـ فـيـ غـرـفـةـ الـانتـظـارـ قـلـقاـ وـأـنـاسـعـلـ: هـلـ سـتـنـجـبـ لـيـ
صـبـيـاـ؟ـ

لـنـ أـنـسـيـ مـاـ حـيـيتـ لـيـلـةـ ولـادـةـ زـيـنـ.. أـذـكـرـهـاـ دـائـمـاـ بـكـلـ تـفـاصـيـلـهاـ وـبـكـلـ خـجلـ
كـانـيـ أـعـذـبـ نـفـسـيـ بـالـخـجلـ مـنـ رـدـةـ فـعلـيـ يـوـمـثـيـ عـلـىـ ولـادـةـ بـنـتـ لـيـ.

(1) عـيـدـ الـجـلاءـ السـورـيـ: 17ـ نـيسـانـ /ـ اـبرـيلـ 1946ـ.

كان الليل، بل الفجر.. ما الفرق؟ الأوقات كلها صالحة دائمًا للقلق والانتظار على حافة الموت. جلست مصلوياً على المقهى الجلدي الذي يضايقني حين يئن تحتي باستمرار كلما نهضت لأذرع الخوف جيئة وذهاباً، وعيون الجدران ترقبني بأحداق الصدأ والدهان المتعرّف رطوبة، ودموع الاهتمام نصف العجافه.. جدران حية أخافتني، عليها بصمات أفراد الذين مرروا بها وأتراحهم، مثل ثياب لامرأة مزقتها العواصف مشورة على طول الجدران تفوح منها روائح ما كان.. ساعات وأنا بانتظار الحكم: بنت أم صبي؟ أحد الجناليين الملتحين بدأ يقرأ آيات قرآنية وأحاديث شريفة ارتاحت لها حول فضل النساء وقيمتهن، وكم هو مكروه أن يتذمر المرء إذا رزقه الله بأنثى، وراح الكل يُتنَّى على كلامه وهو يبعث بسجدة ذات أحجار فيروزية ويتابع كلامه عن فرحة ولادة البنت.

ودخلت الممرضة قبل أن أموت قلقاً بربع الثانية، فسألتها: هل ولدت؟ أحد زملاء الانتظار كان يأكل بشهية «عروسة بالمكدوس»^(١) وقد فاحت منها رائحة الثوم وساح زيتها على أصابعه وجنته، ورجل إفرينجي المنظر يتأمله باشمئزاز ثم يسأل الممرضة بدوره: هل ولدت؟ لم يكن يبنتا ما هو مشترك غير السؤال: هل ولدت؟ بنت أم صبي؟ أجبتها: «الحرب.. إنها الحرب.. أعلن فرنسيو الجنرال ديغول دخول لبنان لتخليصه من قبضة حكم فيشي»^(٢).

وخرجت بسرعة وهي لا تزال تدمدم كمن أصابه مس: «الحرب.. طبيب لديه مذيع سمع الخبر.. كل يوم حرب.. أتراك ويهود وإنكليلز وفرنسيون.. وعساكر برؤوس وبلا رؤوس».

امتدت يد تدهن بياض عيني بالأزرق كما بقية التوافذ الكثيبة.. امتلأت معدتي بذلك الخواء المذعور.. الجوع وزمن سفر برلك.. إذا رزقني الله بابن، لا أريده أن يفتح عينيه على الحرب بعدما اكتويت بغضات الحرب العامة^(٣) وال الحرب الحالية..^(٤).

ممرضة أخرى دخلت وبشرت الرجل الملتحي الذي كان يحاضر عن مزايا البنات قائلة إن زوجته أتعجبت صبياً. رمى بسبحته في الهواء فرحاً ونهض يقفز سعيداً

(١) عروسة بالمكدوس: شطيرة بالباذنجان المخلل على الطريقة السورية.

(٢) صيف ١٩٤١.

(٣) كانوا يدعون الحرب العالمية الأولى يومئذ بالحرب العامة.

(٤) الحرب الحالية: المقصود الحرب العالمية الثانية.

في أركان الغرفة وهو يرقص وقد وضع يديه على رأسه كأنه خائف من طيرانه فرحاً وهو يردد: «صبي.. صبي.. الحمد لله يا ربى إنك سميع الدعاء».

بعد دقائق أو سنوات دخلت ممرضة تسأل عنى. قفزت: أنا أمجد الخيال. وبلهجة تشبه الاعتذار قالت لي: «مبروك. ولدتك بالسلامة». وأضافت محاولة تلطيف البنأ: «بنّوته حلوة».

إذاً صرت أباً لبنت! بنت وحرب معاً؟ قلت لنفسي: لا أريد أن أراها. أبعدها عن وجهي. طفل لي صبياً بل بنتاً. إنه زين العابدين. إنها نصف ابن!

قالت لي هند شبه ساخرة، وهي تفتح عينيها بين إغماءة وأخرى والطيب ما زال إلى جانبها، وبنظره واحدة تدرك خيتي وامتعاضي: المعدنة. في المرة القادمة سأحاول أن يكون صبياً بل «توأم صبيان». وهذه البنت سندعوها زنوبياً بدلاً من زين العابدين الذي كنت تنتظره.

هل كانت حقاً ساخرة أم معدنة؟ لم أستطع تفسير ابتسامتها في تلك اللحظة.

قال الطبيب لي في صالون المستشفى محذراً: لا أنصحكما بأن تكون ثمة مرة قادمة.. كانت ولادتها عسيرة جداً واضطررت إلى إجراء عملية قيصرية، ولديها أعراض بدايات حمى النفاس. ربما يكون من الأفضل أن لا تحمل ثانية. وأضاف جازماً: لم يعد يحق لك أن تجعلها تنجذب.

تركتها تنام وجلست في الصالون بانتظار صحوها. دخل شقيقني عبد الفتاح بقمته الفارعة وشرواله^(١) وطربوشه الخمري المائل قليلاً وازدادت عيناه ضيقاً، حين علم بأنها أنجبت بنتاً. دمم قائلاً: «إنا لله وإنا إليه راجعون. فلتكن مشيتته. ما يأتينا من الله مقبول».

ثم سألني بصوت مسموع: «لماذا بقيت هنا طوال الليل ولم تذهب لتنام؟». ورفع صوته قليلاً وهو يتتابع: «النساء يلدن بنا وبدوننا». وسرّ حين شاهد الحضور يتسمون لوجهة نظره.

قلت هامساً: كانت ولادتها عسيرة جداً كما تعرف وهي الآن محمومة.. تابع عبد الفتاح بصوته الجهوري الذي يعلو باستمرار بثقة مطلقة بأقواله: لا تخاف عليها.

(١) الشروال: الزي الم المحلي للرجال في ذلك الزمان.

كلهن يبالغن.. يجب أن تظل تحمل كزوجتي حتى تلد الصبيان.. سأذهب الآن لفتح «الدكان» وسأعود بعد صلاة الظهر للاظمئنان.. ابتسم الحضور وبدأ عليه الفخر كعادته بالسجع في كلامه وبمقدراته العفوية على صياغته هكذا.

ترك بين يدي رغيفاً ملفوفاً على قطعة «أريشة»^(١). لم أقدر على الأكل.

كان الصوت الذي أخمدته من قبل في صدري قد بدأ يعلو شيئاً فشيئاً. كنت أريد شيئاً. هذه البنت لا أريد أن أراها، فليعدوها عن وجهي. أعرف منطقياً كل ما هو ضد هذا الشعور لكنني أريد شيئاً. بالمقابل، هل يمكن للصحة العليلة لهند إلا تصمد؟ هل يمكن أن... أن تموت؟

لم أجرب ساعتها على تصور الكلمة.. «أن تموت».. لا.. هذا غير ممكن، فالنساء بسبع أرواح كالقطط. حينما حملت هند للمرة الثانية فرحت، فقد تنجب شيئاً وخفت على حياتها بعض الشيء وقد داخل خوفي الندم. ماذا لو كانت ولادتها الأولى العسيرة صرخة تحذير؟ أكدت لي هند أن رغبتها في إنجاب صبي لا تقل عن رغبتي. تراها كانت تضحي بحياتها إكراماً لي؟ خوفاً مني؟ من أسرتي؟ من زواجي الثانية لإنجاب المزيد من الأولاد؟ هل كانت ككل العاشقات في الروايات التي تحبها مصممة على الموت من أجل حبيبها؟ لقد داهمتها أوجاع المخاض وهي تقرأ «غادة الكاميليا»، وإلى جانب سريرها «آلام فرتر» وكتاب «ال عبرات» للمفلطي. فعلامَ ألم نفسي؟ لا. لم أقتلها.

خضنا معاً مغامرة غير مأمونة العواقب وخسرنا.

هي قامرت بحياتها وخسرت! كان عليها أن ترفض. أن تقول لا. هي المسئولة. فلماذا أحسن بذلك الخواص المروع لرحيلها؟ الخواص، لا الحزن أو الندم بل الخواص أولاً. لم أقتلها. هي المسئولة. بل أنا المسئول. لا. نعم. لا. نعم. كانت غاية في النبل. ولم تعيّني يوماً بأنها تفعل ذلك إكراماً لي... وبالرغم من أننا كنا في سن واحدة، إلا أنها عاملتني دائماً كأم طويلة البال.

وها أنا من جديد للمرة الألف بعد وفاتها أعتذب نفسي وأسترجع عبارتها الأخيرة: أعتن بها هي. كأنها تريد أن تقول: لا تفعل بها ما فعلته بي. انظر إلى زنوبيا، فأنت تحدق فيها ولا تبصرها. عاملها بعدلة... .

(١) أريشة: طعام سوري من مشتقات اللبن.

آه لم يكن الأمر سهلاً. ليس سهلاً أن لا يعاقب المرء بشدة طفلة مناكدة مثل زين تتسلل سراً إلى أمها المساجة على فراش الموت ليلة دفنتها في اللاذقية لتعانقها دونما وجل وتنام إلى جانبها حتى نكتشفها هناك فجراً، وتمشي في نومها على حافة السطوح والبركة، وتصرخ ليلاً مثل قط مذعور هاربة من كوايسها، وتهرب من الحضانة وتثير جنون كل من حولها... ولولا وصية أمها لتركت جدتها وعمتها تروضانها خلال الأسابيع الماضية كبقية بنات الأسرة بالعقاب ولاسترحت.. ولكنني لم أقدر. صرت أحاول التعرف عليها بدلاً من تطويقها وتبدلها.

أدركت أنني لم أتعارف حقاً وهند، وصلتي بروحها انقطعت ليلة عرسنا بدلاً من أن تبدأ... ولم أتعارف يوماً وابتني على طول خمسة أعوام من عمرها الغض. ولكن زين بدأت بعد موتها بتبديلي وتطويعي وترببي وأيقظت في أعماقي جانبًا أنشوياً كنت أستر عليه. وحينما تطل من عينيها نظرة هند أرى الأشياء من جديد على ضوئها... ثمة لحظات أشعر فيها أنني أحب تلك الطفلة وأكرهها. أحبها وأخشها. تضمنني إليها بحب بالغ، ثم تعاملني بعداء مفاجيء مزاجي أفسره على هواي واهماً أنها تنظر إليّ كما لو كنت قاتلها السابق أو قاتلها الآتي).

يستيقظ أمجد الخيال من أفكاره على صوت الصمت. يرى صديقه الشاعر زكي زوج الأديبة وداد يصعد إلى المنبر. ينصت إليه وهو يؤبن هند بغیر مألف الكلام كما فعل الشاعر الشاب.

يدھش أمجد إذ إن الشاعر زكي يخرج على منطق القطيع والعموميات ويلومه مباشرة لأنها تركها تعيد الكرة وتحمل ثانية بجسدها الواهن بعدما كانت تفقد حياتها في الإنجاب الأول، ويکاد لا يصدق وهو يسمعه يقرأ مؤثناً بصوت دامع ويخاطبه قائلاً:

فلا تبك من بعد الحبيب وتجزع
تسامح بمولود وحيد وتقنع
فلا كنت ذا بغض ولا ذا تولع
فليتك طاوعت الموري منصفاً
ولكن - أيا لهفي - بجسم مضعضع
ومن فوق دوح في الفراديس فاسجي
فطيري على الأكوان مثل حمامه
فيا «أمجاد الخيال» ما لك حيلة
عرفتك في الدنيا قنوعاً فكيف لم
فليتك طاوعت الموري منصفاً
ويا روحها فقد كنت جباراً على
فطيري على الأكوان مثل حمامه
وانتحبت ثريا وألفت وعادلة وسلمي وأمل وداد وسواهن من صديقات هند
الأديبات، كما انتحب رف طويل من طالباتها وارتقت أصواتهن وعلى رأسهن
فيحاء ابنة شقيق أمجد المرحوم سفيان.. وتابع الشاعر زكي متحدثاً عن زين:

عناقيد لفَتْ في بنان وإصبع
فمن بعد تلك الأم يضفر شعرها
ومن غيرها يهفو عليها بضمّة تقاد من التحنان تمشي بأصلع
وعاد الشاعر يكرر:

عرفتك في الدنيا قنوعاً فكيف لم تسماح بمولود وحيد وتقنع
ارتجمد وأطرق خجلاً (اللعنـة على الشـعراـء) كـيف يـمـكـن لأـحـد أـنـ يـحـبـهم
وـهـمـ مـصـرـونـ عـلـىـ أـنـ يـفـتـحـواـ الجـرـحـ قـطـبةـ بـعـدـ أـخـرىـ؟ـ وـهـذـانـ الشـاعـرـانـ اللـعـيـنـانـ
يـشـيرـانـ بـأـصـبـعـيهـمـاـ إـلـىـ جـرـحـ لـوـعـتـيـ وـجـرـيمـيـ وـنـدـمـيـ)ـ .ـ .ـ .ـ

العاصفة الخريفية الأولى لا تزال تضرب النوافذ. يرتعش أمجد بربة (كانت هند عاصفة سجينة داخل جسد،وها قد أطلق سراحها وها هي روحها تمطر). يهبط الشاعر عن المنبر ويصعد خطيب آخر. يمسح الحاضرون دموعهم. العاصفة تزداد هياجاً. غصن شجرة يكسر زجاج القاعة بقوة كذراع جثة تضرب غطاء التابوت من الداخل بعدما دُفنت حية. يجفل الحضور. يتوجب قلب أمجد كما لم تتحب سماء. (ليس بإمكانني أن ألم شقيقـيـ).ـ كـنـتـ أـعـرـفـ بـالـضـبـطـ ماـ الـذـيـ يـمـكـنـ أـنـ يـفـعـلـهـ عـبـدـ الـفـتـاحـ إـذـ دـاهـمـ الـمـخـاـضـ هـنـدـ وـأـنـاـ مـاسـفـرـ فـيـ بـيـرـوـتـ.ـ كـنـتـ أـعـرـفـ أـنـهـ سـيـرـفـضـ إـحـضـارـ طـبـيـبـ ذـكـرـ أـوـ نـقـلـهـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـسـتـشـفـيـ وـسـيـكـتـفـيـ بـقـابـلـةـ الـحـيـ بـعـدـ اـسـتـشـارـةـ الشـيـخـ طـهـ.ـ تـرـكـتـهـ لـهـ وـرـحـلتـ.ـ أـنـاـ الـمـسـؤـولـ،ـ وـلـعـلـيـ فـيـ قـاعـيـ لـسـتـ أـفـضـلـ مـنـهـ كـثـيـراـ.ـ درـاستـيـ لـلـدـكـتـورـاهـ فـيـ الـقـانـونـ فـيـ بـارـيسـ قـشـرةـ.ـ شـهـادـاتـيـ قـشـرةـ.ـ لـطـفيـ الـاجـتمـاعـيـ قـشـرةـ.ـ رـبـطةـ عـنـقـيـ «ـالـسـولـكاـ»ـ الـبـارـيـسـيـةـ وـزـيـيـ الـغـرـبـيـ قـشـرةـ.ـ ذـقـنـيـ الـحـلـيقـةـ النـاعـمـةـ وـشـارـبـيـ «ـالـجـتـلـمـانـيـ»ـ قـشـرةـ.ـ أـظـافـرـيـ الـمـقـلـمةـ الـتـيـ أـفـتـحـ بـهـ الـبـابـ لـلـسـيـدـاتـ لـيـتـقـدـمـتـيـ قـشـرةـ.ـ نـعـمـ.ـ أـنـاـ رـجـلـ شـرـقـيـ «ـحـمـشـ»ـ.ـ كـنـتـ أـمـقـتـ الدـكـتـورـ مـرـيـدـنـ حـينـ تصـطـحـبـ هـنـدـ إـلـيـهـ زـيـنـ.ـ أـغـارـ مـنـهـ عـلـيـهـ.ـ كـانـ أـيـ اـتـصـالـ لـهـ بـجـنـسـ الـذـكـورـ يـوـجـعـنـيـ.ـ إـنـهـ مـلـكـيـتـيـ الـخـاصـيـةـ وـتـسـامـحـيـ لـاـ يـتـسـعـ لـأـيـ اـتـصـالـ لـهـ بـجـنـسـ الـآـخـرـ بـمـعـزـلـ عـنـيـ،ـ حتـىـ معـ طـبـيـبـ اـبـنـتـنـاـ،ـ حتـىـ وـلـوـ لـمـ يـكـنـ وـقـتـيـ يـتـسـعـ لـمـرـاقـفـتـهـاـ.ـ وـكـمـ سـرـرتـ بـعـودـةـ الـدـكـتـورـةـ مـرـغـرـيـتـ مـاهـرـ مـنـ فـرـنـسـاـ بـعـدـ التـخـرـجـ وـطـلـبـتـ مـنـهـ أـنـ تصـطـحـبـ إـلـيـهـ زـيـنـ بـحـجـةـ تـشـجـعـ النـسـاءـ.ـ أـجـلـ.ـ لـعـلـيـ فـيـ قـاعـيـ مـثـلـ شـقـيقـيـ عـبـدـ الـفـتـاحـ وـمـثـلـ صـدـيقـيـ مـعـتـزـ الـمـتـزـوـجـ مـنـ اـمـرـأـتـيـنـ مـحـجـبـتـيـنـ تـعـيـشـانـ مـعـاـ.ـ كـنـتـ أـتـمـنـيـ أـنـ أـغـطـيـهـاـ بـحـجـابـ وـأـزـرـعـهـاـ فـيـ خـيـمـةـ تـحـيـطـ بـهـ صـحـراءـ وـلـاـ تـرـىـ سـوـاـيـ،ـ وـفـقـطـ حـينـ يـتـسـعـ وـقـتـيـ لـمـشـاهـدـتـهـاـ وـكـمـ كـنـتـ أـشـعـرـ بـالـضـيـقـ فـيـ «ـمـنـتـدـيـ سـكـيـنـةـ»ـ حـينـ تـحـدـثـ هـنـدـ بـقـوـلـ كـالـسـحـرـ وـتـغـسلـهـاـ عـيـونـ إـعـجـابـاـ.

أعترف: كل ما قلته لها قبل زواجنا عن التضامن مع المرأة وتحريرها كان دجلًا. وكنت أسمع صوتي وأنا أكذب في المنتدى حيث التقينا للمرة الأولى فتزداد حاجتي إلى المزيد من الكذب كأنما لأغطي ادعاءاتي بالبالغة. وأعلنت أنني مع تحرير المرأة أسوة بالمرأة الفرنسية التي تعرفت على حياتها عن قرب في باريس أيام الدراسة. واغتبطت بي هند وزميلاتها الأديبات وسررت ثريا حين أكدت أن المرأة العربية أكثر حقاً في الحرية وفهمًا من آية غربية، ألمانية كانت أو فرنسية. وكنت أكذب لأرضي هند وعلى أمل امتلاكها، وكانت عصبية على الامتلاك حتى بعد زواجي منها. ومنذ زواجنا صارت تبتعد عني بروحها كلما عرفتني بصورة أفضل، وخيل إليَّ أنها صارت تكره أن تعجبني وما بيدها حيلة.. بل تع恨ني وتكرهني في آن. أما زين فلا تبدو لي أحياناً طفلة بل عقاباً إليها بوجهها المراوغ الذي لا أعرف معه هل تعجبني أم تكرهني، وبتلك النظرة الغامضة في عينيها منذ وفاة هند لأن روح أمها حلت فيها أو هكذا يخيل إليَّ ربما لأنني مثقل الضمير.

لا. هذا كله من صنع خيالي. لم أقتل أحداً، بل ماتت زوجتي في ولادتها الثانية كما تموت آلاف النساء بحمى التفاس كل عام.. وهو أمر مألوف. ومات توأم الصبيان لتعسر الولادة. إنها مشيئة الله وهذا كل شيء..).

انتهى حفل التأبين. الوداع سريع داخل المدرج وعلى الرصيف تحت المطر. مصافحات. تشجيع لأمجد من أصحابه وكلمات بدت له ملائكة كاللبان من فم إلى آخر (سيمضي كلُّ إلى شأنه مسرعاً مثل عصابة نصفها من اللامباليين ونصفها الآخر من القتلة، وسابقي وحدي). يبقى مع أمجد شقيقه والدكتور مأمون ابن شقيقه المرحوم سفيان وأصدقاؤه المقربون يتقدّمهم الصحافي معتز الذي حملت زوجته الأولى «العاقر» وأنجابت صبياً في حين لم تنجب الجديدة. وكلهم يعرض عليه البقاء معه. عبد الفتاح يمسك بذراعه فيتنزعها أمجد من قبضته بجلافة ويقول إنه بحاجة إلى أن يمشي قليلاً بمفرده، مؤكداً لشقيقه أنه سيلحق به إلى البيت. يمضي لا يلوي على شيء (سامشي طويلاً طويلاً ريثما تنام زين. لا أجرؤ حين أعود على مواجهة عينيها. تسلّاني باستمرار أين ذهبت أمها وهل تشارجنا، فأقول لها إنها ذهبت إلى السماء ولا تصدقني وأصمت). لا أستطيع أن أتفقّ أمّاها بسعادي الزوجية مع أمها. كنا نتشاجر..

هند كانت تخنق في هذا البيت المزدحم بأسرتي وتدعواها «قبيلتي». وقد اشتريت بيتكاً واسعاً وأهدتني إياه، فرفضت الانتقال إليه وأرغمتها على تأجيره،

والإقامة معه في بيتنا الكبير مع أمي وأختي المطلقة وأولادها، والثانية الأرملة وأولادها، وبعد الفتاح وأسرته، وفيحاء وشقيقها مأمون، قبل ذهابه إلى فرنسا للدراسة وعودته واستقلالهما في بيت، وكل من تقسو عليه الأيام من أسرتنا الكبيرة ف يأتي بحثاً عن الملاذ كشقيق جدي التسعيني الذي طاب له الموت صبيحة عرسنا

في هذا البيت الكبير كانت هند تختنق ولم أبال. جاءت من قصر والدها الشاسع ومزارعه إلى غرفة في بيت كبير ولكن تسكنه قبيلة. جاءت لتعيش معي ولتموت بي. ولم أفعل شيئاً لمساعدتها. بل كنت شبه فخور: انظروا كم تحبني. إنها تملك الملاليين وترضى بالعيش معه في غرفة صغيرة في بيت واحد مع ثلات أسر أخرى. كم أنا مهم ووسيم ومحبوب ومعبد النساء. وكم أكره الآن نفسي!

* * *

حين غادر أمجد الخيال مدرج الجامعة، وودع الجميع ليمشي وحيداً، كان المطر قد صار رذاذاً منعشَاً، وسكنت الريح، وفاحت رائحة التنهد من الأشجار النضرة المرحية بلقاء أول أمطار الخريف.. وعاد دفعه خجول يشع من الأرض وطلائع الدهيبات^(١) فوقها ومن الفضاء وجدران المبني. كان يحدس أن شقيقه عبد الفتاح يتظره عند المنعطف. بالرغم من عمله وحيداً في المشغل مع أربعة أنواع جاء ليحضر حفل التأبين فقد كان يحنون عليه بصفته شقيقه الأصغر سناً. ولكن أمجد شعر أنه بحاجة للانفراد بنفسه فبدل دربه وانحدر ماشياً صوب النهر، وبدت له ماذن التكية السليمانية^(٢) أذرعاً عملاقة ممدودة إلى السماء في رشاقة حجرية حية ذات حركة سرية تنبض بالتضرع والنداء مثله (ساعديني أيتها السماء. إني أتعذب، قتلتها. لا. لم أقتلها). تأمل نهر بردى وهو يتحول من نهر إلى مرآة ضوئية وقد توقف الزمان قليلاً وقت المغيب. احتوى بعينيه انحناء القباب المذهبة بالغesc وعسل الغيوم يسيل فوقها بعذوبة، وفوق جبل قاسيون و«تنابل»^(٣) التكية ودراويسها ومتسللها المقيمين، وفوق الشوارع الراخدة بالحياة والمبني والناس. شعر بشيء من العزاء كما ارتاح لمشهد بسطات الباعة التي ما كادت العاصفة تمر والمطر يتوقف، حتى عادت إلى الانتشار والتجدد. وكاد أمجد الخيال يتسم لبائع انتظر فيما يبدو مرور العاصفة وأعاد بسرعة نشر بضائعه على «الكراجة» وعلى الجدار من جديد

(١) الدهيبات: الاسم الشامي لأوراق الخريف ذهبية اللون.

(٢) تكية السلطان سليم.

(٣) تنابل: كسالى.

كعادة أهل مديتها في الانتظار - ريثما تمر العاصفة - ولكن في الاستمرار رغم كل شيء. تذكر كيف كانت صرخة «عباية»^(١) تعني الاختفاء بسرعة ريثما يمر الجندي الفرنسيون القادمون لاعتقال أحدهم بعدما وشى به أحد أصحاب «الخط الحلو»^(٢) مثلاً، وفي لحظات يتبدل وجه الزفاف والمقهى ويختفي المطلوب رأسه ورفاقه. وما تقاد عاصفة حضور الجندي تمضي بعزماتهم وبينادقهم حتى يخرج «الشمام»^(٣) من تحت عباءة الاختباء ويعاودون سيرتهم الأولى.

ضائق أمجد أن أوراق «الذهبيات» المكتومة على الأرصفة تبللت ولم تعد تصدر ذلك الصوت المحبب إلى قلبه وهو يدوسها، كمن يقع بباباً لامرئاً بقدمه، فيריד عليه صوت ألف حنون شبيه بأغنية سرية عليه تفكيك رموزها..

ملائكة المرئيات حوله بالعزاء وحنت على جراحه شجاعة الرجال البسطاء الذين يستمرون رغم كل شيء، وعناد الباعة في وجه المطر، وقوة الحياة فيهم، وأنعشه مرأى بردى المتدفع كشريان مفتوح على شرائينه، ومرأى قاسيون وهو يظل من على كملأك حارس بـ«قبة السيار» فيه وـ«جبل الأربعين» وحوائير الصبار وـ«كرسي الداية» وبقية مرابع طفولته ورفاقه فيه. انعطف أمجد يميناً ومشى بمحاذة النهر (لا). لم أقتلها. ليس بوسعنا كرجال البقاء إلى جانب النساء لمجرد أنهن حوامل. هن يحملن وتحن نتاج ركبنا وحرروينا وصيادنا، فلماذا ألمون نفسياً؟ ليلة داهمها المخاض، كنت في بيروت لضرورات عملي، كما كنت أشارك في مهمة وطنية انتسبت لها وكانت قلقاً على هند وأنا أعرف أنها على وشك الوضع ولكن ما باليد حيلة.

نجاحي في عملي كان أحد القلائل المتعلمين في أسرة عريقة من معلمي نسج البروكار ومن تجار «الحرائر» أباً عن جد. أسرتنا كسدت تجاراتها وحياتتها في فترة الحرب وما بعدها لأننا لم نغازل الوالي العثماني ولا ضباط الانتماب الفرنسي، وثابرنا على مناكدتهم وعلى المساعدة في تمويل الحركات الشعبية ضد أي متسلط قدر طاقتنا ورزقنا نكسبه بالاستقامة ومخافة الله. تكاثرت مهماتي في «الكتلة الوطنية» ضد الفرنسيين إلى جانب عملي كمحام، ولم يكن بوسعي ترك عملي أو إهماله لأن زوجتي حامل وعلى وشك أن تلد! ولحظة أنجزته لم

(١) «عباية»: أي اختفى خلف عباءة عن أعين العدو.

(٢) «الخط الحلو»: تعبير شامي عن المخبرين والمتخصصين على الناس وكتبة التقارير!

(٣) الشمام: أهل دمشق أو «الشام» كما يدعونها.

أذهب للسهر في «الزيتونة»^(١) مع الرفاق بل قررت العودة إلى دمشق ليلاً، لأكون إلى جانب زين وأمها. إذ غمرني هاجس قلق متظير على هند. قلت لنفسي: ستكون هناك ليلاً يا رجل وهذا هو المهم. لا أدرى لماذا توهمت دائمًا أن الناس لا يولدون ويتعلدون أو يموتون إلا ليلاً. ولكنها كانت قد بدأت ولادتها العسيرة في الثانية بعد الظهر، وكنت قد أوصيت شقيقتي بها، واستحلفته أن ينقلها إلى المستشفى فور الإشارة الأولى لأوجاع المخاض لأطمئن. وقلت له إن ولادتها العسيرة لزين جعلتني أتوjos خيفةً من الثانية، وذكرت له تحذير الطبيب. فسخر مني ومن مخاوفي قائلاً إن النساء يلدن كالقطط، ويمتن بالشيخوخة فقط، والدليل في كثرة الأرامل من النساء حولنا. لكنه وعدني قبل سفري بتحقيق رغبتي. وحين عدت ووصلت إلى دمشق ليلاً، ودخلت «زقاق الياسمين» نصف المظلم ماشياً صوب البيت الذي لا تستطيع السيارة أن تبلغ بابه لضيق الزقاق، شعرت بشيء من الراحة. هذه مملكتي وغابتي التي أعرفها وأحبها. هذه الحوانيت مغلقة الأبواب أعرف أصحابها واحداً واحداً، وهذا الجامع أعرف مأذنته وسبق لي أن رفعت عقيرتي منها بأذان الفجر قبل سفري إلى فرنسا. لا. لا يمكن أن يصيب هند مكروه في هذا المكان الودي الأليف وبين «ربعي».

ولكن في ذلك المساء الحزين بعد ولادة زين بأقل من خمسة أعوام كان الموت هو السيد. هذا ما قاله لي وجه أمي القلق الذي أربعبني. بادرتني بوران: ما كدت تطبق الباب حتى صارت البومة تنعق.. وبعدها بقليل بدأت هند مخاضها.. أضافت أمي باختصار وبهدوئها الأزلي: وحين نزفت هند كثيراً وعجزت «الدaias»^(٢) الثلاث اللواتي استدعاهن عبد الفتاح عن توليدها، ذهبت بنفسي وأحضرت الطبيب، فنقلها فوراً إلى المستشفى لسوء حالتها وساعدته عبد الفتاح في حملها.

سألتها بحرقة: لماذا لم ينقلها عبد الفتاح إلى المستشفى لحظة شعرت بآلام المخاض كما طلبت منه.

قالت أمي بلا مداورة: أنت تعرف أن شقيقك لا يريد أن يكشف على حريرينا طبيب. لقد أحضر لها أفضل «daias» الحي، ولكنه رفض مناداة الطبيب كي لا تتعري أمامه وأمام الأطباء في المستشفى. ذهب إلى الجامع واستشار الشيخ طه وأفهى الشيخ بذلك وقال له إنه لن يصيّبها إلا ما هو مكتوب لها.

(١) حي الملاهي في بيروت ذلك الزمان.

(٢) الدایة: القابلة باللهجة الشامية.

ضربيت على رأسي بيدي. لم يكن بوسعي تبرئة نفسي تماماً من ذلك واتهام البومة التي أكد أخي فيما بعد أيضاً أنها نعمت بصورة استثنائية خلال النهار على غير عادتها.

كنت أعرف في قاعي ضمناً أن شقيقتي المتزمنت لن يدع طيباً ذكرأً يكشف عليها أيّاً كانت توصياتي لها، وكانت أعرف أن الشيخ طه سيفتي بعدم جواز إحضار طبيب يكشف عليها. ومع ذلك رحلت، وتركت أخي ينفرد حكمه و «حكمي»؟ فالحرير هن الحرير، وموتهن أفضل من العار. ومن العار أن يكشف عليهن رجال. والطبيب رجل. وإذا لم تنجح في الولادة بدون طبيب فهذا معناه أن إرادة الله تقضي بأن تموت في الولادة وأتزوج غيرها. صرت أعتذب نفسي وأجلدها بالأسئلة. أما كنت أعرف أنه لن يستدعي طيباً ولن ينقلها إلى مستشفى وسيتهم البومة بأنها مسؤولة عن موتها. لا لم أكن أعرف. نعم. لا. نعم.. وفي المستشفى وجدت هند تحضر...).

* * *

يتوقف أمجد الخيال فوق جسر فيكتوريا طويلاً وهو يتأمل الذهب المنصهر بين ضفتي بردى وقد تبدلت لعينيه أناقة خط الأفق ورشاقة المآذن. منذ مراهقته كان يجد العزاء لأحزانه في المشي على ضفة بردى أو المشي من جسر فيكتوريا حتى الشادروان، أو في التوغل في أزقة دمشق القديمة وقت الغروب حين تخفي الشمس ولا يسقط الليل. في أوقات كهذه يشعر أمجد أن المشي في الأزقة العتيقة شبيه بملامسة الأبدية أو شبيه بنزهة في حدائق الأزلية حيث العنق وجه آخر للحياة والاستمرارية. لكنه كان لا هيأ عن ذلك كله تلك الأمسية الحزينة يمشي كرجل مطارد.

خلال سنواته الطويلة في فرنسا اكتشف عاماً بعد آخر أنه يحب دمشق بجنون. لم يكن يملك ثمن بطاقة العودة كل صيف إليها كبعض رفاقه، فصار يحلم بها ويزداد شغفاً بكل ما فيها، وتولّت ذاكرته تجميل حلوها وإلغاء مراها، فصار يعشّقها بجنون، ويجدها مدينة غبارها النجوم، ووردة صحراوية لا مثيل لطراوتها، وردة ذهبية معجونة بالرمل المتحجر والسحر وضوء القمر والأساطير، مدينة قادرة على أن تنسيه حتى ايقلين. وظل يجدها مدينة رائعة حتى بعد عودته من باريس، بل ازداد حباً بها لوداعتها وصغرها ودفعه قلبها قياساً إلى باريس. ولكن في تلك الأمسية الحزينة لحفل تأبين زوجته ظل ذاهلاً معظم الوقت عن جمالها الذي طالما تأمّله بعين الذواقة

المرهف، غارقاً في قاع أحزانه. يحذق في نهر بردى ويراه تارةً ويغيب أخرى. وقبل أن يتبع سيره همس لنفسه بلا صوت (يتبدل من دون أن يتبدل). كما حدث لحياتي منذ موت هند. كل قطرة في دورتي الدموية تبدل إلى جمر دون أن يبدو علىَّ من الخارج أن شيئاً تبدل).

تابع أمجد دريه من جسر فيكتوريا صعوداً إلى محطة الحجاز وقد خلَّف شارع فؤاد الأول وراءه. وعندما وصل إلى مبنى فندق «الأوريان بالاس»، لم ينutf إلى اليمين صوب الحلبوسي حيث بيت صديقه الحمييم معتر، بل أدرك عجزه عن الحوار حتى معه، وتجاوز محطة الحجاز وهو يغدو السير إلى سوق الحميدية. بدأ رأيه فجأة دونما سبب ومشى حتى ساحة المرجة كما لو ركب قطار المطر ولم يعد يعرف كيف يغادره، وكاد «الترين»^(١) يدهسه وهو شارد يروح ويحيي بين مداخل سوق الخيل وسوق العتيق وسوق البصبة، فعاد إلى المرجة راكباً «ترامواي» خواطره بين فندق «فيكتوريا» ومسرح «زهرة دمشق».

كان يداوي خيباته غالباً بالمشي طويلاً في الزحام، حيث فوران الحياة يهزم شعوره بالسجن الانفرادي داخل ذاته وبالموت اليومي للأشياء الجميلة. قفل راجعاً صوب سوق الحميدية وهناك ظلت قطرات من المطر تنحدر فوق طريوشه ووجهه من ثقوب السقف العتيق، والسوق بدت نصف خاوية من الناس وقد فاحت رائحة صبر «الأوزي»^(٢) من مطعم «الأمراء»، وانزوت بوظة «بكداش» خجولة من البرد الماطر، ولكن الصبي لم يتوقف عن دقها في المدخل المشع بنداء كله إغراء لأكل «القيمة»^(٣)، وما زال يهوي عليها بالمطارق الخشبية بإيقاع مثل قرعات الطبل في سيمفونية السوق.

بدأت الحوانيت تغلق أبوابها مبكراً، وثمة رجل متعب ينوء بحمل «صندوق الفرجة»^(٤) على ظهره راجعاً بدماء إلى الليل والصمت. و«البويجي»^(٥) يهروء بصندوق «البويجا» وهو لا يلوוי على شيء، والمياه تقطر منه ومن المزاريب وثقوب السقف التي تتسع عاماً بعد آخر.

(١) «الترين»: الترام الكهربائي باللغة العالمية.

(٢) طعام دمشقي احتفالي.

(٣) البوظة.

(٤) صندوق الفرجة: علبة ذات شاشة زجاجية يتلخص عبرها الأطفال على دمى متحركة تمثل غالباً بدر البدور والشاطر حسن وعتر وعبدة وسواهم ..

(٥) البويجي: منظف الأحذية في شوارع ذلك الزمان.

المتسول الأعمى في ركته المألف الثابت. بائع «العرقسوس» ما زال يرن بفنجانين معدنيين بين إصبعين من أصابعه وينادي على شرابه. توقف أمجد وقد جفت ريقه رغم المطر الذي بلله حتى قاعه وشرب كوباً وقال له البائع «هنئاً يا بك» بلطف واساه به.

حيّا بعض العابرين باقتضاب وتظاهر بأنه لم ير بعضهم الآخر من معارفه. لم يكن بوسعه أن يمشي في أي شارع من شوارع مدینته دون أن يتلقى برفاق قدامى أو معارف، وهو أمر أسعده كثيراً بعد عودته من باريس التي كان فيها رقماًإضافياً لا أكثر. «السلامات» المتلاحقة لم تكن كافية تلك الأمسيّة بلسماً لجرحه الكبير (لست بحاجة إلى عزاء. إنني بحاجة إلى الانفراد بصوت جرحي. موت هند زلزل عالمي ونظرتي إلى نفسي ومن حولي وما حولي. إنني بحاجة إلى إعادة النظر في هذا العالم المرتب الذي يرتب لي شؤون حياتي وينومني إلى المدى الذي يسمح له بأن يفكر عنّي ويتخذ القرارات ويفتال أحـب الناس إلى بـمعونـتي) .. ظل يروح ويجيء، يغادر السوق ويعود إليها. دار قليلاً حول «أشلة الحميدية»^(١) ثم توغل في سوق الحميدية ولم ينصت إلى وقع أقدامه على الحجارة المبتلة المزنة بالأقمشة والبسط والعباءات والغبار، ولا إلى انحدار المطر على توتّياء السقف من ثقوب النور والظلال والصمت والضجيج.

كالأصمّ مشى ومشى ثم انعطف إلى اليمين في شارع الخانات والميازين المعدنية الصفر الوهاجة. راح وجاء وانعطف فوجد نفسه في الزقاق الضيق حيث «القباقيبة». صافحت نظراته القباقيب الشبراوية^(٢) المصدفة والأغباني والثياب المزركشة والشراويل العجمية والزنانيـر المذهبـة وحقائب الـيد والمصاطـب الخشـبية. وتتابع سيره طويلاً بعدما تجاوز قبر صلاح الدين و«مأدـنة الشـحـم» متـوغـلاً في أزـقة المسـكـ والعـطـوسـ والـعـنـبرـ والـقرـفةـ والـدـكـكـ المـتـآكـلـةـ وبـهـارـاتـ الـهـنـدـ والـكـبـرـاءـ الجـافـةـ والـكمـونـ والـزنـجـبـيلـ وجـوزـةـ الطـيـبـ وأـطـيـافـ كـالـأـشـرـعـةـ الـبـيـضـ لـقـوارـبـ مـسـافـرـةـ بـالـحرـيرـ وبـقـطـرـمـيزـاتـ بـلـورـيـةـ فـيـهاـ موـادـ سـحـرـيـةـ مجـفـفـةـ،ـ وـصـدـأـ الـهـوـاءـ الـمحـنـطـ وـالـخـيـشـ المـغـبـرـ يـزـتـرـهاـ.ـ أـرـقـةـ تـرـدـادـ ضـيـقاـ كـلـمـاـ اـزـدـادـ توـغـلاـ فـيـهاـ.

تـاهـ طـويـلاـ وـدارـ معـ الدـرـبـ ثـمـ جـافـاـهـاـ،ـ وـراحـ وجـاءـ مـثـلـ رـوحـ ضـالـةـ فـيـ أـسـوـاقـ العـصـافـيرـ وـالـبـيـغاـوـاتـ.ـ وـفيـ مـدـخلـ «ـزـقـاقـ الـيـاسـمـينـ»ـ الـذـيـ يـقـعـ فـيـ بـيـتـهـ فـاحـتـ

(١) «الأشلة»: القشلة أو الشكنة العسكرية.

(٢) الشبراوية: التي ترتفع عن الأرض شبراً.

سيمفونية رواح البهارات، وسرّ أمجد الخيال لأن المقهى الصغير كان على وشك أن يغلق أبوابه ولم يناده أحد للدخول، والحكواتي يتثاءب في ركته وهو يتتابع بصوت خفيف رواية حكايا كاراكوز وعوااظ كأنه يستأنس بسماع صوته هو.

الدكان الكبير للبقال أبو أدهم أرخي «الغلق»^(١) المعدني الصدئ و فعل مثله العطار المجاور، ولكن رائحة البهارات من دكان العطار لم تكن لتغلق أبوابها بل تفوح وتعشش في الزقاق منذ عشرات السنين وتمتحن رائحته المميزة المبهرة بعبير الياسمين التي كانت تفوح في أنف أمجد وهو طالب في باريس ويشمها داخل أحلامه فيستيقظ ودموع الحنين على وجهه. ارتاح حين لم ير أحداً في الزقاق لأنه لم يكن قادرًا على تقبل المزيد من التعازي التي لا عزاء له فيها حقاً بل إنها تنكأ الجرح. (كان حفل تأبين زوجتي هو عيد نكء العبراج وإعادة فك قطب النسيان واستخراج الميت من التراب لدفنه في الذاكرة).

لم يمش أكثر من عدة خطوات في الزقاق صوب البيت إذ أحس فجأة بالحاجة إلى أن يظل وحيداً. فبدل رأيه وغادره من جديد نصف هارب ليتيمه ثانية في الأزمة الموحلة. شعر بعيون تراقبه من خلف الشخص الخشبي لهذه النافذة أو تلك. لعلهن الجارات اللواتي ارتدن الرمادي حداداً و«مكارمة» لحزن آل الخيال ولحزنهم الخاص عليها. (في البداية نفر أهل الحي من زوجتي هند، الثرية ابنة الأسرة الكبيرة الإقطاعية، وزدادوا نفوراً حين عرفوا أنها تريد أن تستقل معي وزين بعيداً عن «زقاق الياسمين» في بيت من الأسمنت تشتريه «على العظم»^(٢) في الأحياء الجديدة كشارع أبو رمانة وسط البساتين و«آخر ما عمر الله»^(٣)). وخيرتني بين أن يكون البيت في «عين الكرش» أو «طلعة المهاجرين» أو «أبو رمانة»، لكنني كنت عاجزاً عن مغادرة بيتي العتيق ورفضت ذلك بالرغم من أن «الأكابر»^(٤) بدأوا يغادرون البيوت العتيقة عسيرة التدفع إلى أخرى حديثة في شوارع عريضة لها أرصدة نظيفة وحدائق خارجية مفتوحة على الشارع أو إلى مبانٍ تعلو كثيراً كمبني «كسن وقباني» خلف مبنى البرلمان الذي اشترط الناجر العجمي أن تقيم فيه ابنته في بيت مستقل عن بيت حميها.

خيرت هند يومها بين الإقامة معي في بيت الأسرة أو العودة إلى قصر والدهما

(١) الغلق: ساتر معدني يرتكن على الحوانيت من الأعلى إلى الأسفل.

(٢) «على العظم»: قبل أن يتم إنجازه.

(٣) «آخر ما عمر الله»: تعبير شامي عن الأماكن النائية.

(٤) الأكابر: علية القوم.

ونسياني. فرضخت لإرادتي دونما اقتناع واشترت بيّنا في «ساحة المدفع» حيث يطلقون مدفع رمضان في بساتينه في شارع أبو رمانة ربما على أمل إقناعي بالانتقال إليه يوماً. ولكن أهل الحي الذين خافوا منها وحاكت عجائزهم القصص الكاذبة عنها أحبّوها فيما بعد، فقد كانت تساعد الكسالى من أولادهم، وتعزف عن المشاركة في حلقات الثرثرة النسائية، وتجمع الأطفال حولها لتشرف على إنجازهم لواجباتهم المدرسية، وتعلّم من يرغب منهم الفرنسيّة والإنكليزية مع طفلتها زين التي أصبحت تثرثر بهاتين اللغتين. ومنذ مجيء هند إلى الزقاق لم يرسب طفل في صفه إلا نادراً. وبالرغم من شجارها مع الجارين أبو سطام النص وأبو قعود البساطة لأنهما مثلنا يعلمان الصبيان من دون البنات، ومع أبو رشيد النص الذي يرسل رسيد إلى المدرسة ويحرم شقيقته دعد منها، ورغم غضبه لأنها تحاول تعليم ابنته القراءة والكتابة «من خلف ظهره» كما فعلت ذلك مع خادمتها الصغيرة جهينة التي أحضرتها معها من اللاذقية، إلا أنه كان كسواه يحترمها ولا يذكرها بسوء بالرغم من أنها ترفض أن تتحجب كبقية نساء الحي، وتذهب كل صباح إلى عملها كأستاذة مكتفية بمنديل ملون رمزي ((إيشارب))^(١) تعقصه عند منتصف رأسها وترخيه على شعرها الأسود المشع الغزير الذي قصته قصيراً نسبياً على غير المألوف ولم يرق ذلك لأحد.. وكان ذلك المنديل ينزلق غالباً عن رأسها ولا تبذل جهداً يُذكر لإعادته إلى موضعه مجاهرة بأنها مع السفور ضد الحجاب، ومع الشعر القصير «الأغارسون»^(٢).

حين وصلتُ إلى المستشفى بعد عودتي البائسة تلك من بيروت واستقبال أمي لي بالنبأ الرهيب عن تلقي عبد الفتاح في مناداة الطبيب، قال لي الطبيب: كانت الولادة عسيرة جداً.. لقد تأخرتم كثيراً في استدعاءي وفي نقلها إلى المستشفى. إنها في حال خطيرة وكذلك التوأم. لقد نصحتك منذ خمس سنوات بأن لا تدع زوجتك تحمل ثانية. لم أفهم شيئاً باستثناء أنني صرت أباً لصبيان بدلاً من واحد وصار عندي من زين العابدين الثناء ولم أفهم معنى ما قاله الطبيب إلا حينما شاهدت وجهها محموماً وشاحباً في آن.. عينان زجاجيتان رحلت نظرتهما بعيداً، كأنها لامبالية بأوحاع الجسد، تخترقني ولا تراني.. حاولت أن أقول لها شيئاً سخيفاً مثل «مبروك صرتِ أماً لصبيان».. لكن صوتي غاص في رمال متحركة ملأت حنجرتي فجأة. في البداية لم تعرفني.. لكنها كانت تهدى باسم زين وتناديها كعادتها: زنوبيا.. وتطلب

(١) الإشارب: غطاء رأس صغير.

(٢) أي «مثـل الصـبيـ»، وهي تسمـية قـصـةـ الشـعـرـ القـصـيرـ يومـنـدـ.

حضورها.. وتوجست شرًّا حين لم تطلب مشاهدة طفلتها، كما لو كانا وهماً.

في اليوم التالي، حين جئت بزین من البيت إلى المستشفى تلبية لرغبة أمها، كان أخي وأولاده وأصدقائي كلهم يملأون غرفة الانتظار.. من الذي أوصل إليهم الخبر؟ من الصعب طرح سؤال كهذا في مدتي. الناس تعرف وكفى. وجدتهم يشرثون في مناخ احتفالي بتوأم الصبيان. إذاً لم تقل لهم الممرضة شيئاً عن حالة هند أمهما.. أم أنهم لا يبالون؟ أم أنهم لا يصدقون مثلي أنها قد تموت؟ تراهم لا يأخذون خبر اعتلال صحتها البالغ مأخذ الجد؟ أم أنهم لا يحفلون بذلك ما دام توأم الصبيان حيين؟

قلت لهم كالمحجون: هند في حالة سيئة. قهقه عبد الفتاح: ألم أقل لك إن النساء كالقطط بسيع أرواح.. لا تخف، ستشفى كما شفيت يوم ولدت زين.. ولكن هند كانت بروح واحدة فيما يبدو لأنها بدأت تحضر.. وأكد الطبيب: إنها حمى النفاس.. كالمرة السابقة.. ولكنها نزفت كثيراً هذه المرة... قالها وحمل زين إلى غرفة هند وحث بها الخطى كأنه خشي أن ترحل قبل وصولها إليها بساقيها النحيلتين الدقيقتين ومشيتها المرتبكة وسط هذا الاحتفال الهدباني.. كنت عاجزاً عن حمل زين أو الاقتراب من هند، مثل رجل تحجر في مدينة الأساطير وكل ما يملكه هو السرنة والتحديق المذهول. أجلسها الطبيب على الفراش إلى جانب أمها.. إنني أرى المشهد في خيالي باستمرار وبلا رحمة ومن زوايا متعددة ربما لأعذب نفسي باستعادته على نحو وصيغة..

كانت هند تجول بعينيها عبر الوجوه والجدران، وحين جلست زين قربها، بدأت نظراتها تعود من بعيد كأن كهارب خاصة صامتة تسري بينهما.. تأملت زين أمها وهي تبتسم لها بينما بللت الممرضة شفتيها ب قطرات من الماء بالقطارة. دهشت زين كثيراً لأنهم يسوقون أمها بالقطارة، وتعلقت عيناهما بجرح صغير في شفتها وبدت مهتمة به اهتماماً بالغاً كما لو كان وحده سبب مرض أمها وسألتها من الذي جرحها هكذا في شفتها. ابتسمت هند ومددت يديها كما لو أنها تريد تقريب زين منها لقبليها، لكن اليدين سقطتا، بينما اقتربت زين من أمها كأن قوة لامرئية تحرکها وتتملي عليها إرادتها. فتحت هند فمها تريد أن تقول شيئاً، فالصقت زين أذنها بضمائمها الذي تحرك هامساً.. وهزت الطفلة رأسها بالإيجاب وابتسمت.. وامتلاً وجهها بطمأنينة تمنيت لو تسري عدواها إلى وأنا أسقط بيضاء في بشر من الأحزان ودوامة من الرياح الملتهبة تتبعني..

كنت مستسلماً لقدرني حين نقلوا الجثمان إلى اللاذقية، مسقط رأس هند. سجوه في قصر والدها إلى جانب جثمان طفلينا اللذين ماتا بعد موتها بساعات ولم تكتب لهما الحياة. أصابني نمط من الجنون الهادئ كالذي عشته حين تلقيت نبأ موتي ابني واحداً بعد الآخر كمن هو راضٍ بالعقاب الإلهي. وظلت مستسلماً لقدرني حين عدت وزين من اللاذقية مخلّفاً نصف أسرتي في قبرها على شاطئ البحر حيث دفنت هند وابنها في مناخ مأسوي تأملته وأنا متجرد ومنيع بموتى الخاص.. كنت أعرف أن استسلامي لقدرني سيظل يشوبه الندم، وأنني سأظل دائماً أردد بيني وبين نفسي في الظلام حين أكون وحيداً: لقد قتلتها.. أو شاركت في ذلك.. أو تركتهم يرغموني على اقتراف ذلك.. أو رضيت بأن تركني هند أقتلها!.. قتلتها؟ لم أقتلها؟ لا أدرى. لقد استسلمت لكل شيء، حتى لذلك الحب المذهل الملتبس الذي غمر به الناس هند فجأة بعد موتها.. فجأة صارت شهيدة الأدب وهي التي كانت تكتب باسمها.. فجأة صارت المربي والمثقفة الكبيرة، والأستاذة المستعصبة على التوقيع باسمها.. لكنني أعرف أنهم سيسخون وسائل وحدى أتعذب وأتذكر. وقررروا إقامة النسيان.. لكنني أعرف أنهم سيسخون وسائل وحدى أتعذب وأتذكر.

وقد استسلمت لذلكر العجب المذهل الملتبس حفل تأبيني كبير لها في مدرج الجامعة، وهي التي طالما تسولت منبره لتلقي محاضرة عن تحرير المرأة.. وجوبهت برفضي واستنكارهم، وصممت خوفاً على عملي أنا المحامي المبتدئ وخوفاً على رزقي رغم ثرائها وعدم حاجتها لدريهماتي المعدودة قياساً إلى إيراداتها. في حفل التأبين قبل ساعة كانت هند تهمس في أذني طوال الوقت وهي تقهره: ألم تلاحظ المهزولة؟ ألم تتعب معهم من تمجيد الموت بدلاً من بذل جهد للحفاظ على الحياة وعلى زين؟).

* * *

يمشي أمنجد طويلاً وهو يهيم على وجهه. يجد نفسه يهروول في سوق «افتضلي يا ست» مع خواطره ثم في «البحصة الجوانية»، ويمشي منها صوب شارع جمال باشا. يغيب في «باب الجاوية» ويصحو في «السكرية»، ويغرق في «الشاغور» حيث جامع الخضريرة، ويصحو في «الميدان» عند خط «الترین»، ويمشي إلى «السوقة» و«باب مصلى» و«الشيخ عثمان»، ويغيب ويحضر فيجد نفسه في أزمة تأكل من قدميه، ويتقاذفه «مكتب عنبر» حيث مدرسة طفولته و«المكتبة الظاهرية» حيث صباحه.. ثم يغلبه الإرهاق وهو يصحو في «سوق ساروجة» و«حارقة الورد» و«الشالة» و«السمانة» و«العقبة» و«مز القصب» كأنه يستمد القوة من روح أجداده الذين تعاقبوا

على هذه الأماكن على مر العصور وهو يتذكر أن تحت هذه الشوارع ترقد مدينة رومانية وتحتها مدينة آرامية وأنه يتسکع عبر الأزمان في الشام ..

حين كاد ينهاي تعاباً ولئي وجهه شطر البيت في أزقة معتمدة .. (ما زلت أذكر أسلوبها في تحريك يديها وتمشيطها لشعرها، ومشيتها في ثوبها المنزلي الحريري الطويل عريض الأكمام .. كل ذلك بكثير من الرقة المناسبة في نعومة مخملية حين تقدم لي فنجان الشاي المسائي، ويستحيل العبير سرّاً مغلقاً، وهي نقطة ضوء مشعة تتحرك بين انحناءات الأقواس وخطوط الشرفات المتقاطعة مع الأعمدة كإيقاع لتلك الموسيقى الملمسة التي تصاعد من الغبار الماضي لأركان بيتي إلى الأثير وتحوله من غبار إلى حلم ومن جدران إلى خرافه).

شعر بأنه يكاد ينهاي. مر به العربيجي وهو يصدر صوتاً مروعاً بالزمور الأسود المطاطي. أشار إليه بيده ليقلله، لكن الرجل لسع حصانيه بالسوط وتتابع ابتعاده كأنه حوذى الوهم، أو إحدى أحنجيات دمشق التي تركها الزمن على مداخل المدينة كسلوك أهلها ورموز أبوابها الأثرية الخفية التي تبث في الروح بهجة العيش والطمأنينة حيناً والرهبة أحياناً. مشى ومشى كأنه انفصل عن الزمن ليخلص لنزوة الحزن المقطر، وهام هيا مطأة ترید الهبوط على نجمة بعيدة بلا ذكريات.

حين أقلت عربة أمجد الخيال ثانيةً إلى قرب مدخل «لزقاق الياسمين» حيث يقيم كان الظلام مهيمناً. ترجل ومشى. هاجمت وجهه أصوات عرس الجيران في مطلعه وعزف العود والنقر على «الدربيكة» وكانوا قد أجلوه طويلاً إكراماً له ولحزنه (إنها الحياة. فرح وحزن على سطح واحد وعلىَّ أن أتابع المشي). سقطت قدمه في بركة موحلة وهو طربوشه عن رأسه في أخرى فانحنى ليرفعه ثم لا يدرى لماذا تركه وتتابع مشيه، وكان صوت المزاريب قد تحول إلى نقر قطرات من الماء تساقط أحياناً على جيبيه ورأسه نصف الأصلع وقامته الأقرب إلى الطول، وتعلو كلما خفتت أصوات العرس خلفه. مشى في الطين وخيل إليه أنه سيتابع هذه المسيرة المحزنة الموحلة بقية عمره، لا ريشما يقطع الممر الروماني الضيق لزقاق الياسمين بأقواسه الحجرية حتى يصل إلى باب بيته الذي يتوسطه. مشي والزقاق ينفرج على فسحات تشع بعض النور ولا يلبث أن يضيق كالمتاهة الغامضة حين يصل إلى باب بيته.

شبح في البيت الكبير

توقف أمجد الخيال أمام الباب الخشبي الكبير لبيته المحفور بنقوش تتكاثف عند طرفه الأعلى المقوس، المطروق بالنحاس، والذي ينفتح في أسفله باب آخر صغير يكفي لمرور شخص واحد. تذكر بحزن أن الباب الكبير الذي لا يفتح بأكمله إلا في الأعراس والجنازات، فتح مؤخراً يوم خروج نعش هند والتوأم منه إلى اللادقية للدفن، وأيام التعزية بها..

مد يده وقرع الباب بالمدقة النحاسية فلمسه وكان لها شكل رأس لبؤة، بدت حية وباردة ومكهربة تلك الليلة كأن البيت العتيق يناسبه العداء وكان له روحأً كأي كائن حي آخر. لم يفتح الباب أحد. دهش. لم يكن يحمل مفتاحاً لبيته ولم يخطر بياله ذلك يوماً لأنه لا يمكن للبيت الكبير أن يخلو من عشرات الناس طوال أوقات الليل والنهار فهو أشبه بمضرب قبيلة منه بيت. بل إنه ليس واثقاً من أن القفل الصدئ صالح للاستعمال. (لعل البيت لم يخل من يفتح الباب منذ تشييله قبل قرون وربما لذلك كانت هند تريد الإقامة في بيت مستقل. لم تكن تكره الساكنين والحي كما تبين للجميع فيما بعد، ولم تكن لتمقت أقواس الإيوان وأعمدته والخطوط المضيئة الأنثوية والشاقولية حول صحنها وطينه وحجره ومداميكه وبركته وأشجاره والأقواس فوق أبوابه الشبيهة بقباب رمزية تعنني الله. لكنها كانت بحاجة إلى شيء من الحرية الفردية والخصوصية التي أفتتها في قصر والدها ومزارعه وعلى ظهر خيله التي أتقنت ركوبها. كانت تريد أن تخلو إلى نفسها وهو أمر لا محل له في البيت الكبير، لا في غرفة الزخارف الرخامية حيث تحاول أن تكتب فتهاجمها العجارات، ولا في غرفة الاستقبال بجدرانها المطعمية بالفريسك والمشقق والمجرّع والقاشاني بعروقه النباتية وأزهاره وزرقتها الخضراء المغطاة بطبقة زجاجية شفافة.. لم يكن بوسع أوراقها الخاصة ومذكراتها أن تكون في مأمن في «اليوك»^(١). لم يريد طارق يريدي احتلال الحمام.. كل شيء ظل يشي بها وبمرورها في هذا البيت: الفسقية الرخامية المرتفعة والمطعمية بالفسيفساء وخرير مائتها في قاعة الضيافة والماء الذي يسيل على جدار السلسيل. سقف القاعة الكبرى وعصافير الإيوان. كل شيء يشي بها، كل من شاهدها وعرفها من بشر وحجر. لقد تعبت من البيت الكبير الذي

(١) «اليوك»: خزانة في الجدار بلا باب.

أحبها وأحبته ر بما لأن كل شيء فيه مشاع. لقد تعبت من البناء الطيني والمحجري بلبنه ودرابزينة الحديدية المزخرف ومشرياته وغسليه المنشور وصداً حديده وخصبه الخشبي الخاص بالمراقبة وسطوحه البواحة بالشجار والهموم، والأفراح والأطفال، والديون، والشهر، وحتى تنهدات النساء في المخادع مقلقة الأبواب مشرعة النوافذ.. تعبت لأن كل ذلك مشاع كما في مضرب قبيلة ولا مكان في البيت الكبير للخصوصيات. فهو وحده الباقي وكل شيء آخر عابر بما فيه هند).

عاد يقع الباب. لم يجب أحد. وقف ذاهلاً لا يدري ماذا يفعل، منهكاً عاجزاً عن المشي ولو خطوة واحدة وعجزاً عن فتحه من الخارج (كان قدر أبواب بيوت دمشق أن تكون كالقلوب لا تفتح إلا من الداخل). انشق الباب واستقبلته أمه بحرارة وبالتعير المأثور: «يا تقرني»^(١). لماذا لم تعد مع أخيك؟ لقد انتظرك ومعه مأمون وفيحاء عند المفرق وأضاعتك (نعم. أضاعني حقاً وضيعني في آن). هكذا قال بلا صوت وأجابها كاذباً: فتشت عنه ولم أجده. شاهد في الضوء الشاحب للمشكاة المتبدلة من السقف جهينة وقد وقفت خلف أمها. جهينة، الخادمة التي أحضرتها هند معها بعدما «اشترتها» من قرية قريبة من اللاذقية. لاحظ للمرة الأولى أنها كبرت كثيراً. لاحظ عينيها المتورمتين من البكاء. أدرك أنهم أحياوا ذكرى هند في البيت أيضاً. أما والدته فليست من أهل البكاء. تبدو له أحياناً شابة صغيرة تقاربه سنًا - وهي التي أنيجت ابنها البكر سفيان ولم يكن عمرها يومئذ ليزيد على خمسة عشر عاماً - وتبدو له حيناً آخر عجوزاً دهرية عمرها آلاف الأعوام: خمسة آلاف عام على الأقل.. بل أكثر بكثير.. فقد مرّ بها نوح حين حطت سفينته فوق جبل قاسيون، وعرفت قايل وهابيل قبل إسكندر المقدوني ويوحنا المعمدان وصلاح الدين وتيمورلنك وعشرات سواهم، وهي مستمرة في السراء كما في الضراء صلبة ومحروسة في مكانها كأنها المرأة الأولى في التاريخ التي عرفت معنى الاستقرار في مكان واحد. ولعل هذا الالتصاق بالمكان هو الذي قوّاها وأعطهاها بعضاً من بركة العناصر الأولى: الماء والتربة والهواء والنار... واللطف! يوم سفره إلى باريس للدراسة خافت عليه من الاستيطان هناك وحذرته وذكرته أن «الحجر في محله قنطرة» وأن «من غادر داره قل مقداره»، وهي قلما تغادر البيت إلا للعزاء بميت أو لعرس أو لسيران^(٢).. خلع حذاءه المبلل وجواريه ولبس خفه المنزلي في الممشى. لقد ألف

(١) «يا تقرني»: دعاء شامي المقصود به أمنية موت المتكلّم قبل السامع.

(٢) السيران: نزهة عطلة نهاية الأسبوع باللهجة الشامية.

ذلك منذ طفولته: أوساخ الخارج تبقى خارج البيت. وعليه أيضاً استعمال القباب المنزلي وترك الخف كلما دخل إلى بيت العلاء في سلسلة من الطقوس التطهيرية التي كاد ينساها خلال دراسته في باريس ثم عاد إليها كأنه لم يرحل. دهش حين وجده صحن الدار شبه جاف من الماء، وخرير ماء «البحر»^(١) الرخامية التي تتوسطه يتبع أنشودة المطر والبركة دونما توقف...

كأنما أيقظت العاصفة عبر النباتات الصيفية الخامدة، ففاحت رائحة الياسمين والريحان والورد البلدي الأبيض والزنبق والفل والشب الظرف^(٢) وأشجار الليمون والنارنج والكتاب الممزروعة حول صحن الدار، تتخاللها الخبزية والأضاليا والطربخون «الخائن» الذي تتندر أمه بأنها تزرعه بيدها «الحضراء»^(٣) في حوض فينبت في آخر. وهبت رائحة «الياسمين العراتيلي» بالذات الذي تسلق المجدار حتى غرفته، وكانت هند قد أحضرت شتلته بنفسها من اللاذقية مع شتلة «المجنونة» الليلكية وزرعتهما وتحداها يومها قائلًا لها إنها لن تعيش. ولكنها صمدت إلى جانب الأزهار البيضاء في البيت كالزنبق والفل والياسمين التي تهوى أمه زرعها. عاشت كـ«الشب الظرف» وأضالياً أخرى. ورحلت هند وبقي عبيرها في الياسمين المتورد الملون والمدادة «المجنونة»^(٤) بلونها الجميل الشرس مثل سكين تقنص قلبه على حد الرقة.

سؤال أمجد الخيال أمه: أين زين؟

أجابته: نامت.

تعجب. عهده بزين مشاكسة منذ وفاة أمها وليس من السهل إقناعها بالنوم. تنام بعين وتصحو بأخرى. (كيف يمكن لطفلة بعدة أسماء أن تنام؟ أمها المرحومة كانت تناديها زنوبياً. وأنا أناديها زين بدلاً من زين العابدين. جدتها تناديها زين بدلاً من زنوبياً. وعمتها بوران تناديها زنوبياً. وخالتها تناديها بالفرنسية زيزى. وصديقة أمها تناديها زازو. وزوج خالتها يناديها زيزى. وزوجة عمها تناديها زينة. وجهينة تناديها زيون، وهي ترد على النداءات كلها!).

بدل ثيابه المبتلة حتى عظامه وشعر بأوجاع في ساقيه وقد미ه اللتين اهترأتا بالمشي. أدهشه سكون الدار غير المألف وأدرك أن أمه بحكمتها لملمت قبيلة

(١) البحر: بركة الماء المنزلي التي تتوسط صحن الدار الشامي.

(٢) الشب الظرف أو الشاب الظرف: اسم زهرة.

(٣) اليد الحضراء: التي تكبر النباتات برعايتها بزيارة استثنائية وتزدهر.

(٤) اسم نبتة متسلقة كثيفة الأوراق والأزهار.

البيت من دربه ومنتهم من الصراخ اليومي والشجار الأليف منذ نهاية «العصيرية»^(١). كانت العاصفة قد انحسرت، وشجعه الطقس الدافئ وخلو صحن الدار على الجلوس في الـليوان^(٢). وكأنما أيقظ المطر الياسمين من سباته فتحول عطره إلى موسيقى صاحبة أسيانة تتدفق عبر الحواس كلها. صار يسمع صوت الرائحة يهددهه وغرق في أفكار سديمية غامضة. هرولت أمه تواكبها جهينة لتوضيب طعام العشاء له. سألها عن الأولاد. ادعت كاذبة أنهم جميعاً تناولوا طعامهم باكراً ولم تقل إن كل أسرة تتناول الآن عشاءها في غرفتها، ومن تمرد فنصبها «ديار»^(٣) المطبخ أي صحن الدار الثاني الضيق الذي ينفتح عليه المطبخ.

تربيع على البساط الممدود فوق أريكة حجرية مغطاة بقبة تكسوها النقوش والمقرنصات وتحوطها المسائد الملصقة بالجدار الرخامى خلفه. ولم يشعر كعادته بأنه سعيد في مملكته، بل شعر بالغربة عن كل ما يحيط به وبسبقه له أن أحبه وكل شيء حوله يبكي غياب هند: الأبواب الخشبية المنحوتة بزخارف إسلامية مطعمه بالنحاس المطروق التي تنفتح على «القاعة الكبرى» الخاصة بالضيافة بسففها المرتفع كالـليوان وبقية الغرف الأرضية. الأبواب كلها تبكي وهو يقرأ بعين الذاكرة الآيات القرآنية والحكم المنقوشة عليها مثل «رأس الحكم مخافة الله».

سمع أمجد الفسقية المرتفعة المطعمية بالفسفيساء الرخامية تبكي. الماء الذي يتفجر فيها ويسليل على جدار السليسبيل.. يسمعه عبر الباب المفتوح يبكي.. أقواس الإيوان الثلاثة تبكي.. والعمودان اللذان ينحدران منها برشاقة غزلانية حجرية استثنائية يبكيان.. بصمات الأجداد على كل شيء وأجداد أجدادهم قبل العصور تبكي.. كل ذلك العزّ العتيق المتوارث يبكي. ولا عزاء له إلا أن يعيد قراءة الحكم على الباب الملافق «ولا غالب إلا الله». وفي الداخل قاعة الضيافة الرخامية يحسها تنتصب الآن بفسفيساء القلب فيها وزخارف الذاكرة. هناك قضى ليته الأولى مع هند، ليلة عرسهما، بين الهمسات والتنهادات، وخرير ماء السليسبيل المتدق من أعلى اللوح المرمرى المسند إلى الجدار... كل ذلك يبكي الآن. تبكي الزخارف. يبكي المشقف^(٤) والأبلق^(٥) والعجمي^(٦) والمجزع^(٧). تبكي النقوش كلها بألوانها

(٥) الأبلق: الزخرفة الجصية.

(١) العصيرية: التعزير الشامية النسائية وتدور وقت العصر.

(٦) العجمي: الزخرفة الخشبية.

(٢) الـليوان: الـليوان باللهجة الشامية.

(٧) المجزع: الزخرفة المكشوف.

(٣) الـديار: صحن الدار المكشوف.

(٤) المشقف: الزخرفة الحجرية.

الزرقاء والخضراء والصفراء المغطاة بتلك الطبقة الزجاجية الشفافة كمامقى العين تبكي.. كل ذلك يبكي.. المسائد البروکار والكتبات المصدفة والخزانة العتيقة وتابجها المنقوش وقمم ماء الزهر الفضي ومرأة هند ووجهها ما زال داخلها و«صدر المنقل» وصينية الفضة تحته.. كل ذلك يسمعه يبكي كما الزخارف الخشبية العجمية في سقف القاعة الكبرى. «اليوك» والكتب داخله وماء الورد ونقوش سقف الإيوان تبكي.. الماء في «البحر» يبكي.. الليل الموغل ظلمة بكل أبهته يبكي.. يسمع الحجر في بيوت الشام كلها والأجر والخشب والطين والكلس تبكي.. بابات الشام كلها تنتصب الآن.. بوابة الصالحية حيث تسکع وإياها عاشقين، وباب الصغير حيث دفن أجداده ورفاقته لزيارة قبر شقيقه سفيان، وباب توما حيث بيت صديقتها جوزفين، وباب الجاوية حيث كانا يتسوقان، وباب السلام وباب مصلى وكيسان.. (كل تلك الأمكنة تبكي غيابها كما أبكيتها). كل شيء يبكي كما يجهش السنونو في قلبي ومن جناحيه تهب رائحة اليانسون والقرفة والممشمش والتفاح والعنب والتوت والليمون والنارنج والفل والحبق والمانوليا والبنفسج و«الهرجاية»^(١) وبقية رواح البيت الطلقة والمخزونة المعتقة في مطبخ يبكي مثلثي ويتدلى من سقفه البصل والثوم. يبكي «بابور الكاز»^(٢) و«النكاشة»^(٣) وكل صغيرة في البيت وكبيرة تنتصب في أذني. تبكي الأفعى (الألفية) التي خاوتها أمي كما خاوت عفاريت البيت وجانه ولملائكته. أشباح أجدادي المقيمة في البيت تبكي. الكنز العتيق المدفون تحت رخام «الديار» يبكي. ريشة الطاووس داخل المصحف تبكي، وحامله المرصع بالصلف يبكي. يبكي الدور الثاني للبيت بطينه ومداميكه الخشبية. غرفه المفتوحة على زخارف درابزين «المشرفة» والغضيل المنثور فوقها والثياب البيضاء للأطفال تبكي.. تبكي الحشايا المزركشة تحتي ووسائل البروکار العتيقة ودوارق الأوپاليين الزرق في «أوضة»^(٤) الضيوف. تبكي الخطوط حول صحن الدار بكل ما ترسمه من نوافذ وغرف. تبكي أسوارة هند بـ«مخمستها الرشادية»^(٥). يبكي خاتمتها الماسي وخاتمتها الآخر الذي له شكل ساعة. تبكي عباءتي الصوفية وقباقي العرير. القباب «الشبراوي» المصدق يبكي.

(١) الهرجاية: زهرة «البانسيه» كما يدعونها بالفرنسية، أو «لا تنسني» بالإنكليزية.

(٢) بابور الكاز: آداة الطبخ في ذلك الزمان على زيت الكاز.

(٣) النكاشة: إبرة رفيعة تساعد في إيقاد بابور الكاز.

(٤) أوضة الضيوف: غرفة الاستقبال.

(٥) ليرة ذهبية عثمانية للسلطان رشاد.

تبكي السطوح حيث كان يطيب السهر وتعزف هند على العود تارة وأنا أخرى، ويتحلق العجيران على السطوح المجاورة وتبدو دمشق مدينة شوارعها الأثير، مفتوحة للقمر والشهر والحب. سقا الله تلك السهرات على سطح البيت، فعلى «الأسطع» مدينة ثانية مكرسة لمشاركة القمر في التنهدات والشهر..

وهبّت تنهدات قلبي لهند. كنت ابن عزّ غابر، لكنني رقيق الحال أمرّ وأسرتي بأيام صعبة. لم أكن معدماً بل ثرياً بجماعتي وحماقاتي، وجاءت هند وراحت، وبمومتها «تعريت» من معظم قناعاتي،وها أنا أناصب عالمي العداء وألوم نفسي وأقرع رأسي بالعجدران المنقوشة حولي ثم أغمسه في ماء «البحر» وأختنق والنواذ المتقاربة في الحارة تتهامس على، وعيون لامرئية تراقبني عبر الشخصن الخشبية، وأنا حيوان مسكين جريح بحاجة إلى العزلة لأستجوب جرحني وأعالجه.. مذنب أم بريء؟ قتلتها بالإهمال أم كنت مجرد رجل آخر يذهب إلى عمله وصيد لقمته؟).

خیل إلى أمجد ان البيت الكبير بأكمله قد تحول إلى رئة هائلة الضخامة تتنفس بكل ما يضمها صدرها من عصور وأشباح وأرواح أجداد مرّوا به وخلفوا فيه حضورهم ودفنوا تحت ترابه كنوزهم.. رئة تتنفس بروح هند التي تحولت إلى «ستيّة»^(١) بيضاء صغيرة.

يسمع أمجد رئة البيت وهي تتنفس بصوت يكاد يكون بشرياً وتبكي بنشيج دهري، في أصدائه صوت بكاء نساء خافت ممترّج بـ«الولاويل»^(٢) على طول عصور كان البيت أخرج فجأة من صدره كل ما اخترنَه من قهر سري، ومن بكاء نساء مررن به مكسورات الخاطر. كان البيت قتلها وندم أو كأنه يعرف أنه هو قاتلها ويعاديها، هو بالذات أمجد الخيال، وصار الصوت يعلو ويکاد يضمّ أذنيه، وركضت أمام عينيه مأسٍ طالما شاهدها ولم يبصّرها أو سمع بها منذ طفولته بنبرات متتحبة: لجا هارباً من ذلك الهول كله الذي لم يعه من قبل إلى قراءة المنقوش على الأبواب حوله من حكم، مثل «قيمة كل امرئ ما يحسّنه»، ومن آيات قرآنية وراح يرددتها بصوت مرتفع. وقد وجد فيها الملاذ.

ما كاد يكف عن القراءة حتى عاوده إحساس غامض بأن جميع الذين مرّوا بهذا البيت خلفوا فيه بالتأكيد أشباحهم. (في بيت كهذا ييلو لي حضور الأشباح أمراً عادياً

(١) «ستيّة»: حمام.

(٢) الولاويل: الاسم الشامي للبكاء المتألم وصرخة «ولي» ولعلها «الويل لي» مدمجة.

ونتعاش نحن الأحياء مع أمواتنا . . وها هو شبح هند ينضم إلى أشباح البيت الكبير، وتقطن معهم للمرة الأولى برضاهما حمامه بيضاء . تراها فلت ذلك حقاً أم أن شبحها يهيم الآن على شواطئ بحر اللاذقية ، وفي مزارع والدها؟ هل يركب شبحها الحصان الآن في الحقول كما كانت تفعل وتطلق شعرها للريح ثم تتشاجر مساءً مع أمها لأنها خرجت بلا حجاب ولأن ركوب الحصان قد يفسد عنرتها؟ ها هي قد ماتت الآن وكأنها انقمت مني . كان موتها عمل موجّه ضدّي . شاهدتها للمرة الأخيرة وهي تغادر ثوب الارتجاف والخوف الذي أرغمتها على ارتدائه ، وتتحرر بالموت مني ومن كل شيء وتمتنع حصانها الأبيض إلى حيث لا أدرى . آه .. كيف أمحو خطواتها عن أرض «الديار» وعن صحن ذاكرتي؟).

البيت الذي تروي أحجاره تراكمات الزمن وتعاقب الثراء والفقر على أهله يتبع انتقاماته على كتف أمجد الخيال . (يبدو أنني لن أنجح يوماً في اقتلاع عريشة الياسمين العراتيلي المتورد الذي زرعته هند من شوارع وجданاني ، ولا بنتة «المجنونة» التي تسلقت الجدار حتى مدخل غرفتنا كأن أزهارها الأرجوانية آثار خططاها في الذاكرة . . هذه كلها ستراكض أبداً داخل دورتي الدموية مع بقية عطور البيت أينما حللت . فأين المفتر؟).

تناول بعض لقيمات بلا شهية زادت في شعوره بالشبع والخواء في آن .

هبط شقيقه الكبير عبد الفتاح من الدور الثاني بسبحته وعينيه الآستين - كما شاهدهما أمجد - ترافقه زوجته فلك وبعض أولاده: لؤي وحميدة وفضيلة ومطيبة ، وتشجعت شقيقته الكبرى بوران وجلست مقابلة ، وتسلل أولادها واحد تلو الآخر ، دريد وقمر وززان . شيئاً فشيئاً عاودت سيمفونية الضجيج العائلي الأليف سيرتها الأولى حين تبعتهم أيضاً شقيقته الصغرى المطلقة ماوية مع ولديها أمية وهاني ، وجلست إلى جانبها فيحاء ابنة شقيقه سفيان اليتيمة ورببيه هند . في البداية كان الأولاد على قدر كبير من الهدوء ثم تصاعدت أصواتهم شيئاً فشيئاً مختلطة بصوت الماء في «البحر».

لم يشعر أمجد الخيال بالأنس كعادته بل بالوحشة المشوبة بالخيبة ، وحين تقرب منه دريد الذي يعتبره أبوه بعد ترمل أمه ، أبعده عنه بشيء من الجفاء غير أنه بأعوامه التسعة وبالرغم من حبه ورعايته «المالية» الإضافية للأولاد كلهم ولبقية أولاد القبيلة حتى لقب بـ «أبو اليتامي».

جاءت أمه بعيير مقطر في فنجان قهوة وثمة «قشطة» على وجهها كما يحبها .

كان يتضوّع من الفنجان عبير الهاں وماء الزهر إلى جانب «كباية» نظيفة شرب منها ماء بـ «المازهر»^(۱)، وابتلع قهوته دونما لذة وحوله ضجيج أطفال يولدون ويكبرون في غفلة منه ومن الأيام، وخرير ماء «البحر» والفسقية وماء السلسيل، وماء الزمن الذي لا يتوقف إكراماً لأحد في بيت عرف الفقر والغني، والذل والكرامة، وتعاقبت عليه الأفراح والمصابات والفاتحون والمهزومون والأولياء والأبطال والمزورون والصلحاء وأصحاب الكرامات والأدعية.. بيت يمر به العز فيترك بصماته جداراً هنا وبركة هناك، وفسقية هنا ولوحة فسيفسائية هناك.. بيت عرف رقة الحال والغني وكان أهله يتظاهرون دائماً بأنهم أفضل حالاً مما هم عليه. تظاهر أمجد بأنه في خير حال أمام أخته بوران التي جلست إلى جانبه متشاغلة بمعالجة حبات البن المحمصة والهاں في مطحنة نحاسية تشبه أسطوانة طويلة لها ذراع تديرها بشدة وبكل أحزانها، وأمام أمه التي أدخلت «بيضة الرتي»^(۲) في جورب لترفوه، وأمام جهينة التي ملأت جوف مكواة معدنية مسوّدة بالفحم المشتعل ووقفت تكوي له سرواله نصف المبتل..

في حوض الأزهار البيضاء الخاص بأمه، والذي لا تزرع فيه إلا الأزاهير البيض، شاهد أمجد في الظلمة وروداً سوداء وزنابق حزن رمادية تنموا بسرعة شيطانية ولا يراها سواه، والتفت إلى الساعة العتيقة الخشبية المعلقة على الجدار في غرفة الاستقبال والتي لم يسمعها تدق مرة واحدة منذ وفاة هند وفوجيء حين تفقدتها بأنها تعطلت. لم تكن تبكي. توقفت وكأنها ماتت فجأة (كم غضبت هند لأنني رفضت الاستقلال معها في البيت الذي اشتترته في «ساحة المدفع» على السوكة^(۳)) كيف أغادر بيّاناً من فسيفساء القلب، لا يُباع، ولا يُهجر؟ لقد كنت حياً قبل أن أعرف هند، ولني ذكريات لم تكن شريكتي فيها. حين دار دولاب الدنيا ومررنا بأزمنتنا المالية بعد رحيل أبي لم تكن هند هنا. أتذكر يوم كسلت تجارتني في حروب بلا نهاية وأصررت أمي على أن المساعدات للثوار^(۴) من رفاق أخي المرحوم سفيان وعائلاتهم لا يجوز قطعها ولو قطعناها من لقمنا. وأيدها شقيقتي عبد الفتاح لكنه غضب حين قلت له إنني أريد متابعة دراستي بدلاً من مساعدته في الدكان على النول لأنعلم منه «الكار» الذي توارثناه آباء عن جد. قال لي إن منافسنا «النسان» سيغلبنا إذا

(۱) المازهر: ماء زهر الليمون مقطر.

(۲) بيضة الرتي: بيضة خشبية لرقة الجوارب.

(۳) بيت على السوكة: بيت يتصدر تقاطع طريقين:

(۴) المقصود رجال الثورة السورية الكبرى ۱۹۲۰ - ۱۹۲۷ في جبل العرب والغرطة،

لم أعمل معه في حقل تجارة الحرير على الأقل إذا كنت أكره حياكة البروکار. وفقت أمي حياة إلى جانبي وأيدتني وعملت «خياطة» كي ترسل لي نفقات دراستي إلى فرنسا متضامنة مع أخي في الإنفاق من ميراث والدنا على رفاق المرحوم أخي سفيان وولديه. لم تكن هند معي يوم سخر مني شقيقى وصار يردد ضاحكاً دروس مكتب عنبر: «أليف لا شن^(١) عليها. ب نقطة من تحتها. ت اثنان من فوقها. ث ثلاثة من فوقها. ماذا تريد أن تدرس أكثر». . فقلت له إن العلم شيء آخر، لا ينتهي في «الكتاب»^(٢).

حين حدث ذلك كله لم تكن هند هنا. . كما لم تكن يوم باعت أمي أساورها الذهبية واشتريت لي بطاقة الباخرة.

ولم تكن هند معي في باريس يوم رضيت بممارسة أي عمل لأخفف العبء عن أمي بما في ذلك جلي الصحون في المطعم الجامعي. ثم كتبت الأطروحة الجامعية لرفيقي الشري مطاع مقابل مبلغ يعادل قسطي الجامعي، فنجح بامتياز وانهالت على بعدها الطلبات من رفافي «أولاد الأكابر» كي أقوم بكتابة الأطروحات بالليابة عنهم، وفعلت وكسبت ما أتابع به دراستي وأخفف العبء عن أمي. لم تكن هند معي حين شعرت بالذنب لهذا الغش ولكنني تعلمت كمفاس أن أغفر لنفسي بعض التجاوزات. ولم تكن معي حين عدت وأفسح لي شقيقى مكاناً على المقعد الذي يتتصدر الإيوان بالرغم من أنني الأخ الأصغر سنًا منه. كانت لي حياة قبلها وستكون لي حياة بعدها. فلماذا أغرق هكذا في بحار الأسى ومسامير الحزن النحاسية تزمر أبواب قلبي الموصلة مثل صندوق هند العتيق المطروق؟).

تعالت أصوات الأهل حول أمجد الخيال كأنهم ضجروا من طقوس الحزن وقد امتلاً بهم «الليوان»، وصاحت السماء وجفت تماماً آثار الماء عن الأشجار والرخام والأزهار، وتبخرت القمر راكضاً بين السحب، مشعاً كما لو استحم بالمطر. فقال أمجد لشقيقه: أريد أن أصلّي المغرب قضاء. أجابه عبد الفتاح: «سانضم إليك ونصلي العشاء أيضاً».

أنجز أمجد صلاته. ترك شقيقه يتبع تلاوة الأدعية وتسلل إلى حيث تنام زين ليتفقدها. تأملها نائمة وضوء القمر يشع فوقها وأذهله الشبه بينها وبين أمها. تراها نائمة حقاً أم تتظاهر بذلك كي لا تغضبه؟ غادر الغرفة عائداً إلى «المشرفة»^(٣) ماشياً

(١) المقصود لا شيء عليها أي لا نقطة لها.

(٢) الشرفة الداخلية المطلة على صحن الدار.

(٣) المدرسة الابتدائية العثمانية.

على رؤوس أصابع حزنه. تناهى إليه نوح هاني الليلي وسمع بوران تقول لأنتها ماوية: هاته لا قوم بـ «تكييسه»^(١) كي ينام. وتعالى صوت البومة التي تقطن فجوة مجهلة في جدار البيت أو سطحه، فقالت فلك زوجة عبد الفتاح: كل مصائبنا من هذه البومة. ناحت ليلة ولدت هند أول مرة فأنجبت بنتاً، وناحت يوم ولادتها الثانية فقتلتها والصبيين. من المؤكد أنها ناحت ليلة ولدت ماوية هاني فتحسته وجاء «عطيله»^(٢) وركبه الجان. إنها وراء كل مصائب البيت. لا بد من قتلها كي نرتاح. ولكن أين تخفي؟ قالت بوران: زين هي السبب في موت أمها لا البومة وحدها. فلو كانت صبياً لما اضطرت هند لإعادة الكرة ولما ماتت. وأضافت قبل أن تعيب خلف الباب حاملة هاني الذي لم يتوقف عن البكاء: لو تركتموني أتعلم وأصير طيبة لعالجتها ولما ماتت.

شعر أمجد أنه عاجز عن سماع المزيد. غادر الشرفة وتسلل هارباً من كل شيء إلى السطوح. كانت سطوح العيران خاوية أو هكذا ختيل إليه، كان المطر خدر الجميع في أسرتهم. شعر بانقباض بالغ في صدره كان قلبه يبكي. وبدأت دموع قليلة تنحدر من عينيه بهدوء في الظلام. التصدق بجدار البيت الذي كان شبهاً بسور الشام القديمة، وكل طبقة من الجدار تلخص حكاية قرن أو قرنين من الزمن. التصدق به حتى صار من بعضه وهو يرتجف كتراب حي، وتأمل السطوح ذات الارتفاع الواحد والمآذن تعلوها، وخيل إليه أنه يرى في الظلمة مدينة بيروتها المتراكبة على أسوارها كما لو كانت امتداداً للأسوار. يرى مساجدها وخاناتها وبيمارستاناتها وتكاليها. يرى أسواقها. يهرب في «الصاغة» و«القباقية». يهرب في «المسكية» و«مدحت باشا» و«البزورية» وأقدامه تغوص في الطين والإسفلت شيئاً فشيئاً حتى عنقه. جاءه من سطح آل العسيري المجاور صوت عزف على العود وغناء شجي خافت لشاب ميز فيه صوت وحيدهم عيدو العسيري ينشد: «أنا هويت وانتهيت». وظللت دموعه تنهر على خديه في قاع الظلام بصمت وهو يرتجف.

شعر بجهة الليل ثقيلة على كتفيه، وجهة القمر تعجم فوق صدره، كما جثة الحب هائلة الضخامة التي عليه الآن أن يجرجرها وحده بخجل ويدفنهما في مقابر الذاكرة. فهو لم يألف البوح بمشاعره وتربي على أنه من العار أن يبكي وإلا صار موضع سخرية الأسرة كعبد الفتاح ذي الدمعة الحاضرة السخية، وها هو يبكي سراً في العتمة كمن اقترف إثماً.

(١) تكييسه: قراءة بعض التعاويذ والأدعية عليه.

(٢) عطيله: فيه خلل صحي أو يعاني تخلفاً عقلياً.

يرى القط هارون وقد لحق به وحام حوله قليلاً كأنما يدرس مدى استعداده للتواصل معه. ولعله التقاط كهارب إيجابية فصار يتمسح بقدميه وهو يمط جسده إلى أعلى مصدرأ صوتاً ودياً غامضاً. تطلع أميد حوله وحين تأكد له أن أحداً لا يراه، انحنى وحمل القط وضمه إليه وهو يلطف فرائه ويرتاح إلى دفء جسده النابض حيوية وحياة ومرة. كان يداعب القط سراً دائماً ويخشى أن يضبطه أحد في لحظة ضعف معه، وراح يحذثه بصوت هامس حتى سكن روعه، والقط يحنو عليه ويهدده كطفل أو هكذا خيل إليه.. تناهى إليه صوت البومة التي قررت تقديم سيمفونيتها مرات تلك الليلة. خشي أن يوقظ صوتها زين، قادر فهو ظلمات قلبه على «السطوح»، ومر بغرفة زين يتفقدها ثانية. دهش حين سمع صوتها كأنها تحاور شخصاً ما. وجدها جالسة في العتمة. وحين شاهدته صمت.

سألها: مع من كنت تتكلمين؟

أجابت مدهوشة من سؤاله: مع «الماما»^(١). لا تراها نائمة إلى جانبي؟
حدق ولم ير شيئاً. خاف عليها من هذا الحوار مع شبح وقال لها بصوت جهد وسعه كي يبدو عادياً: ولكن أمك سافرت إلى السماء.
ـ إنها لا تزال هنا. لا تراها؟

أحس بحضور غامض في الغرفة، وبما يشبه نسمة تلامس عنقه كما لو كانت أصوات من أثير.

سأل زين بصوت مرتجف: ما الذي تفعله الآن؟

أجابت بدهشة: إنها تغادر الغرفة.. لا تراها؟

سرت رعدة في جسده. صحيح أنه لم ير أحداً، لكن حضوراً خفياً هيمن عليه. كاد يركض حتى باب الغرفة وينادي «هند». لكنه تماسك إكراماً لزين وسألها، وقد عادت البومة إلى التحبيب: هل أيقظتك البومة؟
أخذت زين تقلد صوتها بحضور ولم تجب إلا بعدما كرر سؤاله، وهمست:
بكاء هاني أيقظني وكنت عطشة.

ـ لماذا لم تنادي جدتك لتعطيك كوب ماء؟

ـ لأن الماما جاءت..

حاول تبديل الموضوع ريثما يحاورها حول رحيل أمها نهاراً وسألها: هل

(١) الماما: الأم.

تخفين من صوت البومة؟

قالت زين: البومة صوتها لطيف كما تقول الماما.. المهم أن تفهم كلامها!

- وماذا تقول البومة؟

أجابته زين بدهشة وكانت فيما بدا له تعتقد أن الناس جميعاً يعرفون الإجابة:
ماما تقول إن البومة تسبح الله مثل العصافير كلها. وأضافت بلهجة لوم مستغرب:
ألم تكن تعرف ذلك مثل الماما؟

سكت.. وعيّاً مبهماً أن شبحاً جديداً انضم بالتأكيد إلى أشباح البيت..

فعادت زين تكرر سؤالها: ألم تكن تعرف ذلك مثل الماما؟

الماما.. دوماً.. الماما! ألن يتوقف هذا الكوكب عن نكء جراحه؟ أودع
أمجد زين بين ذراعي كوابيسها الكثيرة متصلماً من محاولاتها لاستدراجه إلى حوار
أو إلى أن يروي لها قصة، فقد كانت تمطر داخل حنجرته قطرات كاوية ومالحة وقد
غمره شعور قاسٍ جديداً عليه بأنه وحيد في هذا العالم. وحتى الألفة بينه وبين البيت
القديم انكسرت وثمة مناخ من الشماتة وصقيع القلب والتنصل يكاد يحسه من
الآخرين. حزنه كان عادة صحراءً صامتاً كالكتبان والصخور ولا يدرى لماذا تحولَ
تلك الليلة إلى حزن مائي ناري دامع متشعب بالصمت، يأخذه إليه بلا انتicipation. شعر
أن حزنه يبدله، يقلّم له أظافره ويمسح الغبار عن عينيه.

يعانق ذراها ويضمها إليه كحبية أنسج قتلها فازداد ولعاً بها.

ذلك الندم الملتبس الشبيه بالشعور بالذنب. يهبط به إلى بئر معتمة بعيدة الغور
في أعماقه لم يسبق له أن ارتاد منحدراتها السحيقة. وعلى عجينة الخوف والهذيان
والدوار التي تجتاحه للمرة الأولى كعاصفة مكهرية مخيفة وهو على حافة هاوية
هادرة. لا. لم يكن قد ارتاد من قبل بحيرات الحزن كلها في قاعه.

يتذكر هند بشفافية بكماء.. فيشعر أنه يستعيد الطفولة ويكتشف الجنون. (لم
يعد في انتظاري غير الحزن).

اشتهى أن يفقد ذاكرته. هل كان يشتهي قتلها دون أن يدرى؟ (ها هي الآن
حب نهائي أبيدي، غير مهدد بالفارق. حب اكتمل ولم يعد قابلاً لوداع. ها أنا أدخل
في أمان موتها وتنتهي مرحلة القلق والصراع والتهديد بخسارة الحب. لم تعد
الخسارة ممكنة. بالموت ربّحت الحب وخسرتها. يا لصفاقة الذاكرة التي أستعيض
بها عن امرأتي!.. كم أنا وحيد في هذا العالم!).

«السيران»

«ثوغية ثوغية يا هيا تالروه / توتب الثورايا نورو هو يلوه / يا زيناتا دونيا»...

تنشد زين لجذتها - للمرة العاشرة - ما غنته قبلأسابيع في موكب الذكرى الأولى لعيد الجلاء مع بقية «الجراميز» و «الزهرات»^(١) في العرفة الخاصة بالأطفال في الموكب. تصفق لها الجدة بإعجاب وهي تستریدها. أما والدها فيزجرها مصححاً لها: سوريا سوريا يا حياة الروح / كوكب الشريا نوره يلوح / يا زينة الدنيا يا شمس البلاد / أحبيت شعوراً.. انتبهي إلى لفظ «سوريا» وليس «ثوغية». يذكر بغضّة أنه كان يلتفت إلى أمها كلما أخطأت في لفظ المحرف العربي معاتباً: هند خانم^(٢). هل يعجبك أن تجهل ابنته وهي تكاد تبلغ الخامسة من عمرها كيف تتطرق الحاء والشين؟ قبل أن تعلّميهما المزيد من الفرنسية والإإنكليزية علّميهما بعض الآيات القرآنية ليستقيم نطقها. شعر بالحنان على تلك الطفلة (ولدت في الحرب). تعمدت أذناها بقصص الفرنسيين لدمشق والبرلمان منذ حوالي عامين. انكسر قلبها بموت أمها أكثر مما غمرته أفراح الجلاء).

تجاهله زين وتغّني من جديد لجذتها المبهورة بها: «ثوغية ثوغية يا هيا تالروه». تصفق الجدة بإعجاب بالغ لحفيدتها المفضلة وهو إعجاب تغمرها به كل لحظة حتى حين تكسر «حق»^(٣) الماء كلما أصرت على مرافقة جهينه لمائه من «الفيجة»^(٤). حين تكرر زين «ثوغية» بدلاً من «سوريا» يتتاب أمجد الخيال الغضب فجأة. صحيح أنه درس في الكتاب «أليف لا شن عليها» وزين تتعلم في البعثة العلمانية الفرنسية (اللايك)، حيث كانت تعمل أمها أستاذة للفرنسية، لكن ذلك لا ييرر جهلها بحروف الحاء والشين والضاض والراء. لا، إن ذلك لا يطاق. صحيح أنه يلغى بحرف الراء حين يتكلّم الفرنسية لكنه حفظ القرآن غبياً في «الكتاب» قبل ذلك، ويلفظ الراء باللغة العربية لا بالفرنسية. منذ عام كانت كل غلطة في اللفظ تقتربها زين مشروعاً لشجار زوجي مع هند، أما اليوم فعلية أن يزجرها بنفسه ويلعب

(١) «الجراميز» و «الزهرات»: أسماء كشفية للأطفال المبتدئين.

(٢) خانم: لقب شامي للسيدات.

(٣) حق: الجرة المترجلة الشامية.

(٤) الفيجة: سبيل معدني متشر في أزقة دمشق كان يملأ منه الناس الماء الخاص بالشرب ليوتهم، أو يقف العابر ويشرب منه بيده وقد انحنى فوقه.

دور الأم والأب مع طفلة عنيدة لا تطاق مثلها. تصاعد غضبه، لكن صوت بردى المتدفع على بعد خطوات منه كالضوء المائي الشفاف الحي صار ينسكب ببردأ وسلاماً على غضبه العابرة الآنية.. فهو كما تصفه أمه مثل الحليب يفور بسرعة ويهدأ بسرعة. انتقل من جديد إلى التقىض وشعر ثانيةً بما يشبه الشفقة على زين الأقل دللاً في البيت بعد وفاة أمها (إنها ليست كبنات عمها وعمتها نصف شقراء بعيون ملونة بل هي سمراء بشعر أسود داكن وتشبه ملايين البنات وليس «فرنجية» المظهر، نحيلة كدوة وقد ازدادت نحوأً بعد وفاة أمها، ثم إنها لا تحاول الرقص ولا الغندرة ولا الناظهر بخفة الظل استداراً لحب الأسرة كبنات عمها وعمها.. إنها النعجة السوداء بامتياز.. أذكر أن عمتها حاولت تكيسها مدعية أن عليها «ثقل»^(١) من الجان، ورفضت زين بشدة متملصة، ورفشت عمتها هاربة مما جعلها توقد من دخول جنبي شرير في جسد زين!).

تهبّ نسمة محملة بشذى خليط من الروائح الزعترية الريحانية فيتحوّل أمجد بأكمله إلى رئة تستنشق الضوء المترعرع بعسل الشمس وينسى ما كان يريد قوله، مستسلماً لمباھج السيران. إلا أن بوران أعادته إلى الفوران امتعاضاً، بقولها ضاحكة: زين مثل «نص نصيص»^(٢)، حجمها صغير وضجيجها كبير. الله يعين دريد عليها حين يكبران ويتزوجان! تضائق أمجد من مشروع الزيجة هذا بين طفلين لمجرد أن دريد ابن عمتها التي ارتأت ذلك. لكن هدهدة النهر أسكنته مع صوت العصافير، فعدّل من جلسته على البساط تحت شجرة الدلب الضخمة كبيت، وتابعت بوران: «زين لدريد ودريد لزين». تجاهلها مستسلماً لنسائم هبت حاملة ضحكات الأولاد وهم يلعبون «العبة القنصل الفرنسي والحارس السوري»، ممتطين عصيهم راكضين بها. أما البنات فيلعن دور الممرضات كنازك العابد التي لم يبق أحد لم يرو لبنياته كيف ظلت إلى جانب يوسف العظمة الجريح بعدما هرب الجميع وقامت على تمرি�ضه حتى وفاته. حين غنت زين من جديد «ثوغية ثوغية»، قرّعها أمجد بلطاف على رداءة لفظها العربية، ولم يدل عبد الفتاح الذي لا يفوت حواراً كهذا بدلوه حول عدم فصاحة زين بالعربية ساخراً من إتقانها الفرنسية والإإنكليزية بعدما اعتلى العراس لحيته وكرشه وسبحه واكتفت بوران وماوية بشمانة غير عدوانية وظاهرة تباأنهما لم تسمع شيئاً كامهما.

* * *

(٢) نص نصيص: عقلة الإصبع.

(١) عليها ثقل: حضور شرير غامض.

مع كل ربيع يخلي إلى أمجد أن أمراً غرائبياً يحدث في دمشق، وأن ثمة جنباً لامريئياً هائل الضخامة يقف مع تباشير نيسان فوق جبل قاسيون وهو ينفح ببوقة ويوقظ براجم الأشجار وأهل «الشام» من سباتهم الشتائي، معلناً أن فصل الرياح قد حلّ، وجاء موسم الهجرة إلى «السيران»، وانتهى فصل عمهم آذار الذي خبأوا له «فحماتهم»^(١) الكبار. يخلعون قمصانهم الصوفية. يرتدون قميص الاسترخاء الأخضر. يسارعون إلى دفن موتاهم ورثق جراحهم، وترميم بيوتهم وقلوبهم، وإيقاف نزف الشتاء الماضي، وإغلاق دكاكينهم وذاكرة هزائمهم وانتصاراتهم على طول خمسة آلاف سنة هي من بعض عمر مديتها الدهرية، ويعيشون هذه غيرة معلنة بينهم وبين أنفسهم في عطلة نهاية الأسبوع.

يحملون معهم مرضاهم والعُجَز والأطفال. يركضون إلى حزام الخضراء الذي يطوق خاصرة دمشق في «عراضة»^(٢) جماعية. فالسيران في نظر أمجد علاقة حب بين «الشمام» والفضاء الزمردي المضيء لمديتهم، حين يصير للهواء لون الخضراء المشعة من منجم الماس والزمرد في سماء واحات الشام، ويحتفي «الشمام» بانتصار الحياة والفرح والسلام على كل شيء..

لقد تنقل أمجد كالكثيرين من حال إلى حال. جرب سيران الفقراء والأغنياء، فرقى الحال يكتفون بالذهب بـ«زوادة»^(٣) متواضعة مشياً، أو على «الطبر»^(٤)، إلى أقرب واحة، وما أكثرها حول مديتها الدهرية على امتداد أسوارها القديمة. يأكلون «خبزة وبصلة» ولكن على ضفاف الماء الفاخر أو وسط بحيرات الخضراء المتماشقة بالعيير. متسطو الحال يذهبون بـ«العربيات»^(٥) التي تجرها الخيل، ويتفقون قبل ليلة مع «العربيجي» الذي ينقلهم باكراً قبل أن يحين موعد سيرانه هو أيضاً، ثم يعود بعد سيرانه ليوصلهم إلى البيت. ومن يملك سيارة من تلك النادرة التي بدأت تغزو المدينة فبوسعه أن يختار سيرانه حيث يحلو له في زنار الماء والخضراء، من بلودان إلى الزيداني مروراً بـ«عين الخضراء». «جديدة بردى». «الريحانية». الهمامة. دمر. الربوة. المزة. الغوطة. القدم..

(١) فحماتهم: الفحم. والمثل الشائع يقول: «خيتي فحmatek الكبار لعمك آذار». ويصدق غالباً في طقس دمشق.

(٢) العراضة: التظاهرة باللهجة الشامية.

(٣) الزوادة: طعام السيران.

(٤) الطبر: عربة خشبية مكشوفة يجرها حمار أو بغل لنقل الأثاث.

(٥) «عرباوية» أو «عربية» أي العربية.

يحب أمجد الأيام التي تزحف المدينة فيها إلى الفرح بشهية كما تزحف إلى الحرب حين تضطر لذلك. ويقف جنّي الريّع وقد فرد قامته بين قمة قاسيون وزرقة السماء اللامتناهية وينفع في بوقه مرات، ولا تبقى حلزونة داخل قوّتها ولا سلحفاة في صدفة شتاها ولا أرمّلة في سرير مرضها. وأحياناً يكتفي البعض بنزهة على ضفة نهر بردى وقد يتأمل بدھشة سيدة تقود سيارة (يا للعجب!) ويقرر أنها بالتأكيد أجنبية، أو يتوقف على الجسر القريب من «التكية السليمانية» بقبابها ومآذنها ويلتهم شطيرته، أو يمشي في البساتين الممتدة من جبل قاسيون حتى المنزل الصيفي لفخري البارودي^(١) الضائع في غابة من البساتين المخضرة التي شقّوا على طرفها شارع أبو رمانة، وحيث تناثرت بيوت قليلة آثرت الإقامة في تلك الضاحية الريفية ومثلها بيوت نادرة في ضاحية المزة شبه الخالية من المباني باستثناء المستشفى العسكري ومبني آخر كبير أو اثنين في «آخر ما عمر الله» على حد تعبير الناس. وقد يمشي طويلاً متوجاً «كيوان» بعد شارع بيروت حتى يصل إلى «الربوة» وينضم إلى أصحاب أكثر ثراء احتلوا الشرفات الخشبية المعلقة فوق فرع بردى «نهر شوري» والشلالات تتدفق منه.

تعالى أصوات لعب الأولاد أكثر مما ينبغي في نظر بوران. تستدعي البناء وتزجرهن واحدة تلو الأخرى: تنفسى من فمك فقط ولا تلهشى. عيب. كلّي «النعمومة»^(٢) هنا. لا تأكلّي أمام الصبيان. أنزلّي يديك عن وركك حين تقفين وعن خصرك حين تتحدين. لا «تترقوصي» في المشي عيب. وأنّي لماذا «تتغمّين» بعينيك هكذا؟ عيب. وأنّي يا زين لماذا «تحشرين» في لعب الصبيان. عيب. عيب. انكسر «خاطر» البناء فجلسن بلا حراك. وها هي بوران تنظر إلى شقيقها أمجد نظرة ذات معنى كي يزجر الصبيان بدوره لأنهم يلطفون الكلب (النجم) الشارد، لكنه يتبع إعداد نارجيلته متّجاهلاً، وحين تفتح فمه لتقول شيئاً يدمدم بما معناه أنه ذاهب لإحضار «التبّاك»^(٣) من الشاحنة الصغيرة (البيك آب) التي استعارها من صديق طفولته أبو أدهم البقال مقابل إعارة إيه سيارته «الرينو» الصغيرة. وكان قد وجد الترتيب مناسباً حيث يخرج البقال العريس مع عروسه، فـ«يشحن» أمجد أسرته الكبيرة إلى السيران في «البيك آب».

كم عرضت عليه هند ذات يوم شراء سيارة «جيب ستيشن» فاخرة كبيرة تتسع

(١) قرب ساحة الأميين اليوم.

(٢) النعومة: القضامي مطحونة.

(٣) التبّاك: التبّاك.

لالأسرة هدية منها إليه ورفض. يشعر الآن بعد أشهر على موتها بندم على «حشاشته» التي توهّمها واجباً حفاظاً على رجولته.

أما عبد الفتاح فتاج عبيه بحبات سبّحاته في حركة عصبية ثم أخرج من جيب جبته زجاجة «عطر المشايخ»^(١) وبدأ يشمها ثم صار يوزع قطراتها على لحيته وشاربيه. زجرته زوجته فلك متعجبة من هذه العادة الطارئة. لم يجرؤ على أن يقول لها إنه بحاجة إلى العطر لأنّه يشم باستمرار منذ أسبوعين رائحة كريهة تبعث من جسده كأنه جيفة. ولا يدري لماذا تهد و قال: «رحم الله هند.. كانت تحب هذه الجلسة».. ولم تفهم فلك الصلة بين عطره ورحيل هند. عادت بوران تطلب منه زجر الصبيان الذين تعالت أصواتهم. صحيح أن الصبيان أقلية مطلقة في البيت (أوي ودريد والطفل هاني) مقابل كتيبة من البنات، لكن الصبيان اصطحبوا معهما ثلاثة من رفاقهما أولاد الجيران.. .

بدلاً من زجر الأولاد ناداهم أمجد حين وصلت خالته أم موفق والتلف الجميع حول بعضهم بعضاً لأنّه يريد التقاط صورة لهم كلّهم، كعادته في كل سيران، بالله التصوير «الكوداك» المكعبة أمام العين^(٢). أحاطوا بمنصب رئاسي صغير كشاهد قبر كتب عليه مجهول من زمان: «كم مرّ أمثالنا على هذه العين، ثم ذهبوا في غمضة عين». وخيل إليه أنه يستوعب معناها للمرة الأولى على كثرة ما قرأها قبلًا!

تذكرة فجأة وهو يضغط على زر آلة التصوير أن آخر صورة التقاطها لسيران كانت هند فيها حاملاً وأنها اللقطة السابقة لهذه، ولما يقم بتحميض الفيلم بعد منذ الربيع الماضي ولم يمس آلة التصوير بعدها. وداهمه شعور بأنه لن يجرؤ على تحميض الفيلم أبداً. التقاط الصورة ثم ذهب لإحضار «التنبك» من السيارة.

عمر النارجيلة وبدأ «يورغل» شارداً مع أفكاره (لم أعش في حياتي كلها موسم «سيارين»^(٣) شامي لهذا الموسم، والزحام لا يصدق في كل مكان على «شم الهواء»^(٤).. لأنّه عيد الربيع أم عيد الجلاء؟ أم أنه زواج العيددين؟ كأننا هنا لا نحتفي بالحياة فحسب بل بالحياة الحرة الكريمة لا أية حياة. إنه ربيع خلجان الروح التي تتسلل إلى نفسي فواحة كعطر مخدر في الهواء. تراها خلجان الحرية التي تعطي الياسمين عبيره.. وربيع الخلاص من عسكر السنغال والذين قبلهم

(١) عطر المشايخ: عطر خاص بالشيخ رخيص السعر نفاذ الرائحة. (٣) سيارين: جمع سيران.

(٤) شم الهواء: التزهّة.

و قبلهم؟ .. لن أناك نفسي وأقول لا يكفي الخلاص من الانتداب بل من المهم بناء دولة أو المهم الخلاص من انتداب التخلف كما يقول معتز. أنا الآن في إجازة من النكد والحزن والتفكير ..

كم كنت أتمنى لو ذهبنا اليوم إلى الغوطة، حيث الناس في حلقات متقاربة، والفرح الجماعي، ورقص الدبكة والدربيكة^(١) والأغاني و «على أوف مشعل أوف مشعالني» مع السلامه يا بعد خلاني. مع السلامه والدرب سلطاني»، الأغنية المفضلة لأمي وأناشيد العتابا والميجانا، والسيران الذي يطول حتى طلوع القمر، والنسمات الراكضة بالفرح والقهقهات، والأغاني ورائحة المشاوي وأصحاب البساتين الذين ينضمون إلينا وهم يرجبون بأية أسرة «أوادم» ت يريد قضاء السيران في البستان سواء جاءت بالسيارة أو بالطنبير قائلين: «الأرض أرضكم والبيت بيتكم والصدر لكم والعتبة لنا». وتمطر أشجار الغوطة قناديلها البيضاء والصفراء والحرماء فوق رأسى و فوق فروع بردى السبعة المتوزعة على البساتين، المتدفقة من خير نبع بردى والعين الخضرا والهامة ودمر والربوة و .. و .. لقد خاويت الأنهر السبعة لـ «الشام»، منذ طفولتي .. وكانت أتمنى أن أكون جزءاً من هذا المهرجان. لكن المرحومة هند لم تكن ترتاح إلى الزحام بطبعها وتميل إلى الطبيعة البكر الأكثر توحشاً، وإلى النهر الذي يجري بجبروته قبل أن يتدرج في فروعه السبعة. وهي لذلك كانت تعشق «قرية الريحانية» بين «الجديدة» و «الهامة» وتحب خالي أم موفق التي تأنس بحضورنا. هنا أنا هنا إكراماً لأم زين ولحضورها في غيابها. كانت تكرر أني لا أفعل شيئاً إكراماً لها وهذا قد صرت اليوم مسكوناً بها حتى الثمالة ولكن بعد فوات الأوان).

بعدما أنجذت بوران زجر البنات والصبيان للمرة الثالثةمنذ بدء السيران التفتت صوب فيحاء، ابنة أخيها المرحوم سفيان، التي كانت تقرأ في كتاب وشعرت أن ذلك غير مفيد لمستقبلها كيتيمة بلا معيل «زوجي» بالرغم من أن شقيقها مأمون طبيب ومسؤول عنها. فالزواج مصيرها، فلم الكتب بدلاً من إعداد التبولة؟ وقبل أن تقول لها شيئاً نادها عمها عبد الفتاح قائلاً: يا فيحاء، أعدّي لي فنجان قهوة. وصعق الجميع حين أجبت: لماذا لا تتعذر بنفسك؟ ألا ترى أني أقرأ واستعد للامتحانات؟ زجرتها عمتها بوران: عيب أن تردي هكذا على عمك الكبير. كان ثمة إجماع على أن المرحومة هند أفسدت فيحاء بتشجيعها على العلم ومساعدتها رغمما عن الجميع باستثناء أمجد وشقيقها مأمون حتى أنها تقدمت بطلب للانساب إلى دار

(١) الدربيكة: آلة موسيقية لضبط الإيقاع.

المعلمات حيث تقبض راتباً كالرجال.. تنهدت بوران: «يا لطيف من هذا الزمان»، لكنها تحسرت على نفسها (منذ صغرى وأنا أتمنى لو كنت طيبة. يا حسراً.. ليتنى فعلت مثل فيحاء!).

يُقذف لؤي بالكرة بعيداً فتدرج عن المرتفع الصغير الذي لا يُسمح لهم بمفارقته خوفاً عليهم من الغرق في النهر. تركض جهينة خلف صدرها الناھد وخلف الكرة، وتتوزع للأطفال أن يتابعوا لعبهم وهي ستبعث لهم عن «الطابة» بنفسها. ها قد ستحت الفرصة أخيراً للهرب من الأسرة الكبيرة بحجة البحث عن الكرة إلى حيث يتظاهرها عيدو العسيري في الدغل القريب. تدرج كرّة لامرئية على سلام من ذهب تتوسط بحراً من الخضراء وهي تركض خلفها وقد استحالـت إلى بدر البدور وسط سبعة بحور وتوقف الكرة أمام قدمي عيدو. ينحني ليناولها إياها. تمسّ يده يدها. يرتعشان وتسري كهرباء خفية تتوهج لها الوجنات ويتألق بريق العيون وتعجف الحنجرة في تداخل الظلـال بالنور.. يتأمل وجهها وظلال أوراق الأشجار الميـاسة تروح وتجيء فوقه مع الـريح.

يبدو له الوجه أثيرياً بعينين زرقاءـين بل كثيفتي الزرقة تحدقان فيه عبر أهداب ترفـ كفراشـات مسحورة، وقد توج ذلك السحر كلـه شـعر أـشقر يـرقص عند أدنـي هـزة منها لـرأسـها الذي يـعتلي قـامة فـارـعة أكثر طـولاً من قـامـته بـعدـة سـتمـترـات. قـامة مـلـفـوـفة على عـوـالـمـ من الجـمـالـ الرـشـيقـ كـجـوارـيـ أـلـفـ لـيلـةـ ولـيلـةـ من السـبـاياـ الغـرـبيـاتـ. تـهـمـسـ جـهـيـنةـ بـخـفـرـ: كـيـفـ جـهـتـ؟ يـجيـبـ ضـاحـكاـ: عـلـىـ بـساطـ الـرـيحـ.

ترـمـقـهـ بـنـظـرةـ شـبـهـ مـعـاتـبـةـ. يـضـيـفـ: عـلـىـ درـاجـتـيـ الـهـوـائـيـةـ.. تمـسـكتـ بـ«الـبـوـسـطـةـ»^(١) مـعـظـمـ الـوقـتـ. تـهـمـسـ: سـأـحاـولـ العـودـةـ إـلـيـكـ حـينـ أـقـدرـ.

ـ سـأـنـظـرـكـ إـلـىـ الـأـبـدـ.

لقد مـسـهـ السـحـرـ فأـحـبـهاـ يـوـمـ لـاحـظـهـاـ لـلـمـرـةـ الـأـوـلـىـ وـكـانـاـ صـغـيرـينـ. قال لأـمـهـ بـعـفـوـيـةـ: ماـ أـجـمـلـ اـبـنـةـ جـارـنـاـ أـمـجـدـ الـخـيـالـ. أـجـابـتـهـ أـمـهـ اـبـنـةـ الـبـاشـاـ التـرـكـيـ وـهـيـ تـصلـحـ منـ وـضـعـ غـطـاءـ رـأسـهاـ: هـذـهـ لـيـسـ اـبـتـهـ. إـنـهـ جـهـيـنةـ «ـالـصـانـعـةـ»^(٢). أـخـرـجـتـهاـ السـتـ هـنـدـ مـعـهـاـ فيـ جـهـازـ عـرـسـهاـ. جـاءـتـ بـهـاـ مـنـذـ لـيـلـةـ الدـخـلـةـ كـيـ لاـ تـغـسـلـ بـنـفـسـهـاـ صـحـنـاـ وـلـاـ تـمـسـحـ أـرـضاـ. اـشـتـرـتـ بـيـتاـ وـاسـعاـ فيـ الشـامـ الـجـديـدةـ فيـ شـارـعـ نـوريـ باـشاـ أوـ سـاحةـ المـدـفـعـ، لـاـ أـعـرـفـ تـاماـ، لـكـنـ أـمـجـدـ رـفـضـ الإـقـامـةـ فـيـهـ. أـجـلـ. تـذـكـرـتـ. إـنـهـ بـالـتـأـكـيدـ

(١) البـوـسـطـةـ: حـافـلـةـ الرـكـابـ (الـبـاصـ). (٢) الصـانـعـةـ: الـخـادـمـةـ بـالـلـهـجـةـ الشـامـيـةـ.

في ساحة المدفع. قال أمجد لهند إنه لا يحب صوت المدافع، فأخبرته أنها سينقلون مدفعة رمضان من هناك إلى البيساتين المجاورة بعدهما تكاثرت البيوت المبنية حوله. لم يكن عيدو مهتماً بالثرثرة عن هند، لكن أمه تابعت ناقلةً ما تظنه جواب أمجد لزوجته، حسبما تناقلت العجارات: «اسكنيه وحدك مع ابنتك والصانعة إذا أحببت»!

رغم لامبالاة عيدو بالقال والقيل حول المست هند تابعت أمه بإصرار كلامها عنها لا عن جهينة: والد المست هند خلف لها أموالاً لا تأكلها النيران، وأمجد طلعت ليلة القدر على وجهه حين حظي بشريقة مثلها بعدما افتقرت عائلته منذ أيام «السفر برلك» وبارت تجارتهم. والد هند «أكابر». لم يكن عيدو معانياً بأن يكون والد هند «أكابر» أو «أصغر». تعاملوا مع الفرنسيين أم رفضوا ذلك كما أخبرتهم الجارة. أبقى ابن عم المست هند عند الفرنسيين في السجن سنوات طويلة أم لم يبق. سألها عيدو يومها محاولاً إعادة الحوار صوب موضوع جهينة:

- ابن عم جهينة دخل السجن؟

- ابن عم المست هند. من يتتحدث عن الصانعة؟

سكت يومها عيدو العسيري الذي تلقبه بوران بـ «ابن العز والدلال» ولم يبال إن كانت تلك التي رقمته بنظرة زرقاء هي خادمة العجران. فوجهها يقول للقمر غب لأجلس مكانك تماماً كبدر البدور.

يتذكر عيدو كل كلمة سبق له أن سمعها عن جهينة أو لم يسمعها وهو يختبره خلف الأشجار الكثيفة محراجاً بانتظار عودتها إليه، والشعور بالذنب يوجعه إذ ثمة قانون غير مكتوب حول أخلاقيات السيران: لا أحد ينظر إلى «حريم» أحد ولا يقترب منه ولا يشرب الخمرة. الذين يشربون المنكر لهم مقاهٍ معروفة فيها أجنبية للعائلات بعيدة عن رائحة «المشروب»^(١) على كتف بردى في الريوة. والمقهى الفخم يقدم الويسكي ويرفض أن يقدم لهم العرق الذي تُعتبر رائحته الأدنى في سلسل المشروبات والخطايا، فهو الأرخص ثمناً.

شرب عيدو جرعة بلا ماء من بطحة العرق التي حملها معه ليستمد منها بعض الشجاعة على ما اعتزم القيام به. يريد جهينة. يريدها بأية وسيلة وبأي ثمن وأينما

(١) المشروب: الخمرة.

كان. على العشب أو فوق سرير العرس. براءتها تلهب أعوامه الثمانية عشر المتأجّجة بالوجود... .

* * *

تحمل بوران كيساً من الشبك مليئاً بالمشمش والخوخ الأبيض والجانارك وتذهب به صوب شاطئ النهر. تضع على الضففة، حيث المياه رقراقة، ثلاثة أحجار ثقيلة كمن يشيد ببحيرة صغيرة اصطناعية وتودع الكيس بينها كما لو كان بطيخة كي تبرد محتوياته دون أن يجرفها الماء. تلحق بها خالتها أم موفق التي تستضيفهم كل سيران في بستان زوجها حيث تقيم صيف شتاء بعيداً عن الشام، وتحلف بغريتها.. تلحق بها وقد حملت معها المنقل الصغير و «دولة»^(١) القهوة لإعدادها، بعدما رفضت فيحاء ذلك وتابعت القراءة في كتابها. كل ما في أم موفق يتذدق شوقاً إلى سماع حكايا الشام، وأهل الشام، في حوار «شهي» من القال والقول لا يحلو السيران بدونه... .

- هل صحيح أن عيدو العسيري ما غيره «حاطط عينه»^(٢) على «صانعة» المرحومة كتتكم؟

- شاب واستحلى... . جده لأمه باشا من اسطنبول ولا أحد يعرف «قرعة أبوها»^(٣) هي... إنها من قرية لا تصلها السيارات فوق اللاذقية قرب أملاك المرحومة.

- ولكنها تزداد جمالاً.. سبحان الخالق.. مثل ممثلات السينما..
- وذكية وشاطرة جداً.. علمتها المرحومة هند القراءة والكتابة، لكنها ليست فالحة في العلم. علمتها أمي الخياطة وصارت تخيط «بيجامات» الأولاد كلهم وفساتين البنات.. اسم الله عليها فالحة جداً في الخياطة.. الفستان الذي ارتديه هو من خياطتها وعمرها الآن ست عشرة سنة... . لقد كتبت لها حجاباً كي يتزوج عيدو منها. ولم تضف: «نكاية بأمه»!

- هذا الجيل يخوّف، من «صانع»^(٤) وبكونات.. كل شيء تغير وستقوم القيامة.

بلذة تقارب الشماتة اللطيفة تصيف أم موفق: وهل علم أبو عيدو بحالة ابنه؟

(١) دولة: آناء على القهوة. «الركوة» باللهجة اللبنانية.

(٢) حاطط عينه: يرميها ويريد الحصول عليها.

(٣) المقصود أصلها ونسبيها.

(٤) صناع: خدم.

بسمة مشابهة تجذب بوران: الله لا «يقيمه» من هذه المشكلة. أيام «السفر برلك» جوع الناس ودك الذهب في القصبة.. منذ اشتراك المرحوم أبي في الثورة^(١) ونفوه إلى اسطنبول أو ساقوه إلى حرب البلقان والله أعلم، منذ ذلك الحين وأبو عيدو العسيري، «الله وكيلك»، يعاملنا من فوق كما لو كنا عبيده لمجرد أننا صرنا «على الحديدة»^(٢). صحيح أن ذلك حدث من زمان، لكن أمي لا تستطيع أن تنسى أنه لم يقرع يوماً بابها ويسألاها إن كانت بحاجة إلى شيء وهي تقاسي. «كوم أحجار ولا هذا الجار»... تصوّري، شاهد أبي يوم عادت من بيت رفيق وابنه عبد القادر نظام الدين وهي تبكي حين قالا لها إنهما لم يريا أبي في المنفى في اسطنبول حيث كانوا وإنه لم يعد معهما ولكنهما طيباً خاطرها. ولم يكلف أبو عيدو «خاطره» بالحضور لعزيتها، أو سؤالها عن مأوية التي ولدت في غياب والدنا. العز الذي كان في بيتنا نسيه. كل الناس صارت «أولاد اليوم». والدنيا دولاب والدهر يوم لك ويوم عليك. لكن أبو عيدو نسي صحبته القديمة وأبي وحاول شراء البيت منا بالرخيص. «يا عيب الشوم»^(٣).. وكل ذلك بدلاً من أن يحمل لنا الطحين والسكر من بيته وهو تاجر المحبوب الكبير، كما يحمل أخي الرزق لأرملاة صديقه. قالت أم موفق: يا عيب الشوم!

أضافت بوران: الحق كله على زوجته «بنت الباشا»... نحن نعطي من لحم عظامنا لرفاق المرحوم سفيان وعائلاتهم وهو يزداد بخلاً وبطانة جبته من الحرير. لو ساعدنا لدرست وربما لصررت طيبة مثل مرغريت ماهر ولتعلمت مثل فيحاء التي «تعمل ما في رأسها» غصباً عن الجميع.. ها أنا اليوم أكتب الحجابات والله أنعم علىَّ، ولكن لو كنت طيبة لكانـت لحجاباتي قيمة أعلى.. وحجابي لجهينة لن يخيب بإذن الله وسيتزوج منها عيدو.. بالنتيجة لا الطبيب يفهم شيئاً ولا أنا.. أجل كل البلاء منها بنت الباشا التركي. هي التي علمت أبو عيدو قسوة القلب..

تحمّست أم موفق كثيراً لهذا التفسير، فقد كان اتهام الأجنبي يريح الجميع لأن الأمر يصير مؤلماً حين يكون «دود الخل منه وفيه».. اكتفت أم موفق من الكلام عن آل العسيري فانتقلت إلى موضوع آخر من مواضيعها المفضلة فسألت بوران: لماذا لم تذهب مع بيت «حماك» وأل زوجك إلى السيران؟

(١) الثورة: تقصد الثورة العربية الكبرى وعودة المنفيين سنة ١٩١٩ بعد انتهاء الحرب وانعقاد المؤتمر السوري.

(٢) يا عيب الشوم: معدم، مفلس.

(٣) على الحديدة: معدم، مفلس.

- لأن سيرانهم «مثل سيران الكلاب، غبرة وقلة واجب»^(١).

- «عُمر ماضي ونِيال الراضي»^(٢) .. وسيران الكلاب وحدي أعرفه في غربتي هنا في الريحانية .. زوجي يريد أن يعيش في هذه «الجورة»^(٣) الحفراء النفراء كرمى للنهر وأنا مشتاقة للشام وياسمين الشام وأهل الشام في غربتي هذه. كلما قلت لـ «أبو موفق» ذلك، يضحك مني قائلاً إنني أحلف بغربتي أكثر من شقيقه المهاجر إلى البرازيل!

- كل واحد منا وهمه أكبر منه. هل سمعت بالهم الجديد لجارتنا درية أم بدرية؟ انتعشت أم موفق وسألت بشرأه: ما هو؟

- مسكنة مصبيتها كبيرة بابتتها بدرية. رفضت الزواج من ابن «الفصيح» ابن العيلة والعز والمال والجاه وقالت إنها تحب غيره وتريد الزواج من «عصافور طيار» لا شغل له يقول عن نفسه إنه «شاعر» يا بعدى!^(٤). وضعت لها أمها جمرة مشتعلة في فمها أحرقت لسانها لأنها قالت «أحبه» وأفهمتها أن هذه الكلمة عيب.

- هذه هي التربية والأصول. قولي لي هل صحيح إن كتكم فلك حامل أم بطنها كبير من كثرة الأكل؟

ضحكتا وقالت بوران: إنها حامل حتى «حلقها»^(٥)، وأخي عبد الفتاح سيجن إذا لم تنجب شقيقاً للؤي بعدما جاءت له بخزامي وحميدة وفضيلة ومطيبة. صبي واحد على أربع بنات قليل. إنه مصمم على أن تظل فلك تحمل كل سنة حتى تنجب صبياً آخر على الأقل.

- بنت أم صبي غير مهم. المهم أن تنتهي الولادة بـ «خلاص وخلقة مثل الناس».

- كلنا نقول ذلك، لكننا في قرارنا نفوسنا نفضل إنجاب الصبيان.

- البنت أفضل لأمها وأكثر حناناً ..

- صحيح ولكن ولادتها غصة وقصة .. هل نسيتِ كم بكينت يوم ولدتِ فلك ابنتها الأخيرة مطيبة، يوم ضربوا القنبلة الذرية على هيرشيم في آب اللهاب؟ حر جهنم هب ذلك اليوم من ولادة البنت أكثر من القنبلة الذرية. هكذا قال

(١) مثل شعبي دمشقي طريف يعني: كنزه الكلاب، غبار، وقلة احترام.

(٢) نِيال الراضي: ما أسعد حظ الراضي ..

(٣) الجورة: الحفرة.

(٤) يا بعدى: تعبير دمشقي معناه تمني المتكلّم للسامع بطول العمر بعده.

(٥) الحلق: الحنجرة.

عبد الفتاح لأمها ..
- الحق معه.

- لماذا تطيل جارتكم دعد شعر ابنها الذي أنجبته بعد طلاقها هكذا؟ صار يشبه البنات بفستانه الوردي. شاهدته عندكم في آخر زيارة ولم تتح لي فرصة سؤالك ..
- إنها تخاف عليه من العين إذا عرف الناس أنه صبي ومثل القمر .. ندرت أن ترضع ابنها وتركته في ملابس البنات بشعر طويل سبعة أعوام حين كانت حاملاً به. ذهبت إلى «الولي» عسقلان في باب مصلى بالميدان وندرت له ولغيره من الأولياء كي تشجب صبياً وتقهر ضررتها التي ولدت بنتاً .. وندرت أن تحميء من العين أيضاً.
- لا لومها .. العين الحاسدة خطيرة.

- خطرة يا لطيف .. هل تعرفين أني كتبت حجاباً لأم محمد صائم الدهر الغنية ونصحتها بإلباس أولادها ثياباً مهترئة ليلة العيد لكي «تصرف النظرة» وتحميهم من العين؟ إذا لم يتظاهروا بالفقر والتعasse ليلة الوقفة، «ستطرقهم» العين «الصافية»^(١) بالحسد التي تصيب العافية بالمرض، والحجابات وحدها لا تكفي لصرفها ولا الخرزة الزرقاء ..

- ولماذا لا تكتبين لزين حجاباً؟

- عليها «نقل» كله شر وهي ترفض أن «أكبسها». وحين أفعل وهي نائمة يكاد عفريتها القوي يخنقني. ضربت «المندل» وعرفت من أين جاء. لحق بها عفريت أمها من اللاذقة وتلبسها. يجب أن أضربه «فلقة» لكن والدها سيقصد عمرى إذا فعلت وتجرأت على ذلك لتهريب العفريت.

- أسمع صفيرأ داخل أذني اليمنى.

- ثمة من يذكرك بالخير. المهم لا تصقر أذنك اليسرى^(٢).

جاءهم صوت الحاجة حياة التي لم تفقد الأمل في الصلح بين ماوية وزوجها سليم وهي تغنى لابنتها المطلقة ماوية! «مرجانة حردانة دبرها يا سليم»^(٣). افتقدت عتاباً وعيجاناً ابنها أمجد وكتتها هند وعزفهما على العود وإنشادهما كفرقة موسيقية، أيام الصفاء، فعادت تغنى بصوت ذابل: «مرجانة حردانة دبرها يا سليم.

سألت أم موفق بوران ابنة أختها: أما من مجال للصلح بين ماوية ومطلقتها؟

(١) عين الحسد التي يُخشى أن تسود.

(٢) من المعتقدات الشعبية: حينما تصغر الأذن فثمة من يذكرنا.

(٣) أغنية شعبية شامية.

- أجابتها: «الرجال بلا. فيهم بلا، وبلاهم بلا»^(١). .
- وهل صحيح أن خالتك أم عامر ستأتي مع أولادها من فلسطين لقضاء الشتاء عندكم؟ اشتقت كثيراً لأنني .
- إنها كل ساعة بعقل. أعلمتنا أنها بذلك رأيها وقررت البقاء مع زوجها، لكن «اليهود» ليسوا ناوين على الخير وقد تضطر للحضور.
- يا لطيف.. من حرب إلى حرب.. هذه حياتنا.. ولكننا سنكسر «اليهود» إذا حاربناهم.
- طبعاً سنكسرهم. أمة الإسلام ضد عصابات الهاغانَا.. ماذا تنتظرين؟
- ارتفع صوت بكاء دريد محتجاً لأن لؤي يضربه. صرخت فلك بابنها: لا تستطيع ضرب دريد على رأسه هكذا.. فسألها ببراءة: وأين أستطيع ضربه؟
- علا صوت زين وهي تتشاجر مع إحدى بنات عمها لأنها تكره أكل الليمون الحامض بالملح وترفض المشاركة في ذلك كبقية البنات. فسألت أم موفق بوران: ومن يري بي هذه اليتيمة بعد أمها؟
- تربية أمها لم تكن تربية، ولكن الكلام عن الأموات حرام. وهذه «الجريدة»^(٢) نسخة عن أمها بسمرتها وعنادها. قلت لك إنها منذ صغراها ركبتها أكثر من عفريت. تذكري أنها صارت تتكلم بالفرنسية مع أمها وعمرها تسعة أشهر، يا لطيف! وذهبت إلى المدرسة وعمرها ستان. وهي الآن تقرأ وتكتب بالفرنسي والعربي وتتابع تعليم جهينة القراءة والكتابة.. عفريتها قوي جداً.. هذا العفريت جعلها نحيلة مثل الخطوط و«مفاصحة» مثل «نص نصيصن». ضربتُ المندل مرات من أجلها وكان الجواب واحداً: لا بد من طرد العجان منها.
- ما أخبار أختك بهيجـة؟
- في حمص مع زوجها. كبرت ولم يرزقها الله بأولاد، ولكنني «كتبتُ» لها حرزاً وسأذهب خصيصاً لتلبيس سريرهما ورحمها و..
- هل استشارا الطبيب؟
- دفعاً ما فوقهما وما تحتهما للطبيب الدجال ولم يصلا إلى نتيجة. الأطباء لا يفهمون شيئاً. المرض من العجان والأرواح والعفاريت والشافي هو الله.. هل تظنين أن ابن أخي الدكتور مأمون الذي عاد من الاختصاص في باريس قبل أشهر يفهم أكثر
-
- (١) مثل شعبي شامي معناه: الرجال بلاء، بهم بلاء وبدونهم بلاء.
- (٢) الجردونـة: الجريدة الصغيرة.

مني، أو يستطيع أن يفید هاني ابن ماوية أكثر مني؟ أصغر ندر عند ولی صالح أفضل من أحسن طبيب..

- الله أعلم يا بوران.. قولی لي من زمان لم أر بهيجة. أما زالت جميلة؟
- بيضاء و «حلتها سوداء»^(١) كما تعرفينها، لكنها سمنت وكبرت.. وزوجها
ما زال يغار عليها من النسمة.

لحقت بهما فيحاء وسألتهما وهي تطلق قهقهتها العالية المألوفة: ألن يتنهى
إعداد هذه القهوة؟ علام تتأمران؟

قالت الخالة أم موفق بنبرة دفاعية: لا شيء أبداً. كنت اسألها عن أحوال
بهيجة.. وعلمت أنها بخير وزوجها ما زال يحبها..

- يحبها؟ إنه فقط يغار عليها.

سألتها بوران: ما الفرق؟

- زوج عمتي بهيجة يغار عليها ولا يحبها. إنه فقط يحب املاكها كسلعة.

قالت الخالة أم موفق ببراءة: ما معنى سلعة «يا بعدي»؟

قالت بوران بضيق: فلسفة من كتب المست فيحاء

تجاهلتها المرأتان وتتابعتا متعثثنما باستعراض الأخبار وسألت أم موفق: «شو
في ما في»^(٢) و «شو صار ما صار»؟ ما أخبار أختي أم عامر؟ أدركت بوران أن
حالاتها نسيت حوارهما قبل دقائق عن أم عامر والهرم بدأ يتلف ذاكرتها كأن تذهب
إلى إحدى الغرف لاحضار شيء وحين تصل إلى الغرفة تنسى ما هو هذا الشيء، كما
شكت لها. كررت سؤالها: أم عامر، هل تسمعون منها؟

أشفقت بوران على خالتها من ضعف ذاكرتها ولم تقل لها أمام فيحاء إنها
أخبرتها للتو بحكاياتها كي لا تسخر منها الصبية بل قالت: مسكنة خالي أم عامر
وأسرتها. لقد نغض اليهود حياتهم في عكا. اتصل زوجها بأنجي أمجد مستاذنا
ليبعث بها وبأولادها لقضاء الشتاء عندنا وأبلغه أن الأحوال سيئة جداً في فلسطين،
وهو لم يعد «يلفني»^(٣) على البيت إلا نادراً لأنه حمل البارودة^(٤) مع أهل البلد.
اليهود يضايقونهم كثيراً. ولا نعرف بعد هل ستحضر أم لا..

- الله يقدم ما فيه الخير..

(١) حلتها سوداء: شعرها، حاجبها، أهدابها، لون عينيها.. الخ.

(٢) شو في ما في: ماذا حدث أو لم يحدث.

(٣) يلفي: يحضر.

(٤) البارودة: البندقية.

- انتبهي كي لا تفور^(١) القهوة ونحن في شغل عنها بالكلام ..
- سأتبه والله يلعن الشيطان ..

تركتهما فيحاء وانضمت إلى جدتها الحاجة حياة التي كانت تنفض بساطاً أطول منها بمرتين وحاولت انتزاعه من بين يديها لتقوم عنها بالعمل موفرة عليها المشقة وهي الضئيلة الجسم، لكن الجدة حياة الملقبة بـ «الحاجة» رفضت وومض في عينيها ذلك البريق هائل السلطة التي يجعلها بلطفها ورزانة عقلها ملكة البيت السرية والعلينية .

غلت القهوة وفاضت على جمر المتنقل ، فصرخت أم موفق : ها هي القهوة قد فارت وراح نصفها .. سأعيد عليها من جديد .. حديثك الحلو يا بوران أنساني القهوة .. هاتي أولادك وتعالي لقضاء أسبوع عندنا في الريحانية . تظلين مشغولة مثل أم العروس !

- ولكتني أم العروس . قمر ستتزوج في الشهر القادم فتعالي أنت للعرس وابقي معنا أياماً .

- لا أستطيع ترك «أبو موفق» . ألا ترين حاله؟ صرت مضطراً للذهاب مشياً إلى الجديدة لشراء حاجياتنا بمعونة «المُرابع»^(٢) . لم تعد حياتنا هنا ممكنة وهو يرفض مغادرة المزرعة . يا لحظي العاثر بهذا الزواج . ليتك تكتفين له حجاباً ليكره المزرعة ونعود إلى دمشق ..

- تكرم عينك .

- سمعت بأن «حجاباتك» فعالة ورغباتك مستجابة .

- بإذن الله .

- سمعت أنك ، «صملأ عليكي» ،^(٣) كتبت حجاباً لـ «أبو نجيب» كي يكف عن السهر مع مغنية «ملهى السيريانا» .

- صحيح . لقد عقدت له ذَكْرَه عن كل أنسية غير زوجته . جاءتنى تبكي وحملت لي سلة من البيض ودجاجة كهدية وشكّت لي همها ، وبعد ذلك بأسابيع أصيّب أبو نجيب بفتق مختنق ولم يعد بوسعيه خيانتها . ادعى هو أنه حمل قنطرة من حطب الشتاء إلى بيته لكننا كلنا نعرف أن وراء ذلك تعاويذى و «الحجاب» الذي

(١) فارت: غلت وفاضت.

(٢) المُرابع: فلاح يعمل عن صاحب الأرض ويحصل على ربع المحصول.

(٣) «صملأ عليكي»: اسم الله عليك.

كتبت له وخاطته له زوجته داخل بطانة معطفه دون أن يدرى .

- وما أخبار أم شادن التي تدهورت أحوال زوجها؟

- كتبت لزوجها حجاباً وربحت تجارتة بالسجاد وعاد ثرياً، لكنني لم أعد أرى لها وجهها . لا تدعوا لصاحبك بالسعادة، لأنك تخسره !

- وأختك ماوية؟

- كتبت لها حجاباً وجاءها الخطاب ، لكنها لا تزيد الزواج ثانية . حياة المطلقة صعبة والكل يطمع فيها ، إذ لا بكارية ولا مسؤولية وكلام الناس لا يرحم ، لكنها عنيدة وكرهت جنس الرجال .. والحق معها! .. إنها تتعبني هي وابنها هاني .. لقد رکبہ عفريت قوي يا لطيف!

- وهل كتبت لصهرك حجاب المحجة؟

- صهري معين ليس بحاجة إلى حجاب . إنه يحب قمر و «يعبدها» بعد ربه ، وعنه الله في السماء وقمر في الأرض . «مادياته» محدودة ، فهو ضابط يعيش على راتبه ، لكنه «حلو يا بعدي». والبنت رغبت فيه . أهله بسطاء لكنهم شرفاء و «أوادم» .. صحيح أنه ليس ابن الحفار أو القوتلي ولكنه ملا عين قمر ..

- يا لطيف على هذا الزمان .. كنا نتزوج ولا نرى العريس إلا «ليلة الدخلة» مثلی و «أبو موفق». قالوا لي هذا زوجك قبرك ، وقلت حاضر ..

- معين شاهد قمر ذاهبة إلى المدرسة وأعجبته فلحق بها واهتدى إلى بيتنا ثم جاء وأهله وصديق له قال إنه مثل شقيقه اسمه فارس ، وخطبها . أهله قرويون من ضواحي حلب ، وفوجئنا أن في وجه أمه وشماً بدرياً أزرق وعلى يديها أيضاً ، لكنه لا يخجل بها . وأقول لك الصدق إن ذلك سرّني منه .. قمر «طار عقلها»^(١) به . تلخصت عليه من شق الباب وقالت لعمها إنه أعجبها .. «غندرتها»^(٢) خالتها ماوية ودخلت وصافحته وجلست مقابلة وتحادثا في حضورنا . إنها تعشق ثياب الضباط . وبلا طول سيرة ، هجم التصيّب وكتينا الكتاب .. المهم السترة .

تعالت ضحكات البنات وهن يلعبن ، فزجرتهن بوران: كثرة الضحك من قلة الأدب .

وتركت خالتها أم موفق ومضت صوبهن لتأديبهن ، وقد عبست بكل ما فيها: بقامتها القصيرة الممتلئة بكثير من السمنة ، ووجهها الطويل كوجه الحصان بعينين

(١) طار عقلها به: أُعجبت به.

(٢) غندرتها: وضعت لها «الماكياج» أي مستحضرات التبرج .

يزيدهما الكحل ضيقاً، وقد بدت فخورة بنفسها وعلى وشك البكاء في آن كأنها مُقدمة على عمل خيري شاق.

انتهت فضيلة بصوت عال لقصوة بوران، أما زين فجلست إلى جانب جدتها التي كفت عن شغل الإبرة وخلعت نظارتها المقربة فاستولت عليها زين ووضعتها على عينيها وتعجبت لأن الدنيا بدت لها مقعرة وغريبة. زجرتها جدتها واستعادت منها «الكزلك»^(١)، ثم ضمتها إليها مراضية لها، لكنها ابتعدت عنها وجلست إلى جانب قمر. وأعطتها فيحاء ورقة بيضاء من دفترها فطوطتها بعناء وصبر وصنعت منها طائرة ورقية كما كانت قد علمتها أمها. ركبت فيها وصارت تطير بها فوق «السيران» ومررت بها البومة وسألتها: هل تريدين أن تطيري معي يا زين؟

- إلى أين؟
- إلى السماء.
- ساطير معك لنرى «الماما»..

قالت البومة لزين: إنني أزورها كل ليلة. وقد أخبرتني أنها ستعود قريباً.
إذاً أنت مثلـي لا تصدقين عمتي بوران التي تقول لي إنها مسافرة عند الله ولن تعود.

- أنا لا أحب عمتـك بوران.
- وأنا أيضاً لا أحبها..
- هيا نطير معاً..
- وسنرى الماما... .

وراحت زين تحلق عالياً بطائرتها الورقية إلى جانب البومة، وشاهدتها عـمتـها وهي تحمل ورقة مطوية وترکض بها وتـقاد تسقط في النهر دون أن تراه، فـزجرتها، وسقطت الطائرة بـزين على الأرض وصارت زـين تبكي بلا صـوت.. أما فـلك فصارت تغـني: «مبروح جرح الهوى ومضرـوب بـسـكـينـه».

دمـدم عبد الفتاح وهو يداعـب سـبحـته: إن أـنـكـ الأـصـوات.. وـسـكت فـجـأـةـ.
فقد شـاهـدـ ابنـهـ لـؤـيـ يـلـحـقـ بـابـنـ عـمـتهـ درـيدـ وـقـدـ حـمـلـ درـيدـ فـيـ يـدـهـ صـحـنـاـ كـبـيرـاـ وـوـضـعـ فـيـهـ قـنـفـداـ صـغـيرـاـ. زـجـرهـ وـأـمـرـهـ بـأنـ يـرـمـيهـ وـحـبـرـهـ مـنـ أـشـواـكـهـ. لمـ يـبـالـ بـهـ الصـيـانـ بـلـ تـابـعاـ رـكـضـهـماـ وـدـرـيدـ يـحاـوـلـ حـمـاـيـةـ القـنـفـدـ الصـغـيرـ الذـيـ وـقـفـتـ أـشـواـكـهـ ذـعـراـ مـنـ لـؤـيـ وـبـطـشـهـ، وـمـنـ درـيدـ الذـيـ يـحـاـوـلـ إـنـقـاذـهـ!

(١) الكزلـكـ: النـظـارـاتـ بالـلـهـجـةـ الشـامـيـةـ.

تأمل أمجد كف يركض نهر بردى دون أن ينصت كثيراً إلى الثرثرة على ضفافه جيلاً بعد آخر.. يتبدل دون أن يتبدل.. بين أشجار السرو والصفصاف والزيزفون والمحور والدب على جانبيه، يتبدلون ولا يتبدلون مثله ويركضون بين أولاده السبعة^(١).. يأتونه دائماً أطفالاً ثم يلتحقون بأطفالهم ثم يعجزون عن الوقوف ويتطاير غبارهم على ضفافه وهو يتبع مسيرته وقد ألف مباهجهم وهواجسهم وحروبهم وانتصاراتهم وحرائقهم وهزائمهم وتملقمهم لعمهم حين يصير زوج أمهم و«عارضاتهم» ولعبهم لطاولة الزهر والبرجيس^(٢) والشطرنج، وقيلهم وقالهم على حوافيه.. ردد أمجد: «يا دايم الدوم كل مين إلو يوم»^(٣):

وسط الحلقات المتباعدة في بساتين الريحانية حيث يرسم بعض الفنانين لوحاتهم ويعزف بعضهم الآخر على العود أو ينقر على الدرابة وتعالى الأغاني والموسيقى والأناشيد في بعض اللحظات مع اتجاه الرياح، جاء صوت «النورية» الغجرية: «بصارة، براجة، بصارة، براجة» مع صفير القطار...

تناديهما بوران التي تشك في نوايا الكون نحوها، لكن شقيقها أمجد يزجرها:
كبيري عقلتك يا بوران خانم

لا يؤيده شقيقه عبد الفتاح المؤمن بالبخت والنصيب المكتوب، وتفكر زوجته فلك بسؤال البصارة هل ستنجب هذه المرة بنتاً أم صبياً ولكنها تظل جالسة في كسل لذيد.

جهينة تلحق بالبصارة بعينين ترسلان أشعتما الزرقاء وتسلق المرتفع صوب الغجرية وسكة القطار والأطفال يركضون خلفها لمشاهدته.

تناديهما الغجرية وهي تقول لها: تعالى يا حلوة لأرى لك بختك. تمسك بكفها وقد انتزعته انتزاعاً وتقلّبـه وتقرأ وهي تهدـر: يا لطيفاً أمـامك عـزـ كـثـيرـ وـمـالـ كـثـيرـ وـحـزـنـ كـثـيرـ وـفـرـحـ كـثـيرـ.. تقول جهينة بصوت مسـكـينـ وهي شـتـرـعـ كـفـهاـ مـنـهـاـ: لا مـالـ مـعـهـ لـكـ. أنا الصـانـعـةـ. هل تـنـجـمـيـنـ لـيـ مـجاـنـاـ؟

- لا مـالـ مـعـكـ إـذـاـ لاـ بـخـتـ لـكـ وـلـاـ بـخـتـ لـيـ مـعـكـاـ وـتـمـضـيـ «النورية» وهي لا تلوـيـ علىـ شـيءـ بـحـثـاـ عـنـ حـلـقةـ أـخـرىـ أـكـثـرـ مـالـاـ عـلـىـ ضـفـافـ النـهـرـ الطـوـيلـ.

* * *

(١) المقصود فروع بردى. (٢) البرجيس: لعبة نسائية باللوعة. (٣) الكل عابر والله وحده الدائم.

شعر عبد الفتاح بألم في أصبع يديه فصار يدلكها ويردد لنفسه بصوت عالٍ:
«يا باني الحيط من الخيط»^(١) هذا جزاؤك. ثم التفت إلى فلك وكاد يقول لها إنه
متعب بعد أسبوع شاق، عمل فيه عشر ساعات كل يوم خلف نوله. خاف إن شكا لها
أن لا تهابه بعد ذلك. حافظ على قناعه الحجري و«خلّيه بالقلب يجرح ولا يطلع
لبره ويُفضح»^(٢).

تنهد مدمداً: الشكوى لله.

سخرت منه بوران: ما القصة يا أخي؟ هل صرت تتكلم وحدك؟
قال لها: «كار الطاق لا يطاق»^(٣)... تاجرنا بالأكفان فلم يعد أحد
يموت ...

قال أمجد ملاطفاً: أنت شيخ الكار وملك البروكار..

أجب عبد الفتاح بلهجة لا تخلو من اللوم: كان عندنا أربعة أبوال وعدد عمال
«نساجين». واليوم لم يبق إلا نول واحد.. ذهبتكم لكم إلى المدرسة وتركتموني مع
النول.. وأآل النسان سبقونا كما آل المزنر ووسعوا أعمالهم ونحن تراجعنا. وإذا لم
نشتري نولاً آلية فعلى المهنة السلام.. لا بد من رأس مال

لم يكن أمجد راغباً في حوار ينتهي بشجار في السيران، ثم إن أهم طقوس
السيران نسيان الهموم ومشاكل العمل، فقال بلطف: الله يقويك، الكل يعرف أنك
تعمل بوجдан وبضمير حي .. .

- الله وكيлик، أقضى عشر ساعات لأحريك متراً واحداً.. .

- أعرف.. ولذا يوصون عندك على فساتين «أهم» العرائس.. لا أحد ينسج
مثلك البروكار الحريري الموشّى بخيوط الذهب.. «ما كل من صف الصوانى قال أنا
حلواني».. اصبر يا أخي .. .

- ما بعد الصبر إلا المجرفة والقبر.. .

- ستتحسن الأحوال باطراد بعدما انتهينا من عساكر السنغال.. .

- «عيش يا كديش لينبت الحشيش»^(٤).

أراد عبد الفتاح أن يشرح ثانية شيئاً حول ضرورة شراء أبوال آلية، لكن تلك

(١) يا باني الحيط من الخيط: أي يا من يشيد الجدار من الخيط والمقصود صانع النسيج.

(٢) مثل شامي في مدح مزايا كتمان الألم.

(٣) «كار الطاق لا يطاق»: أي مهنة الحياة بالخيطان لا تُطاق لأنها متعبة.

(٤) مثل شامي يعبر عن اليأس من تحسن الأحوال.

الراية الكريهة التي صار يشمها وهي تفوح منه كأنه يتعرّض لذمته، فحبس أنفاسه وأخرج من جيده من جديد زجاجة «عطر المشايخ» ووضع قطرة تحت أنفه.

قالت له فلك: ما حكاياتك يا «أبو لؤي»؟ رائحتك مسك وعنبر وزكية دائمًا، فلماذا تتعطر هكذا؟ كنت تعيب على المرحومة كثرة العطر ومنذ وفاتها بدأت تتعطر، فماذا حدث؟

سكت الجميع سكتاً عدوانياً. كانت أية إشارة إلى هند محمرة وعلى «الكنة» أن تحترم «قانون البيت». أخذت الدموع تتدفق من عيني عبد الفتاح. كان منذ حادثة سنه معروفاً بدمعه السخي الذي تهطل منه قطرات كلما ذكر أحدهم ميتاً.. كادت فلك تضيق: وصرت أيضاً تتوجب بصوت عالٍ منذ وفاة هند.. وتدخن خلسة بعدما كنت قد أقلعت عن التدخين... .

لكن نظرة «الحاجة» سمرتها فصمت. صحيح أن حماتها حياً لم تذهب بعد إلى المحج وللن أخلاقها السامية وسمعتها العطرة جعلت الجميع يلقبونها بالحاجة وينادونها بهذا الاسم مبجلين. وهي لا تشاركهم رأيهم وتجد حماتها سيدة باردة وخبيثة!

شعر عبد الفتاح فجأة بالحاجة إلى تدخين لفافة. لقد توقف عن التدخين منذ صار دفتر السيكارا بما يعادل ربع مجیدي وحفنة التبغ بمجیدي وكان يشتريها من طريق الجبيخانة. وصار مؤخراً يسرق سيجارة «بابرا» من تلك الخاصة بالضيف في القاعة الكبرى، ويرضى بلفافة «خانم» المخصصة النساء ذات الطرف الأحمر إذا لم يوجد «البابرا». خاف أن يطلب لفافة من همام صهره، زوج ابنته البكر خرامي، وتقول له فلك إنه تبدل.. ثم إن وجه صهره في هذا السيران لا يوحى بالاطمئنان ولا بطلب حتى لفافة منه. يبدو له ساهماً وعلى غير عادته. لم يهلهل خلال الغداء للـ «يلنجي» والـ «بابا غنوج» والـ «قيمام بايلجي»⁽¹⁾ وبقية الأطباق الشهية، ولم يحدّثهم للمرة الأولى عن «الباطرش» الحموي طبقه المفضل. أما فلك فمنذ أسابيع وهي تصايفه ولا هاجس عندها إلا تذكيره بأنه تبدل.. دمدم بصوت مرتفع: سبحان الذي يغيّر ولا يتغيّر.

لم يفهم سامعوه ما الذي دعاه إلى هذا القول.. وأرادت فلك أن تسأله ثم

(1) يلنجي وبابا غنوج وقيمام بايلجي: من الأطباق الشامية.

تذكرت أنه لا جدوى من «تسميم» حياة الرجال.. ثم إنها لا تقول شيئاً إلا وتسخر منها فيحاء قائلة: «دجني دجتك العافية»^(١) .. كوني «نازيك»^(٢).

* * *

استرخت النساء طويلاً بعد الغداء اقتداء بذكر السيران.

بطنان كبيران مدوران تأملتهما الجدة حياة وبدت لها خزامى طريفة وهي تجلس بطنها المكور إلى جانب أمها الأربعينية المنهكة فلك، الحامل هي الأخرى. ها هي حفيدتها حامل، ومن يدرى فقد تنضم هي أيضاً ذات يوم إلى مئات من جدات الجدات الشاميات اللواتي يتندرن بأن أحفاد أحفادهن ينادونهن: «يا جدتي كلّمي جدتك»، أي يا جدتي جدتك تناديكي!.. تنهدت بسعادة لهذا الخاطر ورددت لنفسها: دنيا.. وسبحان الحي الباقي.

بوران التي لا تضجر من ترتيب الزيجات كانت أول من غادر كسله وقالت لزوجة أخيها: غداً نزوج لؤي ورزان حين يكبران. أجبت فلك بشيء من الجفاء: أعود بالله.. هل نسيت أنني أرضعت رزان مع لؤي؟ إنه شقيقها بالرضاع لم تذكر بوران شيئاً كهذا، ثم إن لؤي أكبر سنًا من رزان بكثير فكيف رضعاً معاً؟ وهل ترفض فلك «اللثيمة» أن تصير هي حماة ابنها؟

أمسكت خزامى بيد زوجها همام ووضعتها على بطنها كي يتحسس تحركات ابنه / ابنته، لكنه جذبها منها بشيء من الجلافة كأنه مشغول بأمر آخر أكثر خطورة، ونهض من جانبها ومضى صوب عبد الفتاح وأمجد اللذين اكتفيا من «قش الزفة»^(٣) وانتحرياً جانباً يلعبان «الطاولة»^(٤).

جلس همام فوق البساط قربهما صامتاً يراقبهما ساهماً. وحين انتهى «الدق»^(٥) الأول وبدأ الثاني، قال فجأة كأنه لا يرى أن عمه عبد الفتاح رمى النرد وجاءه «دوشيش»^(٦): توكلت على الله وسأسافر بعد أيام مع القاوقجي. خزامى أمانة برقبتكم ريثما أعود.

جمد الرجال وتوقفا عن اللعب، ولم يرقص عبد الفتاح جذلاً كعادته كلما جاءه «دوشيش» وبدأ يربح، بل صمت كمن ضربته صاعقة (إلى أين يريد «الأفندي»

(٤) الطاولة: طاولة الزهر.

(١) مثل شامي عن قلة الرقة.

(٥) الدق: اللعب.

(٢) نازيك: خفيفة الظل ناعمة ورقية.

(٦) دوشيش: ٦ مرتان.

(٣) قش الزفة: قليلة مختصرة.

أن يذهب ويترك لي ابتي العامل وهي لم تتم ستها في بيت عريتها بعد؟).
سؤال أمجد بهدوء: هل تريد أن تبقى خزامي مع أختك هدى أم أن تعود إلى
بيتنا؟

أجاب همام: تبقى مع أختي هدى وستحضر أمي وأبي من حماة للبقاء معهما
ريثما تتخرج هدى من دار المعلمات وتلد خزامي وأعود متصرّاً بإذن الله. شرد
عبد الفتاح (وكيف تبقى مع أهله وصلتها بهم ليست على ما يرام؟ ما هذا الخبر النكد
في السيران؟ حقاً إن البنات همُّ بلاء، سواء زوجهن المرء أم لا. وأنا محق لأنني لا
أريد أن تلد زوجتي إلا الصبيان).

بالرغم من امتعاضه، شعر عبد الفتاح بالاحترام نحو صهره همام ولم يدهشه
 موقفه. ألم يسبقه والده عادل إلى القتال مع فوزي القاوقجي قبل أحد عشر عاماً في
ثورة ١٩٣٦ في مثلث جنين - نابلس - طولكرم؟ ألم يشكُ له يوم جاء لخطبة ابنته
لهمام قائلاً إن الجرح لم يؤلمه بقدر ما آلمه جحود الناس وقول البعض إن جيش
الإنقاذ باع فلسطين لليهود في مسرحية لجيش بلا علم ولا نظام واتهموه بياز عاج
الناس بالخوات والممارسات المضحك؟ طيب يومها عبد الفتاح خاطره وقال له إن
بين كل الناس أولاد حلال وبعض المندسين المرتزقة، ولم يخطر بباله أن صهره
سيمشي على خطى والده.. ويترك له ابنته حاملاً

الامتعاض غلبه من جديد حين وقعت نظراته على البطن المكور لابنته فقال
لصهره همام مناكداً: بدلاً من أن تقاتل عصابات الهاجانا وشтирن في فلسطين، لماذا
لا تذهب إلى الشمال وتقاتل من أجل «إسكندرونة» التي قضيتها تركيا منذ ثمانية
أعوام ولم تتحرك؟ أنا لا أظن أن جيش الإنقاذ قادر على طرد «اليهود»، فلماذا
لا تبقى يا ابني في بيتك مع حريمك؟

ما كاد يسمع صوته وهو يقول ذلك حتى شعر بالخجل الشبيه بالندم. فأردف
محاولاً «الترميم»: على أية حال الله يحميك يا ابني ويبارك بك أينما ذهبت.

قال همام: يا عمي عندما خرج يوسف العظمة يقاتل الجنرال غورو في
ميسلون كان يعرف أنه لا يستطيع الانتصار عليه، لكنه قرر أن يستشهد حتى لا يقال
إن الجيش الفرنسي احتل دمشق بلا مقاومة. إنها بطولة الهزيمة يا عمي. ألا يقاتل
الآن عبد القادر الحسيني مع نفر قليل من جماعة «الجهاد المقدس»؟ أنا ذاهب مع
القاوقجي حتى لو كنا سنُهزم. عيب أن يقال إننا اختبأنا كالحرير.

قال له أمجد: «الحرير» لم يختبئ ولم يقترب، بل حملن السلاح للمقاتلين تحت «البرلين»^(١). لا تقلق على خزامي. المهم أن تكون واثقاً من قرارك.

- لن أنتظر حتى يصل «اليهود» إلى وسط بيتي ويعتصموا حريري كما فعل من قبل عسكر تيمورلنك.

صمت الرجال ونهضت خزامي تحوم حولهم وقد توجست شراً. لا بد وأنه أمر خطير ذلك الذي جعل والدها يتوقف عن لعب «الطاولة» بالرغم من أنه كان ييدو رابحاً ..

تجاهل عبد الفتاح نظرات خزامي التي أحسها تخترقه ونادي زوجته: «فلك.. سأتمشى قليلاً في البستان، عن إذنكم جمياً». هرب من الميدان. ولم يبق أمام خزامي من تستجوبيه إلا عمها أمجد بعدهما أغمض زوجها همام عينيه متظاهراً بالنوم، فأغمض عينيه بدوره وقد حدس أنها تحوم حوله، وقرر أن لا ينقل إليها النباً بنفسه.

شعر همام بنظرات خزامي تخترقه عبر عينيه المغمضتين، وتذكر أمه وقلتها على والده خلال غيابه وأشفق على خزامي التي لم تتجاوز السادسة عشرة. بوسعي أن يتخيّل وقع النباً عليها.. (هذه حياتنا.. نساء قلقات مثل أمي واليوم زوجتي، ورجال مثلي يمضون إلى الحروب فوجاً بعد آخر.. رجال مثلي قُتلوا في حرب الاستقلال في اللاذقية عام ١٩١٩ ، ونساء مثل خزامي تبكيهم. رجال مثلي قُتلوا في حلب عام ١٩٢٠ وفي جبل الدروز^(٢) والغوطة أعوام ١٩٢٥ - ١٩٢٧ ، ونساء مثل خزامي يندبن. رجال مثلي هنا وهناك في الحروب المحلية والعامة ، ونساء كأمي يزرن الأرض ويبكين ببطون كبطن خزامي.. . منذ سنة واحدة ارتحنا من عسكر السنغال، والآن جاء دور الحرب مع عصابات الهاغانَا.. فمتى نرتاح؟).

فتح همام عينيه وأخرج علبة سجائره الـ «بافرا». استل لفافة. بدأ يدخنها وقد شرد بنظره في الهر. انقضت عليه خزامي: ماذا كتتم تقولون؟ ماذا قلت لهم حتى توقفوا عن اللعب بـ «طاولة الهر»؟
أجاب بجهف: لا شيء.

امتلأت بشحنة عدوانية فصبّت نعمتها على لفافته: حرام «مصروف» التدخين:
أنت تنفق على السيجارة أكثر من إنفاقك على «جهاز» الطفل وثيابه وسريره وأشيائه وحفاضاته.

(١) البرلين: العباءة النسائية الشامية وهي قصيرة تصل إلى ما فوق الخصر.

(٢) جبل العرب.

أجابها بجفاء مماثل: وأنت ترتدين الفستان الأحمر وتعرفين أنني لا أحبه ولا أريد أن ترتدي الأحمر. لا توجد في أسرتنا في حماة سيدة محترمة ترتدي الأحمر.

- ولكنك تعيش في دمشق أنت وأختك هدى خانم من زمان. وأختك ترتدي الأحمر وتخرج إلى الشارع أيضاً.

- ها قد عدنا إلى حكاية اختي. ألن نرتاح من الشجار ومن «دقي واعجني»؟^(١) تدخلت الحاجة بصوت نصف مداعب: صلوا على النبي يا شباب.. «البحر لا تعكره ساقية»..

قال همام: اللهم صلّ وسلّم وبارك عليه. حاضر يا حاجة. ونهض ومشى ضوب شجرة الكينا الكبيرة على ضفة النهر وهو يدمدم منشداً: «صهيوني دبر حalk ندوا الثوار / فيهم فوزي القاوقجي البطل المغوار».

قالت الحاجة لخزامي تقرعها: لا تكوني «أدبيس»^(٢) مع زوجك. طلع الشعر على لساني وأنا أتصفح بمعاملة أخته هدى بالحسنى ريثما تنجز دراستها في دار المعلمات وتعود إلى حماة. إنها لطيفة معك..

- إنها كذابة و «مكولكة»^(٢).

- أنت بالغين. هدى لطيفة معنا جميعاً.

- ولكنها شريرة.. و «يا ما تحت السواهي دواهي».

وجاء أحد أولاد الجيران المدعوين يبكي لأن دريد ضربه وهو يشير إلى يده ويقول «واوا». فقبلت له الحاجة يده قائلة: ها هي قد شفيت و «صحت»، فسكت الصبي وعاد إلى اللعب. وتابعت نصائحها لخزامي: زوجك قبرك فلا تناكريه. ما من خيار آخر لك. وإذا هجرك ستذكررين أفعالك بندم...

ردت خزامي بصوت خافت: ما الذي سأذكره منك يا سفرجل.. كل عضة بخصة. نحن طبعنا وهو تدلل. قلب الخسنة الطري له. قطعة اللحم الشهية له. لماذا هو «فوفور وذنبه مغفور»؟

علا صوت فضيلة وحميدة وهما تنشدان: «يا أولاد محارب يويو - شدو القوالب يويو - قوالب صيني يويو - شغل الفليني يويو - علي ما مات يويو - خلف

(١) أدبيس: قليلة التهذيب.

(٢) مكولكة: مرائية.

بنات يويو - بناته بيض يويو - مثل العفاريت يويو - بناته سود يويو - مثل القرود
يويو...».

يهمس همام متضايقاً من صوتهم: يقصف عمر البنات.. صحيح مثل القرود..

تكرران: خلَف بنات.. خلَف بنات.. يتأنّل همام بطن زوجته خزامي بذعر (تراء يخفي بتاؤ؟ يا للهول!). أما فضيلة وحميدة فتتابعان لبعهما وتزعقان وقد أدارت كلّ منها ظهرها للأخرى وشبكتا أذرعهما من الخلف وكلّ واحدة تحمل الثانية على ظهرها بدورها وتزعقان معاً: أنا النحلة / أنا الدبور / أنا مسافر / على بيروت. وينشد لؤي دريد: «كرسي الباشا عواشا». . وهما يحملان ابن الجيران على أكفهما المشابكة كوسادة مقعد مفترضة.

تنهد خزامي وعمتها بوران تسألهما: هل تريدين أن أبصر لك بالفنجان؟ لا تجيب.. تتأمل اللوحات الضوئية التي يعاد تشكيلها على تموحات النهر في كلّ مرة يهز فيها النسيم الأغصان برفق يكاد يكون لامرئاً لامسومعاً. تنهد (يا لتلك الأيام الوعرة!). تأسف لأنّهم أخرجوها من المدرسة قبل شهادة «البريفيه»^(١) (بصف من أجل هذا الإزعاج الملقب بالزواج وكانت تتوهّمه جنة. تدخل إلى صمتها وتختبئ داخله وتغلق الباب خلفها. (لو أن همام يكلّف نفسه عناء الحوار معى. لو أنه يروح لي بما باح به لوالدي).

يعلو صوت بوران وهي تغني: «سكابا يا دموع العين سكابا / تعي وحدك ولا تعجي حدابا».

استرقت فيحاء النظر إليها وشاهدتها أرملة غارقة في السواد ولكنها تغنى وتضحك من قلبها كله فقالت لنفسها: يا إلهي كيف تنتهي الأشياء!.. لا أحد يشجع بوران على الغناء فتغنى بصوت أكثر ارتفاعاً: على دلعونا على دلعونا.. وتنضم إليها الحاجة!. ثم تنشدان: يا طير طيري يا حمامه / ودينني لدمر والهامة.. هاني ظل هادئاً طوال السيران ولم يسمع أحد نواحهاليومي كأن صوت النهر هدهده. أما لؤي فقد لحق بالكرة حتى حافة النهر تحت الدلبة وصرخت به الحاجة وقد توقفت عن الغناء: توقف واتركها.. أمك كبرتك كل شبر بندر.. وجاء دريد يبكي من خدش بسيط في إصبعه، وهدأت الحاجة من روعه وقالت: عرج الجمل من شفته.. لا

(١) البريفيه: الشهادة المتوسطة.

تفوروا كالحليب يا أولاد.. بعد قليل نركب «الأطومبيل»^(١) ونعود.. قالت بوران: يا فيحاء اغلي لنا قهوة. لم تجب فيحاء هذه المرة وظللت تقرأ في كتابها وتظاهرت بأنها لم تسمع. تأملتها خزامي بحسد. نهض أمجد على رؤوس أصابع حزنه كي لا يسمعه أحد وأخذ يتأمل شجرة الدلب بحثاً عن البومة التي تحبها زين وأمها. كانت هناك في عشها المتقدس داخل غصن مجوف مغمضة العينين. تذكّر بحسرة هند وقال لنفسه وهو يتأمل العينين الشاسعتين للبومة وقد فتحتهما فجأة: يا للحزن الملتبس.. والموت الملتبس!

* * *

أنجزت ماوية إطعام ابنها هاني رغمـاً عنه كـي يزداد وزناً، ولا تقول حماتها إنه «يأكل من زيت الجامـع» عند أهلها، ثم شعرت بالضجر.. .

فهي لا ترتاح كثيراً إلى السيران، لأنها بحاجة دائمة إلى عيون غريبة تقوم مقام المرايا وتقول لها في كل لحظة إنها جميلة. كان قد استقر رأي الجميع على أن ماوية جميلة ولكن حظها سيء، وكانت ماوية أكثر الناس اقتناعاً بذلك. وكل ما تقوم به من صغيرة وكبيرة يكاد يكون استعراضياً يومياً لهذه «الحقيقة» المؤكدة في نظرها. فهي تعتنى بجمالها كثيراً وتضع المساحيق على وجهها مع طبقة إضافية من أحمر الخدود، وتبدو شقيقتها بوران وابنة عمها فيحاء وزوجة شقيقها ذلك شاحبات وشبه مريضات قياساً إلى توردها.. ولكن زيتها الأولى كانت الحزن الذي يليق بجميلـة سيدة الطالع مثلها. وإلا فلماذا جبـها الله بزوج لـديه العلم والمـال والـجـاه، أستاذ جامـعي فاضـل لا عـلة فـيهـ، باـستثنـاءـ أنه يـضرـبـهاـ؟ لـطالـماـ قـالـتـ لهاـ الحاجـةـ قبلـ طـلاقـهاـ: «الـرـجـلـ فـيـ الـبـيـتـ رـحـمـةـ وـلـوـ كـانـ فـحـمـةـ»^(٢)، فـكـونـيـ طـوـيـلـةـ الـبـالـ. وـكـانـ النـصـائـحـ كـلـهـاـ مـنـ هـذـاـ النـمـطـ. لـكـنـ ماـوـيـةـ قـرـرـتـ أـنـ صـفـعـةـ إـضـافـيـةـ وـاحـدـةـ عـلـىـ خـدـهـاـ تـكـفـيـهاـ لـتـنـسـيـ ذـلـكـ الـهـرـاءـ كـلـهـ وـلـتـعـودـ إـلـىـ «ـالـبـيـتـ»ـ وـهـيـ تـجـرـ خـلـفـهـاـ اـبـتـهـاـ أـمـيـةـ وـتـحـمـلـ طـفـلـهـاـ هـانـيـ عـلـىـ ذـرـاعـهـاـ. عـادـتـ وـأـثـارـ عـشـرـاتـ الصـفـعـاتـ عـلـىـ وجـهـهـاـ وـالـكـدـمـاتـ الزـرـقـ تـلـطـخـ جـسـدـهـاـ بـعـدـ عـشـرـةـ أـعـوـامـ مـنـ الزـوـاجـ وـالـضـربـ وـالـاعـذـارـ وـالـشـجـارـ وـالـصلـحـ وـتـدـخـلـ الـأـهـلـ وـنـدـمـهـ وـتـوبـتـهـ وـضـرـبـهـ ثـانـيـةـ لـهـاـ. وـحـينـ لـوـحـ بـطـلـبـهـاـ إـلـىـ بـيـتـ الطـاعـةـ، ذـهـبـ إـلـيـهـ أـمـيـدـ وـكـلـمـهـ بـالـفـرـنـسـيـةـ وـلـيـسـ بـالـعـرـبـيـةـ إـذـ إـنـهـ كـانـ قـادـرـاـ عـلـىـ مـحـاـوـرـتـهـ بـعـقـلـانـيـةـ بـالـفـرـنـسـيـةـ فـقـطـ، أـمـاـ حـينـ يـتـحدـثـ سـلـيـمـ بـالـعـرـبـيـةـ فـيـصـيـرـ لـأـعـقـلـانـيـاـ وـهـكـذـاـ

(١) الأطومبيل: السيارة.

(٢) فـحـمـةـ: قـطـعةـ فـحـمـ. وـهـذـاـ القـولـ مـثـلـ شـامـيـ.

أقنعه أمجد ووجهاء الحي أن أحداً لا يستطيع حقاً بعد اليوم إرغام امرأة على معاشرته و «هذه الطينة ليست من هذه العجينة»، فتركها وشأنها مع مخاوفها من اليوم الذي تبلغ أمية فيه سن التاسعة ويسلبها حضانتها لها وحضانة الصبي حين يبلغ السابعة. واشترط لتطليقها أن تتنازل له عن «المتأخر»^(١)، ولم تتردد في التخلّي لزوجها عن «حقها ومستحقها» كما تردد الحاجة في مجالسها مؤكدة أنها نصحت ماوية بالعودة إلى سليم فرفضت قائلة: «عاشقك لا تتزوجيه ومطلقك لا ترديه»!

ولكن ماوية ليست جمالاً حزيناً متحجرأً، وظلت بالرغم من مصيّبتها تتدفق بالود ودفء القلب نحو كل ما يحيط بها رغم إحساسها بقسوة حياتها كمطلقة وتردادها لمن حولها كلما غازلها أحدهم: «كل من رأني أرملاً شمرّ وجاءني هرولة». لا تتدخل في شؤون سواها وتزين عرائس الحي وتتقن تصفييف شعورهن بعد أن تقوم بتحمية السيخ العريض الخاص بتجعيد الشعر على المنقل وحتى على «بابور الكاز»، وتبتكر التسريحات لهن، وتحيط عيونهن بالكحل العربي وترفض استعمال البويرة البيضاء كالكلس لوجه السمراءات كما يفعلن عادة، وتبدو وجههن وكأنها مطلية بالكلس ومركيبة فوق رقبة من الطين، وتحاول إقناعهن باستعمال أشياء جديدة ملائمة اللون تشتريها من «مخزن فميّنا» الإفرنجي في طريق الصالحية. ولم تعد مهمتها تقتصر على تزيين العروس وأمها وحماتها، بل معظم المدعوات في حارة الياسمين وسواها حتى إن بعض العرائس كن يأتين إليها دونما معرفة من حي القنوات والميدان وحتى من الأحياء الجديدة كعين الكرش والروضة ونوري باشا راجيات منها أن تزيّنهن وتسرح شعرهن ليلة العرس حاملات بعض الهدايا. ولم تكن ترد طارقة ولا هدية، بل وترافق العروس أحياناً إلى بيتها لتزيين شقيقاتها وأمها ومعظم المدعوات القريبات، وتقبل بامتنان ٢٥ ليرة تدسهها في جيبها أم فريحة بعرس ابنته وتخرجها خلسة من جيبيها لتخفيفها في عبها داخل منهدتها.

حدقت ماوية في فيحاء. لا تدري لماذا استفزها منظرها وهي تقرأ مستعرقة في كتابها. تأملتها (ليس بمقدوري - حتى أنا - أن أجعلها تبدو جميلة، ببشرتها المشوهة بأثار الجدرى وفيها العريض وأنفها الكبير. ولعل بشاعتها أنقذتها، فهي تذهب وتأتي إلى المدارس على هواها دونما مرافقة. عيناهما فقط جميلتان ولكن شعرها الأجدع كشعر السنغاليين لا يمكن تطويقه حتى بالسيّع الساخن. ثم إنها أطول قامة مما ينبغي كأنثى، وضيّامتها يجعلها شبيهة بالفيل ومثل «قطريميز مصر لا رقبة ولا

(١) المتأخر: مؤشر الصداق.

خصر». فلماذا تبدو على وجهها باستمرار علامات الرضى، مع أن «الجمل لو رأى حدبته لوقع وانكسرت رقبته». ثم إنها يتيمة الوالدين أقامت معنا في «البيت» ريشما عاد شقيقها مأمون من دراسته في باريس)..

لم تدر ماوية ما الذي يستفزها في فيحاء. عجزها عن تزيينها ل بشاعتها؟ أم قوتها وقدرتها على أن تقول نعم ولا.. (لو ضربها سليم كما كان يضربني لضربيه بدورها وكسرت له يدها). لعل ما يستفزها هو السعادة الداخلية التي تتعكس على وجه فيحاء ثقة بالنفس تبلغ حدود الوقاحة أحياناً، كأنها صبي وليس بنتاً «مكسورة» الخاطر ويتيمة؟ (أم أنه الكتاب المتربيع دائماً في حضنها؟ عالم حُرمَث منه أنا وأختي بوران إكراماً لتعليم أمجد «الصبي» بدلاً منا نحن البنتين كما هي عادة أهل حارتنا. ويا لحظتنا بوران وأنا لأننا تعلمنا القراءة والكتابة على الأقل.. أما اختي بهيجه فامية كأمها..).

كان فيحاء شعرت بعينين تفترسان فيها فرفعت عينيها عن الكتاب وشاهدت عمتها ماوية تجلس إلى جانبها وتسألها بعدوانية ليست من عاداتها: إلى أين سيوصلك هذا الكتاب الذي أراه دائماً في حضنك؟

- إلى دار المعلمات. أريد أن أتعلم لأصبح معلمة مدرسة، وليصير لي راتب.
- وابعدت بصوت خافت: المرحومة هند نصحتني بذلك. لا أريد أن أكون عالة على أخي وعلى زوجته حين يتزوج. لولا المرحومة لما عدت إلى المدرسة.
- سمعت أنك تقومين بتدريس الحساب لولدي الجيران.
- أجل. وأتقاضى منهم أجراً ذلك. المرحومة كانت ثرية وبوسعها التدريس مجاناً، أما أنا فـ«على الحديدة».

وابعدت فيحاء عبارتها بقهقهتها المدوية المشهورة.

لم تصبح ماوية بل سألتها: أليس من العيب أن تقاضي مالاً من العجران؟
أجابت فيحاء بلا مواربة: بل العيب أن لا تقاضي أنت أجراً تزيين العرائس،
الدنيا تبدل يا عمتي...
ـ ما هذا الكلام الذي تقولينه؟

قهقهت فيحاء بضمكتها الفياضة بطيبة القلب وقالت: «من يدق الباب يسمع
الجواب».

تدخلت بوران التي لم يكن يراها أحد إلا وهي تلتهم شيئاً. وكانت لحظتها

تتلذذ بالتهام تينة مجففة بعدها حشتها بجوزة: علامَ تهamsan؟ على الدكتور مأمون الذي غاب عن السيران.. منذ عودته قبل أشهر من فرنسا دكتور «قد الدنيا»، لم نره إلا مرات قليلة. ما معنى «مختبر التحليل» الذي «فتحه»؟

قالت فلك ضاحكة معلقة على تدخل بوران شقيقة زوجها في كل شاردة وواردة دون أن تتوقف عن الأكل: «عينها بالطبق وأذنها لمن زعق»!

لم تدع فيحاء بوران تفسد لها جو المbasطة مع ماوية وتابعت همساً في أذن هذه الأخيرة: كان عليك ترك زوجك من زمان بدل هدر عشرة أعوام من عمرك.. فلا تهدري المزيد وعودي الآن إلى الدراسة.. أو اعملي مزيينة واكسبي مالاً، أم ترك تنتظرين عريساً آخر يضربك؟ أم تنتظرين أن يكبر هاني لـ «تبركي»^(١) عنده وعند كثتك؟

- لا أريد غير السترة. جاء الآن دور ابتي أمية للتزوج. صارت صبية.. بعد أعوام تصير عروسأ.

- حرام عليكي.. اتركها تتعلم.. الزوج بطيخة مغلقة لا أحد يعرف ما بداخلها.. العلم مفيد دائمأ..

بدأ هاني بالبكاء وقد عاودته نوبة مغص من نوباته. هرعت إليه بوران، وحملته وقلبه على بطنه ومدته فوق فخذلها وصارت تقرأ عليه بعض الأدعية.

قالت فيحاء لماوية: هذا الطفل مريض. لماذا لا تدعين أخي الدكتور مأمون يفحصه؟ يجب أن «تعرضيه» على أي طبيب إذا كنت لا تطمئنين لمأمون العائد حدثاً من «التخصص».

أجبت ماوية: لقد اصطحبته إلى الدكتور مراد وقال لي أن لا مرض عضويًا في بدنـه.. تعرفين الدكتور مراد، عمره سبعون سنة ويداوي الناس «من زمان وزمنـه»^(٢).

- اعرضيه على طبيب آخر إذا كنت لا تثقين بمأمون. لا يكفي أن تعلقي له على صدره ثلاثة خرزات زرقاء.

- بوران قالت إن هنالك من كتب لهاني عند الشيخ. حماتي هي التي فعلت ذلك على الأرجح كي ينفصـلـ لي عيشـيـ واضطـرـ لإعطـائهـ إـلـىـ والـدـهـ.

(١) تبركي: أن «بيرك» العجوز أي يصير مقعداً أو مسنًا عاجزاً عن النهوض.

(٢) زمان وزينة: تعبير شامي المقصود به: منذ وقت طويل.

سألتها فيحاء باهتمام: ألم يكن مريضاً هكذا قبل طلاقك؟

- لا. لقد بدأ بالبكاء بعد الفطام. أرسل له الشيخ عفريتاً ليعدّبه ويعذّبني معه منذ فطامه حين لم يعد بحاجة إلى ثديي وصار بمقدور حماتي أن تربّيه! كادت فيحاء أن تفتح محاضرة حول خزعبلات الجهلة وخلطها بالدين وعن شيوخ ليس لديهم من البركات إلا العمامات، لكنها صمتت واهتمت بهاني ملحة عليها: اسمعي مني ودعني أخني مأمون «يفحصه». إنه يفهم في الطب أكثر من «الشيخة بوران» التي بدأت تحول منذ وفاة زوجها إلى «شيخة الحي». وقهقهت فيحاء بصوتها المجلجل لنكتتها الخاصة بينما تعالى صوت هاني بالبكاء فهرولت ماوية صوبه، ولم تسمع فيحاء وهي تقول لها: «زمان أول تحول».. فدعني مأمون يعالج.

* * *

يتأمل أمجد الفضة المنصهرة بين ضفتى النهر ويغرق في أفكاره بعيداً عن أحاديث النساء التي يسمعها عبر ز مجرة الماء الشبيهة بأصوات عصافير طريفة.. تذكر هند بحنين وزين تقفز حولها رافضة اللعب مع الآخرين، تزيد «التسلط» على أمها كما تحاول مؤخراً الاستحواذ عليه وتغار من دريد الذي يجد فيه أباً بديلاً.. (نهضت هند عن البساط في السيران الأخير بصعوبة). تحركت ببطئها المكور وهي تسند يدها إلى الوسادة الكبيرة ولبت رغبة زين في النزهة معها بين الأجمات لتنفرد بها. لحقت بهما أرافقهما كالرجل اللامرئي، وهما تهملاني وتتأملان معاً تفاصيل الأشياء بتمعن.. وهند تعلم زين كيف ترى الأشياء: ورقة الشجرة.. الحرذون الصغير اللطيف الراكتض.. العصافير.. أشجار الحور والصفصاف والسرور. تحدثها هند كما لو كانت شخصاً «كبيراً». وزين تعشق ذلك. تكره الدمى الميتة واللعبة الغبي بها والظاهر بأنها أم الدمية وتفضل عليها لعبة الطبيب والمريض مع دريد ولؤي رغم زجر عمتها لها ولهمها..

ترشدتها أمها إلى الطيور التي تملأ الأشجار.. وأنا أنصت إلى رقتها المطلقة وهي تذوب تحناناً وتهمس لزين: انظري هذا عصفور دوري يلتقط خبزه ويهرب به، يأكل لقمة ويتركه وهو جائع.. العصفور عقله صغير، لا يثابر حتى على أكل طعامه.. هذا حسون جميل الصوت. هذا نورس نهري.. إنه يصطاد السمك من النهر. انظري عاليآ، هذا الذي يطير ويحلق نسر.. إنه رمز بلدك سوريا..

من داخل شجرة دلب مظلمة مكتظة الأغصان أطل طائر نصف غاف واسع العينين يفتحهما ويغلقهما. لفت أنظار زين فسألتنى برهافة كي لاأشعر أنى مهجور: بابا ما هذا العصفور الحلو؟ فتقول لها هند: هذا طائر البوم الذي تسمعين صوته ليلاً في البيت. لاحظي كم هو جميل العينين.. إنه لا يحب الناس كثيراً فهو يخاف من شرورهم وشئونهم... .

وتسأل زين ببراءة: هل هذا هو الطائر الذي تقول عمتى بوران إنه قتل زوجها؟ وتنفجر ضاحكين أنا وأمها.. .

تصرّ زين على الاقتراب منه وتأمله. تقول لها أمها: سيهرب. إنه مثلني لا يحب الزحام.. ثم إنه بوم «طفل» صغير. دعيه وشأنه إذ يبدو أنه لما يتعلم الطيران بعد. ولكن زين تفلت من يد أمها وترکض صوبه. لا يهرب.

يحدّجها البوم بنظرات تكاد تكون إنسانية. «هل أستطيع أن أمسه؟». لا. سيظن أنك تريدين إيذاءه وسيدافع عن نفسه. وهو مقاتل شرس وقد يجرحك «بمخالبه». لا تبالي زين بنصيحة أمها وتتقدم من البوم شبه مسحورة وهي تقول: ما أحلى عينيه!

- قلت لك إنه لا يحب الناس لأنهم يؤذونه ويقتلونه بلا سبب.

تلمسه زين ولا يتحرك. تقترب منه هند وتقول لزين: إنه مجروح العانع. تصرّ زين على اصطحابه وعلاجه رغم احتجاج أمها بأن ذلك قد يضايق الباقيين..

تسأل زين: لماذا؟

تقول لها أمها بتحبب: أليس عندك غير كلمة لماذا.. . لماذا؟ لماذا لا تسأليهم هم؟ تسألها زين من جديد: لماذا؟ لماذا؟ تقول أمها: البوم طائر مثله مثل العصافير كلها.. طائر حلو.. تهتف زين: إنه عصفور يرتدي نظارات مثل التيتي^(١). ما أحلاه! وتتدحرج بجسدها الصغير وهي تحمل البومة بين يديها فستكرين لها بجانح جريح يثير الحنان وتبهرها بعينيها المختلفتين عن عيون العصافير الأخرى.. تغنى زين: عصفور له «كزلك» وترکض به صوب بقية أفراد الأسرة تحت الدلبة الأخرى. عمها عبد الفتاح الذي كان ينعم ببغوفة هادئة يرى البومة ويصفع: فألم الله ولا فألم يا بنت يا «مسخوطه»^(٢). جدتها تقول لها: اتركي البومة وشأنها.. . اتركها في الشجرة وقولي لها طيري يا مباركة كما أقول للألفية: سيري يا مباركة. عمتها بوران

(١) التيتي: الجدة باللهجة الشامية.

(٢) مسخوطه: ممسوخة.

تصرخ: ما المصيبة التي ستحل بنا الآن؟ .. أرمي بها في النهر وإلا مسخلك الله بومه. خيل إليّ أن زين تمنت تلك اللحظة لو تحول إلى بومة تطير كالعصافير كما يحلو لها بعيداً عن عمتها بوران التي تزجرها: تخلصي من هذا النحس ..

أطلق شقيقتي عبد الفتاح النساء: تعالوا يا أولاد واقتلو البومة قبل أن تتحسننا جميعاً. هجم دريد مع الأولاد لافتراض البومة. قبل أن أغrieve خطراً ما يدور رأيت زين تتسلق بجسدها الهش الدليلة وهي تضع البومة داخل ثوبها عند الصدر هاربة منهم .. أصبينا جميعاً بالذعر، فتختبئ شجرة الدلب هناك «الدوار»^(١) الذي لم يسقط فيه ولد وخرج حياً منه، ولا بد من سباح ماهر ليجرؤ على محاولة إنقاذه. ولطالما غرق فيه المنقد والضحية معاً من أولاد الفلاحين. ففي الدوار تسارع مياه بردى بصورة جنونية: بعد مغادرتها لمعمل توليد الكهرباء في الجانب الآخر من القرية. وكيف لزين أن تعرف أنه دوار ماء شديد القوة يشد أي سباح أو تدرك أن جمال الجلسة تحت الدليلة آتٍ من ذلك المشهد النادر للنقضيين: أشجار كثيفة ووديعة تجاور خطورة الدوار في القاع المفترس .. ولكن إذا سقطت زين في الماء مع البومة المنحوسة (أو بدونها)، فلن ي GAMER أحد بمحاولات إنقاذه خوفاً من جنبي الدوار، وإذا فعلت فسأغرق معها على الأرجح لأنني لم أتعلم السباحة على أصولها وأعوم بصعوبة. ولعل شجرة الدلب بدت لزين شاهقة وشاسعة مظلمة الداخل كبيت للأشباح مغلق على أسراره، فاكتفت بتسلق غصن قريب وعلى وجهها ارتسمت أمارات الخوف والعناد في آنٍ وهي تحمل البومة هاربة من الصبيان. جلست كما لو أحست بالأمان وأخرجت البومة من صدرها، ولكن النهر الهادر في القاع والذي لم تعُنْ خطره من قبل أخافها فيما يبدو. تقدمت منها وقلت لها بهدوء: اتركي البومة على الغصن لترتاح وأعطيك يدك لأساعدك على الهبوط.

أعرف أنها كانت تعجبني رغم إهمالي لها لأنها ليست «زين العابدين». كم ندمت في تلك اللحظة لأنني لم أكلف نفسي حقاً عناء إخفاء تلك الحقيقة عنها. وبالرغم من ذلك، كان يكفي أن أمد يدي إليها لتجاوب معك كأنها تكون لي حباً خاصاً أو أنني أحب أن أعتقد ذلك!

ولكن الأصوات تكاثرت عليها: عمتها الكبيرة بوران والثانية ماوية وزوجة عمها فلك وجهينة ودريد وبقية أولاد عمتها وأمهما وعمها، فتابعت الهرب داخل

(١) الدوار: موضع تكثر فيه التيارات النهرية.

مدينة الدلب إلى الأعلى مع البومة اللعينة وتسليقت غصناً آخر صغيراً قريباً منها.

صرختُ بهم: اسكتوا جميعاً ودعوها وشأنها واتركوني أتصرف. الذعر عقد لسان أمها، وعبر هلعي على زين فوجشت بمدى حبى لتلك الطفلة التي كنت أطلب منهم إبعادها عن وجهي منذ ولادتها. صمت الجميع. مددت نحوها يدي مبتسمة ووقفت أمها إلى جانبي بعينين تسيلان حناناً وكررت: تعالى يا حبيبتي. أودعت زين البومة أحد الأغصان بعدها قبّلتها، ثم مدت يدها نحوّي). تنهَّد أمجد بحرقة وكله حنين إلى هند وأيامه معها. حتى اللحظات التي بكى منها في الماضي صار يحنّ الآن إليها.. ولكن

* * *

انتهت جهينة فرصة انشغال الأسرة بالقليولة أو الثرثرة المسترخية ببطون ممتلئة وعادت إلى الدغل حيث يتنتظرها عيدو وهي تفرك شفتيها بالحمرة الدامية لحبة «توت سياج»^(١) قطفتها، وتکاد تتعرّش بتنورتها المحمilla الجميلة البنفسجية العريضة الطويلة حتى تبلغ تراب الأرض بطناتها العديدة الملونة، وكانت سيدتها المرحومة قد وهبتها إياها.

حين وصلت إليه شاهدته يحفر بموسى على جذع شجرة الحرفين الأولين من اسميهما وقد أحاطهما بقلب عميق جرح به قلب الشجرة. هبط عليه حضور جهينة كطائر مسحور، فأخذ عيدو يرتجف كقصبة في الريح كما حدث له يوم طبع على خدّها القبلة الأولى المفعمة بالذعر والبراءة على السطوح وكانا صغيرين. أخذها هذه المرة بين ذراعيه القويتين وضمّها إليه كالمسعور حباً والتهمها بالقبلات على وجنتيها فوق عينيها الزرقاء وجيئها وشعرها الأشقر وشدّ عن كتفها القميص القطني الأبيض والتهم عنقها وانحدر صوب نهديها وكانا يرتجفان في زلزال يرسل موجاته في جسديهما. لكنها تراجعت فجأة وقالت: لا.. لا.. وتذكرت «ليلي بنت الفقراء» في سينما «العباسية» التي رافقت إليها بوران وأختها بهيجه حين جاءت من حمص خصيصاً لحضور فيلم ليلي مراد، وأنور وجدي الذي كان سيحضر شخصياً إلى قاعة سينما «العباسية»، وخلد النساء في آخر لحظة ولم يحضر «شخصي» كما قلن. هي أيضاً «ليلي بنت الفقراء» ولن تستسلم للحبيب إلا بعرف الله والناس: الزواج.

(١) توت سياج: نبتة توت برية كثيفة وكلها أشواك تزرع على أسوار الحقول لأنشواها أو لثمرها الذي يحبه الصغار رغم حموضته.

والزواج لا يعرف التفاحة وورقة التوت كما سبق لل الحاجة أن أوصتها مرة كل أسبوع على الأقل منذ طفولتها.

ابتعدت عنه وكل ما فيها يذوب نحوه انصهاراً واشتهاءً. فهم كل شيء بومضة عين. قال لها: سأتزوجك. كرر: سأتزوجك. قالت له: لا، كي لا يغمى عليها. هل يعقل أن يتحقق الحلم هكذا كما في السينما؟ ضحكا. وكرر العبارة متباشياً كأنها بدأت كذبة ثم صدقها. قال لها من جديد ولكن بلهجة جادة كمن يتلو قسمأ: سأتزوجك.. خافت أن تصدق فتجن فرحاً، فقالت له من جديد «لا» وتركت نفسها تستسلم لقبلاته التي تغطي جبينها ثم تنحدر لاتهام شفتيها. وهمس: ستتصيرين جهينة خانم، كنة بنت الباشا.. وكادت جهينة تطير وتغنى: «يا دي النعيم». بل خittel إليها أن صوت ليلى مراد يملأ الوادي كله ويسيل من الأشجار.

لم يكن عيدو يجهل أية عراقيل ستواجه حبهما. فقد خطبت أمه مع سلفتها^(١) لأن عمها الكبير في الشهر الماضي صبية حلية من أسرة «صائم الدهر» الثرية. والدتها من عiley القوم والثراء. وأمهما من أسرة «فوق العادة» العريقة. فأية ردة فعل سيواجهها حين يطلب منها خطبة «خادمة» كسلفة لهذه العروس؟ ابن عمها يتزوج ابنة أسرة وهو يتزوج من خادمة! ولمَ لا ما دامت تقول للقمر قم لأجلس مطرحك؟ راح يكرر: سأتزوجك، ربما ليصدق أذني وهي تطير فرحاً وتنشد بصمت: «يا دي النعيم». نسيت جهينة كعبي قدميها المتشققين وأصابعها المتورمة في ليالي البرد وصفيح الماء على بلاط المطبخ ونومها على «الستيفية» حيث اعتبرت نفسها محظوظة لأنها لا تناوم في غرفة «النصية» في منتصف السلم مثل خادمة آل العسيري كما يقال. تذكرت خوفها وبردها ليلاً كلما تحركت الفثاران أو خرجت الأفعى الألفية وهي مغطاة بلحاف الوحشة والحزن والليل البارد، وسألته بقلق مغرور: هل سيرضى أهلك بي؟

القبلات المنهوبة مدّته بطاقة هائلة على كل شيء بما في ذلك الكذب، فقال لها مؤكداً: ولم لا وأنت أجمل صبية في الحارة؟ وكان يدهشه وهو يكذب أنه يصدق نفسه ويقرر بصوت عالٍ: سأتحرر إذا رفضوا زواجنا.. الموت أو أنت.. .

و قبل أن تبدي المزيد من المخاوف وهي تسلط عليه الشعاع الأزرق المسحور

(١) السلفة: زوجة شقيق الزوج.

لعينيها قال: سأمضي الآن قبل أن يراني أحد.. وداعاً يا حبيبي..

كان قد قطع الطريق الطويلة من دمشق على أمل امتلاكها على العشب والتراب كما حلم دائماً، وها هو يغادرها دون أن يلمسها كأي فارس شهم. قال لنفسه ذلك وكاد لا يصدق أنه يحدث له، فصار يكرر بصوت نصف عال: سأتزوج منها أو أنتحر.

* * *

بالرغم من أنه ما من شاردة أو واردة تفوت بوران خانم، إلا أنها لم تتبه لحمرة وجنتي جهينة والتهاب شفتتها، ولم يخطر ببالها أن عيدو صار يلحق بهم إلى السيران ويعرف وادي الريحانية وأدغاله وقد فرأ كتاب الماء والخضرة وزرقة العيون فيه. استرخت على البساط وقد أنسدت ظهرها إلى شجرة الدلب كملكة متوججة.. وعمت فوق مجدها كأرملة بطل حين قال لها شقيقها الدكتور أمجد إن صحافي آخر يريد أن يقابلها لتحديثه عن زوجها الراحل الذي مات شهيداً بحق مع بقية رجال الدرك السوريين في حامية البرلمان. بماذا تحدث الصحافي؟ ابتسمت بمرارة وقد تذكريت أنها كانا على وشك الفراق وربما الطلاق قبل رحيله، ومع ذلك فقد فجعت فجيعة حقيقة بمصرعه.

دبّت «الولاويل» لخراب بيتها حين أعادوه إليها جثة مفقوعة العينين بعدما مثلوا به وبرفاقه الدرك من حرس البرلمان ودفنا بعضهم أحياه جرحي. شاهدته بذراع مقطوعة، الذراع اليمنى بالضبط أما اليسرى فما زال خاتم الزواج في بنصرها بالرغم من أنها سمعت أنهم قطعوا الأصابع لسرقة الخواتم واقتلعوا الأسنان الذهبية للمحتضرين.. وهذا هي لا تزال حتى اليوم ترتدي الخاتمين معًا في بنصرها الأيسر، خاتمتها وخاتمه في الإصبع ذاتها إشارة إلى الحداد والامتناع عن أي زواج جديد. قلبت المرايا إلى الداخل في غرفة نومها، وعلقتها ووجهها الناصع الفضي ناحية الجدار وعرضت ظهرها الأسود كأعلام الحداد. وقدر الجميع وفاءها للشهيد ورفضها لفكرة الزواج ثانية (أجل، كيف أفكر بالزواج ثانية بعد كل ما عانيته مع زوجي الراحل؟). في الفترة التي سبقت استشهاده بأشهر، لا تذكر بالضبط كيف ولماذا صارت أية عبارة يتبادلانها مداعة للشجار. كان يكفي أن يكونا في غرفة واحدة حتى يجدا ما يجعل كل منهما يعود على الآخر، حتى ولو دار الحوار حول ملح الطعام أو تقشير البرتقال أو ضياع «السكيجك»⁽¹⁾ وقت انتعاله لحذائه العسكري الثقيل.

(1) السكيجك: قرن يستعمل في انتعال الحذاء.

شكت لأمها، فقالت لها رافضة فكرة الطلاق ومؤكدة: «زوجك تاج رأسك كيما كان». وتمنت هي لو «تبدل قروودها بغازلان» وتتزوج سواه، ولكن كيف وعليها أن تعتنى بـ«جُنْزِر»^(١) أولاد على حد تعبير أمها؟

وشحنة العدوانية المتبادلة المكهربة بينهما لم يزدها الزمن إلا تصاعداً.. فقد كان يأخذ عليها الازدياد المطرد في وزنها بعد كل ولادة، وترهلها، وإهمالها لأناقتها وزينتها حين يحضر ولا يشم من عنقها إلا رائحة الثوم، حتى أعرض عن الاحتفاء بجسدها وصار يقوم بما ينبغي القيام به .. بسرعة.

صارت تشک في رغبته بالزواج من صبية لم يهترئ جسدها بالإنجاب مثلها. ولم تكن قادرة على التعايش مع ضرة كما سبق لأمه (حماتها) أن فعلت منذ صباها إلى يوم موتها حتى صارت، حماتها وضرة تلك الحمام، بعد انقضاء سنوات على ترملهما «أعز صديقتين» وبينهما حلف لا تفصم عراه. وقلائل يعرفون أن زوج بوران ليس ابن الضرة، وأن أمه الحقيقة ماتت إذ إن الضرة ربت نفسها بحنان. يوم مرضت أمه لفترة طويلة واعتنى بها وبها كما يكتها واستقبلت المعززين بها، ولا تزال عيناهما تتخطيبان بالدموع لذكرها، وتدعى لها برحمة الله أمام كل الناس بعد كل صلاة.

كان زوج بوران خانم ينفي إمكانية زواج كهذا ولكن بأسلوب من يؤكده، ويحلو له استحضار الموضوع بصيغة النفي حين يراها تقبل بشراهة على الطعام ووزنها يزداد فتحول من أنثى إلى كتلة من اللحم المترهل طفلاً بعد آخر. أما هي فكانت تزداد نقاوة عليه كلما ازداد وزنها وتشعر أنه بمعنى ما مسؤول. الأطفال لم تأت بهم من بيت أبيها، ثم إنها لم تعد تخلي قميص نومها حين يمتلكها، فهو دائماً على عجلة من أمره ويتم الأمر في الظلام خلسة وبسرعة وبلا قبات، وقبل أن يتنهى جسدها مرحباً به يكون هو قد انسحب إلى نومه وشخيره. لمحت له مرة إلى «الموضوع»، فلمع لها بدوره إلى أن الصبيا يفتحن النفس برشاقتهن .. وصار مناخ البيت يزداد توبراً مع التوتر المتعاظم بين الدرك وأفراد الحامية الفرنسية في «الأشلة» القرية ، ومحاولتهم إذلال العساكر من أمثال زوجها. وصار عصبياً و«مقهوراً» لا يضحك وجهه حتى للرغيف الساخن، كما قالت لأمها. وليل قتل كانت قد بدأت مرحلة هجر البيت وـ«الحرد» في بيت أهلها مع أولادها، وقد تعبت

(١) «جُنْزِر»: جمعُ كثير، وتقام عادة عن الأولاد.

من الشجار مع حماتها أو بالأحرى ضرة حماتها المتوفاة التي تزايدت شراستها نحوها كلما ازداد زوجها استخفافاً بها، وتعالت أصوات شجارهما في بيت جدرانه كورق اللعب (الشدة) لا تخفي ما يدور خلفها...

وحيث سمعت ثرثرة مفادها أن ضربة حماتها خطبت له صالححة، الصبية المعجبة بزية العسكري رغم شيء وابنة الأسرة الفقيرة «المتوفة»، جن جنونها وخافت أن يقبلوا لفقرهم فكتبت له حجاباً يخسر به ما تبقى من قواه الجنسية وعقدت ذكره عن كل أنسية غيرها وخطأت الحرز داخل «كتافة»^(١) بزته العسكرية، ولكنها لم تكتب له حجاب الموت إذ إنها لم تكن واثقة من صدق «العصفورة»^(٢) التي نقلت إليها الشائعة. ليلة موته لا تُنسى بالنسبة لها ولدمشق في آن: ساعات طويلة من الهلع والمدفعية تتصف دمشق كما الطائرات^(٣).

ساعات من صرخ الأطفال، وزين التي قاربت الرابعة من عمرها أغمي عليها يومئذ ولم يسمع أحد في الحي من قبل أن طفلة في مثل سنها يغمي عليها ذعراً من دوي القنابل.. وحتى الجار أبو كعود الذي كان يعالج في المستشفى من مرض خبيث، عاد تحت القصف مذعوراً هارباً كغيره من المستشفيات رغم عجزه عن الوقوف على قدميه. فـ «الفزع إطار الوجع»، وروى أن المرضى كلهم في المستشفى حملوا أوجاعهم مثله وهرموا إلى بيوتهم. ودبَّ المزيد من الخوف حين أضاف أنه شاهد في طريقه المتاجر تُحرق واحداً تلو الآخر، ودمشق تلتهب وأحد الأحياء قرب سوق الحميدية قد اشتعل عن بكرة أبيه.. والناس يركضون ويصرخون كما يوم القيمة ويَا لها من «حريق»^(٤) مرعبة!.. وروى لهم أيضاً أنه شاهد الدبابات تتوجه صوب مبني البرلمان وأن المصفحات تجوب الشوارع وتزيد من المناخ الاستفزازي المرعب.

علمت بوران فيما بعد أن زوجها أشجع مما كانت تخيل.. فقد رفض هو وإبراهيم شلاح ومحمد مدور والمفوض سعيد القهوجي وبقية رفاقهم من حرس حامية البرلمان أداء التحية للعلم الفرنسي حين ينزلونه عن ساريته على مبنى الأركان المقابل للبرلمان بالرغم من أنهم علموا بأن إنذاراً وجه إليهم عن طريق رئيس البرلمان سعد الله الجابري. وانتقموا منهم وقصفوهم لاحتلال البرلمان لكنهم قاوموا بشجاعة كانت تجهلها في زوجها.

(١) كتافة: حشوة قماشية مثبتة في الثوب فوق الكتف.

(٢) حريق: حريق.

(٣) العصفورة: الواشية.

وحيث جاء الناجيان الوحيدان من المذبحة يزورانها بعد شفائهم في جولة على أرامل الرفاق وحدّثاها عما حدث شعرت بلذعة ندم أليمة إذ وعث أنها لم تعرف حقاً على الرجل الذي شاركته طعامه وأنجبت له أولاده.

وحيث عبرت لهما عن حزنها لأن زوجها أعيد إليها مقطوع اليد ذكرها بأن رفيقهما في الحامية عبد الله برهان أعيد إلى أسرته مقطوع الرأس وبعضهم لم يُعد حتى إلى أسرته.

قالت لهما وكأنها تسمع صوتاً يأتي من حنجرة غير التي ألفت الترثية بها: هذا نصبي. مات ذلك اليوم حوالي ٦٦٦ شهيداً كزوجي، وجُرح أكثر من ٢٠٠٠ إنسان.. و «سعري بسر الناس»^(١) الذين فقدوا عزيزاً مثلـي، وما أكثرهم بعد تلك المذبحة!

وهكذا تحول المرحوم في نظر بوران من مشروع زوج خائن إلى شهيد، وقيل لها حرفياً إن اسمه سيُسجل بمحروف من نور في التاريخ وينتشل على لوحة رخامية تتصدر مدخل البرلمان وتحمل تاريخ المذبحة واسمـه وأسماء أبطال الحامية من رفقاء الذين دفن الجنود الفرنسيون بعضـهم جرحـى أحياء ومثلـوا بالآخرين ذلك الرابع الفاجع يوم ٢٩ أيار سنة ١٩٤٥، وهو التاريخ الوحيد الذي تحفظه لأنـها لا تعرف حتى تاريخ ميلادها باستثناء أنها ولدت يوم الثلجة الكبرى!

في البداية لم تعـزـي حزنها عليه وعلى دمشق المقصوفة المرهوة.. وحيث تبدـد دخان الحرائق بدأت تقول لنفسـها بخجل إنـاستشهادـه أبعد عنها شبحـالفضيحةـ: الطلاق.. فـهيـ تـعـرـفـ أنـالمطلقةـ فيـ حـارـتهمـ شـيءـ منـبـوذـ وـفـاشـلـ وـمـقـهـورـ مـهـماـ كانـتـ بـراءـتـهـ مـثـلـ أـخـتـهـ ماـوـيـةـ الـتـيـ لـمـ تـفـعـلـ شـيـئـاـ سـوـىـ أـنـهـاـ لـمـ تـعـدـ تـطـيـقـ ضـربـ زـوـجـهاـ لـهـاـ،ـ وـلـاـ يـنـظـرـ إـلـيـهاـ بـعـيـنـ الرـضـىـ وـلـاـ تـعـتـقـدـ بـمـقـوـلـةـ أـمـهـاـ (ـضـربـ الـحـيـبـ زـيـبـ)،ـ بـعـضـ النـظـرـ عـمـاـ فـعـلـهـ الرـجـلـ أـوـ لـمـ يـفـعـلـهـ..ـ إـنـهـاـ تـعـرـفـ جـيـداـ أـنـالمـطـلـقـةـ مـذـنـبـةـ بـعـدـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ اـمـتـلاـكـ رـجـلـهـاـ..ـ وـلـكـنـهـاـ صـارـتـ أـرـمـلـةـ الشـهـيدـ بـدـلـاـ مـنـ المـطـلـقـةـ،ـ وـارـقـتـ مـرـتـبـةـ عـلـىـ صـالـحةــ الـزـوـجـاتـ إـذـ صـارـتـ مـتـزـوـجـةـ مـنـ الـبـطـلـةـ وـالـحـلـمـ إـلـىـ الـأـبـدـ.ـ حـيـنـ جاءـتـ صـالـحةــ الـتـيـ قـيـلـ لـهـاـ إـنـهـ كـانـ يـنـويـ الزـوـاجـ مـنـهـاــ لـتـعـزـيـتهاـ،ـ عـامـلـتـهـاـ كـضـرـبةـ وـكـانـتـ سـعـيـدةـ بـتـجـاهـلـهـاـ وـسـعـيـدةـ خـالـلـ تـلـكـ الـزـيـارـةـ بـمـوـتـهـ وـهـيـ تـأـمـلـ مـحـاسـنـ ضـرـتهاـ (ـالـمـحـتمـلـةـ)ـ سـابـقاـ،ـ وـتـخـيـلـ مـاـ كـانـاـ سـيـفـعـلـهـ مـعـاـ لـوـ لـمـ يـمـتـ وـكـمـ كـانـ ذـلـكـ سـيـعـدـهـاـ،ـ وـأـيـةـ مـكـانـةـ كـانـتـ سـتـحـتـلـهـاـ هـذـهـ الغـرـيـبـةـ فـيـ العـزـاءـ لـوـ تـأـخـرـ موـتـهـاـ

(١) «سعري بسر الناس»: ما يصيّهم بصيبي.

تجاهلتها، ولم تصافحها وهي تمضي بعدها أذلّتها أمام الناس وتلذذت بقدرتها على إيداعها الآن، وهي التي ما كان بوسها أن تطردّها لو ظل حياً ولكن صدر البيت لصالحة والعتبة من نصيبيها. وفجأة تحول دريد إلى شخص بالغ الأهمية مثلها، فهو الابن البكر للشهيد.

بعد ذهاب الضرة «المتحتملة» سابقاً شعرت بشيء من الخجل من مشاعرها وغضّرستها وبكت عليه بحرقة وهي تتذكر ما فعله به عسكر الفرنسيين، فلم تكتف بإخفاء المرايا بقلبها صوب الجدار بل وأخففت الطنافس الملونة وريش الطاووس الذي كان يزيّن الغرفة في إناء من الكريستال الفرنسي هدية من هند، كما وضعت في الخزانة «مزهرية» الأزهار الأصطناعية المليئة بالغبار وظلّت تبكي زوجها حتى أنهكها البكاء و«تهنّهت»، لكن ذلك لم يمنعها من أن تلحظ ليلاً أنه صار بوسها أن تنام في السرير العريض دون أن يسخر هو إلى جانبها ويتجشأ ويأمرها بتحضير قهوته قبل الفجر. صارت تنهض من نومها حين تشاء وتنام حين يحلو لها، وتلتّهم ما يحلو لها من الطعام دون أن يرمّقها بعين اللوم والتهديد، وتعلّم أن «بطنها كبير»^(١) وزداد وزنها كما تشتهي وتترهل بسلام، وترتدي فستانها المتزلّي الأخضر الموسخ الذي لا يحبه وتبدلّه فيما بعد بثياب الحداد ووجه الحداد وتجلس محاطة بالإعجاب والتبجيـل . . .

فكّرت وهي تسترخي على موضعها من البساط وترقب ذلك وهي تلبي أوامر زوجها وتعد له الشاي والقهوة و«البن العصفور» أنها محظوظة! ما أكره أن تكون زوجة تخدم رجلاً يذلّها ولها ضرة، وما أروع أن تصير أرملة بطل! . . . كانت مشاعرها ملتيسة تجاه زوجها ومصرعه النبيل ولم تكن بقادرة على أن تسعد بموته سعادة كاملة (قال لي أمجد إن صحافيًّا يزيد مني حديثاً عن زوجي، وذلك يمتعني). لكن الصحافي الذي جاءني منذ شهرين طلب الاطلاع على أوراقه الخاصة، إذ كان أبو دريد يباهي جيرانه وأقاربه ورفاقه في الحامية بأنه يتقن الكتابة شرعاً ويسطّر مذكراته، وقد علم الصحافي بذلك. خفت من اطلاعه على الأوراق. ماذا لو كان قد كتب عن صالحة فيها وعنّي؟ ماذا لو كان قد كتب: أنه يحبها ويكرهني؟ لذا قلت له: سأطلعك عليها فيما بعد. لكنه لجوجاً

ماذا لو كان هذا الصحافي الجديد قد سمع أيضاً بأوراقه؟ لا بد من انتظار اليوم

(١) بطّنها كبير: تعبر شامي معناه أنها شرحة.

الذي يكبر فيه دريد ويمزق غير المناسب من أوراق والده ما دام أمجد رفض ذلك وقال إن علينا نشر أوراق المرحوم كما هي أو تمزيقها، أما الرقابة فعيوب في رأيه لأن روحه تحت الانتداب). لا تدري بوران لماذا راحت تغنى: سكابا يا دموع العين سكابا

* * *

يتوسط المزرعة في «الريحانية» بيت قروي هجر أبو موفق البساطته بيته المريخ في حي الشاغور في دمشق ليقيم فيه بعيداً عن الناس سعيداً يمارس هوايته التي عرضته للسخرية في الحقيقة حيث كان يقيم، إلا وهي مراقبة الكواكب والنجوم إذ لم يصدقه أحد وظنه يراقب بيتهم. لقد نصب منظاراً مقررياً^(١) على سطح بيته، ولم يزره أحد إلا وأخبره أنه اكتشف كوكباً صغيراً يبعد ٦٥ مليون كيلومتر عن كوكب الأرض، وكان يراسل العلماء ويعيش بانتظار إجابة منهم كي يسموا الكوكب قبل موته باسم المرحوم ابنه موفق. زين كانت تعشق عمها «أبو موفق» الذي يروي لها أن قطر الكوكب إياه ٣٢ كيلومتراً ويقع بين المريخ والمشتري. ولم تعد تتحقق في النجوم دون أن تتذكره ولكنها عيناً تصدق أن النجوم ليست مصابيح وثريات كريستالية!

يشكو أبو موفق لعبد الفتاح من المرض الذي يلتهمه ويجعله عاجزاً عن مشاركتهم السيران على ضفة النهر في أرضه، والقطط تتقافر حوله في الفراش وتمشي فوق عنقه وذراعيه وصدره، وعبد الفتاح يتوجهها بعد وجبة غداء من اللحم المشوي والتبيولة وشطائير الجبن

يلعن أبو موفق المرض الذي أقعده طريح الفراش، عاجزاً عن ممارسة متعة الجلوس تحت الدلبنة وعن العمل في أرضه. وهو هو اليوم يفتشف عن «مُرابع» جديد شاب يعمل عنه ويشاركه خيراتها. كان قد اختار العزلة في هذه المزرعة الجميلة الثانية البعيدة عن دمشق، قبل أيام السيارات. واكتشف فجأة في شيخوخته أنه لم يعد بعيداً حقاً بعدما امتدت المباني وكادت تصل إلى حدود المزة من جهة القدم من جهة أخرى وسفوح قاسيون أيضاً وحتى إلى البساتين حيث شقوا شارعاً قرب بساتين الرمان قيل له انه يدعى شارع أبو رمانة. لم يعد بوسعي الذهاب إلى أي مكان آخر أكثر بعداً. . . وقضت زوجته أم موفق ابنة دمشق والمحارات والجارات عمرها معه وهي تشعر بالوحشة في الريحانية وتتمنى الطلاق منه والعودة ولو كخدامة في بيت

(١) تلسكوب.

أبيها في الشام. ومرت الأعوام وهي لا تزال تخطط لذلك منذ ليلة عرسها حين فاتحها زوجها برغبته في الهجرة من الشاغور إلى الريحانية.

لكن موت موفق عام ١٩٢٥ في الثورة ضد الفرنسيين التي اندلعت في جبل الدروز أو جبل العز كما يدعوه أبو موفق، ثم امتدت إلى الغوطة حيث قُتل ابنها برفقه سفيان ابن خالته، جعلها تستسلم للعزلة وتعلق بندقيته على الجدار فوق فراش والده وتقيم إلى جانبها ترعاها كذكرى حية ريشما يعلنون وفاتها هي الميتة منذ استشهاد موفق.

لكنها ظلت تحلم بين آنٍ وأخر بالطلاق والعودة إلى بيت أهلها في الشام لا كرهاً بزوجها بل بالعزلة وحباً بالشام. إنه طلاق لا تزيد تنفيذه. كحلم مستحيل، هي بحاجة إليه لستمر ولتشعر أن ثمة ما يخصها وحدها: حلمها. زين أصرت على مرافقة عمها عبد الفتاح وزوجته فلك إلى «الزيارة» بدلاً من اللعب مع بقية البنات في المرج أو الالتصاق بوالدتها وإزعاجه قدر طاقتها على حد تعبير جدتها. فقد كانت تحب التحديق عبر منظار «أبو موفق» حين يسمح لها بذلك ويحملها عالياً لطاله. فضولها يحوّلها إلى قطرة زئبق لا تهدأ.

سألت ما هو «المُرابع» ولم يجبها أحد.

حاولت تسلق السرير وتحسس «البارودة»، فوسخت الملاءات البيضاء بحذائهما الموحل وزجرتها الخالة أم موفق.

خرجت إلى الشرفة فلحقت بها صاحبة البيت مدعاة خوفاً عليها من السقوط في النهر. فقد كانت الشرفة تطل على النهر من على، وقد شيد البيت الطيني على قمة صخرة تعلو عن ضفة النهر حوالي ثمانية أمتار.

ذهلت زين كما في كل مرة أمام المشهد المهيب على الشرفة لاصطدام الماء في القاع حيث يلطم الصخرة بما يشبه الموج البحري، وتأملته طويلاً وكأنها تراه للمرة الأولى، وثمة جسر خشبي ضيق يصل بين الضفتين مثل خط الصراط في خيالها.

على الشرفة قطة ممددة تموء. تركض زين صوبها وتفاجأ بأنها تخفي تحتها عدة قطط وليدة.

يخرج عبد الفتاح وزوجته الحامل فلك خلفهما إلى الشرفة ويسمعان أم موفق تشرح لزين ضاحكة متندرة أن هذه القطة لا تنجب إلا البنات، وهي مضطرة

ـ «توديرها»^(١) كي لا تنجب المزيد من القحطط. ففي بيتها حتى الآن عشرون قطة ولم يعد بوسها الاحتفاظ بغير ذكور القحطط كي لا يتضاعف العدد عشرات المرات كل سنة . . .

انحنت زين على القطة الأم تداعبها حين انقض عبد الفتاح فجأة وانتزعها من تحت أصابعها الصغيرة ممسكاً بها من ذنبها، وصار يلوح بها في الفضاء بحركة دائيرية وهي تموج معلولة، ثم أفلتها فطارت عن الشرفة إلى النهر.. وقال كمن يطلق دعابة وهو ينظر إلى زوجته الحامل وبطنها الذي تكورة: هذا عقاب القطة التي تلد البنات. ومن غاية المجد والمكرمات .. بقاء البنين وموت البنات.

تأملته زين بدهشة وذعر كمن يعجز عن فهم ما يدور، ثم نقلت نظراتها إلى القطة والماء يجرفها، وركضت هاربة على حافة البكاء وهي تنادي والدها مستنجلة.

لحقت بها أم موفق: لا تخافي. ستخرج من النهر. القطة بسبع أرواح! تعالى الصراخ المشاكس لزين حين وجدت أن ثمة من يبالي بها.. حاولت أن تبكي حتى بعدما نسيت لماذا ولم تقدر. منذ وفاة أمها تناقص بكاؤها إذ صارت تعني أن أمها ليست هناك لتكافئه البكاء بالحمل والتقبيل.

ركضت زين هاربة.

كانت تتن في غمرة ركضها بين الأشجار، هاربة من الجميع ومن كل شيء.. وقد أوجعها حنين مفاجيء إلى ما لا تدريه!

* * *

لا يشبع أمجد من تأمل النهر المصطحب تحت «الدوار» وهو جالس على المصطبة فوق البساط (كنت أعرف أن نهر بردى يبدو لهند ابنة اللاذقية بدليلاً بائساً من البحر ومن «شاطئ الطابيات»^(٢) الرملية الشاسع الخاوي القريب من القصر العريق الشتوي لوالدها.. كما تبدو لها أشجار البساتين الشامية بدليلاً مسكوناً من غابات كسب وصلنفة في الشمال حيث إحدى فيلات والدها الصيفية.. ولا أدرى كيف أحبت هند هذه المزرعة الصغيرة في الريحانية التي تشبه جزيرة يزنرها نهر بردى وهو ينبعطف انعطافة حادة عند «الدوار» . . .

قالت لي مرة: ثمة سحر شامي ناعم تسلل بيته إلى رأسي ولكن باستمرار،

(١) تودير: النهاب بالقطط بعيداً للتخلص منه.

(٢) شاطئ في اللاذقية.

سحر خدرني فصرتُ أسيرة له. جبل قاسيون العاري من الأشجار ليس جميلاً للوهلة الأولى وليس كبيراً، لكنه كبير في قلبي يوماً بعد آخر بسحره الخاص الاستثنائي، كما كبير نهر بردى الذي ما زلت أجده صغيراً لا يقارن بنهر السين الباريسى حيث تعلمت في مدرسة داخلية للراهبات كانت تقع على ضفته.

كتبت لي مرة من اللاذقية، وكانت في زيارة إلى البحر وأختها: «كم أفتقد الريحانية». شاركتها عشقها لهذه الصيفاف التي تركض فيها أشجار الصفصاف والدلب والزيزفون والمحور والسرور لقاء الماء، ويرقص الضوء مع الظلمة ويتصلحان في مهرجان للظلال المشعة، ويعرف شجر الجوز والتوت والبطم والسماء تتأمل المهرجان حيث تسترخي أشجار الزيتون والتين برزانة ووقار. في البداية لم «تعجنا» هند نحن «الشمام»، ولكنها شيئاً فشيئاً وعت أن الشمام امتداد بمزاجهم لطبيعة مدینتهم وعراقة تاريخها في آن.

أجل في البداية لم تكن تعجنا كثيراً وأخذت علينا ولعنا البالغ بالتجارة والشطارة وكثرة المجاملة وتدليل كل من يصير عمنا زوج أمنا، على العكس من مناخات أهلها في اللاذقية حيث «نعم» تعني «نعم» و«لا» تعني دائماً «لا»، وثمة أبيض وأسود.. مع الزمن وعت شخصية الشمام حيث يشعر المرأة بضالته في مدينة مسنة عمرها أكثر من خمسة آلاف سنة، كما وعت حكمة الشمام وأحبت «شعرة معاوية» التي يتذكونها فيما بينهم حتى مع أعدائهم وأدركت أن الحياة علمتهم فيما ييدو حكمة القول: «أحبب حبيبك هوناً ما، عسى أن يصير بغرضك يوماً ما.. وأبغض بغرضك هوناً ما، عسى أن يصير حبيبك يوماً ما»^(١).. وكم تحدثنا حول ذلك وحاولت تعليمها حكمة «شعرة معاوية».

وصارت شيئاً فشيئاً تفهم ما تدعوه بسلوكى «المرن المطاطي»، وتقول لي كمن يقنع نفسه إنه ربما حينما ينشأ المرء في أقدم مدينة في العالم لا يملك إلا أن يرى الحياة بصورة مختلفة وينصرف على نحو مختلف بعض الشيء.

معنا نحن الشمام فارقتها حدتها وتعلمت المرونة والطراوة. أعرف أن هذا الدرس أتعبها كما أتعبها حبنا الالتصاق بعضنا ببعض كما أزقة مدینتنا الدهرية وبيوتنا المتداخلة حيث يسمع العjar جاره إذا عطس أو انتشى أو تشاجر مع زوجته أو قضى حاجته. بالمقابل أحبت التصاقنا بالماء وعشقتنا له إذا لا يحلو لنا السيران إلا قرب

(١) لا تبالغ في الحب ولا في الكراهة.

الماء حتى ولو كان ساقية، ربما لأن مديتها بوابة لصحراء. أذكر أنها وجدت سحراً خاصاً لمزرعة «أبو موفق» التي يحيط بها الماء من كل جانب كجزيرة إذ يزورها بردى ويخترقها فوق ذلك جدول ينبع من وسطها ليصب في النهر، بل إنها عرضت عليه شراءها فغضب. رفض وكاد يطردنا رغم حماس خالتى أم موفق للخلاص منها والعودة إلى دمشق ..

قالت لي هند إن الشوام يشبهون في نظرها شجرة زيتون كريمة وصابرة. لكن شجرة الدلب «الألفية» الكثة هذه التي أجلس تحتها الآن كانت تبهر هند. مرة قالت لي: كم يشبه الشجر البشر باستثناء شجرة الدلب الضخمة هذه التي تظللنا في جلستنا، فهي تشبه البيت المسكون بالعصافير وبالأرواح.. بل تشبه قرية أشباح لها شوارع مظلمة داخل الأغصان المتشابكة وأسرار ومخلوقات ..

أعرف أن هند كانت تتسلق شجرة الدلب في خيالها وتشتهي أن تجلس داخلها لكتب قصيدة ولم أتع لها يوماً الفرصة لذلك).

يستيقظ أمجد من غفوته مع ذكرياته ويعود من شجرة الدلب إلى الأرض وهو يسأل أخيه ماوية وبوران بقلق: أين زين؟ قالتا: اطمئن. ذهبت مع فلك وعمها عبد الفتاح لزيارة جدو «أبو موفق». لا يدرى لماذا شعر فجأة بالقلق عليها فهي بحاجة إلى رقابة دائمة وإلا فستفلت منها لتطارد فضولها. قال: سأذهب لإحضارها.

نادى على جهينة لمشاركه البحث عن زين، وترك بقية الأولاد في عهدة بوران وماوية .

* * *

تتمنى زين لو بقيت وحدها مع «جدو أبو موفق» لترافقه إلى السطح حيث يرافق السماء بالمنظر. تمشي على غير هدى بين الأشجار بحثاً عن أرنب أو بومة. تتأمل قنديلاً ترابي اللون وقد تدلّى من أحد أغصان شجرة.

تدهىشها مكعباته المتراسقة التي تذكّرها بأكواز الصنوبر في الغابة قرب اللاذقية حيث كانت تشارك أمها في قطف الكوز وتكسيره بحجر ثم تشاركها في أكل حبات الصنوبر اللذيذ منه حبةً بعد أخرى. يدهشها هذا الكوز المنفرد الكبير جداً.

تقول زين لنفسها: لا ريب أنه شهي، وحباته سمينة.

تقرر قطف هذا الكوز الكبير. تحاول تسلق الشجرة. تقع. تجرح ركبتيها.

تبكي قليلاً. تنسى لماذا كانت تبكي وعيناها معلقتان على الكوز الكبير الترابي وذبابات كبيرة جداً ملونة تدخل إليه وتخرج باستمرار وثمة صوت أزيز يتعالى منه. تتعجب زين من كوز الصنوبر العملاق هذا الذي يزوره الذباب الكبير الملون بالأصفر والأسود. تزداد فضولاً. تلتقط عن الأرض قضيباً طويلاً وتضرب الكوز بذراعها النحيلة الضعيفة في محاولة لإسقاطه على الأرض.

تحاول مرات ومرات وتفشل. ترتاح قليلاً ثم تحاول من جديد. فجأة يغادر الكوز سربٌ من الذباب الملون بالأصفر والأسود ويطير صوبها وله هدير مربع، فتركتض زين هاربة بجسدها الدقيق وقد تحولت إلى حنجرة تصرخ.. تبدو لها جهينة الراكضة صوبها ملاكاً هبط من السماء. في ومضة عين، تعى جهينة سرب النحل الذي يطارد زين. وقبل أن تفك وجدت نفسها تخفي زين تحت تنورتها الواسعة الطويلة، وتفطّي وجهها بذراعيها المكسوتين بالثياب وغطاء صلاة العصر ما زال يكلل شعرها وكتفيها.. وانقض النحل على أصابعها العارية يلسّعها وهي تصرخ دون أن ترکض أو تتخلى عن زين التي خبأتها تحت تنورتها. تصرخ وتصرخ، بعيدين مغمضتين. تصرخ دون أن ترى محاولات أمجد اليائسة لطرد النحل وهو ينال نصبيه من اللسعات ومثله فلك عبد الفتاح وأم موفق، وكانوا قد لحقوا بزين مفتشين عنها منادين عليها. وأصابت اللسعات أيضاً بعض الأطفال الذين استدعاهم الصراخ على عجل...

أحضرت أم موفق «طاسة الرعبة»^(١) الفضية المختزنة لمناسبة كهذه وسقطت بها زين الماء وهي تتلو الآيات القرآنية المنقوشة على الطاسة وسواها وتنفخها في وجهها. وأصرت بوران على فرك أمكنته اللسعات بفصوص الثوم المقصوصة من منتصفها. وعرضت ماوية الذهاب لإحضار «الشيخة» لعلاجهم ورفض أمجد ذلك بشدة رغم إلحاح شقيقه عبد الفتاح. وغضبت بوران لأنها موجودة فلم الشيخة وهي «شيخة ونص». حين ذهبوا بالسيارة بحثاً عن مأمون ليعالجهم كانوا جميعاً يحدقون في «جهينة التي أصابها القسط الأكبر من لسعات النحل كأنهم يرون للمرة الأولى المخلوقة المتورمة شبه المغمى عليها التي أفقدت حياة زين وحمتها بإخفائها تحت تنورتها الشبيهة بالخيème، فكانت زين بذلك الوحيدة التي لم تعقصها نحلة واحدة!! تصاعدت الخيبات في سيارة العودة. فقد انصبّ التقرير على زين، ووُجدت بوران خاتم في ما حدث مناسبة للإعلان عن رفضها لأسلوب المرحومة ومن بعدها

(١) طاسة الرعبة: طاسة معدنية يُشربون بها المرعوب لتهذنه روعه.

شقيقها أمجد في تربية ابنته. وحاولت جرّ أخيها إلى حوار ينتهي بشجار، لكنه تجاهلها كعادته حين يحاول أحد استفزازه أو ذكر شيء له صلة بهند. أما الحاجة فضمت إليها حفيتها الصغيرة وقالت لها مداعبة: لا تقضي عمرك في نكش أعشاش النحل والدبابير كي لا تتعبي يا طفلتي.

لم تسمع زين النصيحة لأنها كانت قد غرقت في نوم عميق في حضن جدتها، وهي تحلم بفار كبير بحجم رجل وقد ارتدى ثياباً حريرية فخمة وحذاء لماعاً أحمر وعلى رأسه قبعة مخملية ذات أرياش، تلمح به ويلتفت إليها غاضباً وقد اكتشف وجود مصيدة الفئران في «ديار» البيت، وما هو يلوح بيده في وجهها. تهرب زين منه كفارة صغيرة، وأنكر ونكير يطاردهما معاً.

حين أغمضت زين نافذتي عينيها ونامت لم يدرِ أمجد الخيال لماذا شعر بالوحشة رغم ازدحام السيارة وألم اللساعات التي أَجْبَجَتْ أو جاعه بلساعات رحيل هند..

أما عبد الفتاح فقال وهو يبعث بحبات سبحة: البومة هي السبب. يجب أن تقتلها ونخرب وكرها في الدلبة. لقد نحسست السيران.

قالت بوران: هذه ضربة عين أو علينا رصد. سأبْخَرُ البيت كله لدفع البلاء.

قالت الحاجة: اسكتوا ودعوا زين تنام.

انتحبت جهينة: آخ.. كم أنا موجوعة!

طَيَّبَتْ في حياء خاطرها: لا تقلقي. نحن في طريقنا إلى أخي مأمون وسيعالجك.

شعرت الحاجة بحركة في إحدى الطنادر لصق قدميهما في السيارة، وحين كشفت الغطاء لمحت البومة الصغيرة والقندذ «الطفل»، وقد أخفاهما دريد وزين خلسة لاصطحابهما معهما إلى البيت. ابتسمت بحنان ولم تقل شيئاً خوفاً عليهما من العقاب.

لا يدرى أمجد لماذا صار يكرر بلا صوت: «كم مرّ أمثالنا على هذه العين، ثم ذهبوا في غمضة عين».

حين تجاوزت السيارة الهمامة منحدرة صوب دمر، فوجىء بها أمجد تدخل في نفق شبه مظلم على جانبيه شموع حجرية عملاقة مشتعلة ترسل ضوءاً خافتًا رمادياً..

وَثِمَةُ سِيَارَةٍ تَحَاوُلُ أَنْ تَتَجَازُوهُ، وَمَا تَكَادُ تَفْعَلُ حَتَّى يُلَاحِظَ أَنَّهَا بِلا سَاقَيْنَ وَأَنْ عَجَالَاتُهَا تَرْتَفَعُ عَنِ اسْفَلَتِ الْطَّرِيقِ قَلِيلًا كَأَنَّهَا تَرْكَضُ فَوقَ الْهَوَاءِ وَقَدْ جَلَسَتْ فِي مَقْعِدِهَا الْخَلْفِيِّ سَيِّدَةُ خَيْلٍ إِلَيْهِ أَنَّهَا هَنْدًا

الفصل الأول (محاولة ثانية) من الدفتر السري لمراهقة تخترع نفسها

«طيمشة منيشة. بعنتني ستي عيشة. لأشتري بصل. وقع الكوز وانكسر».

تعني زين ذلك وهي تلعب في حديقة متزل جدها لأمها في اللاذقية وتكرر: «طيمشة منيشة. بعنتني ستي عيشة. لأشتري بصل. وقع الكوز وانكسر. حلفت معلمتي. لتعلقني بالشجر...». تسكت زين بانتظار صوت أمها الذي يتبع عادة ترنيم الجزء الخاص به من الأغنية بصوت عذب قائلاً: «والشجر نقط نقوط. خبئي يدك يا حلوة. يا عروس أم الحلقة والدبوس». وتخبيء يدها خلف ظهرها فتدغدتها أمها.. صارت زين تكرر: «التعلقني بالشجر».. ولم يأت الصوت الآخر المكمل للأغنية.. «التعلقني بالشجر». تتذكر زين ذعرها من المشنوق المعلق في ساحة المرجة يوم اصطحبتها عمتها بوران وبقية الأطفال ليروه وأفهمتهم أن هذه عاقبة عدم الطاعة.

تتدلى من الشجرة أرجوحة. تركب زين الأرجوحة قليلاً. تضجر. تقرر أن تنزل. يأتي ابن خالتها هيثم يشد العجل لينزلها. تتمسك بالأرجوحة. ترفض مغادرتها بعناد. ترفض هيثم في مكان حساس أو جعله كثيراً، فيبكي بكل ما في حنجرة طفل في الثامنة من القدرة على الزعيق.

ما يكاد يتركها لشأنها حتى يعاودها ضجرها من الأرجوحة فترى أنها بدورها. تتناول حبل القفز وتقفز به، ممسكة بالمقبضين الخشبيين الملؤنين بالأصفر متضايقاً كأنها أضاعت شيئاً. اللاذقية هي المكان الذي ترافق فيه أمها إلى البحر لتستمع إلى صوت الأصداف التي كانتا تلتقطانها عن الرمل. لذا تصايرت زين لأن أمها ظلت نائمة طوال الطريق إلى اللاذقية داخل علبتها الخشبية المغلقة كالدمية التي تدور وتغنى عادة فقط حين يفتحون العلبة، ولم تحدثها كعادتها عن نزهتهما البحريّة المرتقبة. هل ستنهض أمها وتدور وتغنى إذا فتحوا العلبة؟

قال لها ابن خالتها هيثم بشراسة صبي مناكد ليلة البارحة لحظة وصولها مع والدها من دمشق وأمها نائمة في العلبة: خالي هند ماتت. إذا فتحوا الصندوق لن تنهض. قالت: لا. إنها نائمة. وحين نفتح العلبة ستنهض وترقص وتغنى. قال: لا. قالت: نعم. قال: لا. قالت: نعم، نعم. وركضت إلى الداخل لتكون لها الكلمة الأخيرة ولتلعب بالطاولات المصدفة. يحلو لها أن تتنزع عنها الأصداف

الصغيرة الملصقة على خشبها متابعة ما بدأته في الزيارة السابقة في العيد.

القصر يعجّ بنسوة نائحتان يرتدين السواد. تخاف زين منهن. تحاول أن ترجع إلى الحديقة. تحملها امرأة ضخمة كالغوله في الحكايا. تقبلها وتبلل وجهها بدموعها. تعرف زين وتحاول الهرب بجسدها الضئيل. تصرخ امرأة ثانية: كم تشبه المرحومة أمها.. إنها نسخة عن هند.. وتنزعها كشيء من بين يدي الأولى، فتولمها وتصرخ زين ولا تبالي بها المرأة بل تقبلها بهستيرية وهي تبكي. تشعر زين بالذعر من المرأة التي تشبه غولة حكايا جدتها. تعاملها النسوة ككرة. يتقدّفها باكيات. يلتهمنها وهن يقتلنها. يتبلل وجهها بماء مالع وشعرهن يقتحم فمهما وأنفها. تتضاعق عاجزة عن التنفس.

تفلت منهن مدعاة وتحاول العودة من حيث أنت، لكن باب الحديقة صار مغلقاً بكوكبة من النسوة يرتدين السواد. تزداد زين ذعراً منهن. تهرب صوب الداخل. تركض تركض حتى لا تعود تسمع أصواتهن. تدخل إلى غرفة كبيرة نصف معتمة. تفاجأ بأمها ممددة داخل علبتها، والعلبة مرفوعة فوق سرير كبير مرتفع. تسلّقه بصعوبة سعيدة بلقائها، وتنام إلى جانبها كما تفعل عادة. تناديها: ماما. فتستيقظ أمها. تنهض بهدوء في ثوبها الأبيض الحريري وقد انبعث ضوء من شعرها الأسود القصير. تمسك بيدي زين وهي تقول لها: لا تخافي يا زنوبيا ألم أقل لك في المستشفى أن لا تخافي من شيء. تعالى معي إلى البحر. وما تقاد تنهي هند عبارتها حتى تجد زين نفسها في مضية عين على شاطئ «الطابيات». تهب نسمات البحر دافئة مثقلة بالضوء وعطر ملوحة مائية رطبة.

تمشي هند وزين تلحق بها. تحاول كعادتها أن تخطو فوق موضع خطواتها على الرمال. ولأن خطى أمها أوسع بكثير من خطاتها، تقفز قفزاً خلفها. تلتفت أمها. تراها. تضحك لها.

تتناول هند عن الشاطئ صدفة كبيرة وهي تبتسم. تلصق باطنها اللؤلؤي المورّد بأذن زين التي يدهشها صوت البحر داخل الصدفة وبعض الهمسات والوشوشات. تغمض زين عينيها. تنصت وأمها تسأليها: ماذا تقول الصدفة؟ تظل زين مغمضة العينين وهي تنصت هائنة ويفضول شديد وتحاول أن تفهم همسات الصدفة عبر هدير البحر داخلها. تتعجب كثيراً: لم ترّ ماء داخل الصدفة، فمن أين يأتي هذا الصوت؟

تفتح زين عينيها على صرائح المرأة الكبيرة كغوله وهي تقول: من ترك زين

تدخل إلى غرفة المرحومة؟... تسمع وقع خطى كثيرة آتية صوب الغرفة وراءها. تخاف زين. ترى أن أمها أيضاً فيما يبدو تصاب بالذعر وتعود إلى التمدد داخل علبتها متظاهرة بالنوم أمام الغولة. تحاول زين الاحتماء بأمها النائمة وهن يحاولن عبئاً نزعها عنها.

يعلو صراخ النسوة وزين تزداد تشبيهاً بأمها. تقول الغولة: «كيف لا تخاف هذه الطفلة من منظر الموت؟ يا لطيف على هذا الجيل!». حاولت زين أن تقول إنها تخاف منها هي وليس من أمها الجميلة الهاشة التي ذهبت بها إلى نزهة في «الطبيات» وأعطتها صدفة بلون اللؤلؤ كبيرة وموردة الباطن... تتقدم منها خالتها لبابة. تتنزع من يدها صدفة كبيرة وهي تسأل من حولها بدهشة: من أين جاءت هذه الصدفة الغريبة؟.. ليس لدينا صدفة كهذه في البيت. من أعطاها إياها؟ تهجم زين على خالتها محاولة استعادتها وتقول بصوت جهدت أن يكون عالياً فجاء خافتًا: أمي أعطتني إياها. إنها لي. تسأل خالتها الحاضرات: من أعطى زين هذه الصدفة؟ تتبادل النساء نظرات التعجب وعدم التصديق وزين تؤكد: أمي أعطتني إياها. لا أحد يصدقها.

* * *

تهمس عجوز: إنها مناكدة كصبي. ولكن يا للخسارة، فلو كانت زين صبياً لما ماتت أمها. تؤيدها أخرى: صحيح! لو ولدت هند صبياً من المرة الأولى لما اضطررت لإعادة الكرة والتضحية بحياتها.

«لو كانت زين صبياً لما ماتت أمها».. عبارة تسمعها زين باستمرار ولا تفهمها جيداً وتکاد تبكي. لماذا ماتت أمها لأنها ليست صبياً؟ تشعر بالذنب والندم. تقول أخرى، واهمة أنها تهمس بما يكفي لكي لا يسمعها أحد: أمجد الخيال طلت ليلة القدر على وجهه. ستة أعوام من الزواج، ربع فيها قسطاً كبيراً من ميراث الأم، وهو الوصي على ميراث ابنته... .

- لم يكن بحاجة إلى الصبي ليirth. لقد كتبت هند الكثير من أملاكها في حياتها باسم زين وزوجها

تلکزها جاراتها وهي تغمز بعينها ناحية زين. التي بدت على وجهها أمارات الإنصات. تدخل الندّابات وقت إخراج التابوت من البيت ويغمر زين رعب هائل مما يدور حولها فتخرج إلى الحديقة راكضة لتلعب مع هيثم.

في المساء شاهدت زين الغولة وبقية النساء وقد تجمعن والتأم عقدن على المائدة يلتهمن اليانجي والسمك وفتة «المقادم» والدجاج و«الكروش بأبوات»^(١) و«الكولوشكور»^(٢)، وثمة خروف محشي يتوسط طاولة هائلة ضمت آل الراشدي والعديد من سيدات الأسر «اللاذقانية» القرية الصديقة وعائدات أخرى جاءت من حلب وطرطوس ويانيس وسواها.

تهرب زين من منظر الخروف الذي يتوسط الأطباق إذ يخيل إليها أنه الشاطر حسن بعدهما طبخه الغول، وتركتض هاربة من غرفة النساء لاحقة بالحرذون الذي شاهدته يتسلل من النافذة زاحفاً بسرعة على المجدار. تجد نفسها في غرفة أخرى تتوسطها أيضاً طاولة عليها «شاطر حسن» آخر ممحشو بالرز واللحم طبخه الغول أيضاً بالتأكيد، وعلى المائدة رجال يحيطون بوالدها. حين التقت نظراتهما غمزته بعينها... وحزنت لأنه تجاهلها... قلبت شفتها السفلية دونما بكاء فحملها وأجلسها على حضنه وأطعمها لقيمات.

أحست فجأة أنها شبعت وانزلقت عن حضنه عائدة إلى غرفة النساء بحثاً عن الحرذون الذي أضاعته. سمعت عجوزاً تقول إن سيدة عائدة من دمشق أخبرتها أن يوماً يقطن منزل آل الخيال وأنه نحس هند لكثره ما ناخ ليلة وضعها. فردت عليها عجوز أخرى مشيرة إلى زين: «كل البلاء من البنات»... قالت لها خالتها لبابة لتخالص منها: هل تريدين مشاهدة طفل الصغير معاوية؟ إنه في غرفة لصق غرفة هيئش مع المرضعة.

قبلت زين بسرعة لترى الصبي الذي لو جاء بدلاً منها لما ماتت أمها. صعدت إلى الطابق الأعلى. رأته صغيراً بأصابع كعidian الثقب وهشاً، ولم تفهم لماذا هو المنفذ لا هي الكبيرة الضخمة وعمرها خمسة أعوام كاملة كما علمت من والدها. تأملته بفضول. كانت معه امرأة دلقت ثديها وهي ترضعه.

وقفت زين في ركن الغرفة تحدق فيهما. شاهدت صبياً كبيراً مثلها يلعب في الغرفة. سألتها المرضعة بصوت عدواني: أنت ابنة البيك الشامي؟ هزت رأسها بالإيجاب. قالت المرضعة باحتقار: هذا ابني، إنه ليس نحيفاً مثلك.. إنه أصغر منك بكثير ويقاد يكون أضخم منك. ثم انتزعت المرضعة ثديها من فم معاوية وأعطته لابنها الذي ركب صوبها.

(٢) اسم حلوي والأصل: كل واشتر.

(١) طبق سوري.

دهشت زين كثيراً. لم تكن تعرف أن الناس يمكن أن يركضوا ويمشوا ويرضعوا في آن. لقد سمعت جدتها تقول إن العجارة دهنت ثديها بالبن والصبر حين صار طفلها يمشي كي يكف عن الرضاع. غريب. يمشون ويرضعون! صار معاوية يبكي. قالت زين: إنه ما زال جائعاً. أرضعيه. قالت المرضعة بغلظة: سأرضع ابني أولاً يا فارة. أنت كالست لباباً تظنين أنكم اشتريتموني؟... لم تجب زين واقتربت من معاوية الباكى. أرادت أن تدلله. نهضت المرضعة لتبدل له ثيابه المبتلة وهو ما زال يصرخ ويبكي، فتأملت زين بفضول عريه وجسده الصغير، وحاولت أن تفهم لماذا لو كانت صبياً لما ماتت أمها، وما الفرق بينها وبينه. وحين سألت المرضعة عن ذلك انفجرت المرأة ضاحكة ببذاءة وقد اهتز ثديها: هذا هو الفرق.. وأمسكت بقطعة لحمية متسلية من موضع في جسد الطفل، ولم تفهم زين شيئاً. وحين رفعت ثوبها لتقارن صرخت بها المرضعة وقد تطاير الشرر من عينيها: عيب.. اخرجني من هنا يا «قصيرة الجن»^(١).

وضعتها خالتها لباباً في السرير دون أن تحلّ جديلتها كما كانت تفعل أمها حين تسريح شعرها الطويل وهي تدللها، ثم تضمها إليها لتقبلها بينما تفوح منها رائحة جميلة ودافئة... بهدوء حلّت جديلتها بنفسها في الظلام لأن الحصول المشدودة أو جعلتها وتمددت في السرير وقد تركت شعرها الطويل يتذلّى عن جانبه كما تفعل بدر البدور وراء السبع بحور حين تدلّي شعرها ليتسلقه الأمير كما روت لها جدتها، حاملاً إليها هدية سجادة مسحورة تطوى وتتوسّع داخل حبة فستق... لكن هيثم دخل إلى الغرفة. أضاء النور ليماكدها وقال لها: سيعذبك الجنّي من شعرك المتذلّي. ألا تعرفين أنه يختبئ تحت السرير، ويشد البنات من شعرهن الطويل؟

سألته وهي تخفي شعرها بسرعة تحت رأسها: وأنت ألا يجرّك الجنّي؟ قال بفخر: أنا صبي. إنه يجرّ البنات فقط ولذا يغطّين شعرهن دائمًا... خافت وبدأت تصرخ مناديه أمها. فقال لها إن أمها لن ترد عليها لأنها في القبر يحاسبها أنكر ونكير. فسألته زين من هما أنكر ونكير ولماذا يحاسبان أمها؟ فقال لها كلاماً أخافها ثم أطفأ النور وغادر الغرفة.

ارتجلت زين ذعراً. فعلى كتفها الأيمن يجلس ملاك، وعلى كتفها الأيسر يجلس ملاك آخر وبيده كل منهما ورقة وقلم كوبيا^(٢) لا يمكنمحو أثره عن الورقة

(١) شتيمة خاصة بقصر القامة تعزو ذلك إلى صلة لهم بالجان.

(٢) كوبيا: قلم رصاص يتحول إلى حبر لا يمحى حين يبتل باللعاب.

بالممحة كما شرحت لها عمتها بوران. ملاك اليمين يسجل حسناتها وطاعتتها وملائكة اليسار يسجل كل ذنب تقرفه وكل أمر لا تنفذه للكبار، وتحت السرير جني وأمها الآن في القبر يحاسبها أنكر ونكير كما قال لها هيثم لتذهب إلى الجنة أو النار.. وهي السبب في ذهاب أمها إلى القبر لأنها بنت وليس صبياً.. ومعاوية صبي لسبب غامض. بكت بهدوء وصمت وهي ترتجف مذعورة في الظلام من ذلك الهول كله... ولم تهدأ إلا حينما اقتربت منها شفاه أمها وهمست في أذنها كما فعلت في المستشفى: «لا تخافي...»، وأمسكت بيدها فوجدت نفسها من جديد على شاطئ الطابيات والشمس مشرقة وطيور البحر أبيض تحلق حول أمها. تقفز خلفها على الرمل، والبحر الشاسع الأزرق يشع بالضوء الذي يغمر وجه أمها وشعرها. ويشتتد الضوء وتبهت أمها وهي تذوب فيه تدريجياً حتى تتتحول إلى طائر أبيض شفاف في السرب وتطير معه بعيداً بعيداً إلى أن تختفي عن مرمى نظرها..

يعمّ الظلام. تجد نفسها في البيت. تخرج الأفعى «الألفية» من وكرها في المطبخ عدوانية على غير عادتها وتهاجم زين فتصرخ مستنجلة بأمها، وتأتي نحوها بومة كبيرة جداً تطير بلا صوت وتحملها بقائمتها من أمام باب المطبخ وتطير بها وتنقلها من الأفعى..

* * *

تضاعفت زين حين أجلسها منير زوج خالتها لبابه في حضنه وفاحت منه رائحة التبغ والكلولونيا وصار يتحسس وجهها بيده وهو يقول لأم هيثم: كم تشبه هند... سبحان الخالق إنها نسخة عنها. سالت الدموع على خدي لبابه. تابع زوجها كلامه دون أن يلقي بالأليهما: مسكنين أخي عفيف. كم كان يحب هند. تزوجت وهو سجين الفرنسيين،وها قد توفيت وهو في فلسطين يقاتل مع جماعة المفتى الحسيني. ولم يحضر الدفن كما لم يحضر من قبل جنازة أمها التي ماتت قهراً عليه...

حاولت زين التملص منه فلم تفلح.. كانت دموعه تسيل وهو يبتسم كأنه مستمتع بلحظة التأمل تلك. دخلت المرضعة وهي تعول... قالت شيئاً عن مرض معاوية، فرمى بها زوج خالتها على المقعد وركض وحالتها. سرت زين بإطلاق سراحها. هربت إلى الحديقة. صارت تقفز وسط المربيات الرخامية للممشى الذي يتوسط العشب دون أن تدوس على أصلاع المربع عن عمد. تتخيل أنها ستظل تمشي هكذا حتى آخر الدنيا... ما هو آخر الدنيا؟ جدار؟ أم حافة منبسطة يسقط المرء

عنها حين يتنهى إلى آخر الدنيا.. يسقط إلى أين؟ حين تقع عن شجرة التين، تقع على الأرض. حين تقع عن الأرض، تقع أين؟ تقرر الذهاب لسؤال والدتها عن نهاية الأرض، وإلى أين تسقط حين تسقط عنها. تمشي قليلاً وهي تناديه، ثم تنسى وتتعود إلى الأرجوحة..

يدخل رجال مسرعون. تتعالى أصوات من الداخل. ترى زين المرضعة تركض في الحديقة هاربةً وسائق منير يلحق بها وهو يكيل لها الضربات كلما استطاع أن يصل إليها. ذهلت زين. كان يصرخ: يا مجرمة، أحضرناك مرضعة فكيف تتركين ابن البيك يموت جوعاً؟ قالت متتحجة وقد سقطت على الأرض: كنت أرضع ابني كفایته وأعطي ابن البيك ما تبقى من حليب.

حين أمسك بها أخذ يكيل لها اللكمات وشعرت زين بذعر بالغ. لحقت به الخادمة والطباطخ وجهداً لتخلصها منه. أما منير الذي لم يوسخ يده بها، على حد تعبير لبابة، فقال لها مهدداً: سوف أتركك تتعنفين في السجون. لم تقولي لنا إنك ترضعين ابنك الكبير وعننك طفل ولید في البيت. ردت بشراسة: من أين أطعمهما؟ عندي ثديان وبالكاد آكل شبعي. هاجمتها الساقن من جديد. خلصها أمجد الخيال فاحتضنت به من منير والد الرضيع المشرف على الموت جوعاً وخطابته متتحجة: أنا أرملة بظفرين. هل تريد أن أقتل أحدهما لأرضع ابنه؟ ثم وجهت كلامها إلى منير: كان ابنك عليلاً يعاف صدرى فلا أرغمه وأطعم ابني.. فمن أين أطعمه إذا فطمه؟ قال أمجد: دعواها الآن وشأنها.. وأحضروا طبيباً قبل أن يموت الصبي. سمعته زين فركضت إلى القصر لترى إلى أين سيذهب معاوية إذا مات. كان يصدر صوتاً خافتًا يشبه البكاء بين ذراعي خالتها لبابة. ابن المرضعة كان يبكي ولكن بصوت عال ومعاوية يشبه دميتها. حاولت مساعدة خالتها لبابة على حمله وإجلاسه ليغلق عينيه ويفتحهما وليقول مثل دميتها «ماما، بابا» حين ترفعها.. دخلت المرأة الغولة وهي تنوح وخلفها العديد من النساء وصرخت بها: ما الذي تفعله هذه البومة هنا؟ أخرجوها من الغرفة.. .

قالت أخرى: لا تصرخي بها هكذا، احمليها وهدئي من روعها.. خافت زين أن تعاود الغولة تقبيلها وختقها برائحة عرقها وإدخال شعرها في فمها وهي تضمها... سألت ثالثة: معاوية، كيف حاله؟ أجابت: إنه جائع... يكاد يموت جوعاً لا أكثر... حملت زين عجوز لطيفة الوجه وسمعتها تقول: لا تسميها بومة.. حرام عليك.. إنها يتيمة... .

ما معنى يتيمة؟ هل يصير الصبيان أيتاماً أيضاً أم البنات فقط؟ تملّصت زين من العجوز وأفلتت منها وهرولت نحو معاوية لترى ما به.. فصبت المرأة الغولة نعمتها عليها فجأة: يا لطيفاً بنت عينها قوية. الله يستر من هذا الجيل!
قالت أخرى: معاوية بخير على ما أظن...

أخرج الدكتور كامل النسوة من الغرفة ليعلّمها بمعاوية قدر الإمكان، وهو الأخصائي النسائي، ريثما يصل طبيب الأطفال.

أمام باب المطبخ في الحديقة الخلفية وقفت زين تتأمل الرجل وهو يمسك بالدجاجة يثبتها على الأرض برجله ويسمّي بالله، ثم يهوي على عنقها بالسكين. تركض الدجاجة بنشاط بالغ وعنقها يتذلّى من جسمها ثم تدور حول نفسها كأنها ترقض حول نافورة دمها. تغرق زين في صمت مطبق شبيه بالذهول وهي تراقبه يعيد الكرة مع دجاجة أخرى فأخرى. ترفض أن تأكل دجاجاً على مائدة الطعام فيما بعد، فقد ظلت تراها وهي ترقض داخل الطبق الفضي الكبير...

قالت خالتها لباباً بمحنان بعدما اطمأنّت إلى سلامه ابنها: هذه الطفلة لا تأكل شيئاً. حاولت أن تطعمها لقيميات من «كريابيج حلب»^(١) عندما غطّتها بـ«الناطف»^(٢) الأبيض، لكن نفسها عافت زحام الكبار على المائدة الكبيرة ويكاء العجائز وهن يلتهمنها بالقبلات وهي تلتزم بآداب المائدة... دخلت أمها فجأة في ثوبها الأبيض الطويل ومدت إليها يدها. ما كادت تلمسها حتى وجدت نفسها على شاطئ الطابيات من جديد، وفاحت رائحة الماء المالح ممزوجة برائحة تبغ شوارع اللاذقية، وصارت تقفز سعيدة خلف أمها كما تفعل دائمًا محاولة أن تمشي على وقع خطواتها. مدت الأم يدها إلى زين بصدفة التقطتها عن الرمال وقالت: أنصتي إليها يا زنوبيا واسمعي ما تقوله.. وما كادت تمد يدها لتناولها من أنها حتى وجدت نفسها ثانية في غرفة الطعام وزوج خالتها منير يهزها بشيء من الغلطة قائلاً: إننا نأكل على المائدة، وننام في السرير، وليس العكس.

قالت بالفرنسية «بردون» - أي المعدنة - كما علمتها أمها. أخرج خال أمها الدكتور كامل من جيشه قطعة من الشوكولاتة، وقدمها لها قائلاً: «كلي هذه القطعة من الشوكولا على الأقل».

أجبت: لا أريد. «ميرسي» - أشكرك.

(١) نوع من الحلوي الممحشة بالجوز.

(٢) نوع من الحلوي كالرغوة البيضاء.

قال لها منير وقد وجد الفرصة سانحة للتعريف بوالدها، الذي تسلق السلم حتى شرفة آل الراشدي متزوجاً من ابنة عمه وشقيقة زوجته ووارثاً نصف تركة الأسرة: لماذا لا تريدين «الشووكولا» يا زين؟ لأن والدك لم يعودك على أكل «الشووكولا»؟

بدت بتحولها وضالتها مثل حنجرة كبيرة وهي تجبيه بالفرنسية بصوت مرتفع واحد: ولماذا لا تقول إبني ضجرت من «الشووكولا» لكثره ما أطعمني أبي إياها؟ ..

حدقت الأسرة فيها كأنها تراها للمرة الأولى، فهي عادة خجولة ومنطوية، بينما نهض والدها من مقعده فخوراً بدفاعها عنه، ومدهوشأً ببنية «وقادتها»، هي الساكتة المطحونة عادة. حملها وضمها إلى قلبه.. عز على زوج خالتها ما حدث، فجيئه لصالح أسرة الراشدي قائلاً: إن لها ذكاء أمها... ولم يقل أحد شيئاً بالرغم من أنهم كانوا جميعاً يعرفون أنه طالما اعتبر هند ابنة عمه وأخت زوجته مجنونة تتعب نفسها في العمل كمدرسة للبنات في مدرسة راهبات اللاذقية، ملطخة اسم الأسرة بعار العمل كائنة يفترض أن تظل مرفهة وملكة في بيتها.. ولم يغفر لها ما اقترفته حتى حين رفضت أن تقاضى من عملها راتباً حفاظاً على «السمعة المالية والزعامية» للأسرة... كما كان الجميع يعرفون اعتراضه على حب شقيقه عفيف لها وغضبه المضاعف لاستخفافها بهذا الحب وذهابها فوق ذلك كلها وحيدة إلى دمشق للعمل هنالك. كما كان الجميع يعرفون المزيد عن حربهما غير المتكافئة، وغير المعلنة حتى ليقال إنها غادرت اللاذقية هرباً من سلطه عليها بصفته ابن عمها والصهر وبالتالي ذكر الأسرة التي لم ترزق إلا بنتين هما لبابة وهند.

وحدها لبابة كانت تعرف أن أختها هند طالما مررت بفترات تقاوم خلالها وتتجدد وفترات أخرى تضعف فيها وتمرض داخل القصر اختناقًا، وصهرها ابن العم يريدها مريضة ومقعدة كي ينجح في السيطرة على مالها وعلى روحها الجامحة القليلة الهامة... والحفاظ على الثروة الكبيرة للجد، وهو أمر أفسده عمه حين وهب أملاكه قبل موته لابنته كما أفسده زواج هند من «الغريب» أمجد بعدما غادرت اللاذقية لتعمل بسلام في دمشق كأستاذة بدلاً من الزواج من شقيقه عفيف لحفظ الثروة ضمن الأسرة.

بل إنه في إحدى الفترات قبل زواجهما حاول التهام نصيتها من الميراث بحججة جنونها كما فعل قبله أحد أصدقائه اللبنانيين بابنة عمه مي زيادة. لكن هند المشهود لها برجاحة العقل والعلم تزوجت من محاميها بعدما رفضت منح منير وكالة لإدارة

أملأكها بل وأقامت عليه الدعوى لمحضر الإرث وكان محاميها أمجد الختال. فكيف لا يكرهه وهو الذي قوّاها وانتصرت به وسط «الحياد» الناعم لبقية أفراد الأسرة الذين لا يحبون التدخل بين ابن العم / الصهر وشقيقة زوجته؟ وكيف يغفرون لأمجد ذلك الزواج الذي أدى بمعنى ما إلى استيلائه على ميراثها؟

حامت هذه الأفكار في رؤوس العجالسين جمعياً... وامتلاً مناخ الغرفة بكهارب أحقاد دفينه وأحزان ولوغات وبعض تأنيب الضمير المتبادل كما يحدث في الأسر الكبيرة كلها. وتختسبت عيناً منير بالدموع وقد دخله الندم الملتبس، فقد كان أيضاً يحب هند ويعرف أنها وقفت إلى جانبه في كل شدة كما تفعل نساء أسرته عادةً، وأنه خذلها فيما بعد كما يفعل ذكورها غالباً على حد تعبير لبابة... ولكنه كان يحبها كثيراً بقدر ما يكرهها أحياناً ولا يدرى كيف انتهت بهما الأمر إلى شجار تفضّله محكمة.

ولأن زين كانت كالنشافة، تمتص الفضاء العاطفي المحيط بها، فلقد ضاقت أنفاسها وقالت لوالدها بصوت مرتفع كأنها تستاذن الجميع: هل أستطيع الانصراف؟ - بالتأكيد يا حبيبي... .

خرجت من الغرفة راكضةً، في حين تابع والدها بلهجـة ذات معنى موجـهاً كلامـه لمنير: إنـها طـفلـة في غـايـة التـهـلـيـب، إـلـاـ حـين يـسـفـرـها أحـدـ.. .
قال خـالـ أمـهـاـ الـدـكـتـورـ كـامـلـ نـاسـبـاـ الـفـضـلـ لـأـسـرـتـهمـ: لـقـدـ أـحـسـنـتـ أمـهـاـ تـعـلـيمـهاـ وـتـرـبـيـتهاـ... .

تدخل الدكتور منير: والآن من سيشرف عليها بعد وفاة المرحومة ابنة عمي؟ الذي أعرفه أن والدتك وشقيقـاتـكـ شـبـهـ أمـيـاتـاـ

اقترحت لبابة أن يدور الحوار في الصالون المجاور قرب البيانو على انفراد.
ومع قهوة ما بعد العشاء أعاد منير طرح السؤال: من سيربي زين؟
أجاب أمجد: ستفعل ذلك والدتي وشقيقـتـيـ... .

قال منير: بيـتـكمـ صـغـيرـ وـمزـدـحمـ... فـإـلـىـ جـانـبـ والـدـكـ وـشـقـيقـتـكـ الـأـرـمـلـةـ وـالـأـخـرـيـ الـمـطـلـقـةـ وـأـلـادـهـمـاـ هـنـالـكـ شـقـيقـكـ وـزـوـجـتـهـ وـأـلـادـهـ وـبـغـيرـهـمـ كـمـاـ فـهـمـتـ مـرـةـ منـ أـخـتـيـ... فـلـمـاـذـاـ لـاـ تـبـقـيـ زـينـ هـنـاـ؟ لـمـاـذـاـ لـاـ تـرـكـهـاـ فـيـ القـصـرـ مـعـ خـالـتـهاـ وـمـعـيـ؟ـ
عـنـدـكـ فـيـ الـبـيـتـ مـنـ الـأـيـتـامـ مـاـ يـكـفـيـ... سـنـحـضـرـ لـزـينـ كـأـمـهـاـ، أـفـضـلـ الـأـسـاتـذـةـ إـلـىـ الـبـيـتـ وـمـعـلـمـةـ بـيـانـوـ وـمـرـبـيـةـ فـرـنـسـيـةـ خـاصـةـ بـهـاـ وـكـلـ مـاـ يـلـزـمـ.

أجاب أمجد بلهجته الصريحة والبساطة: لأنها ابتي، سوف تقيم معي، ومع أمي وشقيقتي وشقيقتي. بابنا مفتوح لكل من يدور عليه الزمان من الأسرة ويجد نفسه بحاجة إلى بيت بمن في ذلك أنت. هكذا تربينا ولا قيمة للمال عندنا ولا أستطيع التوصل من مسؤولياتي تجاه نساء أسرتي. ولكن ذلك لا يعني أنني غير أهل لتربيتك ابتي، ثم إننا أولاد عزّ أباً عن جد..

قال منير بحده: لقد ورثت زين ثروة طائلة من المرحومة هند ابنة عمي، وهذا المال انحدر إليها من أملاك جدنا، ولا أرى سبباً لإنفاق ريع أملاك جدي على أرامل أسرتك واليتامي، ولن أسمح لك ببيع أراضينا لهذا الغرض. لقد أخبرتني المرحومة هند أنك فخور بلقبك «أبو اليتامي»!

قال أمجد دون أن يفقد هدوءه: نعم. لي الشرف بذلك... أما فيما يخص زين فسأتصرف بوعي من ضميري، والقانون معني حين أقرر كوصي عليها بيع شيء من أملاكها المشتركة معكم.

صمت منير... فكر بغضبة: لو ماتت زين بدلاً من التوأم لورثها شقيقاها، ولما استطاع صهره الانفراد بمال ابنة عميه هند ولعاد إليه ولإخوته الأمل في استعادة بعض من ثروة الأسرة. فالبنت المغوبة في يد أبيها لا كالصبي... وامتلاً صدره نفقة على هند وعلى جنس النساء الذي يسبب الأذى دائمًا لثروة الأسرة بإدخال الغريب إليها!

* * *

- زين تمشي في نومها و «تروبعص». إنها تقلقني.

هكذا قالت الحاجة لابنها وأضافت: شاهدتها فجر اليوم حين أيقظني صوت البومة، فنهضت قبل موعد صلاة الصبح ووجدتها تمشي فوق المحيط الدائري المرتفع «للبحر». حملتها وأعدتها إلى فراشها دون أن تدري بشيء مما تفعله فقد بدت عليها الدهشة. لا أدرى كيف استطاعت أن تسلق تلك الحافة المرتفعة، إذ لم أجد كرسيًا قرب «البحر» قد تكون صعدت عليه. ومن غير المعقول أن يكون ثمة من حملها وتركها هناك. لو سقطت في الماء لاختنقت وماتت. ولكن الله لطف.

ظن أمجد أن والدته تبالغ وأجابها مداعباً: هل تقصددين أن البومة أنقذت حياة زين؟

في الليل، سأل أمجد زين، وهو يقبلها قبلة ما قبل النوم، وهي عادة يكرهها لكنه مضطر للقيام بها بعدما عودتها أمها على ذلك: هل تناجين جيداً؟ هل أنت

مراتحة في سريرك؟ كان قد لاحظ أن نومها صار قلقاً بعد غياب أمها، وأقلقته «الحاجة» صباحاً بعض الشيء بمحكياتها عن «روبيصة» زين ومشيها خلال نومها.

فرحت زين لأن ثمة من قرر الاهتمام بما يحدث لها حقاً في غرفتها خلال الليل. كانت زين الوحيدة في البيت الكبير التي حظيت بغرفة خاصة، فقد اشترطت هند ذلك كي ترضى بالإقامة في البيت الكبير، وأشتتها لها باللون الوردي، ووضعت في زاويتها البيانو الخاص بها الذي يطيب لها أن تعزف عليه حتى بدت الغرفة كأن لا صلة لها بروح البيت الكبير في زقاق الياسمين. وصحيح أن للحاجة غرفتها الخاصة لكنها كانت قلماً تقضي ليلة واحدة بمفردتها دون أن تستضيف أحد أحفادها.

واشتهرت زين أن تحدث والدتها عن مغامرة الذهاب إلى السرير التي ترعبها كل ليلة. عن وحوش الوسادة التي تنبت في الظلام والغاريات التي تخفيها تحت السرير لتجذبها من شعرها. عن المخطر الكبير حين تغمض عينيها فتجد نفسها في أماكن أخرى موحشة معرضة لأهوال لا ينقدها منها إلا حضور أمها. لكنها لم تعرف كيف تقول له ذلك كله فسكتت حائرة. كيف تستطيع أن تعبر له عن سعادتها باهتمامه بنومها؟ لم تعد تعرف ما تقوله غير تقليدها له صوت البومة وهي تحيط عينيها بأصابع يديها بعد تدويرهما كي تبدو شبيهة بالبومة... وأضافت إلى ذلك حركات بذراعين مطويتين لتقلد له طيرانها، وكانت عادةً تخص أمها بهذا الاستعراض الودي.

سألها بصورة مباشرة: هل تحلمين بأمك وأنت نائمة؟ لم تفهم جيداً معنى أن «تحلم» لأنها لم تكن تميز كثيراً بين ما يحدث لها في النهار أو في الليل ولكنها قالت: أمي تحضر في الليل كثيراً، وأرافقتها.

سألها: إلى أين؟

قالت: نذهب إلى البحر أو إلى «الريحانة». وأحياناً تتمشى في «الديار» وأماكن أخرى لا أعرفها.. يطاردنا الجن أحياناً وييخوننا.

سألها: هل تكلمك في الحلم؟

ظللت صامتة طويلاً. لم تدرك كيف تعبر له عما يحيّرها ويحدث لها. فهي تفهم ما تريده منها قوله لها حتى ولو لم تقل لها شيئاً... إنها تسمع ما تقوله دون أن تسمع صوتها... ظلت صامتة. قبلها وأودعها السرير وهو متعب من خصب خيال الأطفال وأكاذيبهم الغامضة.

ذهبت زين إلى النوم مذعورة كعادتها بعدما حاولت تأخير ذلك قدر الإمكان، ونهضت من سريرها مرتين، مرة إلى الحمام ومرة لشرب الماء، وزجرتها عمتها

بوران حين التقت بها في دهليز الحمام وأفهمتها أن عليها أن تنام في السابعة مساءً خلال الشتاء وفي الثامنة صيفاً وقت العطلة المدرسية، وأن تشرب الماء وتزور الحمام قبل الذهاب إلى السرير وليس بعده..

في داخل بلد النوم التقت بأمها التي أمسكت بيدها وخرجت بها إلى صحن الدار (الديار) كما فعلنا من قبل مرات.

صارت زين تقفز سعيدة وحملتها هند وأوقفتها على حافة «البحر» ومشت وأمها تمشي إلى جانبها فوق سطح الماء وهي تمسك بيدها كي لا تهوي عن الحافة، وراحتا تدوران على حافة «البحر» بسرعة وزين تضحك. وجاء الطائر الأبيض يحوم حولهما وقد فرد جناحيه المشعدين بالصوء، فقالت زين لأمها: أريد أن أطير مثله. وبصمت فرددت أمها جناحين كانا مختبئين تحت ردائها الحريري الأبيض وأمسكت بيده زين بعدما طلبت منها أن تفرد جناحيها مثلها. صارت زين تبكي وتقول لأمها إنها بلا أجنبحة، فقالت لها أمها إن لكل الناس أجنبحة، وأرشدتها إلى جناحيها.

حين نهض أمجد باكراً كعادته ليؤدي صلاة الفجر وخرج إلى المشرفة شاهد زين في «الديار» تمشي في نومها فوق حافة «البحر». إذا لم تكن أمه تبالغ!

غمره الذعر من سقوطها واحتناقها، وراح يقفز على السلم الذي تضاعف طوله فجأة ريشما وصل إليها.

ضمتها إليه قبل أن تقع. لم تفهم زين ما يدور. غمرها الذعر المتعجب حين وجدت نفسها مع أبيها وقد اختفت أمها. قالت له بعدما استجوبها وهي ترتجف كراجع من غيبة إن أمها كانت هنا تمشي حافية القدمين فوق ماء «البحر» وسألته: أين اختفت؟ أفهمها أنها كانت تحلم، وأخذ يهدئه من روعها وهي تحاول عبثاً أن تؤكد له أن أمها كانت هنا تعتنى بها وتمسك بيدها، وصارت زين تتحسس كتفيها من الخلف بحثاً عن جناحيها ولم تفهم معنى عباره «تحلم». أدرك أنها عبثاً تميز بين الحلم والحقيقة، وقال لنفسه إنها قد تكون على حق لكنه كرر لها أنها كانت تحلم. وبينما هو يكرر لها: إن ما كان حلماً يعني أنه لم يحدث، شعر بالخوف والرهبة إذ شاهد آثار خطى قدمين حافيتين مبتلتين بالماء مطبوعة على الرخام العاج لصحن الدار، وكانت الخطى تتوجه من «البحر» إلى متصف «الديار» كما لو تبخرت صاحبتهما في الفضاء.

هل شاهد تلك الخطى حقاً أم أنه ضوء الفجر الشاحب وخحالاته؟ انحني على

الأرض ولا من آثار الخطى فوجدها مبتلة. أهي مبتلة حقاً، أم أن حواسه تخادعه؟ هذه الخطى لا يمكن أن تكون آثار أقدام زين، فهي تشي بقدمين كبيرتين لشخص بالغ لا لطفلة، ولا يمكن أن تكون لأحد من أهل البيت إذ إنها توقفت في متصرف الردهة كأن صاحبها طار أو تلاشى.

حين روى لأمه «أوهامه» مع قهوة الصباح لم تبد عليها الدهشة وقالت له: لعل زين كانت مع أمها حقاً في «الديار»، ولعل أمها هي التي حملتها حقاً إلى حافة «البحرة» ومشت إلى جانبها فوق سطح الماء. ألم تكن تعرف أنه في بيتنا يعيش الأحياء والأموات معاً من زمان، وأكثر سكانه من الأرواح؟

أما هو فظل طوال الطريق إلى المكتب يفتش عن تفسير عقلاني لما حدث.

* * *

رافقت زين والدتها صباح الجمعة في زيارة إلى آل العظيمي، فقد كانت السيدة فريحة العظيمي واحدة من صديقات أمها المحميات. وضياقتها «حالتو»^(١) فريحة حين استقبلتها بالبكاء الحار نظراً للشبه الخارق بينها وبين أمها، ثم قادتها إلى «الديار» لتلعب مع ولديها كريم وسعيد ريثما تعود ابنتها هداية التي تكبر زين بعامين من بيته عمتها، ومضت بعد ذلك إلى صالة الاستقبال ذات المقاعد المصعدفة حيث جلس زوجها مالك المريض في مقعده الذي يكاد يعجز عن مغادرته، وضيفهما أمجد مقابلة، حاملة إليهما القهوة وكوبين من الماء والقمم الفضي للـ «مازهر».

بدت زين سعيدة وكم يعلمها لعب الدومينو، ثم يأتي بحزمة من العيدان ذات الأطراف الملونة ويكونها، والرابع هو الذي يستطيع تخلص عيدان الكوم بصبر دون تحريك أي عود غير الذي يمسك به. وتركها تلعب بلعب الصبيان من سيارات وقطارات وتعاون وإيه على تركيب البيت الخشبي - الأحجية.

عندما حان موعد انصراف أمجد استبقتها فريحة عندها لتلعب مع هداية حين تعيدها عمتها بعد الظهر وطلبت من والدتها ألا يحضر قبل المغرب لاصطحابها. وجاء صبيان من أولاد الجيران أكبر من زين وسعيد وكمي وبعضهم في العاشرة من العمر تقريباً، فلعبت زين معهم باستمتاع لعبه الطيب. وحينما جاء دورها لتصير مريضة جاء «الطبيب كريم» وكان في مثل سنها وفحص لوزتيها وعنقها، ثم أمرها بأن

(١) حالتو: المخالة.

ترفع ثيابها، يساعدها «الممرض» في ذلك، ليتابع فحصها باهتمام بالغ. مانعت خجلًا ثم انسجمت في اللعبة وندمت بعدها إذ سخر الجميع من جزء ناقص في جسدها، وقال أحدهم إن البنات يخجلن من عرض «ما عندهن» لأنه ناقص، وأروها ما عندهم بكثير من الخيال، لكنها أغمضت عينيها بيديها وقالت إنها لن تنظر، ثم غشت ونظرت عبر أصابعها بفضول.

لم يلعبوا معها بعد ذلك بل أقصوها حين اختار كريم مباراة لا تستطيع أن تشارك فيها وهي: من منهم يستطيع أن يصل مياه «إطفائه» أبعد من الآخر.. وأخرجوا «خراطيمهم» الصغيرة، والفتت إليها كريم متهديةً وهو يسابق رفقاء في رش حوض الشعب الظريف والجبق... وانطوت زين على نفسها في ركن «الديار»، لا تدري لماذا تذكرت عمها عبد الفتاح وهو يرمي القحطان الناقصة في النهر، وتذكرت أن جدتها أوصتها بعدم اللعب مع الصبيان لأن البنات لعبهن مهذب والصبيان لا يعيهم شيء... ودخلت السيدة فريحة والتقطت عينها نهاية المشهد وغضبت لأنهم نجسوا أزهارها.. وطردت أولاد العجران... وامتدحت هدوء زين وتهذيبها، وعادت بها إلى الداخل لتطلعها على «شغل الكاناوه» الذي تفتخر به، وأخذت تحاول تعليمها قطبة بسيطة، كما عزفت لها على البيانو لحناً لشوبان ونصحتها بأن تتعلم العزف كأمها.

بصمت مهذب أكلت زين قليلاً وقت الغداء. دخلت فريحة «لتقبش الزففة» في قيلولة مختزلة ألقتها، وأوصت زوجها في مقعده المتحرك بألا يترك الأولاد يغيبون عن بصره لحظة وقد خلقت عليه الخياطة و«شغل الكاناوه» على «الديوان»^(١)...

جلست زين تلعب وكريم بتركيب سكة القطار على البساط وهو يزقزان كالعصافير... أغمى الأب قليلاً وسقط رأسه على صدره وغابت أصواتهما عنه... وعادت... وحين فتح عينيه فوجيء بمشهد مرعب: كانت زين تمسك بمقص الخياطة الكبير بيديها، يد لكل طرف، وقد فتحته تمهيداً لقص «الجزء الزائد» في جسم كريم الممدود مغمض العينين نصف عاري.. وقبل أن تغلق المقصد وتم العملية صرخ الزوج المريض صرخة رهيبة وانتقض في مقعده عاجزاً عن النهوض بسرعة والمشي، فسقط على الأرض. وخافت زين وتحجرت ذاهلة ولم تفهم ماذا دهى «عمو مالك». ركضت فريحة من سريرها مرتاعة وقد أيقظها صرخ زوجها وانتزعت

(١) الديوان: مقعد مستطيل في غرفة الجلوس.

كريم من بين يدي زين التي لم تفهم سبب ذلك الاضطراب كله... وكانت فريحة تضريها، ثم ضبطت نفسها (لا). زين ليست كأمها الوديعة التي يأكل القط عشاءها وهي ساكتة)...

حين جاء أمجد مساء للعودة بزين إلى البيت سأله: فريحة خانم، هل تريدين أن أحضر لك زين لتلعب مع هداية يوم الجمعة القادم؟ اعتذرنا منه السيدة فريحة مداعية الذهاب إلى بلودان ووعدها بأن تعاود الاتصال به حين تعود.

* * *

حلمت زين أنها تلعب بدمية، صبي جميل أشقر يغلق عينيه الزرقاءين ويفتحهما كلما أجلسته ثم مددته على حضنها ويقول: بابا... بابا... وأمها حامل تتحرك في الغرفة والشمس تضيء شعرها وفستانها الملون وبطنه المتflex كثيراً.. تنظر أمها إلى الركن المعتم بين الباب المفتوح والمدار كأنها ترى شيئاً لا يصدق. وتحريك الباب فتلمح زين زنارها الملون على الأرض وقد بدأ يتحرك... وتطلق أمها صرخة رعب، لكن زين تتعجب ما الذي يخيّف أمها في الزنار الملون، وتنهض لتمسك به وتناولها إياه... فترى ثلاثة وجوه تزجرها وتحذرها: ماوية وجهينة وبوران... وهن يقلن لها: إنها أفعى...

تقول لهن وقد بهرتها الألوان المرقطة المتحركة: إنها جميلة ولا أخاف منها...

استيقظت محمومة مرتابعة ولا تدري لماذا تسللت إلى فراش والدها.. لم يكن نائماً. كان جالساً على مفرش فوق الأرض مغطى بـ «الكليم»^(١)، وقد وضع سافاً تحته وطوى الأخرى واضعاً فوقها لوحًا خشبياً صغيراً ثبته فوق ركبته عليه ورقة يكتب فوقها وقد تناثرت حوله الكتب..

ترك اللوح والأوراق على الأرض ونهض وحمل زين التي بدت له مذعورة. فروت له ما حدث لها وهي تشعر بالراحة لأنه ينصت إليها باهتمام وقال لها: هذا حلم أي أنه لم يحدث. ولكنه ليس حلماً خالصاً يا زين... لقد حدث شيء مشابه لذلك بالفعل منذ عام في بلودان... وكدت تمسكين بالأفعى وأنت تظنينها زناراً ملوناً..

(١) «الكليم»: نوع من البسط.

ذهلت زين وقالت لوالدها: إذاً حدث ذلك مرتين.

قال: لا. حدث مرة في الصيف. والليلة حلمت به...

حدث فعلاً... حلمت به... تذكرته... ما الفرق؟

تساءلت زين ولم تجد لذلك جواباً كما لم تجد فرقاً بين المرة الأولى والثانية...

حاولت أن تصيغ حيرتها في الكلمات، وحين كادت تجد الكلمات نظر والدها إلى ساعة يده، وقال لها إنه مضطرب للنوم ليذهب إلى العمل باكراً. وأعادها إلى سريرها وأطفأ نور الغرفة بعدما نصحها بأن تخيل خرفاناً بيضاً وتحصيها ريشما تنام. وحين فعلت زين ذلك، صارت الخرفان تقفز داخل رأسها... خروف أسود... آخر أبيض...

وتکاثرت الخرفان السود وذئب أبيض يطاردها. قرب الذئب وجهه من زين فتأملته بفضول.

سألهَا: ألا تخافين مني؟

قالت وهي ترتجف ذعراً: لا.

أضاف الذئب وهو يبعث بسخونة عمها عبد الفتاح: ما جدوى حياتي إذا لم أخلفك؟ أنا موجود فقط لذلك... إذا لم تخافي مني سأتلاشى...

فتحت عينيها ولم تجد الذئب.. مصباح الضوء العاشر قرب فراشها تركه والدها مضاءً.

أخذت تحدق في السقف الذي رسمت الرطوبة على بياضه وجوهاً وحيوانات كالتي تراها أحياناً في السحب. وسط تلك الرسوم جذبها وجه لصبي وراحت تتأمله. غادر الجدار وصار يقترب من وجهها ويبتعد. تسأله: تراه جنٍّ صغير من الذين تروي لها جهينة حكاياتهم؟ أم أنه شبح كالذي حدثها عنه لؤي كعادته ليخيفها من الأموات ومن أمهات؟

سألت الصبي الذي خرج من بين رسوم الجدار: هل أنت شبح؟

قال: أليس ذلك واضحاً؟

سألته: خبرني متى مت وهل التقيت بأمي؟

فوجئت زين بدخول والدها الغرفة سائلاً: «مع من كنت تتكلمين؟».

وشاهدت الصبي يعود بسرعة إلى موضعه بين رسوم السقف. ولم تقل لوالدها شيئاً.

* * *

قالت لها بوران وهي تمشط شعرها وتزييه بالأزهار: اليوم عرس عمو الدكتور جارنا.. هل ستلقين القصيدة التي هيأتها لذلك من زمان؟
قالت زين مشاكسة: لا... .

فقالت بوران: ستفضي أملك منك وتبكي في قبرها في اللاذقية.
ردت زين: أمي سافرت عند الله وستعود وليس في القبر إلا أحياناً. وكانت زين تتخيّل المقبرة محطة بين السماء والأرض يذهب الناس منها ويعودون حين يحلو لهم.

سألت الجدة: ماذا يقول عننا الناس إذا حضرنا عرس الجيران ولما يجف تراب قبر «كتتنا» زوجة ابنتنا بعد؟

كانت رغبة بوران في حضور العرس جامحة لا تقاوم، فتلك فرصة مهمة للقاء الخاطبات واستعراض بنات الأسرة الجميلات الصغيرات بعيونهن الزرقاء والخضراء وبياضهن الياسميني والحاضر يبلغ الغائب. فقالت: اقضى «الأربعين» من زمان ولن نضع «الحزن في الجرن». جو الحزن في البيت يؤذى زين، وفي العرس ستتسلى وتلتقي القصيدة ويفجّرها الناس وتفرج.

رضيت الحاجة لأنها شاهدت من الأحزان ما يكفي في حياتها وتعلمت حكمة النساء دمشق حيث لا يضعن «الحزن بالجرن» ويجلسن حوله، بل لا مفر من «فك الحزن» وتجاوز المصائب بدون مبالغة في الطقوس اللامجدية... فبردي الحياة يجري، والسيران مستمر بهن أو بدونهن.

سرّحوا شعر زين الطويل بعدما فكوا ضفيرتها كما في المناسبات المهمة والأعياد، وللمرة الأولى بعد وفاة أمها. زينوه بالياسمين الذي قطفته ماوية عن النافذة، يasmine بعد أخرى، وأدخلتها بواسطة الإبرة في خيط فصارت عقداً جميلاً رفعوه كالتابع على قمة الشعر الأسود لزين، وكانت «مدادة» الياسمين تصعد من «الديار» لتغطي الجدار حتى نوافذ غرفة أمجد وهند.

قبل موتها كانت هند فخورة بأن ابنته صارت تتحدث بالفرنسية والعربية قبل أن تبلغ أعوامها الثلاثة، وصارت بعدها تنظم أشعاراً لطيفة بالعامية للسهرات والأعراس وتلقيها فيدخل الناس من تلك الطفلة الجريئة الضئيلة الحجم الشبيهة بحنجرة ملصقة على جسد صغير. وفي حقيقة الأمر كانت زين برأي والدها طفلة خجولة وجبانة لكن حاجتها إلى الحب أكبر من كل شيء... تريد إرضاء أمها لتجبهها، وتلاحظ أن الأسرة تحبها أكثر حين يصفق لها الناس... .

قالت زين: لقد هيأت قصيدة بالفرنسية أيضاً، وصفقت لها جدتها مقدماً اعتزازاً بها.

في الماضي لم تكن الحاجة لتنظر بعين الرضى إلى حديثها باللغة الفرنسية وهي التي طالما خرجت في التظاهرات ضد الانتداب بإيعاز من ابنها ولم تفهم كيف كانت تقوم كنتها بتدرис الفرنسية وابن عمها سجين الفرنسيين، وقدرت مثل ابنها عبد الفتاح جارهم «الوطني» الذي رسب في درس اللغة الفرنسية. وذات يوم ذهبت الجدة والعممة والكتنة لزيارة أقرباء انتقلوا للإقامة في الشام الجديدة في عين الكرش، ترافقهن فيحاء التي تتقن الفرنسية بعض الشيء. كانت الجدة ممحجة بالبرليني والعممة بالمتديلي والكتنة فلك بالحجاب الشرعي. مررن أمام «الأشلة» فقال السنغالي أحد حراس الحامية الفرنسية: يا له من «بال ماسكية»^(١). هنا قالت زين بالفرنسية: «اخرس أيها الوغد». وذهل العسكري السنغالي وفرحت بها جدتها كثيراً لأنه تركهن وشأنهن. كانت تلك أول مرة تلحظ فيها الحاجة حياة أهمية أن يتعلم طفل وأية سطوة يمتلكها حين ينطق بلغة العسكري.

في العرس، جاءت اللحظة التي طالما انتظرتها بوران حين أوقفت زين على طاولة (ليراه الناس) فصارت قبلة الأنظار، وبينات عمتها وعمها قد أحاطن بها تحت أنظار المدعويين. ويدأت زين تلقى قصيدها للرئيس الدكتور ولكن بصوت متلعثم على غير عادتها حين كانت أمها حية، وقد زاد في تلعثمها حنان النساء عليها وهي تنشد:

عمو الدكتور يا محلـاه قلبـي مـولـع بهـواه
الله يعـثـلـهـ أـلـادـ كـتـيرـ كـلـهـمـ مـثـلـيـ ظـرافـ كـتـيرـ
علا التـصـفـيقـ والـاسـتـحسـانـ. التـفـتـتـ زـينـ فـلمـ تـجـدـ أـمـهـاـ إـلـىـ جـانـبـهاـ بلـ بـورـانـ
وـهـيـ تـزـجـرـهـ: تـابـعـيـ القـصـيـدـةـ وـقـولـيـ القـصـيـدـةـ الفـرـنـسـيـةـ أـيـضاـ. وـلـأـ تـعـرـفـ لـمـاـ اختـنـقـ
حـلـقـهـ بـالـدـمـوعـ وـلـكـنـهـ لـمـ تـبـكـ. . . وـلـمـ تـعـدـ تـرـىـ أـحـدـاـ فـيـ المـكـانـ. . . وـثـمـةـ شـيـءـ قـاسـ
فـيـ نـظـرـةـ بـورـانـ جـعـلـهـ تـعـيـ مـنـ جـدـيدـ وـعـيـاـ غـامـضاـ أـنـهـ إـذـ بـكـتـ فـلنـ يـضـمـهـ أـحـدـ إـلـىـ
صـدـرـهـ كـمـاـ كـانـتـ تـفـعـلـ أـمـهـاـ. . .

حاولت أن تتبع قراءة القصيدة وتقرأ الأخرى التي نظمتها بالفرنسية في مدح عمو الدكتور الرئيس وعروسه ولم تقدر. كان الصمت يهبط على لسانها بعد موت

(١) بال ماسكية: حفل بازياء تذكرية.

أمها أكثر فأكثر يوماً بعد آخر ويحرمنها حتى من البكاء، ناهيك عن رواية أحلامها وكتابتها أو تلاوة قصائدها. وانطلقت هاربة صوب البيت ولحقت بها بوران وزجرتها وقالت لها إنها لا تستحق أن يحبها أحد أو أن يعتني بها غير الخادمة. وتركتها لجهينة تعدّها للنوم، وعادت إلى العرس . . .

لم يضيق ذلك زين، بل على العكس. كانت تحب جهينة أكثر من عماتها كلهن باستثناء عمتها بهيجة المقيمة في حمص. بيد واحدة حملتها جهينة، بجسدها فارع الطول الذي أضجه العمل، وأخذت تدللها بحنان.

ما زالت جهينة تذكر يوم جاء بها والدها إلى قصر أسرة هند قبل زواجهما بأيام وباعهم إياها لخمسة أعوام بثلاثمائة ليرة قبضها نقداً ومقدماً. ودهش حين لم يشهدها مبلغاً ضخماً كهذا وقال إنه مريض وبحاجة إلى المال للعلاج، ولتعليم الصبيان، وذهب فتزوج بأمرأة جديدة! وكان كلما احتاج إلى المال جاء وبكي وطلب مبلغاً إضافياً ثمناً لابنته. وسمعت جهينة مرة «سيدها» أمجد يزجره لأنه أنفق «ثمنها» على الزواج من جديد.

كانت هند تحنو على جهينة، وتعاملها جيداً، على النقيض من بوران التي انتظرت وفاة هند لتربي الخدم كما ينبغي. إنما لم يمنعها ذلك من محالفتها وكتابة الحجابات لها حين لاحظت حب عيدو العسيري لها وذلك نكایة بأمه.

لذا كان لحزن جهينة على موت هند طعم الذعر الغامض من المصير خصوصاً وأن بوران ضربتها مرات عقاباً لها - كما تؤدب هي وfolk، أولادهما - وهو ما لم يحدث لها من قبل في هذا البيت . . . صحيح أن بوران كانت كلما ضربتها تقول لها ما تقوله لبناتها: «أضحككي لمن يكيلك ، ولا تضحككي لمن يضحكك»، وهي تعني أن محبتها لها تفرض عليها ضربها وعقابها. لكن ذلك جعلها تشعر بالذعر والغم . . . وبشيء خاص يشدّها إلى زين كأنه رابطة الخوف.

بعدما غسلت جهينة لها وجهها وضمتها إليها، عادت زين إلى اللعب بسيارة ابن عمتها دريد ثم تسللت إلى غرفة أمها المقفلة لتحاول فتح الصندوق والعبث بأشيائها. سمعت حركة في الغرفة المجاورة التي تحتلها بوران وأولادها. اقتربت من النافذة وتلصصت. شاهدت ابن عمها لؤي وهو يحمل حقيبة يد عمه خلسة ويأخذ منها ورقة نقود وهو يتلفت حوله خائفاً. لم تجرؤ على أن تسأله ماذا يفعل، فقد كان يتهز فرصة غياب الأسرة ليضربها بلا سبب غالباً، وأدركت إدراكاً غامضاً أن جهينة سوف تُضرب وتهتم ثانية بالسرقة.

حين علم والد زين بما حدث في العرس، طلب من أمه ألا تقرأ ابنته القصائد بعد اليوم في الأعراس، وقال لها: عليهم أن يتسلوا بلعبة أخرى!

* * *

- جهينة. من سرق من محفظتي السوداء ٢٥ ليرة؟

هكذا صرخت بوران بصوت ارتجمت له زين وهي تتذكر صوت الجني في قصيدة «علاء الدين والفانوس السحري» التي روتها لها فيحاء.

أجبت جهينة بصوت يخنقه الذعر: والله العظيم لا أعرف.

- تقسمين بالله يا كافرة يا راضية! هذه هي المرة الثانية التي تسرقين فيها مالاً من حقيبي.. .

تدخل الحاجة: حرام، لا تقولي لها ذلك. إنها تصلي وتصوم مثلـي ومثلـك.. .

- ولكنها سرقت ورقة «الخمساً وعشرين»!

تكرر جهينة: والله يا ستي لم أسرق شيئاً.. .

ومضت داخل رأس زين صورة لؤي وهو يأخذ ورقة النقود من حقيبة يد عمتـه كما أولـ مرة.

أرادت أن تقول ذلك لكنـها خافت ولم تجرؤ. خافت من لؤي وحليفـه الحمـيم دريد وتخويفـهما لها كلـما انفردا بها في الدـهليـز ومطارـدتهـما لها بالـسلطـعونـ في السـيرـان.. خافت منه ومن أمه، خافت من عـمـتها وعـمـها والـجـنـي والـمـجهـولـ وكلـ شيءـ.

عادـت بـورـان تـصرـخـ: قولـي الصـدقـ وأرجـعـي النقـودـ وسـأسـامـحـكـ.

عادـت جـهـينـة تقـسـمـ بـ«الـيمـينـ والعـظـيمـ» أنها ليستـ هيـ السـارـقةـ، وـعـبـثـاـ تـجـدـ زـينـ صـوـتهاـ لـتـقـولـ الـحـقـ.

قالـ لـؤـيـ: أناـ شـاهـدـتـ جـهـينـةـ تـسـرـقـ منـ حـقـيـقـيـتكـ لـلـيلـةـ ذـهـابـكـ إـلـىـ العـرسـ.

- ولـمـاـ لـمـ تـقـلـ شـيـئـاـ؟

- لمـ أـجـرـؤـ عـلـىـ أـنـ أـقـولـ لـهـاـ شـيـئـاـ إـذـ خـفـتـ أـنـ تـضـرـيـنـيـ.

- ولـمـاـ لـمـ تـقـلـ ليـ؟

- خـفـتـ أـلـاـ تـصـدـيقـيـنيـ. ذـهـلتـ زـينـ وـهـيـ تـسـمـعـهـ يـقـولـ ذـلـكـ وـكـانـ يـدـوـ لـهـاـ عمـلـاـقـاـ بـأـعـوـامـهـ الثـمـانـيـةـ، وـأـرـادـتـ أـنـ تـكـذـبـهـ فـلـمـ تـجـدـ صـوـتهاـ. وـلـكـنـ حـينـ هـجـمـتـ بـورـانـ عـلـىـ جـهـينـةـ لـتـضـرـبـهـاـ، أـمـسـكـتـ زـينـ بـأـذـيـالـهـاـ وـهـيـ تـحـاـولـ أـنـ تـدـافـعـ عـنـهاـ

صارخة: اتركها.. اتركها.. ولكنها لم تجرؤ على أن تنطق بما رأته. خافت. شعرت بالعار وبحزن جارف وهي تسمع جهينة تصرخ ألمًا بعد كل ضربة. سدت زين أذنيها بأصبعيها وصارت ترتجف وتتحبب بلا صوت لعجزها عن قول الحقيقة وذرعها من ذلك..

حين شاهدها والدها ترتجف كقطط مذعور أبعد شقيقته عن جهينة وقال لها بصوت حرص على ألا تسمعه زين: لا أريد أن تضربيها بعد اليوم. هذهأمانة من المرحومة. أريد أن تدعى تربيتها وزين لي.

قالت زين فجأة: ليست جهينة السارقة. رمقها لؤي بنظرة مرعبة فلم تتابع كلامها، وأسكتتها في الوقت ذاته بوران بصوت هامس: اسكتي يا «قصصيرة الجن»!... وأردفت بصوت عال: لماذا تمضigin العلكرة؟ ألم أحزمها عليك؟ هل تريدين أن تمرضي من جديد بالتهاب اللوزتين؟ هل تظننين أنه لا عمل عندي غير تمريضك ثم إيصالك إلى المدرسة؟ ألا يكفيكي هي مع هاني ومرضيه؟ ثم خاطبت جهينة: وأنت يا حرامية يا سارقة يا كافرة، ساقطع لك يدك ولسانك إذا كررت ذلك.

حين غضب لؤي مساء لأن زين تلعب له بسياراته ولحق بها ليضربيها قالت له: شاهدتك تسرق الخمس وعشرين ليرة.

أمسك بها من عنقها وتحول إلى جني كبير أخافها وهو يقول: «إذا قلت كلمة واحدة سأضع لك في فمك جمرة مشتعلة مثل بنت الجيران».

لم تفهم زين ما الذي قالته بنت الجيران بدريه حتى وضعوا لها في فمها جمرة، لكنها خافت كثيراً، ولم تقل شيئاً عن السرقة حتى لووالدها. وحين غسلت لها جهينة قدميها ويديها قبل النوم وقبلتها شعرت بشيء يشبه الألم يخترقها لكنها لم تجرؤ على البوح بالحقيقة. وسألت جهينة: ماذا قالت بدريه حتى أطعموها جمرة؟

أخبرتها جهينة ضاحكة: قالت إنها تحب. فعاقبتها أمها درية خانم

وشعرت زين بربع إضافي ينفل علىها إلى جانب عفاريت السرير والجن تحته وأنكر ونكير وأعور الدجاج^(١).. والغول الذي اسمه الحب.

* * *

(١) أعور الدجاج: أعور الدجال.

صباح اليوم التالي استيقظت بوران وهي تشعر براحة وانتعاش خاص ومشاعر ودية نحو كل من حولها إلى جانب الندم لضريها جهينة وهياجها أمام زين... فمشطت شعر زين الطويل دون أن تؤلمها ولاطفتها ورافقتها وابتتها رزان في نزهة، وأشترت لها أقلاماً ملونة وطلبت منها أن تناديها «ماما بوران». فرفضت زين بشدة ولكنها تجاهلت ذلك واصطبختها في زيارة إلى بيت قريتها أم منيب وأرتها أولاد «شامة» القطة التي تصادف أنها أنجبت قبل يومين سبعة قطط مرة واحدة... وأحسست زين بسعادة غامرة وهي تداعب القطط الصغيرة مغمضة العيون، وأدهشها أن في أفواهها أسناناً لا كطفل الجارة الذي ولد منذ يومين.

عاد منيب فوجد زوجته الحامل وبنته وأمه وبعض القرىات وبيناتهن ملتفات حول «شامة» القطة الأم يداعبن القطط الصغيرة التي ترضع بعضها من أمها دفعة واحدة من عدة أثداء، ورنين الأساور الذهبية في المعاصم يمتزج مع سيمفونية شهقات الصغيرات والقهقات الناعمة للنساء..

تأملت زين منيب بدهشة، كيف يرى عين واحدة وهو الأعور، وأخذت تخمض عيناً لتجرب هل يسعها أن ترى بالأخرى. أما منيب فقد اقترب من القطة وصغارها، وصار يفحص الصغار: هذا قط.. وهذه قطة.. فيضع القط في ناحية القطة في أخرى وهو يقول: بنت.. صبي.. وقبل أن تدرك النسوة قصد منيب تذكرت زين ما فعله عمها عبد الفتاح في السيران ونحافت. ووحدها لم تدهش حين بدأ يرمي بالقطط الإناث عبر النافذة المشرفة على أسوار دمشق العتيقة التي تشكل أحد جدران البيت، فتهوي القطط من على على الجانب الآخر من سور المدينة..

شهقت النسوة ذهولاً بينما انقضت عليه زوجته للمرة الأولى في حياتها تضرره بقبضتيها على صدره وقد فقدت رشدتها. وخافت عليها بوران وحماتها العجوز أم منيب والنسوة من أن يقتلها بضررها واحدة، وهي الحامل في شهرها التاسع، لكنه لم يلتفت إليها مثل فيل تعترض طريقه نعجة.

عاتبه بوران على ذلك بقولها: حرام عليك! أجاب منيب بلهجة مازحة مداعبة بدت غريبة بعض الشيء: القطة تملأ البيت بنسلها، تذهب في شباط مع «الهوارين»^(١) وتعود مثقلة البطن لا كالقط... اللعنة على البنات لا يأتي منهن غير الإزعاج..

(١) الهوارين جمع هارون: ذكور القطط.

قالت بوران: كيف تقول ذلك وابنتك البكر أنجبت لك منذ أشهر حفيداً صبياً مثل القمر؟

أجابها: هذا ليس حفيدي بل حفيد حميها، أبي زوجها.
وأضاف منشداً:

بنونا بنو ابناتنا، وبناتنا بنوهن أبناء الرجال الأبعد
ولم تفهم النسوة شيئاً، أما زين فكانت ترغلب في السؤال: كيف عرف أن هذه
القطة بنت وذاك صبي، والقطط كلها جميلة ومتشبهة تماماً؟

حين غادر منيб الغرفة قالت بوران لزوجته: أعانك الله على «أعور الدجوان»
هذا!

* * *

قبل النوم نادت بوران زين وقالت لها: اكشفي شعرك عن جبينك لأقرأ عليه
ماذا فعلت في غيابي حين كنت عند الجارة بعد عودتنا من عند أم منيб.
خافت زين لكنها نقدت ما طلبته عمتها وهي ترجف إذ كانت قد لعبت سراً
بدبابة لؤي وكسرت يد دميتها الحلوة.

كانه لا يكفيها الملائكة المترفعان على كتفيها وبين كل منها قلم «كوبيا»
وورقة يُسجلان كل ما تفعله، بل إن بوسع عمتها، أيضاً أن تقرأ على جبينها كل ما
تقرفه سراً، وكل ما حولها رقيب عليها. حتى جسلدها يكيد لها ويغدر بها وجيبينها
يشي بما اقترفته يداها وهي خائفة، خائفة من نفسها وخطاياها والعقاب، وعمتها
تقرأ الآن بالتأكيد أنها تعثرت بصحن حليب القط هارون ووسخت أرض المطبخ
وهررت دون أن تظفها.

قالت زين بصوت خافت: هل قرأت جبين لؤي وجبين دريد وفضيلة وحميدة
ومطيبة و... قاطعتها عمتها:
ـ ولماذا أفعل ذلك؟

لم تجرؤ زين على أن تقول لها إن لؤي هو الذي سرق الـ ٢٥ ليرة من حقيبة
يدها لا جهينة. ولو قرأت جبينه لما ضربت جهينة ذلك الضرب المبرح. أم أن
ذنب كل يوم تمحي وقت النوم ويعود الجبين سبورة ممسوحة ليتسع للذنب
جديدة؟

تنأمل زين عمتها ماوية وهي تغنى لهاني كي ينام بعد نوبة بكاء طويلة وتدور به

في أرجاء «الديار» وهي تهزه برقة على وقع الأغنية: نام يا ابني نام / لادحلك طير
الحمام / يا طير الحمام لا تصدق / عم بكذب على هاني حتى ينام.

التصفت زين بجذتها وسألتها: هل ستنغنين لي قبل النوم؟ فزجرتها عمتها:
أنت صبية كبيرة. استاء أمجد من بوران ولم يقل شيئاً، فقد لاحظ أن الحاجة
أسكتت بوران بنظرية ذات معنى.

لم يكن ليجهل مساوىء اختيه بوران وماوية وهما شبه أميتيين، ولكنه يعرف
أيضاً نواياهما الحسنة واستقامتهمما التي شهدت بها هند بالرغم من أنها خصت فيحاء
بحبها... .

حمل أوراقه ونهض ليعمل بسلام في غرفته. لم يكن وقته يتسع للاهتمام بكل
شاردة وواردة تخصن زين... (لا يكلف الله نفساً إلا وسعها...) ساتكل الآن على
حكمة أمي لضبط البيت، ريشما التقط أنفاسي قليلاً وأعيد النظر في كل شيء...
أشعر أني مثل منطاد على وشك الانفجار)...

قبل النوم أتحت زين على جدتها وهي تجرها من خلف ماكينة «سنجر»
للخياطة: هل ستنغنين لي الليلة قبل أن أنام؟ هل ستقرأين لي قصة في الكتاب
بالفرنسية؟ لم تكن الحاجة حياة تقرأ لا بالعربية ولا بالفرنسية. تعرف أن أمها
المرحومة عودتها تلك العادة السيئة، ولم تكن معجبة بهذه العادات «الإفرنجية».
صارت حياة أمّا وهي لما تبلغ الخامسة عشرة من عمرها، وحين أنجبت بكرها
رفضت أن يدعوها الناس باسم أم سفيان لصغر سنها، كما رفضت أن تنادي باسم أم
عبد الفتاح حين أنجبته لأنها كانت لا تزال صغيرة السن، فصارت فيما بعد أم أمجد
 وأنجبت تسعة بطون، مات منهم من مات وعاش من عاش، ولم يكن وقتها يتسع
لتباكي ميتهم طويلاً أو لتعني للأحياء منهم إلا في طفولتهم الأولى، ناهيك عن أنها
كانت ترضع طفلاً على كل ثدي ولم تكن تجلس لستريح من عناء العمل إلا حين
ترضعهم... .

كانت تعمل ليل نهار لتنظيف البيت الكبير ولتعدد الطعام لذلك «الجيش الجرار»
من الأولاد على حد تعبيرها، وتخيط لهم الثياب وتغسلها حتى قبل أن تتسخ لشدة
وسواسها بالنظافة، ويعذبها غسيل الشتاء البارد حتى لتهترىء يداها وتزرقان بين
«اللجن»^(١) الغسيل وطشوته المتعددة وحبال النشر المثلجة في «مربعانية»^(٢) الشام،

(١) لجن (بالجيم المصرية): وعاء كبير معدني للغسيل.

(٢) مرבעانية: البرد الشتائي.

ولم تدخل خادمة إلى بيتهما لتعاونها إلاً بعدما أحضرت هند جهينة معها. وقبل أن يعود زوجها الذي كان أيضاً ابن عمها ليلاً من حانته كانت تحاول أن تقضي برهة مع «علبة الغندرة» لتزين كي لا «يلعب أحد بعقله» ويغريه بالزواج من صغيرة أحلى منها باذلة قصارى جهدها لتذكيره بأن «من يتزوج شامية ينام نومة هنية».

وفي الليالي المقمرة كانت تتناول العود وتعزف عليه، بل وتغني أحياناً بصوت أدهشها أنه جميل بشهادة شقيقاتها وجاراتها... ثم ثُرِي زوجها حين يكون حسن المزاج فنون العشق الشامي التي انحدرت إليها أمّا عن جدة حتى أن زوج إحدى شقيقاتها السبع الحلبي العائد من التجارة في «آخر الدنيا» في اليابان قال لشقيقتها إن «الشاميات» أفضل من «الجيشا». وقد ازداد تعلقاً بزوجته بعد عودته، ولكنها لم تفهم لا هي ولا أخواتها ما هي «الجيشا».

كانت الحاجة نموذج الشامية «الأدمية»^(١)، لا تغادر بيتها إلاً في الأعياد والمناسبات الأخرى الاستثنائية النادرة كالأعراس والسيران و«أخذان الخاطر»^(٢). وحتى متعة الذهاب إلى حمام النساء مع بناتها وجاراتها وشقيقاتها لم تعرفها إلا نادراً، وكانت تغلي ماء وتستحم في الركن المظلم داخل المطبخ لضيق وقتها. ورغم كل شيء تركها زوجها وحيدة ومضى منضماً إلى ثورة شريف مكة حسين على العثمانيين قبل حوالي ثلاثة عقود، وكان أولادها صغاراً يومئذ وكانت حاملة بماوية.. وقيل لها إن زوجها منفي في اسطنبول مع رفقاء. وحين جاء الشريف فيصل متصرراً وصار ملكاً على سوريا، عاد بعض المنفيين وجلّهم من الأثرياء والوجهاء ولم يعد زوجها... فاستلم العمل من بعده في تجارة الحرير ومشغل البروكار ابنها الأكبر سفيان والد مأمون وفيحاء يعاونه عبد الفتاح، ورفض أمجد أن يترك «الكتاب» ليعاونهما... كان يريد متابعة دراسته ويحلّم بالسفر إلى باريس للحصول على شهادة «كبيرة» قيل لها إن اسمها «الدكتوراه». وهكذا بدلاً من الغناء لأطفالها ليلاً صار عليها حسم الشجار بين الإنوة ومحاولة إقناع عبد الفتاح - الذي رفض أن يتبع شقيقه علومه في غير الجامع - بصواب قرار أمجد.

«قاضي الأولاد شنق حاله»^(٣)، ولكنها لم تشنق نفسها بل عملت كخياطة لنساء الحي بعدما استنفذت الأيام والأحداث الميراث والمدخرات وأنفقت على ولدها المصر على العلم أمجد نور عينيها خلف ماكينة «السنجر». ازدهر عملها

(٢) مثل شامي.

(٣) أخذان الخاطر: التعزية.

(١) الأدمية: حسنة السلوك.

وصارت تخيط ثياب الجيران كلهم وبينهم أسرة التاجر الكبير أبو عيدو العسيري وزوجته التركية ابنة البasha، وتأتيها الزبونات من الأحياء المجاورة في الميدان والشاغور وبينهم آل اللحام والعائدي والدهان وسواعهم. وكاد ينطفئ «نور عينيها»، ودرزت إصبعها غير مرة مع طرف الفستان على ضوء قنديل «الказاز» الشاحب. كما أنفقت على يتامى «البيت المفتوح» واحتفظت من ذلك الزمان المؤلم بذكرى حية هي ظفر سباتها المشوّه، وكدحت وزوجت بناتها بجهاز لائق رغم رقة الحال.. إلى أن عاد ابنها من باريس يحمل «الدكتوراه» وسط زغاريدها هي ونساء الحي. ورقيهن وتعاويذهن وحجاباتهن. ولم يعد إليها ومعه زوجة أجنبية كما خوفوها.. بل عاد كما ذهب، يصلّي ويصوم ولا يمس السجائر ولا يذوق الخمرة ولا يلعب الميسر، مما شجع الجميع فيما بعد على ترك مأمون يذهب إلى باريس للتخصص في الطب بدلاً من أن يحل محل والده المرحوم في الحانوت. كان أمجد يساعدها في الإنفاق على نفسه خلال دراسته في باريس ويعمل في الغربة، كما سبق له أن عمل مؤذناً في الجامع المجاور وفي جامع الخضيرية بالشاغور أيام دراسته في دمشق قبل السفر... فمن أين جاءت لها كتها المرحومة هند بهذه العادات كالغناء للأولاد إلى أن يناموا حتى بعد فطمهن والقراءة في الكتاب الفرنسي لهم حتى ينعوا؟ ثم إن الشمع كان عزيزاً أيام «السفر برلوك»، والنوم بسرعة أرخص!

تعتقد الحاجة حياة جازمة أن ثرثرة كتها هند بالفرنسية مع ابنتها جعلت زين شبه غريبة عن أولاد عمتها وعمتيها في البيت، تلعب معهم، ينادونها وتناكدهم، لكنهم ينظرون إليها كطائر من فصيلة أخرى، وزوجة عمها فلك لا تحبها كثيراً وبوران لا ترتاح لتربيتها.

لكنها كانت تحب زين حباً جارفاً وتشفق عليها من نحولها الذي ورثته عن أمها وقصر قامتها وصغر حجمها وسمرتها القمحية.. (لا خبر في حارة الياسمين لغير البيضاء الشقراء «المظللة».. ولن يكون إيجاد عريس لزين أمراً سهلاً، فطفولتها لا تنم عن طباع هائنة).

عادت زين تكرر باللحاج: هل ستغنين لي قبل أن أنا؟ هل ستغنين؟ هل ستغنين؟

زجرتها بوران ثانية فأمسكتها العجدة: حرام. يتيمة اتركيها..

لم تفهم زين معنى «يتيمة» التي يعيّرها بها ابن عمتها دريد منذ أسابيع كلما

تشاجرا على الكرة وهم يلعبان، ريشما يأتي لؤي ويقول له: ألا تخجل من اللعب مع بنت؟ ثم يتبع مقلداً والده: مع حمرة أجلك الله؟

* * *

حاولت زين الدخول إلى غرفة والديها فقد تجد أنها في الداخل وتمشطها وتتسامران معاً وتُطالعان القصص في الكتب الفرنسية الملونة. منعتها بوران، قالت لها إن وقت النوم لم يحن فالآن وقت الطعام ولا بد من الطاعة والنظام. لم تبك زين لكنها شاكسست وقالت إنها تريد أن ترى أنها المختبئة في الغرفة وحررت. أكدت لها بوران للمرة الألف خلال الأسابيع الأخيرة أن أنها طلعت عند الله وازداد فضول زين نحو الله الذي سافرت أنها إلى عنده وقررت أن تستجوب والدها لأنها يعرف الأجوبة كلها. ومنتها عمتها بحجة النظام أيضاً من الدخول إلى غرفتها، وكانت تريد أن تلعب بالصدفة وتنصت إليها وتكسر بعض دمها كالعادة، ثم تنتقل من فراشها الوردي إلى الطاولة الصغيرة الوردية وتلوّن شعر الصبيان من الدمى بالأخضر والأزرق... داهمتها الرغبة في ذلك وفي تسلق الطاولة الكبيرة التي يغطيها الصدف كلها وقلع بعضه لتلعب به. لكن بوران سدت الباب بجسمها الضخم وقد قطبت ما بين حاجبيها وهي تحدق بها، «زورتها»^(١) وأخافتها.

اختنق الدمع في حلقاتها وقلبت شفتها السفلية استعداداً لنبيلة بكاء بلا صوت ولا دموع كعادتها منذ ماتت أنها، حيث توقفت عن البكاء تماماً. مضت في سبيلها وبوران تكرر لها: الطاعة والنظام، هل فهمت؟ وهزت زين رأسها بالإيجاب ولكنها لم تفهم شيئاً.

قالت بوران لأمجد: أعادتك بأن أريها أفضل تربية وأصنع منها عروساً محترمة يتمناها أحسن شباب «الشام». هنا تدخلت فيحان ابنة شقيقها المرحوم سفيان التي صارت طالبة في «دار المعلمات» بعدما استطاعت أن تتعلم، رغم سنوات من حرمانها من الدراسة خوفاً من كلام الناس، وأفسدت هند تربيتها برأي بوران. قالت فيحان: لقد تبدل الزمان ولم يعد يسعك تربية زين على الطريقة القديمة. بادرتها بوران بلهجتها الساخرة: ربما كان علي تربيك أنت لتفوزي بالعرس؟ ما زال الأمر مبكراً على زين... أما أنت فقد دخلت في سن اليأس...

وكان سن اليأس يعني عندها الرابعة والعشرين. فالفتاة التي تبلغ هذه السن بلا

(١) زورتها: رمتها شراراً.

زواج تكون عانساً في نظرها. وصحيح أن المرحومة هند زوجة شقيقها أمجد كانت تقترب من الثلاثين يوم زواجهما، إلا أنها كانت شيئاً خاصاً، مما جعلها محبوبة جداً من البعض ومكرهها جداً من كثرين لا يعرفونها. كانت محبوبة بصورة استثنائية من قبل تلميذاتها وصديقاتها المقربات، وأدباء منتدى سكينة الذي كانت تتردد عليه وتحاضر فيه من وقت إلى آخر، ورئيس تحرير الصحيفة التي تنشر فيها ما تكتبه باسم مستعار. ومن أسباب انكماش بعض نسوة الحي وتحاملهن عليها أن زواجهما لم يتم بعد خطبة مألوفة، بل بعد تعارف مباشر دونما خطابة، ووجهها لوجه في المنتدى لا من خلف حجاب وهي السافرة، واتفقاً معاً على الزواج غير آبهة لمعارضة أسرتها الثرية الإقطاعية لزواجهما من شامي رقيق الحال مهما كان «ابن أصل». ولكن وجود خطابها وابن عمها عفيف في سجن الانتداب ساهم في تبديد الصعاب دون أن يشفع لها عند نساء زقاق الياسمين اللواتي لم يغفرن لها أنها تزوجت رغمها عن إرادة أهلها.

أكدت بوران على أهمية دورها: سأصنع من زين ست بيت شامية محترمة و يأتيها العرسان من مصر ولبنان. أجبت فيحاء مداعبة عمتها: لم يعد إتقان أعمال البيت مهمًا جداً هذه الأيام... والدليل أنك ما زلتِ أرملة...

وأطلقت فيحاء ضاحكاتها الخاصة المجلجلة... كانت هائلة الضخامة. طويلة القامة وبدينة، وكل ما فيها كبير... عيناه الجميلتان كبيرتان وكذلك فمها وأنفها وأسنانها وصوتها... وصراحتها... شكلها يذكر زين بالذئب بعدما تنكر بشباب الجدة وجلس في فراشها بانتظار حضور حفيديثها ذات الرداء الأحمر، ولكنها كانت تحبها.

ادرك أمجد أن موت هند خرب التوازن الدقيق في البيت بين النسوة... ولو لم تكن فيحاء مقيمة مع مأمون ومشغولة بدراستها في «دار المعلمات» لقامت الحرب بين بوران وفيحاء ربيبة زوجته ووارثة أفكارها التي ما زالت تردد بحماس كل ما سمعته منها وتساعد مثلها في تعليم نساء الحي القراءة والكتابة ليلاً رغم اعتراض بعض الأزواج.

كانت بوران تحب فيحاء كابنة لها بعد وفاة والدها، فأمها التي لحقت به بعد مرض غامض، اتهمت به بومة نعمت كثيراً أسبوع موتها. ومنذ اليوم الذي أقامت فيه هند فيحاء بالعودة إلى الدراسة في مدرسة خديجة الكبرى رغم تقدمها في السن نسبياً، اعتبرت بوران ذلك اعتداءً على سلطتها بالرغم من أنها طالما كررت أسفها لأنهم لم يدعوها تتابع دراستها لتصير طيبة. وانضمت إلى بوران في اعتراضها أختها

ماوية وزوجة شقيقها فلك وبعض الجارات اللواتي جعلهن حضور هند في الحي وفي حياتهن يزدن من تزمنهن وتدينهن الاستعراضي بالصلة مثلاً في «الديار» بعدها كن يفعلن ذلك من قبل في مخادعهن كالحاجة وهند. وصارت بوران تزداد تبرجاً كلما ازدادت تدينها وتحيط عينيها بالكحل الأسود العريض فتبعد مغيرة من خلف الحجاب الشفاف الذي يخفى عيوب بشرتها على العكس من هند التي لم تكن تتبرج أو تتبرج.

تنهد أمجد بصيق لهاذا التلاسن. لا يريد أن تتحول «تربية زين» إلى ساحة حرب بين نساء الأسرة... ثم إنه مرهق بالعمل، وعليه أن يعوض عن أيام انقطاعه في اللاذقة لدفن هند ولديهما.. وما زال يعاني من أحزان غامضة في صدره تجعله ينفر نفوراً جاماً من البيت الكبير والزقاق.. ولأن أشياء هند صارت تعذّب طلب منهم إخفاءها والتبرع بشيابها للفقراء. ولكن بوران رفضت أن يتبرعوا بفرائتها وببعض ثيابها الثمينة ربما على أمل أن تستولي عليها بعد أن تمر الأيام وتبتسم الجراح، وربما لتحتفظ بها تذكاراً لزين حين تكبر كما قالت. وهكذا جمعوا أوراقها في الصندوق الذي حملته معها من اللاذقة المطروق بالفضة، وفكروا في البداية في تعليق فرائتها الثمينة وثوب عرسها في «النصبة» التي تتوسط السلم، ثم استقر الرأي على تعليقها في غرفة زين داخل الغرفة الصغيرة المظلمة تماماً الشبيهة بخزانة والتي كانت هند تدعوها بـ«الشامبرنوار». أحكم إغلاق الأبواب على أشيائها خوفاً من خروج حضورها منها أو مجيء أشباح تعذّبهم جميعاً قد تخرج من كل ما سبق ومسته هند.

ورغم سعة البيت الكبير شعر به وقد تحول إلى جحيم ضيق خانق لا يتاح له أن يخلو إلى نفسه قليلاً... وهو ما لم يكن يشعر بالحاجة إليه من قبل، كان الحزن أعاد إليه فرديته وأدميته بعيداً عن الاحتماء بالقطيع... وصار يهرب من الأصوات والناس وكل شيء باكراً إلى العمل...

أمه التي كانت تدير البيت الكبير تابعت حياتها، أما شقيقاتها بوران وماوية فقد وجدتا عملاً إضافياً: تربية زين، والتحكم بالخادمة جهينة بموت هند وعلى أمجد بذعر أنه ليس تكراراً للآخرين. لقد فقد التجانس المتكافف مع الذين حوله والذي جعل حياته في البيت الكبير ممكناً بل وضرورة ملحة فرضها على هند (لعل قتلتها لأنني كنت معها صوت «الآخرين» وتكراراً لهم؟). ومرة زجرت بوران زين لأنها تلعب مع دريد ومع الصبيان. فسألتها زين: لماذا تزجريني أنا لا دريد مثلاً؟ أجابتها

بوران بصوت غير قابل للمناقشة: لأنك بنت أما الصبي فلا يعييه شيء.

* * *

في الليل غئت الحاجة لزين والظلام شبه دامس إلا من شعاع صغير قادم عبر الباب: «أنا الطير الأخضر.. بمشي ويتمختر.. أمري دبحتني.. وأبي أكل لحمي.. وأختي الحنونة.. تلم عظامي وتبكي».. وشاهدت زين الطائر الأخضر يتختر وأمه تذبحه مثل الدجاجة وهو يركض بعنق مقطوعة والدم يتفجر منها... .

لم تفهم لماذا فعلت أمها ذلك ولماذا التهم أبوه لحمه، ويدت الأشياء لها مخيبة ومعقدة والجني قابع تحت سريرها باستمرار ليشدّها من شعرها ويختنقها، والملاكان على كتفيها يسجّلان كل ما تفعله وتفكر به، وأنكر ونكير يستجوبان أمها كما يفعلان مع كل الذين يسافرون لعند الله، وعلى جبينها سجل بذنبها تطالعه عمتها. تصير زين هي الطير الأخضر الذي يمشي ويختبر ويد تذبحها أمام باب المطبخ كدجاجة خالتها لبابة وتركتض والدم يتطاير من عنقها... وانفجرت تبكي بصوت عال، وركضت بوران لتزجرها وفوجئت بوجود جدتها معها. لم تفهم سبب بكائها وقالت الجدة بحنان: مسكنية. إنها «مستوحشة» لأمها. وعادت تغنى لها موalaً كانت تنشده «أيام الصفا» بصوتها العذب: «نامت عيونك وعيون الله ما نامت / ما في ولا شدة على مخلوقها دامت / وإن دامت الشدة ما يدوم صاحبها / راحت ليالي الهنا يا ريتها دامت»... .

لم تسمع زين بقية الأغنية فقد مضت إلى النوم مع صبي رسوم السقف وحلمت بأنها تحولت إلى رسم ملائقي لصورته.

* * *,

لعبت زين طويلاً بثلاث علب كبريت فارغة وصلتها بعضها ببعض بخيط غبر ثقب وراحت تجرها خلفها كقطار ركبته وكان مسرعاً. ضجرت فتركتها وأحضرت خلسة من المنقل قطعة فحم. رسمت بها على الأرض خطأً أسود. صارت تحاول المشي عليه جيئةً وذهاباً دون أن تخرج قدمها عن الخط قيد أنملة. كانت مستغرقة في حرصها على البقاء فوق الخط حتى إنها لم تسمع جدتها وهي تزجر جهينه: «حرام عليك. كيف نسيت البارحة أن تسقي الزريعة؟ ألا تعرفين أن ذلك حرام يعاقبك الله عليه؟».

أما بوران فزجرت زين: لماذا وسخت الأرض هكذا بالفحم؟

حملها أمجد بحنان وشبهها بأمها يوجعه، ومضى بها إلى الناحية الأخرى من «الديار» وسألها شبه هامس: لماذا فعلت ذلك؟

أجابته: كنت أتمرن على المشي على الصراط كي لا أسقط عنه في جهنم واحترق كما قالت عمتي بوران. كان يعرف أن شبهها الخارق بأمها يستفز بوران أحياناً وتخاف عليها محاولة تطويقها وتبديلها.

ضمهما إليه وطمأنها بأنها ليست مضطرة للقيام بتمارين للمشي على الخط المستقيم ولا فوق الخط، المهم أن تكون بتتا طيبة. ما كاد يفتها، حتى شاهدتها بعد دقائق توشنخ يديها بطين حوض جدتها ذي الأزهار البيضاء الذي أنجزت جهينة ريه قبل قليل، وتکاد تقلع نباته. حملها من جديد وقبل أن يسألها ما الذي تفعله سألته: هل ت يريد أن تساعدنني على التفتیش عن الكترن في الحوض؟

كان يعرف أن أسرته أباً عن جد تعتقد اعتقاداً جازماً كمعظم الأسر الشامية بوجود كترن مدفون تحت البيت في مكان ما، حتى إن عبد الفتاح في إحدى الفترات استشار عرافة «تضرب المندل»^(١) لترشدته إلى مكانه.

أضافت من عندها: عمتي تقول إنه في هذا الحوض بالذات! وقبل أن يقول شيئاً لبوران قرع الباب. صرخت جهينة: (مين؟) وهي تركض صوبه وحتى قبل أن تصل إليه!

فرحت زين حين شاهدت فيحاء. امتعضت فلك وماوية لأن فيحاء صارت تزورهم في فترات متباudeة كضيفة بعدها بدأت دوامها المدرسي في دار المعلمات، ولكن لأنها تعيش «على هواها» وتقوم بالزيارات بلا مرافق أو حسيب وشقيقها الدكتور مأمون «يرخي لها الجبل» وعمها أمجد يؤيده. الحاجة سرت بحضورها، وبعد جلسة مختزلة لم تغادر خلالها زين حضنها، شربت خلالها قهوتها بسرعة بـ «قشطة» على وجهها كما تحبها وanskبت بقاياها على ثوبها بحركة طائشة من قدم زين، فمسحتها بخرقة مبتلة وهي تتبع تدليل زين، قالت فيحاء إنها مستفادة لزيارة الجارات واستأذنت في اصطحاب زين معها ورحب الجميع بذلك.. وغرقت في حوار مع عمها عن دروسها في وقفه قرب باب الخروج طالت كزيارة مستقلة، وانسحبت منها بوران لأنها لم تفهم شيئاً كثيراً مما يقولانه. وحين سمعت فيحاء صوت بكاء هاني، عادت إلى الداخل وألحت على ماوية من جديد بعرضه على

(١) تضرب المندل: من الطقوس السحرية للتنجيم.

شقيقها الدكتور مأمون الطيب الرازي من جامعات باريس، فقد يكون ببساطة مريضاً ولم يركب عفريت كما قالت، وهي تنظر إلى عمتها بوران نظرة ذات معنى.

بدأت الزيارة بآل ديب، فقد ربطتها بهم أواصر محبة منذ كانت تقيل في بيت جدها. صحيح أنها تحدثت عن شوقها للجيران عامّة، ولم تكن تكذب، لكنها أرادت أيضاً أن تتجسس على أخبار نقولا، الجار الوسيم المتنزّن، وتهرب بزبن من المناخ المكهرب المضطرب المخيم على البيت كما خيل إليها. وبدت زين كثيرة المرح بين ذراعي الجارة وداد المعلمة في مدرسة خديجة الكبرى، وأمها العجوز النحيلة الشفافة أنطوانيت، وكانت زين تناديها «ماما ديب».. وتحدثت «ماما ديب» بفخر عن ابنها الذي تناديه زين «بابا ديب» وتحبه كثيراً للطفه معها، واستفاضت حول تخرجه من الجامعة مضيفة: «إنه شاب كامل مكمل سبحانه رب الذي صوره». وكادت فيحاء توافقها على ذلك لإعجابها به حتى اشتهر الزواج منه لو لم يكن مسيحيًا ولن ترضي أسرتها أو أسرته بذلك، ونحاب أملها لأنّه لم يكن في البيت لتملاً عينيها من وسامته على الأقل. وكانت شقيقته تشي على كل كلمة تقولها أمها في مدحه، مضيفة ارتياحها للخلاص من تهديد سلطات الانتداب له بالاعتقال طوال أعوام وهو الوطني المعروف في أوساط الطلاب بنشاطه من أجل الاستقلال... .

بعدما التهمت زين قطعة «بلوريه»^(١) كبيرة بشهية أخذتها فيحاء إلى البيت المقابل الموسر لأسرة الفحاط... واستقبلتهم الأم بالترحاب وفي عينيها ذلك الحزن المكسور.. كانت مأساتها وزوجها معروفة: أنعم الله عليهما بكل شيء، وحين أتعجبت صبياً جاء متخلفاً عقلياً ولا علاج له... .

لاحظت فيحاء أن أدهم كان قد كبر كثيراً في كرسيه الحديدي المتحرك وصارت أمّه عاجزة عن حمله لضيّاقه، لذا ترغمها على البقاء جالساً خلال غياب والده عن البيت. وارتسمت ظلال شاربيه، لكنه كان لا يزال عاجزاً عن المشي بصورة سوية أو الكلام الصحيح. شردت فيحاء (أهذا عقاب الله لزواج الثروة من الثروة بين أولاد العم لأجيال متعاقبة؟ ماذا لو تزوج أبو أدهم من فقيرة مثلّي مثلاً لينجّب أطفالاً بدم جديد؟)... .

زين بدت مذهولة وهي تراقب أدهم يحدّثها بصعوبة كما لو كان أصغر سنّ منها، واقتربت منه وصارت تداعبه بحنان... . وضحك معها فسال الدمع من عينيه

(١) بلوريه: حلوي شامية.

وأنفه وتدفق سائل أبيض من فمه وأنفه وفاحت رائحة كريهة من ثيابه التي تبللت فاشمأزت زين وابتعدت عنه، وراقبته وأمه تضمها إليها وتقبله بلهفة.. ولا تدري زين لماذا نهضت فجأة لتشaks ولتلعب بودع «البرجيس» المنسي على الأرض بعدما لاحظت أن كل ودعة هي بالفعل صدفة صغيرة جداً تشبه تلك التي أعطتها إياها أمها. وفي غمرة اندفاعها اصطدمت بمصباح ثمين جداً من «السيفر» الفرنسي القديم لم تتبه إليه، فسقط على الأرض وتحطم! اكتفت فيحاء باعتذار بسيط من أم أدهم إذ لم يخطر ببالها أن ثمنه ثروة صغيرة. وعادت بزين إلى البيت وحرصت على عدم إخبار أحد بما حدث عند الجارة ولكنها كانت واثقة من أن أم أدهم ستذيع النبا كما فعلت قبلها فريحة أم كريم.

* * *

حلمت زين أنها نائمة على أرض «الديار».. وأنها استيقظت من نومها على صوت العلبة الموسيقية لأمها... فنهضت وتبع الصوت. كان منبعثاً من غرفة نومها الوردية والباب مفتوح والمصباح المغطى بالأصداف إلى جانب السرير يشع بنور دافئ .. .

لم ترَ أمها لكنها شمت رائحة دفتها وعطرها «السوار دي باري» في الغرفة كأنها غادرتها للتو.. اقتربت من دمها... وما كادت تتناول واحدة منها مغمضة العينين حتى فتحت الدمية عينيها ولم تقل «ماما»، بل حركت شفتيها دون أن يصدر عنهم أي صوت. ثم جاء صوت هاني من داخل الدمية ينوح بطريقته الخاصة الأسيانة.. وشاهدت خيطاً رفيعاً جداً من الدم يسيل من إحدى عيني الدمية في حين أغمضت عينيها الأخرى... ونهضت بقية الدمى ومشت وحدها وصارت تكبر حتى صارت بطولها، وصوت هاني الباكى يتعالى منها جميراً... هربت وحاولت أن تسلق ساق الطاولة المغطاة بالصدف فلم تستطع، وأخذت لؤي يشدّها من ساقها كي تسقط.. وصار الصدف يخمش كفيها ويجرّحهما وهو يتسلط على الأرض عند ساق الطاولة، كلما حاولت من جديد تسلقها، لتحتمي فوقها من الدمى. وسمعت حفييف ثوب أمها خارج الغرفة فركضت ولوّي يطاردها متقدماً الدمى. ولمحتها تمشي صوب الشرفة فلحقت بها، وبقفزة واحدة كأنها تطير في الهواء، صارت أمها تمشي برشاقة فوق حافة الشرفة المطلة على صحن الدار وقدماها ترتفعان فوق إفريز الشرفة كأنها تطير. وجرّت زين الكرسي فتسقطه والتفت هند إليها وابتسمت ولاست بيدها كف زين المجرحة المترتجفة ذرعاً، لأن الدمى لحقت بها. وما كادت يدها تمسها

حتى وجدت نفسها من جديد على شاطئ الطابيات تمشي سعيدة إلى جانب أمها التي بدت شقافة، وقد ضاعت أطراف ثوبها في الضياء الفسفوري المنبعث من البحر كأنه غلالة ممتدة من ثوبها إلى الماء فالافق.

استيقظ أمجد على وقع يد تهزه. فتح عينيه. شاهد أنه تشير صوب الشرفة وهي معقودة اللسان. قفز من سريره إلى الشرفة، فشاهد زين في الجانب الثاني منها. همست الحاجة: انظر زين تمشي في نومها على حافة الشرفة!

خافا من سقوطها إلى صحن الدار إذا أيقظاها. تقدم أمجد صوبها بهدوء حتى حملها بين ذراعيه وأنقذها من سقطة مميتة. كادت زين تبكي لأن والدها أعادها هكذا من شاطئ «طابيات» اللاذقية. تعجبت الحاجة لأن الغرفة «المحرمة» كانت مفتوحة الباب والمصباح الوردي الصغير مضاء إلى جانب السرير...

منذ داهمت الكوابيس زين، قرر أمجد أن تنام ابنته في غرفة جدتها. فقد كانت تقضي وأمها ساعات طويلة في تلك الغرفة، ولعلها تحرضن كوابيسها. وتم إغلاق الغرفة بالمفتاح، ووضع المفتاح فوق الخزانة الكبيرة العالية وراء التاج، فكيف استطاعت زين أن تصعد إليه؟

أسرت الحاجة إلى ابنها بذلك فتفقد المفتاح وذهل حين وجده في موضعه. فمن فتح الباب إذا؟ تراها بوران نسيت إغلاق باب الغرفة وعهده بها لا تنسى هذه التفاصيل؟ الحاجة لم تعجب. كانت تعرف أن الأحياء والأموات يقطنون معاً في البيت وبوسعهم جميعاً فتح الأبواب المغلقة وإضاءة النور. تنهدت وتلفت حولها كأنها تتوقع أن ترى شبح هند.

دار أمجد طويلاً في بيته على الشرفات وفي صحن الدار كشبح يتفقد الأرواح التائهة في مملكته الحزينة المخربة. وجاءه انتحاب هاني كطفس يومي رتب كلما نهضت أمه لصلاة الفجر فكان يختنق.

* * *

ارتدى الحاجة معطفها الأسود الوحيد ووضعت فوق رأسها «البرلين» الأسود الذي يعطي شعرها وكتفيها حتى خصرها عندما عقدته تحت شعرها من الخلف وتدلّى منه فوق وجهها نقاب أسود نصف شفاف..

بوران اكتفت بمنديل أسود غطت به شعرها ووجهها... فلك وضعت على رأسها «قمعة» غطت شعرها بأكمله، تدلّى منها منديل بطبقتين على وجهها، وماوية

اكتفت بحجاب شرعي ستر شعرها ولا يُرى منها غير نصف جبينها وبقية وجهها حتى أسفل ذقنها. أما فيحاء فمشت صوب الباب معهن والشجار دائرة حول سفورها واقتدائها بالمرحومة هند التي كانت لا تضع الحجاب على وجهها وتترك «الإيشارب» يسقط عمداً عن رأسها وشعرها، مثلها مثل نساء الأجانب. طلبت منهن فيحاء الآ يتخلن بشؤونها. ولاحظت بوران أن ابنة شقيقها هذه أصبحت أصعب مراساً منذ صار لها راتبها الخاص من دار المعلمات كطالبة فيها.

رجتهن جهينة أمام الباب أن يصطحبنها معهن لأنها لم تغادر البيت منذ أشهر. فلم يجبن طلبها.

أمجاد العجالس في «الليوان» يتأمل موكيهن بأنه يراه للمرة الأولى: عدة عصور تتهادى وتعيش وبينهن زين. غمره قلق جارف عليها داخل هذه الفسيفساء من الأزمنة والأمزجة، ولكن زين كانت تصر على مراقبة جدتها وفيحاء أينما ذهبتا. سار موكب النسوة في زقاق الياسمين الضيق بأقواسه الرومانية وانفراجات الضوء والظلمة حتى الجامع الأموي فالمرجة فجسر فيكتوري فشارع فؤاد الأول صوب طريق الصالحية.

حين وصلت النسوة أمام مبني البرلمان قالت زين إنها تعبت، فحملتها الجدة وضمتها بشدة إلى صدرها إذ ذكرت ما حدث لهن في موكب مشابه حين زارت زين العسكري السنغالي بالفرنسية. وبصوت عال صارت الحاجة تلعن السنغال وتصبّ دعواتها عليهم بالعمى في الدنيا ونار جهنم في الآخرة! وضحكـت النسوة وتعجـبن من دعوات الحاجة بعد ما لم يبق سنغالي واحد في الشام منذ أكثر من عام، أم تراها تذكرت مصير صهرها الشهيد؟

حملت فيحاء زين عن جدتها قائلة: صارت صبية لم يعد بوسعك حملها. حملتها ودللتها فتشجعت زين وسألتها أين حجابها الذي كانت ترتديه؟ أجبـت الجدة: كانت تغطي وجهها خوفاً من الفرنسيـين والآن ذهـبوا. وقالـت فيـحـاءـ: كنت أضع المنديل على شعـري ليـتركـني عـمي عبد الفتـاح وشـأـني كـيـ أتعلـمـ وأعملـ وأكون حرـةـ كما أناـ الـيـومـ . . .

- «حرـةـ . . . ما معـنى حرـةـ؟ سـأـلـتهاـ زـينـ .

أـجـابـتـ فيـحـاءـ ضـاحـكةـ: حرـةـ يـعـنيـ صـبـيـ . . . وأـطـلـقـتـ قـهـقـهـتهاـ العـالـيـةـ فيـ الشـارـعـ، فالـتـفـتـ بـورـانـ صـوبـهاـ مـسـتـنـكـرـةـ .

وصلت النسوة إلى بيت قريتهن أم سامي في بساتين عين الكرش للمباركة، وكانت قد أنجبت صبياً وانقطع حليها رعباً يوم ضربها زوجها، فاضطر لإحضار مرضعة له. وأقسم أبو سامي ألا يضرب زوجته ثانية توفيراً لماله. أحبت زين الطفل. كان جميلاً وقبلته أكثر مما قبلت قطة البيت ولم يخمشها وتمتن أن تعود به معها.. تأملته حين تناولته المرضعة أم معروف وألقته ثديها. لم يضايقها أن النسوة تخلصن منها وتركنها مع المرضعة والطفل، وهي عادة تحب البقاء مع الكبار والاستماع لحوارهن مما يربكهن ويضطربن أحياناً للكلام بـ «لغة العصفورة»^(١)، ولكنها تظل تستفسر مثل حكاية «إيريق الزيت»^(٢). أقسمت النسوة أنهن لسن غريبات وسيساعدن أم سامي في لف «البيرق»^(٣) في المطبخ..

بقيت زين جالسة كالحارس المتبه، وقد ذكرها حضور المرضعة بشيء غامض سبق أن شاهدته وأخافها. وحين انتزعت المرضعة الطفل عن ثديها فور خروج النسوة، وهي تقول بصوت عال كأنها تحدث نفسها غير آبهة لحضور زين: «ابني أحق منه بحليبي»، وتركته يبكي وقد أخذت طفلها لترضعه، انقضت زين عليها مثل قطة صغيرة متوجهة وهاجمتها وغرست أسنانها الأمامية في ثديها وعضتها... صرخت المرأة ألماً وحاولت عبثاً نزعها عنها.. دبت في زين قوة لا تناسب وضالة حجمها.

حين استطاعت بوران إبعادها عن المرضعة كان الدم يسيل من ثديها وهي تصرخ: «مجونة... هذه الصغيرة مسكونة بالعفاريت... حاولت الجدة تلطيف الموقف وسألت بحكمتها ودعاتها في آن: «ماذا حدث يا أم معروف؟ طولي بالك اعملي معروف»..

قالت أم معروف: من قلب الدنيا قفزت عليّ وعضتني مثل التي ركبها عفريت.

التفتت النسوة إلى زين، لكنها لم تقل شيئاً.. لم تدرِّ كيف تفسر لهن أنها لا تزيد أن يمرض سامي أيضاً مثل ابن خالتها معاوية. وحين عدن إلى البيت رقتها عمتها وكتبت لها حجاباً وقرأت جدتها القرآن وفتحت على وجهها. وحين استجوبتها والدها ليلاً وحيدين على السطح عما حدث، أرادت أن تقول له إنها خافت أن

(١) لغة العصفورة: الكلام الرمزي.

(٢) حكاية إيريق الزيت: حكاية بلا نهاية.

(٣) البيرق: ورق الدوالى أو العنبر.

يموت سامي كما كاد يحدث لمعاوية، لكنها لم تجد صوتاً في حنجرتها، كما لم تجده من قبل حين لم تقل من السارق الحقيقي لـ «الخمساً وعشرين» ليرة وتبىء جهينه.

* * *

انقضى أسبوع قبل أن يذهب بها والدها بنفسه لزيارة أم سامي لتعتذر من المرضعة!

اختار أن يأتي وحيداً مع زين.. أضحي يرتاح إليها كما أنها تهدأ في حضوره، وصار يفضل صحبتها حين يكون بحاجة إلى خلع قناعه وترك أفراس أحزانه تهrol فوق وجهه.

تأمل الطفل الجميل الوليد وقال لنفسه: بطفل كهذا قايبست المرأة التي أحببتها أكثر من أي مخلوق آخر؟ بدت على وجهه أمارات الألم ولم يقل شيئاً، بينما صعدت زين على المقعد كي تصل إلى جبين أبيها وتقبله تماماً كما كانت تفعل أمها حين تجده مهموماً.

جلس صامتاً، بالرغم من استقبال أبو سامي الحار له بـ «يا أهلين وسهلين»... احترمت أم سامي ارتباك أمجد وحزنه البادي عليه، فلم تقل له شيئاً عن سوء سلوك زين. أما المرضعة، فما كادت ترى زين حتى غادرت الغرفة هاربة إلى المطبخ.

زين سارعت إلى تدليل الطفل وتقبيله. فقد كانت تعشق الأطفال والحيوانات.. لم يقترب أمجد منه أو يلمسه، ولم يلاطف القطة «فلة» خلسة كما كان يفعل من زمان حين تتمسح به، بل نهض فجأة بعد جلسة رسمية قصيرة مستأنداً بالذهاب، وطلب من زين أن تلحق بالمرضعة للاعتذار منها.

دخلت زين إلى المطبخ وقال للمرضعة: «بردون».

أجبتها المرضعة: «يعضك الجردون. اخرجي من هون».

ألحت أم سامي على أمجد: لم تكمل بعد «زبدية الكراوية»^(١)..

هز برأسه معتذراً، وهي تتبع: قطعة شوكولاته، قطعة «برازى»^(٢) أو

(١) الكراوية: حلوي منزلية تقدم بمناسبة ولادة طفل جديد.

(٢) برازى: نوع من الكعك الشامي.

«غَرَبِيَّةً»^(١) .. وهو يمضي بعيداً في الدهلiz الطويل وزين تلحق به وقد اكتسبت فجأةً كأن خيطاً لامريأ يربط بين مشاعرهما دونما حاجة للغة أو الفهم. كان بوسع كل منها أن ينقطع كهارب الآخر، ودهش أمجد من قوة تلك الطفلة على حدس مشاعره كما لو أن أمها تتقمصها أحياناً.

«حرَنت» زين أمام حنفيه الفيجة قرب المدخل في الدهلiz ودخلت في مزاجها المشاكس الذي يرافق اكتتابها، فأحضرت لها أم سامي كأساً لشرب وملأتها بالماء.. كانت نقوش زجاج الكأس نسخة عن تلك التي تسقيها بها أمها قبل النوم وهو ما لم يفعله أحد بعدها، إذ صاروا يسقونها بالكأس «المكاويبة»^(٢) كي لا تنكسر الكأس ولا ترى زين الكوايس.

شربت زين ولا تدري لماذا عضت على الكأس بشدة فانكسر الزجاج بين أسنانها وسال قليل من الدم من جرح صغير في فمها، فأسرعت أم سامي تسمى بالرحم واقتربت إحضار جارهم الشيخ لتكليس زين لأن «عليها ثقل». أما زوجها فقرر أن بيتهم بحاجة إلى تبخير وذبح دجاجة سوداء أمام مدخله مع سكب الماء المغلي على العتبة. وأضاف قاتلاً عن زين: الذنب ليس ذنبها بل ذنب الأسياد الذين يحاولون تملكها منذ وفاة أمها كما سمعت..

أما أمجد فقال لزين هاماً: عضي على جرحك ولا تبكي أمام أحد.

* * *

تأملت زين حصان عترة الأبيض في لوحة غرفة النوم وهو يغادرها.

صار كبيراً بحجم زين وله جناحان فردهما. دعاها للركوب هي وجهينة. هربت وجهينة من الغرفة. لم تقو زين على الهرب لكثرة ما خافت. لكن أمها حضرت فجأةً وقالت لها: لا تخافي.. حملتها وأركبتها فوق ظهر الحصان الذي راح يطير بها فوق شاطئ الطبيات، وأمها تلوّح لها واقفة فوق الرمل. وما كادت أمها تتلاشى حتى تلاشى الحصان تحتها وصارت تهوي في الفضاء وتحاول عيناً أن تصرخ. وجاءت البومة وحاولت إنقاذهما والتقطها بقائمتها، ولكنها انزلقت منها وظلت تهوي وتهوي.

استيقظت زين مذعورة ودهشت حين وجدت فراشها تحتها وقد سقطت عليه

(١) غَرَبِيَّة: حلوى شامية.

(٢) المكاويبة: كأس معدنية من مكة عليها آيات قرآنية.

من شاهق وكان الوقت نهاراً فصار ليلاً.

نهضت خائفة حائرة وركضت صوب «التختية»^(١) حيث تنام جهينة ولم تجلوها..

ركضت صوب جدتها وأيقظتها وسألتها أين جهينة، وبكاء مخنوقي يرقد ساكناً في حنجرتها. وكانت الحاجة قد تعذبت طويلاً قبل أن تنام بسبب آلام لثتها التي لم تألف بعد وجة أسنانها الاصطناعية الجديدة، لكنها ضمت زين إليها وقالت لها بصبر عجيب حنون: جهينة ذهبت عند عريسها عيدو. ألم تحضرى اليوم بعد الظهر «كتب الكتاب»؟

تذكرة زين أنها شاهدت جهينة في ثوب أبيض جميل وقد تزيينت بالمساحيق للمرة الأولى حتى إنها لم تعرفها. وأن عمّيتها كانتا تقومان على خدمتها وظلت هما تلعبان معها لعبة «ضيافة وضيوف»، وتعجبت لأنهما عادة لا تلعبان مع جهينة ولا أحد يلعب معها سواهما. وامتلاً قلبها بسائل أسود كاو غامض. أرادت أن تأسّل جدتها لماذا تذهب جهينة وهي تحبها؟ لماذا لا تذهب عمّتها بوران؟ لماذا يذهب الذين تحبهم؟.. لكن دفء فراش جدتها وحنانها تسللا إلى عينيها وجسدها المرتعد. وتأملت «بدلة أسنان» جدتها وهي تسبح داخل الكأس الممتلئة بالماء وتخيلتها أسناناً لسمكة كبيرة ولطيفة مبتسمة. وخلال ثوانٍ كانت قد غرفت في النوم، أما الحاجة فظلت مؤرقه حتى الفجر. ولكن وقت الصلاة كان قد حان فنهضت على مهل خوفاً من إيقاظ زين ذات النوم القلق وقالت لنفسها: «لا تنكشوا نهر قليطا»^(٢).

* * *

استيقظت زين والأسرة كلها على صوت «ولاويل» ونوح «ماما ديب»..

شاهد الجيران حين فتحوا أبوابهم ابتهما وداد وقد خرجت إلى زقاق الياسمين حافية القدمين أمام باب بيتها وهي تولول: لقد حملتُ القهوة إلى شقيقتي نقولا كعادتي ولكنه لم يستيقظ. كانت نظراتها زائفة لا تستقر على وجه كأنها تشكو لأحجار الزقاق وأقواسه.

شهقت الحاجة: شاب مثل الفلة يهدّ الجدار. فماذا حدث؟

(١) التختية: غرفة صغيرة علوية تكون عادة في المطبخ.

(٢) قليط: أحد فروع بردى. رائحته كريهة ولذا يتحاشون تحريك مياهه.

رددت بوران خلفها بذهول: شاب جميل ومتعلم وكان يدو بأفضل صحة...
سرى الرعب في قلب أمجد ممتنجاً بالحزن: من كان يصدق أن هذا الشاب
النصر سيموت في نومه؟!

* * *

حين عادت زين من المدرسة علمت من أمية بما حدث للشاب نقولا، وأضافت فضيلة أنه صعد إلى السماء هو أيضاً. كانت الحاجة قد عجلت بارسال زين صباحاً إلى المدرسة مع ماوية كي لا تبدأ يومها بهذا النبا. لحقت زين بجذبها وبوران وماوية وفلك إلى بيت «ماما ديب». لم يلاحظها أحد، فقد كان البكاء حاداً يليق بالأساة، وحتى «ماما ديب» لم ترها حين نظرت إليها.. فتسلىت إلى غرفة «بابا ديب» لتحمله رسالة إلى أمها ما دام ذاهباً إلى السماء. شاهدته مسجى على فراشه بكامل ملابسه وصعقها أنه كان يتعل حذاءه أيضاً كأنه يستعد للذهب.. وحين شاهدتها فتح عينيه وقال لها بلطف كعادته: أعطني قبلة.. فاقتربت منه وقبلته قرب شفتيه المزرقتين وحاولت أن تخرج له القطن من أذنيه وأنفه وسألته: هل أنت ميت؟

قال لها: نعم أنا ميت.

سألته: إلى أين ستدهب؟

قال: إلى الجنة أو النار.

قالت: هل الجنة زرقاء لأنها في السماء والسماء زرقاء؟

- لا أعرف.

- إذا ذهبت إلى الجنة هل ستلتقي بأمي؟

- ربما. هل أملك هناك؟

- نعم. جدتي قالت إنها هناك لأنها طيبة وإن جميع الذين يموتون يذهبون إلى الجنة أو إلى النار... بعد أن يمشوا على الصراط. هل تدرست أنت على المشي فوقة؟ أنا أتدرب..

- ماذا تريدين أن أقول لأمك؟

- أن تعود بسرعة لأن زيارتها لي قليلة.

سمعت زين حركة في الغرفة، رفعت رأسها فشاهدت عمتها بوران تجرها من يدها بعيداً عن جثمان نقولا وهي تزجرها: ألا تخافين من الأموات يا «قصيرة الجن»؟

قالت زين بصوت خافت جداً: أخاف منك أكثر منهم . . .

لم تسمعها بوران وحملتها جدتها قرب الباب وكانت زين حائرة: هل ستصل الرسالة إلى أمها؟ أم أن «بابا ديب» سيذهب إلى جهنم ولا يلتقي بها؟ قلقت كثيراً من ذهابه إلى جهنم رغم أن جدتها أكدت لها حين سألتها عن مصيره أنه سيذهب إلى الجنة لأنه آدمي وابن حلال.

في البيت بعد عودة الجميع سمعت خزامي تصرخ ألمًا. فقالت حميده لزين:

لا تخافي، إنها تلد.

ازدادت زين ذعراً. صرخ عند العجiran للموت، وصرخ عندهم للولادة.

قالت الحاجة عبد الفتاح: يجب أن نقل ابنته إلى المستشفى. إنها «بكريه»^(١)، وقد تكون ولادتها عسيرة.

لم يقل شيئاً وغادر الغرفة. قال أمجد لزين وهو يساعد خزامي على المشي في «الديار» وخلفها بقية أفراد الأسرة الكبار كلهم دونما استثناء: كوني عاقلة في غيابي ولا تشاكيسي جدتك.

ما كادوا يمضون ويختلصون من إلتحاح الصغار على مرافقتهم حتى هطل المطر، مطر آخر أيلول الذي «ذَبَّه مبلول»^(٢)، رغم الشمس التي لم تغرب بعد. ونادت الحاجة الأطفال من «الديار» ليجلسوا في «الليوان» لأن «إيليس يحزم زوجته»^(٣). تخيلت زين زوجته شاهقة القامة منتسبة على سطح بيتهما حتى الغيم وشعرها طويل وكثيف كغابات الفرقان. وتعجبت حين انقطع المطر بسرعة وتساءلت: ترى هل شطف لها إيليس شعرها جيداً؟ وهل يضع لها عليه «الطراة»^(٤) المعطرة كما كانت تفعل لها أمها؟ وهل يقول لها كما تقول لها جدتها بعد الحمام وهو يسكب عليها الطاسات الأخيرة: «دياتك عشرة. ورجلياتك عشرة. وعلى قلبك وبידنك عافية ونشرة»^(٥)؟

تمنت زين أن تصير ضحمة جداً كزوجة إيليس وأن تستحم مثلها بالغيوم وقد

(١) بكريه: تنجذب ابنها البكر.

(٢) إشارة إلى قول شعبي دمشقي: أيلول ذتبه بالماء مبلول.

(٣) عبارة تقال حين تمطر الدنيا والشمس ساطعة!

(٤) الطراة: ما يشبه التراب، مادة معطرة للشعر.

(٥) تقال للأطفال بعد الحمام عند سكب الطاسات الأخيرة.

وقفت فوق قمة قاسيون... خيل إليها أنها تكبر وتكتير فجأة وأنها متنصبة في ساحة المهاجرين وكتفها قرب قبة السيارات والمطر يهطل على ضفائرتها. واستيقظت من متعتها على يد تضررها على ذراعها ولؤي يزجرها: أين وضعتِ دبابتي الخضراء؟ ألم أقل لك أن تكفي عن اللعب بدبابتي؟ وعادت زين طفلة صغيرة جداً.. ومضربيه!

* * *

انتهت بوران فرصة سفر شقيقها أمجد إلى حمص لعمل مستعجل، له صلة بمعمل السكر الذي سمعت أن بعض أصحابه يعمرون هناك، وهو المستشار القانوني للمشروع، وقررت أن تنظم لزين حياتها، وتضبطها بلا مساومة بعدما طار صيتها كبنت مشاكسة. فالست فريحة أسرّت لإحدى صديقاتها بالمصيبة التي كادت تقع لولدها كريم على يدي زين عندما أقسمت الصديقة على الكتمان، ولكن الخبر انتشر في «الاستقبال»^(١)، كما انتشرت حكاية عضّها لثدي المرضعة وكوب الماء الذي كسرته بأسنانها وغيرها من الأعمال غير اللائقة بينت لا تريد عمتها أن تضيّع مستقبلها، ولا يجوز أن تستمر على هذا المنوال، وتؤذني أيضاً بقية بنات الأسرة اللواتي قد يتعلمن منها مسلكها أو تسوء سمعتهن بسببيها. وهكذا كان لا بد من عقاب زين وردعها حين عادت من المدرسة. وضبطتها بوران وهي تمضي اللبان كالبنات غير المهذبات وتتفجر «العلكة»^(٢) باللوناً تفجّره في وجوه من حولها. وتذرعت بأن ذلك يتسبب في التهاب اللوزتين لديها ومرضها ونحوها.. ولم تجرؤ على ضربيها، لذا قررت سجنها في «النصبية» حيث غرفة الموئنة المعتمة الخالية من أية نافذة التي تتوسط السلم، لكنها خافت أن تمزق زين أكياس البرغل والسكر والطحين، وتكسر «قطرميزات» الجبنة المكبوسة بالماء والملح واللبننة المكوررة السابقة في الزيت و«المكدوس» متسبيبة بكارثة حقيقة.. فقررت حبسها في الغرفة الصغيرة المعتمة - داخل حجرة زين الوردية - المقفلة في العادة والخاصة بتعليق الثياب، وقد علقوا فيها ثياب المرحومة الشمينة بعد رحيلها كالفراء وغيرها. وصرخت بزين: هيا إلى «الشامبرنوار»! وقالت إنها ستكتفي هذه المرة بسجنهما وهددتها بأنها في المرة القادمة سوف تذهب لها أذنيها، أذناً بالدبس وأخرى باللبن، قبل أن تسجنها كي تفرضهما الفثاران في الظلام، واقتراح لؤي شامتاً دهنهما بالعسل! توقعت بوران أن تخاف زين وتتوسل إليها لتعفو عنها، لكن الطفلة كانت تزداد عناداً وانطواءً على ذاتها كلما زادتها بوران تهديداً بالعقاب، ولم تبك ولم تقل شيئاً

(٢) العلكة: اللبان.

(١) الاستقبال: لقاء نسائي دورى.

ودخلت إلى الغرفة المعتمة وقد هبت في وجهها رائحة نفتاليين نفاذة. وحين انطبق الباب عليها شعرت للوهلة الأولى بذعر مروع من الظلام وخيل إليها أن للعتمة جسداً يتتنفس ويجهض فوقها ثقيلاً، أم تراه جسد جني ما تحت السرير؟

توهمت أن شيئاً ما لمس وجهها وهو يخفق بأجنبته، وحاولت أن تصرخ هلعاً فلم تجد صوتها. لعله الطير الأخضر في حكاية جدتها. لا، إنه جني مصباح علاء الدين. أم تراه «أعور الدجآن» الذي خوفها به لؤي ولا تعرف هل هو جني أم أنسى.. لا إنه كائن تجهله له مئات الأذرع وفي كل ذراع آلاف الأصابع التي تتحسس الآن وجهها. راحت دموعها تنحدر على خديها في الظلمة بصمت وهي ترتجف.. تخيلت أنها ستسقط على أرض ملئة بالجرذان والديدان. صارت تتلمس ما حولها لتتمسك بشيء ما. أحست بملمس فراء تحت أصابعها فأخذلت تتحسسه وقد خُيّل إليها أنه دافئ.. وحين اصطدمت يدها بوجه الثعلب الذي كانت أمها تلف فراءه على عنقها خيل إليها أنه حي ويعضها. سأله بلا صوت: لماذا عَضْتني؟

- هل أَمْتُكِ؟

- بعض الشيء.. ربما لأنني خائفة.

- خائفة مني؟ أشفقي على حالي. أنا مسجون هنا دائماً في الظلمة ولا أتنفس إلا النفتاليين. ثم إنني أفتقد أمك اللطيفة التي كانت تلفني حول عنقها وتترنّهني. إني خائف كثيراً من غيابها..

- إني خائفة أكثر منك.

صارت زين تداعب فروه كما تداعب القط هارون وقالت له: كم أنت ناعم ولطيف أيها السيد الثعلب.

- ولكنني خائف.

- وأنا خائفة.

سمعت صوتاً أليفاً يهمس: لا تخافي.. وميّزته. إنه صوت أمها. وبالرغم من الظلمة الدامسة، باستثناء شعاع صار بوسعها أن تراه آتياً من ثقب الباب، ميّزت زين ملامح أمها تدريجياً وهي تقف في الغرفة المعتمة إلى جانبها في ثوبها الأبيض الطويل وتمدد يدها إليها. وما تكاد تلمسها حتى تجد نفسها من جديد على شاطئ الطابيات في اللاذقية.. والشمس ساطعة.. وطيور البحر البيضاء ترفرف في المسافة بين الأفق وشعر أمها. تأخذها هند بين ذراعيها وتجلسان على الرمل وهي تغبني لها

بالفرنسية «أوكلير دو لا لون»^(١)، فتفغو على ركبتها سعيدة ودفع الرمال يسري في أوصالها.

قلقت بوران التي كانت تنتظر خلف باب الغرفة المظلمة بكاء زين وتولساتها، كما تفعل رزان وحميدة وفضيلة وأمية حين تعاقبهن ثم تفاوضهن على الطاعة والنظام والاحترام، مقابل الخروج من الغرفة، إذ لم تسمع لزين صوتاً. كذلك خابأمل دريد ولؤي اللذين وقفوا إلى جانبها لممارسة متعة الشماتة بزين لكثرة ما تناكدهما. وحين فتحت الباب وجدت زين نائمة على أرض الغرفة المعتمة بسلام! حملتها وضمتها إلى صدرها بحنان وأخذت تبكي كما تفعل دائماً حين تعاقب ابنتها رزان وبقية الأولاد..

* * *

قررت بوران «تربيبة» زين بأساليب أخرى. ستنتقل المعركة من الغرفة المعتمة إلى المطبخ!

تقول زين بصوتها الضئيل: لا أريد أن آكل بامية. لا أحب البامية.
تزجرها بوران: البنت لا تحب ولا تكره. تأكل ما يُقدم لها. هيا كلي.
- لن آكل.
- لن تأكلني شيئاً آخر على الغداء. ستظلين تأكلين البامية حتى تتعلمي أكل ما يُقدم لك مثل بناتي وبينات عمتك وعمك وبينات الناس المحترمين.
- لن آكل.

ظل ذلك الحوار يدور ثلاثة أيام وقت الغداء حتى لاحظ أمجد الخيال يوم عودته شحوب ابنته ودوارها.

حين أخبرته بوران بما يدور طلب منها غاضباً أن تدع زين وشأنها وذكرها بأنه سبق له أن رجاها ذلك. توقع أن تتراجع معتذرة.

غاضبة قالت: هل تريد أن أربيتها أم لا؟ لا بد من ترويضها منذ الصغر، من أصغير حكاية، وإلا تمردت عليك حين تكبر.. أريد تربيتها كابنتي وأقسم لك أنني أحبها مثلما أحبهما.
- اتركها لي. سأتولى بنفسني تربيتها.. أنتما لا تتفاهمان.

(١) في ضوء القمر أعناني يا صديقي بيرو ريشتك.

- دعني أضربها كما أضرب بناتي. ضربة صغيرة على اليد بالمسطرة لا تؤذى.
- لم تضرها أنها في أي يوم ومنعني من ذلك. ساكسن كل يد تمتد إلى زين
يعلم مني أو سراً. مفهوم؟

كانت كلمته لا ترد. سكتت بوران على مضمض، وازدادت نقمتها حين رمقتها
زين بنظرة متهدية نصف منتصرة أو هكذا خيل إليها إذ إن زين لم تكن تسمع
حوارهما نصف الهامس.

صرخت بوران بزين مؤثبة: لماذا حداوكم مقلوب هكذا إلى الأعلى صوب
السماء؟ هيأ اقلبيه بسرعة صوب الأرض واستغفرى الله. سارعت زين إلى تنفيذ ذلك
قائلة: أستغفر الله العظيم يا ربى. ورفعت عن الأرض قطعة خبز كانت قد رمتها
احتياجاً على البابمية وقبّلتها ووضعتها على جبينها ثم على رأسها وهي تستغفر الله
كما علمتها أنها وجّهتها أيضاً.

دخل دريد وهو يبكي: لقد سقط سنه الأمامي، سن الحليب. هدأت جدته من
روعه ونصحته بأن يدفعه في تراب الحوض وهو يقول: «خذوا سن الحمار واعطوني
سن الغزال»^(١). وكانت زين تراقب ذلك بذهول: لماذا للبشر أسنان حمير أو
غزلان؟ وهل للحمير والغزلان أسنان بشرية؟ كم هذا غريب!

نسيت كل شيء عن زجر عتمتها لها ولحقت بدريد لتسأله لماذا في فمه أسنان
حمير؟ وهل في فمها هي أيضاً أسنان حمير؟ وما الفرق بين سن الحمار وسن
الغزال؟ ولماذا حرام أن ينقلب الحذاء إلى الأعلى؟

أجابتها الحاجة عن السؤال الأخير فقط: لأن الله تعالى في السماء، فهل
ترضين بتوجيهه أسفل حذائك القذر صوب مكان يقيم فيه؟ دارت زين على غرف
البيت لتتأكد من أن الأحذية كلها في وضع سليم. وحين ضبطتها عتمتها ماوية تحت
سريرها لم تصدقها حين قالت لها إنها تريد ترتيب حذائتها لها، وخافت أن تكون
كعادتها قد دسست لها تحت السرير ضيفدعاً أو حرباء، كما فتشت جيداً تحت وسادتها
خوفاً من صرصار تزعق كلما لمحته من بعيد، مما يضحك الأطفال ويجعلهم يذبحون
لها من وقت إلى آخر صرصاراً تحت الوسادة أو رتلاً صغيرة داخل حذائتها يا يعاوز
من زين!

* * *

(١) عبارة يرددوها الأطفال حين تسقط أسنان اللبن.

تُخاف زين وقت الذهاب إلى النوم. تُخاف كثيراً لأنها لا تدرى ما سيحدث لها، ويمن ستلتقي. وما أكثر ما يحدث لها حين تركب قاطرة النوم التي يقودها جنى وتلتقي بمن تعرفهم وبنون لا تعرفهم وتحدث لها أشياء غريبة معظمها مرعب. وحين تعود صباحاً من هناك وتروي مغامراتها، لا أحد يصدق أنها حدثت لها أو أنهم لا يبالون ويتبادلون وهي تروي لهم بالتفصيل مغامراتها المرعبة «هناك» في النوم. ولعلهم لا يصدقونها بالرغم من أنها تخفي عنهم أحياناً ذنوباً ارتكبتها في ما يدعونه «أحلامها» إذ تخاف من عقابهم. ترى هل تقرأ بوران على جبينها أنها خنقتها مرة في الحلم بفراء أمها، وجعلت ثعلب الفراء يعود حياً في مرة أخرى وينقضّ على عنقها وهي تراقبه نصف خائفة ونصف مسروبة؟ ترى هل يسجل الملائكة على كتفيها ما تقرفه في أحلامها وتعاقب على ذلك أيضاً في جهنم، أم أن جرائم الأحلام مباحة؟ وكيف تعرف كلما جذبت شعر عمتها وأوجعتها أنها تفعل ذلك في الحلم وليس في الحقيقة؟ وكيف تميز بينهما؟

* * *

تتأمل زين مصيدة الفتران في المطبخ والأخرى في «الديار». مصائد فتران فيما تحركت. مصائد ضخمة في البيت والمدرسة والشارع. عيون مرسوسة بمصائد الفتران. أفواه تختبئ فيها مصائد فتران. غلطة صغيرة. تك.. . ويلطشها الحديد البارد.. وهي خائفة.. خائفة دائماً.. تبذل جهدها كي لا تقع في أية مصيدة. تعتنى بنظافة مريول المدرسة الكحلي. تفوح على وجهها كل مساء رائحة دهن اللوز وهي تلمع حذاءها. تغسل محمرتها البيضاء قبل النوم وتلصقها على زجاج النافذة كي تجف وتصير مكونة في آن. تغسل شرائط شعرها وتلصقها أيضاً على زجاج النافذة بصعوبة وتبذل جهدها لتسوية المحمل ولكنه لا يعود حقاً كما كان بعد الغسيل الأول. ثمة أشياء كثيرة ليس بوسعها أن تعود كما كانت.. وبعد رحلة النهار الطويلة تشعر قبل النوم أنها شريط متحمل أنهكه تتظيفاً ولم يكن قدرأً حقاً. يزجرونها باستمرار على ذنوب لم تقرفها إنما كان يمكن لها أن تقرفها.. إنها خائفة منهم ومما قد تفعله وما لم تفعله. كل ذلك في دنيا ضبابية مخيفة نصف سكانها لامرييون مثل الجن وأنكر ونكير والغول وأعور الدجال، فوق ذلك كله لا يتوقف هاني عن التواح والياسمين عن التنهد.. الياسمين الذي توجعها رائحته ويدركها بأمها حين كانت تزيّن لها شعرها بعقد مضموم من أزهاره.. كم تكره الياسمين وتحبّه! الياسمين مصيدة لا تخطىء قلبها!

* * *

تحب زين الذهاب إلى بيت العجارة بمجل واللعب معها حيث تعطيهما أختها الكبيرة معزز دمها القديمة كلها لتلعبا بها على هواهما، وتكسرانها أيضاً دون أن تزجرهما هي أو أمها الحلبية المبتسمة دائمًا «أم علي».

قال والد معزز ومجل وعلى لزوجته صارخاً، مشيراً إلى القط الذي يلتصق بزين ومجل وهما تلعبان: أنا أو عتّر!

ارتجمفت زين ومعزز ومجل لصوته، وعبست الأم ذعراً. هربن كلهن إلى المطبخ والقط عتّر يتقدمهن وكأنه فهم كلام «أبو علي».

كرر أبو علي بصوت عال من الغرفة: أنا أو القط.

أجابته أم علي من المطبخ بصوت مشابه: القط! لحق بها ليضربها أمام زين وابتتها. قالت: حسناً. سأتخلص منه. صرخ: الآن!

لبيت رغبته. قررت «تودير» القط وزين تبكي بلا دموع ومعزز ومجل تنتحبان وأمهما على حافة البكاء.

وضعت أم علي القط في كيس من الخيش المتنين والقط يموء ويقفز داخله، ومشت به وزين ومعزز ومجل طويلاً طويلاً في جنازة نسائية صامتة وهو يموء بهلع حزين كمن يعي ما يفعله به. بعيداً أفلته أم علي من الكيس وعلا انتحاب معزز ومجل، وزين متحجرة الوجه تبكي إلى الداخل. عدن إلى البيت صامتات كمن عاد من تشيع عزيز، وأمام باب البيت في زقاق الياسمين كان القط في انتظارهن!

فرحت زين وضمتها إليها وتساءلت: من وضع أنها في كيس وأفلتها في مكان مجهول حتى اختفت هكذا؟ وهل ستتجدها ذات يوم أمام الباب كالقط؟

أبو علي ذهل حين عرف الحكاية وشاهد القط عتّر، فغر له أنه حي وخبيث يعرف الطريق إلى البيت وقرر الاحتفاظ به! عادت زين إلى بيتها سعيدة. لم يكن ثمة ما يؤلمها كالفارق!

- *

«مسكينة يتيمة».. هكذا قالت صديقة عمتها بهيجه التي تحبها زين كثيراً وتفرح بحضورها من حمص حيث تقيم. «مسكينة يتيمة».. كررت المرأة وهي تنظر بوجه كالضبع المبتسم إلى زين من فوق.. من قمة قامتها الشاهقة.. وعادت تكرر ذلك كأنها تتوقع من زين أن تبكي مصداقاً لقولها. اكتفت الطفلة بالانزواء داخل

جسدها كما تنسحب السلففاة إلى داخل صدفتها.. لاحظت عمتها أنها ترتجف كهلام محارة حية عصرها عليها الحامض، فضممتها إليها بحرارة وهي التي لا تنجب، وغمزت الصديقة بعينها هامسة: إنها حساسة كثيراً. يقول والدها إن «شوك المحسن يجرحها».. تحذرها الصديقة هامسة: هنالك بنت «طقت وماتت» حزناً على أمها. ثم بذلت الحوار وقد التمعت عيناهما: أريد أن أسألك، هل حبلى كنه أم عارف؟ ولم يكن قد انقضى على زواج الكنة المذكورة أكثر من أسبوعين. فأجابتها العممة: فالله ولا فألك يا جارة.. ما زالت في الأسبوع الأول من شهر العسل، فكيف تريدين أن نعرف إلا إذا كانت - لا سمع الله - حاملاً من قبل! وضحكتا... وغرقتا في ثرثرة أثارت فضول زين وعجبها.

* * *

تحب زين العيد الكبير أكثر من العيد الصغير لأن أهلها يكونون أقل عصبية في العيد الكبير منهم بعد رمضان.

لا تحب زين اليوم الأول من العيد. فهي لا تكاد تفرح بالثوب الجديد والحداء الصقيل اللامع حتى يأتي دور تقبيل أيدي الكبار ووضعها على الرأس، ومقابل ذلك يعطونها «العيدية»^(١). سألت والدها هل يمكن أن تعطيها عمتها بوران نصف العيدية شرط ألا تقبل يدها، أو ربع العيدية؟ ضحك طويلاً. وحين دخلت زين لتعايد الأهل، قال لهم: «تقبيل الأيدي ضحك على اللحى». دعونا نبطل هذه العادة. أمر زين بعدم تقبيل يد أحد فامتنعوا وثار أولاد عمتها وعمتها على تلك العادة، أما هي فاكتفت بتقبيل يد جدتها والدها بكل غبطة. كانت تريد ذلك معهما فقط. ولكن الخلاص من تقبيل الأيدي لم ينقذها من نساء هائلات الضخامة يحملن جسدها النحيل الهش ويقبلنها وهن يعصرنها فتكاد تختنق ويدخل وير وجوههن الخشن في لحمها كما الشعر المتبدلي من فتحات أنوفهن التي تراها عن قرب بوضوح كما الوبر فوق الشفاه الشبيه بالشارب... تهرب راكضة وتغسل وجهها في بحرة «الديار». تسأل والدها: لم التقبيل؟ يقول: لأنهم يحبونك.

إذاً هذا هو الحب الذي تكتب له عمتها بوران الحجابات. تمنت لو تكتب لها حجاباً ضد القبلات.

* * *

(١) العيدية: إكرامية العيد للضيغار.

غادرت زين المدرسة من بابها الخلفي مع بقية البنات. لم تجد أحداً من أسرتها بانتظارها لإعادتها إلى البيت. الثلوج يغطي الزقاق. غروب يشهق ببرداً. فكّرت بأن تسرع لتمشي مع رفيقاتها. انزلقت. سقطت على الأرض وتوجعت وهي تشاهدن يغادرن الزقاق ولا يلتفتن إليها. كادت تبكي ولم تفعل. تذكري أن والدتها أوصاها بالانتظار أمام باب المدرسة إذا تأخرت عمتها عنها قليلاً. نهضت وهي تحمل حقيقتها وامتلأت حنجرتها بالدموع. شاهدت بائع الكستناء وهبت رائحة الدفء، ومقابله جلست المتسلولة الضخمة العميماء وهي تنوح كعادتها: «يا ابنتي.. خسارة جمالك يا ابنتي. كيف أخذتها يا الله وتركتني.. يا حبيبي يا ابنتي.. عودي إلى أمك».. وكانت زين عادةً تشارك رفيقاتها السخرية من المتسلولة العميماء، وفي حالات نادرة تعطيها كل واحدة منهن قرشاً حين تبادر إحداهن إلى ذلك في نوبة كرم مفاجئٍ^٤.

ذلك المساء وعثت زين للمرة الأولى معنى ما تقوله المتسلولة كان الثلوج وألم السقطة والبرد أرهفت حواسها... لا تدري لماذا وجدت نفسها ترکض فجأة صوب المتسلولة وصدرها الكبير لتعانقها وتقول لها بعد ذلك بصوت خافت: أنا ابنتهك. ضممتها المتسلولة إليها وفاحت من ثيابها رائحة عفنة ودافئة ومغبرة وهي تغمر رأس زين وجسدها بيديها الكباريتين. استرخت زين وتمتنت أن تطول تلك اللحظة وأن لا تغادر صدر تلك التي تهمس بصوت كله حنان وهي تقول «يا حبيبي يا ابنتي اشتقت إليك»، وأخذت تتحسس وجه زين بيدها، فضيقاً ثرها، ثم رمت بها بعيداً كجمرو صغير، صارخة بشراسة لبوة: أنت لست ابنتي.. اذهبي وفتسي عن أمك.

سقطت زين على الثلوج متوجعة وأجهشت بالبكاء، ولم ينحنج بائع الكستناء ليعرفها عن الأرض. لملمت زين نفسها وقد لسعها الجليد وجرح ركبتيها، وحملت حقيقتها المدرسية ودموعها تنحدر على وجهها بصمت.. وحين وصلت عمتها ماوية معتذرة عن تأخرها لأنزلاتها على الثلوج لم تقل زين شيئاً. وسألتها عمتها: هل تبكين؟ لم تجب.. وأضافت ماوية: المدينة كلها تبكي. في الثلوج تنحدر دموع الجميع ولا أعرف من الذي يبكي ومن المزكوم! كانت قد التقت ماوية بمطلقاتها في الشارع مصادفةً، لكنه صفعها لأنها تزيينت بأحمر شفاه من خلف منديلها، كما لو كانت لا تزال زوجته! وتمتنت لو كانت زين أكبر سنًا بقليل لتشكل لها همة!

* * *

في قاعة «الصف الأول الابتدائي» في مدرسة «الليسيه» الفرنسية في شارع بغداد بين «السبع بحرات» و«مقبرة الدحداح»، جلست زين كعادتها إلى جانب لمعة حين تذكرت أن أمها لن تكون بانتظارها أمام الباب بل بوران وقد عقدت حاجبيها في وجهها وهي تكره «عقدتها» تلك. فقالت فجأة لمعة: تعالى نهرب من المدرسة. هربتا من الباب الرئيسي للمدرسة إلى شارع بغداد، وكان «الأذن»^(١) نائماً على مقعده، وفرحت زين كثيراً بالمشي على هواها للمرة الأولى في حياتها، ولكن لمعة خافت فجأة وبيكت وقالت إنها تريد أمها وأصرت على العودة إلى بيتها على الرصيف الثاني.

بدا الشارع عريضاً جداً وهما تقطعانه وكادت سيارة تدهسهما. سألهما شرطي: ماذا نفعلان وحديكما؟ أجبت لمعة وهي تكاد تبكي: إننا ذاهبتان إلى البيت على الرصيف الثاني يا سيدى.

- ما اسم والدك؟

أجبته لمعة. فهز رأسه مقتتناً وصدقهما وتركهما، لكن لمعة رفضت أن ترافق زين إلى حيث كانت أراجيع العيد مرة قرب «الدحداح» وخففت قائلة إن المقبرة هناك ولا تجرؤ على المرور أمامها لأن أمها أيضاً تخاف من مقبرة الدحداح. وأكدت لها زين أن أمها تسكن في مقبرة في اللاذقية كما قال لها لؤي والمقابر لا تخيف، لأن الناس يغادرونها إلى السماء معظم الوقت، ولكن العجائز الباكيات هن المرعبات ويتدلى الشعر من أنوفهن ولهم شوارب.

رافقت زين لمعة إلى البيت مرغمة شرط أن تلعبا «العبة الحرامي»، وتسللتا من الحديقة إلى غرفة نوم الأب، وكان يغفو على السرير في قيلولة. وأرادت زين أن تتأكد من وجود الجنى تحت فراشه فانسللت تحت سريره واصطدمت قدمها ببابيق الماء الفخاري الذي انكسر فصحا الأب غاضباً.. وذهل وهو يرى زين عندهم. هنا قالت لمعة باكية إن زين أجبرتها على الهرب معها من المدرسة. تعجبت زين من هذه الكذبة وبهرها ذلك إذ إن لمعة كانت قد تحمسست مثلها للهرب! ارتدى الأب ثيابه وأعاد زين إلى المدرسة بعدهما شرح للمعلمة ما حصلت. ووجدت بوران في الحكاية فرصة لطالب من جديد بإخراج زين من «الليسيه» وتعليمها ما ينفع كالطبخ والخياطة وحسن الأخلاق و«جزء عم» ودروس الدين. فإحضارها كل يوم إلى

(١) الأذن: باب المدرسة.

شارع بغداد متعب، وكانت من قبل ترافق أمها. أما الآن فايصالها إلى المدرسة وإعادتها منها إزعاج لا طائل منه.

* * *

قالت المعلمة لأمجد بالفرنسية: لا أدرى ماذا حدث لزين فجأة. كانت طفلة هادئة ومطيبة وصارت شرسة ومتعبة تهرب من المدرسة. وأرته أيضاً موضع الخبر الذي قذفت به إحدى رفيقاتها وأثاره على البلاط... وبدا له مثل بركة من الدموع السود الجافة.

لم يقل شيئاً... قرر تبديل المدرسة والرصيف الذي كانت أمها ترافقها عليه، فقد يساعدها ذلك على النسيان. ثم إنه أراد دائماً أن تدرس في مدرسة عربية خاصة كـ «دودة الأدب» أو «معهد النجاح» أو «الكلية العلمية الوطنية» أو أية مدرسة رسمية جيدة للبنات كـ «مدرسة خديجة الكبرى» أو «مدرسة ميسون» أو «الفقيحاء» في بوابة الصالحية، ولم يكن راغباً في «المدارس المترفة» الخاصة بالأثرياء كـ «مدرسة الفرنسيسكان»... وخفف أن يفسدها جوهرهم ويشهوّه لها حياتها ويزور لها عالمها الحقيقي مليء بالفقر والهموم، وخشى عليها من «عزلة روحية» متربّقة شبيهة بعزلة بنات صديقة هند السيدة كوكب وبماهاة أمهن أمامه بذهابهن إلى السينما لمشاهدة فيلم أجنبي كل خميس بعد الظهر ثم لتناول «الشوكلاتو» و«الكريم كaramيل» عند «أركان» طريق الصالحية حيث يمر الشبان «الهای لایف» للتعرف وربما الخطبة لأن ذلك على الموضة!

وفكّر بأن يعهد بها إلى عادلة الجزائري صديقة المرحومة أمها ومؤسسة مدرسة «دودة الأدب» المشهود لها بالعلم والوطنية والأخلاق... وقد يساعدها دفع حنو عادلة خانم على أن تتوافق من جديد... ولكنها مشغول عنها بهمومه ومشاكله ومتاعب أسرته الكبيرة وبنجاحه (كما اعترف لنفسه)، وربما كان من الأفضل له أن يأخذ بنصيحة السيدة فريحة العظيمي ويسجل زين في مدرسة داخلية شهيرة للراهبات في بيروت ليتولين تعليمها وتأدبيها.

* * *

اصطحب أمجد زين إلى بيت السيدة خيرية رضا، رفيقة أمها منذ طفولتهما في اللاذقية، لتلعب مع أولادها حزيمة ورشا وأميماً ومحمد وفيق، منتهرآ الفرصة لتقديم التعازي لها مجدداً بمناسبة أربعين زوجها الذي يحلّ بعد يومين.

حين علمت زين من صديقتها حزيمة أن والدها توفي وأن أختها أميمة تبكي بسبب ذلك، حاولت زين استجوابها هل والدها ما زال في البيت أم سافر إلى السماء. فقالت حزيمة التي تقارب زين سنًا إنها واثقة من وجوده داخل غرفة مكتبه التي أقفلوها، واتفقتو الطفلتان على أن ذلك مؤكد، وإنما أقفلوا الغرفة؟ أما أميمة فقالت إنها شاهدتهم يُخرجنوه في صندوق خشبي ولم تصدقها.

أعارت حزيمة زين «طاقية»^(١) من «شغل المحاييس»^(٢) أحضرتها أمها إلى البيت، فالأم تعمل في جمعية لمعونة المساجين تولى بيعها لمساعدتهم. وحين نادت السيدة خيرية أولادها للسلام على عموم أعياد، وضعت زين القبة على رأسها وتصادف أن أحدًا لم يخاطبها كأنهم لا يرونها، فاقتنتع بأن تلك التي على رأسها هي «طاقية الإنفا»^(٣).

عاد الأولاد للعب في الحديقة، لكن زين قررت التسلل إلى غرفة عمرو رضا - كما كانت تدعوه - المقفلة وذلك من النافذة المنخفضة للغرفة المشرفة على الفنان الخلفي للحديقة وقد وضعت على رأسها «طاقية الإنفا»، واقتنتع بأن القبة مسحورة إذ لم يخاطب الأولاد زين حين عادوا للعب في الحديقة. حتى الشوحة^(٤) التي تحطف الأولاد من الأرجوحة وتغنى عمتها ماوية لهاني مبدية حذرها منها: «لا حطك بالمرجوة / وبخاف عليك من الشوحة».. حتى الشوحة لم ترها بسبب «طاقية الإنفا» على رأسها ولا «الستيّة» التي ظلت تنقر الحب من الحديقة ولم تطر أو تبالي بها فهي بالتأكيد لم ترها.

دخلت من بين القضبان إلى تلك الرقعة المحترمة منذ موت العم رضا، وكان دريد قد علّمها مرة في بلودان كيف تستطيع المرور عبر النوافذ: تمرر رأسها أولًا بين قضيبين وليس جسدها، وبعد ذلك - إذا مر رأسها - تلوى جسدها وتلحق برأسها بمواربة... القضية بسيطة، فـأي قضيبين لا يمر رأسها بينهما، معنى ذلك أنها لن تستطيع عبور نافذتهما... .

ووجدت نفسها في الداخل. صارت تفتش عن «عمرو رضا» وقد غمرها شعور غامض بأنها إذا وجدتهُ وجدت أنها أيضًا أو حملته إليها رسالة شفهية على الأقل... كانت تريد أن تجد أنها أكثر من أي شيء آخر في الدنيا.. تخيل دائمًا جدارًا من الزجاج شفافاً تراها خلفه وعليها أن تمر عبره دون أن تكسره، مثل مرآة

(١) طاقية: قبة.

(٢) طاقية الإنفا: قبة الرجل الامرئي الخفي.

(٣) الشوحة: طائر أسود لعله الغراب.

(٤) حياكة المساجين وكانت شائعة ذلك الزمان.

تخطو إلى داخلها شرط ألا تكسرها، وإلا لما تبقيت داخلها صور .

كان الصمت مخيماً في الغرفة والظلم النسبي سيداً. عبر النافذة يبدو لها المشهد الذي تراه وكأنه يتمي إلى «نمط» آخر: حديقة مشمسة وحزيمة ورشا ومحمدوفيق يلعبون «زي عروستي»^(١)... ويبدون في غاية البعد خارج المرأة.. وزين في الطرف الآخر داخل المرأة.. وهما هي تركض بين الأثاث المغطى بالقمash الأبيض كالأكفان وتتجاذب الشرافش عن المقاعد ولا تجد «عمو رضا» ولا أمها.. ثم ترى خزانة تشبه خزانة والدها المقلدة دائمًا، القسم الأعلى منها مليء بكتب خلف واجهة زجاجية.. تحاول فتحها. هذه أيضاً مغلقة. ترى طاولة. تشد أحد أدراجها إلى الخارج. إنه مغلق. تعالجه بمفتاح الجارور الثاني. لا يفتح. لعل أمها أخفت لها رسالة ما هنا أو رسماً، أو لعل عمرو رضا ترك لها الكلمة عن مكانه. لماذا لا تملك مفتاحاً تفتح به أبواب العالم كلها وخزائنه وجواريره لتسريحة؟ تفتح الجارور الثاني. إنه مليء بالأوراق والرسائل. تفتح الثالث في الجانب الآخر للطاولة. ترى مجموعة من الساعات الكبيرة والصغيرة، تتحرك كلها وتسمع صوت تكاتها عالياً في أذنيها.. تخصيصها كي لا تبكي ذعراً وهي مذهولة.. حين تصلك إلى رقم ٢٩، يدخل الخادم السوداني وهو يضحك، وقد بانت أسنانه البيضاء اللطيفة ويقول: الست الكبيرة تملأها كل يوم.. هل أعجبتك ساعات المرحوم رضا بك؟ تتحسس زين «طاقة الإخفا» على رأسها وتعجب كثيراً كيف استطاع الخادم أن يراها أم أن ذوي البشرة السوداء يرون الناس بالرغم من «طاقة الإخفا»؟

حين لاحظ «درج» الرسائل مفتوحاً حملها ضاحكاً قائلاً: منذ الآن تتلخصين على الرسائل؟ ماذا ستتعلمين غداً برسائل زوجك؟

وضعها في الحديقة كي تذهب لتلعب مع حزيمة ورشا ومحمدوفيق «زي عروستي».. كانت تتحمّل الفرص لتعود إلى الرسائل والأوراق العتيقة وقد خيل إليها أنها ستتجدد فيها سر رحيل أمها.

أدراج الموتى المغلقة وأوراقهم تثير في أعماقها شعوراً مستثاراً غامضاً بالدهشة. تبهرها الأشياء المراوغة المبسوطة أمام عينيها التي تراها وتفهمها ولا تفهمها.. كم تحب التجسس على الخزائن المغلقة للأموات والأحياء!..

زجرها والدها بلطف حين عاد بها إلى البيت قائلاً إن «خالتو خيرية» كانت

(١) لعبة «حزورة» عن «عروس» مضمرة يقول كل طفل بعض أوصافها.

مسرورة كثيرةً بها لو لم تتسلل إلى غرفة المرحوم لتعبث بأشيائه.

* * *

بالرغم من اعتراض عمها عبد الفتاح على تولي الراهبات تربية زين المسلمة وعدم حماس بوران لهن، إلا أن الخلاص من زين المزعجة كان كافياً لقبولهما بالقرار المفاجئ لأمجد الخيال بإدخال زين في مدرسة داخلية للراهبات في بيروت. كان ي يريد أن يمنحها كل ما لم يحصل عليه في صغره. وحين قالت له السيدة العظيمي إن هذه المدرسة الداخلية تربى البنات الصعبات بلطف وحزم كمدرسة «عينطورة» للصبيان ولطالما خرجت أجيالاً من الناجحات السعيدات، وافق دونما تردد وقد ختيل إليه أن إبعاد زين لفترة عن المناخات كلها التي تذكرها بأمها قد يكون مفيداً. كان قبلها حائزأ في أمر زين لا يستقر على رأي ولا يدرى أي المدارس أفضل لها. وافتقد هند كثيراً وحكمتها ومشورتها فيما يخص زين. كان يتلذذ وقتها بانتقاد قراراتها، وهذا هو اليوم يتخلد قرارات ليس وائقاً من صوابها ويعود أحياناً عنها.

خلال أسبوع واحد أنجزت الحاجة خياطة الشرائف والثياب المطلوبة من إدارة المدرسة الداخلية للبنات في بيروت حيث تم تسجيل زين ودفع والدها القسط الباهظ كاملاً بالرغم من انقضاء أكثر من نصف العام الدراسي... ولم يجد على زين أنها تفهم بالضبط ما يدور لأنها كانت سعيدة جداً في السيارة كعادتها كلما انفردت بوالدها، تتأمل المرئيات بشرابة، وتطرح الأسئلة حول كل شيء... وحين بلغا ميسلون أخبرها بحكاية يوسف العظمة الذي قُتل في هذا المكان حين خاض حرباً عرف سلفاً أنه سيخسرها، وأدهشه أنها فهمت ما يقول، وتحمّست وطرحت عشرات الأسئلة وقرأت الفاتحة على روحه ويدت له مهذبة ووديعة وقد غادرتها الروح الشيرية التي تلبستها منذ ماتت أمها (كما تدعى بوران علينا وماوية وفلك صمتاً)... وسألها بعدها اجتازت بهما السيارة شتورة وتسلقت «ضهر البيدر»^(١)، هل هي حزينة لأنه ذاهب بها إلى مدرسة داخلية في بيروت، فقالت إنها لا تعرف وستحزن فيما بعد. أما الآن فترى أن ترى الطريق والثلج الجميل في «ضهر البيدر» وستبكي ليلاً بعد ذهابه!... سألها من جديد: ولكن هل أنت متضايقة؟ سأله بدورها: إذا بكيت هل ستعيدينني معك؟ قال: لا. أجابت: حسناً. لن أبكي إذا... .

وفي المدرسة، جاءت الراهبة لتذهب بها بعيداً عن والدها إلى غرفتها

(١) ضهر البيدر: ممر جبلي على طريق دمشق - بيروت.

الجديدة، فقلبت زين شفتها السفلية كعادتها استعداداً للبكاء ولكنها لم تبك.. .
غادرها والدها دامع العينين منقبض الصدر، وحين وصلت به السيارة إلى
ميسلون انفطر قلبها، فقفز راجعاً وأعادها معه!

* * *

- هذه البنت المفسودة بحاجة إلى «تكسير رأسها». كيف يستطيع زوجها حين
تكبر وهي «مكبّرة رأسها» هكذا يا بوران؟
- إنه والدها الذي يدللها ويفسد تربيتها يا أم علي. تبدأ القصة بأريد ولا أريد
أكل البامية وأكره الحليب والملوخية، وتنتهي بأريد هذا العريس ولا أريد ذاك
العرس! .
- يا لطيف على بنات هذه الأيام! يجب تزويجهن في الرابعة عشرة من عمرهن
ليتروضن في بيته الزوج منذ صغرهن، وقبل أن يكبرن، يصرن أمهات ويروضهن
أولادهن.

حين كانت زين تقرأ للمرة الثانية قصة «الملك ليير» مبسطة للأطفال، نادتها
عمتها بوران كما نادت ابنتها رزان وأمية ابنة ماوية وبينات فلك كي يشاركن في أعمال
المطبخ ويرين كيف يتم حشو أوراق العنب باللحم والرز مؤكدة أن «لف الييرق» أهم
من الكتب كلها.

ذهبت زين إلى المطبخ وهي تقرأ ورفضت أن ترك الكتاب من يدها وكادت
تبكي بينما «الملك ليير» يحمل ابنته بين ذراعيه بعدما ماتت ليسججها على فراشها
ولا يصدق أنها ماتت ويضع لها أمام أنفها ريشة طائر ليرى هل تتحرك أم لا وهل
تنفس أم لا. تصير زين بطلة القصة المسجحة الميتة. تدخل عمتها بوران وتراماها
«ميّة» وتندم لأنها ترغمها على شرب الحليب الذي تكرهه وتزجرها لكل شيء تفعله
أو لا تفعله. ضوء الغرفة شاحب ووجه زين أزرق. تتحب جدتها، وينتحب والدها
مع الملك ليير. وما تكاد تسمع بكاء والدها الذي يصير شبيهاً بالملك ليير ويرتدى
ملابسها كما في صورة الكتاب - ما تكاد تسمعه حتى تنقض من موتها وقد حزنـت
لحزنه وتضمـه وتقول له إنها تريد أن تموت لتندم عمتها ولكنها ستعود حية حين
يحضر ولا مبرر لقلقه. قالت بوران: لا تشدي ورقة «الييرق» كثيراً على الحشوة لأن
الرز يتضاعف حجمه في الطبخ و«تنفـز» اليـرقـة.. يا للهـولـ!

* * *

تحب زين مدروستها الجديدة الرسمية القريبة من البيت والمديرة التي حملتها بقامتها الفارعة وثوبها الأسود وقالت لها بحنان: إذا ضايقك شيء تعالى إلى غرفتي وقولي لي.

تحب زين دفاترها المدرسية الجديدة. لون غلافها الأول أخضر وعليه صورة العلم السوري كما حفظته بمحضها: مستطيل أخضر في الأعلى، أبيض في الوسط، أسود في الأسفل وثلاث نجوم حمراء فوق بياضه^(١)، وعبارة «كن مستعداً قوياً متحداً» على غلافه الثاني. تجلد دفاترها بـ«طبق» التجليد الكحلي دون أن تهدر شيئاً من الورق الذي تحب رائحته. يخيّل إليها أنها رائحة اللون الكحلي. لكل لون عندها رائحة. لكل مزاج أيضاً رائحة. حين تغضب عمتها بوران تشم زين لغضبها رائحة الحروف الكثيف المطبوخ في «العزاء»، وحين يبتسم لها والدها تشم أريح الياسمين. تتجزّ التجليد بعد أن تتفنن في عدم إهدار سنتيمتر واحد. جدتتها تحذرها من الهدر. حرام. ما من قطعة خبز ترمي في البيت. الخبز الزائد يجفف ويتم الاحتفاظ به ثم يتحول إلى «فتوش». الطعام الزائد يأكله جامع القمامات (الزيّال) حين يمّر، وإذا شبع وزاد عنه فالجلدة تنادي العجوز الذي يدور بين البيوت وهو يصيح «ثياب عتيقة للبيع» وتطعمه، أو تعطيه للمجلخ أو لأي فقير يقع الباب مستعطفاً وزين تتأمل حذاءه المثقوب ولا تدري لماذا تشعر بالخجل.

تحب زين «ورق الكربون» الكحلي المسود الذي يوسع اليدين. تضعه بين ورقتين فتكتب - ويلا للدهشة - كل كلمة مرتين على ورقتين مستقلتين كالسحرا تحب زين الكتب. تشعر عبرها بفرحة تشبه فرحتها حين تفتح النافذة في الشتاء فترى الشمس.

تحب قراءة كتب القصص لأنها حين تقرأ تجد نفسها في مكان آخر وقد هربت ونجت بجلدها من بوران ولؤي والجميع.. ومن بكاء المسكين هاني الذي يأتيها نواحه وهي تتبع تجليد كتبها.

* * *

منذ غادرت تلك الخطوط السوداء طلسميتها على الورق، وصارت تعني دنيا من الصور والرموز.. منذ تعلّمت زين القراءة وأتقنتها، وجدت ثقباً مضيئاً في الظلام تخرج منه إلى دنيا رحبة مثيرة متقدمة لا تcumها، وعوالم أخرى بوسعها أن

(١) حمراء فوق بياضه: العلم السوري يومذاك.

ترحل إليها مهما كانت مذعورة وضئيلة وخجولة، وتغادر بها جسدها الهش وطفولتها المكسورة لتعايش ولتتقمص شخصيات ومناخات متعددة العصور، وللتلتقي بأشخاص تفهمهم ويفهمونها أكثر من عمتها بوران، وتنصل إلى لغة الطير والريح والبحر والصدفة... فرحت الحاجة باستغراف زين في القراءة لأنها صارت «أقل شراسة» وخرجت منها بعض العفاريت خصوصاً بعدما صارت تحضر جلسات حفظ القرآن.

منذ طفولتها وزين تعشق نغمة الكلمات حتى قبل أن تفهمها جيداً، ويلد لها أن تردد في الظلام حين تخاف: «**فَلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ مِنْ شَرِّ الْوَسَاسِ الْخَنَّاسِ . . .**»، وتنصل إلى صوتها وهو يهمس بحرف «السين» ويخيل إليها أنه يطرد الغول والجان وكل ما تخاف منه. ثم إنها تطرب له، وتخاف وتطمئن في آن... ولكن الأشياء كلها تبدل حين صار بوسعها أن تتحقق في عشرة سنتيمترات من الخطوط المترعرجة التي تدعوها المعلمة بالأبجدية لترى عبرها خمس قارات وعصوراً وأزمنة وبشرأ. ولم يكن بوسعها ترك قصة قبل أن تتجز قراءتها مهما حدث... وصارت تلتهم كل ما يحمله إليها والدها من كتب وقصص للأطفال بالفرنسية والعربية، وتضع تحت وسادتها الكتاب الذي تحبه لتحلم به وليحميها من الكوابيس. لم تكن عمتها بوران راضية عن جنونها الجديد بالقراءة لأنه يفسد جمال عينيها ولا جميل في وجهها غيرهما، ثم إن القراءة جعلتها نائية بعض الشيء وأكثر قوة وأقل خوفاً وهو ما يزيد تطويقها صعوبة.

لم تبالِ زين وبذلت بقراءة سلسلة قصص كامل كيلاني للأطفال بالعربية بتشجيع من والدها بعدما كانت أمها تحمل لها القصص ذات الرسوم الملونة بالفرنسية... توقفت طويلاً عند تلك القصص التي استوحها كامل كيلاني من شكسبير. حزنت كثيراً لمصير الملك لير. أشفقت على ابنته الصغيرة لأنها كانت مثلها لا تعرف كيف تقول لوالدها كم تحبه وأحزنتها الويلات التي جرّها عجزها عن الكلام... كانت مثلها لا تعرف كيف تقول... تقول ماذا؟ مشاعرها وكوابيسها وأحلامها مثلاً.

وجدت عزاءً كبيراً بها وينغيرها من أبطال القصص الذين يشبهونها أكثر من شبهها بفضيلة ومطيبة وحميدة وأمية ورزان، ويزورونها ليلاً أحياناً وتتحدث معهم، فيزجرها عمها عبد الفتاح لأنها تتكلم في الظلام وحدها، وهو سلوك غير لائق. فكيف تشرح له أن بدر البدور التي تقول للقمر قم لأجلس مكانك وعقلة الإصبع

والستباد وعلاء الدين يحيطون بفراشها أحياناً ويسامرونها كي تنام؟

* * *

في ١٧ نيسان، يوم الذكرى لعيد الجلاء، ارتدت زين زي فراشة واتخذت مكانها في السيارة التي غطتها الأزهار والرياحين حاملة اسم مدرستها... صحيح أنها تضيّقت لأن «ملعمة خانم» لم تضعها في جوقة «الأكورديون» لأنها فارة صغيرة (كما قالت رفيقتها الكبيرة نائلة) ولا تستطيع حمل تلك الآلة الموسيقية الضخمة حتى لا يصدق فيها المثل القائل «فارة تحمل جرذاً»، ولا حتى في جوقة «الصنج»، لكنها سعدت فيما بعد بدور الفراشة وصارت تطير عالياً فوق الناس المحتشدين في الطرقات وهم يغنوون ويصفقون فرحاً.. لم ترَ في حياتها من قبل وجوهاً كثيرة تحدّق في وجهها وتبتسم بدلاً من البكاء إلا في هذا النهار الجميل.. اكتشفت كم تستطيع أن تكون سعيدة وتحلق بعيداً وهي تشارك رفيقاتها الغناء:

يا فتاة الجيل يا زهو الحمى يا ضياء في حواشي الظلم
أنت إن ثرت على الظلم انمحى وأطل الفجر حلوا المنسى
يا فتاة الجيل هبّي واعلمي أن هذا الكون للمتنفس
وراحت ترش الأزهار والملابس على الناس وتمد وجهها لتقبيل كل من يقترب من السيارة التي تسير ببطء.. ثم تعود إلى التحليق فوق مبنى البرلمان ومنه إلى بوابة الصالحية فـإلى الشّيخ محى الدين فساحة المهاجرين فقايسون حيث تتمشى أحياناً مع والدها.

مكهربة بالفرح عادت إلى بيتها وقبلت عمتها ماوية لأنها ليست سعيدة مثلها. وكان مطلقها قد زار الحاجة مهدداً بأخذ ولديهما منها إذا تبرجت ماوية بعد اليوم، ونصحته الحاجة بأن «يترك للصلبح مطرح» ويكف عن أسلوب: «ساقص ساقص» إشارة إلى حكاية شعبية عن جحا الذي يهدد بقص الحبل المربوط هو به داخل البئر، وإذا فعل سقط... وزجرت زين فهيمة، الخادمة الجديدة، لأن وجهها ليس بشوشآً واليوم عيد الجلاء. فسألتها فهيمة وهي تقف حافية في المطبخ وتحاول تنظيف طنجرة نحاسية كبيرة وعلى وجهها أمارات التعب: ماذا سيبدل بالنسبة إلى؟

لم تدرِّ زين بماذا تجيئها لكنها عرضت عليها مساعدتها في تنظيف المطبخ. حملتها فهيمة وقبلتها ثم طردها من عندها. وحين جلست قرب والدها سألهما: ما

هو الانتداب؟ وما هو الاستقلال؟

قالت بمرح: الانتداب هو عمتى بوران... والاستقلال ذهابها إلى بلودان.

وضحكـت الأسرة، وحتـى بوران ضـحكـت وضـمت إلـيـها زـين وـهي تـقـبـلـها بـحرـارـة وـتـعـصـرـها بـيـن ذـرـاعـيـها حـتـى أـوـجـعـتـها، ثـم قـالـت لـهـا: يا حـبـيـبيـيـ، أـخـافـ عـلـيـكـ ولا أـرـيدـ أنـ أـضـايـقـكـ. تـذـكـرـي دـائـماـ هـذـا القـولـ: «اضـحكـ لـمـن يـكـيـكـ ولا تـضـحكـ لـمـن يـضـحكـكـ». لمـ تـفـهـمـ زـينـ شـيـئـاـ لـكـنـهاـ اسـتـطـاعـتـ التـمـلـصـ مـنـ أـسـرـ عـمـتهاـ وـأـعـادـتـ المـطـلـعـ: الـأـنتـدـابـ عـمـتـيـ بـورـانـ. الـأـسـتـقـلـالـ ذـهـابـهاـ إـلـىـ بـلـوـدانـ. وـتـابـعـتـ اـرـتـجـالـ قـصـيـدـةـ عـلـىـ هـذـاـ الـمـنـوـالـ، وـفـرـحـ أـمـجـدـ لـأـنـهـاـ كـانـتـ الـمـرـةـ الـأـوـلـىـ (ـمـنـذـ وـفـاةـ هـنـدـ)ـ الـتـيـ يـرـىـ فـيـهاـ زـينـ مـرـحـةـ وـقـدـ عـادـتـ إـلـىـ تـأـلـيفـ الزـجـلـ وـإـلـقـائـهـ أـيـضاـ.

* * *

تعـشـقـ زـينـ الرـحـلـاتـ المـدـرـسـيةـ. «الـبـوـسـطـةـ»ـ الـتـيـ تـرـكـبـهاـ وـرـفـيـقـاتـهاـ المـصـنـوعـةـ مـنـ السـكـاـكـرـ الـمـلـوـنـةـ وـ«الـجـاتـوـهـ»ـ. كـمـ تـبـدوـ لـهـاـ. وـالـمـعـلـمـاتـ الـلـوـاتـيـ يـتـحـولـنـ إـلـىـ دـمـىـ مـنـ الشـوـكـوـلـاتـهـ وـيـتـسـمـنـ عـلـىـ غـيـرـ عـادـتـهـنـ وـشـعـرـهـنـ يـصـيرـ مـنـ الـخـيـوطـ الـحـرـيرـيـةـ لـلـحـلـوـيـ «غـزـلـ الـبـنـاتـ»ـ وـقـدـ جـنـ بـوـجـوهـ لـاـ تـرـاهـاـ وـزـمـيلـاتـهـاـ كـثـيرـاـ. كـمـ تـحـبـ زـينـ شـطـائـرـ «الـنـخـاعـاتـ الـمـقـمـعـةـ»ـ^(١)ـ الـتـيـ تـعـدـهـاـ جـدـتـهـاـ لـهـاـ خـصـيـصـاـ لـهـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ،ـ وـشـطـائـرـ الـبـيـضـ الـمـلـفـوـفـ بـالـلـحـمـ (ـزـنـودـ الـبـنـاتـ)ـ وـصـرـةـ الـمـلـحـ الـمـخـلـوـطـ بـالـفـلـفـلـ.

قالـ أـمـجـدـ سـاخـرـاـ حـيـنـ كـانـتـ بـورـانـ مـنـهـمـكـةـ بـتـحـضـيرـ «سـفـرـطـاسـ»ـ^(٢)ـ الـرـحـلـةـ لـزـينـ: لـمـاـ عـيـبـ أـمـامـ النـاسـ أـنـ لـاـ تـكـونـ الشـطـائـرـ عـلـىـ مقـامـ الـأـهـلـ؟ـ أـهـيـ رـحـلـةـ مـدـرـسـيـةـ أـمـ مـنـافـسـةـ طـبـخـ بـيـنـ الـعـاـثـلـاتـ؟ـ وـأـضـافـ أـمـجـدـ ضـيـاحـكـاـ:ـ حـيـنـ يـتـعلـقـ الـأـمـرـ بـالـمـنـافـسـةـ وـالـتـشـاـوـفـ تـتـحـسـنـ حـيـةـ الـأـوـلـادـ وـيـأـكـلـونـ بـشـكـلـ أـفـضـلـ فـيـ الرـحـلـاتـ الـمـدـرـسـيـةـ،ـ وـيـعـدـ دـعـوـاتـ الـغـدـاءـ حـيـثـ تـبـقـيـ أـكـوـامـ مـنـ الطـعـامـ الشـهـيـ لـهـمـ بـعـدـ ذـهـابـ الـضـيـوفـ الـذـينـ لـاـ بـدـ مـنـ «إـشـبـاعـ»ـ عـيـنـهـمـ لـأـنـ «الـعـيـنـ تـأـكـلـ»ـ أـيـضاـ.

قالـتـ بـورـانـ مـزاـيـدةـ عـلـيـهـ:ـ بـلـ لـاـ بـدـ مـنـ «قـلـعـ عـيـنـهـمـ»ـ بـكـرـمـاـ!ـ سـأـلـتـ بـورـانـ زـينـ:ـ هـلـ تـحـضـرـ بـقـيـةـ الـبـنـاتـ مـعـهـنـ قـطـعـةـ بـقـلاـوـةـ وـقـطـعـةـ «عـشـ الـبـلـبـلـ»ـ^(٣)ـ إـلـىـ الـرـحـلـةـ؟ـ

(١) النـخـاعـاتـ الـمـقـمـعـةـ:ـ شـطـائـرـ مـعـدـةـ مـنـ مـخـ الـخـرـوفـ.

(٢) سـفـرـطـاسـ:ـ وـعـاءـ خـاصـ مـنـ عـدـةـ طـبـقـاتـ لـحـمـ الـطـعـامـ.

(٣) «عـشـ الـبـلـبـلـ»ـ:ـ حـلـوـيـ دـمـشـقـيـةـ.

- لا .

- إذا سأضع لك في «سفرطاس» الرحلة قطعتين منها .

في الرحلات المدرسية سمعت زين للمرة الأولى أغنية غير مهذبة تنشدتها بعض رفيقاتها الأكبر سنًا «عا الميجلك عا الميجلك . واحد دقنه طويلة يسأل عنك . واحد دقنه طويلة مو قصيرة . دقنه تفرش حصيرة تحت منك». كل ذلك الكلام المحرم «رجل يسأل عنك» يُقال هكذا على مسمع من المعلمات! شعرت زين بلدة خاصة وهي تسمع ما لا يُقال عادة علينا ، وما ليس من المفترض قوله .. وانخرطت مع رفيقاتها في إنشاد أغنية صارت جديدة عليها بعدما حورّتها البنات الأكبر سنًا :

طالعة من بيت أبوها / فايتها بيت الجيران / لابسة الأبيض عا الأحمر /
والعيون تضرب سلام / تطلع على يمينها / شافت الخوري جيران / قالت له دخلك يا خوري / أنا واقعة بهوى الشبان / قالها توبى آه يا بنتي توبى عن هوى الشبان / قالت له لكن يا خوري الشبان زي الغزلان / قال لها طيب حبيهن وحبّيني أنا كمان / طالعة من بيت أبوها ...

انتشرت زين للغة اللامألوفة والكلام الذي لا يُقال عادة إلا همساً وهو يتحول إلى أغنية، وذهلت وهي تسمع البنات ينشدن بحماس متمرد:
واجِب علينا / واجِب / نتف الحواجب / واجِب ...

تنهدت زين: ما أجمل الحياة حين تخرج عن سكتها الرمادية المعهودة! وما أذب وجوه المعلمات حين تغادر أقعنها المتوجهة الكاذبة! تجدها أكثر جمالاً وإشاعة للفرح في القلب حتى من تلك اللحظة التي أعطتها فيها المعلمة دفترها المدرسي وقالت لها مهنتها إنها الأولى في المدرسة وستبحث مع والدها أمر «تنظيمها» صفاً إذا أحضر لها أستاذًا خاصه للحساب لتنجز برنامج عامين في عام.

* * *

استيقظت زين على الصوت الجميل لوالدها وهو يؤذن أذان الصبح في بلودان، في البيت الذي استأجرته الأسرة خلال فصل الصيف واستضاف الجميع على صغرها عادت إلى النوم. أيقظها والدها من جديد وهو يسألها: هل تريدين أن تمشي معى؟ ... كان يشعر باختناق في صدره لم يسبق له أن عانى مثله. فهناك جولات الحرب في فلسطين^(١). ثم أخبار الهدنة بين الجيوش العربية والعصابات الصهيونية .

(١) صيف ١٩٤٨ .

شيء ما في وجهه ذكرها بنفسها وهي توقفه في الليل كي تروي له كوابيسها ..
لم تكن تعرف عبارة «الوحشة» لكنها كانت تعرفها حين تراها في وجه والدها
والوجوه الأخرى . رغم نعاسها نهضت لترافقه ، وسمعت عمتها بوران تقول لجدتها :
«كان يمشي هذا المشوار معها» ..
فهمت أنها تعني أمها .

الكل يتحاشى ذكر اسمها أو الحديث عن أي شيء يخصها .. سمعت مرة
جدتها تقول إن ذلك أفضل للجميع .. لا تدري لماذا يظننون أنها لا تسمع ولا تفهم
 شيئاً، وأنهم أذكياء لمجرد أن أجسامهم كبيرة . كما لا تدري لماذا يزجرونها
باستمرار كما فعلوا يوم تسللت إلى غرفة زوجة عمها فلک لتلتصص عليها وهي تلد
هزار ولترى لماذا تصرخ ولترقب الملفوفة والطفل يغادرها ولتعرف من أين تأتي
المloffقة؟

فرحت زين لأن دريد لم يستيقظ ليراقهما . تحب أن تنفرد بوالدها وتمتنى
غيره لأن بوران أقنعت ابنها بأن حاله أميد هو في مكان والده ومن يومها وهو
يلتصق به في دمشق وفي «الصيفية» .

غادرا «بيت الصيف» في بلودان الكائن في درب ترابية متفرعة من طريق «أبو
زاد» ومشياً في درب «قادومية» صوب بقين في مسالك ترابية ضيقة تقطع الطرقات
المعبدة في خطوط مستقيمة أكثر انحداراً وقصراً .. حين وصلا أمام نبع بقين كانت
زين تلهث مثل كلب صغير ..

جلسا على طرف الأرض الترابية المشرفة على الزيداني ليستريحا قليلاً .

ها هي تنفرد أخيراً بوالدها لتطرح عليه ما يحلو لها من أسئلة .

تسأله: من أين جاءت الدنيا؟

- الله خلقها ..

- ومن أين جاء الله؟

- الله هو الذي يخلق الأماكن والمسافات وكل شيء .

لم تفهم زين كثيراً وعادت تسأله:

- ما شكل الله؟

- جاء في القرآن الكريم: «الله نور السموات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها
مصابح المصباح في زجاجة الزجاجة كأنها كوكب دريّ يوقن من شجرة مباركة زيتونة

لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يُضيءُ ولو لم تمسسه نارٌ نور على نور .. ﴿

سكتت زين طويلاً بخشوع ثم عادت تسأله: قال مأمون إن جدتي مصابة بالضغط العالي وعمتي ماوية بالقرحة. ما معنى ذلك؟

قال باقتضاب: إنهم مرضيان يصييان الكبار.

- هل يصاب القط هارون بذلك؟

ارتبك أمجد وتشاغل عن السؤال الذي يجهل إجابته بقطف بعض «توت السياج»، وابتسم في سره لأنها لم تسأله: هل للقردة غشاء بكارة؟! وتوقع أن تطرح على جدتها أسئلة كهذه حين تكبر لكثره فضولها.

سألته: لماذا تبكي عمتي ماوية حين تقشر البصل؟

- لأنه يطلق غازاً يسيل الدموع.

- لماذا نصافح الناس بأيدينا؟ ما معنى ذلك؟

- معناه أننا نطمئنهم إلى أن يدنا لا تحمل خنجراً لطعنهم. إنها إشارة سلام.

- لماذا أسمع صوت البحر حين أصدق الصدفة بأذني؟

- الشكل الحلواني للصدفة يسبب صدري تسمعيه.

- صدري ماذا؟

تشاغل عنها من جديد بقطف «توت السياج».

- لماذا تدق عمتي ماوية على الخشب كلما قالت إن أمية ابنتها ترداد سُمنة وجمالاً؟

- لحمايتها من «العين الصاية».

- ما هي «العين الصاية»؟ وما علاقة الخشب بها؟

عاد أمجد يقطف «توت السياج».

سألته: لماذا تلون «ماما ديب» البيض في عيد الفصح وتوزّعه علينا؟

قال لها: لماذا لا تسألينها؟

شعر بأن زين تعطيه درساً في الفضول حين يحاول إعطاءها درساً في الحياة!

سألته: ما هي الروح؟ قالت عمتي بوران إن «بابا ديب» طلعت روحه.

- ومضبة بأمر من عند الله تدب في قشرة هي الجسد.

لم تفهم زين إجابته فقررت سؤاله سؤالاً آخر: الخفاش، لماذا يتدلّى برأسه

هكذا إلى الأسفل كما في صورة قاموس «اللاروس»؟
أجاب مقهقها: لأنه يمارس «اليوغا» كفقراء الهنود ورأسه إلى الأسفل.
ظنت زين أن فقراء الهند يفعلون ذلك كي يشعروا بالجوع أقل. فقررت أن تقف على رأسها في رمضان حين تصوم «درجات المئذنة»^(١)، وتوجع كثيراً بين الغداء والإفطار.

عاودا السير والغبار يتطاير من تحت أقدامهما، لكن أسئلة زين لم تتوقف:

- ما هو أطول نهر في العالم؟
لم يجب. إنه لا يعرف. أهو النيل أم غيره؟
سألته بجدية مفرطة: هل هو بردى؟
- لا... إنه ليس بردى.

- هل أعلى مبني في العالم هو مبني «كسموقباني»^(٢) خلف البرلمان؟
- لا. ثمة ما هو أعلى منه بكثير..

صقرت بشفتيها علامة على الدهشة إلى حد عدم التصديق. كيف يمكن لمبني في الدنيا أن يعلو أكثر من عشرة طوابق؟

سألته: هل ولدت جدتي عجوزاً هكذا؟
- لا. كانت طفلة مثلك.

لم تصدقه. ومضت تسأله: لماذا يرضع ثلاثة أطفال من ذئبة شاهدت صورتهم في «اللاروس»؟

أجاب: إنها أسطورة عن بناء روما سأرويها لك ذات يوم. خشي أن تصرّ إذ لم يعد يذكر الحكاية، فقرر الهرب من أسئلتها بأن يطرحها هو عليها.. سألها بدوره مداعباً: هل تؤلمك أجنبتك لكثره المشي؟

ذهلت وتساءلت بجدية باللغة من أين يعرف أن لها أجنبة وهي التي كانت تظن أن ذلك هو سرها الخاص وأمها والبومة؟

صمت طويلاً وهما يتبعان السير. ثم عاد يسألها: هل تحبين سوريا؟
- كثيراً.

(١) صوم خاص بالأطفال لتعويذهم منذ حداة سنهم على الصيام بحيث يمتنعون عن الطعام بين الوجبات!

(٢) كسم وقباني لكن أهل دمشق كانوا يلفظونها «كسموقباني».

- لماذا؟

- وأنت هل تحب أمك؟

- كثيراً.

- لماذا؟

قهقهها معاً. توقف فجأة وسألها: هل ترين جيداً ما حولك من جمال؟ هل تقولين شكرأً للأشجار المحلوة؟ للعصافير والبوم؟ هل تقولين شكرأً للشمس كل صباح؟ أم أنك تتصرفين كالأولاد «المفسودين» المدللين؟

تأملت زين والدها وخيل إليها وهو واقف أن ساقيه مغروستان في التراب تحته كأية شجرة جميلة أخرى. قال لها: تعلمي دائمأ أن تشكرى كل ما يحيط بك من جمال، وتجربعي كؤوس الضوء، فلك جسد آخر لا ترين له لكنه من أثير.

لم تفهم زين جيداً ما يقوله والدها لكنه أمعتها كأغنية جميلة بلغة تجهلها.

سألها إن كانت قد تعبت وتريد العودة إلى بلودان بالبوسطة؟ وسألته إن كان يستطيع هو العودة شيئاً؟ فهز رأسه إيجاباً.. وفعلت مثله وقد غمغمت بكلمات غير مفهومة كالكلبار، مضيفة: وأنا أيضاً. قفل راجعين، ولم يسمح لها بشرب الماء فقد كانت الشمس قد سطعت والعرق يتتصبب منها وأفهمها أن الماء البارد سيؤذني حنجرتها... .

كانت العودة أكثر صعوبة، فقد تعبت وكذبت على والدها حين ادعى أنها تستطيع العودة شيئاً لإرضائه وخوفاً من خسارة حبه.. ولم تعد تتساءل عن الحياة السرية للأشجار، أو تأمل خضرتها والألوان الزاهية للأشواك الملونة عشرات الألوان الخضراء المختلفة الإيقاعات، والسياح المثقل بتوته البري، والجراد الذي يقفز وهو يفرد جناحيه الملونين من الداخل بألوان زاهية حمراء خلافاً للون جسده الصحراوي المتقدس، ولا يظهر جماله إلا في لحظة الطيران والحرية تلك.. بل إنها أرادت أن تقول لوالدها شيئاً عن ذلك.. عن جمال الجراد حين تطير وكيف تتشبه الصرصار البعض حين تقف.. ولكنها وجدت حنجرتها جافة، وثمة طنين خافت يطنّ في أذنيها والشمس تضريها على رأسها بالمسطرة كالمعلمة.. .

أيقظها صوت والدها: سرتاح قليلاً عند هذا النبع. بدت لها المرئيات شاحبة قليلاً، والعرق يتتصبب منها. ركضت صوب النبع لتشرب ومياهه تنزلق بين صخور ناصعة البياض لتجتمع في بركة، حصاماً من الماس - كما بدا لزين - ثم تتتابع

انحدارها . . . ولكن والدها منعها من الشرب . قال لها إن عليها أن تتعلم ترويض رغباتها ولا تكون عبدة للماء . وأكّد لها : «اخشوشنوا فإن النعم لا تدوم» . لم تفهم كثيراً ما ي قوله ولكنها امتنعت لإرادته . تحاملت على نفسها . صممت على أن تستمر ماشية بقية الطريق ولا تتلاشى وتطلب من والدها أن يحملها كي يظل يرافقها ويغمرها بحضوره الحبيب . تعجبت حين وجدت أنها أقوى مما تشعر وتبطن ، وأن قوة جديدة كانت كامنة في داخلها قد استيقظت وجذّدت حيويتها المستنزفة . وهكذا اكتفت بـ «المضمضة» وبجرعة صغيرة من الماء ابتلعتها خلسة دون أن تقوى على مقاومتها . . وندمت بعدها لأنها غشت والدها

تابعاً مسيرتهما ، والدها يحذثها عن الإرادة وخزانات الروح السرية ومدلول صوم رمضان حين يخرج الإنسان من تبلد الحواس ويدخل في متعة اكتشاف الكنوز التي أودعها الله فيه من صبر وقدرة على الاحتمال . وحذثها عن فقراء الهند الذين شاهدتهم يمشون حفاة على الجمر بفعل الإرادة وهي تفهم قليلاً ولا تفهم ، لكن كلماته ترن في أذنيها كالموسيقى التي يحفظها المرء دون أن يدرى . . وأكّد لها أن عليها أن تتعامل مع الشرب والطعام في رمضان بعد الأذان ومع كل شيء تجده في الحياة كما تعامل مع النبع . بإرادة ضد الشراهة موجهة لاكتشاف . . اكتشاف ماذا؟ . . لم تعد تفهم أو تسمع غير وقع خطواتها على التراب وهي تكاد تتلاشى ، وصارت تضيخ من بشر سرية في داخلها قوة خاصة لم تكن تعرف أنها موجودة . وصlap إلى جرف خيّل إلى زين أنه أكثر ارتفاعاً من كل ما سبق . تسلّقه والدها بسهولة والتفت إليها متربقاً ، فمدت يدها إليه كي يساعدها ويحملها إلى أعلى ، لكنه لم يفعل وقال لها : بوسعك الصعود وحيدة . اعتمدي على نفسك .

قالت : لا أستطيع .

ـ ولكنك صعدت ما هو أكثر ارتفاعاً منه .

ـ لقد تعبت ولم أعد أقدر .

قال لها والدها : قومي بتشغيل «المحرك الثاني» داخلك . كل إنسان عنده قوة داخلية يجهلها ولا يستعملها لأنه يجهل وجود «المحرك الثاني» داخله .

ـ لا أقدر .

ـ حاوي .

ـ يستحيل أن أقدر .

ـ جرّبي .

نظرت زين في عيني والدها وتحاملت على نفسها وفوجئت بأنها قادرة على الصعود وحدها وقد تفجّرت قوة داخلها كانت تجهلها.

حين وصلت إلى البيت، لم تصدق الأسرة أن هذه البنت «الفضعونية العصموصة»^(١) - كما تدعوها عمتها بوران - رافقته طوال الطريق من بلودان إلى بيدين ذهاباً وإياباً ولم يحملها ولم يغنم عليها. التهمت زين بشهية طعاماً لثلاث بنات، وأمية تأملها بدھشة، وشربت ثلاث زجاجات «سينالكوا» وفضيلة تكاد لا تصدق أن ابنة عمتها «السرنوتة»^(٢) تقدر على ذلك. ونامت زين في السادسة مساء دون أن تتشاجر مع أحد وعمتها بوران لا تصدق!

* * *

اصطحب عبد الفتاح الصبيين دريد ولؤي للسباحة، واصطحبها والدها معه بعدما رفضت اللعب مع بنات عمها وبنات عمتها مصراً على مرافقتها. وأمام بركة سباحة فندق بلودان الكبير جلس أمجد عبد الفتاح يشربان القهوة، بينما كان لؤي يعلم دريد السباحة وزين تراقبهما بغيره تكاد تدفعها إلى البكاء.. . . والدها يدرك ما يجول في قلبها وهو يراقب شفتها السفلى التي ترتجف وقد قاتبتها دون أن تبكي .. .

زجرها عمتها عبد الفتاح لكتيرة تمسحها بوالدها.. . . وسألها عمتاً تريدها منها؟ ولماذا لا تدع الرجال وشأنهم وتبقي في البيت تلعب في حديقته مع حميدة وفضيلة ومطيبة وأمية وبقية البنات؟.. . لم تجبه بل قالت مخاطبة والدها: «أريد أن أتعلم السباحة مثل لؤي ودريد»، وصارت تكرر هذه الجملة بلجاجة، فحصل لها عمتها فجأة نصف غاضب نصف مداعب وقال لها: «ستتعلمين السباحة كالجرو»، وتنظاهر بأنه يريد أن يرمي بها في الماء عقاباً لها، ولكنها ازليفت من بين يديه وسقطت بعثة بشبابها في حوض السباحة! وكان «الميتريناجور»^(٣) واقفاً قربهما، وكاد يقفز لإخراجها، لكن والدها استوقفه وهو يراها تكافح كي لا تغرق كأي جرو رموه في الماء.. . . وراح يشجعها. وحين سمعت صوته هدا اضطرابها وأخذت تتحرك محاولة استبقاء رأسها فوق الماء.. . .

جاها صوت والدها: لا تخافي.. . . وظللت تصارع لتحافظ على رأسها فوق

الماء وهي تتبع بعضه ويقاد يطيش صوابها، ثم تذكر مشوار بقين والنبع والإرادة والمحرك الثاني وتسمع كلمات والدها داخل رأسها فتسطر على ذعرها وتنابع تحريك يديها ورجلها بصورة غريزية . . .

صار والدها يصفق لها، فتشجعت وقررت أن تظل تحرك هكذا حتى تموت ولن تبكي . . وحين أخرجها مدرّب السباحة من الماء، شعر أمجد بالفخر حين قال له الرجل: إنها بنت شجاعة.

احتضنها والدها والماء يسيل منها على ثيابه دون أن يالي، فأخفت وجهها في صدره خجلاً لكنها سمعته يسأل مدرّب السباحة: خلال كم يوم تستطيع تعليمها السباحة على أصولها؟

قال الشاب: خلال أيام قليلة . . .

قال أمجد: سأحضرها إليك كل يوم. أريد أن تعلمها أنماط السباحة كلها على أصولها . . «كرابل»⁽¹⁾ و«فراشة» وتحت الماء بعينين مفتوحتين وفوق الماء . .

قال الشاب: هذه بحاجة إلى أسبوعين.
- فليكن.

أتبه عبد الفتاح: ستندم ذات يوم على ذلك يا أخي . . دعه يعلم دريد ولؤي بدلاً منها.

- سيعلّمهم ثلاثة معاً . .

* * *

إنه الفجر . . يواظها والدها . . الوضوء. وقع الماء البارد على قدميها النحيلتين . . الصلاة . . تلصن جبينها بصورة الجامع على سجادة الصلاة الملونة وصوت والدها الجميل يصبح مسبحاً إله هذا الكون. فرحاً رأته ذلك الكون وهي تهروء فجراً خلف والدها في نزهتها شبه اليومية منذ أسبوع على الدرب الترابية الضيقة التي تنحدر حتى قاع الوادي في الزبداني مروراً ببقيـن. كانت زين حائرة: هل تعشق دروس السباحة بعد الظهر أكثر أم هذه المسيرة التي تنفرد فيها أخيراً بوالدها وتستمتع بسماع حديثه الذي لا تفهمه كله لكنه يدهشها؟

تأملت زين ريشة الشمس وهي تلوّن بالذهب أطراف أشجار اللوز والتين والجوز ويظل ما تبقى من جسدها داكن الخضرـة . . هل للأشجار قلب ينبض؟ هل

(1) كراول: سباحة سريعة يكون فيها الرأس تحت الماء.

الريح وحدها تحرك الشجر أم أنه يتحرك من تلقاء نفسه؟ هل يمشي الشجر وهي نائمة؟

قال أمجد لابنته: أغمضي عينيك وتنفسني جيداً.. دعي الهواء النقي يدخل عبر مساماتك حتى روحك.. تنفسني سورية.. تنفسني رائحة بلدك.. تذكرت أنها طالما تأملت صور الشعوب التنفسية المنتشرة في الرئتين في الكتاب المصور وأدهشها ذلك الشبه بينها وبين جذور الأشجار في التراب.. «هل التراب رئة الأشجار؟» هكذا سالت والدها.. انفجر ضاحكاً وهو يقطف لها بعض حبات «توت السياج» عن السور الشوكي لأحد البيساتين والتهمتها عن يده مثل عصفور أسود غريب الأطوار.. حين وصلنا إلى بقين سألكما: هل تستطيعين المتابعة إلى الزيداني؟ صرخت بحماس: أستطيع.. قال: تذكرني درب العودة.. تذكرني أنها ستكون صعوداً.. تذكرني دائماً معرفة قوتك لا استعراضها.. قالت متراجعة: حسناً.. لا أستطيع.. وأضافت ضاحكة: لكنني سأكون طوال طريق العودة السلحفاة التي تقفز كالأرنب.. هاجمتها صورة السلحفاة في بيت غازي قوتشي قرب مزار الشيخ محى الدين.. لم تر قبل ذلك سلحفاة وأدهشها أن بيتها جسدها، تخفيه داخله، وحين يختفي وجهها تصير علبة عتيقة.. تخيلت السلحفاة تمشي معها والدها وقد خلعت صدفتها ولم تعد خائفة من شيءٍ مثلها.. سلحفاة ترقص «الباليه» كما في صور الكتب وهي تقفز على التلال بين بلودان ويقين والزيداني.. لوتها قليلاً بالقلم البنفسجي.. تحب أن تلوّن الأشياء كلها.. صارت تلوّن البيوت القرميدة البعيدة بالأخضر.. والأشجار بالبرتقالي.. والسماء بالأصفر.. والشمس بالأزرق.. أحبت الدنيا كثيراً بعدما لوتها، ثم التفت إلى والدها لتلوّته، فوجده جميلاً كما هو.. وتركته على حاله.

في مدخل بقين ناداهما شيخ جليل من شرفته وحياتها.. فمضيا صوبه.. وضمهما الشيخ إليه وهو يحملها بقامته الفارعة وتخصب عيناه بالدموع، وانقبض صدرها لأنها لم تعد تريد أن يبكي أحد حين يراها.. ولكنها فرحت في الوقت ذاته لأنها حدت أنه سيقول شيئاً عن أمها.. من زمان لم يذكرها أحد بكلمة.. أضحك اسمها محظياً في البيت وخارج البيت أيضاً لأن والدها غمز للشيخ بعينه وطلب منها أن تلعب في الخارج.. وحاولت عبثاً أن تسترق السمع إلى حوارهما وحين فشلت صارت تبعث بأوراق الشيخ على الطاولة وتفتح «جوارير» مكتبه وأدراجه.. حين غادرا «الثيليا» قال لها والدها: هذا صاحب «مدرسة المناهل الوطنية».. وسألته دون أن تنظر إلى وجهه: هل هي إحدى المدارس التي كانت تعمل فيها أمي

«معلمة خانم»؟ لم تدرِ وهي تسمع صوتها كيف عرفت هذه الحقيقة إذ لم يحدثها أحد عنها. ولم يجدها، ودهش، تُرى من أين سمعت بذلك؟

راحت زين تضرب الحصى بقدميها وهي تمشي وأدرك أنها حزينة.. إنها تنسحب إلى صدفها حين تحزن وتصير مشاكسة. ويدأ يغنى ليروح عن نفسه وعنها أول أغنية خطرت بياله من أغاني أمه الحاجة عن ابنة التاجر المخطوفة في الحكاية: جمال أبي جمال أبي / ودي الخبر لأمي وأبي / وبديعة كانت غالبة / وبديعة صارت راعية / ترعى الغنم ترعى البقر / وتدير الساقية.

لاحظ أنه زادها غماً فبدل إيقاع الأغنية منشداً: «موطني.. موطنني»، وشاركته الغناء بحماس وصوتها يعلو شيئاً فشيئاً وهي تردد المقطع: ولن تكون للعدا^(١) كالعيid كالعيid.. لا نريد.. لا نريد..

ثم تعب وصار صوته يختفت واستمرت هي تغنى وصوتها يعلو أكثر فأكثر. همس لنفسه: إنها تزهر وتنمو وأنا أدبل. إنها تعلم كيف تعيش وأنا أتعلم كيف أموت.. قال لها: تنفسi سوريا.. تعلّمي متعة التنفس. كانت تطيعه طاعة عميماء لحبها له، وتنفست بكل طاقاتها الطفولية حتى كادت تصير أثيرةً..

النبع من جديد.. النبع إيهـ. الإغراء اللامتناهي المطلق المحرمـ. الحر اللاهبـ. الإـرهـاقـ. الشـفـاهـ العـجـافـ. المـاءـ الفـضـيـ بـحـصـاهـ المـسـحـورـةـ مـاسـاـ، يـراـودـهـاـ عنـ نـفـسـهـاـ.. تـرـيدـ أنـ تـلـقـيـ بـنـفـسـهـاـ فـيـ المـاءـ وـتـشـرـبـ.. تـشـرـبـ حـتـىـ تـذـوـبـ فـيـ كـقطـعـةـ مـلحـ.. تـنـطـلـقـ مـنـ أـعـماـقـهـاـ أـصـوـاتـ وـالـدـهـاـ حـامـلـةـ نـبـرـتـهـاـ الـخـاصـةـ حـتـىـ لـكـانـهـاـ صـوـتـهـاـ هـيـ.. تـحـدـقـ فـيـ المـاءـ دـوـنـ أـنـ تـمـسـهـ، وـوـالـدـهـاـ يـدـعـوـهـاـ إـلـىـ شـرـبـ القـلـيلـ وـ«ـالـضـمـضـبةـ»ـ. تـتأـمـلـ المـاءـ، وـلـلـمـرـةـ الـأـولـىـ تـغـمـرـهـاـ مـشـاعـرـ مـتـنـاقـضـةـ تـنـوـءـ تـحـتـهـاـ تـرـيدـ المـاءـ، وـلـاـ تـرـيـدـهـ.. تـشـتـهـيـ وـتـرـفـضـ دـاـخـلـ لـحـظـةـ وـاحـدـةـ.. وـخـيـلـ إـلـيـهـاـ أـنـهـاـ تـرـىـ صـوـرـتـهـاـ مـعـكـوـسـةـ دـاـخـلـ مـيـاهـ النـبـعـ.. وـلـمـ يـتـسـعـ لـهـاـ الـوقـتـ لـلـإـعـجـابـ بـهـاـ أـوـ تـأـمـلـهـاـ، فـقـدـ كـانـ النـبـعـ حـيـاـ مـتـحـركـاـ وـصـوـرـتـهـاـ كـذـلـكـ فـيـ تـدـفـقـ مـسـتـمـرـ وـتـكـسـرـ مـسـتـمـرـ وـسـطـ المـاءـ.. وـقـطـفـ لـهـاـ وـالـدـهـاـ زـهـرـةـ نـرـجـسـ وـقـدـمـهـاـ إـلـيـهـاـ.. فـأـمـسـكـتـ بـهـاـ كـمـاـ لـوـ كـانـتـ قـلـمـ تـلـوـينـ، وـصـارـتـ تـلـوـنـ لـهـ وـجـهـ بـهـاـ. وـالتـلـالـ.. وـالـحـقـولـ.. ثـمـ لـوـتـتـ المـاءـ عـرـقـسـوـسـاـ وـتـجـرـعـتـ قـطـرـاتـ مـنـهـ وـغـشـتـ قـلـيلـاـ وـهـيـ تـشـرـبـ.. قـلـيلـاـ جـداـ.. وـاخـتـفـتـ صـوـرـتـهـاـ مـنـ المـاءـ حـيـنـ لـاـمـسـتـهـ بـشـفـتيـهاـ.

(١) العـدـاـ: الـأـعـدـاءـ.

عادا إلى البيت منهكين. التهمما فطوراً متأخراً يكفي جملأ برأي الحاجة وهي تهراهما: ستضييعان غداءكم.

لم تفهم زين ما الفرق بين الفطور والغداء.. المهم أن تأكل حين تكون جائعة وتنام حين يحلو لها

* * *

سألت الحاجة الصبيان: من سيدهب إلى السوق لإحضار رطل من البندورة و«كيلو لحمة كبة» من دكان أبو جريس...
صرخت زين: أنا.. أنا..

قالت بوران وهي تدلل هزار وتهزها في حضنها لتنام: هذه العفريتة نحيلة مثل العودة ولكنها لا تتعب.. فرح أمجد لأن بنية زين بدأت تنبع عافية. لا يريدها هشة كأمها...

غادرت زين البيت ولكنها لم تنحدر عبر الدرج العتيق العريض عرض الزقاق، بل قررت اكتشاف طريق «مقاطعة» مسترشدة بخارطة ذهنية كما علمها والدها.. ودخلت في حقل اللوز وقررت أن السوق يجب أن تكون في قاعه، لكنها فوجئت ببيوت لم تحسب حسابها، تتتصب في وجهها. بيوت حجرية قروية منخفضة متلاصقة. فتسقطت طرفها المنخفض ووجدت نفسها على مصطبة تفصلها درجات عن السطح. صعدت إلى السطح وأدهشتها أن السطوح كلها متصلة تقريباً، وراحت تقفز من سطح إلى آخر كما في أحلامها. وشاهدتها قروية. نهرتها وسألتها عن تكون. أخبرتها أنها ابنة مستأجر بيت «أبو جريس» بعلامة أن بناته هن سارة وداد وهاجر. فلانت المرأة وأرشدتها إلى السطح الأقرب للطريق، وصار قلبها يضرب بشدة وشعرت بلذة خارقة حين نجحت في الوصول إلى السوق.. لذة تشبه نشوتها حين قطعت حوض السباحة «الشاسع» سبع مرات جيئةً وذهاباً دون أن تتعب كثيراً...

* * *

طلبت الحاجة من دريد ولؤي أن يذهبا بـ«عصابة» الأولاد بعيداً للعب في الحقل ليترتاح الكبار قليلاً.. ومشى الموكب: دريد ولؤي وأمية ورزان وفضيلة وحميدة.

تنهدت الحاجة وهي ترافق الموكب يتوجه صوب حقل اللوز والتين والجوز على المنحدر لصفحة البيت وهي تحمل هزار وتهزّها لتنام. قالت بحسرة: أسرتنا كلها بنات . . .

فقالت كيتها فلك بحسرة أكبر خوفاً من حمل جديد رغم سهولة ولادتها: الله ينجينا من شيء أعظم! وفكّرت بذعر: ماذا لو حملت بتوأم بنات في المرة القادمة؟ تذكرت توأم الصبيان اللذين أنجبتهما هند وماتا، ورددت بصوت مسموع: «الله يطعم الحلاوة للذي بلا أسنان»، ولم يفهم أحد ما المناسبة!

كانت زين قد أتقنت تسلق شجرة اللوز وحفرت عليها الحرف الأول من اسمها في موضعين، وأحببت أن تستعرض أمام البنات مهارتها، فخلعت صندلها وبادرت في تسلقها، بينما انزعز لؤي ودرید عن البنات في مطاردة لقنفذ بالعصي داخل دهاليز ترابية . . . بدأت زين بتسلق الشجرة بسرعة ونظرت إليها رزان باشمئزاز، فهي البنت المثالية كما تكرر أنها بوران للجميع وليس كرين. قالت لها رزان: سيمسخك الله قرداً . . . ردت زين: لن يمسخني الله قرداً لأنني أسلق شجرة . . . أبي يُحفظني القرآن، وليس فيه شيء كهذا . . . لقد حفظت «جزء عم» بأكمله و«جزء تبارك» . . . فمقاطعتها رزان: أمي قالت ذلك . . . قالت إن الله سيمسخك قرداً أو بومة. ولم تجدها زين، فقد انشغلت بتسلق غصن عالي كثيراً وصارت حذرة تتحاشى الانزلاق . . . وحين بلغت أقصى غصن وصلته من قبل وشاهدت زرقة السماء عبر ذلك الغصن استخفّ بها الطرف وطفقت تغني وهي تهتز الغصن تحتها: أسلق شجرة ولست قرداً . . . أزفقي ولست عصفورة . . . أطير ولست فراشة ولا بومة . . . أطير . . . أطير!

قالت حميدة بغيرة: وأنا أيضاً سأسلق الشجرة . . .
فقالت زين: حاوي وإذا لم تقدري عدتْ لمساعدتك . . .

تعاونت فضيلة وحميدة على تسلق الشجرة وزجرهما لؤي، وحين تجاهلتة البنات ذهب ليشكوهن إلى جدته . . . وركضت أمهن فلك غاضبة من زين التي تفسد البنات حتى صرن يطلبين تعلم السباحة وقالت لها: انزلي يا قردة . . . لا توجد ألم ترك بناتها معك يا «مفوعصة»^(١). إنك تفسدين أخلاقوهن . . .
واصطبغيت الأولاد كلهم معها علامه على الغضب.

(١) مفوعصة: صنفية غير مطبعة.

بقيت زين وحيدة على رأس الشجرة، وفوجئت بسعادةها لذلك وصارت تكلم الحرذون الجميل على النصرين المجاور كي لا تشعر بالوحشة. وفرحت حين شاهدت بومة تفتح عينيها قليلاً جداً ثم تعود لإغماضهما وقالت لها: «كم أنت جميلة يا سيدتي البومة».. لم تكن بومة بل طائراً ما، لكن حب زين للبوم يجعلها ترى ما تريده.

* * *

استيقظت زين مذعورة على صوت العويل. لا تدري لماذا تذكرت أنها غطت وجهها باللحفاف وحاولت أن تعود إلى النوم. وجدت نفسها مستيقظة على شاطئ «الطابيات» تلحق بأمها على الرمل، وتريد أن تقول لها إنها تعلمت السباحة.. الأم تريد أيضاً أن تقول لها شيئاً.. تفتح فمهما ولكن خيطاً نحيلياً من الدم يسيل، وتحرك شفتتها إنما لا تصدران كلاماً مفهوماً بل صوتاً يشبه صوت الصدفة.. تحاول أن تفهم لكن موجة عالية تجرفها. تحاول أن تسبح مثل السنديだاد البحري ولا تستطيع لأنها تختنق. كذلك لا تمر بها سلحفاة كبيرة لتسليق ظهرها وتثناه، حتى لو غطست السلحفاة بعد ذلك في الماء وتركتها لرحمة الأمواج. تختنق وتشهد ويسير البحر نفقاً من السواد وتتلذش أنها.. .

صوت العويل.. . نهضت زين راكضة.. . كانت تلك تلطم وجهها وتقول: راح همام.. . وصرت يا وضاح يتينا.. . وأمر أمجد الأولاد أن يرتدوا ثيابهم بسرعة ويذهبوا للعب في الحقل. وسألته زين: ماذا حدث؟.. . فأجابها كعادته كمن يكلم شخصاً ناضجاً: قتل همام زوج ابنة عمك خزامى في الحرب في فلسطين.. . كان مفقوداً، كان في سجونهم وقتلوه.

حملت وضاح وأعجبتها لعبة الأم.. . فذكرت بأن تخوفه أو تقص له زواده، لكن حناناً جارفاً انشق من داخلها حين استرجعت عباره جدته تلك: صرت يا وضاح يتينا، إذن هو مثلها.. . «يتيم». ووضاح يبتسم لها بعينيه اللتين تشبهان عيون الفعلط ويتمسح بها. إنه الدمية اللطيفة التي يسعدها أن تدللها لأنها تشبهها حقاً، لا مثل دمامها، تلك المسوخ الجميلة الشمعية. لوي يساعدها على إنزاله عبر فجوة السياج مسروراً لأن زين اختارت هذه الطريق بدلاً من الهبوط ببساطة على الدرجات الثلاث للدرج!!.. . قالت لدرید وللرزي: أنا روینس کروزو وأنتما جمعة وسبت.. . وحاولت فضيلة وحميدة ورزان وأمية الاحتجاج ثم صرخت إذ ازداد صوت العويل ارتفاعاً.. .

كلهم فهم. لكن زين لا تفهم لماذا يختفي الناس باستمرار هكذا؟ وإذا كان اختفاؤهم أمراً عادياً فلماذا يبكي الناس هكذا؟.. لماذا لا يجدون دواء ضد السفر إلى السماء الذي يلقبونه بالموت أو يألفونه؟.. تذكرت النبع حين كانت تريد ولا تريد داخل لحظة واحدة.. فهل تحدث الأمور هكذا للجميع، يريدون قبل الموت ولا يستطيعون؟

شعرت فجأة أن الأشياء معقدة كثيراً.. وأنها تريد أن تلعب بالأرجوحة ثم نسيت. أخرجت من جيبها موسى صغيرة اشتراها والدها لها لتقشير التفاح وقطع الشوك، ونوت أن تحفر على الشجرة اسمها باسم وضاح. وحين سلط عليها دريد نظرة متسائلة قالت: إني أحفر أسماعنا كي تتذكّرنا الشجرة إذا متّنا. ثم ضجرت بعدها حفرت حرفًا فصارت تأخذ الصمغ عن شجرة اللوز وتغزّله على إصبع، وتجف خيوط الصمغ كالحرير فبدوا كخيوط الشرنقة. كم تحبّ زين شرائق دود الفرز وترقب اللحظة التي تقبّ فيها الشرنقة وتغادرها وتطير، وتحبّ تريتها رغم أن الحاجة تشمّّز من رائحتها وفضّلاتها بعد أكلها لأوراق التوت.

صرخت ذلك بزین طالبة منها أن تعيد الطفل وضاح خوفاً عليه، وأطاعتها بسرعة إذ ضجرت أيضاً من لعبة الأم.

حين عاد الأولاد إلى البيت كان الجميع يعول ويتوهّج: لقد قتل اليهود زوج خزامي في فلسطين. تعجبت زين لأن أحداً لم يتهم البومة كعادتهم كلما مات شخص ما، وغمّرها حسّ غامض بالهول.. الموت دائمًا الموت. قررت أن تستجوب والدها ليلاً عن ذلك، وقضت بعد الظهر وهي تقرأ في كتاب التاريخ الذي يخصّ دريد عن الفراعنة وطقوس الأبدية، وبهرتها حكاية المراكب التي تبحر في نهر الموت. ترى هل يعود المركب بأمّها ذات يوم؟ ولماذا لم يحنتوها قبل وضعها في القبر مع أنكر ونکير؟ أم تراهم فعلوا؟

كانت الحاجة تتوسط حلقة تنوّح فيها خزامي وبوران وفلق وماوية وفيحاء والبنات. وتعالى الأصوات كلما صرخت خزامي مولولة وال الحاجة وحدها صامتة وهادئة. سألتها زين: هل حنطوا أمي؟ زجرتها النسوة وطردتها. لم تبال. لحقت بها فيحاء وحملتها وأخذت تدلّلها بحب بالغ حتى كادت زين تبكي بسبب مجهول. وسألتها: هل تستطيع أن تنام إلى جانبها ليلاً؟ قالت فيحاء: آسفة يا حبيبي. بعد قليل أركب البوسطة وأعود إلى «الشام». - لماذا؟

- لأنني أعمل معلمة في مدرسة نسائية لمحو الأمية. هزت زين رأسها كالكبار لكنها لم تفهم ما هي هذه المدرسة. اكتفت بالهرب من فيحاء خائفة. تسليقت شجرة اللوز من جديد ولم تخف من الأفعى، فالأفعى تقطن أشجار التفاح مع آدم وحواء كما قرأت في الكتاب. كانت شجرة اللوز هذه عصيرة على التسلق وجرحت زين أصابعها وسقطت عنها في المرحلة الأخيرة من الهبوط على مؤخرتها وتوجعت، ولكنها قطفت حبات اللوز ولم تذق - بعدما فاسته - ما هو أشهى منها!

* * *

استعدت زين بكثير من السعادة لمرافقة عمتها بهيجه وبقية الأولاد للذهاب إلى أراجيع العيد يوم «جحش العيد»^(١) في شارع بغداد بعد زيارة إلى بيت الجيران لاصطحاب ميجل معهم. كانت زين تحب البتين ميجل وأختها الكبيرة معزز بالرغم من سخرية الأولاد من والدهما أبو علي الذي صاروا يلقبونه بـ «أبو بريص»^(٢) منذ قراره الفاشل بـ «تودير» فقط عنتر. كما تتذكر نسوة زفاق الياسمين بحكاية زوجته التي أجابته حين طلب منها الاختيار بينه وبين القبط عنتر فقالت: «عنتر!» كما يُروى أن أم علي دعت عليه بـ «يكسر الله رجله» عقاباً له على رغبته في التخلص من القبط وغيرته منه، والغريب أن أبو علي سقط بعدها بأيام على درج الجامع وكسرت قدمه! وكانت بهيجه قد جاءت من حمص في آب اللهاب حاملة هداياها من السمن الحديدي الحموي، والبطيخ «الرستني»^(٣) العملاق وكل بطيخة يزيد وزنها عن أربعة كيلوغرامات، والبازنجان الحمصي الصغير الخاص بالحلويات، وغيرها من الأطiable المحلية. جاءت لقضاء العيد مع الأسرة وللتعزية بالشهيد همام (زوج ابنة أخيها) في أربعينه، بعدما تعذر عليها الحضور قبل ذلك لأن زوجها كان محموماً ربما بضررية شمس، حين تعطلت شاحنته وسط الصحراء في الطريق بين حمص وبغداد وأحرقته الشمس فصار يهذي بالأفعى التي قام بشوانها فوق حديد السيارة الأمامي والتهمها! ولم يكن بوسع بهيجه أن تتركه مريضاً على هذه الحال، فال الأولوية دوماً للزوج كما أوصتها أمها. وبعد شفائه ارتدت الثوب الرمادي علامة على الحداد لأن أمها أنهمتها أيضاً منذ صغرها أن المرأة لا ترتدي السواد إلا حداداً على زوجها، أو على أيها وأخيها شرط أن تكون عزباء، وجود الزوج في حياتها كشامية له الأولوية على كل اعتبار.

(١) اليوم الأول بعد انتهاء العيد كما يدعونه في دمشق.

(٢) «أبو بريص»: سحلبة صغيرة يعيشاء في الماء.

كان أفراد الأسرة قد غادروا بلودان إلى دمشق . - بالرغم من تصادف رمضان في تموز الحار . - وذلك لتقبل التعازي بالصهر الشهيد همام ، ولم يعودوا إليها فقد أنقلتهم الحزن ووصول أم عامر وزوجها من فلسطين مع ولديهما عامر ورويدة بعد ذلك لاجئين من عكا ، يرثون حكايا الأهوال التي تعرضوا لها خلال انتقالهم بالمركب إلى بيروت . وهكذا لم يعد أحد إلى «بيت الصيفية» في بلودان بالرغم من أنهم كانوا دفعوا إيجاره مقدماً لأن شهر الصيف الثلاثة .

تصادف أربعين همام في الأيام العشرة الأخيرة من رمضان . تصدر مجلس العزاء منذ البداية أبو عامر ، وفي الأيام التالية للأربعين جاءت وفود من حماة للعزية ترافق عادل (أبو همام) وعلى رأسها هشام ابن عم الشهيد وبقية شباب حي «بين الحيرين»^(١) ، ومعظمهم يرتدي الكوفية والعقال فوق بزته الرسمية وقد حضروا رداً على مجيء وفد آل الخياط إلى حماة في الأيام الأولى للعزية . وتحول «الديار» إلى منتدى سياسي لتقبل التعازي يومياً بفلسطين التي لم تستطع سبعة جيوش عربية تخليصها من يد «اليهود» . واتفق الجميع على رفض فكرة «إسرائيل المزعومة»^(٢) ، وقاموا بنشر الغبار عن فضائح «الكبار» ، من سياسيين سوريين وعرب ، وألاعب «الميرة»^(٣) وتزوير الانتخابات وتعطيل صحف المعارضة وانشغال الحكم بملء جيوبهم بالرشاوي والصفقات وإعطاء رخص الاستيراد والتصدير لأزلامهم ، وغيرها من الأحاديث التي كانت تصاجر زين كلما جاءت مصطحبة هاني لتجلس في حضن والدها بين الرجال وتسمع أحاديثهم . . وتفهم ولا تفهم .

إلى جانب أبو عامر جلس الملازم الثاني معين زوج قمر الذي ما زال «يعرج» بسبب جرحه نصف الملائم في الحرب وربطة عنقه السوداء إيذاناً بحداد بلا نهاية على شقيقه الملازم الأول ناجي ، الذي لم ينجُ من الحرب وقتل حين انفجر مدفع بين يديه لأن القذيفة كانت فاسدة .

انشغل الرجال بهمومهم ويفلسطين عن الاهتمام بالشيخ طه الذي ألف أن يكون قبلة المجلس وضايقه كثيراً إعراضهم عنه ، وهاني الذي لاطفه فجذب له

(١) حي بين الحيرين: حي في حماة قرب التواعير .

(٢) «إسرائيل المزعومة»: هكذا كانت تدعى إسرائيل في ذلك الزمان . وكانت تسعة إسرائيل بدون «المزعومة» تُعتبر شبه خيانة كتسمية الشهيد بالقتل .

(٣) الميرة: مؤسسة يعين فيها الموظف المحظوظ لأن الرواتب فيها عالية كما إمكانيات اختلاس المؤن إلى جانب الرشاوى .

الطفل لحيته وأوجعه، فقرر طرح موضوع مهم من وجهة نظره يعجز الملازم معين والمجاهد عادل عن الخوض فيه، فسأل بصوت مرتفع متنهزاً لحظة صمت نسيبي: هل لأهل الجنة لحية؟

نظر إليه أميد شذراً. ها هي فلسطين قد ضاعت والناس تشردوا والشيخ طه مشغول بلحى أهل الجنة! لم يلتفت أحد إليه وتتابع الرجال استعراض حكايا السلاح الفاسد ورصد أسباب الهزيمة، ولذا لم يبال أحد حين أضاف الشيخ: أجل، أيكون لأهل الجنة لحية أم يكونون مردان؟

حين لم يجده أحد، قال للدكتور مأمون: أنت شاب متعلم، فهل قرأت كتاب العالم الدمشقي أبراهيم بن محمد الناجي الذي انتقل إلى رحمته تعالى عام ٩٠٠ هجرية؟

أجب الدكتور مأمون باقتضاب ممتعضاً: لا يا شيخنا. قال الشيخ: لا يعقل ذلك. سأذكرك به واسمها «حصول البغية للسائل هل لأحد من أهل الجنة لحية». هنالك أيضاً كتاب آخر في هذا الموضوع ألفه العالم الدمشقي مثلث ابن طولون الصالحي المتوفى سنة ٩٥٣ هجرية واسمها «الدرر الفاخرة» في ذكر من له لحية في الآخرة»...

نظر الدكتور مأمون إلى عمه أميد مستنجدًا، فقاطع أميد الشيخ طه قائلاً وهو يوجه كلامه للحضور: هل سمعتم بحكاية الشيخ محمد عبده مع تلميذه الذي جاءه يوم تحليق أول رجل عن كوكبنا في طائرة، ليست للأسف عربية الصنع ولا عربية القائد؟ لقد سأله التلميذ يومها معلمه الشيخ: إبريق المرحاض أيوضع إلى يمين المتوضئ أم إلى يساره؟

فأجابه الشيخ: يا ابن (الكندا...) أقول لك طاروا وأنت تسألني عن إبريق المرحاض!!

* * *

طلت زين تتسلل إلى «الديار» بين آنٍ وآخر ليدللها والدها، منتزعة منه وعداً بالعودة إلى بلدان لتتدرّب على السباحة حتى وصفتها عمتها بوران بـ«الزقة بزر كتان» على خاصرة والدها، لكنها فرحت بالخروج مع بهيجة لشوقها إلى محل والأراجيح. صحيح أنه آب اللهاب لكنه العيد.

قالت الحاجة لابنتها بهيجة كمن يؤدي واجباً ليس مقتنعاً به: عيب أن تذهبين

بالأولاد للاحتفال بالعيد ونحن في حداد.

أجابتها: ما ذنب الأولاد يا «ميتي»^(١)? حرام.. «سيطق» قلبه من الحزن والحر والسجن في البيت و «الولوبل». .

ركب الجميع في «عَرَبَاتِهِ» يجرها حصان متعب، وصمم دريد ولؤي على التعلق بالعربة من الخلف جالسين على القضيب العرضاني الذي يحمي مؤخرتها، وأرادت زين أن تحدو حذوها فمنعتها عمتها لأنه «عيوب على البنت» أن تفعل ذلك.

اشترى بهيجة للأولاد باللونات، واختارت البنات اللون الوردي أو الأحمر واختار الصبيان اللون الأزرق. وطلبت زين باللوناً بنفسجيًّا فتعجب البائع وقال إنه غير موجود، فرضيت بالأخضر الذي «باخ» لونه وبهت عندما نفخته، فلوّنته بلون البنفسج بقلم سحري فطار بها عاليًا وهي معلقة بالخطيط وسعيدة، ومررت بها يومة تحلق وحيتها بحرارة لأنها تعرفها من زمان. كما شاهدت أفعى حكاية عمتها الكبيرة ذات اللحية المتدرلة في الفضاء والعيون العقيقية والجسد الذهبي وهي تطير وتطارد علاء الدين على بساطه السحري، لكن زين ارتفعت أكثر منها بكثير ولوحت صوت عمتها وهي تقول: هذا الحر سيشويتنا.. ساطعتمكم «دندرمة»^(٢) عند «بكداش» في طريق العودة كي «تبَلْ قلبنا». تفرج الأطفال على رجل يقوم بترخيص قرد وهو ينقر على دف ويوجه القرد بعصاه، وقهقه الأطفال وهو يشاهدون «كيف تنام الأرملة» فينام القرد على وجهه مكسور الخاطر، و«كيف تغزل العجوز» وبهلوانيات أخرى. تعلقت نظرات زين بجرح يحيط بعنق القرد لأنها آثار قيد واكتابت.

بعد ركوب الأطفال «طنبر» العيد الخاص المزئن بالبالونات والأوراق الملونة والمفروش ببساط عتيق والقيام بجولة على حدود السرادق الاحتفالي، وبعد ركوب «الدويخة» والأرجوحة وصيحات «قويها منجدد»، وبعد شراء «الفلين»^(٣) للصبيان و«ضوء الليل»^(٤) للبنات، عاد الموكب في «عربة» حتى مدخل سوق الحميدية وقالت بهيجة متعبة: كنت مستعدة لركوب حتى «الطنبر» بدل العودة مشياً.

* * *

(١) يا ميتي: تصغير أمي.

(٢) الفلين: نوع من المفرقعات.

(٣) دندرمة: صنف من المثلجات الشامية (بؤرة).

(٤) أسياخ تشعل فيتطاير منها شرر أبيض يشبه النجوم.

خريف آخر..

«ذهبيات» تتكرر من دون أن تتكرر.. صار أمجد يلجم إلى صحبة زين هرباً من اختناقه، ومشيا طويلاً في اليوم التالي لاغتيال «اليهود» للكونت برنادوت ومرافقه الكولونييل سيارو، حين أدخل القاتل رشاشه من نافذة السيارة... ولكنه لم يقل لها شيئاً وتمني لو تكبر بسرعة..

زين تستمتع بمرافقة والدها في التزهات مشياً إلى بساتين المزرعة وأبو رمانة وعين الكرش، ويهبطان أحياناً من قبة السيار في قاسيون حتى مصيف دمر. كان إحساسه بضيق في الصدر قد استفحلاً وقال له مأمون أن لا مرض عضوياً لديه والقضية نفسية. وكيف لا يختنق ويجهو إلى الهواء بعد ربيع أعلن فيه قيام «دولة إسرائيل»، وصيف هُزم فيه العرب وضاع جزء من فلسطين وتهجّرت خالته وأسرتها واستشهد صهره همام. زين كانت عزاءه الوحيد، ينسى أحزانه معها وشعوره بالاختناق، لكنها تخلّى عنه لترافق عمتها بوران إلى بعض الزيارات كمجلس العزاء الذي حرصت على اصطحاب بنات الأسرة كلهن إليه، إذ إن أحد المعارف في حي الشاغور نشر في الصحف نعوة لابنته المسلمة وراح يتقدّم التعازي بها لأنها تزوجت «خطيفة» من شاب مسيحي وهاجرا إلى إفريقيا خوفاً من القتل، فاصطحبت العائلات المحترمة بناتها للعزية وليرين بأعيانهن في «العصيرية» ماذا يحلّ بمن تفعل فعلتها. كما رافقت عمتها بوران لشراء خروف قررت أن تذبحه فداء لغطّ طاريء ألم بسيارة شقيقها أمجد وطال أمده، وقررت توزيع لحمه على الفقراء «دفع بلاء» عن السيارة. وقال أمجد صراحةً إن الزكاة لا تؤدي أحداً ولكن لا بد للسيارة من مصلح، وذبح الخروف وحده لا يكفي وإلا لذبحوا جملاؤه من أجل شاحنة معمل السكر المعطلة منذ أسبوع. وقال إن استيراد السيارة لا يجدي إذا لم يكن لدى اليد العاملة المحلية العلم والخبرة لصيانتها، ولم يفهم أحد في البيت معنى كلامه. وحين تم تصليح سيارته كانت بوران مقتنة بأن تضحيتها بالخروف والتعاونيد التي قرأتها ونفعتها على السيارة هي سبب شفائها (أي شفاء السيارة). ولكن ذلك لم يمنع ماوية من جرّ زين من يدها واصطحابها معها حين حملت هاني إلى عيادة الدكتور مأمون ابن المرحوم سفيان شقيقها رغم شجارها مع اختها بوران التي طلبت منها أن «تكبر عقلها» فعلاججه عند الأولياء... وكان حب زين لهاني لا يوازيه سوى غرامها بوضاح، إذ كانت تعتبر هاني «يتيناً» ما دام والده «مسافراً» عن أسرته وبمحكم الميت! بعد فحص طويل دقيق طلب فيه مأمون من هاني أن يسعل وهو يتحسن مواضع عديدة من

جسده العاري، وزين تلصص عليه بفضول، قرر الدكتور مأمون أن لا عفاريت تقطن جسد هاني، فهو ببساطة مريض بفتق في موضع ذكورته، ومرضه سبب بكائه، كما أن البكاء يزيد في تفاقم ذلك الفتق. والعلاج هو في نزع زnar «الحرز» الذي أعدّه له الشيخ طه ولف به بطنه، ووضع زnar آخر طبي خاص بدلاً منه تحت موضع الفتق في جسد الطفل ليستدنه ويرفعه، وطمأن أمه إلى أنه يمكن لهذا النوع من الفتق أن يشفى من تلقاء نفسه حين يكبر هاني ويبلغ سن الثامنة وربما قبل ذلك، والمهم أن يثابر على وضع الزnar ليل نهار على ما في ذلك من مضایقة.

* * *

بينما كانت زين تداعب القط هارون بسلام في غرفة جدتها دخل دريد وشاهدها محنيّة على القط وثمة ضوء خاص نادر يشع من سعادتها. لا يدرى لماذا اقترب منها وقبلها على وجنتها وانطلق هارياً. فوجشت زين بأن القبلة «سحرتها» وحولتها إلى امرأة كبيرة شاهقة بيضاء وممتلة، شعرها من حرير أشقر وبشرتها من ضوء وقد فاحت منها رائحة الياسمين. حين عادت بتناً صغيرة تسأله بغضّة: لماذا يصير دريد لطيفاً حين لا يراقبنا أحد، ويترفع عن اللعب معي أمام بقية الصبيان؟ أمسكت زين بالمقصّ وتخيّلت أنها تقصد له ما سبق وكادت تقصّه لكريم. زجرتها جدتها لأنها تلعب بالمقصّ.

* * *

شعرت زين بالهلع وهي تقرأ أن السنديbad شاهد في بلاد الهند جنازة دُفنت فيها الزوجة حية في القبو المعتم مع جثة زوجها. لم تكن تدرى أن على قمر أن تموت قبل زوجها معين وإلا دفونها حية معه. ولم تدرِّ لماذا لم يدفنوا خزامي بعد مع همام. قررت ألا تتزوج في أي يوم كي لا تُدفن حية. أم أن ذلك لا يحدث إلا في الهند؟ رمت بالكتاب وتناولت كتاباً آخر بالفرنسية عن الحيوانات. قرأت أن الإسفنجية التي تستحم بها كانت كائناً حياً آخر في البحر. حين استحمت مساءً صارت تتحدث مع إسفنجتها. زجرتها جدتها لأن أحداً لا يحاور «إسفنجية» الاستحمام. فردّت زين: ولماذا تتحدىني أنت مع حوض أزهار «الهرجائية» ومع الحق والعطرة؟

أجبت الحاجة: أنا لا أتكلّم مثلك مع الضفدعه والجرادة والحرذون والحلزوون والسلطعون والبومة. إنني أكلّم نباتي كي تكبر.

سألتها زين باهتمام: وهل تسمعك بدون أذنين؟
ردت الحاجة متبعة: الله أعلم. بوسنك أن تتكلمي مع حيواناتك ومع إسفنجك
الحمام كما تشاءين و «اعتقيني» من أسئلتك!

* * *

قرأت زين عن المرأة السحرية التي ترى فيها الأميرة صورة وجه من تحب.
تسللت إلى غرفة عمتها ماوية وأخذت مرآتها وعادت بها إلى غرفة جدتها وصارت
تتمنى أن تكون هذه المرأة سحرية كي ترى فيها وجه أمها. أتبتها بوران وطلبت منها
أن تعيد مرأة عمتها لأن اللعب بالمرأة مكره وكسرها مساء يعني مصيبة ستتحلّ. ما
كادت تكمل كلامها حتى انقطع التيار الكهربائي. أشعلت شمعة وتمنت ألا يطول
العطل وتضطر لإضاءة قنديل الكاز. اقتربت زين من الشمعة وصارت تحاول أن تضع
إصبعها على لهيتها قدر الإمكان لتجرب جهنم ولتعرف كيف يؤلم المحرق الذين
غضب الله عليهم. زجرتها جدتها لأنها تلعب بالشمعة. انبطحت زين على بطنهما
وأخذت تجرب الكتابة باليد اليسرى كما فعل والدها يوم كسرت يده وتدرب على
الكتابة بالأخرى وكان فخوراً بإنقاذه ذلك بفعل الإرادة مؤكداً للجميع أن ليس هناك
من مستحيل.

دخل والدها وشاهدتها تكتب باليمنى فزجرها خوفاً من أن تصير «عسراوية»!

* * *

قرأت زين في كتاب القصص أن أميراً أعطى حبيبته ثلاثة شعرات من رأسه
قبل سفره وطلب منها أن تحرق شعرة كلما كانت بحاجة إليه فيحضر إليها حالاً.
لذا كسرت زين الإبريق الفخاري الذي تدلق عمتها بوران منه الماء إلى
«بلغومها» مباشرة وهي ترفعه إلى الأعلى وترمي برأسها إلى الوراء وقد فتحت فمهما
على وسعه.. كسرته كي تسجنها عمتها في «الشامبرنوار»، وتحصل على شعرة عن
كتف أحد معاطف أمها.

قالت لها بوران: الله يهديك يا ابتي. ولم تتعاقبها. تضايقـت زين. كانت تريـد
أن تعاقبها عمتها بالسـجن في «الغرفة المـعتمـة» كـي تـقدر هـنـاك عـلـى تنـفيـذ خطـتها
واستـدعاء أمـها، فـقد صـار الدـخـول إـلـى غـرـفـتها الـورـديـة حـيـث «الـشـامـبـرنـوار» عـسـيراً
بعدـما اـحـتـلـتها الخـالـة أمـعـامـر وأـسـرتـها.

أمسـكت بـعـلـبة الـخـيـاطـة وـرمـت مـحتـويـاتـها عـلـى أـرـض «الـدـيـار»، بدـلاً مـن زـجـرـها

ضمّتها عمتها بوران إلى صدرها وسألتها: ما بك اليوم مكهربة و «لایجه»^(١)? اذهبى والعبى مع البنات. أو اذهبى وحضرى دروسك للمدرسة، فقد «ذهب العيد وفرحاته، وجاء الشيخ وقلاته»^(٢).

حين يئست من عقاب عمتها لها، تسللت زين إلى غرفتها الوردية القديمة وفرحت حين وجدتها خالية من أم عامر وولديها، ولم تر أحداً فدخلت إلى «الغرفة المعتمة»، وتركـت بابها مشقوقاً وراحت تفتش عن شعرة على كتف معطف أمها بعدما تسلقت صندوقاً على أرض الغرفة. وجدت شعرة. أمسكت بها وغادرت المكان. ذهبت إلى المطبخ وأخذت علبة كبريت. دخلت إلى غرفة جدتها التي صارت تشاطـرها إياها وأشعلـت الشـعرة بـعود الكـبريت. أغمضـت عينـيها طـالـبة من أمها الحضور.

جاءت هند بكل بـهـائـها وـقـالت لـزـين: وأـنـا أـيـضاً أـفـتقـدـكـ وـ.ـ وـقـبـلـ أنـ تـكـملـ كـلامـها صـرـختـ بـهـا جـدـتها: لا تـلـعـبـي بالـكـبـرـيتـ يا زـينـ! وـهـربـتـ أـمـها كـعادـتهاـ مـذـ سـفـرـهاـ إـلـىـ السـمـاءـ كـلـمـاـ حـضـرـ مـخـلـوقـ آخرـ غـيرـ زـينـ.

أـمـسـكـتـهاـ جـدـتهاـ مـنـ يـدـهاـ وـأـعـادـتهاـ مـعـهاـ إـلـىـ «الـدـيـارـ»ـ،ـ وـزـجـرـتـهاـ عـمـتهاـ بـورـانـ بـلـطفـ:ـ لـمـ تـذـهـبـيـ مـعـ عـمـتكـ مـاوـيـةـ إـلـىـ السـيـنـمـاـ؟ـ

لـمـ تـجـبـ زـينـ فـقـدـ اـنـشـغـلـتـ بـعـرـوـسـ بـحـرـ نـصـفـهـ الـأـسـفـلـ سـمـكـةـ وـقـدـ خـرـجـتـ مـنـ بـرـكـةـ الـمـاءـ أـمـامـهاـ وـتـشـبـهـ كـثـيرـاـ الصـورـةـ فـيـ الـكـتـابـ.

لـحـقـ بـعـرـوـسـ الـبـحـرـ حـوتـ وـصـارـ يـطـارـدـهاـ فـيـ الـبـرـكـةـ التـيـ كـبـرـتـ وـمـلـأـتـ «الـدـيـارـ».ـ أـمـسـكـتـ عـرـوـسـ الـبـحـرـ بـسـكـينـ جـدـتهاـ الـخـاصـةـ بـتـقـطـيعـ الـلـحـمـ وـشـقـتـ بـطـنـ الـحـوتـ.ـ خـرـجـ مـنـ شـابـ وـسـيـمـ لـكـنـ عـرـوـسـ الـبـحـرـ أـدـارـتـ ظـهـرـهـاـ لـهـ وـغـطـسـتـ وـاخـتـفـتـ تـحـتـ الـمـاءـ.ـ لـحـقـتـ بـهـاـ زـينـ وـوـجـدـتـ فـيـ جـدـارـ الـبـرـكـةـ بـاـبـاـ.ـ فـتـحـتـهـ وـمـشـتـ إـلـىـ الدـاـخـلـ فـوـجـدـتـ نـفـسـهـاـ فـيـ مـدـيـنـةـ نـحـاسـ غـارـقـةـ تـحـتـ الـمـاءـ.

شـوارـعـهاـ نـحـاسـ وـبـيـوـتـهاـ وـحتـىـ نـوـافـذـهاـ الـمـوصـدةـ مـنـ النـحـاسـ.ـ اـقـرـبـتـ مـنـ صـبـيـ أـمـامـ أـحـدـ الـأـبـوـابـ فـوـجـدـتـهـ تـمـثـالـاـ مـتـحـجـراـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـقـلـ مـثـلـهاـ «أـواـهـ مـاـ هـذـهـ الـحـيـاةـ!ـ كـمـاـ قـالـتـ هـيـ جـمـلـتهاـ الـوـحـيـدـةـ فـيـ الـمـسـرـحـيـةـ الـإـذـاعـيـةـ لـبـرـنـامـجـ الـأـطـفـالـ فـيـ الـإـذـاعـةـ حـينـ تـحـوـلـتـ إـلـىـ بـنـتـ مـتـحـجـرـةـ.ـ سـأـلـتـهـ عـنـ اـسـمـهـ.ـ فـلـمـ يـجـبـ.ـ وـقـالـ تـمـثالـ آخـرـ إـلـىـ جـانـبـهـ يـمـثـلـ أـمـهـ:ـ اـبـنـيـ لـاـ يـتـكـلـمـ إـلـاـ لـغـةـ الـطـيـرـ.

(٢) قـلـقةـ الـبـالـ،ـ مـضـطـرـيـةـ.

(١) لـايـجهـ:ـ قـلـقةـ الـبـالـ،ـ ضـرـبـاتـهـ.

قالت لها زين: أنا أعرف لغة البوم.

استيقظت زين على يد والدها وهي تهتزّها. حملها من جلستها أمام البركة وقال لها ضاحكاً: أين كنتِ في أحلام اليقظة؟ لقد ناديتك مراراً ولم تجيبي. قالت له زين: هل تعرف أنه توجد مدينة من النحاس تحت ماء البركة؟ أجابها مقهقاً: كنت أزورها كثيراً وأنا صغير مثلك!

حين نامت زين شاهدت في «بلاد النوم» أنها داخل سفينة تكاد تغرق في بحر هائج ووالدها يقول لها: خذني حفنة من تراب حوض جدتك الأبيض وارميه في البحر يهدأ هياج الماء.

استيقظت زين قبل أن ترمي بالتراب في البحر. شاهدت في الغرفة رجلاً له جسد حصان يغادرها قبل أن توقظ جدتها لتريها إياه.

نهضت من فراشها وحملت صدفتها الوردية ووضعتها على الشرفة كي تمطر السماء في اليوم التالي. لا تدري زين لماذا تمنت أن تمطر..

* * *

حينما عادت زين من المدرسة، وجدت عامر بانتظارها أمام الباب.. لم تحسده كما يحسده لؤي لأنه لا يذهب إلى المدرسة، فهو «الاجيء» كما تقول جدتها.. ولأنهم سيعودون إلى بيتهم في عكا بعد أسبوع (كما يقول أبو عامر منذ أشهر وهو يتحدث عن محاربة اليهود لاسترجاع بيتهم وبيوت الفلسطينيين كلها). قال لها بلهف على غير عادته: هل تريدين أن تلعب؟ دهشت وفكّرت بخوف: هل يريد مني أنأشتري له شيئاً؟ ماذا يريد مني؟ تصاييرت وبدت لعامر متحفظة على غير عادتها.. لم تتعجب وتابعت سيرها وهي حائرة. هل تعاتبه لأنه يمنع أخته رويدة من اللعب معها أم لا تعاتبه؟ ظلت صامتة..

لتحق بها إلى «الديار» وصعد معها السلم وهو يقول: في الحقيقة لا أريد أن ألعب. أريد أن أسألك، هل ترغبين في الذهاب معنا للحرب في فلسطين؟ سنكون بحاجة إلى مرضات.

قالت له غاضبة: لن أذهب معك إلى أي مكان.. لا أريد أن أموت مع صبي يقاطعني ويمنع أخته من الكلام معي.. تريدين أن أموت معك ولا تريد أن تلعب معي؟

وأغلقت بغضب باب غرفة جدتها حيث تنام، ولعنت للمرة الأولى جنس

الرجال كما تفعل عمتها ماوية، وجلست تقرأ في كتاب «رحلات غاليفر».. وكثير جسدها فصارت هي غاليفر في بلاد الأقزام في جزيرة نائية ويعيله عن لؤي ودريد وعامر.

* * *

قالت الحاجة لزين والأطفال: هيا ساعدوني في نفخ البالونات وتزيين البيت بها وبالورق الملون. ضحك الأولاد وضجيجهم أيقظاً أم تراها رائحة الياسمين التي لامست وجهه كأنامل لامرية؟ للعطر في بيته ملمس وصوت حين يجن الياسمين والفل بين الربيع والصيف. كان قد صلى الصبح وعاد إلى النوم، لو لم ينشب العطر أنفاسه وينتفخها داخل فمه! ارتشف أمجد قهوته بماء الزهر وهو جالس في ركنه المفضل في الإيوان قبل أن يودع البيت الكبير متاهباً للاتصال إلى بيت هند في شارع أبو رمانة عند ساحة المدفع لصدق البساتين.

تأمل بدهشة والدته وهي تقوّد حملة تعليق البالونات الملؤنة في المدخل وقاعة الاستقبال و«الديار». هل يحلّم؟ لم يسبق لأسرته أن زارت البيت إلا لعودته من حجّ، أما بدعة أعياد الميلاد فكلهم ينفر منها وتبعدوا وافدة عليهم، وكان الكل يمتنع من احتفال هند بعيد ميلاد زين. ففي البيت باستمرار عشرة أطفال على الأقل، والظروف لا تسمح بطقوس كهذه ويتناقض على البذخ واستعراض الشطارات بمحجة أعياد ميلاد الأولاد (ولن أحفل بعد اليوم بعيد ميلاد هند في قلبي إلا بغصة مضاعفة، فقد ولدت هند يوم ١٥ أيار.. وأضحي ذلك التاريخ ذكرى مريرة مذ أعلناها قبل عام في مثل هذا اليوم قيام «دولة اليهود»). أحسد هند لأنها ماتت قبل أن تشهد هذا اليوم).

سأل أمه: خير إن شاء الله، لمَ الزينات؟

- هل نسيت ختان دريد؟

كان قد نسي كل شيء وهو يودع البيت الكبير بغصة ومرارة كمن يودع يده قبل قصّها!.. سيفتقد شبح هند وضجيج الأولاد والزقاق وصباح الباعة ووقع القباب على صحن الدار والأقواس والأبواب المحفورة بالأيات القرآنية على قمتها.. والكتنز المدفون في مكان ما من هذه الدار بكل ما فيه من جواهر أسطورية وذهب كما روت له أمه في طفولته حين أوصته بـألا يغادر الدار بأي ثمن!..

منذ وفاة هند وهو يعتزم الإقامة في بيت شارع أبو رمانة، ويترافق، ويودع

البيت الكبير مرة بعد مرة ويبقى فيه مثل عاشق مستهams يودع حبيته ليلتتصق بها أكثر ولسان حاله يقول: لن يكون وداعاً.. قال لنفسه: لا مفر من مغادرة البيت الكبير بعدما انضمت إلى زحامة أسرة جديدة هي أسرة أم عامر وقد فقدت كل أمل في العودة إلى فلسطين عاجلاً وسمعوا أن أسرة يهودية احتلت بيتهم. والدته قالت: «بيت الضيق يسع ألف صديق». ولعل مجيء أسرة أم عامر حجة لمفادة البيت، أما في قراره نفسه فإنه يشعر أن زين بحاجة إلى مجال حيوي أوسع لتنمو فرديتها.. ولم يكن بوسعه أن يبعخل عليها بفضاء.. (أجل سأغادر البيت الكبير في أسرع وقت. لا. ليس بوسعي مغادرته. نعم لا بد من الذهاب، فالحياة فيه أصبحت لا تطاق لشدة الزحام. لا. لن أستطيع مغادرته فالحياة بدونه لا تطاق أيضاً).

زين تدور حول الحاجة وتمطرها بالأسئللة مستفورة عن حسني الرعيم الذي تردد اسمه كثيراً مؤخراً في السهرات وسألتها ما الذي يفعله. أجابتها: «علمي علميك»^(١). بدت لها جدتها سعيدة ومستشاره وهي تجهز الزينات لحفل ختان دريد وتضع اللمسات الأخيرة على الفستان الحريري الأبيض الطويل الذي سيرتديه بعد الختان كما قالت لحفيدتها.

سألت زين جدتها: ما معنى «تطهير» دريد؟

قالت لها الحاجة إنهم يقصون له شيئاً زائداً «هناك».. تسائلت بصمت: ترى هل سيفعلون به ما أرادت هي أن تفعله بكريم وأغضبت أمها؟ ولماذا يقصون «عمود البيت» كما تغنى جدتها لوضاح وهي تبدل له حفاظه؟.. قالوا لزين إنها كانت ستقتل كريم لو نجحت في قص ما كانت تعزم قصه.. فهل سيموت دريد؟ وشعرت بيد معدنية تعصر قلبها.. وطمأنتها جدتها إلى أنه سيظل بخير، وللقصن أصوله، ولكنه سيصير رجلاً ويثبت رجولته وشجاعته إذا لم يبك.. .

صباح اليوم التالي جاء الشيخ طه مصطفجاً الحلاق العجوز الذي ختن نصف شبان الحي يوم كانوا أولاداً. وحين فتحت له فهيمة، الخادمة، الباب بلا حجاب تعوذ بالله من الشيطان الرجيم بصوت عال وأمرها أن تذهب وتستتر وتغطي شعرها، ولعن النساء كلهن باستثناء زوجات الرسول وبناته.. فرمقته فهيمة بنظرة كلها كبرباء، ولم تتعجب، وقال في نفسه: كم هي جميلة.. تبارك الخالق!..

توارد الأقارب والجيران والمعارف من كل مكان.. أحد الأقارب جاء من

(١) أي لا أعرف أكثر مما تعرف فيه.

بصري اسكنبي شام حيث ي العمل، كما حضر آخر وأسرته من الموصل.. وفي المطبخ كانت هنالك فرقة كاملة من النساء تعمل على إعداد ما للذ و طاب من مأكلا شامية.. وقد فتحت أم نقولا - «اما ديب» كما صار الجميع يدعونها اقتداءً بزین - ففتحت باب بيتها المقابل ووضعت صالونها تحت تصرف آل الخيال. كما أضبجي مطبخها ملحاً بالمعلم النسووي لإعداد الحلويات وصوانى «الكتافة المدلولة»^(١)، وأعدت بنفسها الأطباق التي تعتقد الحاجة أن المسيحيين يتقدون تحضيرها أكثر من المسلمين، مثل التبولة والجاتوه والكببة الحميص وسواها. وبالرغم من حضور الحلاق الذي سبق له أن أجرى الختان لمئات الأولاد، إلا أن الدكتور مأمون أصر على إحضار طبيب مختص لابن عمه دريد بحيث يعمل الحلاق معاونا له مما أغضب الشيخ طه. غلب على زين فضولها فحاولت الدخول للفرجة والوقوف بجانب دريد وإمساك يده، ولكنهم طردوها شر طردة. وحتى والدها لم يجرؤ على التحرب لها كعادته.. كانت الجلسة رجالية محرمٌة على النساء.. مثل محفل خاص بديانة ذكرية غامضة الطقوس لعبادة «عمود البيت». تلخصت زين عبر نافذة «الليوان»، وبدا لها دريد نحيلًا وصغيراً وسط رجال صخريين.. شاهدته وهو يقلب شفته السفلية مثلها حين توشك على البكاء، ثم تجلّد حين شجّعه الجميع بقولهم: «يا رجل»، يا «شاب».. ولم يبك حتى حينما تناثر الدم.. بل ارتسم على وجهه تعبير جديد لم تره زين من قبل: القسوة. نظر إلى جسده وإلى جرحه بقسوة، ثم جال بعينيه في الحضور نظرة شديدة مركرة تستمد صلابتها من ألم لا يطاق وبأس فحور الزهو.. القسوة والزهو.. كمن حلّت فيه روح شريرة.. وهقف به حاله عبد الفتاح: أهلاً بالرجلولة.. وزغردت الحاجة من وراء الباب وبقية النسوة فازداد دريد خيالاً لأن وجعه تحول إلى قوة ضاربة عميماء... ووصلت فرقة الدراوיש بالطلب والدف.

قبل أن تنام زين، اقتربت من دريد لتلطفه وتواسيه فتحاشاها.. داعبته بشأن فستانه الحريري النسووي الأبيض، فلم يضحك لنكاتها بل رمقها بنظرة شرسة متعالية كتلك التي تطل باستمرار من عيني لؤي.. تسألت زين عن سر تلك القوة العدواية التي ضخّها فيه الرجال.. أكان ذلك ختانًا أم مجلس سحر؟..

صباح اليوم التالي روت زين لجدتها ما حدث أمامها في الليل وتدعوه الجدة حلماً.

(١) الكتابة المدلولة: حلوي دمشقية.

قالت: شاهدت دريد يموت.

- هذا معناه أن عمراً جديداً كتب له.

- وشاهدت الدم يسيل من عنقه كدجاجة مذبوحة.

- ما دُمِّيَ قد شاهدت دماً فهذا معناه أن المنام قد فُسخ ولم تعد له قيمة.

سمع أمجد حوارهما وابتسم إعجاباً بحكمة أمه وجلته وأمها وأمهاتهن. ففي تفسير الحاجة للأحلام الموت عمر جديد، والدم يفسد المنام، والمقصود من ذلك كله إلغاء القلق بعد حلم مزعج. تذكر أيضاً أن قصص الأظافر ليلاً مكرورة ربما لأن ضوء الشمعة كان شاحباً كقنديل «الكاز»، وبالتالي كان يمكن للأولاد أن يجرحوا أنفسهم إذا قصوا أظافرهم. وشراء الفحم بعد المغرب مكرورة، ربما لأن لهب الشمعة لم يكن يومها كافياً لتنظيف آثار ادخاله إلى البيت. ازدادت ابتسامته اتساعاً وهو يتذكر قول أمه إن طعام الشخص «العسر» ذي الطباع الصعبة قلما يأتي جيداً، وهي صيغة مهذبة كي لا يقال إنه يربك الطابخة. وقولها إن الحصى الصغيرة في الرز لا توجد إلا في صحن الرجل، وهذا يعني ضمناً أنها أحسنت تنقية الرز وثمة قوة غرائزية ترش الحصى في طعام الرجال ولا داعي وبالتالي لأن يزجروا زوجاتهم.. شعر بحب جارف نحو أمه وتمنى لو يقبلها فجأة على خدعاً أو يدها، لكنه خشي إغضابها، فقد ربيته على إخفاء مشاعره ولحظات ضعفه ليكون جديراً باسم رجل. حينما أنجزت زين استجواب جدتها وابتزازها، تمسحت بوالدها، وحين لم يُلْقِ بالاً إليها وتجاهلها عاماً صارت تتظاهر بالسعال، فقال لها: «صحة»، ولا يدرى لماذا تذكر متسلول سوق الحميدية.

* * *

زين بنت صغيرة سعيدة تعيش مع أمها على شاطئ «الطابيات» في اللاذقية وتقضى وقتها في تعمير قصر على الرمل والإنصات إلى صوت الصدفة.. . قالت لها أمها الجميلة إن صوت الصدفة شيء عظيم لأنه صوت البحر ويجب أن تتعلم كيف تفهم لغته.. . ثم نامت على الشاطئ، فحلمت بأنها بنت صغيرة في دمشق أمها مسافرة.. . وهذا الحلم المزعج يضايقها. أم تراه ليس حلماً؟ لا تعرف زين متى تكون نائمة ومتى تكون مستيقظة، ومتى تكون هي بطلة الحكاية ومتى تكون راويتها، ومتى تكون حالمه ومتى لا تكون. ترقظها بوران لتذهب إلى المدرسة.. وفي المدرسة تأتي عبلة الحلوة الشقراء الطويلة ذات العيون الزرق صباح كل يوم سبت وتلقي تحية العلم: «عش هكذا في علو أيها العلم، فإننا بك بعد الله نعتض». .

لماذا عبلة وحدها تلقي التحية كل يوم سبت من دون بقية البنات؟ لا تدري زين ما الذي انتابها حين خرجت من صف البنات المصطفات كأسنان المشط وطلبت من «معلمة خانم» أن تلقي هي تحية العلم السبت المقبل. غضبت المعلمة وضررتها بالمسطرة على يدها ضربة موجعة كضربة سيخ محلى بالنار، وكادت تشنقها على حافة المسطرة أمام البنات كلهن كما خيل إلى زين، وأوقفتها في الصف لفص الجدار، فنبت لها أذنا حمار وذنب سنحاح. وحين ذهبت «معلمة خانم» التفت البنات حولها في الفرصة وقالت بنت كبيرة من صف عبلة إن «الحق مع زين»، ومن المفترض أن تقوم كل بنت بتحية العلم بالدور حتى ولو كانت سمراء ونحيلة وبشعة مثل زين.. اتفقت البنات الكبيرات على مقابلة «مديرة خانم» لتقديم هذا الطلب وجررن معهن زين لأنها هي التي «أكلت» ضربة المسطرة.. وصارت كل واحدة تقرع الباب ثم تهرب حين تقول المديرة: «ادخل».. وحين نفذ صبر المديرة وجاءت إلى الباب لترى ما الحكاية كانت البنات قد هربن كلهن وزين وحدها أمام الباب. سألتها «مديرة خانم»: ما بك؟ فغمزها الذعر وقلبت شفتها السفلية كعادتها بدلاً من البكاء. لكن المديرة أدخلتها إلى الغرفة وأغلقت الباب وكررت السؤال بلطف وحنان فتشجعت وروت لها القصة.. لم تقل المديرة شيئاً وطلبت منها أن تعود إلى الصف لأن «الفرصة» انتهت والجرس يرن.. .

صباح السبت التالي، فوجئت زين بالمديرة تناديها لتلقي تحية العلم، فخرجت مثل النملة، وغمرها الخجل وهرب صوتها من حنجرتها، لكن ابتسامة «مديرة خانم» المشجعة جعلتها ترفع رأسها بسعادة صوب ذلك المستطيل الخفاق على إيقاع قلبها وفي صدرها تتحقق أفرح عيد الجلاء.. وبدأت تتلو تحية العلم. في البداية شعرت بالخوف وأكثر من ألف عين تحدّق فيها، ثم تحولت إلى فراشة وهي تصيغ ملء صوتها: عش هكذا في علو أيها العلم، فإننا بك بعد الله نعتصم. ونسقطت كل شيء عن العيون والآخرين.

* * *

تضاعف زين حين جاء صديق والدها الصائغ شفيق حنين من «حارقة اليهود» وكانا على وشك الذهاب في نزهة بالسيارة إلى الربوة قبل هبوط المساء. كانت زين تريد أن تتهيجاً حروف تلك العبارة المكتوبة بالدهان الأحمر على صخرة شاهقة هناك أسرها منظرها منذ طفولتها قبل أن تتعلم القراءة. والدها قرأها لها مراراً كلما كررت السؤال عنها. عبارة تقول: «اذكريني دائماً». ولكن زين لمحت عبارة جديدة على

الصخرة في نزهتهما الأخيرة نبأته إليها وخيل إليه أنه قرأ عبارة إضافية حقاً هي: «لا أنساك». ولكنه لم يجرؤ على أن يقول ذلك لزين إذ خشي أن يكون مخطئاً وهو يخشى من الواقع في أي خطأ أمامها، فهي تكاد تقدسه وذلك جعله حذراً كي لا تكتشف أنه بشر مثلها ويخيب أملها فيه لم تكن وحدها التي تحاول إرضاعه بل إنه لطالما ضبط نفسه في لحظات غضبه وهو يبذل جهداً حذراً كي لا يخيب أملها.

ثم إن تلك الصخرة المنشارية في الربوة إلى يمين الطريق من دمشق صوب دمر كانت تأسر خياله، إذ يتذرع على أي شخص تسلقها دون تعريض حياته للخطر، ومن أجل ماذا؟ كي يكتب عبارة «اذكريني دائمًا».. ولطالما تساءل: ما هو ذلك الدهان السحري الذي سطّرت به تلك العبارة؟ وكيف يزيده المطر رسوحاً ولمعاناً ولا تمحوه الرياح وزخات «حب العزيز»^(١) وشمس الصيف الحارقة؟ ومن هو ذلك العاشق؟ ولمن وجه تلك العبارة؟ وهل تسلقت حبيبته الأسطورية بدورها صخرة الموت المنشارية تلك لتكتب له الإجابة: «لا أنساك»، أم أن المقصود بالعبارة «دمشق» أي «اذكريني دائمًا يا دمشق»؟.. هل سطّرها عاشق للمدينة مثله قبل سفره للدراسة مثلاً، وكتب لها روح دمشق الحياة إيجابتها ببساطة: «لا أنساك»؟ ماذا لو كانت التي سطّرتها امرأة لا رجالاً أحبت أن تقول لدمشق «اذكريني دائمًا» وردت عليها المدينة «لا أنساك»؟

لذا شارك أمجد زين ضيقها بالضيق المفاجيء، ثم إنه منذ الهزيمة في فلسطين أضحت يشعر بنفور لا يدرى مرد من صديقه اليهودي شقيق حنين. صحيح أن الرجل شامي عتيق مثله، وأنه لم يشارك يوماً في التبرع لعصائب الهاغانأنا، لكن القلوب تناور ودها من طرفه على الأقل، وأمجد يشعر بشيء من الذنب نحو شقيق لأن ذلك الشعور ليس منطقياً.

استقبله بالحفاوة القديمة ذاتها كأنما ليريح عقله وفوجيء بالرجل ينفجر باكيًا على المقعد ذاته الذي بكى عليه أبو عامر ليلة وصوله من فلسطين وقد غادر بيته في عكا.. ودهش حنين وجد شقيق حنين يبكي للسبب ذاته: إنه قرر مضطراً مغادرة بيته ودمشق والهجرة إلى سويسرا لأن الناس في «الشام» صاروا يتجربونه منذ إعلان دولة إسرائيل، ولا يشترون منه ولو خاتماً وبقاطعونه ويعتدى عليه بعض الفلسطينيين بالضرب أو الشتائم. تمنى أمجد أن لا يهبط أبو عامر من الغرفة في الدور الثاني لأنه

(١) حب العزيز: البرد.

قد يفعل الشيء ذاته به لمجرد أن شقيق حنين يهودي. ألم يفعل به اليهود شيئاً مماثلاً؟ جاءت فهيمة بالقهوة وسأل أمجد الخيال ضيفه: وماذا تريد مني أن أفعل؟

- أريد أن تساعدني على بيع بيتي ولو بنصف سعره. إنني مضططر لمقاطعة دمشق.

- هنالك فلسطيني مطرود من عكا هو زوج خالي يفتش عن بيت يشتريه. سأفتحه بالأمر.

أنصت زين بذهول إلى جوارهما وتعجبت: لماذا يقطن كل واحد منهمما في بيت الآخر ما دام الرجال يبكيان ولا يبقى كل منهما في بيته؟

بعد انصراف شقيق حنين، لم يجرؤ أمجد على مفاتحة «أبو عامر» بشأن شراء البيت البديع للصائغ بثمن بخس، إذ خاف أن توقظ الحكاية مرارته وغضبه، وأسرّ بالأمر إلى خالته التي كانت واقعية ورجبت بذلك. وحين قالت ذلك لزوجها، أجابها: سأشتريه، لا لشيء إلا لأحرقه!

- أليست الإقامة فيه أفضل من إقامتنا هكذا في بيوت الناس؟

سمعتها الحاجة فقالت: صدر البيت لكم والعتبة لنا. و«أهلاً وسهلاً ومرحباً بهما في القيمة وبها العين»...

أضاف عبد الفتاح: «لو تعرف الأرض من قد زارها لفرحت واستبشرت وباستوطئ القدم»...

كفت زين عن التشاغل بالقراءة وهي تنصت لقول عمها بإعجاب، وأرهفت السمع حين همست فلك لحقيقة حماتها أم عامر بأمر آخر لأن حكاية شراء البيت غير مهمة مقارنة بحكايات تزويع البنات: خزامي جاءها عريس عقباً عند رويدة. شاب مثل القمر هو هشام ابن عم المرحوم همام.

- وماذا قالت حماتها السابقة وعمّها عادل؟

- وافقاً كي لا يربى حفيدهما غريب.

- وهل الشاب غني ومتعلم؟

- الغني لا يتزوج أرملة. سينسل قدميه ويدخل إلى البيت الذي اشتراه وأنّه المرحوم ابن عمّه.

- ما مهنته؟

- مسكين، أستاذ مدرسة.

- وأين مقر عمله؟

- في حماة، ولكن أمجد وعد بالتوسط لنقله إلى «التجهيز الأولى» في دمشق.

- الله يجعل التمام على خير.. ولكن أليس من المبكر تزويجها الآن؟

- لقد انقضى ما يقارب العامين على ذهاب همام مع القاوقجي واقتربت سنويته ..

سمع عبد الفتاح هذا الجزء من الحوار فتدخل قائلاً بدعابة: لا. ليس الوقت مبكراً، فدعها تعود إلى بيتها.. «جوزت بنتي لأرتاح من بلاها، جاءتني وأربعة ورها». .

وأيدته بوران بقولها: «جوزناكِ لنرتاح من أكلك، جبتينا همك وهم ابن ^(١) عملك».

التفت بوران إلى زين التي كانت تنصت باهتمام شديد، وقالت لها كما يطردون الدجاج: بِثِ بِثِ بِثِ . اقترب وقت النوم.. .

كل ليلة، تمضي زين مرغمة إلى دنيا النوم التي ترعبها وهي تواجهها عزلاً لا تدري كيف تحمي نفسها منها. بعد الاستحمام والعشاء، قبّلت والدها نصف دامعة كمن يودعه للمرة الأخيرة وقبّلت الحاضرين مودعة إلى النوم وضحكـت عمـتها قائلـة: «لا أوحش الله منك».

* * *

كل ليلة، تعيش زين بعد ذهابها إلى النوم عالماً آخر، يسعدـها أحياناً ويعذـبـها غالباً، ولا تعرف دائماً كيف تحـكيـه لهم.. وإذا فعلـت أضـحـت مـدـعاـة لـسـخـرـية عـمـتها بـورـان وـرـثـاءـ جـدـتهاـ وـمـدـاعـبـةـ فـهـيمـةـ: هـاـ قـدـ عـادـتـ زـينـ إـلـىـ قـصـةـ «ـإـبـرـيقـ الـزـيـتـ».. وـحتـىـ إـذـاـ استـيقـظـتـ لـيـلـاـ مـذـعـورـةـ وـقـدـ عـادـتـ مـنـ إـحـدـىـ رـحـلـاتـهاـ الـمـرـعـبةـ، وـتـصـادـفـ وـجـودـ والـدـهاـ سـتـيقـظـاـ وـجـرـهاـ مـنـ يـدـهاـ إـلـىـ الشـرـفـةـ وـحـيـدـينـ لـتـروـيـ لـهـ مـاـ حـدـثـ لـهـ، كـانـتـ بـعـدـ أـنـ تـفـعـلـ تـشـعـرـ بـرـاحـةـ مـشـوـبـةـ بـشـيءـ مـنـ خـيـةـ الـأـمـلـ لـأـنـ مـاـ تـقـولـ لـاـ يـشـهـيـهـ حـقاـ ماـ وـقـعـ وـمـاـ كـانـتـ تـتـعـنىـ أـنـ تـرـوـيـهـ.. .

تلك الليلة، اكتشفـتـ زـينـ بـعـدـ القرـاءـةـ شـيـئـاـ جـديـداـ كـانـتـ تـظـنـ أـنـهـ وـحدـهـ عـرـفـهـ اسمـهـ الـكـتـابـةـ.. كـتـابـةـ شـيـئـاـ لـاـ صـلـةـ لـهـ بـالـوظـيفـةـ الـمـدـرـسـيـةـ أوـ بـالـعـقـابـ مـثـلـ كـتـابـةـ: «ـلـنـ أـثـرـرـ فـيـ الصـفـ ثـانـيـةـ» ٥٠ مـرـةـ.

(١) ابن عـملـكـ: كـانـ الزـوـجـ فـيـ دـمـشـقـ آـنـذـاكـ يـلـقـبـ بـاـنـ العـمـ.

السبع، واستخرجت من داخله ورقة رسمت عليها طلاسم وكلمات لامقرودة، فمزقتها ووضعت كابوسها مكانها وأعادت ربط الورقة التي كتبتها داخل قماشة الحجاب.

* * *

رافقت زين والدها إلى معمل الزجاج في «القدم»، وذهلت وهي ترى السائل المنصهر، الذي تقضيه الماكينة، ثم تصبه في صير زجاجة.. تلك تلك.. زجاجة زجاجة.. مثاث منها.. لا تزال محمرة، تركض على بساط معدني متحرك.. فرحت للوهلة الأولى، ثم خافت قليلاً وهي ترى العامل مثل دميتها العيكانيكية التي تكرر الحركة ذاتها، فهو يحرك يديه بحركة واحدة تتناغم مع حركة الآلة وبسرعة كدمية.. قالت لوالدها: من يملا «رفاص»^(١) هذا الرجل؟ وهل له في ظهره مفتاح معدني يدير ونه كل صباح في المعامل ليكرر الحركة ذاتها كما تفعل دمایي بعد أن أدير مفتاحها المعدني لتتحرك؟

أجابها بكلمة واحدة: الجوع...

حزنت. كان والدها يذكرها دائماً بأسر لم تعان منه يوماً: الجوع. الفقر. الفقر الذي كان قد جربه ولا ينساه ويحب في كل مناسبة ان يذكرها به وبأهلها. عادت تتأمل الزجاج المنصهر. بدا لها الأمر جميلاً ومشيراً.. ثم إنها تعشق الأشياء المنصهرة والشقاقة.. ولطالما وقعت صريعة غرام تلك القبة الشفافة من الزجاج التي تحيط ببرج مضحك من المعدن وحينما تقلب الدمية يتتساقط الثلوج على البرج.. ماذا كان اسم البرج؟ يفل؟ لا تذكر.. كانت تلك الدمية إلى جانب علبة الموسيقى في غرفتها الوردية.. تأثيرها الصور شاحبة داخل زجاجة مصهورة، كما لو كانت تمثي داخل تلك القبة الزجاجية والبرج يتوسطها والثلج ينهر على البرج وعليها كما يحدث عادة كلما «نحضرت» تلك اللعبة التي كانت أمها تدعوها «بيلوه»^(٢) تذكري.

تقلب زين الزجاجة داخل خيالها فتهمر الكوابيس وينطلق سرب من النحل بدل الثلوج.. كل شيء هكذا.. محفوظ داخل زجاجة.. قالت زين لنفسها، مضيفة، إذا حركناه طار سرب من النحل وعقصني لأنني صرت داخل الزجاجة... ضاقت أنفاسها كما يحدث لها دائماً حينما تهاجمها أفكار متناقضة ملحقة

(١) رفاص: زيرك.

(٢) كلمة فرنكية معناها قطع تزيينية.

بذكريات غامضة ونف من المشاهد.. وأمسكت بيد والدها الذي بدأ يشرح لها بحماس فخره بافتتاح هذا المعمل ويعيدها إلى الأرض الصلبة.. غادرا المكان إلى سيارة «الجيوب الستيشن» الخاصة بالمعمل، وسألها والدها: هل تريدين مرافقتني غداً إلى حمص؟ شيدنا هناك معملاً للسكر... الاستقلال ليس فقط أن تلعب دور الفراشة في عيد الجلاء.. إنه بناء وطن.. لم تفهم ما يقصده، ولكن معملاً للسكر؟ نسيت كل شيء عن القبة التي تمطر ثلجاً والأخرى التي كانت سجيتها وتطلق نحلاً يعقصها إذا حرّكتها، وسألته بذهول: وهل للسكر معلم؟ كنت أظنهن يجدونه في الصحراء حول تدمر كما يجدون الملح على شاطئه البحر.. ضحك أمجد، وركضت في عيني زين الملاحات الجميلة بمربياتها ومثلثاتها ومستطيلاتها على الشواطئ وطواحين الهواء تعلوها، ورجال حفاة عراة السيقان كالسلطانين تسوطهم الشمس يعملون فيها.. من عبّا مستناتهم و«زنبركاتهم» ورفاقاتهم؟ هل هو الجوع كما قال لها والدها؟

* * *

في حمص، ما كادا يدخلان حرم المعمل حتى التقت بأحد أولاد «أبو جميل» قريب والدها الذي يعمل فيما يبدو موظفاً هناك، وكانت قد رأته من زمان يحضر إلى البيت مطلع كل شهر وجذتها تعطيه مئة ليرة من دخل ابنها لـ «الأولاد»... سمعت جذتها عاماً بعد آخر تطارد ابنها أمجد لتقطّع من دخله رواتب لـ «أبناء عم» لم تعرف زين يوماً مدى قربتهم له ولها بالضبط ولكن الحاجة تؤكّد لها كلما سألتها بفضول: إنهم من «ظام الرقبة»^(١)...

بهرتها الخنادق المليئة بـ «الشوندر»^(٢) خمري اللون كبير الحجم.. كانت قد شاهدت كوماً من التفاح في «الحقلة» في بلودان، ولكنها لم ترَ في حياتها هذه الكمية اللامتناهية من الشمندر السكري مكونة في خندق يشبه مجرى نهر.. وراح الوالد يشرح لها وهي مذهولة.. ثم خطف انتباها منظر صبي يعلمه آخر الركوب على الدراجة الهوائية. إنه ابن «عمو أبو جميل» الذي يعمل ناطوراً في المعمل ويقيم فيه كما ذكر لها والدها. وحين تقدّمت منها أمه ودعتها للدخول وشرب العرقسوس، استأذنت والدها قائلة إنها ستبقى عند «خالتو أم جميل»، وستتركه لاجتماع العمل. ولم يعرف أمجد سر هذا السلوك الاجتماعي المفاجيء لزين لكنه أدرك أنها تدبر شيئاً ما..

(١) الشوندر: الشمندر باللهجة الشامية.

(٢) «ظام الرقبة» أقارب جداً.

حين عاد من المعمل بعدها قضى أموراً ملحة بصفته عضواً متتدباً في مجلس الإدارة ومستشاراً قانونياً للشركة شاهد زين راكبة على دراجة جميل، والصبي ورفيقه يساعدانها على تعلم قيادتها.. ثم وهي تسقط، لكنها تهض بسرعة لمحاول من جديد.. وسارعت أم جميل نحوه متذكرة عما يدور، قائلة إنها حاولت منع زين ولم تقدر. طمأنها بابتسامة، سرعان ما اتسعت وهو يشاهد زين تقود الدراجة بإصرار، وتمضي بها طويلاً قبل أن تسقط من جديد، وتهض، وتبعيد الكرة وهي تتجه صوبه وفرحة جامحة انطلقت من وجهها الصغير التحيل، ومن عينيها الواسعتين كعیني أنها. كان دريد ولوبي قد رفضا تعليمها ركوب الدراجة حين طلب إليهما كما شكت له زين، ثم إنه سمع الحاجة تهراها وتحذرها من ذلك لأنها «بنت» خوفاً على شيء لم تحدده لها، وهذا هي قد أقنعت المسكين جميل ورفيقه بالتخلي لها عن الدراجة، وتعليمها أيضاً...

ضمتها إلى صدره في طريق العودة من المعمل وهي نائمة بسلام بالرغم من خدوش في ركبتيها وكفيها التي أصيبت بها حين سقطت مراراً ولم تلاحظها...

ضايقه أنه أيقظها حين حملها لزيورا قبل عودتهم إلى دمشق عمتها بهيجه المقيمة في حمص حيث يعمل زوجها سائقاً لشاحنة في شركة الـ «آي. بي. سي.». ونهضت زين من نومها مستثاره فهي تعشق عمتها بهيجه، وراحت تدور في حديقة بيتها وتطارد قططها العديدة وقد انتعشت كأنها بدأت نهارها للتو وتحسست الدانتيل الأبيض على مساند المقاعد المحمولة عند موضع اليدين وعلى ظهر المقد..

استيقظت عمتها ودعتها لتنام عندها، وتحمست زين وقبلت بينما رفض أمجد في البداية كي لا تغيب زين عن المدرسة والامتحانات على الأبواب، لكنها أقنعته بأن المعلمة لم تعد تدرسهن جديداً وكل ما يفعلنه هو «مراجعة» ما سبق درسه وهي تحفظ كل شيء عن ظهر قلب. فوافق والدتها ما دام سيعود إلى حمص على أية حال بعد يومين لحضور اجتماع في المعمل ويعيدها معه.

نامت منهكة وهي تعانق قطة ملعونة خمستها بعد طول قيلات، وقبل أن تنام وجدت نفسها كالسنديbad فوق جزيرة صغيرة طافية على وجه البحر والماء يحيط بها من كل جانب. و شيئاً فشيئاً صارت الجزيرة الجراء تغرق بها ببطء في الماء ووووأنت أنها تقف فوق سلحفاة ضخمة ت يريد أن تنام في قاع البحر، فراحت تغرق معها وتغرق إلى قاع النوم!

* * *

استعارة بهيجة لزين ثوياً لائقةً من الجارة التي لها ابنة تقارب سنها سن زين، لترديه بدلاً من سروالها «الكاوبوي»^(١)، فالبنات في حمص لا يرتدين البنطلون. كما اشتهرت لها حذاء يرفعها كعبه «الكريب» الأبيض عن الأرض ستيمترین لتضيف إلى طولها إصبعاً فقد تتحسن أحوالها قليلاً هي الصبيانية الشعر، السمراء التي تشبه ملائين البنات. لقد ورثت عن أمها تلك السمرة الداكنة ولم ترث أية حصة من العيون الزرق أو الخضر والشعر الكستناوي المشقر كبنات عمتها وعمتها.. ولا يميزها شيء، لا شقرة ولا جمال ولا بشاعة ولا طول ولا قصر ولا عاهة ولا جاذبية خاصة.. وعسى أن يخصها الله بالحظ، وإلا فمن أين لهذه المسكينة بعرис إلا إذا اشتراه لها والدها «صهر بيت»؟

وهكذا رافقت زين عمتها إلى زيارة «صباحية» عرس.. دوماً تلتقي بعشرات النساء أينما تحركت مع عمتها. جلسات نساء بلا رجال عكس جلساتها مع والدها، وهي تستمتع بسحر المجلسين وتعشق الوجوه الجديدة التي تروي حكاياتها. وجلست مع النسوة في ردهة الدار حيث «الأسكي»^(٢) ما زالت قائمة في صدر المكان، ومقاعد العرس القشية ما زالت مكونة ولما يأت صاحبها ليتقاضى «الكرياء» ويذهب بها. وتغامزت عمتها مع خالة العروس مشيرتين إلى باب المجاور وفهمت أن العريس ما زال في الداخل مع العروس والكل بانتظار أن يغادرها لتخرج إليهن.. دهشت زين، كم يتبدل شكل النساء داخل البيوت!.. في الخارج تبدو النساء كلهن مثل عمتها، أطول قليلاً وأعرض أو أقصر قليلاً.. في البيوت يخلعن المعاطف السود الطويلة وتنبت لهن عيون وشعر وأذرع بضئّة وسيقان جميلة وتصير لهن أصوات عالية، ثم يعدن وقت الخروج بقعة حبر سوداء على الرصيف في الشارع تطاردها ممحاة كبيرة.. خرجت العروس، جميلة كما تصف جدتها الجمال.. فارعة الطول، زرقاء العينين، شقراء، ممثلة حتى السمنة، والأساور تزغرد في معصميها كمشيتها وصوتها المبنج بالزغاريد..

جلست العروس. أحاطت بها النسوة. قبلات. ضحكات ناعمة. همسات. عطور. عالم من العذوبة والرقة كادت زين تغطس في مباهجه وهي تخيل أن العروس كانت إلى ما قبل دقائق هناك في الغرفة تقوم بأشياء غير لائقة على الفراش كما أفهمتها زميلتها في الصيف.

(١) كما كان يُسمى بنطلون «الجيزي» في ذلك الحين.

(٢) الأسكي: منصة تزيينها المصايدع الملونة والأزهار ويوضع عليها مقعداً للعروسين.

لكن زين لاحظت آثار كدمات زرق تغطي الذراعين وأثار جرح كآثار عضة كلب أعلى منبت الثدي اختفت بقيتها تحت الثوب.. كدمات كتيلك التي غطت ذراعي جهينة مرة من زمان حين ضربتها بوران. خيل إليها أنها تشاهد دموعاً كالفضة معلقة بين أهداب العروس.. سمعت زين المرأة الأخرى تهمس لعمتها فخورة بالكدمات على ذراعي ابنة اختها: «انظري.. لقد هيتجته.. وجنته.. لو رأيت كدمات بطئها وظهرها وفخذديها لعرفت أنه مجذوب بها.. ربطة ولن يتزوج عليها في أي يوم».

شعرت زين ببعض الذعر أهذا هو الزواج: كدمات وضربات وعضات ورابط ومربوط؟ لن تتزوج أبداً.. إنها زين العابدين لا زين....

تحت أصبعه وجه العروس، وكحلها وحمرتها، لاحظت زين أنها صغيرة. فالرغم من ضخامة حجمها فهي تشبه نائلة رفيقتها في المدرسة. وتشجعت واقتربت منها مقعدتين فسمعت خلسة حوارها مع صديقة لها.

سألتها الصديقة: لماذا ضربك هكذا؟

أجابت العروس هامسة: إنه لا يستمتع إلا هكذا.. الرجال يحبون ذلك... - وأنت؟

- عيب.. البنت المحترمة لا تفعل شيئاً غير التمنع فالاستسلام.

قررت زين أنها لا تريد حين تكبر أن تصير امرأة.. لا تريد أن تلد مثل ذلك وتصرخ حتى يشق صوتها عنان السماء لتنجب هزار أو تموت مثل أمها هند.

لقد شاهدت في السينما مرة رجلاً يضم إليه حبيبته في حنان كأنها ابنته.. وهي تحضنه كما لو كان طفلها.. يبدو أن ذلك لا يحدث إلا في الأفلام.. وخارج الشاشة البيضاء، كل شيء محموم ومسعور وافتراض وضرب وكدمات على الذراعين وفي القلب....

للمرة الأولى في حياتها دخلتها شيء من الكراهة الحدبة للرجال.. وحين اصطحبتها عمتها بعد ذلك لزيارة «سيدي خالد»^(١)، دعت إلى ربيها لأنّ تحلّ بها مصيبة الزواج كي لا تصيبها الكدمات إذا ظل زوجها حياً وتُدفن معه إذا مات!

* * *

صرخت الحاجة: أين زين؟

(١) سيدي خالد: فقيه خالد بن الوليد في جامع يحمل اسمه في حمص.

بحثت عنها في كل مكان في البيت ولم تجدها. سمعت حركة مريبة داخل الغرفة المظلمة التي تدعوها بوران بـ «الشامبرنوار» حيث سجنتها قبل أيام ونسمت فيما يبدو إفالها ثانية.

هل أخفت لها زين فيها ضفدعًا أو جرذًا كما أخفت في «الريحانة» ال يوم داخل الطنجرة وأربعتها؟ فتحت باب الغرفة فوجدت زين محمرة الوجه مختبئة في الظلام. أخرجتها قائلة: ستحتنين. ما الذي تفعلينه هنا؟

- أختبيء كي لا يراني الله لأنني خائفة.

- الله يراك أينما كنت ويعرف كل ما تفعلينه. ما الذي اقترفته الآن؟ رفضت زين الاعتراف، فتصحتها جدتها بأن تصفي حسابها معه تعالى مباشرة. سألتها زين: كيف؟

- بالصلوة له واستغفاره.

كانت زين قد بللت طبشوره المعلمة بالماء فعاقت الصف كله لأن المذنبة لم تعرف ا

قالت لها جدتها: تعالى نلعب «هذا الحمام. طار الحمام»^(١)، وأخذتا تضعنان أيديهما على الأرض وتددان العبارتين وهو تحرّك أن أيديهما مقلدتين هبوط الحمام وتحليقه. وفجأة قالت الحاجة: «هذا الحمام. طار البيت». فانفجرت زين ضاحكة ونسمت ما كان يحزنها...

* * *

ذهبت زين إلى المدرسة مهمومة. فشّمة شجرة برتقال ستنمو وتخرج من فمها لأنها ابتلعت بزرة رغم تحذير فضيلة لها من ذلك.

عادت زين من المدرسة سعيدة وقد نسيت كل شيء عن شجرة البرتقال، فهي تحمل معها «دفتر العلامات» وهي الأولى في صفتها. ذلك سيفريح والدها كثيراً وليس ثمة ما يُريحها كابتسامته لها. في زفاف الياسمين لم تمشي زين. أخرجت جناحيها وانطلقت تطير بهما حتى الباب.

في البيت اختبأت زين داخل حبة الفستق المسحورة بانتظار حضور والدها لأنها لم تكن تريد أن تقول شيئاً عن «علاماتها» لأحمد قبله.

* * *

(١) هذا: أي حط على الأرض.

تفرح زين كلما عاد فصل الصيف واخترعت عمتها بهيجه لزوجها حجة وجامه من حمص لسبب مهم أو مختلف.. فذلك يعني اصطحابها إلى حمام السوق والأراجيح و «الدوبيخات» إذا كان الوقت عيداً، وأكل صرة الأوزي من عند «أسدية» والبواطة في الجناح الخاص بالنساء عند «بكداش» والسينما والزيارات وغيرها من المباحث ..

لم تنتقل الأسرة ذلك الصيف إلى بلودان للاصطيفاف اكرااماً لحزن أم عامر وأسرتها. وبدأ موسم الزيارات يعلن بهيجه عن اصطحاب زين إلى بيت أم علي لتلعب ومبجل وتداعب القط عنتر.. وحملت بهيجه «دفتر علامات» زين معها لتباهر به أمام الناس، فقد كانت فخورة بأنها الأولى في صفتها دون أن تعرف ما يعنيه ذلك بالضبط لأنها أمينة.

أمام باب الخروج بدأ الهمس بين بهيجه وزوجة شقيقها فلك. تظاهرت زين بالانشغال عندهما بتأمل مقبض الباب المعدني المزخرف واللعب به وهي تسترق السمع.

سمعت حواراً ولم تفهم منه شيئاً إذ قالت عمتها بشهية مفرطة لسماع الجواب: هل صحيح أن معزز «قطعتها» يا لطيف... وما رأت دماً بعد الموعد المحدد بستة أسابيع؟

- من الذي عمل بها ذلك؟ هل هو معروف؟

- سمعت بالخبر في الحلبوسي عند «بنت حماني».. ما هذه المصيبة؟

- سمعت أنها كانت دوماً «فاثرة» كالحليب المغلي يا لطيف.. لا ترك الصبيان من شرها ولا البنات..

- إذاً لم تعرف البنت بشيء؟

- لا أنهم كيف يرفضون إحضار الداية للتأكد من أن معزز «صاغ سليم».. يا لها من فضيحة!

- سنذهب لزيارتكم وسأتظاهر بأنني لم أسمع شيئاً..
لم تفهم زين ما الذي حدث لمعزز؟ وما هو الدم الذي كان يجب أن تراه منذ
ستة أسابيع؟

فوجئت زين حين شاهدت معزز... لم تكن تشبه البنت الحلوة كما هي في ذاكرتها، أما بمحاج التي تقاربها سناً فلم تكن في البيت بل عند جدتها.. بدلت معزز لزين «كبيرة» وسلمت على زين كأنها لا تعرفها، وحملت وعاء الغسيل وفيه كومة من الثياب المبتلة واتجهت به صوب السطح لنشره، وقد غطت رأسها بـ«إيشارب» أسود... .

لحقت بها زين ولم تسمع معزز وقع خططها.. وبدا وجهها نائياً.

حاررت زين هل تتقدم منها وتتكلّمها أم تعود إلى «الديار» حيث عمتها. ومشت خطوات فصارت خلف عمود عريض انتشرت من خطافاته المعدنية الصدئة حجال الغسيل، وقد حجب زين شرشف أبيض منشور عن معزز وعن والدها «أبو علي» الذي شاهدته زين يخرج من باب السلالم دون أن يراها، لاحقاً بابته وفي عينيه نظرات حادة كسكين المطبخ.. لا تدري زين لماذا جمدّها الذعر حتى قبل أن يقول الأب شيئاً.. كانت كاليتامي والعميان تواصل بالعالم الخارجي عبر الكهارب البشرية والكلمات اللامسموعة وإيقاع قلوب الآخرين وسائل حضورهم.. وصعقها حضور والد معزز العدواني فجمدت في مكانها ولم تجد صوتاً تعلن به حضورها، أو ساقين تقفل بهما راجعة هاربة.. حدث ذلك كله في سرعة البرق.
تقدّم الأب من ابنته ومد ذراعيه صوبها قائلاً: من فعل بك هذا؟ قولي والإختناق.

قالت معزز بهدوء داخله الذعر وهي تعود إلى الوراء خطوات بطيئة مبتعدة عن مدى يديه: لا أحد.. لم يفعل بي أحد شيئاً.. إنها شائعات.. لم يستنى مخلوق.. - أيتها «العاطلة» الكاذبة.. اعترفت أمك بأنها «فاتتك»⁽¹⁾ منذ ثلاثة أسابيع..

- صحيح.. ولكن لم يفعل بي أحد شيئاً.. لا أدرى لماذا حدث ذلك..
- يا «عاطلة».. كيف تفعلين بنا ذلك؟ ماذا سيقول عنا الناس.. يا رب ما هذه
الفضيحة؟!

(1) فاتتك: يقصد العادة الشهرية.

وانقضّ عليها محاولاً للإمساك بعنقها بين يديه، فتحاشت ورجعت إلى الوراء بسرعة فقدت توازنها وهوت عن السطح في الهواء وهي تطلق صرخة مرعبة، وزين ترى ذلك كله كما لو لم يكن حقيقياً، أو كما لو كان حقيقياً جداً كوابيسها. وكما في كوابيسها عجزت عن الصراخ..

أسرع الأب إلى الحافة الطينية للسطح ونظر منها إلى تحت ثم ضرب رأسه بيديه كالمحجرون وقف راكضاً.

خرجت زين من خلف الشرشف الأبيض المنثور، وهي ترتجف وركبتاها لا تقويان على حمل جسدها الضئيل، ومشت صوب حافة السطح حيث سقطت معزز. لكن ساقيها كانتا ترتجفان تحتها كأنهما انفصلتا عن جسدها وصارت لهما حياة مستقلة، كساقي دجاجة ذُبحت للتو وما زالت تمشي.. وتعثرت بـ «الجن» الغسيل، فانقلب معها على الأرض وتوسخت الثياب المغسولة. وراحت زين تضرب الغسيل بيديها وحين نهضت داسته بحدائتها الواسعة ونزلت السلالم وهي تعثر.. لم يلاحظها أحد، فقد كانوا مشغولين بمعزز المسكينة التي انتشر خبر سقوطها عن السطح وهي تنشر الغسيل. كما كانت أمها تولول تساعدها بهيجه في ذلك.. ولم يقل والدتها شيئاً عما حدث بينهما على السطح، بل إنه كان يبكي بدموع حارة ويسأل الذين حوله: ماذا حدث؟ أين كانت؟ أحضروا الطبيب.. .

ذهلت زين وهي ترى والد معزز يبكي ويتساءل: «ماذا حدث؟» ويكررها. وأرادت أن تقول له إنه هو السبب، ويعرف جيداً ماذا حدث، لكنها لم تجد صوتها.. كانت جبانة وخجولة وتتعذب كثيراً لأنها كذلك، وتذكرت كيف لم تجرؤ على القول إن لؤي سرق الـ ٢٥ ليرة وكان ذلك يجعلها تشعر بالخزي، فصارت ترتجف كقط مذعور سيرمون به من النافذة على سور دمشق.

قررت أن تخبرهم بما حدث ولكن صوتها خانها حين دخل عمها عبد الفتاح وزوجته ومجموعة من الجيران والجارة الذاية وهم يتحدثون جميعاً في وقت واحد بصوت عالي. ولم تكن متأكدة هل قالت شيئاً مفككاً لم يسمعه أحد أم أنها اكتفت بالأنين كحيوان صغير جريح.. .

وسط الاحتفال الهمجي، شاهدت زين معزز وقد مددوها على صينية الأكل النحاسية كالخرف المحشى في سهرات التعزية واستعدوا لاتهامها.. عيناها شبه مفتوحتين وزجاجيتان كعيون الدمى، ولا تتحرك مثلها، وقد عاودها جمالها الفتان مثلها. خافت زين منها لأنها تخاف كثيراً من الدمى ولا تعرف متى تدب فيها الحياة

وتطاردها في الغرفة، ومتى تقول شيئاً آخر مرعباً بصوت خشن غير «اماما»، ومتى تنزف من عيونها وأذانها وفتحات أنوفها، ومتى تركض كما في أحلامها وتسقط عن الشرفات والسطوح ..

قالت الداية إن معزز ما زالت حية وتريد أن تختلي بها ريشما يحضر المسعفون. ورحب الجميع بهذا الاقتراح إلا الأب الذي قال إنه لا يسمح لأحد بالشك في عرضه. ولكن الجيران كانوا متلهفين إلى معرفة المزيد من الأخبار الشهية، فأخرجوه من الغرفة. وأرادت زين أن تبقى لكن عمتها جرّتها من يدها... .

خيّم صمت عميق حتى خرجت الداية وهي تزغرد وتطمئنهم. وتعجبت زين وهي ترى الفرح يشرق في الوجوه حتى إن أحداً لم يلاحظ رجال الإسعاف وهم يحملون معزز ويخرجون بها إلى المستشفى.

بدا لزين ما يدور حلماً طويلاً تتلهف لتستيقظ منه. ولم تعد تعرف حقاً أين تنتهي الأحلام وأين تبدأ الحقائق.. بدت الأشياء متداخلة، وشعرت بحاجة جامحة لكتابه هذا الكابوس كما حدث لها حين استيقظت في الليل وحيدة ومذعورة، وهذا هي في النهار محاطة بالزحام ومذعورة، بل أكثر ذعراً من أي وقت مضى.. وأخرجت من جيبيها قلمها «الكوبيا» وأخذت تكتب به على الباب: أبو معزز هو الذي.. . وتكررها مرات لأنها لا تعرف بعد كيف تكتب ما تريد قوله، وهي تبل القلم بلعابها كي يتحول خط قلم الكوبايا إلى حبر. زجرتها عمتها لأنها توسيخ الباب وجرّتها من يدها ومضت بها. لاحظ الأب ما تفعله زين، وحينقرأ تلك الكتابة على الباب تأكد من أن البيت مسكون بالجان.. . وزين أيضاً. وقرر أن يطلب من جارته بوران القيام ببطقوس طرد الجن من بيته وزين معاً.

عادت بهيجة بزين إلى البيت الكبير واجتمع شمل النساء في صحن الدار وتم إبعاد البنات إلى صحن المطبخ وأدارت الجلسة بوران بحضور ماوية وجهينة التي صارت السيدة العسيري، وقد نادتها بوران عن «السطوح» وصار لقبها عندها: «جاراة الرضا»، وفيحاء وال الحاجة وأم عامر وخزامي وقمر التي حضرت في زيارة إلى أهلها. وكانت الداية تزور بيوت الحي بيتاً بيتاً لتروي لهم أن معزز عذراء وغياب «العادة الشهرية» سببه سحر غيور، والجميع يهتئون بعضهم بعضاً لأن البنت «صحيح ولد وفتانة شوي» ولكنها ليست «عاطلة» وما زالت عذراء.. .

حين جاء الدكتور مأمون رحبّت به النسوة وروى له عبد الفتاح حكاية الجيران. وبدا الضجر عليه حين سمع بحكاية الداية وانقطاع طمث الفتاة والتهم

الشائنة التي ترتبت على ذلك، فأخبرهم وهو الطبيب بما كان على أهل الفتاة وعليها أن يعرفوه وهو أن هذه الأمور قد تحدث بسبب المرض والإلهاق النفسي. بدت الدهشة على عبد الفتاح وزوجته، وقالت فيحاء إن الوعي الطبيعي منعدم، ولم يفهم أحد ما تعنيه.

وتدخلت تلك قائلة: الحمد لله لأنها سقطت بالصدفة عن السطح وهي تنشر الغسيل... ليعرف الناس براءتها...

قالت ماوية: رب ضارة نافعة.. لو لم تقع لما عرفنا الحقيقة...

وأضافت بوران: ولظللنا نشك في أخلاقها من أعمالها مع البنات قبل الصبيان...

- حرام أن تقولي ذلك.. إنها شائعات...

قالت الحاجة: «من عاب ابتلى يا دافع البلا».

تدخلت أصوات النساء: كنا سنعرف الحقيقة بعد تسعه أشهر...

- حتى لو لم يكبر بطنها لما افتنينا. كنا سنظن أن أمها أجهضتها سراً...

قالت بوران: اخضوا أصواتكن كي لا تسمعنا زين والبنات...

أما مامون فسألهن عما أصاب معزز من سقوطها تلك ولم يبدُ أن أحداً يبالي بذلك حقاً، لا بل دُهشن لسؤاله. ثُرى، من يبالي بكسر أو كسرین في سلسلة الظهر ما دامت «البنت صاغ سليم»؟

لم تكن زين تسمعهن كما لم تكن تلعب مع البنات.. لقد شعرت برعدة برد تجتاح جسدها ويضعف شديداً، وقررت أن تقول ذلك لعمتها بهيجه ولكنها لم تصل إليها ولا تدري لماذا تكومت على الأرض في الممشى بين صحن الدار الكبير قرب المدخل والصحن الصغير أمام مدخل المطبخ مغمضة العينين.. عاجزة عن المشي. لقد نوت في البداية الاستماع إلى ما ي قوله الكبار ثم انهارت.. وحين وجذتها فهيمة على الأرض ترتجف سارعت فيحاء إلى نجذتها وقالت لهم: هذه الطفلة محمومة.. وتأسفت لأن شقيقها الدكتور مامون ذهب قبل أن يراها.

أخذت زين ترتجف برداً في سريرها دون أن تقوى على كتابة الكابوس الذي شاهدته عن سقوط معزز، ورأسها يلتهب ناراً. وعندما جاء والدها، قبّلها كعادته ثم التفت إلى النسوة شبه مؤذب قائلآ: زين محمومة. أين ميزان الحرارة؟

قالت بهيجه: لم يكن بها أي شيء.. إنها «مرعوبة» من سقوط معزز عن السطح وهي تنشر الغسيل لا أكثر. قبلها قضينا وقتاً ممتعاً في «الحارقة».. لا أدرى

ماذا دهاء؟ قالت الحاجة: «بالدواره مثل الشارة وبالبيت مثل الخيط»! مدللة و «عنوّعة» ويلقى لها.

حاولت الحاجة أن تضع لها الميزان في الموضع المزعج، فرفضت وعلا صراخها كما في إحدى نوبات شراستها. وطلب منهم أمجد وضعه في فمها.. ورفضت بهيجة خوفاً من أن تقضمها كما فعلت مرة بكتاب الماء.. وضمّها الوالد إليه بحنان وهو يقول: لن تفعل.. ستعذني بأنها لن تقضمك.. أليس كذلك يا زين؟

رغم الحمى بذلك زين مجاهداً خارقاً كي يستقر الميزان في فمها كما لو على وسادة حريرية من ريش النعام.. لم تكن ترفض لوالدها طلباً.

ظللت محمومة أيامًا ووالدها قلق يستدعي الأطباء ولا يرتاح لرأي.. قال الطبيب الأول إنها الملاريا. قال الثاني: التيفوئيد. قال الثالث: الكولييرا. قالت البصارة: يجب طرد العفريت منها. قال مأمون بعد زرع الدم واجراء التحاليل الالزامية: إنها بحاجة إلى ما تدعوه العجائز بتبدل الجو و «شم الهواء»، أما الميكروب وفقر الدم فتفاصيل. فزین مصابة أولاً بصدمة عصبية هي السبب في تساقط شعرها لا الحمى كما تشيع العجائز. قصوا شعرها الجميل الطويل كي لا يتتساقط أكثر من جراء الصدمة العصبية أو من جراء الحمى لا فرق.

جاء الحلاق الذي شاهدته يختن دريد وقصه لها. قصّوه قصيراً «على الزiero»^(١) كشعر المساجين، وفرحت زين بذلك.. لن تضعها بعد اليوم عمتها بوران بين قدميها في الحمام وتوجعها وهي تحتمم لها شعرها وتمشطه بشدة ساخرة من احتجاجاتها قائلة عنها: «مدللة ومغنية».. انتهى ذلك كله. من زمان وهي تتسل إليهم أن يقصوا لها شعرها لأنه يؤلمها ويعطلها عن المدرسة ويهدّر وقت دراستها في فك الضفائر وتمشيطها واعادة «تجديلها»، وهم يرفضون لأن لا شيء جميلاً فيها غيره برأي زوجة عمها ذلك.

كانت ما تكاد تصحو غارقة في عرقها حتى ترى الكابوس المزعج عن معزز ويعاودها البرد والارتباك فالحمى والهذيان.. حاولت أن تحدث والدها عن كابوسها الذي يؤرقها وهي ترى عشرات المرات في اليوم معزز ووالدها يحاول خنقها وهي تسقط عن السطح هرباً منه، فلم تجد صوتها. لكنها كثيراً ما استيقظت وهي تهذى باسم معزز، وبهيجة وال الحاجة تتبادلان النظرات ولا تقولان شيئاً لأحد.

(١) على الزiero: حلقة شعر الرئيس حتى الجلة.

وحين تعافت زين بدت نحيلة وشاحبة، فقلق والدها عليها وقرر أن تصطحبها جدتها «لشم الهواء» في الريحانية. ونصحهم الدكتور مأمون بذلك قائلاً إن الهواء الطلق يناسب صحة الأطفال ويحفز الشهية. وتحمس والدها فهو يعرف مدى عشقها للأشجار والحيوانات ونهر بردى والسيران.. .

تحممت الحاجة للذهاب بها إلى الريحانية، وكان أمجد قد اشتري المزرعة هناك إكراماً لخاطر الحاجة التي ألحت عليه أن يشتريها كي لا تذهب الأرض للغرباء، فذلك سيُحزن أبو موفق البساطة المتمسك بها والمضطر للتخلص عنها بعدها تفاقم مرضه، ولم تعد أم موفق بقداره على تدبير شؤونها وحيدة في «منفاه» ولتقدماها في السن هي أيضاً. وسيكون بوسع آل البساطة النزول في ضياقتهم حين يحلو لهم أو حين تسمح صحة أبو موفق بذلك.

كانت الحاجة تعرف أن بقائها هناك مع زين والخدمة لن يستمر أكثر من يوم أو يومين وستلحق بهم بوران وأولادها أو ماوية أو القبيلة بأكملها ولم تنس زين أن تصطحب معها الدفتر السري لكتابتها وأحلامها حيث ترسمها حيناً وتحاول كتابتها حيناً آخر، وقد وضعته في حقيبة كتبها المدرسية خوفاً من سقوطه بين يدي عمتها بوران التي ستحضر بالتأكيد وتقوم كعادتها بغارات دورية على ثيابها وخزانتها وحتى على كتبها وأوراقها.. . وستصطحب معها دريد الذي يلعب معها بلطف، فقط حين يكونان وحيدانين بل ويقبلها أحياناً بسرعة عصفور حط وطار.. .

* * *

بالرغم من أن زين ألفت هذا المشهد منذ نعومة أظفارها كما ألفه والدها ولكنهما وقفا على قمة التل كعادتهما كلما ذهبوا إلى الريحانية بالسيارة مباشرة بدل ركوب البوستة إلى الهامة، ومن ثم المشي في الوادي على سكة القطار حتى الريحانية. كان المشهد جميلاً اخترق زين بفرحة هائلة لا تنضب كأنها تراه للمرة الأولى، حين ترجلت والدها من السيارة فوق التل المرتفع الأجرد بعدما تجاوزا الهامة إلى الصحراء وانعطفا إلى اليمين (دون أن يتبعا طريقهما صوب الديماس فميسلون). وهبطت بهما السيارة في درب ترابية لا توحى بأنها تقود إلى غير المزيد من التراب.. . وها هي تقود إلى ما يشبه.. . الجنة!

ففي القاع انشقت الصحراء عن واحة ترقص خضراء تحت الشمس ونهر بردى يركض في قاعها، رعاياه الأشجار الشاهقة، وينعطف مشكلاً شبه جزيرة تتوسطها صخرة كبيرة عالية وقد شيد فوقها بيت صغير.. . وادٍ مدهش الخضراء والجمال يحققه

من جانبه الآخر جبل أكثر ارتفاعاً من التلة التي وقفا عليها، تغيب فيه الخضراء تدريجياً فيبدو الوادي مثل جوهرة نفيسة مسحورة تخفيها الجبال الجرداء عن العيون الفضولية وتحميها كحرز صحراوي من حجر رملي. وأشار والدها إلى شبه الجزيرة الخضراء التي يتوسطها البيت قائلاً: هذه المزرعة صارت لك يا زين.. لقد اشتريتها من عمك أبو موفق البساطة الذي سيتقلل للإقامة في دمشق لمرضه، ولكنه وزوجته سيحضران إلى البيت حينما يقدران أو يرغبان في ذلك.

انحدرا في درب ترابية وزين تحرق للوصول إلى النهر.

كانت تفوح من الخضراء ذلك النهار رائحة منعشة ندية، وتركض أصوات الحشرات التي تطير ملونة جميلة تقفر بينها الجنادب كلما مرّا بها، وتنتف الصفادع وترکض الحراذين متبدلة دهشة لحضور الطفيليين إلى هذا المكان غير المطروق.. ومرت زين بالعديد من أشجار الجوز الباسقة وانتقت شجرة وقررت كعادتها أن تحفر اسمها عليها فيما بعد لأنها ملساء وجميلة اللون حتى لا تبقى شجرة في الوادي تحبها لا تحمل توقيعها. وشاهدت حيناً كالجرن تحت إحدى الأشجار المجاورة لسكة القطار وقد تلوّن بالبني الضارب إلى الحمرة، وأدركت أن صبياً ما يكسر الجوز بالحجر على طرف الجرن وهي تعرف جيداً اللون الذي تختلفه قشرة الجوز الخضراء على الأيدي والحجر.. ولطالما أدهشها أن القشرة زاهية الخضراء لكن اللون الذي تختلفه على الأصابع داكن و قريب من السواد...

نسقطت كل شيء عن كوايسها، وراح تتفز مرحة إلى جانب والدها في المنحدر بعدها تجاوزا سكة القطار التي تتوسط الوادي. وحين مرّا من فوقها صوب الطرف الثاني للمنحدر قال لها والدها: هنا تبدأ حدود مزرعتنا الصغيرة.. وتابعا الانحدار قليلاً حتى مرّا بجدول صغير من تلك العديدة التي تنبع من أرضهما وتعيش حوالي مائة متر ريشما تصب في بردى على مرمى حجر.. يعلوه البيت الصغير فوق الصخرة، وشرفته التي تطل على النهر من على... وعلى الجسر الخشبي نصف المهترئ المعلق فوق بردى إلى ضفته الأخرى.. وعلى مسطرة عملاقة مرقطة مثبتة في مجراه النهر عمودياً لقياس ارتفاع مياهه كما قال أمجد لزين حين سأله عنها.

استقبلتهما الحالة أم موفق وال الحاجة التي كانت قد سبقتهما مع الخادمة لترتيب المكان وتجهيز «الفرشات»^(١) للنوم.. والتهمت زين وقت الغداء كبداً نيناً تباخت

(١) الفرشات: فراش يوضع على الأرض فوق بساط بدل السرير.

أم موفق بأنه لا يزال حاراً من الذبيحة، مع بصلة كبيرة ورغيف مرقوق خبزته أم موفق أماهما في التنور قرب النبع. وهددها صوت النهر وصوت النسيم الراكن عبر الأشجار، فنامت بقية النهار حتى صباح اليوم التالي، وصحت على صوت والدها الجميل وهو يعني: «مررت على بيت الحباب». أنسقت بهدوء مستمتعة حتى صمت، فخرجت إليه وشاهدته يتنفس ملء رئتيه كأن رئته والقضاء صارا واحداً وقد رفع ذراعيه كمن يتأهب لعناد تلك السماء المتدافئة زرقة حتى ذرى الأشجار...».

غسلت زين وجهها فشاهدته جيداً في المرأة للمرة الأولى منذ سقطت فريسة الحمى... بدت كالصبي الأقرع يشعرها القصير جداً الأكثر قصراً من شعر والدها وعمها وأولاد عميتها وبسروالها «الكاوبوي» الذي تدلّى من زناره «الموس» الصغيرة الخاصة باللعب في حقول بلودان... ولم يضايقها أن تبدو كالصبي بل على العكس من ذلك ملأها بنبطة خاصة، وقالت لنفسها: ثم إن الفرق ليس كبيراً حقاً.. «قطعة لحم» زائدة لا أكثر... وناداها والدها مدللاً كما يفعل دائمًا فخوراً ببعض طباعها «الصبيانية»: تعالى يا «حسن صبي»... فقالت له ضاحكة: أنا صبي يستطيع إنجاب الصبيان... وضحك لجوابها.

وخرججا لاكتشاف المزرعة معاً بالرغم من أنها يعرفان عن ظهر قلب كل شجرة فيها وكل حجر وكل بومة. مشيا على ضفة النهر على ما في ذلك من صعوبة لأن الأشجار الكثيفة والأعشاب والأشواك والنباتات اللبلالية المتداخلة بالأغصان كانت تجعل ذلك شبه مستحيل وأكثر متاعة في نظر زين... مشيا طويلاً حتى وصل إلى عين الماء. أخذت زين تنهجاً ما هو مكتوب على الرخامة: «كم من أمثالنا على هذه العين، ثم ذهبا في غمضة عين»، ولم تفهم بالضبط ما تعني تلك الكلمات لكنها اكتسبت وتعجبت لماذا يصر والدها في السيران على التقاط صور الأسرة أمامها كل مرة. ثم مضيا إلى تحت الدلبة، حيث الأشجار الكثة تحجب الشمس وضوء النهار فيبدو الوقت غروباً أو شروقاً طوال الوقت...».

كانت زين مغرمة بشجرة الدلب العملاقة داكنة الألوان التي تمتليء النهر كان جذورها مفروسة في قلب الماء المظلم في القاع... وأغصانها المسكونة بالبوم والطيور والفراسات والستاجيب، وبالأفاعي كما يدعى لؤي لتخويفها، كأنها مدينة أو مسارة خضراء بجدران من الأوراق الحية، والمياه تهدر في ذلك الموقع هديراً مرعياً وتدور أمام الضفة بسرعة تبهر خيال زين. رمت في «الدوار» بقضيب فدار على وجه الماء بسرعة حارقة ثم صارت المياه تجره إلى الأسفل وهي تدور به وافتفي

خلال لحظات ولم يطف ثانية على وجه الماء.. حين لحقت بهما الخالة أم موفق فيما بعد لم تسام من تكرار حكاية جني الدوار المقيم في هذه البقعة الخطيرة من النهر، وكم من الأولاد حاولوا السباحة هناك فابتلعتهم جني الدوار الذي يقطن شجرة الدلب الكبيرة.. كانت تجد في ذلك واجباً كي لا يتهور طفل أو يتسلق الشجرة مثلما فعلت زين (إكراماً للبومة) ويسقط عنها.

قضت زين أسبوعاً مدهشاً مع والدها الذي بقي معها معلناً أنه هو أيضاً بحاجة إلى إجازة. وفي تلك المزرعة فاحشة الخصوبية، المرمية على طرف الصحراء كواحة تفور بالماء والخضرة والطراوة، استعادت زين عافيتها بين السلاطين والسحالي وأنوف الأرانب المرتجفة والقطط البرية والجراد أحمر الأجنحة وأزرقها والأفاعي والعقارب معتدلة الحجم، وتسلقت أشجار الجوز وقطفت ما تيسر وكسرته بالحجر على طرف الصخرة ووسخت أصابعها كما يحلو لها، وانزلقت على أغصان الصفصاف ونزلت إلى بركة الري مستعرضة مهارتها في السباحة أمام جدتها، وطاردت ضفادع النبع في الساقية الصغيرة، واستمتعت بغباء والدها الجميل ليلاً حين تفوح رائحة الكاز من القنديل ويتقدّر البعض والفراشات صوبه، ويتم الاستغناء عنه ساعة تنشق الأشجار عن القمر الذي استحم للتو في الفضة المصهورة وخیل إلى زين في بعض لحظات تأججه: أنه ببر في السماء مملوءة بالМАس والضياء... وامتلاً قلبها بالحب نحو النجوم المدهشة مفترسة الجمال وهي تحدق فيها حين تستلقي على السطح إلى جانب جدتها، وأسفت لأن أبو موفق يتعالج في دمشق وليس هنا لتتحقق بالنجوم عبر منظاره، وراحت تحصيها رغم تحذيرات الحاجة من نمو الثاليل على أصابع يدها إذا فعلت، منصته إلى أصوات الليل الغامضة ونداء كائناته التي ترى الكوايس مثلها، ولم تر إلا أحلاماً لطيفة في نهارات مضمخة بغباء والدها العذب ومغمومة في الضوء الأخضر للشمس وسط الأجمات ذات الكهارب الحنونة.. وشعرت بأنها تتواءل بسعادة مع الأشجار والعصافير والحراذين والضفادع والقطط. وحتى حين مرت بهما أفعى لم تخف منها وأسعدتها أن أحداً لم يقتلها وأن جدتها قالت للأفعى بهدوء: «سيري يا مباركة». واستطاعت زين أن تطرح على والدها ثانية الأسئلة المحرجة كلها التي كانت تتوق لسماع أجوبة واضحة وببساطة لها بما في ذلك سؤاله من جديد عن شكل الله تعالى، فأعاد قوله لها إن الله نور السموات والأرض.. إلى آخر الآية، وجعلها تحفظ تلك الآية كما طلب منها أن تعيدها على نفسها كلما خطر لها هذا السؤال. واكتملت فرحتها حين أعطاها والدها

حقيقة كتب بنية اللون كهدية، وكانت مليئة بكتب للصغار بالفرنسية المبسطة. وحاررت زين بين تلك المباحث، في أي الدفاتر تقرأ: دفتر الطبيعة أم دفتر الإنسان؟ . . .

تأملها أمجد مسروراً . لقد استعادت زين عافيتها خلال أيام. هكذا هي منذ طفولتها: تمرض حتى يخيل إليها أنها ستموت ثم تشفى بسرعة استثنائية كأنها لم تكن على حافة الانهيار قبل ساعات. حين أطلق القطار صفيره فجراً، شاهدها تنهض من فراشها وتركض بثياب النوم حافية فوق التراب والمحصى كي لا تفوتها رؤيتها ثم تعود لترتدي سروالها «الكاوبوي» خلسة متوجهة أن أحداً لم يرها . . . وأدرك أنها استعادت مزاجها الطبيعي الجامح للاكتشاف وعافيتها فاقترح عليها زيارة الوادي والذهاب إلى قرية «المجديدة»^(١) القرية. اقتربت أن يلحقها بنهر بردى حتى «عين الخضرا» بل حتى نبع بردى . . . قال لها والدها بالتركية: «يا واش يا واش» . . . لم تلاحظهما الجدة حين مضيا فقد كانت مشغولة بتحضير تراب حديقتها الخاصة لصدق البيت تمهيداً لزرعه بالحبق والشب الظريف والهرجاء والمضعف المستحي والريحان، هذا ناهيك عن حوضها المفضل الذي لا تزرع فيه إلا الأزهار البيضاء كالفلل واللياسمين وغرسات الجاردينيا.

سارا وسط الأجامت الكثيفة، وسعادة خارقة تتبع من حواسها . . . سعادة لم تعرفها إلا على شاطئ البحر وأمها تناولها الصدفة لتنصت إليها. صوت الرياح وسط الأشجار يذكرها بحديث الصدفة . . . عند المنعطف التقى بأحد مسؤولي معمل الكهرباء القريب الذي حيّا والدها بحرارة: «الله معك يا بيك . . . الله يسلم لك ما المحروس» . . .

وصححها . . . قال لها والدها: لقد ظنّك ابني الصبي . . .

لم تفرح ولم تحزن. فقط تسألت ما الفرق؟ ولماذا يحدث ذلك للبنات من أجل قطعة لحمية لا تذكر؟ تذكريت معزز دون أن تدرى لماذا، وشاهدتها تراجع هاربة حتى حافة السطح وتهوي . . . هل كانت تقصد ذلك؟ هل دفعها الخوف من والدها إلى . . . أن ترمي نفسها عن السطح؟ أم أنها هربت مذعورة من الأفعى على الغصن فسقطت في فم التمساح كما في القصة التي رواها لها والدها ليلاً؟ اكفره وجهها وهي تفكّر بالقصة وبمعزز معاً، ولاحظ والدها وجومها فسألها: هل ضائقك

(١) الجديدة: جديدة الوادي.

أنه ظنك صبياً؟.. تذكرى دائمًا أنك صبي قادر على إنجاب الصبيان وهو ما يعجز عنه لؤي ودريد...

تذكري أنها شاهدت العلقة على ظهر عمتها ماوية حين كانت مريضة وفصحتها بوران سراً عن الدكتور مأمون الذي يرفض علاجاً كهذا.. سارعت زين إلى «اللاروس» حيث اكتشفت أن العلقة أثني وذكر في آن.. وهي تريد أن تكون مثلها...

قالت لوالدها: أريد أن أكون علقة...
لم يفهم ما تعنيه وسألها ضاحكاً: كي تمضي دم الصبيان؟

أرادت أن تقول له: لأنني بنت وصبي في آن. لكنها سمعت صفير القطار فصمتت بانتظار مروره بعدها نزلت عن حديد أحد قضبان السكة الذي كانت تمشي فوقه طوال الوقت محافظة على توازنها. حين يمر القطار بهديره وصفيره في «البوغاز»^(١)، تتأمله زين مبهورة وهو يركض بالوجوه خلف التوافد بسرعة خارقة... تلوّح بيدها لهم فيردد بعضهم التحية، وتظل تهز بيدها حتى بعد أن يختفي القطار... تغضّن قليلاً: كم مرروا بسرعة، وما كادت تتبيّن وجوههم حتى غابوا.. دوماً ترى وجه أمها هكذا في الأحلام والذاكرة.. لا تكاد تتبيّنه حتى يغطّس من جديد في الظلام...

في قرية «الجديدة» أدهشها اتساع النهر وبطئه حتى أن المتنزهين كانوا يخوضون فيه على عرضه، فشمرت سرّوالها عن ساقيها حتى الركبتين وفعلت مثلهم.. ورشت والدها بالماء، ففعل مثلها، وعاد طفلاً في الثامنة من عمره مثلها. ولمحه أحد المحامين المتترمّلين عنده في مكتبه ولم يصدق عينيه.. وفي طريق العودة سألت والدها: أهو النهر ذاته حقاً؟ هل بردى نهر واحد؟

- ما هذا السؤال الغريب؟

- ما هذا النهر الغريب؟

لم تعرف كيف تصوغ دهشتها.. كيف يكون ضحلاً وعرضاً وهادئاً في موضع، ثم يصير شلالاً يولد الكهرباء كما شرح لها والدها، فينحدر بعد ذلك بقوة جارفة أمام أرضهم عميقاً وهادراً ويصير دواراً عند الدلبية يقطنه جنٍ؟ فهم والدها ما تعنيه وقال لنفسه: حقاً إن بردى نهر غريب، يشبهنا نحن الشوام، يركض جاماً

(١) البوغاز: مضيق يشبه نفقاً بلا سقف بين تلتين.

الكسل والجموح والعلم والخرافة والسيران والموت!

ولكنه عاد يسألها كي لا ينقطع حبل الحوار : ما الغرابة في برد؟

قالت : إنه مثل الحزورة . كبير وصغير . ضعيف وقوى . بطيء وسريع . . .

ضحك والدها وقال : النهر مثل البشر يا زين .. لا تنسى ذلك .. إذا زعلت من عمتك بوران لا تقولي إنها شريرة . حاولي أن تفهمي مسار سلوكها من منبعه إلى مصببها .. ثم إن منابع البشر غير محددة ، ومصبباتهم كذلك .. .

كان يحدثها منذ موت أمها كما لو أنها كبيرة السن ، وهي غالباً لا تفهم شيئاً ، ولكن كلماته التي لا تفهمها تختلف فيها باستمرار أثراً عميقاً غامضاً تخزننه في قاعها .. كصوت أغنية آتية من قلب الليل من بعيد لا تفهم ما تقوله كلماتها لكنها تحمل إليها رسالة ما .. . أو كقطار عبرتها وجوه نوافذه سريعاً لكنها خلقت فيها أثراً ما مبهماً .. .

* * *

بعد الغداء بدأت زين تلحّ : أريد السباحة في النهر .. أريد السباحة في النهر .. كانت قد سبحت في البركة الكبيرة للسقاية التي نظفها المرابع مرزوق جيداً قبل حضور «البيك» ، كاعتذار عن غيابه لأنه ذاهب إلى قرية «تل منين» لاحضار العروض .. . عادت «تنق» وتكرر : أريد السباحة في النهر . لم يجبها أحد إذ كانوا قد غرقوا في قيلولتهم جلوساً.

ولكن النهر كان يناديها .. بركته السريع . بالشهية إلى المغامرة .. جمحت تلك النار المشتعلة في قلبها وتأججت والجلدة مسترخية على المصطبة الخشبية التي شُيدت كشرفة فوق النهر بمتر واحد ، تغمرها المياه شتاء حين يرتفع منسوب الماء ولا بد من إصلاحها مع مطلع كل صيف .. . لكن جمال تلك الجلسة كان يُنسى أم موفق التفقات السنوية لإصلاحها الذي لم يعد المرابع مرزوق يرضى القيام به مجاناً . ووسط تلك الشرفة الشبيهة بقارب خشبي معلق فوق النهر كانت المخالة أم موفق تدخن نار جيلتها مستمتعة والخدامة فهيمة تحمل الصحون وتمضي بها إلى مكان واطئ ملاصق للماء لتنظيفها ، وكانت قد حملت ثلاثة أحجار كبيرة ركزتها على صفة النهر كحوض ووضعت فيها البطيحة كي تبرد وتؤكل بعد القليلة ، والأب يتأمل وجه ابنته (كم تزداد شبهها بأمها كلما كبرت .. ولكن هند كانت تبدو شاحبة وهادئة حتى حين تغضب مني . زين شعلة من نار والمهم ألا تحرق نفسها .. وألا يقتلها خجلها وانطوايتها . ثمة لحظات أشعر فيها أني لا أعرفها حقاً).

عادت زين تلح: أريد السباحة في النهر.. لم يجبها أحد فقد أبحروا بعيداً في نهر قيلولة بين النوم واليقظة.. وخلعت زين سروالها وقميصها، وكانت ترتدي زي السباحة تحتهما. ويظهر أن الخالة أم موقق استيقظت فجأة فزجرتها: اخجلي يا بنت. البنت المهدبة «المريمية»^(١) لا تخلع ثيابها أمام أحد... .

قالت زين بهدوء: حسناً. في المرة القادمة سأخلع ثيابي في البيت! وقفزت إلى النهر. وحينما لسعها الماء البارد وعت أنها لم تسبح من قبل في مياه حية متحركة لا كمياه البرك الميتة، وسمعت ذلك الصوت يقول لها: «لا تخافي». لسعها برد الماء القارس فكادت تعجز عن تحريك جسدها الموهن وأحسست كما لو أنها بعوضة مرشوشة «بطساسة» الـ «د. د. ت»^(٢) والماء يجرفها والنهر يهدر في أذنيها متسلباً إلى فمها وأنفها، وكادت تتلاشى ذرعاً حين غاب عن بصرها والدعا والشرفة الخشبية خلف المنعطف.. ثم تمسكت. وأغمضت عينيها كي لا تزداد هلعاً والأشجار على الضفتين تركض إلى الوراء بسرعة فاختفت أكثر وفتحت بها، وصارت تسبح داخل الزلزال المائي. و شيئاً فشيئاً أخذت تعلو وتهبط مع التيار كموجة منسجمة مع الإيقاع الجامح حولها. وواعت أهمية أن تسترجع كل ما قاله لها أستاذ السباحة من دروس في بلودان وأخذت تنفذها قدر الإمكان، ولكن سرعة الأشجار في الركض أدهشتها. كادت تستمتع حين تيقنت من قدرتها على العوم وسط هذا الجنون المائي المزبد ولكنها تذكرت أن الدوار لم يعد بعيداً، فأنشب الذعر أصابعه المعدنية في قلبها وقامت بانعطافة مفاجئة صوب الضفة لتغادر الماء الذي ظل يجرفها وكاد يقلبها.. وراح تتساير الماء بمقدار يسمح لها بـالاتغرق ولكنها تمضي في وجهتها نحو الضفة. وحين حالفها الحظ بغضن صفصافة تدلّى فوق الماء، ففازت مثل التمساح الصغير لتمسك به وساقها متذليلان في الماء حيث صارت تستعين بيديها وهي تسبح برجليها حتى غادرت بجسدها الصغير نهر الهياج إلى الضفة الأقل جموحاً وتسلقت الحافة المرتفعة نوعاً ما وانظرحت على الأعشاب والتراب.

أدهشتها تلك النار من الدفء التي شبت في جسدها حين غادرت الماء البارد، لأن مساماتها استيقظت مرة واحدة وتضوّعت بالجمر... . كانت تجهل أن الماء كاوي البرودة يتحوّل في الجسد فيما بعد إلى حس مذهب بالدفء والانتعاش حين تغادره.. شعرت بأنها تكتشف شيئاً لم تكن تعرفه في جسدها... . وضيخت ملء

(١) المريمية: حسنة التربية.

(٢) طساسة الـ «د. د. ت»: مضحكة مليئة بسائل يُرش به البعض لقتله.

قلبها وهي ترى والدها الذي لحق بها في الماء وهو يغادر النهر وقد ابتلت ثيابه وفاض وجهه بالقلق.. وقالت وهي تداعبه: الرجال المهدبون لا يسبحون بثيابهم. وقهقها معاً وقال لها إنه فخور بها لكنه لا يريد لها أن تتهور ويفضّل أن تسبح وهو غير نائم لقد أصابه ما اقتربته بالذعر، لكنه أخفى ذلك عنها كي لا يشيط عزيمتها. يخشى عليها من التهور لكنه يخشى عليها أكثر من العجب.

وقت الغروب، حين يضيق صدر أمجد دائمًا.. تحاول زين أن تسري عنه بعدما قال لها ذلك مرة ولم تنسه، وادعى أن المخلوقات كلها كذلك، ولذا يتعالى صوت الحيوانات وخوارها في المزارع المجاورة وقت الغروب.. تطلب منه أن يغني لها ليتلهم عن ازعاجه المسائي، فينشد سيمفونيته المعتادة: أغنية تركية كلها آهات، «أمان جانم أمان»، فأغنية فرنسية «روفيان مون آمور»^(١)، قال لها إن مطرباً يدعى «تينو روسي» كان يغنيها في باريس، فأغنية لعبدة الحامولي وأخرى مستوحاة من الكانكان الفرنسي يتبعها بد «أنا هويت» وأخيراً ينشد «موطني.. موطنبي..» كمن تعب من بقية الأغاني، وتشاركه زين إنشادها بفرح.. .

ولم تعد تنام في الثامنة كما تقضي قوانين عمتها بوران، بل إنها قالت لجذتها حين نصحتها بالمحافظة على هذه العادة الحسنة.. «لن أنام.. لن أنام»، وصارت تنشد لها على أنغام مقطع من أغنية موطنبي يقول: «لا نريد لا نريد.. ذلت المؤبد وعيشتنا المنكدا.. لا نريد بل نعيد مجدهنا التليد».. مجدهنا التليد.. تُرى ما معنى ذلك؟ زنوبيا ملكة تدمر وأليسار ملكة صور وبليقيس ملكة اليمن وشجرة الدر ملكة مصر وبقية الملكات كانت أمها تحدّثها عنهن، ولم تنس بل أخذت تستفسر عنهن منه فيما بعد، فذكرها بأن مجدها يمكن أيضاً في خالد بن الوليد وصلاح الدين الأيوبي وطارق بن زياد.. وأسماء أخرى لم تحفظها بعد رغم تأثير والدها لها.. .

في الليل كان البحر خائفاً فنامت الأسرة على السطح وزين تحدّق في التحوم، وتساءل أين تنتهي؟ وتنصت إلى حكايا والدها وتضرّب بعوضة هاجمتها.. ثم جاءت أمها، فمضت معها بعيداً إلى شاطئ «الطابيات» وألصقت الصدفة بأذنها فقالت لها أمها: اكتب على الرمل ما تقوله الصدفة.. وصارت تفهم بعض ما تقوله وتملّيه من ألوان وروائح وأصوات.. مزيج غامض من الهيبولي الكونية الراقصة المتألجة.. وهي تكتب على الرمل بجناح طويل نبت لها.. . وحين استيقظت مع الفجر والكل بعد نیام، عادت بتنا صغيره بلا أجنهة، سمراء قصيرة ونصف بشعة،

(١) أي: عذرياً شمي.

بومة لا يحبها أحد في الدنيا كما يحبها والدها النائم الذي توهنته للوهلة الأولى ميتاً... وماذا لو مات؟ للمرة الأولى تخطر في بالها هذه الفكرة المروعة... إنه بالطبع لا يموت فهو والدها القوي الجميل، والدها الوحيد... ولكن المخاطر ملأها ذرعاً، فتسدللت من السطح إلى دفترها في الغرفة وكتبت على ورقه: أنا خائفة، وأخطأت في تهجهة كلمة «خائفة». ثم طوت الورقة، ولم تدري أين تخفيها، ولم تدري كذلك لماذا وضعتها داخل زجاجة «سينالكوا» فارغة ثم أغلقتها جيداً بفلينية زجاجة الخل، ثم مشت نحو الشرفة ورمي الزجاجة في النهر... وعادت إلى مكانها على السطح ووالدها نائم، وتمددت من جديد نصف صاحبة نصف حالمه وهي تخيل صبياً صغيراً تجده يشبه «صبي السقف» في البيت الكبير يطارد الزجاجة في الماء أو تستقر على الضفة أمامه فيفتحها ويقرأ الورقة... وغمرها سلام عجيب وهي تخيله يقرأها... ونامت من جديد مبهجة دون أن تحصي الخرفان إلى أن لسعتها شمس الصباح.

رافقت زين والدها إلى الطرف الآخر من الوادي، صوب الهامة فدمر... كانت المزرعة في «الريحانية» تتوسط «الجديدة» و«عين الخضراء» من ناحية، و«الهامة» و«دمر» من الناحية الأخرى... زين تغنى مع والدها بسعادة غامرة، في النفق داكن الخضراء حيث سكة القطار، الشيد السوري:

حـمـاء الدـيـار عـلـيـكـم سـلام أـبـتـ أـن تـذـلـ النـفـوس الـكـرـام
عـرـيـن الـعـرـوـيـة بـيـت حـرـام وـعـرـش الشـمـوس حـمـى لـا يـضـام
وـرـفـعا عـقـيرـتـهـمـا بـالـغـنـاء حـين بـلـغا :

نـفـوس أـبـاتـة وـمـاضـيـن مـجـيد وـروح الأـضـاحـيـ رـقـيـبـ عـتـيد
فـمـنـا الـولـيد وـمـنـا الرـشـيد فـلـمـ لـا نـسـود وـلـمـ لـا نـشـيد
وـقـطـعـا غـنـاءـهـمـا حـين مـرـ بـهـمـا فـي الـدـرـب بـعـضـ الـعـمـالـ فـي ثـيـابـ مـوـسـخـةـ، وـقـالـ لـهـا
وـالـدـهـا إـنـهـمـ عـمـالـ الـمـدـبـغـةـ الـقـرـيـةـ. وـبـعـدـمـا حـيـوـهـ بـحـرـارـةـ وـرـدـ عـلـيـهـمـ بـمـثـلـهـا دـعـواـ لـهـ
بـسـلـامـةـ «ـالـمـحـرـوـسـ» وـقـدـ ظـنـواـ زـينـ بـشـعـرـهـ الـحـلـيقـ صـبـيـاـ... كـانـ بـعـضـ أـفـرـادـ الـأـسـرـةـ
يـدـلـلـهـاـ بـاسـمـ «ـزـنـزـونـ» إـلـاـ وـالـدـهـاـ الـذـيـ آـثـرـ أـنـ يـدـلـلـهـاـ بـاسـمـ «ـحـسـنـ صـبـيـ»ـ.

قالت لوالدها فجأة: سأسبح اليوم في النهر قبل تدريسي لفهيمة.
سألها متوجهلاً حديث النهر: هل تتقدم في دروسها أم «فالج لا تعالج»؟ هل
ستتعلم القراءة والكتابة؟

أجبت: القراءة ربما أما الكتابة فمستحيل مع غبائها. لكنني سأظل أحاول!

كان مسروراً بتلك «الأريمية» من زين نحو فهيمة التي حلّت محلّ جهينة عقب زواجها من عيدو بعدهما ألفت الأسرة الكبيرة وجود خادمة في البيت (كم هي طفولة طريفة.. تعيش وضاح طفل خرامي وتدلله لكنها تصير شرسة إذا دللتنه أنا! تحب تعليم الأطفال الأصغر سنًا منها القراءة لكنها تغار عليهم إذا فعل ذلك غيرها!) تحبّي بكثير من الرغبة في التملّك كالناس جميعاً لكنها لا تبدل جهداً يذكر لإخفاء حقيقتها وهذا بالذات ما يجعل صحبتها مسلية. هل الأطفال كلهم مثلها أم أنني أخترع لها المزايا لأنها ابنتي؟).

قالت زين: جهينة كانت ذكية وشاطرة. أما فهيمة ف فهي مجهولة وقد تصير، في العام المقبل قادرة على قراءة الأبجدية! ضحك أمجد وتتابعت زين: لقد غارت منها عمتو بوران وطلبت مني أن أعلمها الفرنسية، فوعدتها بذلك مقابل أن أنام في العاشرة ليلاً... .

- هل قبلت؟

- قالت إنها تريد أن تفكّر.

- وإذا لم ترضَ؟

- سأطلب منها ربع ليرة في الساعة على الدرس... .

ضحك والدها في سره وقال لها: الكلام عن النقود عيب. المال هو أتفه ما في الدنيا.. المهم أن نفعل شيئاً يفيد الناس.. انظري إلى عمك عبد الفتاح.. إنه ينفق على أسرة رفيق طفولته أبو عزت منذ حوالي عشرة أعوام... منذ مات الرجل في سجون الانتداب الفرنسي قبل الاستقلال... وهو يفعل ذلك رغم انتقادات زوجة عمك تلك له. إنه يحمل إليها اللحم والخضار والفواكه مرة كل أسبوع مساء الخميس ويقرع بابها ويرفض الدخول ويترك لها السلة أمام الباب.

لم تكن زين تجهل ذلك... منذ صغرها وهي ترى عمّها عبد الفتاح يحمل الطعام والفاكهـة في سـلـتين، سـلـة لـلـبيـت وـسـلـة لأـم عـزـت... ويـصـعـبـها لـهـا خـلـفـ الـبـابـ ولا يـدوـسـ بـقـدـمـهـ عـتـبةـ الـبـيـتـ مـقـسـماًـ أـلـاـ يـفـعـلـ ذـلـكـ إـلـاـ بـعـدـ أـنـ يـصـيرـ سـنـ عـزـتـ ثـمـانـيـةـ عـشـرـ عـامـاـ كـمـاـ تـرـدـدـ جـدـتهاـ.. وـلـطـالـماـ رـافـقـهـ إـلـىـ هـنـاكـ. تـذـكـرـتـ أـنـهـ عـمـهاـ ذـائـثـ منـ رـمـيـ بالـقـطـةـ فـيـ النـهـرـ. هـلـ حدـثـ ذـلـكـ حـقـاـ أـمـ أـنـهـ كـانـ وـاهـمـةـ وـكـانـ حـلـمـاـ؟ لـمـ تـعـدـ مـتـأـكـدةـ.. لـاـ.. لـقـدـ حدـثـ ذـلـكـ.. لـمـ يـحـدـثـ. حدـثـ. لـمـ يـحـدـثـ.

لا تدري لماذا حدقـتـ فـيـ بـرـدـىـ عـبـرـ الأـشـجـارـ.. إـنـهـ شـلالـ بـرـدـىـ بـكـلـ نـقـاءـ

مياهه في موضع توليد الكهرباء، وبعدها بمئات الأمتار يمر بمعمل دباغة الجلود ويصير مثل نهر «قليط» كما تدعوه جدتها بقرف كلما مررت بالمعمل. إنه النهر ذاته: نظيف ووسيخ. لا تدرى لماذا يذكّرها عمّها بأحوال النهر ولا كيف تصيغ هذا الحسن الغامض بالتشابه لتقوله لوالدتها.. أو حتى لكتابته.. ولماذا تكتب؟ لأنها حين تكتب تفهم قليلاً وترى الأشياء على نحو أكثر وضوحاً.. وغموضاً.. وازدحمت أفكارها وأظلمت ثم تناشرت حين شاهدت أرنباً لطيفاً يركض وخطفت قلبها نظرته الحمراء وأذناء المرتعشتان.. ولحقت به ورمت نفسها فوقه وأخطأته وجرحت يدها ولم تبال. ووعدها والدتها بمرافقتها إلى بيت العم حاجور أعلى التلة حيث مزرعته الكبيرة ل التربية الأرانب والدواجن.

* * *

أغلقت زين قبضة يدها ورسمت عليها بالأقلام الملوثة وجهها. صارت تفتح يدها وتغلقها فتبدل ملامح الوجه بطريقة أدهشتها. تأملها والدتها طويلاً وتساءل: تُرى من رسمي أنا على يده؟ وهل يتسلى بي كما تتسلى زين بهذا الرسم، تبسط يدها فيعبس، تغلقها فيبتسم؟

* * *

تأملت الجدة زين وهي تُخرج ماء الشرب بالمضيحة من البئر، وقد اشتدعوها وصارت تسحب كل يوم في ماء النهر المثلج العجاف رغم احتجاجها هي وأختها أم موفق، وتعجبت لأن علاج الدكتور مأمون أفادها أكثر بكثير من حججات عمّتها بوران ووصفاتها «البلدية». ولكنها قلقة من طريقة ابنها في تربية هذه الطفلة الجامحة غريبة الأطوار.. هذه الـ «حسن صبي».. ومن يرضى بالزواج من «حسن صبي»؟

ومضت زين إلى النهر لتسحب يرافقها والدتها بدلاً من أن يردعها، فمضت الجدة إلى حديقتها وهي تردد لنفسها: «لا عين ترى ولا قلب يحزن»، وجلست خلف نارجيلتها تتسامر وأختها أم موفق التي تستعد للحاق بزوجها وتودع بفرح لا يخلو من الأسى أيامها في الريحانية.

سبحت زين باستمتاع، والماء يحملها، ولاحظت أن قاع النهر ليس على سوية واحدة، وأن بعض الصخور تعلو فيه وتجرّحها في ركبتها أحياناً في رضا مؤلمة، فصارت تتحاشاها بمهارة وقد بدأ جسدها يتقن الحوار مع لغة الماء، مزودة بنصائح والدتها التي كانت «مقدسة» عندها تنفذها بحذافيرها ولا تنسى حتى نبرته وهو يقول

لها: اتركي «شعرة معاوية» بينك وبين كل شيء، حتى الماء.. لا تقطعها.. وإذا غدر بك النهر لا تجافيه مرة واحدة بل تعاملني معه بالتي هي أحسن... هكذا مررت بتلك الصخرة المنشارية التي كادت أن تقطع لها ركبتها متزلقة من فوقها وعاجزة عن اقتلاعها في آن.

تلك المتعة الكاوية حين تغادر زين الماء..المثلج فتشتعل دفناً ظلت جديدة ومتأججة مع كل غطسة. لقد اكتشفت مسامها... تلك التي تنفس وتشتعل وكلها عيون وأذان وأصابع ومتن.. وشعرت بضيق غامض حين تذكرت ثرثرة عمتها بوران باستمرار أمامها ومع ابنة عمها الأكبر سناً منها فضيلة وهي تكرر بصوت عالٍ لتسمع البنات كلهن، وتعني أهمية ذلك الموضع الصغير الحساس: «حافظي يا فضيلة على نفسك من السباحة وتسلق الأشجار والقفز من طرف الجرف. لا يجوز أن تخسري بكارتك وإلا خسرت كل شيء!.. كانت زين تعرف أنها المقصودة بالتحذير الذي لم تفهمه ولم تعرف ما المقصود به، وقالت لنفسها: لا أريد أن أخسر السباحة وتسلق الأشجار والقفز بحرية مقابل أي شيء!..

غادرًا الماء.. كان أمجد يرتدي هذه المرة ثوب الاستحمام ويستمتع كطفلته بالشمس ولسع الماء.. قالت زين فجأة: أريد أن أسبح عكس التيار... ألف نزواتها، فقال لها ضاحكةً: الآن، بعدما صادقت النهر صرت تريدين ترويضه؟

- النهر لطيف ولكنه يخيفني أحياناً.
- انتبهي.. ليس للنهر صديق.. لقد روضك على السباحة على ذوقه، وباتجاهه. إذا أردت أن تسبحي على ذوقك.. عرضانياً أو عكس اتجاهه لا تعانديه... حاولي السباحة عرضانياً أولاً، فذلك أسهل نسبياً...

لهم بدا ذلك سهلاً على الضفة.. أما حين هبطت إلى الماء، فقد هاجمتها ما بدا لجسدها الهش موجاً عاتياً بصورة خاصة حين حاولت أن تزيح قيد أنملة عن الوجهة العامة للمجرى... تذكرت نصائح والدها، ولم تقطع شعرة معاوية معه. صارت تحاول أن تسبح داخل انحرافها، وتزيد تدريجياً زاوية انحرافها حتى بلغت الضفة الثانية ولكن في موضع بعيد نسبياً.. وأعادت الكرة مرة أخرى وهي تعود إلى ضفة والدها فاكتشفت أنها ربحت بضعة أميال لصالحها.. وجربت مرة ثالثة، وهي تلهث كجرو صغير.. وفي المرة الرابعة كسرها النهر وأضطر والدها لإخراجها من

الماء وهي تلهمت منهكة، وحين هدأت قال لها: يجب أن تحسني تقييم نفسك وقواك.. ولا تخاططي بين الرعنون والشجاعة... «رحم الله أمرءاً عرف حده فوتفق عنده»...

سألت والدها لاهثة: ألم تقل لي مرة إنه لا حدود لطاقة الإنسان، و كنت تحثني على المذاكرة للامتحان وبعدها على صعود جبل بلودان؟
وانفجرنا يضحكان معاً وقال لها: ذاكرتك القوية لا تُناسبني...

* * *

استيقظ أميد كأن يداً قلقة هزّته. مضى إلى غرفة زين فلم يجدتها نائمة في فراشها.. خرج إلى الشرفة، فوجدها في منتصف النهر وهي تصارع الماء عكس التيار بكل قواها فتبعد واقفة في مكانها.. وقد ولّت وجهها شطر شلال توليد الكهرباء وظهرها صوب المصبات.. امتلاً قلبها قلقاً عليها. ماذا لو جرفها النهر وغرقت؟ أدرك أنه لا يستطيع أن يفعل شيئاً.. إنه لن يساعدها، ولا يستطيع بالمقابل أن يلتفها بمخمل الحماية والحراسة ليل نهار.. ولم يبق أمامه إلا الخيار الأخير: تحذيرها من طيشها ومحاولة لجمه بالحكمة الذاتية عبر القراءة التي تحبها.. لن يلهيها شيءٌ عن مشاكل النهر غير القراءة.

تأملها، تلك الطفلة التي كان يرفض أن يراها لأنها ليست زين العابدين. استولت على قلبها وقطفت عشقه القديم كله لأمها هند. نحيلة ولكن صلبة أكثر مما يبدو عليها، عنيدة وقوية، وأقل هشاشة مما يتوهمنون جميعاً، وتحفي داخل خجلها وصمتها طفلة أخرى يحب أن ينفرد بها كما في إجازتهم الأولى هذه معاً ليتعرف عليها، ولكنه أشفق عليها من نفسها وهي لا تزال تصارع الماء دون كلل، والتيار يجرفها شيئاً فشيئاً، لكنها تظل تضرره بذراعيها الصغيرتين ورجليها المتمردتين وتقاوم حتى في اندرارها.. ناداها ولم تسمعه فقد كان هدير الماء يضمّ أذنيها.. ولكنها رفعت رأسها بعد ذلك بقليل صوبه، وحين شاهدته بدا عليها وكأنها استمدت قوة جديدة من حضوره.

كان لا مفر من عودته إلى دمشق بعدما اطمأن إليها.. تذكر أنه وعدها بمرافقتها إلى بيت العم حاجور الذي يقيم في مزرعته صيف شتاء لترى الأرانب وغزلانه أن يدخلها.. وهو الذي طالما زارهم بدونها لاستعمال هاتفهم لتصريف بعض أعماله. لقد كان يتوجس شرّاً من تلك الزيارة خوفاً عليها من محاضرات العم

حاجور، الرجل المتزمن الذي سأله في زيارته الأخيرة كم سن ابنته ولماذا لم يحجبها منذ سن السابعة؟ أمجد يجد تزمنه مرضًا وبساجة إلى علاج وإلا فلماذا يرفض تزويج بناته الخمس بالحلال، ويغار عليهم من نسمة الهواء ويعندهم من مغادرة البيت حتى إلى الحقل خوفاً عليهم من لقاء أحد العمال أو أي ذكر ويحبسهن في «الصندوق» منعاً للمعاصي؟

قال له أمجد حين أجرى من عنده مخابرته الهاتفية: لا تفرخ المعاصي داخل الصناديق أكثر مما تفعله تحت الشمس؟ أجابه حاجور بلومه لأنه لمح زين معه وهي ترتدي سروالاً صبيانياً. لا يريد أمجد أن يعرضها لكلمة جارحة منه لمجرد أنها ولدت بنتاً. كان يعي جيداً موقع ابنته من عالمها الذي لم تره بعد، ويكاد يسقط في العيرة بين وقت وأخر... هل يفعل بها حين تكبر ما فعله حاجور ببناته؟ يسجنها خلف نافذة تأمل منها الأرانب التي تتناسل وتتوالد والحرمان يأكلها؟ وأي شرف هذا الذي يلطخه حتى الزواج؟... لا... لقد بالغ حاجور وبلغ حد المرض والجنون... (ولكن، لا يقطن في أعماقي أنا أيضاً كما في أعماق كل رجل شرقي مجnoon صغير؟ لا يقلعني أنا أيضاً ذلك اليوم الذي ينهي فيه صدر زين وتحبسه وأصير مضطراً لمواجهة الأشياء، أنا الذي يهرب منها الآن بحجة أنها طفلة... إنها لن تبقى طفلة إلى الأبد، فما الذي سأفعله بها، وأنا الذي أربىها الآن كصبي، وماذا لو كبرت وأصررت على التصرف كصبي؟)... لا، لن أذهب بها إلى مزرعة العم حاجور. لقد تجاوزت نقاوتها واستردت عافيتها ولن أغرضها الآن لصدمة أخرى... ستدhib معاً إلى الدلبة للتفتيش عن البوم الذي أعرف أنها تحبه كأمها. إنها منذ وصولها تبحث عن بومة ولا تشعر على واحدة. ترى هل تولى المرابع مرزوق قتلها كلها بأمر من الخالة أم موفق كي تعود العافية إلى زوجها؟

تأملها بحنان وهي لا تزال تصارع الماء وقد ضعفت ضرباتها ثم استسلمت وهو يجرفها إلى الضفة وارتعدت على بطئها تلهث كجرو صغير.

قبل أن يمضي إلى دمشق، أوصى الحاجة وهيئمه سراً عنها بـألا تتركانها تغيب عن عينيهما لحظة واحدة شرط الآتضيافانها... وأوصى جدتها بأن تدعها وشأنها، وكان واثقاً من أنها لن تفعل وهو ممتن لذلك! ضايقتها مشاعره المتناقصة... يريد لها حرة وقوية ولا يريد أن تؤذي نفسها... ولكن كيف؟

ودّعت زين والدها حتى أعلى التلة حيث درب «الكرورة» والسيارات، بالقرب من مدخل مزرعة العم حاجور، ومررت بهم مجموعة من الصبيان المحليين

فتبادلوا التحيات مع والدها ومعها... وعادت مكتتبة لسفره ترافقها فهيمة.. وعند سكة القطار مرت بهم جماعة من عمال المدبعة الذين سبق وشاهدتهم حين كانت برفقة والدها وسموها يومها «المحروس» وحيثهم كما فعل والدها، فردو التحية باستثناء أطولهم قامة وأحلامهم وجهاً.. فقد تعلقت نظراته بوجه فهيمة بذهول متأجج، ولاحظت زين أن فهيمة بادلته تلك النظرة المشتعلة المكهربة الخضراء المشمسة.. وتذكرت أن جدتها لم تكن تريدها في البداية أن تعمل في بيتهما إذ وجدتها أجمل مما ينبغي، وقالت معلقة عليها وعلى جهينة: «كل واحدة أحلى من الثانية».

وحين مرّ الرجال سألتها فهيمة من هم ولماذا حيتهم. قالت لها زين إنهم عمال في معمل دبغ الجلود ويقطنونها صبياً بسبب شعرها وسروالها «الكاوبوي».. وضحكتا.. وتعجبت زين من تسمية «معمل دبغ الجلود» أو «معمل الصباغة». جلود من يدبحون؟ ولماذا يصيغون الجلوداً ندمت لأنها نسيت أن تسأل والدها ثم نسيت السؤال حين نزلت إلى النهر تحاول أن تسبح عكس التيار، ولم تغادر الماء رغم فشلها إلا بعدما تقطعت أنفاسها وكاد يغمى عليها..

* * *

لا تعرف زين سر تلك المتعة الموجعة التي تستولي عليها وهي تسبح في النهر كاوي البرودة، ضد التيار الذاهب إلى المصبات مستسلماً لمجرى.. والهدير يصم أذنيها، وهي تضرب الماء الصلب بذراعيها وساقيها محاولة التقدم صوب الينابيع ببطء لا يشير يأسها، والماء يضربيها على بعض الصخور الثالثة التي تتوسط النهر، وهي في غمرة جموحها إلى المستحيل لا تلاحظ جراحها إلا حين تغادر الماء وتؤنبها جدتها على عنادها العبشي... ماذا لو قالت لجدتها إنها تسبح وهي تحلم بالوصول إلى معمل توليد الكهرباء على بعد كيلومتر من تلك البقعة التي تصارعها منذ ساعة لتتقدم فيها عشرة أمتار لا أكثر دون أن يمنعها ذلك من الحلم بتسلق الشلال إلى الأعلى سباحة في قلب المولد الغامض حيث ثبتت الطاقة.. الضوء والنار.. ما يضيء كما يقول لها والدها وما يصعق بخطر الموت كما تقول اللافتات المرسومة على الأعمدة العالية وأسوار المعمل، محروم على الجميع الاقتراب منه تحت طائلة الجمجمة والعظمتين!.. هل صارت أنها في التراب جمجمة وعظمتين كما في الصورة؟ تتساءل زين... وهل حاولت قبلها السباحة في مياه كهذه صوب المصدر؟ مصدر ماذا؟ لا تعرف بالضبط. تهاجمها أفكار لا تفهمها جيداً ولا تعرف كيف تحيط بها.

حين كلمت والدها عن ذلك سماها «الأسرار». هل ماتت أنها سبّحت صوب الأسرار؟ أم أن الناس كلهم سيصيّبهم ذلك، سواء قضوا عمرهم مثل الجار المريض أدهم في مقعد متتحرّك لا هين عما يحيط بهم، أو حاولوا مثلها السباحة إلى...؟ تتساءل وهي تریح جسدها المنھک على ضفة النهر، وخلّمها بالسباحة حتى شلال معمل الكهرباء ما زال يُورقها... نادتها جدتها وطلبت منها أن تصعد لتعلّم كيفية إعداد طبق «الباسماشكات»^(۱). وحين لم تجدها التفت الجدة إلى فهيمة مؤكّدة: «هذه البنت يداها لا تصليحان لشيء»... قالتها بصوت مرتفع لم تسمعه زين ا

ارتندت سروالها «الكاويوي» وتركت أصابع الشمس تجفّف شعرها الصبياني القصير بمشط النسيم الصيفي الحار ومضت راكضة صوب نفق الخضراء والصخور حيث سكة القطار حين سمعت صوته من بعيد يصفر وسط «البوغاظ». وتركت فهيمة لحم «الباسماشكات» الذي كانت تخيطه كالجراب على حشوة من الرز والصنوبر واللحم والبهارات ولحقت بها سعيدة بتنفيذ أوامر «سيدها» أمجد. وحين نهرتها الجدة قالت لها فهيمة وهي تركض خلف زين: يا ستي، سيدى أمرني ألا أترك زين تغيب عن عيني... .

للمرة الأولى في حياتها ترى فهيمة القطار عن قرب هكذا... شاهدته وقد وصل محملاً بالممثلات الجميلات ونعيمة عاكف ترقص على سطحه وتغنى «الهالييو يا ولد» كما شاهدتها في السينما برفقة بوران وماوية في حفلة يوم الخميس الساعة الثالثة بعد الظهر الخاصة بالسيدات. وقد جاءت نعيمة عاكف إلى دار السينما شخصياً. في إحدى نوافذ القطار شاهدت أنور وجدي وليلي مراد يتبدلان قبلة حرارة، ومديحة يسرى جالسة في حضن محمد فوزي، وتحية كاريوكا وسامية جمال ترقصان بينما شبّت النار في العربية الأخيرة بكميليا... وتنهدت فهيمة التي عملت قبلًا خادمة عند الراقصة «قوت القلب» طويلاً وحنت إلى أيام عملها السعيدة هناك إلى أن ماتت الراقصة متتّحة وأربعتها جثتها.

اختفى القطار خلف المنعطف، وعلى الجانب الآخر للسكة شاهدته للمرة الثانية، شاهقتا عريض المنكبين مدھش الوسامنة كأنه مزق للتتو صفحات مجلة «الاثنين» التي تعلّمها زين تهجهة كلام الصور فيها بعدما لاحظت اهتمامها البالغ بصور الممثلات والنجوم.

(۱) الباسماشكات: طبق شامي شهير.

«يا له من وسيم!.. ذهلت فهيمة وهي تراه كأنه مزق شاشة السينما وغادرها وهجر زينات صدقي زوجة البasha إكراماً لعينيها، ونزل إلى الصالة واختارها ليقص معها «ليالي الأنس في قيينا»... شعرت بنشوة لا تقاوم، وهي تراه.. ذلك العامل طويل القامة الذي أخبرتها زين أنه من معمل الدباغة.. هو الذي طالما حلمت به أيام كانت تنام على «السفينة» في بيت قوت القلب في «الرئيس»^(١)، وتتخيله يحيطها بذراعيه القويتين ليحميها من شر الفتن التي تقفز حولها في الظلمة والصراصير التي تسرح في فراشها الرث المرمي على البلاط البارد، والبق الذي يتقدن عضها كلما وجده النوم سبيلاً إلى عينيها... قالت لنفسها إن هذا «الشاطر حسن» الذي تدعى زين أنه عامل مدبرة هو الذي سيحملها خلفه على حصانه كما في اللوحة التي تزين غرفة بيت معلمها لعتمر شاهراً سيفه في وجه الأشرار الذين يريدون التهامها لحماً ولفظها عظماً (كما تحذرها ستها حياة).. ركضت تلك الصور في دمها، فصار قلبها طبلاً إفريقياً يقع بشدة في شطآن حارة ترقص فوقها قبيلة من العراة... اقترب منها، ولم يلمع زين التي كانت قد قبضت على نملة كبيرة من «جمل الحر» بإصبعيها وقررتها من يدها الأخرى لتجرب عضتها.. وأذهلها أنها موجعة فرمتها من يدها واحتفت النملة هاربة وندمت زين لأنها لم تقتلها وتدوس عشرات منها وفكّرت بصمت (سيرسم النمل بعدها على باب الوكر جمجمة وعظمتين)... وأخذت تضحك وحدها. خاب أمل فهيمة حين لم يقل لها الشاب الطويل العريض الوسيم غير عبارة: «يا صباح الخيرات».. كانت تريده أن ينشد لها كما أنسد عبد الوهاب لراقصة إبراهيم «شایف في واحد بیحبک وانتی تحبیه»، لتكرر هي من جديد «طیب إقرالي اللي في قلبي واحکیلی علیه»...

هكذا.. تحية سريعة متقطفة نكست وراءها نظراتها خجلاً تبعها بتحية إلى زين مداعباً: «مرحباً يا شيخ الشباب». وسارعت زين لتجيب بصوت جزبت أن يكون أحشاً: «مرحباً وعليكم السلام». وفرحت لأنه ظنّها من جديد صبياً.

تابع «الأمير الوسيم» بنبرة هادئة أسفت فهيمة لها لأنها لا تشبه نبرة عبد الوهاب المحمومة وهو يقول لراقصة إبراهيم «علشان تحرّمي تاكلني جلاس وتدوبني في قلوب الناس»، معلنًا ببساطة: «محسوبيك اسمي ريمون ملشية.. عامل في المدبقة.. وأشار بيده صوب معمل الدباغة.. «وحضرتلك؟».

(١) الرئيس: اسم حي في دمشق كان يقيم فيه الرئيس شكري القوتلي (رئيس الجمهورية آنذاك) فسموه على اسمه.

قالت: فهيمة...
سألها: فهيمة ماذا؟

وحبست زين أنفاسها لأنه سبق لفهيمة أن قالت لها، حين سألتها السؤال ذاته، إنها تجهل الاسم الكامل لوالدتها فأجبتها أن ذلك أفضل من حال جهينة التي كانت تجهل حتى اسم والدها ناهيك عن أسرتها!.. وتعجبت لماذا يحرص الآباء الذين يبيعون بناتهم خادمات على عدم حفظ البنات لاسم الوالد.. ولكن فهيمة أجابت بجرأة أذهلت زين: أسمى فهيمة الخيال!

سألها ريمون: ابنة أمجد بك الخيال؟ فهزت رأسها بالإيجاب، فقال: «والنعم وسبيع تنعام»^(١).

وبدت على وجهه خيبة أمل وهو يكرر: «احتراماتي يا خانم».. ويهرب من دربها كمن ضربته صاعقة.. فهو لا يؤمن بالحب من النظرة الأولى ولكن شيئاً كهذا حدث له، وإلا فلمَ هذه الرغبة المgarفة بأن يمسك بوجهها الجميل بين يديه ليتحقق فيه حتى نهاية العمر ويعرف في عسل عينيها؟

لم تندم فهيمة فيما يبدو لأنها اتحلت شخصية زين ابنة أمجد الخيال بل قالت لزين: تعلمت الكذب عند السنت قوت القلب.. ماذا كان بوسعي أن أقول له، أنا «الصانعة» خادمة أمجد الخيال ولا أعرف حتى اسم والدي؟

ورمقت فهيمة زين بخوف، لكن زين أشفقت عليها وبدأ لها الأمر مسلياً، فقد سبق لجهينة أن أدعـت الشـيء ذاتـهـ، وهي لا تستطـيعـ أن تفهمـ لـماـذاـ يـتسـابـقـنـ عـلـىـ لـعـبـ دورـ شـقـيقـاتـهاـ!.. أما ريمون ملشية فقد تابع دربه صوب المدبعة مكسور المخاطر (ابنة أمجد الخيال؟..)ـ أـسـتـطـعـ أـحـلـمـ بـالـزـوـاجـ مـنـ «ـبـدـرـ الـبـدـورـ»ـ وـسـطـ «ـالـسـبـعـ بـحـورـ»ـ قـبـلـ أنـ يـزـوـجـنـيـ الـخـيـالـ اـبـنـتـهـ..ـ وـلـمـاـ يـفـعـلـ،ـ وـأـنـاـ مـسـيـحـيـ وـهـيـ مـسـلـمـةـ؟ـ وـفـوقـ ذـكـرـ كـلـهـ أناـ فـقـيرـ «ـأـنـدـبـورـيـ»ـ^(٢)ـ وـعـاـمـلـ مـدـبـعـةـ يـحـلـمـ بـالـعـمـلـ فـيـ مـكـانـ «ـأـنـظـفـ»ـ كـعـاـمـلـ الغـزـلـ وـالـنـسـيـجـ التـيـ يـمـلـكـهـ أـصـحـابـهـ «ـالـخـمـاسـيـونـ»ـ^(٣)ـ مـنـ أـهـلـ الـجـاهـ..ـ وـلـكـنـيـ بـلـاـ «ـوـاسـطـةـ»ـ^(٤)ـ..ـ وـمـنـ يـتوـسـطـ لـيـسـارـيـ مـسـيـحـيـ مـثـلـيـ؟ـ إـذـاـ سـأـلـ عـنـيـ،ـ سـيـقـولـونـ لـهـ:ـ هـذـاـ العـاـمـلـ الـيـسـارـيـ مـسـيـحـيـ «ـأـنـدـبـورـيـ»ـ هوـ الـمـشـاـفـبـ الـذـيـ خـرـبـ الـمـاـكـيـنـةـ يـوـمـ

(١) والنـعـمـ وـسـبـعـ تـنـعـامـ: عـبـارـةـ مـجاـمـلـةـ وـقـتـ التـعـارـفـ بـعـنـ أـنـعـمـ وـاـكـرـ.

(٢) أـنـدـبـورـيـ: بـالـفـقـرـ بـالـلـهـجـةـ الشـاشـيـةـ.

(٣) الـخـمـاسـيـونـ: الـمـتـمـلـوـنـ الـكـبـارـ مـنـ أـصـحـابـ «ـالـشـرـكـةـ الـخـمـاسـيـةـ»ـ،ـ آـنـذـاكـ.

(٤) وـاسـطـةـ: سـخـصـ ذـوـ فـرـزـ يـتوـسـطـ لـهـ.

الإضراب في معمل الكبريت. وسيكذبون عليه كما كذبوا على الشرطة التي استدعتني للتحقيق معي في مخفر القابون أولاً ثم في سجن القلعة فيما بعد، إذ لا «واسطة» عندي تخلصني، وتمّ بعدها طردي بلا تعويض من معمل الكبريت ولم يبق أمامي إلا العمل في المدبغة. ولم أكن، للأسف، قد خربت الماكينة يومها - ولتيقني فعلت - بل إن مدير المعمل هو الذي ورطني حين جاء بشاهد هو أبو عادل، والد الصبي المصايب بمرض خطير ونادر والذي سيموت إذا لم يحصل له والده على بطاقة طائرة وسلفة للعلاج، فأعطيوه مقابل اتهامه لي وشهادته الكاذبة البطاقة والسلفة.. والفلقة لي ولبقية الرفاق)

صعد ريمون سلم المدبغة وهاجمه الروائح الكريهة. استيقظ سعال الريو في صدره (ها أنا أعمل هنا مياوماً بلا حقوق، أركب الباص كل صباح من باب توما حتى الهامة وأتابع مشياً إلى هنا إلى أن تهترئ رئتي وأموت عقاباً لي على ما يدعونه نشاطي النقابي. فكيف تتزوج ابنة أمجد الخيال من مسكين فقير مثلني وعنيد رأسه مثل الحاطط الصلب، ومثل راس والده الذي لن أنسى يوم ألقى خطاباً بالفرنسية ضد الانتداب في دكانه ولم يصمت يوماً رغم تهديدات انتهت بسجنه؟ ولا يزال يزجرني حين أقول له: ما الفرق بين اليوم وأيام الانتداب حين كنت صغيراً؟ كان الغريب يذلّك وأضحي ابن البلد يذلّني. فهل أذهب الآن وأقول له أن يبيع دكانه الصغيرة التي يعمل فيها «رتا»^(١) لأنني أريد الزواج من فهيمة الخيال وأريد مهراً لها؟).

وهبت البخار على وجهه من الماكينة التي تعترت أصابعه في تشغيلها، فألهب خده. وجاء زميله ليحل محله قاتلاً: اذهب واغسل وجهك.. . تبدو مريضاً. (كيف لا أبدو مريضاً، والصبية الوحيدة التي ارتعش قلبي لمرآها منذ النظرة الأولى هي حبي المستحيل؟ .. العينان الملؤتان الشاسعتان، الأهداب الجارحة، الأنف الدقيق، الفم الكروزي الشهي، الشعر التائه بين الكستنائي والأسقر حتى الشمس... . نعم. إنني أشتاهيها كما لم أرغب في امرأة في حياتي.. . أحلم بالمستحيل في فراشي كما في عملي.. . وقد خسرت الرعشة الوحيدة التي عشت عليها في اليومين الماضيين حين لمحتها للمرة الأولى مع شقيقها الصغير بين الأشجار ولم ترنني، وأنسنتني بجمالها خياتي.. . لقد انطفأ المصابح من جديد، وعم الظلام الطويل)... .

وأنسرك بعضها مرمية على الأرض، يستعين بها عادة لإخراج الجلد من ماء

(١) رتا: شخص يرفو الثياب.

الديبغ، وصار يستعملها كعكاز وقد قفل راجعاً إلى موضعه خلف الماكينة التي تبصق البخار في وجهه. وتنهد بحسرة (لماذا كانت تلك الحورية ابنة أمجد الخيال؟ لماذا لم تكن فلاحة من القرية أو عاملة لأجرؤ على الزواج منها وتحقيق حلمي؟).

* * *

قالت زين: تعالى نمشي صوب معمل الكهرباء.. لحقت بها فهيمة وقد امتلاطت بمشاعر موجعة متضاربة بعد ذهاب ريمون.. إنها تطير سعادة بين ذراعيه وهي تخيل مباحث أن يحتضنها ويحميها من الأشارر ويغمرها بتلك اللذات السرية المهمة التي طالما تاقت إليها وهي تسمع تأوهات قوت القلب ليلاً كلما زارها أحد عشاقها، وهي وحيدة في فراشها الحقير تتأمل نصف جسدها وتتحسس صلابته المرمرية في مرآة صغيرة مربعة لا تتسع له كله، فتنقلها بيدها من موضع إلى آخر لترى صورتها وتحسس كنوزها.. ت يريد أن تمنعه ذلك الجمال كله الذي بهرها يوم شاهدته دفعة واحدة أمام المرأة الكبيرة حين غابت قوت القلب عن البيت. كانت تكسس الأرض، ولا تدري ماذا دهاها فجأة فتعترت أمام المرأة في غرفة نوم الراقصة وشهقت وهي تدور بحسن يضيء الغرفة، وقررت أنها أجمل من قوت القلب ومن الممثلة الجديدة مريم فخر الدين. والتصقت بصورتها في المرأة تقبلها وقد اشتعلت أناملها بسحر جسدها وأسراره واكتشفت طاقتها على الإبحار وحيدة في نهر الألعاب النارية والنتهّيات، والانفجارات المشعة أينما.. فهل يقود ريمون بها المركب؟ وماذا سيفعل حين يعرف أنها ليست ابنة الخيال؟ هل سيصنفها على وجهها كما يفعل يوسف وهبي بأمينة رزق؟ (لماذا أنا خادمة لا ابنة الخيال لأجرؤ على أن أحلم بالزواج من ريمون وتحقيق حلمي؟).

أرادت فهيمة أن تقول شيئاً لزين عن ذلك كله.. فهي الوحيدة التي تحبها وترتاح إليها وتشق بها. ولكنها ما زالت صغيرة، صغيرة جداً، فهل ستفهم؟ . . .

تأملت فهيمة زين وهي تطارد سلطعوناً على طرف الساقية وتحفظ طويلاً قبل أن تنقض عليه وتمسكه من ظهره وترفعه عن الأرض كما أرشدها والدها، ويدها ترتجف بينما السلطعون يحاول عثباً أن يخمشها بأذرعه أو يبلغها بخطافيه المرعبين اللذين لا يستطيعان التحرّك إلى الوراء لعضها، كما أفهمها أيضاً والدها. هنا أدركت فهيمة أن لزين مشاغل أخرى، وقد بدلت شديدة الزهو بالسلطعون.

كانت المرة الأولى التي تقبض فيها على كائن مرعب كهذا، وبعد ذعرها الأول امتلاط فخرأً وشجاعة وحملته ومشت به صوب فهيمة التي صرخت هاربة. حدث

ذلك في اللحظة التي انشقت فيها الدرب عن ثلاثة صبيان . في سن تقارب سنها .
يصبحون للمشهد طر Isa و ميزة في أحدهم الصبي الذي حيّاها ووالدها . . .
اقرب الصبي ضاحكاً وقال لزين : هل تخوق أختك بالسلطعون ؟

هزت زين رأسها إيجاباً ولم يكن ذلك قد خطر ببالها . . . كانت فقط تريد أن
تشاركها فهيمة متعة اكتشاف السلطعون ، بل إنها كانت ستعلّمها كيف تمسّك به لو
أرادت . . . قال الصبي الجميل الكستنائي العينين والشعر : أنا عبد الهادي ، وأنت ما
اسمك ؟

قالت بصوت مكسور : زين الخيال .

- أهلاً بزين الخيال . . . إذا أنت ابن اليك الذي اشتري الأرض من «أبو
موفق» . هل تريد أن تلعب معنا ؟

وادركت فهيمة أنهم يظلون زين صبياً بسبب رأسها الحليق ، وفتحت فمها
لتقول إنها بنت اسمها زنوبيا أو زينب أو زنرون أو زين لا زين العابدين ، لكن نظرة
متولسة من ركن عين زين جمدتها فظللت صامتة . . . ثم إن زين لم تفصحها أمام
ريمون وتركتها تزور هويتها على هواها ، والآن جاء دورها للوفاء بالدين كما في
فيلم فاتن حمامه وشادية . كرر عبد الهادي : هل تريد أن تلعب معنا . . . سنسبح في
بركة «السقاية» .

وارتعدت فهيمة . كانت تعرف أن بركة «السقاية» البرية تعج بالحشرات
والأسماك والطحالب والأقدار ناهيك عن أفاعي الماء . . . لكن زين اقتربت منها
هامسة بما يشبه الرجاء : أرجوك أن تعودي ولا تقولي لهم إبني بنت ولا تقولي
لجدتي شيئاً . . . مضت فهيمة لا إكراماً لزين فحسب ، بل خوفاً من أن تبوح لريمون
بحقيقتها إذا باحت هي لعبد الهادي وبقية الصبيان بالسر . . . وقدرت أنه لن يصيّبها
مكره و هي في صحبتهم وبينهم صبي كبير .

مشت زين معهم بعدهما رمت بالسلطعون فاللتقطه عبد الهادي وقصف إحدى
أذرعه ، وسمعت صوت تكسر قشرته الصلبة ، فأحسست بالحزن وكادت تصرخ ثم
تذكرت أن الصبيان لا يباليون بذلك كالبنات . وحين قصف كلابته لم تستطع الصمت
ووقالت بلهجة آمرة : دعه وشأنه .

سألها محمد ، الصبي الثاني : هل قلبك رقيق كالبنات يا زين ؟

أجابت بقسوة : أسمي زين العابدين ، وأريد أن أراك تصارع التنين لا هذا

السلطعون المسكين ..

وسألها سورش، الصبي الثالث الكردي كما شرحوا لها ولم تفهم معنى كلمة «كردي»: ما هو التنين؟ لم تجب وعاد يسألها بالحاج: ما هو «التنين»؟ فشرحت له ما قرأتة في كتاب القصص.. وسألها عبد الهادي مشفقاً: وهل يرغملك والدك على قراءة القصص؟.. والذي يرغمني على الذهاب إلى المدرسة فقط.

أجابت بتكبر كأي صبي: والذي لا يجرؤ على إرغامي على شيء.

ونظر إليه (إليها) الصبيان ياعجب.. وقال محمد: من وصفك للتنين عرفته. إنه موجود.. ولكننا نسميه هنا «جني الدوار»، وهو موجود في أرضكم عند الدبلة. وارتعدت زين وهي تتذكر ذلك الموضع، وتصلي كي لا يطلبوا منها السباحة في «الدوار».. وصارت تفكّر، أية أهوال تنتظرها في بركة «السقاية»؟.. وأخيراً بلغوها.. وقد سبق أن مررت ووالدها بها وخافت منها، ولم يخطر ببالها أنها ستسبح فيها.. . وانضم إليهم ثلاثة صبيان في سن مشابهة تتراوح بين الثامنة والعشرة، وحين وصلوا قال لها عبد الهادي الذي بدا لها عجوزاً في العاشرة وأكبر منها سناً بعام ونيف بجسده الفحل: صحيح أنك ابن البيك، لكن الانضمام إلى عصابتنا له ثلاثة شروط: أن تسبح في بركة «السقاية». وأن تروي لنا جديداً عن البنات حصل معك أو شاهدته.. . قالت له زين: هذه بسيطة. أعرف كل شيء عن البنات. أضاف عبد الهادي قبل أن يكمل شروط الانتساب لـ «العصابة»: ويصير زعيماً لعصابتنا من يجرؤ على السباحة في «الدوار»..

ولا تدري لماذا مز ببالها خاطر كاد يضحكها: أليس من الأسهل لها أن تحمل المقص وتدور به عليهم كما كانت تفعل حين كانت صغيرة بدلاً من المرور بتلك الأموال؟

وانضم إليهم صبيان أكبر سناً بكثير كأنهما في الثالثة عشرة من عمرهما، وجلسا قرب بركة «السقاية» يتسامران ويتفرجان على «لعب الصغار»!

تأملت زين الماء.. . كان بنياً داكناً لم يشفّ عن الأهوال التي يحتويها، وأصابها ذلك بالذعر. فقد تخيلت الغول والجني والعنقاء والرخ والتنين و«أعور الدجاج».. وكل من أربعها في كتبها القصصية وحكايات جهينة وبوران وجذتها، مقيناً هنا، تحت هذه المياه الساكنة إلا من الفقاعات التي تصاعد من آن إلى آخر

إلى سطحها بين الطحالب العفنة والأشوак العدوانية الحية التي انتشرت على وجه الماء.. وبدأ عبد الهادي يخلع ثيابه، وأشاحت بوجهها بخجل وهي تتساءل بترقب: هل سيخلع كل شيء؟.. تذكرت عجوزاً مجنوناً تحرش بها ذات مرة وهي تركض على السطوح في بلودان بدلاً من درب «الكرلوسة»^(١) وقال لها: «أريني باريس.. أريني باريس».. ولم تفهم لماذا سمى «ذلك» باريس.. فهل سيفعلها عبد الهادي؟ لكنه توقف في الوقت المناسب.. والتفت إليه (إليها) متحدياً: ما رأيك؟

تجاهلتة إذ تذكرت أنها ترتدي ثوب استحمامها النسوبي، وهي بالتالي لا تستطيع أن تخلع ثيابها لأنهم سيعرفنون الحقيقة فوراً وعليها أن تسحب بشيابها. أمسكت بحجر وقدفت به إلى الماء متظاهرة أنها تحاول سبر عمقها، ثم أحضرت عصا، وأخذت تحركها على السطح قليلاً لتباعد بين الطحالب. وقفزت ضيقدة مائية وخيل إليها أنها قد لمحت أفعى بيضاء ملساء تركض إلى القاع، أم تراها كانت سمكة؟.. تطلعت إلى الأعلى، كان قرص الشمس قد توسط السماء وفاحت رائحة الزعتر البري واليانسون والزعور، في يوم جميل غير صالح للرعب أو الموت... قال عبد الهادي: هل أنت خائف يا زين العابدين؟ وسألها محمد: هل تعرف السباحة؟

وضحكوا جميعاً.. حتى الصبيان الكبيران ضحكاً.. وصعد الدم إلى رأسها.. إذاً فالحكاية ليست حكاية «مقصات» وزوائد صغيرة.. إنها مذعورة لأنها بنت.. هكذا أفهمتها جدتها دائماً.. وعليها أن تتحتمي بالرجل «عمود البيت» كما كانت تنشد جدتها في أغنية «بذرثة» تدلّل بها وضاح كلما غيّرت له حفاظه ولا تنسد شيئاً حين تبدل حفاظ هزار.. سمعت صوت والدها: «أنت مثل الصبي، وتمتازين عليه بأنك تتجين الصبيان»... مرت بهم بنت جميلة جداً، فقالت زين محاولة الهرب من القضية: من هذه البنت الحلوة؟

قال عبد الهادي غاضباً: إنها أختي ناجية.. وبدت ناجية شبه راكضة هرباً من العيون العدوانية التي رمتها وهي تحمل جرة ماء بيديها معاً وتضمّها إلى صدرها كي لا تسقط... .

– لماذا لا تلعب المسكينة معنا؟

– تريد أن تلعب معنا بنت؟.. عيب يا زين العابدين..

(١) الكرلوسة: الدرب الإسفلي.

وقال أحد الصبيين الكبيرين: من لا يجرؤ على السباحة في البركة خير له أن يلعب مع البنات... .

صممت زين نادمة على كذبها.. وكانت ترکض هاربة إلى ناجية، حين قفز عبد الهدى في الماء مباهياً.. وسبح مثل الجرو الصغير الجميل (كلبوني)، وقدرت زين أنه تعلم السباحة وحده لأنها كانت تفعل مثله قبل أن يعلمها «الميتريناجور» السباحة على أصولها.. ولكنه شجاع.. لا يخاف شيئاً... .

قال محمد عن عبد الهدى: إنه يقطع البركة كلها جيئة وذهاباً دون أن يتعب.. .

وفكرت زين (وأنا أستطيع ذلك مرات وتحت الماء أيضاً.. ولكنني جبانة) .. .

وخرج عبد الهدى من الماء والطين يقطر منه وقد التفت الطحالب على ساقيه وقال لزين: ماذا قررت يا زين العابدين؟

وومض خاطر في ذهنها لثانية: إذا كان هو قد فعلها ولم يمت، فلماذا لا أقدر أنا أيضاً.. (الأنني بنت). ولسعتها تلك الإجابة التي جاءت من أعماقها هي ولم يقلها لها هذه المرة أحد. وقفزت إلى الماء بكامل ثيابها في لحظة جموح ورفض من لحظاتها المجنونة النادرة وقد مدّت يديها أمام رأسها كأي سباح كبير، وغضبت وسبحت تحت الماء دون أن تتجزأ على فتح عينيها ذعراً، ووصلت حتى إلى الطرف الآخر للبركة، وخرجت قبل أن يصطدم رأسها بالجدار، وسمعت صوت الصبيان يصفقون لزين العابدين «القبضاي»، فسبحت من جديد فوق الماء «كراول» جيئة وذهاباً بسرعة خارقة بالنسبة لها كسرت فيها أرقامها القياسية كلها ذعراً من الأفاعي التي ختيل إليها أنها كانت تلتف حول ساقي سروالها وعناكب الماء على وجهها، لكنها استمرت وهي تسمع في أذنيها صوت يقول: «لا تخافي».. وجاءها صوت والدها مكرراً: «المحرك الثاني.. أديري المحرك الثاني داخلك». فكرت بمعادرة البركة. قالت لنفسها: ما دام هو قادرًا على ذلك ولم يعرقه التنين، فذلك يعني أنني قادرة أيضاً.. وامتلأت بنوبة خارقة وهي تتبين كم البركة التي توهمتها شاسعة صغيرة تقطعها عشر ضربات على الأصول كما علمها أستاذ السباحة، بل وسبحت على ظهرها واستعرضت كل ما تعرفه من فنون السباحة، من فراشة و «كراول» وغضس، وقد تجلدت وصمدت أن تفعل مثل الصبي عبد الهدى وأكثرها

وغادرت زين المياه وقد غمرها ذعر جارف أخفته، متلذذة بتصفيق الأولاد حتى الكبار منهم وهم يقولون: زين العابدين شيخ الشباب. وقال عبد الهادي: يجب أن تعلمنا السباحة يا زين العابدين على أصولها مثلك.

ومرّ بهم العم حاجور ولمح زين وهي تغادر بركة السقاية والصبيان يصفقون لها «يعيش يا يعيش»، وذهب به الظن إلى أنه لا بد وأن يكون صبياً ولعله ابن عمها الذي يشبهها والكبر قد أفسد نظره... .

كرر لها عبد الهادي بإعجاب بالغ: أنت بطل الأبطال.. متى ستعلمنا السباحة مثلك؟ وتمتنت فقط لو كان لؤي ودرید الآن معها ليريا من هي! وحين كرر عبد الهادي رغبته في تعلم السباحة منه (منها)، قالت له كي لا تضطر ثانية لممارسة هذا الرعب: سأعلمكم السباحة في مكان نظيف. السباحة هنا مقرفة! ولا تدري لماذا تابعت: سأعلمكم شرط أن أعلم ناجية السباحة معكم.. بوسع البنات السباحة مثلنا.. أختي مثلاً تسبح مثلني بالضبط.

قال عبد الهادي: عيب يا زين العابدين.. ماذا يقول الأولاد إذا عرفوا أن بنت فارة مثلها تلعب معنا.. ثم إنني أرفض أن تلعب أختي مع الصبيان.

قال محمد جاداً: هل أنت معجب بها وتريد الزواج منها؟

قالت زين مقلدة الرجال: معاذ الله.. بشرفي إنها مثل أختي (ولم تكن تكذب)...

قال سورش: لا تتعب نفسك.. ناجية لن تتعلم. البنات ذهنن غليظ. هل تصبور أنك تستطيع تعليم بنت السباحة كما تسبح أنت؟
وأجابت زين وقد استمتعت بالموقف: بالتأكيد لا... .

قال محمد: إنهن بنصف عقل... .

وقالت زين: وأنتم بلا عقل لأنكم تسبحون في مياه وسخة كهذه... .

وانفجر الصبيان ضاحكين من «رفيقهم» الممتع المهدار.. وأحسست زين بأنها ت يريد أن ترمي المقص من يدها بعدما أنجزت للتو قص خمس زوائد.. ولكن متعتها لم تطُل، لأن عبد الهادي قال له (لها): والآن مبارأة قتل السلاطعين والضفادع.. وقص رأس القطة على العتبة.

كانت تعرف أنها ستُهزم هذه المرة.. إنها عاجزة عن مجاراتهم في التعذيب.. منذ رمي عمها عبد الفتاح بالقطة عن الشرفة ومحبتها له تشوبها كراهية غامضة..

شاهدتها أمام عينيها تختنق في الماء، أم أنها كانت تحلم؟ لا تدري ما الفرق
حقاً... .

لا.. إنها لا تستطيع أن تعذّب سلطعوناً. وكم كرهت فاروق يوم أمسك
بجرادة في ملعب المدرسة وقطع جناحها وراح يتأملها وهي تحاول عيناً أن تقفر.. .
هذه الألأعيب الصبيانية تشمئز منها ومنهم.. . وامتلاً قلبها الصغير بالحقد وقررت أن
تمسك بالمقص من جديد ومرة واحدة. فأجابت بمكر ودهاء (كما يصفون الملوكات
في كتبها) : ما هذه الألأعيب السخيفه؟.. أليس لديكم تحد كبير؟

- مثل ماذا؟

- مثل أن نذهب إلى الضياع ونتركه يسبعنا ويلطشنا بذيله، ونرى من منا يقاوم
تنويمه ولا يتبعه مستسلماً إلى وكره... .

صمت الصبيان. لا يريدون هذا التحدي. عبد الهادي التفت على الاقتراح
بدهاء: لست زعيم العصابة ولا يحق لك أن تقرر الامتحانات. سنبسي على اتفاق
العصابة ونتصرف وفقه كما فعلنا دائمًا وكما فعل إخوتنا الكبار قبلنا.. هنالك أصول
والضياع خارج الأصول... .

سألته زين بغضول: وجئي «الدوار»؟ ندمت على سؤالها وكان الأولان قد
فاث.

قال محمد: ضمن الأصول. لكن أحداً لم ينجح يوماً في السباحة ويخرج
حيثاً.. أخي الكبير سكر مرة، وسبع هناك، ولم يخرج. استيقظ الجندي معه وكان
كبيراً عمره ثلاثة عشر عاماً... .

- ألم يوجدوا بعدها؟

- بالتأكيد لا.. الجندي احتفظ به... .

قالت زين: وإذا صرّت زعيم العصابة، هل أستطيع تبديل دستورها السخيف؟
قال عبد الهادي مغناطضاً: بالتأكيد إذا خرجمت حيّاً من «الدوار»... .
ولا تدري زين أية حماقة دفعتها إلى القول: حسناً. هيا إلى «الدوار».

كانت خمرة الفخر والمباهة قد صعدت إلى رأسها كأنها تحولت إلى صبي-
كما تتخيّله - وتقمصته.

انحدروا من التل صوب النهر، وتجنبت زين المرور أمام البيت كي لا تراها
جدتها وتقصف عمرها وتذلّها (لو كان لؤي مكاني لفخرت به.. . ولكنني بنت)... .
وتابعت الهرولة معهم وقد داخلتها الندم (دوماً أنا هكذا)، أتحمس ثم أندم، و«لاتَّ

ساعة مَنْدَمٌ» كما يقول السنديباد).

ودخلوا إلى العتمة النسبية الظليلية حيث تظلم الأشجار، ويصير النهر رمادياً بقع سوداء وبيضاء وهو يدور مزاجراً ومياهه تتبلع كل شيء نحو القاع، وقد ابتلعت بسرعة خارقة عوداً كبيراً رمته زين على صفحة الماء بعدما دار به «الدوار» دورات سريعة على سطحه كزفة الموت.

وخيّم الصمت على الأولاد وتوقفوا عن المداعبات والهدر.. حتى الصبيان الكبيران سقطا في فخ رهبة الموقف، وشجرة الدلب تطل عليهم من على مثل جني كبير يحرس مدخل قصر الماء..

ولم تكن ثياب زين قد جفت كلها بعد، فراحـت ترتجـف وهي لا تدري هل تفعل ذلك ذعراً أم بـرداً وسط هذا الحرـ الخانق... وأدركت أنها لا تستطيع أن تقفز إلى تلك الهـوة مرعـبة السـواد والـهدـير والـهـيجـان.. وستـتحـطم على الصـخـور بـضـرـبة واحدة من يـدـ الجـنـي.. وقررتـ الـهـربـ منـ الصـبـيـانـ وليـقولـواـ عـنـهاـ «ـجـبـانـ»ـ،ـ ولـكـهـاـ لـنـ تـقـفـزـ.ـ وتـذـكـرـتـ صـوتـ جـلـتهاـ يـرـددـ باـسـتـمـارـ «ـأـلـفـ قـوـلـةـ جـبـانـ وـلـاـ قـوـلـةـ اللهـ يـرـحـمـهـ».ـ وـفـهـمـتـ لـلـمـرـةـ الـأـلـىـ مـدـلـوـلـهـ،ـ وـهـرـبـتـ مـذـعـورـةـ مـنـ الصـبـيـانـ إـلـىـ شـجـرـةـ.ـ وـفـهـمـتـ قـدـ أـلـفـتـ تـسـلـقـهـاـ وـلـاـذـتـ بـغـصـنـهاـ الـمـعـهـودـ وـقـرـرـتـ أـنـ تـعـتـصـمـ بـهـ وـتـبـقـيـ هـنـاكـ حـتـىـ يـمـضـيـ الصـبـيـانـ.ـ غـمـرـهـاـ النـدـمـ عـلـىـ مـاـ اـقـرـفـتـهـ وـكـانـ الصـبـيـانـ أـيـضاـ وـعـواـ هـوـلـ ماـ قـدـ تـفـعـلـهـ بـعـدـمـ سـبـحـتـ فـيـ بـرـكـةـ «ـالـسـقاـيـةـ»ـ،ـ وـبـدـأـ عبدـ الـهـادـيـ بـمـنـادـاتـهـ:ـ زـينـ الـعـابـدـيـ،ـ لـيـسـ مـنـ الضـرـوريـ أـنـ تـقـفـزـ عـنـ الشـجـرـةـ إـلـىـ المـاءـ.

وعلى الرغم منها تدفقت دموعها وغمـرـهاـ ماـ يـشـبـهـ الـخـجلـ وـالـحـسـنـ بـالـعـارـ وأـدـارـتـ وـجـهـهاـ إـلـىـ النـاحـيـةـ الـأـخـرـىـ حتـىـ لاـ يـرـاهـاـ الصـبـيـانـ،ـ وـظـلـتـ صـامـتـةـ لـمـ تعـجـ وـغـمـرـهاـ هـاجـسـ أـنـهاـ بـنـتـ نـاقـصـةـ كـمـاـ تـقـولـ عـمـتـهاـ بـورـانـ وـكـلـ ماـ تـفـعـلـهـ كـذـلـكـ.ـ وـلـكـنـ دـمـوعـهـاـ تـحـجـرـتـ ذـعـراـ،ـ إـذـ شـاهـدـتـ عـلـىـ الغـصـنـ ضـبـباـ مـخـضـراـ رـمـاديـاـ يـمـيلـ لـونـهـ إـلـىـ السـوـادـ،ـ وـخـيـلـ إـلـيـهاـ أـنـ أـكـبـرـ بـكـثـيرـ مـنـ الـحـرـادـيـنـ السـمـرـاءـ الـتـيـ تـحـبـ تـأـمـلـهـاـ عـلـىـ الـجـدـرـانـ.ـ صـارـ يـتـقدـمـ صـوـبـهاـ عـلـىـ الغـصـنـ كـبـيراـ كـجـرـذـ ضـبـخـمـ وـهـوـ يـفـتـحـ فـمـهـ وـيـنـفـخـ فـيـ الـجـدـرـانـ.ـ قـارـبـتـ الـهـبـوـطـ عـنـ شـجـرـةـ الدـلـبـ.ـ وـلـاـ تـدـرـيـ كـيـفـ زـلتـ قـدـمـهاـ وـلـمـ تـشـعـرـ إـلـاـ وـهـيـ تـهـوـيـ فـيـ الـفـضـاءـ..ـ وـقـبـلـ أـنـ تـصـرـخـ ذـعـراـ لـطـمـهـاـ الـمـاءـ،ـ وـلـمـ تـسـمـعـ عـبـدـ الـهـادـيـ وـهـيـ يـقـولـ:ـ كـمـ هـوـ شـجـاعـ!ـ..ـ ظـنـنـتـهـ صـعـدـ إـلـىـ الشـجـرـةـ لـيـختـبـئـ وـهـوـ صـعـدـ لـيـقـفـزـ مـنـهـاـ..ـ وـأـخـذـتـ تـضـربـ الـمـيـاهـ بـكـلـ قـوـاـهـاـ،ـ وـهـيـ تـذـكـرـ كـلـ مـاـ تـعـلـمـتـهـ فـيـ دـرـوـسـ السـبـاحـةـ

والتنفس، ونسيت كل شيء عن الجني وصار همها الوحيد مقتصرًا على الحفاظ على رأسها فوق مستوى الماء.. ودهشت كم كان ذلك سهلاً.. صحيح أن المياه كانت تدور بها وتکاد تجذبها نحو الأسفل، لكن ضربتين قويتين كانتا تخرجان بها من قلب الدوامة التي تعود لتجذبها من جديد. حاولت مغادرة الماء على الضفة وتعذر عليها ذلك، ووعلت أن المرعب في الدوار ليس في السباحة بل في مغادرة الماء.. وصار الصبيان يشجعونها وقد استولى على أصواتهم ما يشبه الذعر من موت زين العابدين. وأدركت زين بلهل أنها عاجزة عن مغادرة الماء على هذه الضفة وتذكرت أن والدها نصحتها مرة وهو يرى ولعها بتسليق الدبلة لمشاهدة البومة بأن قال لها مداعبةً: إذا سقطت في الماء لا تسبحي في الدوار بل اغطسي تحته صوب الضفة الأخرى. وغضست تحت الماء مع الدوار ثم سبحت تحته أيضاً وفوجئت كم أصبحت السباحة يسيرة صوب منتصف النهر والماء يجرفها، ثم صعدت برأسها لتنفس وأدهشها أن ماء الدوار نفسه صار يطردما صوب الضفة الأخرى تدريجياً، وكانت قواها قد خارت فانقلبت على ظهرها وتركت الماء يمضي بها، وراحت تقترب من الضفة حتى استطاعت أن تغادر النهر في نقطة تبعد عشرات الأمتار عن نقطة انطلاقها حيث الدوار. تمددت على الضفة وأغمضت عينيها عاجزة عن النهوض والعودة عبر الجسر إلى الصبيان في الضفة الأخرى.. وظللت ممددة تلهمت كجرو حتى جاؤوا بأنفسهم كلهم وأحاطوا بها وأمطروها بكلمات الإعجاب بحرارة ممتعة. وتملقها الكبير الجميل قائلاً إن اسمه منصور وإنها أشجع صبي رأه في حياته، فقالت وهي تکاد تسقط مغشياً عليها: أنا زعيم العصابة.. وهزجوا فرحاً وحملوها «كرسي الباشا»^(١) كما طلبت، وتمت شيئاً واحداً: لو كان دريد ولؤي هنا وشاهداها! ثم أمرتهم بتقبيل يدها كما كان يرغماها عمها عبد الفتاح على تقبيل يده، وفعلوا دون تردد وأبدوا إعجابهم ب ساعتها «ضد الماء» باستثناء عبد الهادي الذي تردد قليلاً ولم يقبل يدها لا هو ولا سورش. ثم أمرتهم بعدم مناداتها باسم زين العابدين بل باسم «دولة الزعيم زين العابدين»، واقتراح منصور أن توزع عليهم صورها مثل حسني الزعيم كي يعلقوها على أبواب بيوتهم وأعمدة الكهرباء قرب إشارة خطر الموت ووافقوا على ذلك. وعيت الصبي الجميل الكبير منصور وزيراً للميمونة مكافأة له على أفكاره، وعبد الهادي وزيراً للميسرة لأنها اشتمت منه رائحة عصيان وتمرد وأرادت إرضاءه وإسكاته. وتمت من جديد لو كان دريد ولؤي هنا ليرياها. ثم شعرت بالتعاس

(١) كرسي الباشا: حمل شخص على السواعد المتشابكة لشخصين.

ويوجع في جسدها، فخجلت من القول إنها متعبة وقالت لهم: أستاذن يا شباب.. عندي عمل مهم في المزرعة.. غداً أعلمكم السباحة على أصولها وحتى في الدوار. ندمت بعد ذلك على وعدها، وقالت لنفسها إنهم إذا اكتشفوا أن بوسعهم السباحة مثلها في الدوار وإذا تعلموا الغطس على أصوله وفتح عيونهم تحت الماء فلن تكون زعيمة العصابة فيما بعد! قال عبد الهادي ضاحكاً: بقيت القصة عن البنات يا مولانا حتى يكتمل مجدهك... .

أجابت زين ثملة بالنصر: هذه بسيطة. أعرف كل شيء عن البنات. أقسم لكم أنني أعرف كل شيء عنهن.

ضحكوا وقال سورش: مرباعكم مرزوق ذهب ليتزوج وسيعود الليلة مع عروسه. ما رأيك يا زين العابدين بأن تلتصص من النافذة على ليلة الدخلة؟ سبق أن ومضت الفكرة في رأسها ولم تكن لتجرؤ على تحقيقها رغم أنها قلبتها في ذهنها مرات وكادت تفاتها فهيمة بها.

أجابت على مضض خوفاً من أن تراهم جدتها وينفضح سرها: كما تشاوزون... .

سألها عبد الهادي: هل تخاف من والدك يا زين العابدين؟

أجابت زين: من يسبح في الدوار ولا يخاف الجن لا يخاف والده!

اشتعل الصبيان فضولاً وإعجاباً بأفكار «زعيمهم» وصفق بعضهم حماساً، ونسيت زين حذرها ومخاوفها.

قالت: ما جدوى الثرثرة إذا كنا سنتأمل على الطبيعة ما يدور؟ سأحدث الآن خلسة ثقباً في الباب والنافذة..

أضاف عبد الهادي: ما رأيكم بأن نلتقطي في العاشرة والنصف تحت الجوزة الكبيرة عند سكة القطار.. وهتف منصور: سنراه وهو يقفز عليها كالمحمار على الأنان.. وقهقهة الصبيان وشعرت بالخجل لقلة عهدها بكلام مكشوف كهذا.

عادت منهكة، مبتلة مثل قطة صغيرة عبث بها تماسح صغير مثلها. زجرتها جدتها: لماذا أنت مبتلة هكذا؟ قالت فهيمة إنها تركتك تطالعين كتاباً تحت شجرة الجوز وتترجين على القطارات.. هل سبحث بشيابك؟

قالت زين وهي تلتقط أنفاسها عبثاً: زلت بي القدم في الساقية.

للمرة الأولى منذ زمن طويل، نامت زين بعد الظهر في قيلولة طويلة دون أن

يأمرها أحد بذلك.. وحينما جلست إلى العشاء ساهمة سألتها جدتها عما بها، فقالت: عيناي معتبران من القراءة وأريد أن أنام مبكراً.. وقبيل الثامنة أوت إلى فراشها بلا شجار وقبل أن تظلم الدنيا، وغطت رأسها بملاءة السرير وهي تحدق في ساعتها المضيئة العقارب وقلبها يضرب بانتظار موعد الليل.. وحين وصل المرابع وعروسه حوالى الثامنة واستقبلتهما جدتها بحرارة تظاهرت زين بأنها لم تسمع شيئاً.

* * *

كادت زين تتراجع عن غارتتها الليلية لاكتشاف «عرس» المرابع، ولكنها تذكرت السنديbad البحري ورحلاته والأهوال التي قاساها ونجا منها وتشجعت. لا تدري لماذا تبث قراءة القصص في نفسها الشجاعة والإقدام، ربما لأنها تتعرف عبرها إلى أشخاص فضوليين مثلها وتطمئن إليهم وتمضي معهم بعيداً عن عفاريت ما تحت السرير وجني البنات غير المطبيعات المكلف بخنقهن.. إنها رحلتها الليلية السرية الأولى والأهل نيا..

غادرت زين سريرها بعدما كشفت عنه «الناموسية» العازلة للبعوض. لم يكن القفز من النافذة المنخفضة عسيراً.. شعرت زين أنها تقفز عن آخر العالم الذي تعرفه لتنوغل في قلب الأسرار.

زين ترتجف. الأشجار ترتجف. التراب يرتجف. الليل يرتجف. جثث الطمانينة ممددة تحت الأشجار. في البداية خافت كثيراً، ثم شعرت أنها سعيدة ومستشاره وخفيفة مثل سمكة فضية تعوم في الفضاء. تذكرت قصة جدتها عن ذهاب ابن الصياد لإحضار الماء للملك من نبع الحياة الأبدية التي تشربها الأميرة وتشفي من شللها. خيل إليها أنها في رحلة مشابهة والماء لها! القمر مفترس الجمال والضياء يتضوئ بروائح الزعتر البري والتوت النازف في الحر الشهي والروائح الخفية لأشجار الصفصاف والدب والجوز والحور، وروائح أخرى عطرية غامضة.. والريح العذبة تحرّك رؤوس الأشجار فتبعد أشباحها وكأنها ترقص على رؤوس أصابعها دون أن تبتعد كثيراً أو تقترب، كحلم لا يغادر القلب ولا يلتصق به حتى الألفة المضجرة.. وانتشرت أصوات الليل: البويم الذي ذكرها وقع صوته العذب في أذنيها بالبيت الكبير. صوت خوار ثور. عواء كلاب. مواء «الهوارين». هدير النهر اللامبالي بمسطرة قياس ارتفاع مياهه الملصقة على الجدار الاسمتي لمجرى النهر مقابل شرقتهم.. صوت صراصير الحقول وهي تمارس جنونها المسائي الملتحاح.

الأصوات السرية لقطط البرية والجراد أحمر الأجنحة والعقارب والسعالي وبينات آوى والأرانب والضفادع.. صوت خطواتها على التراب الحي وشفاه الحصى التي تتنّ مرحبةً بمسيرتها صوب سكة القطار وشجرة الجوز.. والحرية.. والمغامرة. أصوات تتدخل وتنتشر كدوائر الماء على سطح بركة زرقاء سقطت فيها حبة كستناء.. للمرة الأولى تذوق زين طعم الفضاء والحرية المطلقة.. أن تكون وحيدة في الليل مع المجهول والأسرار وتمشي بلا رسن في عنقها..

خافت واستخفت بها الطريق في آين ونسقت خوفها من جديد حين شاهدت مخلوقات مضيئة كالفراشات الصغيرة تطير أمام عينيها، أم تراه انعكاس ضوء القمر عليها؟ فكّرت بأن تقبض على واحدة منها وتضعها تحت كوب لتأملها جيداً وتعرف ما هي، ولتظل تستمتع بها وهي تضيء في غرفتها قنديلاً حياً، وكادت تحدث الصبيان عن ذلك حين وجدتهم بانتظارها.. ثم تذكريت أنها ليست زين بل زين العابدين، زعيم العصابة الذي لا ينطق بغير ما يبήج أتباعه، وتمنت للمرة الأولى لو كان دريد ولوّي هنا ليشاهدا كيف خرجت في الليل وحدها وكيف لعبت دور زين العابدين تحت الشمس، والآن في ضوء القمر. تجد زين صعوبة أكبر في لعب دورها كزين العابدين ليلاً.. كأنما ثمة شيء في روح الليل لا تفهمه لكنه يدفع بها نحو قول الصدق.. حتى لكانها فقدت شهيتها لتلك الأكذوبة - اللعبة، وكبرت عليها فجأة...

لم يدهشها أيضاً أن الصبيين الكبار منصور وفتاح حضرا وجلاً معهما صبياً لم تره من قبل، وكلهم يرتد شوقاً إلى المجهول مثلها...
لم يقولوا شيئاً، واكتفت هي بعبارة: اتبعوني وحذار من إصدار أي صوت...

خلع عبد الهادي خفيه ووضعهما تحت إبطه، وحذا حذوه محمد وسورش ومنصور وفتح وبقية الصبيان، وحسدتهم على قدرتهم على المشي فوق الحصى والأشواك بلا حذاء وقررت فيما بينها وبين نفسها أن تتدرب على ذلك... . ومشت «العصابة» صوب بيت زين، وقبل أن تصل إلى بيتها بمئة متر انعطفت بهم زين يميناً عند الساقية صوب بركة السباحة وتجاوزتها.

همست زين بصوتها لا تدري لماذا سمعته مختلفاً وخشناً: لقد وصلنا...
تحت ضوء القمر، كان البيت الطيني المؤلف من غرفة واحدة، يبدو للأولاد كامرأة عملاقة تمددت على الشاطئ الخاوي عارية مسترخية منفرجة الذراعين

والساقيين كاشفة عن أسرارها، دون أن يخامرها أدنى شك أن «عصابة» من الأطفال الملاعين الصغار كعقلة الإصبع أو كغاليلر تتلخص عليها.. . وحين اقتربت زين من النافذة لتلقي النظرة الأولى على ما يدور فوجشت بستائر سميكه تغطي النوافذ وتصفحها.. . وما من صوت آتٍ من الداخل كأنما ليكتمل السر. وعاد أفراد العصابة إلى بيوتهم مع خيبة الأمل.

* * *

قرب بركة «السقاية» كانت العصابة قد أشعلت ناراً «أييله»⁽¹⁾ وبدأت بشوي السلاطين حية عليها استعداداً للغداء.. . حين وصلت زين بعدما غافت جدتها وهيمة المشغولتين بإعداد الطعام، وحيتهم، طالعها سلطعون قذف به عبد الهادي فوق الجمر في منتصفه تماماً. ولوهلة حار السلطعون إلى أين يتوجه ثم راح يركض مسحوراً على الجمر، وقبل أن يغادر دائرة النار انهار مستسلماً.. . تناوله عبد الهادي وقصف أحد أرجله، ثم كسرها من المنتصف عند الموضع الأكثر عرضأً وشرع يستخرج لحمأً أبيض بضمأً بعود صغيرة تناولها عن الأرض ويلتهمه. ابتعدت زين.. . كان منظر السلاطين الراكضة على الجمر يحزنها ولكنها كانت أيضاً تتوقف إلى تذوق لحم السلاطين.. . قالت لنفسها: (الصبيان متواشون.. . يقتلون السلاطين والضفادع)، وتذكرت لؤي الذي غرس صنارة شغل الصوف الخاصة بأمه في حسون الجيران داخل قفصه وقتلها، وأضافت: (ويقتلون الحسون والمصيفور).. .

وجاءها صوت آخر من أعماقها.. . صوت والدها يقول لها يوم شاهدت للمرة الأولى لؤي يشوّي سلطعوناً على جمر شوي الذرة وركضت إليه هاربة باكية: (ولكنك أنت أيضاً تأكلين الخرفان والدجاج). فما الفرق بين موت السلطعون والضفدع والجاموس والخرف؟؟).

ناداها عبد الهادي: تفضل يا زين العابدين وكلّ معنا.. .

قالت لنجد ذريعة للهرب: أحاول أن أصطاد سلطعونـي.. .

أكـدـ: أصطـدـناـ الـكـثـيرـ مـنـهـاـ عـنـدـ الـفـجـرـ حـينـ خـرـجـتـ مـنـ أـوـكـارـهـاـ.. . ولـعـبـناـ بـهـاـ قـبـلـ الـظـهـرـ.. .

عادت صوبـهمـ وهي تسـأـلـهـمـ بـيرـاءـةـ: أـلمـ تـنـامـواـ؟ـ

قال الصبي الكبير الجميل منصور: لا.. . كـنـاـ نـلـعـبـ لـعـبـ الـعـرـيـسـ وـالـمـرـوـسـ مـعـ

(1) الاسم الدمشقي لنار الشراء أو التدفئة في الهواء الطلق.

كل ما وجدناه في درينا.. الخرفان والقطط والتیوس.. وأنتَ ماذا فعلت؟
لم تجب زین. لم تعرف ماذا يفترض أنها كانت ستفعله كزین العابدين
لتجيئه....

وتذوقت وهي شاردة القطعة البيضاء التي استخرجها عبد الهادي من الكلابة
العربيضة للسلطعون وناولها إياها، وبذلك بعدها جهداً خارقاً كي لا تتقيأ، لكنها
دهشت حين وجدتها شهية فقررت مساطرتهم هذا الطعام الجديد. وحاولت أن تكسر
الكلابة الأخرى بأسنانها فعجزت لقوس قشرتها، وقالت بعفوية وهي تحطمها
كالجوزة بالحجر: هذه أول مرة أذوق فيها السلطعون. إنه شهي.. وندمت بعدها إذ
من المفروض أن زین العابدين يعرف كل شيء.

فرح الصبيان لأنهم أدهشوا زین العابدين أخيراً وصارت تنهال عليه (عليها)
«عطایاهم».. ذق بطنها، قال أحمد وهو يفتحه فيدهشها وجود بيوس صفر فيه. هل
تبين السلطعوننة؟ هل أولئك أطفالها؟ كادت تضعف وتحزن ثم تذكرت أن الصوص
يخرج من البيضة، فما الفرق كما قال لها والدها. وعاد صوتها الآخر يسألها:
«لا تتعدي قرفاً. ما الفرق بين بيض الدجاج وهذا البيض؟». ذاقته فوجده شهياً،
وشاركت الصبيان وليمتهم الهمجية بسعادة وهي تقول لنفسها إنهم ليسوا أشراراً بقدر
ما نحب أن نتوهم نحن البنات، ثم تراجعت عن ذلك مرة واحدة وهي ترى الصبي
الكبير يعذّب الضفدعه قبل شوي أفحاذها ويحاول أن يفقأ العينين القاسيتين
للسلطعون رغم أن المسكين كان يدخلهما إلى صدفته من حيث هما ممدودتان إلى
الخارج والصبي يستعين في ذلك بعود ثقاب.

تساءلت زین: تُرى هل بقية البنات مثل الصبيان أم مثلها؟ ولم تجد جواباً على
تساؤلها، وأضطررت نفسها، وشعرت بالرغبة في الذهاب بعيداً والقراءة، بالرغم من
أن الصبي الكبير الوسيم منصور أخذ يعني له (لها): «آه يا زین العابدين / يا ورد
مفتح جوه البساتين / ستين وأنا بستاك...».

مشت وهي تضرب الحصى بقدمها. وغاصت في خضرة حقل الفصة والكرستة
ولحق بها منصور وسألها: هل تريد يا زین العابدين أن تلعب معاً لعبه العريس
والعروس؟ أنا العريس لأنني أكبر...».

وارتبكت زین وصممت بذهول، لأنها لم تلعب تلك اللعبة من قبل رغم أن
كريم العظيمي عرض عليها ذلك مرة. قررت الهرب، وقبل أن تتحرك من موضعها

كان منصور ينقضّ عليها ويسلطان في حقل الخضرة. وقبل أن تفتح فمها لللاحتجاج كانت يد منصور تحاول أن تتحسس «باريس» من فوق سروالها، وهي نادمة وتکاد تموت خجلاً وتدافع عن نفسها لتهرب. وبعد ثوان، انطلق منصور هارباً منها وهو يصبح مدعوراً: زين العابدين ليس زين العابدين! ..

وضحكت «العصابة». فلم يفهموا ما قاله منصور بالضبط، ولم يتوقف هو ليشرح لهم ما يقول، فقد بدا وكأنه فقد صوابه.. أما زين فقد هربت صوب البيت وهي ترتجف والدموع تنهمر من عينيها على غير عادتها.

* * *

لم يصدق الصبيان ما رواه لهم منصور عن زين العابدين من أنه.. بنت!

قال محمد: مستحيل أن يكون بنتاً.

أضاف سورش: ما من بنت تسحب في بركة «السقاية».

تابع فتاح: ناهيك عن الدوار.

أكّد منصور من جديد: قلت لكم إنه بنت.. بنت.

أما عبد الهادي فضرب رأسه بيده وقال: لا يجوز أن يكون بنتاً.. هل تفهمون معنى ذلك؟

قال محمد، وقد استوعب فجأة أبعاد الفضيحة: ستتصير «عصابتنا» سخرية الوادي.. .

قال سورش: إذا صح ذلك يجب أن نحاصر الفضيحة.. ونكتم السر.. .
سيقولون إن بنتاً سبحت في الدوار وليس بيننا من يجرؤ على ذلك... .

قال منصور: ماذا تعنون إذا صح ذلك؟ لقد لمست ذلك بيدي.. إنها بنت..
الآن تظنواني أني في هذه السن أستطيع أن أميز بين البنت والصبي؟

أكّد عبد الهادي: لا أصدق هذا الهراء كله.. دعونا نذهب إلى بيت زين العابدين ونتحرى عن الحقيقة.. .

مضت «العصابة» صوب بيت زين، والتقي الصبيان بالحاجة وشققتها أم موفق أمام باب البيت وهي تدلل حديقتها. قال لها عبد الهادي: نريد أن نلعب مع ابن أمجد الخيال.. أين هو؟

قالت الجدة مسروقة: ما زال في دمشق يا ابني.. أنت تقصد دريد ابن أخيه أم لؤي ابن أخيه؟

أجابها: أقصد زين العابدين.

سارعت فهيمة إلى إحضار أقراص «المعمول»^(١) للضيافة لإلهائهم عن الكلام وقد حدست ما يدور وكانت تتوقعه منذ اللحظة التي أدعّت فيها زين أنها زين العابدين.

قضم عبد الهادي لقمة بلا شهية رغم عشقه للمعمول عسير المنال وقال: نريد أن نلعب مع زين العابدين.. أين هو؟

قالت الحاجة: زين بنت يا ابني.. اسمها الأصلي زنوبيا لا زين العابدين.. وهي البنت الوحيدة لأمجد الخيال ولا صبي عنده.

سمعت زين الحوار وهي تقرأ في غرفتها خلف الستارة وترتجف ذعراً. وكم دهشت لتلك الراحة التي غمرتها فجأة حين عرف الصبيان حقيقتها.. كانت تظن أنها ستموت لحظة اكتشف سرّها منصور، وأنها ستتحول إلى كومة من رماد حين يعرف عبد الهادي وبقية الصبيان الحقيقة.وها هي تشعر الآن براحة عميقه غريبة تشبه النشوة.. وأرادت أن تخرج وتقول لهم إنها بنت وصبي في آن.. كالعلقة.. لكنها خافت من جدتها التي سألتهم: من قال لكم إن زين صبي يا ابني؟

أجاب محمد وقد نسي في غمرة المفاجأة كتمان السر: هي قالت لنا.. وسبحت في بركة السقاية.. وعند الدوار.. وقفزت من الدبلة إلى النهر.. و...

لكره عبد الهادي وأخرسه. فتراجع منصور قائلاً: إنني أمزح.. إننا لم نرها ولم نعرفها.. سمعنا فقط بابن أمجد الخيال.. وراح يتغدو بعبارات مرتبة متناقضه وهو يخطو إلى الوراء.

انسحب الصبيان بسرعة، وجلسوا عند سكة القطار ولم يكسرروا الجوز كان مصيبة كبيرة حلّت بهم!

* * *

سمعت زين جدتها والخالة أم موفق تتهامسان، ولم تعرف نوع العقاب الذي ستقرر المرأتان إنزاله بها. لكنها لم تخف كثيراً، فجدتها حنون عليها وعلى الآخرين ولم تضرب أولاد عمّها وعمّيتها وجهينة في أي يوم، بل تكتفي بزجرهم والدعاء لهم بأن يهدّيهم الله. ما كان يقلّقها هو كيف تفاوض الصبيان لظلّ زعيمة لـ «العصابة»

(١) المعمول: نوع من الحلويات الشامية.

لأنها الوحيدة التي سبحت في الدوار..

تجاهلت الحاجة كل شيء عن حكاية الصبيان ثم قالت لزين ملاطفةً بصوت حازم: ستذهبين مع الخالة أم موفق إلى بيت أم مكارم لتكتبسن ولتشقبن لك أذنيك.. قررت أن أهديك «جوز حلق»^(١) من الذهب لأنك عاقلة وشاطرة والعافية عادت إليك... .

أدركت زين أنهم يريدون دماغها بقرطين ليعرف الجميع أنها بنت... .
سألت بهدوء: وإذا قلت لا أريد؟

أجبت الحاجة بحزم بعدما مدت «شعرة معاوية» حتى أقصاها: هنالك حكاية لا أريد أن أحكيها لابني أمجد.. فأكفنا شر الشيطان واذهبني مع أم موفق.. وسترين كم ستتصيرين حلوة بالحلق.. سأهديك قرطي الذهبي بالفيروز وكان هدية من هدايا جدك لي «الله يرحمه».. بعثت كل شيء ولم أبع «جوز الحلق» هذين.. : إنهم آخر ما يقي لي من جدك.

خلعت الجدة من أذنيها قرطاً صغيراً: فิروزة صغيرة ضمن إطار ذهبي مقتضداً.. ووضعتهما في يد زين.

قالت زين لنفسها: هذا ثمن حرماني من دور زين العابدين أم أنه تعويض لي عن «القطعة» الناقصة عند البنات.. وكادت تضحك.

رافقت زين الخالة أم موفق إلى البيت الصغير لام مكارم قرب «معمل الكهرباء». وفوجئت بالعديد من النساء القرويات ينتظرن دورهن للدخول عليها. أولتهما أم مكارم اهتماماً خاصاً وأدخلتهما قبل الجميع هي وأم موفق التي طلبت منها تكتبيسها بكلام الله ومن ثم ثقب أذنيها لتضع فيهما حلق جدتها.. قالت أم مكارم: ستشق أذنيها أولاً ثم نكتبسها.. .

وأحضرت إبرة ثخينة وخيطاً غمستهما بالزيت وطلبت من أم موفق أن تمسك بها ومن زين أن تدير وجهها.. لكن زين رفضت وطلبت منها أن تعقم الإبرة بإحرافها بالكحول على لهبة الشمعة لتطهيرها من الجراثيم التي تحدثت عنها المعلمة في المدرسة وأصرت على ذلك.. فجاءت أم مكارم بالكحول وهي تقول لام موفق نصف ساخرة: تبدو متعلمة.. بنات هذه الأيام لا يعجبهن العجب

(١) جوز حلق: قرط الأذن.

قالت أم موفق: متعلمة ومتكلمة ولكنها «ولد» وأنخلاقها صعبة بعض الشيء.. وتابعت هامسة: طالعة لأمها «يا بعدي»!

قالت أم مكارم: الله يهديها.. واشتعلت الإبرة في قعر الصحن المغطى بالكحول بلهبة زرقاء.. وبردتها المرأة بالزيت بعدما غسلت يديها أمما زين كما أصررت وتقدمت منها لتشقّب أذنيها.. كادت زين تبكي وقد استولى عليها الذعر، لكنها تجالدت كما يليق بزين العابدين وتماسكت وقد اختنق شيء في حنجرتها.. (لن أبكي أمامها، سأبكي فيما بعد حين أصير وحيدة). قال لي أبي: عضي على جرحك ولا تبكي أمام أحد). أغمضت عينيها بشدة، وانغرست الإبرة في شحمة أذنها، وأدهشها أنها لم تتوجه بالقدر الذي كانت تخشى.. وقصت المرأة العجوز الخيط، وطلبت منها أن تدير لها الخد الآخر. ولم تدرِ زين ما الذي دهّاها حين تناولت الإبرة من يد أم مكارم، وقبل أن تفهم المرأة ماذا يجري شاهدتا زين تغرس الإبرة بنفسها في أذنها الثانية أمام المرأة.. وكاد يغمى على الشيخة «الساحرة»، أما زين فشعرت بألم يُفوق داخلية تستولي عليها، كتلك التي كانت تسيطر بها على نفسها أمام النبع.. وتحت الدوار.. وغمّرتها فرحة صغيرة أنسّتها وخز الألم في أذنها وهي تؤكّد لنفسها: (سأبكي فيما بعد حين أكون وحدي.. وسأغضّ الآن على جرحي).

قررت أم مكارم وقد أذهلها سلوك زين، وهي تشتبّه أذنها الثانية بنفسها أن «تكبّيسها» ضروري.. . وأخذت تدمدم بكلمات غير مسموعة. أغمضت عينيها. وضفت يدها على رأس زين وكان الألم يخترقه آتٍ من أذنها المجرّوحتين. صارت أم مكارم تتناءب بشدة وهي تقول كمن يتكلّم في غيبوبة بصوت ممطوط: عليها «ثقل».. هذه البنت عليها «ثقل»، وجسدها كله يرتجف بشدة وزين تتوق للهرب..

تبَدَّل صوت الشيخة التي كان يدعوها والدها ساخراً بـ«الساحرة» فصار غليظاً، ولم تعرف زين هل يحدث ذلك للعجز حقاً أم أنها تمثل. وطلبت من أم موفق أن تشعل البخور في «الصحن» وتغلق الستائر لأن «الأسياد» سيحضرون لطرد هذا العفريت الشرير من زين، فقالت لها زين في غمرة خوفها إنها في صلح مع العفاريت ولا داعي لطردّهم. تجاهلتها العجوز. مضت تقرأ. تتناءب. تتكلّم بعدة أصوات. وطأة الجو الثقيل بدأت تختنق زين مع الزيد الذي صار يخرج من فم العجوز. أم موفق تتلو صلواتها مذعورة.

ضاق صدر زين تدريجياً حتى كاد يسحق قلبها وتسارعَت أنفاسها..

هربت من ذلك كله إلى شاطئ «الطايات» في اللاذقية.. وأغلقت أذنها بالصدفة اللامرئية ولم تعد تسمع شيئاً آخر غير صوت البحر، وهي تمشي إلى جانب أمها وتحتمي بها وتظير إلى جانبها البومة الصغيرة اللطيفة وقد شفي الجرح في جناحها وكبرت.

وقبل ذهابهما طلبت أم مكارم من أم موفق إحضار دجاجة سوداء لذبحها كي تطوف بها حول البشر سبع مرات وتقرأ أدعية خاصة بطرد عفاريت زين. حين غادرت زين بيت أم مكارم شعرت برأسها ينوء تحت ثقل الخيطين المتسللين من أذنها.. وبجاجة ملحة للبكاء قاومتها وهي تتذكر عين الماء و مقاومتها لشهية الشرب .. ولكن شهية البكاء كانت أقوى، وأنقذها منها مرور القطار الجميل الذي لا تدرى لماذا تركض دائمًا لتراء، ولكنه دهس هذه المرة قطة أمام عيني زين وأم موفق دون أن يراها أو يتوقف ليتقهدانها... .

قالت زين إنها تريد دفن القطة، فجزتها أم موفق من يدها بعيداً وهي تدمدم: «الله يعطيانا خير هذا المنظر»... .

ليلتها شاهدت زين كثيراً من الكوابيس. نهضت وكتبتها وأودعتها الزجاجة ورمتها في النهر. ترى من يستلم رسائلها تلك؟

* * *

توقعـت زـين أـن تـأـتي فـهـيـمة لـتوـاسـيـها صـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ، فـأـدـهـشـها أـنـهـ جاءـتـ لـتـغـبـطـهاـ وـتـلـخـ علىـ الـحـاجـةـ وـتـرـجـوـهاـ أـنـ تـدـهـبـ هـيـ أـيـضاـ إـلـىـ أـمـ مـكـارـمـ لـتـقـبـ لهاـ أـذـنـيـهاـ وـتـرـقـيـهاـ وـتـجـلـبـ لهاـ الحـظـ.

رقـ قـلـبـ الـحـاجـةـ لـهـاـ قـائـلـةـ: سـتـرـاقـلـكـ زـينـ إـلـيـهاـ غـداـ... .

كان انكشف أمر زين أمام «العصابة» قد روع فهيمة كثيراً، لا لأن الجدة اتهمتها بإخفاء السر، بل لأنها رأت نصب عينيها الانكشف المحتوم لسرها.. فماذا تفعل حين يكتشف ريمون أنها ليست ابنة أمجد الخيال؟.. لقد التقته سراً تحت الدلبية ليلاً بعدما تجرأ واقترب من نافذة المطبخ وضرب لها موعداً... .

لقد غمرها بحبه، ولم يجرؤ على تقبيلها رغم ضوء القمر المتسلل عبر الأشجار لكنه أسمعها الكلمات كلها التي طالما ثاقـتـ إـلـىـ سـمـاعـهاـ أيامـ كـانـ تـنـارـ فيـ السـينـماـ حينـ تـرـىـ ذـلـكـ يـحدـثـ لـسـواـهـاـ، وـمـحـمـدـ فـوزـيـ يـقـولـ لمـدـيـحةـ يـسـريـ: «أـنـ بـحـبـكـ.. بـحـبـكـ قـويـ»... . ولـنـ تـنسـيـ يومـاـ صـوـتـهـ لـحظـةـ غـادـرـتـهـ وـهـوـ يـهـمـسـ لهاـ:

سأحضر لخطبتك. هل تقبلين بي زوجا؟.. وإجابتها الموجزة وهي تفرّ كغزاله: يا ليت...

* * *

عاد الدكتور أمجد من دمشق منهكاً، وغضس بيارهاقه وهو مومه في بركة الخضراء الحنون.. كان متلهفاً للسباحة مع زين. أدهشه أن يجدها وقد ثقبت أذنيها وممنوع أن تبتلا بالماء قبل يومين بأمر أم مكارم.

اكتفيا بنزهة صوب الدلببة، في تلك الرقعة النائية الهداثة. وفرحت زين حين شاهدت البومة تتلخص عليها بعينين جميلتين من بيتها الشبيه بثقب واسع في الشجرة. أما أمجد فترك صوت النهر يملأ أذنيه ويطرد منها الهموم كلها.. «بلاغ رقم ١» من حسني الزعيم^(١) يتبعه «بلاغ رقم ١» من سامي الحناوي^(٢).. وزلال يمهد لآخر فآخر.. وأحلامه التي بدأ ورفاقه بتحقيقها تكاد تتكسر: تأسيس شركات وطنية.. شركة المزجاج ومعملها في منطقة «القدم».. شركة السكر ومعملها في حمص.. شركة الطيران الوطنية.. إنهم بحاجة إلى استقرار وديمقراطية وعمل بدلاً من الشرذمة والتنافس على المكاسب.. فليهدر النهر ولتسقط همومه واحدة تلو الأخرى كما ترمي زين بالأحجار في الدوار.. الحجر تلو الآخر وهي صامتة... ثم تتسلق جذع الدلببة بحثاً عن البومة التي أسمتها «زنزونة». بدت له حزينة وساهمة. حملها فجأة وأنزلها عن الدلببة. قبلها. أجلسها على كتفيه وأخذ يقفز بها وهو يغنى: «زنوبتنا بالوادي.. عما تصرخ وتندى.. إجا ليها البغدادي.. وإيدي وإيديها بالوادي.. نأكل تين سوادي.. نأكل نأكل لنشبع ونجيب معنا زوادي».. وضحكـت زين وهي تغنى معه ونسيا هموهمها... .

بعد العشاء، قال أمجد لأمه: لقد انتزعوا وضاح من خزامي.

شهقت أمه وأختها: لماذا؟

- خلاف على الميراث.. يريدون الضغط عليها بابنها، لأكل حصتها أو بعضها.. .

- والقانون؟

- القانون معهم.. فالحضانة لجدهه لوالده في حال زواج الأم، وقد تزوجت.

- يا ويلهم من الله.. تزوجت من ابن عم المرحوم برضاهـم.. وبتشجيع منهم

. (٢) آب ١٩٤٩.

. (١) آذار ١٩٤٩.

كي لا يكبر ابنتها في ظل غريب . . .

- القانون لا يفهم هذه التفاصيل . . الحق معها والقانون معهم . . .

عصر الحزن قلب زين . . كانت تحب وضاحاً كثيراً، وتكره الفراق .

زاد الخبر خوفها من فقدان الذين تحبهم . . وجموحها إلى المحرض عليهم . .
فنهضت تدلّل والدها وقبلته فجأة وقد دهمها خوفها المجنون من سفره إلى السماء .

قالت الحاجة: يجب أن نعود إلى دمشق بعد أن ترتاح قليلاً . . لا نستطيع
تركهم يواجهون هذه المصيبة وحدهم .

أجابها أمجد: لقد اتصلت بكبير الأسرة ابن عم المرحوم عادل والد الشهيد
همام، وسنصل إلى تسوية مالية معقولة . . لكن الأمر يتطلب وقتاً . . وخزامي تكاد
تجن بلا ابنتها . . .

- الله يعينها . . .

قررت زين أن تفعل شيئاً هي أيضاً لتعينها ولكنها لم تدرِّي كيف . . .

ذهبت إلى فهيمة في المطبخ وروت لها المأساة الجديدة . . ولم تبدِّ المبالغة
على الصبية، فقد كانت مشغولة بأحلامها المجنونة حول ريمون ملشية، ماذا لو جاء
حقاً يخطبها؟

* * *

جاء يخطبها . .

كان قد لمع الدكتور أمجد حين وصل في اليوم السابق . . فارتدى في اليوم
التالى «طقم» الوحيد نصف العتيق وغسل جيداً يديه ونظف تحت أظافره وقرر أن
يأتي وليكن ما يكون . . يطرده . . يقول له إنه لن يزوج ابنته الجميلة للفقير
ومسيحي . . إنه مستعد للاحتمالات كلها، وصوتها: «يا ليت» يحفظه . .

وفوجئ الدكتور أمجد بزيارة رجل قدم نفسه على أنه من أسرة ملشية
المسيحية الدمشقية العريقة بأخلاق رجالها ووطنيتهم، ينم وجهه عن الاستقامة وثيابه
تشهد على رقة الحال، مما قربه من قلبه وهو الذي لم ينس يوماً فترة الفقر القاسية
ورابطته الوثيقة مع هذا النمط من الرجال الذين يكذبون ليأكلوا بكرامة، فاستقبله
بلطف غير مقطوع لأنه كان يكره الفقر ويحب الفقراء ويعتقد بصدق أن سيد القوم
خادمهم.

- أهلاً يا ابني.. شرفت.. أمر.. خدمة؟

- لا أمر عليك ظالم.. جئت يا سيدي أطلب يد ابنتك...

- تكرم يا ابني.. شرفتنا.. لكن ابتي صغيرة جداً.. إنها بالكاد في التاسعة من عمرها...

ونادي زين التي دخلت وحيث ريمون بحرارة فوجيء بها، فقد كان يظنها صبياً، فتابع يقول: أعني كريمتكم الكبيرة الآنسة فهيمة.. هي التي أطلبتها منكم بالحلال...

وصمت الدكتور أمجد ولم يقل شيئاً. فقال ريمون بلا مداورة: أنا دباغ. عامل في المدبغة المجاورة.. لم أتجرا على مصافحتك حين وصلت كي لا تشم رائحة يدي وأوسع لك يدك. كنت عاملاً في معمل الكبريت في القدم، ولكنهم - سامحهم الله - تخلصوا مني لأنني يساري ولنشاطي النقابي دفاعاً عن حقي وحق الزملاء. ذلك لا يعني بالطبع أنني أكره المال لكنني أيضاً أحب قناعاتي. لم أطلب من أبي الحضور لخطبة كريمتك خوفاً عليهما من رفضك، فانا أعرف أنني فقير أطلب القمر، ولكننا نحب بعضنا بعضاً أنا والبنت.

ندم ريمون حين نطق عبارته الأخيرة.. تذكر أن أصحاب معمل الكبريت هم بلا ريب من أصدقاء «البيك»، وسيوغردون صدره ضده ضد زيجية باشة كهذه، ولا مبرر للزج بفهيمة في شجار مع والدها، لكنه أحب أن يستقوي بها، وخجل من نفسه وكاد ينسحب قبل أن يزداد غرقاً في شعور بشع بالذلة والحزن معاً.. لكن صوت الدكتور أمجد اتشله: تريد الزواج من ابتي بالتبني فهيمة؟ تكرم عينك يا ابني.. ولنا الشرف بزيارتكم أنت وأهلك، ولكن دعني أستشيرها أولاً وسأرد الجواب عليك بعد أيام.. أنتم أسرة محترمة، والمال يأتي ويذهب والمهم الأخلاق يا ابني.. أنا موافق مبدئياً ولكن علي أن أستشير البنت.. وأصارحك بأنني أعاملها كابتي وعلمتها زين القراءة والكتابة، وهي مثال الأمانة والأخلاق والعمل...

.....

- الله يجعل التمام على خير.. سأستشيرها وأترك لك أن تستشير أسرتك أنت أيضاً.. إنها تعمل عندنا منذ عامين تقريباً وهي مثال الاستقامة كما ذكرت لك.

.....

- بآمان الله يا ابني....

غادر ريمون البيت ودوار في رأسه.. ابنته بالتبني؟ ماذا يعني هذا الكلام؟

يعني ببساطة أنها «الصانعة» التي يُؤجرها أهلها للعمل. فهل أريد حقاً الزواج منها حتى ولو كانت «صانعة»؟

وراحت الأصوات تتصارع داخل رأسه.. (وماذا في أن تكون خادمة؟) هذا معناه أنها مثلي تعمل لتكسب رزقها.. ولكن خادمة جميلة مثلها، هل يمكن أن يتركها الرجال من شرهم؟ هل هي شريفة كما تبدو لي؟ هل يستولي عليها كل ليلة أمجد بك على عادة بعض أهل طبقته ويريد الآن تزويجها لي والتخلص منها ستراً للفضيحة؟ ولكنها تبدو بريئة لم يمسها بشر.. وأستطيع التتحقق من ذلك إذا كانت عذراء.

ماذا لو لم أجدها عذراء؟ سيسخر مني الجميع ويقولون لي: كيف توقعت أن تكون خادمة جميلة مثلها عذراء؟ هل أنت مجحون؟ نعم. أنا مجحون. مجحون بها. وسأتزوج منها. والمهم في نظري أن أنجح في إقناع أسرتي التي رفضت مبدئياً فكرة زواجي من ابنة أمجد الخيال لأنها مسلمة «لا تناسبهم»، فهل يقبلون الآن بخدمته؟ لن يرضى عندي والدي بعد اليوم.. لطالما زجرني على نشاطي النقابي، ففي رأيه أن المعركة انتهت يوم طردنا الفرنسيين وأنا أرى أنها بدأت يومها.. فماذا سيقول عندي الآن حين أقول له إنني لن أتزوج من قريبتي ابنة العز والتربية الحسنة وأريد الزواج من «صانعة»؟ وكيف أفهمه إنني عامل وهي «عاملة منزلية» مثلي؟. بل كيف أنهم نفسي قبله؟. ذلك بالضبط ما يعلبني. إنني متناقض. لا أريد في قراره نفسي الزواج من خادمة. والمشكلة ليست بيني وبين أهلي بل بيني وبين نفسي. نعم أحبها لكنني لن أتزوج منها. وداعاً يا فهيمة).

* * *

التقت زين مصادفة بعد الهادي وهي تهرول على إيقاع صفير القطار لتلوّح للوجه خلف النوافذ الهازبة.

نظر إلى قرطيها بغضب وكانت له عين حمراء وعين خضراء كما بدا لزين. ركبت فوق بساط الريح وطار بها فوق التل المقابل الذي تحلم دائمًا باكتشاف ما يقع خلفه إذ منها والدها من تسلقه وحدهما. حلق عصفور بالقرب منها وهي على البساط تطير عاليًا. رمقها عبد الهادي متوجهاً لأنها جلست على الأرض فوق كيس من الخيش ولكنها كانت في خيالها جالسة فوق بساط الريح تطير عاليًا و بعيداً. وحلق نسر يشبه شعار سوريا المرسوم على دفاترها وحام بالقرب منها وسألها: هل أنت عصفور؟

قالت له : أنا يوماً !

- ولكن اليوم لا يطير إلا في الليل .

- أنت عصفور دوري لا تعرف شيئاً .

- أنا نسر . . . وأعرف مثلاً إنك بنت صغيرة ومكانك على الأرض لا هنا .

انقضَّ التسر عليها وأخذ ينقرها .

ووجدت نفسها على الأرض جالسة فوق كيس من الخيش . نهضت ومشت وهي تضرب المقصى بمقدمة حذائتها . عثرت على فردة حذاء قديم مهترئة . تسأعلت ، هل هذا حذاء الطنبوري الذي قرأت عنه؟ لا .. إنه بالتأكيد الحذاء المسحور الذي يكفي أن تتعله لتطقطع آلاف الفراسخ بخطوة . انتعلت الحذاء المسحور ، وصارت بخطوة واحدة فوق التل . خطوة أخرى ووجدت نفسها في الهامة . أعادها إلى الرياحانية صوت ناجية أخت عبد الهادي وهي تقول لها : لماذا تتعلين فردة الحذاء المهترئة هذه؟ خلعتها زين بسرعة ولم تقل شيئاً . تابعت ناجية : ظنتك صبياً ، ولكن عبد الهادي قال لي إنك بنت .. شاهدتك تسبحين و . . .

قاطعتها زين : هل تحبين أن أعلمك السباحة؟

- سيفربني أبي .

- لماذا؟

- لا أعرف .

مشت زين مع ناجية وهي تفتش عن طريقة تعلمها بها السباحة لتصير أكثر مهارة من عبد الهادي ولتحيظه لأنه قاطعها ولم يعد يلعب معها .

في البيت وضعت ناجية الجرة على الأرض فقالت لها زين : أريني غرفتك .

- بيتنا غرفة واحدة هي هذه الغرفة .

- وأين تضعين كتب القصص؟

- عندي كتاب واحد للمدرسة .

- لم أَرَ مدرسة هنا .

- إبني أذهب إلى «الجديدة» مشياً . هناك مدرستي ومدرسة أخي .

- وأين تضعين لعبك؟

تعجبت ناجية ولم تفهم السؤال . شعرت زين بالارتباك لسبب غامض فقالت : تعالى معي . سأعلمك السباحة في بركتنا . لن يراك أحد .

مشتا معاً، وزين تروي لها حكاية قرأتها عن شاب يترك لحبيبة ثلاث شعرات، وحين تكون بحاجة إليه تشعل شعرة منها فيحضر فوراً حتى ولو كان في أقصى الدنيا.

حين وصلنا إلى البركة قالت زين وقد ضجرت من حكايتها: «توته توته خلصت الحدوة».

تلخصت الحاجة على زين بحنان وفرحت حين شاهدتها تلعب مع بنت بدلاً من الصبيان، وتعلّمتها السباحة وقد أغارتها ثوب سباحة من عندها.

حين مضت ناجية، تأملت زين بسعادة ضيفدعاً جميلاً أخضر اللون، وجرادة تتمشى بدلاً من أن تقفز. وذهلت وهي ترى الضفدع يتناول الجرادة بلسان أرسله كالسوط ويدأ بابتلاعها. حارت هل تنحاز إلى الضفدع العجاف أم إلى الجرادة الحلوة وهي تحبّهما معاً، وأحزنها ما يدور أمامها. وقررت أن تنام فوق زنبقة كبرتها في خيالها عشرات المرات فصارت ردهة بدعة من الرخام. ساءلت: ترى أين تنام أنها الآن؟ هل فراشها في السماء زهرة عملاقة؟ وكيف تستطيع أن تموت هي أيضاً تتصعد إلى السماء وتري أنها هناك؟

مز بها العرابي مرزوق وخيل إليها أنه ينفك النار من منخريه المليئين بالشعر، فهربت إلى غرفتها. راحت تتأمل السقف الذي خربت رطوبة بردي دهانه، وشاهدت فيه أشكالاً بشرية بدأت تتضيق لها، كما ميزت حصاناً وساحرة تطير راكبة عصاها وصبياً يشبه صبي السقف في البيت الكبير. وحين أطلت النظر شاهدت الأشكال كلها تتحرك كما لو كان السقف حياً.. وركض على الجدار حتى السقف «أبو بريص» وتمتنت لو كان بسعها أن تفعل مثله وفكرت باتعمال حذاء من المعناطيس كالذي تجمع به جدتها الدبابيس لتمشي فوق جدار وسقف من حديد.. ثم نهضت وأمسكت بمرأة وجهتها نحو السقف وصارت تنظر داخلها وهي تمشي وتتخيل أنها تمشي على السقف الذي تراه داخل المرأة.. ضجرت من نزهتها تلك فقالت للجدار: «افتح يا سمسم». فانشق جدار غرفتها عن مغارة، وما كادت تحاول الدخول إليها حتى نادتها جدتها لتناول طعام الغداء

بعد قليلة الحاجة جلسست تتسامر مع أم موقف، وأشعلتا ناراً لشوي الذرة. تمددت زين على الأرض قرب المتنقل وتركت ساقها مرتفعة وصارت ترغم نفسها على إبقاءها هكذا أطول وقت ممكן لتمرّن إرادتها كما سبق وطلب منها والدها.. فزجرتها جدتها متعجبة: لماذا تريد زين إشعال سروالها؟

* * *

لم تتعجب زين لأن خزامي جاءت من بيتها برفقة زوجها هشام تنتحب وهي تتسلل إلى عمّها المحامي أمجد كي يساعدها على استعادة طفلها «المخطوف». لم يدهشها أن عينيها الزرقاويين محمرتان من البكاء المستمر. ما أدهشها هو أن ترى بوران في وضع مشابه حزناً لفارق حفيد شقيقها. الهشاشة السرية لعمتها أدهشتها. فقد كانت تبكي شوقاً إلى وضاح بصوت يقطع نياط القلب وتنتحب حتى لمحاول جدتها فلك تعزيتها وكذلك جده عبد الفتاح ..

لم يخطر يوماً ببال زين أن الخالة القاسية لسندريلا التي ترغمها على الدخول إلى المطبخ لتقطير البصل، تلك المرأة التي قيل إنها لم تبكِ زوجها كما يجب والتي ترتعد منها البنات خوفاً كما جهينة قبل زواجهما من عيدو وتعاقب الجميع بلا رحمة أحياناً، يمكن أن تنتحب بدورها طويلاً، لأي سبب كان .. حتى ولو كان ذلك اختطاف ابنتها. أريك ذلك زين التي كانت قد ارتاحت إلى فكرة أن عمتها بوران «شريرة»، وفجأة في أعماقها مشاعر متضاربة غامضة ذكرتها بصوت الصدفة

للمرة الأولى أحست أنها لم تعد متأكدة من أن «عمتو بوران» شريرة وبلا قلب. ثمة أشياء كثيرة لا تفهمها في الناس وهي التي كانت واثقة من أنها تعرف كل شيء !!

ثم إن زين كانت تحب وضاح، وغيابه سبب لها عودة الكوابيس .. .

حلمت مرات عديدة بموت أشخاص تحبهم وكانت جدتها تقول لها: كُتب لهم عمر جديد. وضاح «البيتيم» كما يدعونه أحسته قريباً منها وتبته ولطالما حملته رغم السخرية والقول إنها فأرة تحمل جرذاً. كان وضاح الطفل صديقها الوحيد من بين «جيش» الأولاد في البيت الذين يقاربونها سنًا ويناكدونها معظم الوقت ساخرين من نحولها وسمرتها وانكبابها على القراءة وعزوفها عن اللعب معهم بحيث بدت لهم من الخارج متعرجة. لم يخطر ببالهم أنها كانت خائفة وخجولة تغطي خجلها بقشرة من التكبر والعزلة. مع الطفل وضاح كانت تجد سلامها، فهو يؤنسها ويسلّيها دون أن يؤذيها. وهو بالرغم من أنه صبي ما زال رقياً وعذباً ثم إنه «بيتيم» مثلها ويحلو لها أن تعلمه الكلام.

أحبّت الأسرة كلها وضاح الذي كان يقضي معظم الأيام في البيت الكبير بعد زواج أمه من هشام ابن عم الشهيد همام. جهينة أيضاً بكت غيابه وكان يزورها في بيتها ويلعب مع طفليها، وقالت متحجبة إنها هي التي ربته .. وقالت الشيء ذاته ماوية وفلك والحاجة، فكل طفل في البيت الكبير ابن للنساء كلهن حرصن على تربيته كما

لو كان ابنًا «شخصياً» لهن.

سألت زين دريد: هل ت يريد أن ترافقني لزيارة وضاح؟
تجاهلتها عمتها وال الحاجة ..

أجاب دريد: لا. خالي سيحل المشكلة.. وسأراه حين يعود.. وأيده لزوي
في ذلك ...

سألت هشام، زوج خرامي الحالي: هل سترافقني أنت؟

قال هشام متباهاً سؤال زين وهو يزيحها جانبًا مخاطبًا الحاجة وعيناه على
ذلك حماته جدة الطفل وعلى عبد الفتاح جده كمن يعتذر بصورة غير مباشرة:
موقفي حرج يا حاجة. صحيح أنه من غير اللائق أن يذهب وضاح لقضاء يوم الجمعة
مع عمتة وجدته كعادته فلا ترجعانه، ولكن الخلاف هو بين زوجتي وبيت عمّي ...
وما بيدي حيلة .. امتعضت خرامي من الاعتذار «الصفيق» - في نظرها - لهشام بدلاً
من أن يتدخل لصالحها لاسترجاع وضاح. قارنت بينه وبين زوجها الأول همام
وقررت أن المرحوم كان أكثر مرورة وشهامة، ونسقت اللحظات المرة معه وتحول
همام في ذاكرتها إلى حمامه بيضاء. وأفنت نفسها بأن اخته هدى هي سبب
خلافاتهما أيام كان حياً. سمعت هشام يتبع كلامه: ربما كان من الأفضل أن
لا تستفز خرامي بعد اليوم هدى. فهذا تعتقد أن تقولات خرامي عنها كانت السبب
ال حقيقي وراء فسخ خطبتها .. وما هي هدى التي تنتقم من خرامي عبر أنها (جدة وضاح
لأبيه) بانتزاع طفلها منها وطلب الحضانة رسمياً للطفل في المحكمة. وعلى أيه
حال، إذا اصطحبتا وضاح إلى بيت الأسرة الكبير في حماة فلن يجرؤ شرطي على
الذهاب إلى حيناً «بين الحيرتين» لاسترجاعه. ولم يقل هشام لخرامي أن من أسباب
نقطة هدى عليها زواجها من ابن عمها هشام أي منه وهو الذي كان يرافق لها.

سمع أمجد طرف الحوار وهو داخل فقال: القانون معهم ولا بد من حل
القضية بالحسنى، أي بالمفاضلة، دون قطع «شعرة معاوية» معهم.. ثم إن الدافع
الأساسي لـ «اختطافهم» وضاح مادي، وهو الخلاف على ميراث وضاح من والده
وجده، وهي مناسبة انتهت هدى لتصفيه «حساباتها» مع أرملة شقيقها حيث
حرضت أنها على طلب حضانته. لكن العدالة المطلقة لا تجدي شيئاً، وتزدي
الصبي، فالحضانة شرعاً لجدته في حال زواج أمه.. هذا هو القانون.. صحيح انهم
استعملوا وضاح ورقة مفاوضة، وأنهم حرضوا خرامي على الزواج إكراماً لحفيدتهم

وكي لا يربيه غريب، ولكن تبديل المزاج لا يعاقب عليه القانون، وهو معهم.

سألت زين بفضول: ما هو القانون؟ لم يلتفت إليها أحد. وقال عبد الفتاح: لو كان عادل أبو همام حياً لما حدثت هذه التصرفات الكيدية النسائية، فقد كان رجلاً والرجل مسؤول عن كلمته، وهم الذين اقترحوا على خزامي الزواج من هشام إكراماً لوضاح لا لانتزاعه منها. حقاً إن كيدهن لعظيم.. وسألت زين وقد صمت الجميع: ما معنى كيدهن؟

وطردوها من الغرفة «بالاجماع».. فهرولت لتزعج بأسئلتها جهينة التي جاءت في زيارة، وجلست في صحن الدار تنصلت إلى المذيع الجديد ماركة «زينيت» الذي جاء به أمجد إلى البيت رغم اعتراض عبد الفتاح خوفاً على النسوة والبنات من الفساد وأغنيات الغرام، وكانت جهينة تبكي على أنفاس أغنية أسمها «يا حبيبي تعال الحقني شوف اللي جرالي»...

سألتها زين: متى تصطحبيني إلى السينما؟ متى.. متى؟

أجبتها جهينة: أعدك باصطحابك إلى سينما «العباسية» في حفلة الخميس الساعة الثالثة بعد الظهر إذا سمح لي عيدو بالخروج. قالت زين: ولكن اليوم هو الخميس، فدعينا نذهب بعد الغداء اليوم اليوم ..

كانت جهينة ضعيفة أمام زين وتكن لها حباً خاصاً، تنفذ لها معه كل رغباتها، وتتابع معها الدراسة كلما ستحت الفرصة لتعلم الإملاء والحساب بالذات لكتابة فواتير الزيونات، رغم عدم استمتاعها بذلك وحبها لخياطة الثياب فقط.

أما الذهاب إلى السينما فيعني أن تتشاجر مع عيدو الذي لا يسمح لها بمعاهدة البيت إلا لزيارة آل الخيال، وهي لا ترغب في شجار جديد معه. ثم إن عليها أن تترك طفلها في رعاية الحاجة، هذا إذا قبلت في هذه الأيام العصبية. أما حماتها التي تعاملها بأسلوب عدواني فلا أمل يُرجى من مساعدتها في العناية بالطفل، وهي التي تعاملها منذ زواجهها كخادمة بلا راتب ولا حقوق.

تسأذن جهينة أمجد في اصطحاب زين إلى السينما.

يتساءل بصمت: ترى هل يؤذى هذه الطفلة ما ستراه على الشاشة؟.. ويقرّر كعادته: لا أستطيع لفّها بالقطن وإخفاءها في أنبوب مفرغ من الهواء..

حين غادرتا السينما، استولى على زين شوق دامع ونوبة حادة إلى وضاح الذي طالما بكى ليرافقهما إلى السينما ورفضتا اصطحابه لصغره. ومرة واحدة حملته

جهينة معهما فيكى أيضاً لأن جارة المقعد كانت تأكل «المجدرة والمخلل»^(١) من «سفرطاس» حملته معها إلى السينما كالكثيرات في الحفلة الخاصة بالنساء، ولم تطعمه لقمة...

قالت زين لجهينة: ما رأيك بأن نعود عن طريق «سوق ساروجة»؟

- ولكن سوق ساروجة ليست «على طريقنا».

- سنحاول أن نرى وضاح...

- كيف؟

- سترعى الباب ونقول إننا حضرنا لزيارتة.

قبلت جهينة على مضمض بالمرور من سوق ساروجة وهي تصير إقناع زين على الطريق بالعودة عن هذا الجنون، إذ ماذا لو طردا؟

مشتا حتى الزقاق الضيق للبيت، وفوجئنا بعمته الجميلة البدية هدى وهي تتدحرج من الناحية المقابلة ماشية وقد أمسكت ييد وضاح.. قالت زين مبتسمة: تعالىي نخطفه. تلاشت الابتسامة عن وجهيهما وحلّ محلها نظرة جادة متباولة، نظرة متهورة. ركضت زين نحوه بطفولة أشواقها وعانتها بلهفة خاصة وهو يشق مزقراً بفرح. ولم تدرِّ زين ماذا دهاها.. فقد حملته بين ذراعيها بصعوبة وانطلقت تركض به نحو جهينة التي تناولته منها وضمته إليها. هنا صرخت بها زين: هيا نهر بـ.. اركضي.. ترددت جهينة قليلاً، ثم سرت إليها عدوى جموح زين، وهكذا في لحظة عفوية هربتا بالصبي.. ركضتا منعطفتين في الأزقة الضيقة. والفتت زين فلم تَر أحداً يتبعهما، وتابعا العدو حتى ورشة بناء فارغة من العمال أزالـت بعض البيوت تمهدـاً لشق طريق، وصرخت زين: انعطفي من هنا.. سنذهب «مقاطعة»^(٢) كما في بلودان.. وما كادتا تخترقان موضع الورشة حتى وجدتا نفسيهما على بعد خطوات من «المخزن الهندي».. وسارتا بسرعة كي لا يلاحظ المارة هروبهما وهم تقطعان شارع فؤاد الأول فجسر فيكتوريا وتنعطفان صوب المرجة وسوق الحميدية فالجامع الأموي فزفاف الياسمين.

حين فتحت بوران الباب وقد هيأت نفسها لتوبيخ جهينة على تصرفها الأرعن كمتشارجة مع زوجها تعرف أنه لا يريدها أن تذهب إلى السينما وتترك له مهمة الانتباه لطفلهما وتخرج عن طاعته، ولتفريحها بكل ما في صدرها من شحنة الغمـ

(١) مقاطعة: طريق مختصرة تمر من أي مكان.

(٢) المجدرة والمخلل: طعام شعبي سوري.

المسائي المروعة، فوجئت بهما تعودان إليها بوضاحاً... وأصيّبت بنوبة هستيرية من البكاء والضحك، ونادت أهل البيت وهي تقبله وتلتهمه احتضاناً وتقبل يدي جهينة وزين.. وأغمي على خزامي فرحاً، وأصيّبت فلك عبد الفتاح بنوبة صمت وهم يحدّقان بحفيدهما غير مصدقين. ذهلت زين. لن يكف الكبار يوماً عن إدهاشها فهي خالفت النظام والطاعة وتوقعت أن تضرّبها عمتها، وإذا بها تقبل يدها ويد جهينة في نوبتها الهستيرية !!

نصحت جهينة زين فيما بعد بألا تنجب طفلاً في أي يوم قائلة: إذا لم يقتلك وهو يولد، فسيقتلوك الحزن حين يتزعّونه منك.

لم تفهم زين شيئاً مما تقوله لها جهينة، ولعله تسرّب إلى عقلها الباطن.

«اختطاف» وضاح بدأ مجرى الأشياء.. ويبدو أن جدته لأبيه وأولادها من ورائها لم يصدقوا إقدام طفلة على ذلك، وتصوروا أن الدكتور أمجد (ورجاله) كانوا يحرسون الزقاق، وهم الذين تولوا نقل الصبي بدرأية بوليسية. ولعلهم أعدوا بيتاً في الحي كمخباً مؤقت لوضاح ريثما ينقلونه ليلاً، وإنما فشل عمّه الحموي القبضي، وكل واحد منهم كما يقولون «يقضي رأس المخيبة بأسنانه»، في مطاردة «البومة والصانعة» واستعادته...

حضروا إلى طاولة المفاوضات، ودهشت زين وهي تراهم بعد جلستين يتداولون المجاملات، ويوران وفلك من جهة تبادلان القبلات مع عمّة وضاح هدى التي تبادلت القبلات مع خزامي وتصافتا. وتمت تسوية قضية الميراث وتعهدت خزامي بدفع ما يلزم لمحماتها. أما عن الخطيب الهارب من هدى فقد أقسمت خزامي أنها ليست وراء ذلك. وقالت هدى: لم أكن أريده على أية حال.

قالت زين لوالدتها قبل النوم: لا أفهم الكبار.. لا أحب لعبهم. لا أريد أن ألعب معهم. ولن أكبر مهما حدث!

بعدما ذهبت زين إلى النوم، وقف أمجد وحيداً على سطح البيت، وبدت له في الظلام المقرّر سطوح الحي كلّه على سوية واحدة كما لو كان يقف على سطح بيت واحد كبير يمتد من الصالحية حتى سور دمشق!

فكّر بأمزجة زين! بخجلها البالغ الذي تقطّعه نوبات مفاجئة من الجرأة الشبيهة بالتهور وقلّق عليها. صحيح أنها ما زالت طفلة لكنه يخشى أن تكبر وتكبر معها هذه الخصلة. جاء القط هارون الذي أبعده عيدو كارها، وكان قد أهداه بنفسه إلى جهينة

ذات يوم حين كانا صغيرين كما اعترفت للجميع بعد زواجهما، وادعى يومها أنه قط صغير لقيط.. جاء هارون يتمسح بساقيه مصدراً ذلك الصوت الودي الذي تظل زين تسأل جدتها عما يعني القط به وال الحاجة تقول لها: إنه يسبح الله.. وتساءل بدوره: ما الذي يريد القط أن يقوله؟ لاحظ للمرة الأولى أن عالم الصغار ليس صغيراً حقاً، وشعر برغبة في الاقتراب من زين أكثر، ولكن مشاغله في العمل وتحصيل الرزق وحل مشاكل الجميع بصفته «أبو اليتامي» يلتهم وفته.

ظلّ القط يتمسح به بالحاج. حمله وصار يداعبه سراً وهو يتلفت حوله كي يتأكد كعادته من أن أحداً لا يراه. وابتسم وهو يتذكر أنه من غير اللائق أن يبدي رجل مثله مشاعره نحو قط كي لا يفقد هيبيته كما قالت له أمّه منذ صغره! حمل القط بيد إلى صدره وأخذ يمسح فراءه الناعم بيده الأخرى، وتذكر أيضاً أن هذا القط هارون أنقذ حياته يوم جاء جنود الانتداب لاعتقاله وكان الطقس حاراً جداً وهو نائم على السطح. وفزع القط الصغير يومئذ حين فتح عبد الفتاح الباب عند منتصف الليل وفوجيء بهم قادمين لاعتقال شقيقه فقال كاذباً إنه مسافر. وركض القط من فزعه صوب السطح وقفز على وجهه فايقظه وأنقذه بذلك، إذ قفز أميد بدوره عن سطح الدار إلى سطح آل العسيري الملحق ولمجاً إليهم.. وخاف أن يشي به يومئذ ذلك الصديق «المخلص» للانتداب السيد العسيري، وهو الذي كان مخلصاً قبل ذلك للوالى العثمانى وزوجاً لبنت الباشا، ولكنه قدر أنه لن يجرؤ على ذلك بعدما كثر اللعنة حول سلوكه غير الوطنى وكان الناس في الحي يقولون: «طلعت رائحته»، ويضجرون من أسلوبه في قول «يا عم» لكل من «أخذ أمه».. على رأى المثل الشامى. وحين علا بكاء طفل الجيران فى العطام ضمَّ أميد القط الدافىء إلى صدره وشعر بأنه وحيد في زقاق الياسمين، وحيد في زحام البيت الكبير، وحيد رغم حبه للجميع وفخره بلقبه «أبو اليتامي». وقد زاد في تفاقم وحشته وإحساسه بالاختناق مسلسل الكوارث الأخيرة، بدءاً بضياع فلسطين واستشهاد همام وانقلاب عطوفة الزعيم حسني الزعيم الذي صار بعدها «دولة الزعيم»، فانقلاب الحناوى وزعزعة الحكم الديمقراطي بالرغم من التحضر لانتخابات نيابية، وانتهاء بوضع أسرة المقهور «أبو عامر» الذي لا حدث له إلا عن العودة إلى بيته في عكا وقلقه على «المونة» التي خلفها في بيته من السوس وخوفه من إهمال الذين احتلوا البيت وتقاعسهم عن زيارة حديقته. وأميد يفتش شيئاً عن وسيلة يقنع بها أبو عامر بترك عامر يذهب إلى المدرسة ولا يضيع عاماً دراسياً آخر، و«أبو عامر» مقتنع بأن العودة

وشيكة حيث سيرجع عامر إلى صفه ومقلده ومدرسته (لا مناص. ها أنا أفك من جديد بهموم سواي وكأنهم أنا).

* * *

زين تشاكس لأن والدها يريد مغادرة البيت بعد ظهر الخميس دون أن يصطحبها معه وهي مصرة على مرافقته. زجرتها عمتها بوران قائلة إنه من الأفضل لها أن تلعب مع حميده وفضيلة وأمية ورزان..

قال لها والدها: أنا ذاهب إلى ندوة أدبية. ثمة شاعرة ستقرأ قصائدها في منتدى سكينة. لم تفهم زين معنى ذلك. كل ما تعرفه هو رغبتها في أن تكون معه. أصرت على مرافقته. قال لبوران: حسناً. فلترتدِ ثيابها ولترافقني.

في المنتدى صافحت زين زملاء والدها بهدوء مهذب أدهشه وحيث الناس معه. جلست إلى جانبه كما لو كانت صبية. وحين اعتلت الشاعرة طلعت الرفاعي المنبر، صفقت زين لها بحماس شديد. وأرهفت السمع لقصائدها دون أن تفهم الكثير وهي تتأملها على المنبر شجاعة وجميلة يتدفق الشعر منها، فتحتحول القاعة إلى مكان مسحور ويصير الكل رعاياها. صدرها ناهد يشق الهواء باعتزاز، ولا تبدو مكسورة لأن عندها « شيئاً ناقصاً». تخيلتها زين تدور على الذكور بمقص لقطعه لهم، ووجودتها، وهي تلقى الشعر هكذا، ملكتهم بكل ما لديهم أو ينقصهم، ولا حاجة لها بمقص لتصير مثلهم!

بعد الندوة الشعرية كانت زين سعيدة جداً حين اقتربت من الشاعرة برفقة والدها وشاهدت其ا عن قرب. ولم تعد طلعت الرفاعي داخل شاشة سينمائية نائية بل هي كائن بشري مثلها. وامتلاً قلب زين بالشجاعة وصارت تتحدث إلى زملاء والدها الأساتذة بجرأة.

شعر أمجد بالفخر بها وفرح لأنها غادرت قوتها ونسى كل شيء عن كلمة الغزل التي كان ينوي أن يهمس بها في أذن الشاعرة.

في الليل قبل أن تنام قال لها والدها: سأصطحبك معي دائماً إلى الندوات الأدبية. وقال لعمتها بوران: لم أرها يوماً سعيدة هكذا.

* * *

قالت زين بلا مداورة: لا أريد أن أتعلم إعداد المكدوس. لا أريد أن أشارك في صنع كرات اللبنة. لا أريد أن أشارك في كبة أفراس الكبة وغسل «الكروش

والآبات»^(١) وحشوها وحفر الكوسا.

قاطعتها عمتها بوران وقالت لها نصف مداعبة: لن يتزوج منك أحد.

زين تشاكس: لا أريد أن يتزوج مني أحد.

تابع بوران: سمراء مثلث يجب أن تعوض عن كونها «جلدة وعظمة» بالشطارة في أعمال البيت.. هل رأيت رجلاً يرضي بالزواج من واحدة مناكدة مثلث حتى ولو كانت جميلة؟

وتابعت كلامها هامسة لمامية: إذا رضي بالزواج منها لثرانها سيقول لها كل ليلة: «قومي لتنام يا قنة العظام، ويا حسرة قلبي على البيض المثلثلين السمان»^(٢).

ناولت بوران زين «جاطاً»^(٣) كبيراً مليئاً بحلوى «الرز بحليب» لتضعه وسط طاولة الطعام فسقط من يدها وانكسر.. وتطايرت الشظايا ممتزجة بالحلوى البيضاء.

طردتها جدتها من المطبخ وهي تقول لبوران: مسکينة هذه البيت. يداها لا تصلحان لشيء.. مصيرها حين تكبر يقلقني..

هربت زين إلى غرفتها بيديها اللتين لا تصلحان لشيء، لتكتب باستمتع «وظيفة الإنشاء». كانت من الفتيات القليلات في المدرسة اللواتي يفضلن المدرسة على البيت ويتضاربن في أيام العطلة الأسبوعية إلا إذا وعدها والدها باصطحابها في نزهة في بساتين أبو رمانة وطريق بيروت حيث الأشجار كثة والبيوت نادرة.

جاء والدها يتفقداها وسألها ضاحكاً: ماذا تكتبين؟

ـ قصة لمجلة المدرسة...

ـ ما اسمها؟

ـ لا أدرى بعد...

ـ منذ متى وأنت تكتبين القصص؟

ـ من زمان.. إنني أكتب أحلامي وكوابيسى..

ـ حسناً اكتبي لعجلة المدرسة كهواية، ولا تدعها تحول بينك وبين دراسة الطب.. أريدك طبيبة حين تكبرين.

(١) الكروش والأبات: أحشاء الخروف.

(٢) السمان: البدنات.

(٣) جاط: إناء مستطيل للطعام.

ظللت زين صامتة فأضاف والدها: لعل بوسعك أن تجمعي بين الطب
والأدب..

قالت مناكدة دون أن تفهم ما يعنيه: لا أقدر.. دوماً تطلب مني الصعب.. لا أحد يطلب من ابنته ما تطلبه أنت مني.. إذا نجحت أمية في صفتها دون أن تكون الأولى تمدحها، وحين أكون الأولى في الصيف تزجرني لأنني لست الأولى في المدرسة أو في سوريا.

- تذكري أن «حسنات الأبرار سينات المقربين».

- ما معنى ذلك؟ إنك تكرره لي دائماً.

- معناه... حسناً سأشرح لك بعد أعوام معناه.. من أين جاءتك فكرة أن تكتبي قصة للمجلة؟

- من «معلمة خانم». قالت إنني قد أصبحت كاتبة.

قال باستنكار: كاتبة؟! وبدت على وجهه أمارات تفكير عميق ولكنه لم يقل شيئاً، لأن الدوامة كانت أعمق من أن تبلغ السطح بسهولة.. وفي عينيه طفت تلك النظرة الزائفة الدامعة، التي تراها زين في عينيه حين يذكر أحد اسم أمها.. وأنه يلمح وجه هند عبر نافلة قطار مسرع تحت المطر.. ما الذي ذكره الآن بها؟ لم يدر.. ولم يدر لماذا وجد نفسه يردد بلا صوت:

«كم مرّ أمثالنا على هذه العين، ثم ذهبوا في غمضة عين».

الفصل الأول (محاولة ثلاثة) فسيفس، الظل الال المتركرة

(يا مؤمنة بالرجال، يا مؤمنة بالماء في الغربال^(١)).

تردد جهينة لنفسها بصمت وهي تنزين أمام مرآتها في غرفة نومها استعداداً للذهاب إلى عرس زوجها من امرأة أخرى (ولم لا ذهب؟ ألم تكن لمياء «زبونتي» وصديقتني؟ ألم أكن أنا وسيلة تعارفهما؟).

بكثير من الهدوء تضع جهينة البدرة فوق كريم «البوندس» فحمرة الخدين. تحيط عينيها الزرقاويين الواسعين بالكحل. تلعق بلسانها ريشة «الرومبل» وتفركها على القرص الأسود الجاف ثم تمررها على أهدابها بيضاء يشبه احتضار دمية طفلها، كلما أوشك «الزنبرك» المشدود داخلها على الانفلات وتباطأت حركة ذراعي المرأة الدمية. تمشط شعرها الأشقر الطويل الجميل وتتذكر بأسى حين حلقوه لها «على الزيرو» خوفاً من القمل يوم وصولها إلى قصر الست هند في اللاذقية (عمر من العزن). يوم تزوج مني عيدو هشت العاشرة السعيدة لفيلم «ليلى بنت الفقراء». ولم أكن أدرى أنه لا توجد خاتمة سعيدة لبنت الفقراء. لست أكثر من حفنة ألم). يتتحب قلبها ويستفحـل الحزن في كيانها كلـه. تعلمتـ منذ طفولتها أن حزنها الخاص أمر تافـه وقضـية لا تخـص أحدـاً ولا يـالي بها آخرـ. ولـذا لا تخـطر الشـكوى بـالـها لأـي مـخلوقـ، فـهي خـادـمةـ منـذ طـفـولـتهاـ وإـلـى الأـبـدـ، «صـدرـ الـبيـتـ» لـسوـاهـاـ وـالـعـتبـةـ لـهـاـ. آنـ تـحزـنـ أوـ لاـ تـحزـنـ لـاـ يـعـنيـ أـنـ تـوقـفـ لـثـانـيـةـ عـنـ مـتابـعـةـ عـمـلـهـاـ الـيـوـمـيـ وـلـوـ كـانـ ذـلـكـ لـدـفـنـ أـحـدـ مـوتـاهـاـ الـأـحـيـاءـ أـوـ الـأـمـوـاتـ أـوـ الـغـائـيـنـ..

بل إنـهاـ رـجـبتـ ذـلـكـ النـهـارـ بـالـذـاتـ بـعـمـلـهـاـ الـيـوـمـيـ الشـاقـ. نـهـضـتـ فـجـراـ وـالـثـلـاجـ يـنـدـفـ بـيـاضـهـ الـكـفـنـيـ بـهـدـوـءـ فـوقـ فـنـاءـ «الـدـيـارـ». توـضـاتـ بـالـماءـ نـصـفـ المـتـجلـدـ. صـلتـ الصـبـحـ. انـكـبـتـ عـلـىـ تـنـظـيفـ الدـارـ الـكـبـيرـ لـآلـ الـعـسـيرـيـ غـرـفةـ بـعـدـ أـخـرىـ. حـتـىـ الغـرـفـ المـغـلـقـةـ لـشـقـيقـاتـ عـيـدوـ منـذـ زـوـاجـهـنـ قـامـتـ بـتـنـظـيفـهـاـ، بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الغـرـفـ سـيـقـضـيـ فـيـهـاـ عـيـدوـ لـيـلـةـ دـخـلـتـهـ مـعـ أـخـرىـ. فـرـشـتـ السـرـيرـ جـيـداـ وـنـظـفـتـ السـجـادـ بـهـدـوـءـ بـارـدـ كـمـنـ يـسـبـحـ ذـاـخـلـ مـيـاهـ ثـقـيلـةـ مـظـلـمـةـ فـيـ نـفـقـ آخـرـهـ نـقـطـةـ ضـوءـ خـافـتـةـ تـرـشـدـهـ إـلـىـ درـبـ عـذـابـهـ لـيـتـابـعـ السـبـاحـةـ. وـكـانـ يـقطـعـ عـمـلـهـاـ فـاـصـلـ فـاـصـلـ مـنـ الخـدـمـاتـ الـجـانـبـيـةـ كـنـفـضـ

(١) المثل الشعبي الشامي: «يا مآمنة بالرجال، يا مآمنة بالماء في الغربال».

الغبار عن ريش النعام والطاووس والأزهار الشمعية في الآنية الصينية التمينة، وتحمل القهوة إلى حماتها في الطابق الثاني. وكانت تلك قد أدارت الأسطوانة على «الفونوغراف» على غير عادتها في الصباح الباكر، بل وأمرتها بتغيير إبرة المحاكي وامتثلت.. فهي «خادمتها المطيبة» منذ اليوم الذي طردت فيه الخادمة بعد عرسها بأيام ما دام ابنها أحضر إلى البيت خادمة. تعجبت جهينة لأن اعتلال صحة حماتها التركية زادها تسلطًا وسمًا وقصوة. وبدلًا من أن تتعاطف مع تعب الآخرين صارت تتعمد أحياناً أن ترمي بفتات الخبز تحت مائدة الطعام ثم تعود لتفقده لتأكد من أن جهينة نظفت المكان جيداً.

اعتنت جهينة بعد ذلك بوالد زوجها أبو عيدو نصف المقعد منذ مرضه. نظفت تحته وغسلته وبدلت له أغطية فراشه بأنحرى نظيفة ومكوية ناصعة البياض نضرة بالليلة كظل الزرقة الخفية الحية في بياض عيني طفلها. وكان أبو عيدو طوال الوقت يصبت عليها شتائمه ولعاته كعادته وهي لا تجib، كما لم يكن والدها يجib «البيك» حين يشتمه كما تذكر بوضوح. تلك الشتايم واللعنتان أصبحت جزءاً من الروتين اليومي لعذابها الشاق الطويل الممتد على طول عصور كما يخيل إليها.. (فتحت عيني على الشتايم. وحين أحاول أن أتذكر أبي، لا أراه إلا حافياً محني الرأس أمام رجل يركب حصاناً ويستمئه وهو يلکزه بعصاه والقمل يقفز من رأسه المنكس. مرة واحدة شاهدته يضرره بالسوط فيتحبني ليصعد البيك على ظهره كي يمتطي حصانه، وحين مضى ضرب أبي أمي وتشاجراً واختبأث وأخوتني لأننا نعرف أنه سيفربنا بعد ذلك لذنب نجهله. يوم تزوج مني عيدو طرت فرحاً بيتي الجديد وتوهمت أنني صرت «السيدة العسيري»، ولكنني اكتشفت بعد فترة أنني انتقلت من خادمة في بيت آل الخيال إلى خادمة في بيت العسيري. وبدأت أكره البيت يوماً بعد آخر والقط هارون مثلي. صار شرساً يخمن عيدو ولا يهدأ إلا في بيت الخيال حيث اضطررت للسكوت على إبعاد عيدو له. عاداني البيت. صار ينبت البرد منه وتتنهد البالوعات بروائح كريهة كأنها حنجرة الشيطان. والسوس يتتابع أكل الخشب ليلاً كما كنت أظن حتى عرفت أنه صوت الخشب وهو يحتضر ويموت ككل ما حولي. وتناسل النمل في المطبخ والديدان في حوض غسيل أواني الطعام. ومرة رفعت ليفة التنظيف من «المجلبي» وصرختُ إذ وجدت تحتها مئات الديدان الصغيرة البيضاء المرعبة. وتكاثرت الفئران الحية والميتة أيضاً، وصارت الغربان تهاجمنا أحياناً كأنها أصبية بالجنون. وراح أبو عيدو يتعنف في فراشه. يوم أتجبه الصبي وحمل اسم

جده، توهمت أن شيئاً ما سيبدل. فأنا أم حفيد أبو عيدو، لكن جده ظل على قطبيته لي، وتحاشى حفيده كمن يبتعد عن «نجاسة». حين تزور شقيقات زوجي البيت مع أولادهن يأمرني أبو عيدو بالذهاب إلى المطبخ مع الصبي ويزجر أطفالهن إذا حاولوا اللعب مع ابني. لقد فرض عيدو حضوري عليهم حينما حاول الانتحار لإرغامهم على القبول بزواجهنا، فانتظروا بصبر وحنكة يوم يسامني ويطردني وابني.

العار الذي لحقهم بزواجه ابنتهم من خادمة مثلي سيصير ذكرى تشحّب مع الأيام عن حادثة طيش لا يخلو منها بيت رفيع المقام. وما هو عيدو يقوم بالخطوة الأولى في درب تصحيح غلطته، وسيتّخذ الليلة له زوجة ثانية هي لمياء ابنة برهون البasha. ولعله اختارها لمجرد أن والدها أحد وجهاء حي القنوات وأكبر أثريائهم، وأستطيع منذ الآن أن أرى ورقة طلاقى ملصقة على جبيني، فإلى أين أذهب بولدى؟ وهل كان أمامي غير قبول حجاب «الفارق» الذي كتبته السيدة بوران لإفساد فرحهم، ونصيحة الحاجة أم أمجد بحضورى «عرس» زوجي والزفرة للعروسين والرقص فيه تكريماً لفرحتهما؟

حين مرت شقيقات زوجي، ولا أجرؤ على تسميتها بـ«بنات عمى» أو «بنات حمّامي» كما تدعى الشاميات أخوات الزوج.. حين مررن لاصطحاب أمهن إلى العرس، نظرن إلى مثل حماتي نظرة شماتة أحسستها كلسعة حامية على خدي. كدت أنفجّر باكية، ولكن لا كتف حانية لرأس كراسى ما الذي سبقنه حين يشاهدنني بعد قليل وقد لحقت بهن إلى العرس؟).

تصبغ شفتيها بأحمر وهاج يضيء وجهها بجمال استثنائي. ضوء الألم المكبوت ينبعث من مسام بشرتها، وتتأتي شقرة الشعر الطويل الذي رفعته على قمة رأسها في تسرّيحة أنيقة وحمرة الشفتين لتضفيان عليها بعض الضراوة الأنثوية الجذابة. كانت ماوية قد علمتها كيف تتزين لتبدو كـ«ابنة عيلة»^(١) لا كدمية في ملئها، وكيف تمشط شعرها وتجمّعه فوق قمة رأسها، وكيف لا تضع من الحلي إلا قطعة واحدة أو قطعتين لا أكثر، من تلك التي أهدأها إياها آل الختال ليلة عرسها كجزء من الجهاز الفاخر الذي منحها إياها أبو اليمامي أمجد.

تتأمل نفسها، وداخل المرأة ترى خلفها سرير عرسها وقد تحول إلى فم ثرثار بعشرات الأصوات. (أسمع كل ما قاله لي عيدو في هذا الفراش منذ ليلة الدخلة حين

(١) ابنة عيلة: ابنة أسرة محترمة.

كان يرتجف أمام جسدي كقطط صغير حتى ليلة البارحة حين صار نمراً ضخماً يزار في وجهي: أريده خادمة لضرتك. وإذا لم يعجبك ذلك خذني ابنك واذهبني إلى بيت أبيك. قالها ساخراً وهو يعرف أنني لا أذكر أبي ولم أز أخوتي منذ وصولي إلى دمشق ولا مكان لي أعود إليه، وليس بوسعي أن أعود إلى آل الخيال بولد. من يرضى بخادمة مع ابنها؟).

تخلع ثوبها المنزلي لترتدي فستانها «السماوي»^(١) الجميل الذي يُبدي مفاتنها خصيصاً لهذه الليلة (أريد أن يرى الجميع أنني أجمل منها بما لا يقاس، تلك السمراء «المبعجرة»^(٢)).

تأمل نفسها بعدما امتلاً الثوب بها واغتنى باستداراتها. ترى جسدها في المرأة كما لو كان لامرأة أخرى وتشعر بانفصام عنده. تراه بحيدار. قامة فارعة وقوية لم تترهل بالإنجاب لكثره العمل ليل نهار وتبشه صور نساء المجلة الفرنسية التي تنقل عنها «موديلات» الفساتين التي تخيطها لزيوناتها. (كم تشبهين هيدي لاما. لا أنت أحلى. إنك تشبهين بعينيك إليزابيت تايلور، بقامتك لانا تيرنر وشعرها الأشقر. هكذا قالت لي ناهدة صديقة زيونتي لمياء برهون البasha يوم رافقتها إلى عندي لتقييس لمياء فستانها وكتت خياطتها المفضلة منذ عملي بعد زواجي أسوة بالحاجة حياة في شبابها، ولم أكن قد سمعت بهن كلهم، هيدي لاما وإليزابيت تايلور ولانا تيرنر. كنت أعرف فقط ليلي مراد وشادية وفاتن حمامة وصغيرات آخريات. وسألت ناهدة: ومن هن لانا وإليزابيت وهيدي؟ فقهت لمياء ساخرة من جهلي وقالت ناهدة: نجمات سينما «هول يود»^(٣). أرى صورهن في مجلة «الاثنين»^(٤).

- وما هي «هول يود»؟

قالت لمياء عني بتحبب ساخر: اتركها. إنها «حمارة» لا تعرف شيئاً. موهبتها في يديها و «بس»^(٥) وفي «شك البراق»^(٦).

كنت حماراً بالتأكيد لأنني لم أحظ النظرات المتبادلة بينها وبين عيدو حين التقينا في مدخل البيت وهي في سبيلها إلى الذهاب. سألني بعد اتصافها: من هذه السمراء الحلوة؟ لم أجبه يومها: «ضررتني»، إذ لم أكن أعرف أنها ستصير كذلك!

(٤) تقصد مجلة «الاثنين» المصرية التي كانت تصدر يومها.

(١) السماوي: الأزرق.

(٥) بس: فقط.

(٢) غير جذابة وسيئة التكريم.

(٦) شك البراق: تطريز بقطع براقة.

(٣) «هول يود»: تقصد هوليوود.

فاكتفيت بذكر اسم والدها برهون البasha بمباهاة وليتنى لم أفعل . ولكتنى كنت «يا غافل لك الله». بلى، لاحظت بعدها أن عيدو صار يعتمد البقاء في البيت حين تأتى لمياه لتقيس ثيابها، وحين صارحته بذلك صرخ بي: لا أسمح لك بالشك فى إِوصرت «أشك فيه»، وأتأمله أحياناً نائماً وأشعر بالغيرة: بمن يحمل يا ثُرى؟).

ترتدي جهينه معطفاً واسعاً أسود اللون. تضع «البرلين» على رأسها وكتفيها، وعلى وجهها يتدلّى منديل شفاف السواد من ثلاث طبقات، ترفع طبقتين منه وتترك الثالثة على وجهها لترى دربها في الظلام. تفكّر باصطحاب طفلها معها إلى العرس، وتکاد تندم لأنها أودعته عند الحاجة أم أمجد حين قررت اللحاق بالجميع إلى العرس لتسلّق ضرتها رقصًا وفقشا وزغاريد. تشعر برغبة ضاربة في حمله معها ليراه الناس، أو ليراه والد العروس أمامه مخلوقاً حياً لا مجرد صورة ذهنية فقد يتراجع عندما يراه عن هذه الزينة. إنها بحاجة إليه معها حين تدخل إلى العرس. حضوره سيمنحها شرعية ما. لن تعود «الصانعة» الوقحة المتطلّلة التي جاءت إلى العرس بالزغاريد. ستصرير «أم الصبي». ذلك يمنحها مكانة أرفع بكثير. تتردد في إخراجه من فراشه عند الحاجة. تکاد ترى وجه طفلها الصغير هائلاً بنومه وهشاً وهي التي تريده الاهتمام به. لا. لن تستعمله ورقة «فاسوش» في لعبة الباصرة أو «دست» في لعبة البرجيز. ندمت لأنها أفلقت نوم الطفل بإيداعه عند الحاجة ولكن ما كان يوسعها تركه مع جده (ماذا لو استيقظ وبكي وأصابه مكروه؟ هل سيعتني به جده إذا مددته بالقرب منه وهو الذي يمنعه من الاقتراب؟ وإذا تركته في سريره وبكي هل يمكن لحنان جده أن يستيقظ وهمًا وحيدان في البيت؟ حتى إذا استيقظ حنانه وحاول الصعود إلى الطابق الثاني لرعايته لما استطاع، وهو الذي يعجز عن الوصول حتى إلى بيت الخلاء. مرة شاهدته يجرّ جسده وقد استند على عصاه بيد، وعلى الجدران بيده الأخرى، متعرّكاً بيته شديد كسلطعون هرم. اقتربت منه لمساعدته، فرفع عصاه مهدداً وغمّرني بالشتائم التي لا تزال ترکض في أذني كالصدى: «يا ساحرة. يا كافرة. التي لا يعرف أحد أصلك. ربيط ابن الوحيد وحرمتني من فرحتي به. بحدائي سادوسك كصرصار أنت وابن الحرام الذي جئت به». يومها سمع عيدو الشتائم. تجاهل ولم يطّيب خاطري كما كان يفعل في الأيام الأولى لزواجنا، قبل أن يمضغني كسفرجلة قضمة قضمة ثم يبصقني «تفلاً»^(١). يومها حدت أن بداية النهاية حانت. ذهبت إلى «ستي» الحاجة أم أمجد وأنا أضمّر الشكوى لها، للتفریج عن

(١) التفل: بقايا التهارة في قعر الفنجان وبقايا ما بلوكه الماء عموماً.

وشيكة حيث سيرجع عامر إلى صفه ومقلده ومدرسته (لا مناص. ها أنا أفكر من جديد بهموم سواي وكأنهم أنا).

* * *

زين تشاكس لأن والدها يريد مغادرة البيت بعد ظهر الخميس دون أن يصطحبها معه وهي مصرة على مرافقته. زجرتها عمتها بوران قائلة إنه من الأفضل لها أن تلعب مع حميدة وفضيلة وأمية ورزان..

قال لها والدها: أنا ذاهب إلى ندوة أدبية. ثمة شاعرة ستقرأ قصائدها في منتدى سكينة. لم تفهم زين معنى ذلك. كل ما تعرفه هو رغبتها في أن تكون معه. أصرت على مرافقته. قال لبوران: حسناً. فلترتدِ ثيابها ولترافقني.

في المنتدى صافحت زين زملاء والدها بهدوء مهذب أدهشه وحيث الناس معه. جلست إلى جانبه كما لو كانت صبية. وحين اعتلت الشاعرة طلعت الرفاعي المنبر، صفقت زين لها بحماس شديد. وأرهفت السمع لقصائدها دون أن تفهم الكثير وهي تتأملها على المنبر شجاعة وجميلة يتذدق الشعر منها، فتحتحول القاعة إلى مكان مسحور ويصير الكل رعاياها. صدرها ناهد يشق الهواء باعتزاز، ولا تبدو مكسورة لأن عندها « شيئاً ناقصاً». تخيلتها زين تدور على الذكور بمقص لقطعه لهم، ووجدتها، وهي تلقى الشعر هكذا، ملكتهم بكل ما لديهم أو ينقصهم، ولا حاجة لها بمقص لتصير مثلهم!

بعد الندوة الشعرية كانت زين سعيدة جداً حين اقتربت من الشاعرة برفقة والدها وشاهدتها عن قرب. ولم تعد طلعت الرفاعي داخل شاشة سينمائية نائية بل هي كائن بشري مثلها. وامتلاً قلب زين بالشجاعة وصارت تتحدث إلى زملاء والدها الأساتذة بجرأة.

شعر أمجد بالفخر بها وفرح لأنها غادرت قواعتها ونسى كل شيء عن الكلمة الغزل التي كان ينوي أن يهمس بها في أذن الشاعرة.

في الليل وقبل أن تنام قال لها والدها: سأصطحبك معي دائماً إلى الندوات الأدبية. وقال لعمتها بوران: لم أرها يوماً سعيدة هكذا.

* * *

قالت زين بلا مداورة: لا أريد أن أتعلم إعداد المكدوس. لا أريد أن أشارك في صنع كرات اللبن. لا أريد أن أشارك في كبكة أقراص الكبة وغسل «الкроش

والآبات»^(١) وحشوها وحفر الكوسا.

قاطعتها عمتها بوران وقالت لها نصف مداعبة: لن يتزوج منك أحد.

زين تشاكس: لا أريد أن يتزوج مني أحد.

تابع بوران: سمراء مثلك يجب أن تعيش عن كونها «جلدة وعظمة» بالشطاره في أعمال البيت.. هل رأيت رجلاً يرضي بالزواج من واحدة مناكدة مثلك حتى ولو كانت جميلة؟

وتابعت كلامها هامسة لمواهية: إذا رضي بالزواج منها لثرائها سيقول لها كل ليلة: «قومي لننام يا قفة العظام، ويا حسرة قلبي على البيض الملاطليين السِّمان»^(٢).

ناولت بوران زين «جاطاً»^(٣) كبيراً مليئاً بحلوى «الرز بحليب» لتضعه وسط طاولة الطعام فسقط من يدها وانكسر.. وتطايرت الشظايا ممزوجة بالحلوى البيضاء.

طردتها جدتها من المطبخ وهي تقول لبوران: مسكنة هذه البنت. يداها لا تصلحان شيء.. مصيرها حين تكبر يقلقني..

هررت زين إلى غرفتها بيديها اللتين لا تصلحان شيء، لتكتب باستمتع «وظيفة الإنسان». كانت من الفتيات القليلات في المدرسة اللواتي يفضلن المدرسة على البيت ويتضايقن في أيام العطلة الأسبوعية إلا إذا وعدها والدتها باصطحابها في نزهة في بساتين أبو رمانة وطريق بيروت حيث الأشجار كثة والبيوت نادرة.

جاء والدتها يتقدماها وسألها ضاحكاً: ماذا تكتبين؟

- قصة لمجلة المدرسة...

- ما اسمها؟

- لا أدرى بعد...

- متى وأنت تكتبين القصص؟

- من زمان.. إنني أكتب أحلامي وكوابيسي..

- حسناً اكتبي لمجلة المدرسة كهواية، ولا تدعها تحول بينك وبين دراسة الطب.. أريدك طبية حين تكبرين.

(١) الكروش والأبات: أحشاء الخروف.

(٢) السِّمان: البدنات.

(٣) جاط: إناء مستطيل للطعام.

ظللت زين صامتة فأضاف والدها: لعل بوعنك أن تجمعي بين الطب
والأدب..

قالت مناكدة دون أن تفهم ما يعنيه: لا أقدر.. دوماً تطلب مني الصعب.. لا أحد يطلب من ابنته ما تطلبه أنت مني.. إذا نجحت أمية في صفتها دون أن تكون الأولى تمدحها، وحين أكون الأولى في الصف تزجرني لأنني لست الأولى في المدرسة أو في سوريا.

- تذكري أن «حسنات الأبرار سيئات المقرئين».

- ما معنى ذلك؟ إنك تكرر لـي دائمـاً.

- معناه... حسناً سأشرح لك بعد أعوام معناه.. من أين جاءتك فكرة أن تكتبي قصة للمعجلة؟

- من «معلمة خانم». قالت إنني قد أصبحت كاتبة.

قال باستنكار: كاتبة؟! ويدت على وجهه أمارات تفكير عميق ولكنه لم يقل شيئاً، كأن الدوامة كانت أعمق من أن تبلغ السطح بسهولة.. وفي عينيه طفت تلك النظرة الزائفة الدامعة، التي تراها زين في عينيه حين يذكر أحد اسم أمها.. كأنه يلمح وجه هند عبر نافذة قطار مسرع تحت المطر.. ما الذي ذكره الآن بها؟ لم يدرِ.. ولم يدرِ لماذا وجد نفسه يردد بلا صوت:

«كم مرّ أمثالنا على هذه العين، ثم ذهبوا في غمضة عين».

**الفصل الأول (محاولة ثالثة)
فسيفسا، الظلال المتحركة**

(يا مؤمنة بالرجال، يا مؤمنة بالماء في الغربال^(١)).

تردد جهينة لنفسها بصمت وهي ترتzin أمام مرأتها في غرفة نومها استعداداً للذهاب إلى عرس زوجها من امرأة أخرى (ولم لا أذهب؟ ألم تكن لمياء «زبونتي» وصديقي؟ ألم أكن أنا وسيلة تعارفهما؟).

بكثير من الهدوء تضع جهينة البدرة فوق كريم «البوندس» فحمرة الخدين. تحيط عينيها الزرقاء بـ«واسعيين بالكحل». تلعق بلسانها ريشة «الرومبل» وتفركها على القرص الأسود الجاف ثم تمررها على أهدابها بيضاء يشبه احتضار دمية طفلها، كلما أوشك «الزنبرك» المshedود داخلها على الانفلات وتباطأت حركة ذراعي المرأة الدمية. تمشط شعرها الأشقر الطويل الجميل وتتذكر باسی حين حلقوه لها «على الزبورو» خوفاً من القمل يوم وصولها إلى قصر الست هند في اللاذقية (عمر من الحزن). يوم تزوج مني عيدو عشت الخاتمة السعيدة لـ«ليلي بنت الفقراء». ولم أكن أدرى أنه لا توجد خاتمة سعيدة لـ«ليلي بنت الفقراء». لست أكثر من حفنة ألم). يتتحب قلبها ويستفحـل الحزن في كيانها كله. تعلمت منذ طفولتها أن حزنها الخاص أمر تافه وقضية لا تخـص أحداً ولا يبالي بها آخر. ولذا لا تخطر الشكوى ببالها لأي مخلوق، فهي خادمة منذ طفولتها وإلى الأبد، «صدر البيت» لـ«سوها والعترة» لها. أن تحزن أو لا تحزن لا يعني أن تتوقف لثانية عن متابعة عملها اليومي ولو كان ذلك لدفن أحد موتها الأحياء أو الأموات أو الغائبين.. .

بل إنها راحت ذلك النهار بالذات بعملها اليومي الشاق. نهضت فجراً والثلج يندف بياضه الكفني بهدوء فوق فناء «الدياري». توضأت بالماء نصف المتجلد. صلت الصبح. انكبت على تنظيف الدار الكبيرة لـ«آل العسيري» غرفة بعد أخرى. حتى الغرف المغلقة لـ«شقائق» عيدو منذ زواجهن قامت بتنظيفها، بما في ذلك الغرفة التي سيقضي فيها عيدو ليلة دخلته مع أخرى. فرشت السرير جيداً ونظفت السجاد بهدوء بارد كمن يسبح داخل مياه ثقيلة مظلمة في نفق آخره نقطـلة ضوء خافتة ترشـده إلى درب عذابه ليتابع السباحة. وكان يقطع عملها فاصلـ من الخدمات الجانـية كـ«نـفـضـ

(١) المثل الشعبي الشامي: «يا مآمنة بالرجال، يا مآمنة بالماء في الغربال».

الغبار عن ريش النعام والطاووس والأزهار الشمعية في الآنية الصينية الثمينة، وكحمل القهوة إلى حماتها في الطابق الثاني. وكانت تلك قد أدارت الأسطوانة على «الفونوغراف» على غير عادتها في الصباح الباكر، بل وأمرتها بتغيير إبرة الحاكي وامتثلت.. فهي «خادمتها المطيبة» منذ اليوم الذي طردت فيه الخادمة بعد عرسها بأيام ما دام ابنها أحضر إلى البيت خادمة. تعجبت جهينة لأن اعتلال صحة حماتها التركية زادها تسلطاً وسماً وقصوة. ويدلاً من أن تعاطف مع تعب الآخرين صارت تتعمد أحياناً أن ترمي بفتات الخبز تحت مائدة الطعام ثم تعود لتفقده لتأكد من أن جهينة نظفت المكان جيداً.

اعتنت جهينة بعد ذلك بوالد زوجها أبو عيدو نصف المقعد منذ مرضه. نظفت تحته وغسلته وبدلت له أغطية فراشه بأخرى نظيفة ومكوية ناصعة البياض نصراة بالليلة كظل الزرقة الخفية الحية في بياض عيني طفلها. وكان أبو عيدو طوال الوقت يصبب عليها شتائمه ولعاته كعادته وهي لا تعجب، كما لم يكن والدها يجib «البيك» حين يشتمه كما تذكر بوضوح. تلك الشتايم واللعنتات أصبحت جزءاً من الروتين اليومي لعذابها الشاق الطويل الممتد على طول عصور كما يخيل إليها.. (فتحت عيني على الشتايم). وحين أحاول أن أتذكر أبي، لا أراه إلا حافياً محني الرأس أمام رجل يركب حصاناً ويشتمه وهو يلکزه بعصاه والقمل يقفز من رأسه المنكس. مرة واحدة شاهدته يضربه بالسوط فينحني ليصعد البيك على ظهره كي يمتطي حصانه، وحين مضى ضرب أبي أمي وتشاجرنا واحتسبت وأختبأ لأننا نعرف أنه سيضربنا بعد ذلك للذنب نجهله. يوم تزوج مني عيدو طرت فرحاً بيتي الجديد وتوهمت أنني صرت «السيدة العسيري»، ولكنني اكتشفت بعد فترة أنني انتقلت من خادمة في بيت آل الخيال إلى خادمة في بيت العسيري. وبدأت أكره البيت يوماً بعد آخر والقط هارون مثلثي. صار شرساً يخمش عيدو ولا يهدأ إلا في بيت الخيال حيث اضطررت للسكتوت على إبعاد عيدو له. عاداني البيت. صار ينبت البرد منه وتتنهد البالوعات بروائح كريهة كأنها حنجرة الشيطان. والسوس يتتابع أكل الخشب ليلاً كما كنت أظن حتى عرفت أنه صوت الخشب وهو يحضر ويموت ككل ما حولي. وتناسل النمل في المطبخ والديدان في حوض غسيل أواني الطعام. ومرة رفعت ليفة التنظيف من «المجلبي» وصرختُ إذ وجدت تحتها مئات الديدان الصغيرة البيضاء المرعبة. وتكاثرت الفئران الحية والميتة أيضاً، وصارت الغربان تهاجمنا أحياناً كأنها أصيّت بالجنون. وراح أبو عيدو يتعرّف في فراشه. يوم أتعجبت الصبي وحمل اسم

جده، توهمت أن شيئاً ما سيبدل. فأنا أم حفيد أبو عيدو، لكن جده ظل على قطيعته لي، وتحاشى حفيده كمن يبتعد عن «تجasse». حين تزور شقيقات زوجي البيت مع أولادهن يأمرني أبو عيدو بالذهاب إلى المطبخ مع الصبي ويزجر أطفالهن إذا حاولوا اللعب مع ابني. لقد فرض عيدو حضوري عليهم حينما حاول الانتحار لإرغامهم على القبول بزواجهنا، فانتظروا بصبر وحنكة يوم يسامني ويطردني وابني.

العار الذي لحقهم بزواجه ابنتهم من خادمة مثلي سيسير ذكرى تشحّب مع الأيام عن حادثة طيش لا يخلو منها بيت رفيع المقام. وما هو عيدو يقوم بالخطوة الأولى في درب تصحيح غلطته، وسيتّخذ الليلة له زوجة ثانية هي لمياء ابنة برهون البasha. ولعله اختارها لمجرد أن والدها أحد وجهاء حي القنوات وأكبر أثريائهم، وأستطيع منذ الآن أن أرى ورقة طلاقى ملصقة على جبيني، فما أين أذهب بولد؟ وهل كان أمامي غير قبول حجاب «الفرق» الذي كتبته السيدة بوران لافساد فرحهم، ونصيحة الحاجة أم أمجد بحضورى «عرس» زوجي والزخرفة للعروسين والرقص فيه تكريماً لفرحتهما؟

حين مرت شقيقات زوجي، ولا أجرأ على تسميتها بـ«بنات عمي» أو «بنات حمائي» كما تدعى الشاميات أخوات الزوج.. حين مررن لاصطحاب أمهن إلى العرس، نظرن إلى مثل حماتي نظرة شماتة أحستها كلسعة مكواة حامية على خدي. كدت انفجر باكية، ولكن لا كتف حانية لرأس كراسي ما الذي سيقلنه حين يشاهدنني بعد قليل وقد لحقت بهن إلى العرس؟).

تصبح شفتيها بأحمر وهاج يضيء وجهها بجمال استثنائي. ضوء الألم المكبوت ينبعث من مسام بشرتها، وتأتي شقرة الشعر الطويل الذي رفعته على قمة رأسها في تسرية أنيقة وحرمة الشفتين لتضفيان عليها بعض الضراوة الأنثوية الجذابة. كانت ماوية قد علمتها كيف تترzin لتبدو كـ«ابنة عيلة»^(١) لا كدمية في ملئها، وكيف تمشط شعرها وتجمّعه فوق قمة رأسها، وكيف لا تضع من الحلبي إلا قطعة واحدة أو قطعتين لا أكثر، من تلك التي أهداما إياها آل الخيال ليلة عرسها كجزء من الجهاز الفاخر الذي منحها إياه أبو اليتامى أمجد.

تأمل نفسها، وداخل المرأة ترى خلفها سرير عرسها وقد تحول إلى فم ثرثار بعشرات الأصوات. (أسمع كل ما قاله لي عيدو في هذا الفراش منذ ليلة الدخلة حين

(١) ابنة عيلة: ابنة أسرة محترمة.

كان يرتجف أمام جسدي كقطط صغير حتى ليلة البارحة حين صار نمراً ضخماً يزار في وجهي: أريدك خادمة لضرتك. وإذا لم يعجبك ذلك خذني ابني واذهبي إلى بيت أبيك. قالها ساخراً وهو يعرف أنني لا أذكر أبي ولم أرّ أخوتي منذ وصولي إلى دمشق ولا مكان لي أعود إليه، وليس بوسعي أن أعود إلى آل الخيال بولد. من يرضي بخادمة مع ابنها؟).

تخلع ثوبها المتنزلي لترتدي فستانها «السماوي»^(١) الجميل الذي يُبدي مفاتنها خصيصاً لهذه الليلة (أريد أن يرى الجميع أنني أجمل منها بما لا يقاس، تلك السمراء «المبعجرة»^(٢)).

تتأمل نفسها بعدما امتلاً الثوب بها واغتنى باستداراتها. ترى جسدها في المرأة كما لو كان لامرأة أخرى وتشعر بانفصام عنده. تراه بحيدار. قامة فارعة وقوية لم تترهل بالإنجاب لكثرة العمل ليل نهار وتشبه صور نساء المجلة الفرنسية التي تنقل عنها «موديلات» الفساتين التي تخيطها لزبوناتها. (كم تشتهين هيدي لامار. لا أنت أحلّى. إنك تشتهين بعينيك إليزابيت تايلور، بقامة لانا تيرنر وشعرها الأشقر. هكذا قالت لي ناهدة صديقة زيونتي لمياء برهون البشا يوم رافقتها إلى عندي لتقييس لمياء فستانها وكتّ خياطتها المفضلة منذ عملي بعد زواجي أسوة بالحاجة حياة في شبابها، ولم أكن قد سمعت بهن كلهن، هيدي لامار وإليزابيت تايلور ولانا تيرنر. كنت أعرف فقط ليلي مراد وشادية وفاتن حمامه وصغيرات آخريات. وسألت ناهدة: ومن هن لانا وإليزابيت وهيدي؟ قهقهت لمياء ساخرة من جهلي وقالت ناهدة: نجمات سينما «هول يود»^(٣). أرى صورهن في مجلة «الاثنين»^(٤).

- وما هي «هول يود»؟

قالت لمياء عني بتحجب ساخر: اتركيها. إنها «حمار» لا تعرف شيئاً. موهبتها في يديها و «بس»^(٥) وفي «شك البراق»^(٦).

كنت حماراً بالتأكيد لأنني لم أحظ النظرات المتبادلة بينها وبين عيدو حين التقينا في مدخل البيت وهي في سبيلها إلى الذهب. سألني بعد انصرافها: من هذه السمراء الحلوة؟ لم أجبه يومها: «ضئري»، إذ لم أكن أعرف أنها ستتصير كذلك!

(٤) تقصد مجلة «الاثنين» المصرية التي كانت تصدر يومها.

(١) السماوي: الأزرق.

(٥) بس: فقط.

(٢) غير جذابة وسيئة التكوين.

(٦) شك البراق: تطريزٌ بقطع براقة.

(٣) «هول يود»: تقصد هوليوود.

فاكتفيت بذكر اسم والدها برهون الباشا بمباهاة وليتني لم أفعل. ولكنني كنت «يا غافل لك الله». بلى، لاحظت بعدها أن عيدو صار يعتمد البقاء في البيت حين تأتي لمياه لتقيس ثيابها، وحين صارت حبه بذلك صرخ بي: لا أسمع لك بالشك فيّ! وصررت «أشك فيه»، وأتأمله أحياناً نائماً وأشعر بالغيرة: بمن يحمل يا ثرى؟).

ترتدي جهينه معطفاً واسعاً أسود اللون. تضع «البرلين» على رأسها وكتفيها، وعلى وجهها يتدلّى منديل شفاف السواد من ثلاث طبقات، ترفع طبقتين منه وترك الثالثة على وجهها لترى دربها في الظلام. تفكّر باصطحاب طفلها معها إلى العرس، وتکاد تندم لأنها أودعته عند الحاجة أم أمجد حين قررت اللحاق بالجميع إلى العرس لتتملق ضرتها رقصًا وفقشاً وزغاريد. تشعر برغبة ضاربة في حمله معها ليراه الناس، أو ليراه والد العروس أمامه مخلوقاً حياً لا مجرد صورة ذهنية فقد يتراجع عندما يراه عن هذه الزيجة. إنها بحاجة إليه معها حين تدخل إلى العرس. حضوره سيمتحنها شرعية ما. لن تعود «الصانعة» الوقحة المتطفلة التي جاءت إلى العرس بالزغاريد. ستتصير «أم الصبي». ذلك يمنحها مكانة أرفع بكثير. تتردد في إخراجه من فراشه عند الحاجة. تکاد ترى وجه طفلها الصغير هائلاً بنومه وهشاً وهي التي تريد الاحتماء به. لا. لن تستعمله ورقة «قاوشوش» في لعبة الباصرة أو «دست» في لعبة البرجيز. ندمت لأنها أفلقت نوم الطفل ببإدعاه عند الحاجة ولكن ما كان بوسعيها تركه مع جده (ماذا لو استيقظ وبكي وأصابه مكروره؟ هل سيعتني به جده إذا مددته بالقرب منه وهو الذي يمنعه من الاقتراب؟ وإذا تركته في سريره وبكي هل يمكن لحنان جده أن يستيقظ وهمًا وحيدان في البيت؟ حتى إذا استيقظ حنانه وحاول الصعود إلى الطابق الثاني لرعايته لما استطاع، وهو الذي يعجز عن الوصول حتى إلى بيت الخلاء. مرة شاهدته يعجز جسده وقد استند على عصاه بيد، وعلى الجدران بيده الأخرى، متحرّكاً ببطء شديد كسلطعون هرم. اقتربت منه لمساعدته، فرفع عصاه مهدداً وغمّرني بالشتائم التي لا تزال ترکض في أذني كالصدى: «يا ساحرة. يا كافرة. التي لا يعرف أحد أصلك. ربيطت ابني الوحيد وحرمتني من فرحتي به. بحدائي سأدوشك كصرصار أنت وابن الحرام الذي جئت به». يومها سمع عيدو الشتائم. تجاهل ولم يطيّب خاطري كما كان يفعل في الأيام الأولى لزواجنا، قبل أن يمضغني كسفرجلة قضمة قضمة ثم يبصقني «تفلاً»^(١). يومها حدت أن بداية النهاية حانت. ذهبت إلى «ستي» الحاجة أم أمجد وأنا أضمّر الشكوى لها، للتفریج عن

(١) التفل: بقايا القهوة في قعر الفنجان وبقايا ما يلوكه المرء عموماً.

همي وذعرني، لكنني لم أجده صوتي معي. لم يسبق لي أن شكت لمخلوق، ولعلّ أمثالي لا يحق لهم إزعاج أحد بهمهم. إنني أكثر ضاللة من أن يكون لي هم أو ألم، وتلك حقيقة لا أملّ من تذكير نفسي بها كما أذكر نفسي مراراً بأنني حين أشكو همي اعتدي على الناس الأرفع مني إذ أضع نفسي بمنزلتهم إذا شكت لهم. مكانتي المنحطة كـ«صانعة» تجعل ألمي سرياً وملكاً خاصاً وليس الماء يهتم به الآخرون ويُروى وينصت إليه باهتمام كما ينصتون إلى الحكايا الطريفة المختلفة المنسوبة إلى الأولاد المدللين. شعرت أنني إذا شكت لها سأهينها إذ سأعتبرها ندأ لي. وسكت. لكنها هي فاتحتني. قالت إنها سمعت بخطبة زوجي من ابنة آل برهون الباشا. رفضت أن أصدق ونفيت لها الخبر بشدة وقتلت لها إننا لا نزال «مثل الدبس والطحينة»^(١) وفي غاية الانسجام. وكنت أكذب وكانت تعرف أنني أكذب. وسألتني وأنا أمضي ربما لتناول شيئاً محايداً، هل أنا ذاهبة إلى «بيتي»؟ وبكيت وأنا أودعها ربما من كلمة «بيتي». مشيت في زقاق الياسمين ولم أذهب إلى «بيتي». أسللت على وجهي نقابي بطبقاته الثلاث^(٢) وأنا أبكي وأمشي على غير هدى. «بيتي»؟ أين «بيتي»؟ ومن هم أهلي؟ من هو أبي؟ ماذا حدث لإخوتي؟ هل ماتوا جوعاً كما كان سيحدث لي؟ هل أنجبت له زوجته الثانية بناتاً يبيعهن الآن كل واحدة بـ٣٥٠ ليرة سورية لخمس سنوات يعود بعدها ليقبض الثمن من جديد؟).

تکاد جهینة تنتصب وهي تمر على غرفة نوم زوجها التي ستتصير غرفة الدخلة بعد ساعات وترفع نقابها عن وجهها. تدور فيها وهي تکاد لا تصدق أن ذلك يحدث لها ولعيدهو (كان عيدو صبياً يرتجف وهو يقف في مدخل الدار يوم أرسلته أمه ل تستعير من الحاجة سلم «التعزيل»^(٣) الطويل الشهير في الحي. قال لي: أريد أن أريك شيئاً. تعالى معي.

بهشة مستشاره سأله: إلى أين؟ قال هاماً: إلى السطح. اطلع إلى السطح وسألاقيك من جهة بيتنا. قلت نصف مذعورة: لا أستطيع الآن. قال: سانتظرك طوال الليل. قولي لستك أن أمي بذلك موعد الاستقبال إلى أول يوم ثلاثة من كل شهر. ومضى حاملاً السلم. هل كان عمري يومها ١٢ سنة؟ لا أحد يعرف سني على وجه التحديد، ولا أنا. ولكن عيدو كان في الخامسة عشرة من عمره وليس في الحي من

(١) مثل الدبس والطحينة: تُقال دلالة على الانسجام التام.

(٢) في الأسر المحافظة جداً، كانت السيدة تسدل على وجهها ثلاثة منديل وتكشف أحدهما أو أكثر ليلاً لتري طريقها

(٣) التعزيل: حملة التنظيف الواسعة.

لا يعرف سن الابن الوحيد لأبو عيدو العسيري. أما أنا فكل ما أعرفه هو أنني ولدت يوم صار عيدو ابن الجيران الوسيم يغموري بنظراته خلسةً كلما التقينا أمام الباب أو تبادلنا التنهدات عبر المشربيات وفوق السطوح حين أصعد لنشر الغسيل وفي ليالي القمر حين تعزف ستي المرحومة هند على العود. بلغت الرسالة للمحاجة وانتظرت نوم الجميع. صعدت إلى السطح. قال لي: مدي يدك والمسيء. إنه دافعه. خذيه. إنه لك.

غموري ذعر لذيد. وقفت على رؤوس أصابعه وحاولت أن آخذ منه كيساً صغيراً منه إلى وكان الكيس ينتفخ كأنه حي.. ماذا فيه؟ لم أستطع الوصول إليه. تسلق عيدو الجدار وقفز عن سطح بيت سيدى والقمر مثل عين السماء، عين كبيرة مضيئة ترعانا كما خيل لي.. وفاحت رائحة الياسمين وصار الفضاء ينفحها في وجهينا كأنها أنفاسه.

رحت أرتجف بسعادة لم أعرف لها مذاقاً من قبل. فجأة تحولت من خادمة لأمرية إلى شخص له حضور، يُرى ويُقفر عن الجدران لأجله. مددت يدي لأخذ الكيس، لكنه رکنه جانباً على الأرض واحتواي بذراعيه. كنت قد أشعلت منقل الفحم على السطح للشواء ظهراً وتساقطت بعض قطع الفحم السوداء على الأرض ولم تتع لي الفرصة لكتشها. وأنا أعود إلى الخلف نصف هاربة سمعت صوت انسحاق الفحم تحت خفي المنزلي. لحق بي. أمسكتي وصوت انسحاق الفحم يزداد ارتفاعاً تحت أقدامنا وهو يحاول أن يضمعني إليه وأنا أتملص وأحاول أن أظل بعيدة على قرب، حتى لامست شفاته خدي فاشتعلنا. خجلت بسعادة مفرطة وغمرتني رغبة في الضحك والبكاء معاً. هبت رائحة الياسمين بشراسة. ناولني الكيس بسرعة وقفز هارياً عن الجدار كمن شبت النار في ثيابه. فتحت الكيس قليلاً ومددت يدي إلى داخله وفوجئت بعضة صغيرة مؤلمة على إصبعي، وبصوت مواء. لقد أهداني قطاً ولیداً نام إلى جنبي تلك الليلة. في الصباح حين سألتني ستي هند من أين جاء هذا القط. قلت لها: لا أعرف. كنت أنظف أمام الباب حين سمعته يموء وأشفقت عليه ففتحت الباب وأدخلته. هل أستطيع الاحتفاظ به؟ قالت: احضرني من خمساته.

صباح اليوم التالي فوجئت حين صعدت إلى السطح لنشر الغسيل بآثار أقدامنا على الأرض مرسومة بالفحم، متداخلة متمازجة، وحاولت عبثاً تنظيفها بالماء والصابون كما لو أنها انطبعت فوق الأرض مصرة على البقاء.. وحتى حين جاء الشتاء وأمطرت طويلاً ظلت تلك الآثار تقاوم الزمن وأنا أخفيتها عن الأنظار بأচص

من النباتات. لقد هرب حبنا وبقيت آثار أقدام مروره دعوة للانتخاب).

تدور جهينة في غرفة دخلة عيدو مخموشة على طول جسدها من الداخل، تحت جلدها، بين لحمها وعظامها.. مكوية بألم جارف أفت احتواه. (من زمان كان القطب يلحق بي أينما ذهبت في البيت. يتمسح بقدمي ويلعق أصابعي المتورمة في الشتاء ببرداً وأنا أنسع البلاط والرخام ويدخل لسانه الدافئ في كعبتي المتشقق: حملته معه بعد زواجي وكان في الأيام الأولى يواسيني وأنا أتلقى شتائم أهل زوجي. ثم هرم وصار ينظر إلى ولا يرانني.. ويختفي عيدو بفتور متراه. كل شيء يهرم ويُضجر ويُنسى.. حتى الحب).

تهبط السلم إلى ساحة الدار المكسوقة. تكاد تنزلق والرطوبة المتجلدة تغطي درجاته. في «الديار» تقع نظراتها على مشهد مفاجئ. للوهلة الأولى لا تصدق عينيها. وهذا هو أبو عيدو العسيري حقاً؟ رأته ممدداً في فناء الدار بين البركة ومدخل المطبخ، وقد سقط عن «عرشه» على الأرض، وطارت عصاه بعيداً وهو يحاول النهوض عيناً مثل صرصار انقلب على قفاه، وسط طبقة من الثلج تحولت إلى جليد بفعل البرد (أهذا هو الرجل الذي عشت أعواماً على إيقاع شتائمه اليومية بينما أنا أنظر أقداره من تحته وأطيخ له طعامه وأغسل ثيابه؟ أهذا هو الذي يبصق على حفيده منذ تعلم المشي وصار يجرؤ على التسкур في الدار والاقتراب من جده المريض؟ أهذا هي المعدة التي لا تشبع طعاماً حتى أقعدها المرض، والحنجرة التي لن تسكت عن الشتائم حتى يملأها التراب؟ أهذا هو الجبروت وقد خرّ صريراً على البلاط الذي طالما تشدق كعبي من البرد وأنا أنظره في الصباحات المثلجة بأقدام تورمت أصابعها وأحرمت حتى فقدت فيها كل إحساس؟ أهذا هو العقاب الإلهي؟ هل تلبي السماء الدعوات حقاً؟). تجمدت في موضعها تراقبه. تتأمله وقواه تنهار. لا تدرى كم من الوقت مرّ عليها وهي جامدة هكذا في أبدية من العذاب وشريط تعاساتها معه وبسيبه يركض أمام عينيها وهو عاجز هكذا عند قدميها، غير قادر على النهوض والثلج يحيط به ويعزله في جزيرة من المجد المتوارث للبركة الرخامية بطبقاتها السبع والماء ينساب عبر جليدها بصوت يشبه خرير دم نازف من ثور هائل حان وقت تحنيطه.

يشاهدها أبو عيدو، وينظر إليها بخوف. خوفه يجعلها تعي ما لم يخطر ببالها قبل لحظات (ها هو الآن تحت رحمتي. لست مضطرة لقتله. كل ما عليّ أن أفعله هو أن أنظر إليه وأنظاهر بأنني لم أره كما يفعل هو بي منذ أعوام. لا، لم أره ولم

أسمع أنفاسه المتحشرجة بالألم والبرد. سوف أتابع دربي كما لو كان دودة أصفر من أن تُسحق كما يعاملني هو. وبوسيع أيضًا أن يصدق على وجهه الآن كما يصدق على وجه ابني، حفيده، يوم حملته إليه بعد الولادة بأيام لأريه إياه للمرة الأولى. وبوسيع أن لا أفعل شيئاً. فقط أن أتركه حيث هو وأمضي إلى عرس زوجي - الذي تسبب به - كأنني لم أره يموت، وأنتقم منه ومن بناته ومن زوجته ومن زوجي الذي ستتحول ليلة عرسه إلى ماتم لوالده. سيموت متجلداً من البرد والكبراء! ربما كان قد نهض لإحضار كوب ماء من المطبخ كي لا يهبط عن عرشه بمخاطبتي أو يطلب كوب ماء مني. ولعله يفضل الموت على أن يستغيث بي كي لا يضعني بمنزلته: إنسان يساعدها!). ظلت تتأمله وهي تمشي ببطء نحو باب الخروج. (قد يستغيث حين يقترب منه ملك الموت، ولكن أحداً لن يسمعه من الجيران وسط هذه الدار الكبيرة المحاطة بالغرف الشاسعة الرخامية والجدران العالية في شتاء لا يفتح فيه مخلوق نافذة أو باباً).

تابع جهينة مشيتها بهدوء وقد انفتحت دورتها الدموية على ليل يتدقق منه سم جديد المذاق على شرائينها الملئية بحامض كاو كما لو تجمعت على مر مئات السنين... تلتفت إليه وهي تغادر «الديار» صوب باب الخروج. تراه هشاً شبيهاً بكومة رماد وقد تجمع على نفسه وكوز جسده وهو يرتجف برداً، وتشعر أن الهواء البارد ينعشها وأنها صلبة وقوية وجسدها الذي صقله العمل والعداب صار طوع يديها... وها هي تنتصب طويلاً القامة وخفيفة كالرياح وبقفزة واحدة بوسعها أن تضع قدمها في جبل قاسيون وأخرى على التوطة وبخطوتين تقطع مئات الأميال... تدب في روحها قوة استثنائية وهي تتجرع من كأس لامرئية شاسعة ترياقاً لا تعرف اسمه. وتصل إلى باب الخروج.

وهي تتأهب لفتحه يتناهى إلى أذنيها صوت أنين إنسان. صوت يعيدها إلى جسدها الآدمي وزمانها ومكانها وعداياتها وفهرها. دون أن تفك لا تدري لماذا تعود راكضة إلى ساحة الدار. تتحنى على الرجل العجوز. تحمله بين ذراعيها القويتين وتعيده إلى فراشه وهو يُحدّق فيها بذهول. تمدده على السرير وترى وجهه جيداً في الضوء الخافت، وإذا به يُحدّق هو أيضاً في وجهها وكأنه يراها للمرة الأولى. تقرب المنقل من سريره وتُنطّبه جيداً بالـ«خَرَام»^(١) الدافئ، وتمضي وهي

(١) خَرَام: شرف صوفى (بطانية).

لا تدري لماذا اقترفت ذلك في حق ألمها؟ بل إنها كادت تنادي «بيك أفندي» كما تفعل حماتها حين تدلله، لكن أخافها شحوبه وملأها بالرهبة.

حين غادرت البيت عرفها الحارس الليلي لزقاق الياسمين وأصرّ على مراقتها حتى البيت الذي تقصد़ه وهو متعجب من سلوكها اللامألوف بمعادرة البيت ليلاً بمفردها.

الزينات أمام مدخل بيت والد العروس التاجر الكبير برهون البasha توجعها. (أما كان بوسعه أن ينقل لمياء إلى غرفة النوم بلا ضوضاء كهذه؟ ألا يليق الصمت بالقتل؟). تدخل ولا تدري لماذا ترتدي أجمل ابتسامتها. تخليع أمام الباب معطفها وحجابها وتسلّم بتهذيب تعلّمته في بيت آل الخيال. بشيء من الجفاء تُرد لها التحية، ولكن أناقتها البدائية وجمالها الآسر وابتسامتها تفرض إفراد مقعد لها بين النساء. (قالت لي الحاجة: جدتي أم أمي زفردت في عرس ضرتها ورقشت. وبعد أعوام صارت ضرتها أعزّ حبيباتها وتحالفتا على جدي وعاشتا معاً في سعادة وهو يكبح لإطعامهما وأولادهما ودفتهما بعد ذلك بأعوام وعاشتا بعده عشرات الأعوام في هناء ووفاق. كوني طولة النفس مثل الشام. حبيبك ليس حبيبك وعدوك ليس عدوك).

لم أجرؤ على أن أجيبها: حبيبِي كان حقاً حبيبِي، وهو لذلك عدوِي الآن. أحبه أكثر من أي وقت مضى ولكن بمذاق جديد كله كراهية. لم يكن يدرِّي وهو يحرف اسمينا على جذع شجرة المحور أنه كان يحرفه فوق عظام جمجمتي. إنه هاجسي. لا أستطيع ولا أريد الهرب منه. ليس صحيحاً أنني هنا لأنني أخاف من الشارع والطرد والتشريد. أنا هنا لأنه لا مكان آخر لي إلا في مجرة حبي له وكراهتي إياه).

تأمل جهينة غريميتها وكأنها تراها للمرة الأولى. تبدو لها جميلة في ثوب عرسها ولكنها من فصيلة أخرى من النساء: لحمها رخو طري وحريري كالمساند المرفهة التي أسندها إليها طفلة وكبرت في كتفها. تفتش لها عن عيوب. وبما يشبه الانتصار تلاحظ أن أنها كبير وكذلك فمهما مثل المركب. تفرح بذلك الاكتشاف وتتابع التنقيب عن عيوب لها وهي تتلذذ. يطالعها من فتحة الثوب نهدان. (هنا سيغرق عيدو برأسه وسيقول لها ما قاله لي. ما أعظم ألمي.. ألمي... سأزغرد كي لا أصرخ باكية). تزغرد جهينة بصوت عالي وترافقها الحاضرات وهن يصفقن لها.

تنهض بقامتها الفارعة لتمايل رقصاً. ببطء في البداية، ثم تتسرع الرقصة وتصفيق النساء وقرع «الدربيكات» وعزف العود، وهي تتحنى بقامتها على الحاضرات وتهز جذعها ويتساقط منها الياسمين وغبار النجوم وتهمس بعض النسوة: سبحان الخالق ما أجملها! وهي تتبع رقصتها وتدور على نفسها، ولا تدري لماذا تذكر يوم ذبحوا الدجاجة في العيد وسقط رأسها على جنبها لكنها ظلت تركض والدم ينفر منها مثلاً ينفر الماء من البركة وتركض وتركض فقال اللحام ضاحكاً إنها ترقص. في تلك اللحظة بالذات شاهدت عيدو قادماً إلى عروسه وتذكرت عيدو السطح.. ولا تدري أي جنون جعلها تخرج عن القواعد التي علمتها إياها ستها الحاجة أم أمجد وتهاجم ضرتها على «الأسكى» كقطة ضاربة فقدت رشدها وتضررها على وجهها وتمزق لها ثوب عرسها وهي تتحبب بصوت متواضع مثل صفير قاطرة احتبس بخارها عصوراً. يركض عيدو هارباً بدلاً من تخلص عروسه من زوجته، وتحاول النسوة تهدئتها دونما جهد يذكر كما لو كن سعيدات بما يدور.. وتضاربت الآراء والهمسات وأم العروس تحاول تخلصها من جهينه.

لا تسمع جهينة صوت امرأة أحرقت ضرتها قلبها تقول: لمياء خزانة البيوت العاملة. وجهينة ليست «صانعة».. إنها سرت وأحسن سرت وأحسن خيطة...

فجأة تتوقف جهينة عن ضرب ضرتها وتقول لها مرتابة كمن استيقظ من كابوس: سامحيني.. سامحيني. فكرت بأن تقبل يدها. بأن تتحنى لها كي تطا فوق ظهرها لتصعد إلى فراش عرسها. تندم وترضى بما فعلته في آن. تمتد يد تعطيها معطفها، وصوت يقول: مسكينة! ترتدية سريعاً. وترفض كوب ماء امتدت به يد إليها، تضربه أم العروس فينكسر وهي ترمي بها خارج الدار وجهينة تتحبب وتقول: سامحيني.. سامحوني..

* * *

جلبة النساء جعلت والد العروس وأشقاءها يدخلون إلى قاعة «الحرملك»، بالرغم من مخالفة ذلك للأصول، فينسحب «جيش الحرير». البعض يستنكر كذباً ما حدث، وباستثناء أهل العروس كانت الشماتة السرية هي السائدة في التعليقات المستنكرة لـ «فule» جهينة.

ما يكاد الأب يرى وجه ابنته لمياء المدمى المشعث حتى يقول: لا حول ولا قوة إلا بالله من هذا الزمان! صارت الخدامات وبنات بلا أصل يتجرأن على «الستات»!

يركض عيدو ليضم إلية عروسه، فيصرخ به والدها: لا تلمسها. يلتف حولها أخواتها وشقيقات عيدو وأمه. يدمدم عيدو: ولكن.. ولكن..

يتابع والدها: صحيح إننا كتبنا الكتاب، لكن الليلة لن تكون ليلة الدخلة. أريد «أن أنام» على ما حدث، وقد يكون من الأفضل لك أن تُطلق واحدة منهما. نعم. عليك أن تطلق واحدة منهما.

يقول عيدو غاضباً هائجاً: الخادمة طالق بالثلاثة... ويحاول أن يجرّ عروسه من يدها. تنفر منه وتحتمي بأشقائها.

* * *

تُقفل جهينة جيداً باب غرفة النوم بالمفتاح من الداخل حين يقرع عيدو الباب هائجاً..

يسمعه أبو عيدو والجيران وهو يصرخ كثور خائراً مهدداً بكسر الباب إذا لم تخرج من البيت هي وابنها حالاً.. لا يعرف أن ابنه نائم عند الجيران.

شقيقات عيدو يحطنهن بالأب مليئات بالقلق كأمهم، يتظرن اللحظة «المباركة» التي تخرج فيها هذه «الحيوانة» من بيتهن وتأتي إليه تليق بعراقته.

الأب صامت يتأمل ما يدور وقد أسدته الأم بالعديد من الطنافس كملك. وفجأة يقول بصوت متعب خافت: ليدعها الآن تنام وليديذهب هو إلى النوم والصباح رياح. قولي له إنني أريد أن «نتحادث» بعد صلاة الصبح.

* * *

لم تبدأ جهينة أعمالها المتنزية كعادتها قبل انلاج الفجر ولم تتوضأ لتصلّي الصبح، وفوّتت على عيدو فرصة صفعها، وكان قد نام ليلاً نوماً قلقاً مضطرباً على أمل ذلك.

وحين ناداه والده فجراً هبط إليه، وافتقدت بنت الباشا التركي أم عيدو «خادمتها» التي تعدّ لها القهوة عادة في الفجر البارد. أشعلت المنقل بنفسها وكانت قد نسيت هذه العذابات الصغيرة بوجود خادمتها /كتتها، واضطررت لخدمة نفسها بنفسها ناهيك عن زوجها. سأل أبو عيدو العسيري: ما الذي ستفعله يا ابني الآن؟ - سأطمرها طبعاً مع ابنها وأطلقها وأنزوج من المرأة التي تليق بي. كانت غلطة طيش وقد صحتها.

صمت الأب طويلاً قبل أن يقول: لا يا ابني. لا تستطيع أن ترمي ببنات الناس هكذا ويابنك.

ذهل عيدو كما أمه التي كانت تتنصلت من خلف الباب فقررت الدخول إلى الغرفة تذكيراً بحضورها وإرادتها!

ومن الدهول انتقل عيدو إلى الغضب: الآن سأرمي بها في الشارع بثاب النوم تلك الـ . . .

أجابه والده بحزن، وكاد عيدو لا يصدق أذنيه وهو يسمعه يقول: جهينة في بيتي وفي حمايتي. لن يرمي بها أحد في الشارع لا هي ولا حفيدي. كانت تلك هي المرة الأولى التي يلفظ فيها أبو عيدو اسم جهينة، وكان يدعوها «الصانعة» أو «الكافرة»، ناهيك عن «ابنها» الذي صار اسمه الآن: «حفيدي».

قال عيدو: ماذا دهاك يا أبي هل خرفت؟ هل سحروك؟ هل كتبت لك بوران خانم؟

بدا الغضب على وجه والده وظلّ صامتاً.

أضاف عيدو: أنا أو هي في هذا البيت.

ساد صمت متواتر قبل أن يقول الوالد: جهينة ستبقى في هذا البيت. لا نستطيع معاملة «بنات الناس» هكذا. عيب! لم تمت التخوة بعد.

بدت في عيني عيدو نظرة تقول: «قريباً تموت أنت وأطربها.. (بنات الناس)؟ أي ناس؟ تعرف أنها آتية من «وراء البقر». وأنني وقعت في غرامها كالمجنون ولا أدرى أية ساحرة كتبت لي، ولقد انفك الرصد الآن».

كان أبو عيدو قرأ صمته. صارا يتفاهمان بالتخاطر. قال أبو عيدو لابنه: الآن سأسجل البيت باسمها واسم ابنها. لن يجرؤ أحد على طردتها وحفيدي لا في حياتي ولا في مماتي. يا ابني دعنا نرجع إلى أصلنا.

- أصلنا.. أصلنا.. نحن مع واحدة بلا أصل؟ تجعلني سخرية الناس ليلة عرسي؟ وأنا الذي رفعها من القمامه.
- «مثلك مثلها».. هي أيضاً خلقة الله..

جزئت أم عيدو ابنها من يده وهي تشير له بأصابعها على رأسها بما معناه أن

عقل زوجها لم يعد صالحًا لشيء.. وأنه «يُخضّ» أو «ترللّي»^(١).
غادر عيدو الدار هائجًا وهو يقول لوالده: لن أعود قبل أن تطردّها.

سررت أمّه واثقةً من أن ذلك سيردع زوجها الذي أصابه الخرف وكان «تاجر التجار» وسيدهم.. ودمدّمت: أمان.. لعن الله المرض والتقدم في السن! لكنها لم تجرؤ على رفض طلبه حين أمرها بالذهاب إلى بيت الخيال والطلب من أمجد الحضور لأمر هام يخصّ جهينة، لأنّه لا يستطيع الذهاب إليه.

* * *

- طلبتني. ماذا تريدين؟ أن أخلّصك منها؟
- إنك محامٌ وأثق بك. أريد أن تُحضر إلى بيتي كاتب العدل. أريد تسجيل هذا البيت باسم جهينة وحفيدتي.

ذهل الدكتور أمجد. كان قد سمع بفضيحة ليلة البارحة حين جاءت صديقة لماوية عند الفجر لتخبرها بما شاهدته في العرس، وكاد يأتي من تلقاء نفسه لاصطحاب المسكينة التي أوصته بها زوجته خيراً، وامتلاّ قلبه بالندم لأنّه سايرها حين اختارت القطيعة مع أهلها واهماً أنه يمنّحها حياة أفضل. بل إن الحاجة احتفظت بالطفل عندها واثقة من أن جهينة ستُطرد مع تباشير الصباح.

توافد الرجال على مجلس أبو عيدو يتقطّون الأخبار، وبينهم والد العروس وأخواتها.

قال أبو عيدو بصوت واضح رداً على طلبهم بتطليق جهينة وطردّها من البيت كشرط لإتمام الزواج: عيب يا رجال. لسنا بلا نخوة. لا أستطيع التخلّي عن حفيدي وأمه.

قال والد العروس: ابتي لن تسكن في هذا البيت مع ضرّة ليست من قيمتنا وقيمتكم، وضرّة مجونة فوق كل شيء.
أجاب أبو عيدو: بوسع عيدو وعروسه الإقامة حيث يحلو لهما. هذا البيت صار لحفيدي وأمه.

لم تكن جهينة نائمة. لم تغمض لها عين طوال الليلة السابقة. تسللت قبل الفجر وحملت الحليب للقطة التي استعادتها قبل يومين من آل الخيال رغمًا عن إرادة عيدو، وكانت تموء وتموء وقد دبت فيها حياة جديدة لا تخلي من العدواية الشرسة.

(١) مجنون.

وحين تركتها تغادر الغرفة سمعتها تهاجم عيدو وتخمسه بشدة وسمعته يصرخ ألمًا
ويعلن «ساعتها».

غادر عيدو البيت ولم تجرؤ جهينة على الهبوط، كما لم تجرؤ على ذلك حتى
حين سمعت «سيدها» أمجد الخيال وهو يتحدث مع «عمها».

حين أعيد الطفل ظهراً سجنته معها في الغرفة وهي ترتجف ذعراً. لكن الطفل
غافلها وتسلل مثل مجرم على السلم ولحقت به لإعادته، لكن جده لم يبصق في
وجهه هذه المرة بل أخذ يراقبه وخيّل إليها أنه ناداه باسمه، لكن الطفل لم يستجب له
وعاد إليها هارباً.

* * *

جاء كاتب العدل.. ومضى دون أن تدري جهينة به.. جاء عشرات الرجال
ومضوا.. وما كادت تتسلل كجائع مطارد لتسرق من المطبخ بعض الطعام لها
ولابنها مذعورة من شقيقات زوجها اللواتي تقاطرن على البيت حتى سمعت صوت
زين تسأل عنها آتية برفقة جدتها وبوران.. وتصعد إليها. فضمتها إلى صدرها مثل
شقيقتين تلتقيان بعد طول فراق. قالت لها زين ضاحكة ببراءة: سمعت أنك ضربتها
«بوكس»^(١).. لماذا لم تضربيه هو؟

أجابتها جهينة: لم أكن أعرف ما الذي أفعله.. لا حين حملت عمي ولا حين
ضربت ضرتي..

نقلت بوران إليها مستشاراً نبا ملكية البيت التي انتقلت إليها وإلى ولدها،
ونصحتها بأن تنام الليلة القادمة عندهم خوفاً من انتقام حماتها وبناتها، ريثما
يستوعبن الصدمة. بدت جهينة ناثة كأنها لم تسمع ما يُقال لها ولم تدرك مدى
خطورته وأهميته، ولم يبدُ عليها أنها تفهم مدلوله، حتى إن بوران بدت أكثر سعادة
منها.. أما زين فلم تفهم شيئاً غير أنها سعيدة مع جهينة التي تصطفيفها بحبها. بقيت
زين عندها بعد ذهاب بوران، فأسررت جهينة إليها بحكايتها مع عمها والد زوجها.
كانت تعرف أن الأطفال وحدهم يكتمون السر.

* * *

قبل أن يغادر أمجد البيت وبرفقة زين إلى التزهه قالت له الحاجة: دع دريد
يرافقكما.

(١) ضربة ملاكم، لفحة.

فرحت زين حين رفض دريد ذلك وازداد التصاقاً بجمير المنشق، فقد كانت تحب كثيراً الانفراد بوالدها حيث يحدّثها كبنت كبيرة، كندي، لا كطفلة كما يعاملونها في البيت.

قالت بوران: اترك زين في البيت. الطقس البارد سيذهب لوزتيها وتمرض من جديد.. قاطعها الأب: يجب أن تألف كل شيء. ثم إن الطقس ليس بارداً والشوارع أكثر دفئاً من البيت.

حين غادرها «زقاق الياسمين» تنهدت زين براحة وقد نجت من فحّين كان يمكن أن يأتيها على نزهتها مع والدها...

قال أمجد: كنت أريد اصطحابك إلى الباب الشرقي لترى من أين مرّ القديس بولص. ولكن الطقس بارد بعض الشيء، فدعينا نتغلغل في الحارات الضيقة. زارا المكتبة الظاهرية فالجامع الأموي من الداخل، ومنه إلى المتحف وهو يؤنبها لأنها لا تستأنه في الذهاب مع رفيقاتها إلا إلى السينما

ذهلت زين أمام لوحات الفسيفساء.. وكيف تبدو الصورة من بعيد وكأنها لوحة واحدة، وحين تقرب وجهها منها تجد أنها مؤلّفة منآلاف القطع الصغيرة.. وبدأت زين تحاول أن تحصيها وهي تلامسها بإصبعها خلسة واحدة واحدة.. سألها والدها: ما المحكمة الآن؟ قالت بدهشة مستثاره: انظر.. كم هي كثيرة، وواحدة.. من بعيد واحدة، ومن قريب آلاف.. قال والدها: هذا هو الوطن يا زين.. وأنت قطعة الحصى الملونة الصغيرة هنا في اللوحة.. اختارت أن تكون الحصاة الخضراء.. لا.. الحمراء، لا.. البرتقالية.. وحاررت ولم تفهم معنى «هذا هو الوطن» لكن أعجبتها موسيقى كلمة «الوطن»... كم تحب موسيقى الكلمات!

في بلودان عشقت موسيقى كلمة «وداعاً» وصارت تودّع الأشجار التي صادقت لأنها قد لا تعود إليها في السنة القادمة.. تهمس لها: وداعاً.. وداعاً.. وتعجب صوت الكلمة.. كانت تشعر بلوعة الفراق لأنها قد لا ترى ثانية شجرة اللوز والجوزة النحيلة الطويلة والأرجوحة و«الأساطيع» التي تقفز فوقها من سطح إلى آخر حتى تصعد إلى السوق حيث «بقالية» أبو جريس صاحب البيت وتشتري كيلو بندورة بفرنكين كما أوصتها جدتها ورطل تفاح سكري. كان الفراق يحزنها كالموت. يرعبها ويزلزل عالمها الصغير فترشو نفسها بموسيقى الكلمات. قبل العودة إلى «الشام»، وَدَعَتْ ساحة بلودان وسارة وداد وهاجر والكنيسة الصغيرة التي رافقت

إليها أم جريس بفضول في مدخل الحارة الصغيرة على حافة الدرج العريض الذي يقود إلى الساحة وهمست للناس والأحجار والبوم والأشجار: وداعاً.. وداعاً..

أذهلت زين أيضاً النقوش والكتابة على الجدران.. الكتابة.. كم هذا جميل مثل الكتابة على المشكاة في مدخل بيتهم.. أدركت أن زيارة المتحف قربتها من محتويات بيتها وكانت تجدها كثيبة. لم تتأمل يوماً الرجاجة الشبيهة بإياء متتفاخ الوسط ينساب بدنها إلى أسفل التي يدعوها والدها بالمشكاة، وحين تضيء ينسكب اللون الأخضر الشفاف والآيات القرآنية المخطوطة عليها والرسوم الهندسية والزخارف الإسلامية. قالت ذلك لوالدتها وأسعده اهتمامها، وتذكر أيضاً أيام عمله مؤذناً في الجامع وكيف كان يضيء المشكاة قبل صلاة المغرب في زمن ما قبل الكهرباء فينزلها بالسلال المتحركة التي تربطها إلى السقف ويشعّل الزيت داخلها ثم يعيد رفعها وتتفوح منها رائحة زيت الزيتون والسمسم والسيرج، وكان فخوراً بأنه «صبي الجامع». كاد يقول لزين عن حنينه هذا، لكنه أدرك أنها لن تشاركه رعشته بذكرياته، فقال لها إنهما سيتابعان المشوار لزيارة قبر صلاح الدين.

ثم استدرك وسألها إن كانت تشعر بالبرد؟ كانت ترتجف ولكنها قالت له: لا.. إنني سعيدة. متى تصطحبني إلى باريس مثل نديدة رفيقتي في المدرسة التي رافقت أبيها إلى هناك؟ قال لها: قبل السفر يجب أن تعرفي على بلدك. ثم أضاف: ما رأيك بالذهاب هذا الصيف في جولة إلى تدمر ودير الزور والسويداء وكسب وصلفة والشاطئ السوري بعد أن نزور اللاذقية وحلب وحمما وحمص وبصري وغيرها من الأماكن؟ من المهم أن تزوري سورياً أولاً. فرحت لأنه ذكر اسم اللاذقية. كانت تحب تلك المدينة وخالتها وبقية أفراد أسرة أمها وتمني الذهاب إليها أكثر وأكثر. كادت تسأله: ونحن هناك لماذا لا تصطحبني لزيارة قبر أمي؟ تدافعت الأصوات إلى حنجرتها والأسئلة والصور، ولم تجرؤ على قول كلمة كي لا تؤلمه كما سبق وحدرتها جدتها.. فاكتفت بالقول: أتمنى ذلك... .

سألها: هل تحبين سورياً؟

- كثيراً.. .

- لماذا؟

- وأنت هل تحب أمك؟

- كثيراً.. .

- لماذا؟

هكذا تجبيه باستمرار كلما طرح عليها سؤالاً لا تعرف له جواباً. وانفجرنا يضحكان معاً حين مرّ بهما الدكتور معروف والدكتور أنور.. قدمها إليهما فحيثهما بتهذيب. وقال معروف: إذا هكذا تقضي أوقاتك مع ابتك وأنتما تضحكان كالأصحاب؟

كانا في طريقهما إلى زيارة زميلهما في التدريس الجامعي الدكتور جورج المتوعك الصحة.. ورافقهما أمجد وزين في السيارة إلى باب توما حيث بيت المريض.. وجلست زين بين عموم معروف وعمو أنور، وراحت تحاورهما مستشهدة بأية من «جزء عم». وتقرّر اصطحابها فيما بعد معهم لزيارة أخرى.. ولسيرانهم ورفاقهم من الوجاهات والتجار وأساتذة الجامعة وبعض المحامين مع والدها في اليوم التالي الجمعة في مزرعة الدكتور معروف في الغوطة لتلعب مع بناته أيضاً أو لتجلس معهم كما أنذرهم والدها!

وحين عادا ليلاً كانت بوران «مسومة»^(١) من إفساد شقيقها لابنته التي تحاول عبثاً تربيتها.. وقالت لها بلهجة حازمة: غداً ستتفقين معنا في المطبخ لتعلميه إعداد «المحاشي»^(٢).. أجبت زين متهدية: غداً أرافق أبي إلى سيران الدكتور معروف. إنني مدعوة شخصياً..

تعجبت بوران من سieran رجال شتائي تُدعى إليه بنت صغيرة.. يا لها من دنيا تنقلب رأساً على عقب!

لم تتراجع بوران وقالت لزين حين فتحت كتاباً لتقرأ: هي ألحقي بي إلى المطبخ لتقومي بحصتك من تحريك «الزيتون المكليس»^(٣). أمامك مائة دورة بالعصا مثل بقية البنات.

وقفت زين في المطبخ، وقد حملت كتابها بيدها العصا بيدها وصارت تدور بالعصا في «اللجن» الواسع وتحرّك الزيتون وتقرأ عن عيده. يقومون بالتجذيف على مركب السلطان. و شيئاً فشيئاً صارت هي أحد العبيد المربوطين إلى السفينة كي يغرقوا معها إذا غرقت، ويجلدون بنشاط في العاصفة وهم ينشدون... وصارت تجذف معهم ونسiet نفسها وغنت معهم حتى استوقفتها عمتها: قلت لك مائة دورة

(١) «مسومة»: في حقن شديد.

(٢) المحاشي: طبق دمشقي.

(٣) الزيتون المكليس: نوع من الزيتون الأخضر كبير الحجم ينفع أياماً في «الجن» أو «طشت» فيه ماء ومادة كلسية ويجب تحريكه بعصا كل يوم حتى يصير شهياً ويدهب عنه طعم المرارة.

لا ألف دورة! والطرب لماذا؟ هل تظننن نفسك نجاح سلام وهي تغنى «حول يا غنام»؟ جاء دريد غاضباً يشكوا لأمه فضيلة التي استولت على قلمه. قالت له بوران: «اخفِ أشياءك ولا ثق بالبنات في حياتك أبداً»! سمعتها زين ورمقتها بنظرة مكتبة.

* * *

سمع الجيران الزغاريد تنطلق من بيت آل الخيال وتعجبوا. إذ لم يكونوا على علم بخطبة لابنة لهم، فماذا حدث؟ لم تتمالك الجارة أم أنيس نفسها، فوضعت ملائتها على رأسها و«القبقاب» بعد في قدميها وقرعت بابهم، ففتحته ماوية متلهلة الوجه وهي تزغرد. «خير إنشا الله. هل خطبتك ابنته أمية؟ أجبت ماوية: أمية صغيرة عمرها ١٣ سنة.. ما زال الوقت مبكراً عليها.. .

قالت ذلك كاذبة بعفوية، فقد كانت أمية أكبر سنًا من ذلك ولكن ذكر أعمار البنات قبل زواجهن ليس مستحيًا! تابعت إطلاق الزغاريد وأم أنيس تلحق بها إلى صحن الدار فرأت بوران وفلك الحاجة يقهقهن.

انفجر فضول أم أنيس لأنهن «عم يتصلوا»^(١)، فزغردت مع ماوية ثم سألتها من جديد: لماذا «الزلاغيط»؟

ـ لأن مطلقي تزوج.. الحمد لله تزوج.

تعجبت أم أنيس بعض الشيء إذ كانت وبقية نسوة الحي يترثرن باستمرار عن قرب عودتها إلى مطلقاها. وأضافت ماوية: ألم تفهمي يا أم أنيس؟ ولو.. .

ـ لا لم أفهم. لماذا تزغرين إذا كان مطلقك سيتزوج؟ أجبت ماوية: «بسلامة فهمك».. أزغرد لأنه لم يعد بوسعي الآن أن يتزعزعني حضانة أمية وهاني، ولا أن يهددني بذلك «على الطالعة والنازلة» كلما أراد قهرني. الحضانة الآن شرعاً لي.. . وصار بوسعي أن أطالبه بالنفقة وبكل ما لم يدفعه لي من قبل، وكانت ساكتة خوفاً من انتزاعهما مني للنكأة فقط! ولكن أرجوك يا أم أنيس لا تقولي لأحد ما سمعته مني.. . أقسمت أم أنيس على الكتمان ومضت بعد زيارة مختزلة.

حزن أمجد وهو يسمع الزغاريد نصف المتوجعة لأخته. منذ وفاة هند وهو يرى الأشياء بعينيها (هذه المرأة المسكينة ماوية، اضطررت لتحمل ضرب زوجها لها) أعواماً كي لا تخسر ولديها إذا طلبت الطلاق. وحين فاض الكيل و«انكسر الدف»^(٢)

(١) عم يتصلوا: يفهمهن خلسة.

(٢) انكسر الدف: في الأصل: «انكسر الدف وتفرق المشاق»، أي فسد الوئام.

وتفرق الزوجان كان عليها أن ترضى بابتزازه الضمني فلا تطالبه بالنفقة المقررة للولدين كي لا ينتزعهما منها. يا له من ظلم!).

قال لأخته ماوية: غداً أقيم الدعوى على هذا الوغد وأحصل لك على كل ما لم يدفعه لك من نفقة، وعسى أن يقضي بقية شهر العسل في السجن.

حين غادرت أم أنيس منزل آل الخيال دارت على نصف نساء الحي تنقل إليهن البناء، ونقلته إلى النصف الآخر عن طريق السطوح وهي تنادمهن من سطح إلى آخر.. وسمع أمجد «نشرة الأخبار» النسائيةقادمة من السطوح والقهقهات الناعمة ورنين الأساور الذهبية، مع الريح المسائية اللطيفة في «زقاق الياسمين» المشبعة بعبير الحدائق و«مكاغة»^(١) الأطفال وهمسات النساء وصراخهن وابتسام بحنان.

* * *

بالرغم من أن فيحاء غادرت البيت الكبير منذ وفاة أستاذتها وأمها بالروح هند، للأقامة مع شقيقها الدكتور مأمون بعد عودته من فرنسا واستقراره في دمشق، إلا أنها ظلت تتردد باستمرار على البيت الكبير وتحرص على قضاء وقت طويل مع زين وأصحابها إلى الزيارات أو إلى المكتبات لتشتري لها الكتب الملونة الفرنسية للأطفال كما كانت تفعل أمها، أو تذهب بها إلى الحفلات المدرسية في مدارس «خديجة الكبرى» و«ميsonian» و«الفيحاء» من دون بقية الأولاد. وهي زيارات كانت تمتضى لها بوران خوفاً على «الصبايا» من التأثير «السيء» في نظرها لما ترويه فيحاء من قصص، فيحاء التي صار لها منذ اليوم الأول لدراستها راتب يناهز المائة وخمسة عشرين ليرة شهرياً وقويت شوكتها - في نظر عمتها - منذ ذلك الحين. صحيح أنها مضطرة للتعليم بعد ذلك أعواماً وفاءً لدينها للدولة، لكن حصولها على راتب خاص بها جعلها تزداد ثقة بنفسها، وهذا هي اليوم تحدثت ماوية ورويدة وأمية وفضيلة وخزامي وحميدة وزين وفلك المثلثة عن «الاتحاد النسائي» الذي تأسس منذ فترة وانتمت إليه، وعن أسماء مثل عادلة بيه الجزائرى ومحمد كرد علي وماري عجمى وقاسم أمين ونظيره زين الدين ونازك العابد ومحمد جميل بيه وهدى شعراوى وأسماء أخرى لم تلتقي بها بوران في «الاستقبال» ولم تسمع بها هي وبقية النسوة بالتأكيد ناهيك عن أم أنيس الجارة! وبالرغم من جهل بوران بالاتحاد النسائي أكدت بصدق قاطع أن كل المتممات إليه هن من العوانس والبشمات. وتجاهلتها فيحاء

(١) تدل النساء الشاميات الأطفال الرضع بعبارة: نكع نكع وتدعى المكاغة.

وروت لهن سعادتها بالدراسة في دار المعلمات وعملها الجديد كمعلمة الآن. وأضافت أمام البنات مما ضايق بوران كثيراً: أنا حرة. ما من رجل فوق رأسي يأمرني بشيء. الحمد لله أنني حرة ولن أتزوج إلا رجلاً يتركني حرة.

ازدادت بوران ضيقاً وكظمت غيظها (حرة؟ أهذا الكلام البذيء يُقال أمام البنات؟!).

قالت بوران لإبراز وضع فيحاء الخاص أمام البنات مدعية مدحها: مسكينة. أنت يتيمة وشقيقك الدكتور مأمون كان مسافراً يتعلم وليس لك أحد غيرنا. ومن ناحية الجمال أنت «مهيبة»، ومضطورة بالتالي للعمل معلمة.

فهمت فيحاء قصد عمتها وأن قولها «مهيبة» هو النعت المهدب للبشعة كما يعرف الجميع. فرددت بشراستها المعهودة التي لا توفر أحداً: ربما كان من حسن حظي أنني يتيمة! لو لم يمت أبي لما استطعت إتمام دراستي على الأرجح.. ولو لا المرحومة هند لأرغمت على الزواج من رجل لا أعرفه مثل «بعض جماعة». ويا لها من مصيبة! ..

وهذا ما زاد بوران امتعاضاً، إذ ما من امرأة في هذا البيت تزوجت حتى الآن من رجل تعرفه واختارته باستثناء المرحومة هندا فما الحكاية وفيحاء أطلالت من «محاضرتها» وجلوسها وهي التي لا تمكث عادة إلا قليلاً وتتسارع إلى اصطحاب زين والهرب بها من البيت؟ قالت فيحاء ضاحكة: على أية حال، إذ تزوجت - لا سمع الله - سأطلب أن تكون العصمة في يدي!

وسألتها خزامي عن معنى ذلك وهي تدلل وضاح، فشرحته لهن وأسفت ماوية من جديد لأنها لم تكن قد سمعت بذلك قبل زواجهما ولم يقل لها أحد إنه كان يحق لها شرعاً أن تشرط على زوجها وقت عقد القران أن تكون هي أيضاً قادرة على تطليقه حين تشاء. ولو فعلت لنجحت من ضربه ومن طلبه إياها إلى بيت الطاعة ليستقبلها بالضرب من جديد. تحمسست ماوية لكلام فيحاء وأخذت تستزيدها، ولم تغادر هذه الأخيرة البيت إلا بعدما حرّضت عمتها ماوية على الذهاب إلى مدرسة ليلية أو على العمل في «صالون» خاص بالحلاقة النسائية من تلك «الصالونات» التي بدأت تنتشر في الشام وتلقى إقبالاً كبيراً بين النساء، لتكسب رزقها وتصير قوية، مؤكدة أنها مهنة محترمة كتدريس البنات لا يستطيع الرجال الاعتراض عليها ما دام لا اختلاط ذكورياً فيها ولا يعمل فيها إلا الحرير و«نسوان بين بعضهن»، بل وعرضت فيحاء على ماوية مشاركتها برأس المال مضيفة: حين أتزوج من ثريٍ أ

صدقها بوران قائلة: عيب. بنات الأسر المحترمة لا يعملن وتأتي الأشياء لعند أقدامهن.

قالت فيحاء وهي تقهق بضم حكتها العريضة: زمان أول تحول يا عمتي. ألا تلاحظين أنه منذ وفاة المرحومة (ولم تذكر اسم هند) لم تعد امرأة عسيرة الولادة تلد في البيت بل في المستشفى، وصار ملوفاً أن يأتي طبيب رجالى ويكشف على مريضة بدلاً من تركها تموت بأمر من الشيخ طه متلوف وأمثاله من أصحاب اللهي الكثة والعقول الرثة.

سألتها زين: ما معنى «اللهي الكثة»؟ هل لعمتي بوران «اللهي كثة»؟ وما معنى «العقل الرثة»؟ انفجرن ضاحكـاتـ. وطردت بوران «البنات» من الغرفة خوفـاـ على أخلاقـهنـ. وأضافـتـ فيـحـاءـ وـعـمـتـهاـ ماـوـيـةـ تستـزـيدـهاـ:ـ منـذـ حـادـثـةـ قـتـلـ زـوـجـةـ عـمـيـ هـنـدـ تـبـدـلتـ أـمـوـرـ كـثـيرـةـ فـيـ زـاقـ الـيـاسـمـينـ وـهـنـدـ بـذـلـكـ لـمـ تـمـتـ هـدـرـاـ.ـ إـنـهاـ شـهـيـدةـ.

زجرتها بوران: هـنـدـ لـمـ تـمـتـ مـقـتـولـةـ.ـ مـاتـتـ يـارـادـةـ اللهـ.ـ كـلـنـاـ أـنـجـبـنـاـ فـيـ الـبـيـتـ أـوـلـادـنـاـ بـمـعـونـةـ «ـدـاـيـةـ»ـ وـاحـدـةـ لـأـكـثـرـ،ـ وـهـنـدـ كـانـتـ مـدـلـلـةـ وـ«ـنـعـنـوـعـةـ»ـ⁽¹⁾ـ وـالـذـنـبـ لـيـسـ ذـنـبـنـاـ.ـ كـانـ قـلـبـيـ يـحـدـثـنـيـ بـأـنـ شـرـأـ سـيـقـعـ لـكـثـرـةـ مـاـ نـاحـتـ الـبـوـمـةـ الـمـنـحـوـسـةـ.

زين تسترق السمع. كـمـ تـحـبـ أـنـ تـُطـرـدـ مـنـ الـغـرـفـةـ لـتـنـصـتـ وـلـتـسـمـعـ الـكـبـارـ يـقـولـونـ أـشـيـاءـ لـأـثـقـالـ فـيـ حـضـورـهـاـ.ـ كـانـتـ تـلـكـ أـوـلـ مـرـةـ تـسـمـعـ فـيـهـاـ اـسـمـ أـمـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـبـيـتـ مـنـذـ مـوـتـهـاـ.ـ رـئـتـ فـيـ أـذـنـيـهاـ عـبـارـةـ هـنـدـ مـاتـتـ مـقـتـولـةـ وـتـعـجـبـتـ.ـ لـمـ تـفـهـمـ الـكـثـيرـ لـكـنـ الـعـبـارـةـ رـاحـتـ عـمـيـقاـ فـيـ روـحـهـاـ.

أضافـتـ فيـحـاءـ:ـ لـمـ يـعـدـ أـحـدـ يـرـضـىـ بـتـزـوـيجـ اـبـنـتـهـ لـرـجـلـ مـتـزـوجـ وـاـنـتـهـىـ زـمـنـ «ـالـضـرـائـرـ»ـ وـتـعـدـ الـزـوـجـاتـ.ـ وـمـنـذـ اـنـتـحـارـ وـصـالـ قـبـلـ عـامـ لـيـلـةـ عـرـسـهـاـ لـمـ يـعـدـ أـبـ يـجـرـؤـ عـلـىـ تـزـوـيجـ اـبـنـتـهـ رـغـمـاـ عـنـ إـرـادـتـهـاـ.ـ لـاـ تـزالـ أـمـهـاـ تـبـكـيـهـاـ كـلـ يـوـمـ وـتـحـفـظـ بـفـسـتـانـ عـرـسـهـاـ الـأـيـضـ الـذـيـ لـطـخـهـ الدـمـ كـلـهـ حـيـنـ تـرـكـتـ وـصـالـ عـرـسـهـاـ الـعـجـوزـ يـشـخـرـ بـعـدـمـ دـخـلـ عـلـيـهـاـ وـقـامـ بـالـلـازـمـ وـالـحدـ الـأـدـنـىـ مـعـ بـكـارـتـهـاـ،ـ وـدـخـلـتـ إـلـىـ الـحـمـامـ وـارـتـدـتـ فـسـتـانـ عـرـسـهـاـ ثـانـيـةـ وـقـطـعـتـ شـرـيـانـ مـعـصـمـهـاـ بـشـفـرـةـ حـلـاقـهـ وـتـمـدـدـتـ عـلـىـ الـأـرـضـ حـيـثـ وـجـدـوـهـاـ وـقـدـ نـزـفـ دـمـهـاـ حـتـىـ مـاتـ.ـ مـاـ الـذـيـ كـانـ سـيـحـدـثـ لـوـ تـرـكـهـاـ وـالـدـهـاـ تـتـزـوـجـ مـنـ عـبـودـ الـذـيـ تـحـبـ؟ـ

قالـتـ مـاـوـيـةـ:ـ الـحـقـ مـعـكـ يـاـ اـبـنـةـ أـخـيـ.

(1) نـعـنـوـعـةـ:ـ مـدـلـلـةـ وـضـعـيـفـةـ الـبـنـيـةـ،ـ كـثـيرـ الـغـنـجـ.

امتعضت بوران وصرخت: هذا هراء. ها هي ابتي قمر. تزوجت من معين يارادتنا وبلا سابق معرفة، وهي سعيدة مع زوجها. جميع البنات هكذا، ووصل شواد. والشواد يجب قطعه لا مداراته.

بعدما مضت فيحاء أخيراً كعاصفة مررت بالبيت وقد اصطحبت معها زين قال بوران: لم أعد أحب أن أرى فيحاء كثيراً في هذا البيت. إنها «فلتانة ودایرہ». هل لاحظت يا أختي أنها ترتدي ثوباً بكمين قصيري حتى الكوعين؟! للمرة الأولى عارضتها البنات علينا وعلى رأسهن فضيلة وحميدة ورويدة، وأيدتهن ماوية وأسكتت بوران الجميع.

الحاجة التي كانت تراقب كل شيء صامتة هي وأختها أم عامر قالت بالرغم من أن فيحاء لا تُقبل يدها كما تقضي الأصول: فيحاء ذكية و المتعلمة والدنيا تتغير، وصحيح إن زمان أول تحول. كررت بوران بنبرة كلها سلطة: لا أحب أن أراها في هذا البيت. وهي أمنية لم تتحقق طويلاً.

حين عادت فيحاء في زيارتها التالية إلى البيت الكبير أطلت السهر عندهم وأخبرت عمها أمجد أمام البنات أنها تعرفت إلى شاب قروي من أسرة ميسورة من تلكلخ، تزرع الزيتون وتعصره، وهو متعلم ومتور ويعمل مثلها في سلك التعليم، وترغب في الزواج منه. ولم تكن تطلب الإذن منه بل «تخبره»!

تضايقت بوران كثيراً من أسلوب في الزواج لم يألفنه ولا يستسغنه في البيت وجعلهن ينقمن دائماً على هند.. . وحين جاء الخطيب في التاسعة مساءً باتفاق مع فيحاء لاصطحابها إلى البيت لانشغال الدكتور مأمون، ذهلت بوران وماوية وفلك وهن يتلخصن عليه ويسترقن النظر كما هي العادة في مثل هذه الأحوال، ذهلن وبقية أفراد الأسرة من وسامته المفرطة وشقرته ونعومته، وزاد في ذهولهن أنه يصغر فيحاء سنًا بعامين، وفوق ذلك كله بدا مغرماً بها!

ولشدّة فضولهن كسرن للمرة الأولى قاعدة عدم استقبال المحارم، ودخلن وصافحنه كالناس «المودرن»^(۱)، واكتفين بإيشارب على الرأس يخفى شعرهن.

(۱) المودرن: على الموضة - عصريون.

وتأملته ماوية ناعماً نحيلأً وقامته أقل طولاً من قامة فيحاء الفارعة الضخمة وقالت لنفسها: على الأقل ليس بوسه أن يضرها أعجبها منظرهما كثيراً وتخيلت عتر اللوحة يجلس وراء عبلة على الحصان الأبيض ويتمسك بها!

أما بوران فقد شاهدت فيحاء الضخمة وخطيبها «الناعم» مثل الجمل و«القبوط»^(١)، وضacieتها كثيراً استرخاء فيحاء ومزاحها مع خطيبها، وهي كعادتها تداعب الجميع بانطلاق ساخرة من كل شيء حتى من نفسها بدلاً من أن تجلس خجولة وصامتة محمرة الوجه مزمومة الشفتين ليبدو فمها أصغر من حجمه الطبيعي، وتبدى لخطيبها أفضل ما عندها. (كل شيء ينهار وستقوم القيامة قريباً!). وقبل أن تصرف فيحاء وخطيبها، كتب لها عمها أمجد على ورقة عنوان البيت في ساحة المدفع بشارع أبو رمانة الذي كانت هند قد اشتراه وطلب منها زيارتهم باستمرار هناك، لأنه يتذهب للانتقال إليه مع الحاجة وزين.

قالت له فيحاء: لا أصدق إنك ستغادر هذا البيت.. هذه هي المرة الثالثة التي تعطيني فيها عنوانك الجديد ولا تقim فيه.

أجابها: لا مفر من ذلك. أضحي البيت مزدحاماً بعد حضور أبو عامر وخالي أم عامر وولديها اللذين يكبران يوماً بعد آخر وتزداد حاجتهم إلى مجال حيوى أكثر اتساعاً كما زين التي صارت صبية وتجاوزت العاشرة من عمرها بأشهر.

- ألم يشتِّر أبو عامر بيت اليهودي؟

- بل اشتراه ولم ينتقل للإقامة فيه بل تبرع به كمدرسة للاجئين ريثما يعودون إلى الوطن. قال إنها فترة عابرة وغداً يعودون إلى بيتهما الأصلي في عكا قرب السور. إنه لا يريد أن يصدق أنه موجود هنا إلا بصورة غير دائمة. ولذا يريد أن يظل ضيفاً عابراً. ولكنه رجل عفيف النفس ويشترك في الإنفاق على البيت بإصرار شديد. قالت فيحاء باحترام: أفهمه وأقدر شعوره. وأضافت: ولكن زين تقاد تختنق هنا.. مؤكدة بعجرأة: كأنها. فعجل بالانتقال هذه المرة يا عمى!

وكم دهشت فيحاء حين اكتشفت أن عمها أمجد غادر البيت الكبير حقاً ليقيم في حي أبو رمانة، بعد لقائهما الأخير بأسابيع، واصطحب معه الحاجة كي تعتني بزين، وفهيمة.

* * *

(١) القبوط: الجرادة.

تصاعدت رائحة مياه آسنة من إحدى الحفر في الزقاق روماني الأقواس، العتيق الضيق، المؤدي إلى البيت الكبير الذي يزوره باستمرار منذ غادره والحنين يشده إليه. لعن في سره الذين لا يعاملون الزقاق كامتداد لبيوتهم. كان يشعر بالزهو في تلك الأزمة التي لم يجرؤ جندي فرنسي يوماً على أن يطأها إلا نادراً، وحيث كان يلجم المناضلون للاختباء في رئة دمشق (يريدون هدم بيته لشق طريق وبناء مدينة عصرية لن أقبض «دية» البيت. نفود العالم كلها لا توازي حياته. كيف أشرح لهم أنه حي، البيت بأكمله شخص حي عمره عشرات القرون كجدي الأول يتفسس ليلاً ويتهجد ويضحك ويبكي ويغضب، أتشاجر معه أحياناً وأنتصت إلى أحجاره وهي تحذّثني بحكمة دهرية، فكيف يقتلونه؟ لماذا لا يتركونه على حاله ويعمرّون بعيداً عنه وعن بساطته وغوطته؟). كان يشعر بالغضب الداهم لدى أي تبديل في تضاريس مدنته، ولم يخطر بباله أن الهدم قد يطال البيت الكبير. وحين يتحدث عبد الفتاح - وهو يشرق بدموعه - عن الإسماعيلية والجديد و«المدخلة»^(١) وإمكانية هدم البيت، وعن السبيل إلى تبديل خارطة الهدم الهندسية يخيل لأمجد أن جدران البيت ترتعج ذعراً

* * *

انتشر خبر «تطويب»^(٢) البيت العريق لآل العسيري باسم جهينة وولدها انتشار مذيع «الزيت» في «زقاق الياسمين» وبراد الواح الشليج وبرادات «الوستنغاوس» لـ «أكابر» الحي. وقد أدهشت ردة الفعل الودية جهينة، بل إن أهالي «زقاق الياسمين» أدهشو أنفسهم وانهزوا فرصة عودة أبو عيدو العسيري من المستشفى لقضاء نقاشه في البيت للتعبير عن رضاهم.

أم أنيس أرسلت «زبدية كراوية» كبيرة هدية إلى أبو عيدو من نفاس كرتها وقد غطتها بطبقة غنية من الصنوبر والفستق الأخضر وجوز الهند المبروش واللوز النضر المقشر لـ «توجيهي»^(٣) مع دعواتها له بالشفاء.

أم سطام النص أرسلت إليه صحناء من الفضة وقد ملأته بأول قطاف فلّ من فلتتها الجديدة، وقد فاحت من الأزهار البيضاء رائحة زكية «تشق القلب».

بوران أهدته حجاباً فيه الشفاء «إن شاء الله»، وقد خاطته في طرف شال رمادي

(١) المدخلة: آلية لتسوية الأرض.

(٢) توجيه: تدليلاً له واحتراماً.

(٣) تطويق: تسجيل عقار باسم شخص ما.

دافئ يلف العنق حاكت قطبه الصوفية بيديها وحملته معها هدية إلى أبو عيدو حين رافقت شقيقها أمجد وعبد الفتاح في زيارتها الأولى (الرسمية) له منذ وفاة والدهم ، وعرضت عليه أن تقوم بعمل «كاسات الهوا»^(١) له لتربيه من سعاله والتهاب قضيباته . بل وعرضت أن «تحججه» بالعلق ليصل الدم الفاسد . فشكرها مذعوراً .

أم ماهر أرسلت إليه صينية من «العصملية»^(٢) من «شغل يديها» ، متنمية له الشفاء ، حملها إليه أبو ماهر حين زاره . ولا يدرى أحد هل انحازت النسوة إلى جهينة أم شمن بمحماتها ابنة الباشا التركي التي طالما تعاملت مع جاراتها بكثير من العجرفة منذ أيام السفر برلك وقد كبر الأولاد على كرها .

وجاء رجال الحي يعودونه حتى «الزكرية»^(٣) منهم الذين سبق لهم مقاطعته لبيخله على «المعترفين» ويتامى الثوار وأراملهم ، ولصحته مع الوالي العثماني التي لاموه عليها كثيراً بعدما ذهب الحكم العثماني ، كما لاموه فيما بعد ذلك على صلاته الحميمة بالفرنسيين ولكن بعد زوال الانتداب الفرنسي ، وكان الأمران من دواعي وجاهته أيام حكمهما! . . . وقرر الرجال أن أبو عيدو رجع إلى أصله ، وجهينة . . «آدمية» و «محترمة» ولا يجوز رميها في الشارع مع طفل بلا ذنب ، و «النخوة» لا يجوز أن تموت وكانت خادمة أم لا ، إنها سورية مثلها مثلهم وأفضل من ابنة البasha التركي التي تتكلم معظم الوقت بالفرنسية أو التركية . أما في حمام السوق ، فقد انعقد شمل النساء فيما يشبه المؤتمر العام العفوبي . بوران تولت توجيه الدعوة بأسلوب غير مباشر تتقنه كشامية عتيقة محنكة ، إذ قالت في يوم الاستقبال «الخميس الثاني من كل شهر» عند أم أنيس إنها ستصطحب معها جهينة وطفلها إلى حمام «الأرمني» يوم السبت بعد تسعه أيام ، وفهمت النسوة ما لم يُقل ومقاده : «الحاضر يبلغ الغائب . . . واللقاء في حمام السوق» . .

وجاء اليوم الموعود . . .

السيدة كلفدان التي أغتنى زوجها مؤخراً أوصت على صوانى النموره والبللاوه وصرر الأوزي والصفحة^(٤) من «مطعم الأمراء» كي تلحق بهن إلى الحمام . أم عادل التي أحضرت «سفر طاس» المجددة بالبرغل والمخلل إلى الحمام أزاحته جانباً وهي

(١) كاسات الحجامة .

(٢) حلوي دمشقية .

(٣) القبضيات الطيبون الوطنيون .

(٤) الصفحة: شطائر اللحم بالمجين المخبوز .

تحلم بصرة أوزي وتقول لنفسها ضاحكة: «العز للرز والبرغل شنق حاله»^(١). وتدمدم أغنية لسهام رفقي كأنها تخاف أن تكون أفكارها شفافة: «يا أم العباية، حلوة عباتش». فترد عليها بوران بأغنية «نادت الأرواح نديك يا بطن بقاسيدي...»^(٢).

لاحظت فيحاء أنه في حمام السوق لا تخلع النساء ثيابهن فقط بل وحذرهن أيضاً، لأن الحمام هدنة غير معلنة مع التوتر والهم. وهذا هن يجلسن جنباً إلى جنب، الثرية و«مستورة الحال»، عاريات إلا مما قل ودل من «المناشف» وسط البخار الحار وفوق البلاطات الساخنة التي يتمددن عليها وقد أحطن بـ«جرن» الماء والمحوار يتدفق مائياً دافناً آتياً من شقوق القلب، ويُشطف صابون الغار الحلبي المعطر كثيراً من الحذر الفطري والقفازات اللغوية والأقنعة...

تمددت بوران بجسدها المترهل الذي تركته يسبح في نعمة الشراهة منذ استشهاد زوجها وقد توسطت الحلقة، ومن أركانها تلك الكنة المحامل من جديد كي تتجهض شيئاً آخر غير لؤي كما أفهمها زوجها وقد اقتربت من «بيت النار» علىأمل أن تجهض، فقد تعبت من الإنجاب والصبي المنتظر لم يحضر، وإلى يسارها ماوية بجمالها الهدىء الحزين وـ«ماكياجها»^(٣) من أحمر شفاه وكحل وسواعها مما لا تستغني عنه حتى في الحمام. وحتى فيحاء جاءت على غير عادتها مع عمتها وزوجة عمتها، فقد كانت أكثر الجميع فرحاً بما حدث لجهينة باشتئانه بوران التي اعتبرت قدر جهينة انتصاراً شخصياً لها وجئت بمهارة ما حدث لصالح الجني الذي يخدم منزلها وحجاباتها بإذنه تعالى.. ألم تكتب لها حجاب المحبة بنفسها فتزوجها عيدو، فحجاب الرزق فصار البيت باسمها؟ والتفت حولهن نساء من الأحجام والأشكال كلها. «شيء كبير وشيء صغير وشيء مقطم بالسرير»^(٤). أجساد بضة. أثداء شامخة طالعة على الحياة تشير صوب الضوء وأخرى مترهلة حتى الخصر كأنها تشير صوب التراب. طريقان يتقاطعان في لحظات الإثارة الاجتماعية يحدث استثنائي ولإبداء الآراء. وهل من حدث يشبه «تطويب» بيت عريق لخادمة وابنها؟ وحدها جهينة غابت، فثمة ثوب عرس لابنة الدالاتي عليها إنجاز «شكه» بالبراق الفضي قبل العرس الذي يصادف بعد أيام. لكن غيابها زاد في حضورها، وأطلق عقدة لسان الحاضرات بصورة أفضل إذ لم يعدن مضطربات لمحاباتها أو لتلافي

(١) حالة: نفسه.

(٢) أغنية دمشقية طرفيّة تُمَدَّدَد فيها الأطعمة بعد هذا المطلع.

(٣) ماكياجها: زينة وجهها.

(٤) من الأعمamar كلها.

خدش شعورها بكلمة «زاحلة»^(١).

تدفق الحوار ولم يخلُ من رأي لمشفقة على لمياء. وتصدت فيهاء لهذه النظرة معلقة: الحق عليها. كان عليها أن ترفض الزوج من زوج متزوج. من واجبنا كلنا أن نقلع عن ذلك.

لم تبال النساء بتنظيرها للأمر، وسألتها إحدى المسنات اللواتي ييدو أن الزمان توقف عندها من زمان: أخوكِ مأمون هل ذهب إلى المدرسة؟
– أخي مأمون صار طبيباً.

لم تسمع العجوز جيداً ما قالته فيهاء بسبب قرقة الطاسات وصراخ أحد الأولاد وصرخت: «شو؟». وردت ابنته: مأمون لم يعد طفلاً. صار طيب أطفال.
قالت العجوز جادة: إنشاء الله يكبر ويصير في المستقبل دكتور كبار.

قهقهت فيهاء بحبور وأنصتت إلى امرأة تشكو من شخير زوجها، فنصحتها النسوة بعدم إزعاجه والنوم في غرفة الأولاد بحججة رعايتهم. أما عليه فشكك همها إذ إنها لم تنجب ومات زوجها فطردتها سلفها من البيت لأن حصته ثلاثة أرباع البيت، وكانت قبلها قد عاشت عمرها مع الزوج في «القلة والدللة»^(٢) لـ «تصميد»^(٣) ثمن البيت وجمع القرش على القرش. ولم تفوت فيهاء الفرصة فقالت إن ذلك غير عادل ولا بد من فتح باب الاجتهاد وتبدل الأحكام المجنحة بالمرأة. رمقتها أم اجتهاد شذراً ولم تفهم ما قالته فيهاء، وشكك من خيطان «ديه. ام. سيه»، فنصحتها السيدة بواظ بكباكيب «فين ديوكوس» الإسكتلندية، والمكيسة تفرك لها ظهرها بكيس الحمام، ومطيعة تصرخ متوجعة تحت أصابع أمها فلك المصرة على «صممتها زوم حمام» يظهر بياض بشرتها.

أما عنانية فشككت فيهاء من اغتصاب زوجها المؤلم لها بعد كل شجار لا يخلو من الضرب، ونصحتها فيهاء بالعمل في مشغل فساتين الأعراس الذي سمعت أن جهينة تنوي افتتاحه لأنها لم تعد تقدر وحدتها على تلبية الطلبات كلها.

وقالت بوران وقد سمعت طرف الحديث: اسم الله عليها. لم تعرف الشام خيطة فساتين أعراس أكثر مهارة منها.. لا الخيطة إلثيرا ولا «فهيمة كور» ولا أمري ولا مدام جانيت.. «شو جاب لجاب.. واه الواه»^(٤).

(١) زاحلة: في غير محلها.

(٣) تصميد: اقتصاد وتوفير.

(٤) الواه: أي أن الفرق شاسع بينهن وبينها.

(٢) القلة والدللة: التقيير والذل.

يتناثر الحوار تناثر الماء والصابون والفقاعات والأطفال والبخار.. وتسأل السيدة بواظ عن التسريحة التي تنوی ماوية تصفيفها لأم العروس فتجيب: «شنيور»^(١) لكي لا تنافس كناتها، فهي أحلى منها. وأنصت لها النساء فقد كان استعمالها لأسماء أجنبية يزيد من أهميتها في نظرهن ويؤكد لهن ضمناً معرفتها بما يجهلته.

- لماذا قصصتِ لابنك الجميلة شعرها كالصبيان؟ شاهدتها في البنطلون تحت مريول المدرسة وظنتها صبياً.

- خوفاً عليها من «زعران»^(٢) هذه الأيام.

- هل سمعت بنادية التي بشرت زوجها بأنها حامل؟

- وماذا في ذلك؟

- لقد أصيب بمرض أبو كعب في شبابه قبل الزواج ولم يعد بعدها قادراً على الإنجاب وقد أخفى الأمر عنها

قهقهت النسوة وقالت إحداهن: هذه ليست جديدة. حدثت لسوهاها قبلها. سالت أخرى بخبث: هل دخل عيدو على لمياء بعد كتب الكتاب؟ أجبت بوران شامته: ليلة الدخلة نامت العروس وحدها.. «الله لا يقيمه». أما عيدو فقد عاد إلى البيت ونام وحده على وجهه «طب»^(٣). قالت فلك: هذا من حظ لمياء، إذ ماذا يبقى من البنت بعد ليلة الدخلة؟ قالت فيحاء: يبقى كل شيء ما عدا عدة نقاط دم توسيخ فروطة ولا حاجة لنا بها.

ضحكن . . .

أما ماوية فقهقت طويلاً وخرجت من ثوب الحزن الذي لا تخلعه حين سمعت خنزادة تنتقد عائلة: «شعرها كله مصبوغ يا عيب الشوم!». فقد كانت قد صبغت لخنزادة شعرها قبل أسبوع، ولكنها لا تستطيع البوج علينا بأسرار السيدات اللواتي يلجان إليها وشعاراتها «هون حفرنا وهون طمرنا»^(٤). ودار همس بين فلك الحامل وأم علي عن «الكبوب الإنكليزي» ومنافعه في حالتها. وسخرن من أبو مدحت الوسيم الخمسيني الذي يضع على وجهه خلسة من «كريم» زوجته للحفظ

(١) شنيور: تقصد «شنيون» وهي تسريحة شعر مرفوع عن العنق إلى قمة الرأس.

(٢) زعران: جمجم أزغر أي الرجل السيء السلوك.

(٣) على وجهه طب: نام مغموماً.

(٤) أي «هنا حفرنا وهنا طمرنا السر». وتقال كوعد بالكتمان.

على نصارة بشرته، وشكت خنزادة من سلفها الذي مدت يدها لتصافحه ليلة خطبتها فسحب يده قائلاً إنه توضأ وانكسر خاطرها، وعلقت فيحاء بشراسة: هذا وجد آخر يهين النساء بحججة الدين. وضحكـت الجالسات لامباليات بتنظير فيحاء وقالـت بوران: هو الخاسـر!

ووشت إحداهنـ هامـسة كـي لا يسمع الأولـاد وقد اجـتمـعت الرؤوس حول شفتـيها الـهامـستـينـ: أمـ أـدـهمـ تـرـفـضـ أنـ يـقـربـهاـ زـوـجـهاـ إـلـاـ بـعـدـ أنـ يـدـفعـ لهاـ «ـثـمـنـ شـعـرـهاـ»ـ كـلـ مـرـةـ مـثـلـ النـسـاءـ اللـوـاتـيـ لاـ يـنـفـعـنـ يـاـ لـطـيفـاـ

- وماذا يفعل؟

- يدفع لها كل مرة وتزيد لذتها بذلك!

قهقهـنـ . . .

قالـتـ فيـحـاءـ:ـ ولـمـ لـاـ وـالـزـوـاجـ عـنـدـنـاـ لـاـ يـخـتـلـفـ كـثـيرـاـ عـنـ «ـالـكـذـاـ»ـ الرـسـميـ؟ـ

لم تلقـ النـسـوةـ إـلـيـهاـ بـالـأـ وـقـالتـ إـحدـاهـنـ:ـ «ـدـمـكـ ثـقـيلـ يـاـ فـيـحـاءـ»ـ.ـ وـرـوـتـ أمـ عـلـيـ عنـ أـطـاـبـ الطـعـامـ التـيـ ذـاقـتـهاـ فـيـ «ـعـزـاءـ»ـ أـحـدـ الـوجـهـاءـ وـهـيـ تـتـلـذـذـ بـتـسـمـيـتهاـ وـتـلـمـظـ بـالـكـلامـ:ـ «ـبـسـماـشـكـاتـ»ـ وـسـمـكـ نـهـريـ وـ«ـطـرـطـورـ»ـ وـأـفـخـاذـ غـنمـ وـ«ـأـطـرـطـماـ»ـ وـ«ـقـيـمـاـ بـاـيـلـغـيـ»ـ وـ«ـنـقـانـقـ»ـ وـ«ـشـيـخـ الـمـعـشـيـ»ـ وـ«ـبـرـاصـيـاـ بـالـمـوـزـاتـ»ـ⁽¹⁾ـ.ـ ضـانـيـ بالـبـطـاطـاـ وـ«ـنـخـاعـاتـ مـقـمـعـةـ»ـ وـكـبةـ بـالـرـزـ بـدـلـ الـبـرـغلـ وـفـطـايـرـ سـبـانـخـ.ـ .ـ .ـ وأـضـافـتـ شـاكـيـةـ:ـ وـلـمـ يـقـدـمـواـ لـنـاـ لـلـأـسـفـ «ـفـتـةـ مـكـدوـسـ»ـ.ـ .ـ وـنـسـوـاـ الـطـرـخـونـ فـيـ لـبـنـ الـلـبـنـيـةـ.ـ فـدـمـدـمـتـ بـورـانـ:ـ «ـيـاـ عـيـبـ الشـوـمـ!ـ»ـ،ـ فـالـحـدـيـثـ الـمـفـضـلـ عـنـدـهـاـ هـوـ عـنـ الـطـعـامـ.ـ وـحتـىـ حـيـنـمـاـ تـأـكـلـ تـتـحدـثـ فـيـ الـوقـتـ ذـاتـهـ عـنـ طـعـامـ آخـرـ شـهـيـ فـتـضـاعـفـ لـذـتهاـ وـيـسـيلـ لـعـابـهاـ.

- هلـ درـيـتـنـ بـأنـ أمـ حـسـونـ كـادـتـ تـقـتـلـ زـوـجـهاـ بـسـبـبـ «ـالـرـيـجـيمـ»ـ إـذـ أـرـغـمـهـاـ عـلـىـ تـخـفـيفـ وزـنـهاـ،ـ وـفـيـ الـيـوـمـ السـابـعـ بـلـاـ طـعـامـ «ـهـسـتـرـئـتـ»ـ وـهـاجـمـتـهـ بـسـكـينـ قـطـعـ الـلـحـمـ.ـ .ـ قـهـقـهـتـ بـورـانـ وـاهـتـرـتـ طـيـاتـ لـحـمـهـاـ وـهـيـ تـدـلـقـ الـطـرـابـةـ الـمـذـوـبـةـ فـيـ المـاءـ عـلـىـ رـأـسـ مـطـيـعـةـ بـعـدـمـاـ اـنـتـهـىـ تـكـيـيـفـهـاـ وـتـلـيـفـهـاـ.ـ وـقـالـتـ العـجـوزـ:ـ مـسـكـينـ أـبـوـ إـسـمـاعـيلـ.ـ عـمـرـ لـنـفـسـهـ قـبـرـاـ فـاـخـرـآـ خـوـفـاـ مـنـ بـخـلـ أـوـلـادـهـ بـعـدـ مـوـتـهـ وـلـكـنـهـ مـاتـ مـحـرـوقـاـ فـيـ دـكـانـهـ،ـ وـلـمـ يـقـ منـهـ شـيـءـ لـلـدـفـنـ فـيـ «ـالـتـرـبـةـ»ـ⁽²⁾ـ.

(1) أـطـعـمـةـ محلـيةـ.

(2) التـرـبـةـ:ـ الـمـقـبـرـةـ بـالـلـهـجـةـ الشـامـيـةـ.

- زوجي عسير.. و «آكلة هم»^(١) رمضان إذ إنه يضرني إذ نقص الملح أو زاد!

- ذوقى الطعام حتى ولو كنت صائمة ثم ابصقىه. اللهم يسّر ولا تعسر.

- أحد «الزعران» لحق بجهينة حتى زقاق الياسمين حين عادت من سوق الخجا.. قيل إنه كان يرتدي ملابس جندي.

- جهينة «سربيست»^(٢) ولا خوف عليها.

صرخت ماوية ألمًا إذ كانت «الاختصاصية» تنزع لها بعض الشعر عن ساقيها بـ «العقيدة»^(٣)، وتهامست عليها بعض الخطابات لأرملن مسن لديه أولاد. ورفضت أم سطام النص أكل التمور وسوها لأنها صائمة صوم الكفار، وستصوم بعده صوم النذر.

- هل علمت بما فعله شخص لا أريد ذكر اسمه؟ أمه عملت طباخة في بيت الناس لتعليميه ثم سمعت من الناس بعزمها على الزواج من ثريا «بنت عيلة». وحين ذهبت إلى العرس غير مصدقة قدمها لأهل العروس على أنها مربيتها «الدادا»!

- يا عيب الشوم!

- هل صحيح أنها تستعير الآن طفلًا لتشحذ عليه؟

- يا حرام. يا مسكنة. عملت طباخة إكراماً لابنها فصار يخجل بها والقصة قديمة. الجديد أن ابنها قتله الندم منذ شهر بعدها ماتت أمه وترك زوجته وهو يقضي وقتها في الجامع مستغفراً ربه.

- هل صحيح أن عيوش خطبت ضرتها بنفسها لأنها ستراتها أكثر من زوجها؟ قالت فيحاء وقد استفزتها «الخبرية»: من الأفضل لها أن تعمل طباخة ولا ترضى بهذا الذل.

تطاير في فضاء الحمام عبارات مثل «تبهور». تتفشور. التقبیح. طابس. مستثیمة. دجنی دجتك العافية. تتنفور. مسرسبة. مکھولہ. تتفتل. تتغدر. ولی عليها وعلى بدنها. مدھرنۃ. مأمامہ. واہ الواہ. مبوجفة. لأنوٹھ حکی. العین الطراقة والشرامة. شرۃ. عم تفترتك. یوه یا بعدی. شرشوحة. تشکلی غُرچ آسی. مشنططة. مطیشة. مهبرة. فشربت. باطل عليها. الفوجرة. الحرقصة. إیدها مبخوشة. العوی بیهد القوى. الكولکة. المجاکرة. البربکة. الراواۃ. إفلاس

(١) آكلة هم: خائفه.

(٢) سرپست: رصينة جداً ولا تعرف الھزل.

مُصاحبة . تطلعى على قبري إنشا الله . تبويظ الرجلين . دوچها السم من هون والدم من هون . الجمل لو شاف حدبته لوقع وانكسرت رقبته . فخارارة لا تكسرني . وارد طنو ما في منه . كله ماضي ونيال الراضي . أنا بحلف وابني بيزلحف . عيونها منقرة . يبعتلها حمى يبعتلها هالكة يبعتلها داءات مختلفة . كلب يعوي معك ولا كلب يعوي عليك . مأنشحة . عينه لبرة . متوئنة . انمزع عقلها . ما تبلى وما تخن . مجلجةأ . جربوع . ولاد آدو . على كراريت خلقها . بعينها جنجل . متوفة^(١) .

- الست إذا زوجها «حالب صافي وأدمي»^(٢) فلتجمد القرش على القرش و «تصمد» ، وإذا «أزعر» من الأفضل أن «تنتفه»^(٣) كي لا يتزوج عليها .

- فهيم زوجته معلمة لا تسكت في البيت لذا تزوج عليها خرساء . . .

- نورية تعبت من زوجها العجوز الغني الذي يذلها ، وعشقت طباخها السوداني . . . يا لطيف !

- هل لاحظتم أنني أعطس كل يوم عطسة في مثل هذا الوقت؟

- فريزة ابنتها منحوسه «من يوم يومها» . ولدت في آب اللهاب يوم رموا القبلة الذرية على هيروشيمما . صاحتها «على قدتها» .

- «فِكْرَتْ» أرملا حامل ، إذا ولدت صبياً تبقى في بيتها وإذا بنتاً يطردها سلفها ويأخذ الملك ويعطيها حصتها .

- الله يرزقها بصبي المسكينة لتبقى في سريرها وبيتها وعزها .

شعرت فيحاء بالخزي لأنها تمنت أن يرزقها الله بصبي ريثما تقوم هي شخصياً بتبدل هذا القانون الجائر حين تصير وزيرة كما تحلم باستمرار . قالت بوران: المرحوم عباس كان لا يشبع من الزواج . جاءتنى زوجته الأولى فكتبت له تعويذة ومات بعدها باختناق الفتقة . لكننى حزنت عليه ! قهقهت النساء وتابت بوران حدثتها عن الحظ العاثر لإحدى الغائبات كما لو حققت انتصاراً شخصياً بتعasse المjarاة .

- لماذا شعر ابنك مثل البنات؟

- مندور لسيدي خالد . سأقصه له في المسجد في حمص حين يبلغ السابعة .

- هل حبلى كنتم؟

- أجل . إنها «مستئمرة» .

(٣) تحارول افقاره .

(١) كلمات وتغيير شامية عامية .

(٢) طيب .

تدخلت أخرى في الحوار قائلة: سمعنا وتطمنا...

وهمست ثالثة: المسكينة صامتة صامتة ثم فطرت على بصلة! عريتها «عدمان» ولا يصلح لشيء.

قالت العجوز: هل سمعتن بأم عبد الودود التي دفونها خطأ ولم تكن ميتة، وحين ذهب ابنها في اليوم التالي لزيارتها وجدها قد نبشت ترابها إلى أن ماتت مختنقة عن جد؟ أرجوكم لا تدفنوني إلا بعد مرور أسبوع...

- دعينا من سيرة الموت.. هل سمعتن بحكاية أم محمد «السيوعي»⁽¹⁾? سجنوه فذهبت أمه لتجتمع له «الفطرة» الرمضانية من المحسنين المؤمنين!

- كان قبلها قد طلق زوجته لأنها خرجت في المظاهرات بدون إذنه وتزوج من «زوزيفين»⁽²⁾ الفرنسيية يا لطيف!

قالت بوران: كنت أمشي في المظاهرات حين يأمرني بذلك أخي أمجد، والآن أمشي في مظاهرات صهري المقدم معين.

قالت فيحاء: وأنت.. لا رأي لك؟ لا تعرفين أنك مواطنة مثله؟

قالت لها بوران: يا لثقل دمك!

قالت أخرى: ابني دمه خفيف ويغوي البنات.

اعتبرت والدة إحدى بنات «زقاق الياسمين» ابنتها معنية وسألتها: لماذا تتباھين بأنه يغوي بنات الناس؟ وماذا عن الذي يغوي لك ابنتهك انت. هل يعجبك؟

أما نادرة الستينية الأرملة الشريعة فقد أعلنت أنها ما زالت تقضي فترة «العدة» ولا تفكّر بالزواج إذ قد تكون حاملاً.. وكانت جادة بحيث لم تجرؤ أي من النساء على القهقهة.

- هل خطب سمييع؟

- نعم، وهو متتوّر وسمح لخطيبته بالذهاب إلى الجامعة شرط المحافظة على حجابها...

همست فيحاء لماوية: والخطيبة تطيع الجميع وتفعل ما تشاء «على ذوقها» بالسر.. و «من تحت لثحت».

(1) «السيوعي»: تقصد الشيرعي.

(2) زوزيفين: جوزفين.

صرخت بوران مذعورة وهي ترى سائلاً أزرق يسبح تحتها وتحت النساء على الرخامة . وتبين أن مدحت أحد الأطفال الملائين أحضر معه مكعباً من النيلة . قالت بوران إنه صار في السادسة وكبر على حمام النساء ، وكان الطفل يتتجسس على الأجسام بفضول وقد استدارت عيناه كعيني بومة صغيرة .

جاءت عدول الخبرة في فك الأوجاع و «طق الظهر» وكادت تتعثر بزین الهداثة الصامتة ، فضربتها على مؤخرتها قائلة إنها «جلدة وعظمة» لأنها تأكل من «زيت الماجمِع». وبينما كانت ماوية تمشط شعر زین بمشرط خاص من العاج ومدحت حفيـد أم أنيـس يضرب الأرض بالطباـسة الفضـية، استلمـت عدول ظهر بورـان التي جمعـت المـجد من طـرفـيه: الصـهـر صـاحـبـ النـفـوذـ فيـ الانـقلـابـاتـ الـثـلـاثـةـ الـمـتـعـاقـبةـ والـجـانـ، وـكانـ لـعـدـولـ طـلـبـ عـنـدـهـ بـعـدـمـ شـاعـ أنهاـ لاـ تـرـدـ طـارـقاـ وـكـلـ ماـ تـأـمـرـ بـهـ يـلـيـهـ لـهـ صـهـرـهاـ الضـابـطـ النـافـذـ الـذـيـ تـشـيعـ بـورـانـ أـنـ صـارـ «ـالـكـلـ بـالـكـلـ»^(۱) مـنـذـ «ـطـارـ» شـكـريـ القـوتـليـ . وـقـفـزـتـ ضـيـفـدـعـةـ بـيـنـ الـأـقـامـ وـتـعـالـىـ صـرـاخـ الصـغـيرـاتـ، وـكـانـ صـبـيـ آخرـ فيـ السـادـسـةـ مـنـ عـمـرـهـ أـحـضـرـهـ مـعـهـ، فـتـقـرـرـ حـظـرـ دـخـولـ الصـيـانـ فيـ هـذـهـ السـنـ «ـالـمـتـقـدـمـةـ» . وـمـشـطـتـ ماـوـيـةـ شـعـرـ زـينـ -ـ التـيـ اـصـطـحـبـتـهـ جـدـتـهـ مـنـ الـبـيـتـ الـجـدـيدـ لـقـضـاءـ عـطـلـةـ نـهـاـيـةـ الـاسـبـوـعـ فـيـ بـيـتـ جـدـهـ . فـصـرـخـتـ مـتـوـجـعـةـ، فـقـالـتـ لـهـ عـدـولـ: مـاـذـاـ بـكـ مـثـلـ «ـغـنـاجـ حـمـامـ القـارـيـ»؟ وـرـوـتـ لـلـحـاضـرـاتـ غـنـاجـاتـ حـمـامـ تـعـرـفـتـ عـلـيـهـ فـيـ حـمـامـ القـارـيـ، هـنـاـ قـالـتـ فـيـحـاءـ: كـلـ الشـامـيـاتـ غـنـاجـاتـ حـمـامـ القـارـيـ!.. وـرـوـتـ عـدـولـ حـكـاـيـةـ تـلـكـ «ـالـغـنـاجـ»ـ الـتـيـ كـانـ تـظـنـهـ عـاقـرـاـ لـاـ تـنـجـبـ كـمـاـ شـاعـ عـنـهـ وـلـكـنـ زـوـجـهـ يـحـبـهـ وـيـدـلـلـهـ . وـبـعـدـ مـوـتـهـ وـزـوـجـهـاـ مـنـ آـخـرـ جـاءـتـ إـلـىـ الـحـمـامـ وـهـيـ حـاـمـلـ، وـتـبـيـنـ أـنـهـاـ لـمـ تـقـلـ لـأـحـدـ أـنـ زـوـجـهـاـ السـابـقـ هوـ الـذـيـ كـانـ لـاـ يـنـجـبـ وـذـلـكـ جـبـاـ بـهـ . فـهـيـ غـنـاجـ بـالـأـمـورـ الصـغـيرـةـ لـكـنـهـاـ تـحـمـلـ حـمـلاـ «ـيـهـدـ الصـخـرـ»ـ وـهـيـ سـاـكـتـةـ كـلـ الشـامـيـاتـ.

زين كانت تنصت بهدوء اسفنجـةـ إـلـىـ كـلـ مـاـ يـدـورـ حـولـهـ، مـسـحـوـرـةـ، مـبـهـوـرـةـ، مـسـمـتـمـعـةـ، وـدـهـشـتـ عـمـتـهاـ بـورـانـ لـأـنـهـ «ـقـاعـدـةـ عـاقـلـةـ»ـ حتـىـ كـادـتـ تـنسـاهـاـ.. وـخـافـتـ أـنـ تـكـوـنـ مـرـيـضـةـ، فـتـحـسـتـ جـيـبـنـهاـ ثـمـ ضـمـتـهـ إـلـيـهـ وـغـمـرـتـهـ بـثـدـيـهـاـ وـلـحـمـهـاـ الـأـيـضـ السـخـيـ وـيـحـتـانـهـاـ وـقـبـلـتـهـاـ بـكـثـيرـ مـنـ الـحـبـ .

تحـبـ زـينـ حـمـامـ السـوقـ كـمـاـ تـحـبـ اللـيلـ، إـذـ يـصـيرـ النـاسـ فـيـهـمـاـ أـشـخـاصـاـ جـدـداـ كـأـنـهـاـ لـاـ تـعـرـفـهـمـ مـنـ قـبـلـ أوـ كـأـنـهـاـ تـعـرـفـ عـلـيـهـمـ وـتـرـاهـمـ لـأـوـلـ مـرـةـ.. وـتـحـبـ حـكـاـيـاـ

(۱) «ـالـكـلـ بـالـكـلـ»ـ: صـارـ مـهـماـ.

حمام السوق ولا تدرى لماذا لا يرحب والدها في اصطحابها إليه. إنها تتضايق فقط حين يتم طردها هي وبقية البنات اللواتي لم يبلغن بعد الخامسة عشرة من العمر إلى قاعة أخرى حين «يَخْبُك» الحديث. وهذا ما حدث حين أعلنت بوران: والآن سأخبركن بحكاية جهينة التي تقول للبدر قم لأجلس مكانك وعيدو من أولها لأنخرها.. «من طأطأ لسلام عليكم»^(١).

* * *

ضاق صدر عبد الفتاح بسره فقرر أن يبوح به لرفيق عمره أبو عدنان وجاره في الدكان المجاور، وأن يقول له هذا السر دفعة واحدة وبلا مقدمات، كي لا يعدل عن قوله هذه المرة أيضاً.. ليس مضطراً للتمهيد كي يصدق الجار أن ذلك يحدث له. إنه يحدث له وكفى، رغم غرابته التي لا تُصدق.

وهكذا فاجأ أبو عدنان بقوله حين أطل الرجل للسلام عليه: أريد أن أبوح لك بسرّ يعذبني. أنا حامل.. كالنساء!

قالها وقد أحاط كرشه الكبير المكور بذراعيه كما تفعل النساء الحوامل حين يعرضن بطونهن.

توقع أن يقفز أبو عدنان عن مقعده ويقول له: غير معقول! أنت مجنون! أو أي كلام من هذا القبيل.

ولكن لا. كل ما فعله أبو عدنان هو أنه ابتسم بمرارة وهو يقول: وأنا «حبلان»^(٢) حتى هنا، مشيراً إلى عنقه، وأكاد أختنق و«أطّق»^(٣) كالبالون. عاد عبد الفتاح يكرر شكوكه بنبرة تأكيدية حاول فيها أن يوضح أن حَمْله حقيقي ويثير ذعره ورعبه، لكن صوته جاء خافتًا كما لو أن الرحلة صارت طويلة بين شفتيه وأذني «أبو عدنان»، أو كأنه يتحدث من آخر دهليز طويل ضيق مظلم واطئ السقف شبيه بخدق مسقوف والدهليز يزداد طولاً مع كل كلمة لا تقال حتى يصير متاهة. صرخ كالمستجد: قلت لك إنني «حبلان» كالنساء.

ـ وأنا حامل أكثر منك، وأكاد أنفجّر.

تصادف دخول بعض أصدقائهم عند هذه العبارة من الحوار والتقط أحدهم طرفه وقال: ومن ليس «حبلان» في هذا الزمان!

(١) «من طأطأ لسلام عليكم»: من أولها إلى آخرها.

(٢) «حبلان»: حامل.

(٣) «أطّق»: انفجر.

فأضاف مراقبه: أنا حامل ولم أعد أطيق حياتي. كنت «حبلان» من الفرنسيين وقبلهم من الأتراك والآن «حبلان» من إسرائيل المزعومة وحسني الزعيم والحناوي والشيشكلي.

وتشعب الحوار حول الحالة الاقتصادية السيئة ومخاوفهم من المستقبل، بل وخوفهم من مجرد التذمر في المقهى بعدما صارت للجدران آذان وأفواه وأقلام وتکاثر أصحاب «الخط المحلو» في «الحارة» والمقهى وفي كل مكان ولم يعد أحدهم ليجرؤ على الانتقاد بصوت عال. شعر عبد الفتاح أنه يختنق، لم يلاحظ أنه قال ذلك بصوت عال إلا حينما أكد أبو عدنان أنه هو أيضاً يكاد يختنق ولم يعد ذلك كله يطاق ا

انسحب عبد الفتاح من الجلسة إلى ذلك النفق المظلم في أعماقه الذي وجد نفسه فيه منذ.. . منذ متى؟ (حدث لي ذلك بعد وفاة هند. ذكر جيداً أنني ليلة دفناها في اللادقية لم أنم ولم أذهب إلى الجامع. لم أكن راضياً في رؤية الشيخ طه. كنت أريد أن أنسى ما حدث في تلك الليلة الرهيبة، ليلة وضع هند، وحييرتني بين صراخها المستغيث ونصيحة الشيخ طه بعدم إحضار طبيب ذكر لها. بين صوتها وصوته تقطعت نيات قلبي).

لا. لم أكن أكرهها كما اذاعت زوجتي واتهمتني بذلك سراً «بني وبينها»، ولم أكن أريد قتلها كما تذكرني كلما أحببت إسلامي. صحيح أنني لم أكن أحب هند لتدخلها في شأن بناتي وإرغامها لي على إرسالهن الواحدة تلو الأخرى إلى مدرسة «الخديجة الكبرى» عن طريق إيفاع صدر أمجد على رفضي وتحريضه على أن يكلمني ويقنعني بضرورة ذهابهن إلى المدرسة أسوة بلوئي ودرید واست فیحاء التي لم يعد يسع أحد إبداء ملاحظة لها.وها هي فضيلة ترفض هذا الأسبوع الزوج من عريس «القطة»^(١)، وحميدة تأبى الظهور أمام الخاطبات كما بقية بنات البيت. رغم كل ما ترتب على حضور هند في أسرتنا لم أتفق عليها شخصياً، فانا أكرههن كلهن وأكره جنسهن، فهو شر مستطير ويزداد خطوره حين يتعلمون مثل زوجة أخي هند التي كاد حضورها يفسد حياتنا الساكنة الهدامة في «زقاق الياسمين». . لكنني لم أتعمد قتلها. وعجزت عن النوم ليلة دفناها. لا. لست مجنوناً. لقد لاحظت دائماً فتور أمجد نحوي منذ موت زوجته كأنه يتهمني. لست مجنوناً. كل ما في الأمر أنني أتعفن

(١) «القطة»: مناسب جداً.

وتصدر عن لحمي رائحة لم يعد العطر ينفع في حجبها عن أنفي، وأنني استيقظت ذات يوم ووعيت أنني حامل كالنساء - يا للعار! - وصعقتني هذه الحقيقة حتى إنني بقية ممداً في فراشي متظاهراً بالنوم كي لا تكلمني زوجتي. وحين أيقظتني كي أنهض و «أفتح الدكان» وطلبت مني أن أنهض «بكرشى الكبير»، أذعنت أنني مريض وبقيت في فراشي حائراً في أمري، فانا وحدى أعرف أنني حامل. أهذا قصاص لي؟ ولم القصاص وأنا بريء لم أفعل شيئاً أم ثرها هند كتبت لي قبل موتها عند الساحرة كي تحل بي هذه المصيبة التي لم تحدث لرجل من قبل؟).

لاحظ أبو عدنان وبقية الصحب أنهم يكلمون عبد الفتاح ولا يسمعهم فمضوا. جر عبد الفتاح السجادة المعدنية (الغلق) من سقف المدخل حتى الأرض وثبتها بالقفل معلقاً دكانه، ومشى صوب بيته وهو لا يرى أحداً ولا يحيط بأحداً. وأيقظته يده وهي تمسك بـ «السقاطة» الباردة وتقرع باب «البيت الكبير» ولم يتبه لن من فتحه له. دخل إلى غرفته. لاحظ أن الساق اليمنى للمنقل قد غادرت المریع الأحمر الأخير الصغير على السجادة وزاحت عنه عدة سنتيمترات. أعاده إلى مكانه. يحب أن يرى كل شيء في مكانه. لا يحب أن يتبدل أي شيء حوله فذلك يثير غضبه. لم تكتف زوجته بتبدل موضع المنقل بل بذلت أيضاً موضع منفضة السجائر. يضعها عادة في المثلث داخل قطعة القماش المخملية وقد أزاحتها رغم غضبه مراراً من ذلك. خفة المتزلج ليس في موضعه أيضاً. يحب أن يتركه لصق العتبة وقد أدار كعبه صوب الباب لا كما هو الآن مدار باتجاه الداخل. تصاعد الغضب في صدره فذهب صوب الحمام وغسل يديه جيداً سبع مرات ثم ذهب إلى «اليوك» وأخذ يعيد ترتيب الآنية الخزفية المكتوب عليها بماء الذهب والقوارير «الأويالين» الزرقاء. أعاد مسح الغبار عنها سبع مرات لكل واحدة ورتبها في موضعها تماماً.

حين دخلت زوجته وحدتها لم يسمعها وبالتالي لم يعجبها لكنه شعر بالآلام لا تطاقة في بطنه وغمراه ذعر هائل: هل سينجذب الآن كالنساء؟ هل سينجذب بنتاً ليتضاعف عاره أم تواماً من البنات؟ هل سينجذب كقطة الريحانية - التي رمى بها إلى بردى - سبع قطط صغيرة تموء في وجهه وتخدشه ليلاً وهي تفرض حنجرته كما يرى في كوابيسه؟ لكن الألم كان يتصاعد حتى إنه لم يجد في حنجرته صوتاً يعترض به حين اقتاده شقيقه أمجد إلى الطبيب... . كان «الطلق» مؤلماً وتوقع أن يموت خلال الوضع أو بعده مثل هند.

قال الطبيب لأمجد هاماً بعدما فحص بطن عبد الفتاح فحصاً دقيقاً للمرة

الثالثة خلال شهر واحد: نوبات الألم هذه بحاجة إلى علاج من نمط ليس عندي. إنه جسدياً بأفضل صحة. يجب أن تعرسه على «طبيب أعصاب». كان يريد أن يقول له: شقيقك مصاب بجنون ما، ولكنه فضل استعمال التسمية المهدبة الشائعة لذلك.

سأله أمجد: ماذا تعني؟

قال الطبيب: أعني أن المرض داخل رأسه من زمان.. وليس جديداً. وقد بدأ يستفحـل وعلاجه واجب قبل أن يؤذـي نفسه وسواه. لقد بدأ يضيع...
تهاـمـسـ الرـجـلـانـ وـعـدـ الفتـاحـ يـثـنـ الـمـاـ:ـ كـنـاـ نـلـاحـظـ أـنـ سـلـوكـهـ غـيرـ طـبـيعـيـ بـيـنـ وقتـ وـآخـرـ..ـ وـكـنـاـ نـصـبـرـ..ـ

- أما زال يذهب إلى الصلاة؟ أعرفه متدينـاـ والصلة تقـيـدهـ.

- لم يطـأـ الـجـامـعـ مـنـذـ خـمـسـةـ أـعـوـامـ.

- لماذا؟

- تـشـاجـرـ معـ الشـيـخـ طـهـ لـسـبـ نـجـهـلـهـ.ـ حـاـولـتـ عـبـثـاـ إـفـهـامـهـ أـنـ الشـيـخـ طـهـ بـشـرـ مـثـلـهـ وـلـيـسـ مـمـثـلـاـ لـهـ عـلـىـ الـأـرـضـ،ـ وـالـشـجـارـ مـعـ الشـيـخـ لـاـ يـعـنـيـ الـابـتـاعـدـ عـنـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ.ـ وـاقـتـرـحـتـ عـلـيـهـ أـنـ يـعـودـ إـلـىـ الـصـلـاـةـ فـيـ الـبـيـتـ أـوـ فـيـ جـامـعـ آخـرـ.

- وماذا فعل؟

- لا شيء. ثـمـةـ أـمـرـ آخرـ يـعـذـبـهـ فـيـ الشـهـورـ الـأـخـيـرـةـ،ـ وـهـوـ أـنـ بـيـتـنـاـ كـادـ يـهـدـمـ لـشـقـ طـرـيقـ وـكـانـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـخـلـيـهـ.ـ ثـمـ عـدـلـواـ عـنـ ذـلـكـ لـأـسـبـابـ هـنـدـسـيـةـ تـخـصـهـمـ.ـ وـقـدـ قـلـقـنـاـ كـثـيرـاـ إـلـىـ أـنـ نـجـاـ الـبـيـتـ مـنـهـ.

قال الطبيب: هذا يفسـرـ جـزـئـاـ تـفـاقـمـ حـالـتـهـ،ـ لـكـنـ أحـدـاـ لـاـ يـدـرـيـ لـمـاـذـاـ يـتـوـهمـ نـفـسـهـ حـامـلـاـ.

تعـالـىـ أـنـيـنـ عـبـدـ الفتـاحـ وـازـدـادـ اـنـزعـاجـاـ مـنـ الطـبـيبـ،ـ فـهـوـ حـامـلـ،ـ وـالـطـبـيبـ يـفـتـشـ لـهـ عـنـ أـمـرـاـنـ أـخـرـىـ وـهـمـيـةـ..ـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـجـدـ صـوـتـهـ أـوـ لـمـ يـسـمـعـ نـفـسـهـ وـهـوـ يـقـولـ لـهـمـ ذـلـكـ وـهـوـ يـثـنـ مـكـرـراـ:ـ إـنـيـ حـامـلـ..ـ وـقـدـ بـدـأـتـ أـوـجـاعـ الـطـلقـاـ

حقـنـهـ الطـبـيبـ يـاـبـرـةـ مـخـدـرـةـ وـقـالـ لـأـمـجـدـ:ـ يـجـبـ نـقـلـهـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ فـورـاـ.

صـمـتـ أـمـجـدـ طـويـلاـ ثـمـ طـلـبـ مـنـ الطـبـيبـ الـاحـفـاظـ بـالـأـمـرـ سـرـاـ،ـ فـالـمـرـضـ النـفـسـانـيـ لـاـ يـزـالـ يـنـظـرـ إـلـيـهـ عـلـىـ أـنـهـ مـنـ عـمـلـ الـجـانـ وـهـوـ مـدـعـاةـ لـلـخـجلـ وـالـعـارـ.

قال الطبيب: هذا سـرـ مـهـنـيـ وـأـنـاـ تـحـتـ القـسـمـ فـاطـمـنـ.ـ سـأـتـصـلـ بـزـمـيلـ اـخـتـصـاصـيـ وـنـدـخلـهـ الـمـسـتـشـفـىـ باـسـمـ مـسـتـعـارـ.ـ أـنـصـحـكـ بـأـنـ تـقـولـاـ لـلـنـاسـ إـنـهـ فـيـ رـحـلـةـ عـمـلـ.

لم يكن القرار بالكتمان صعباً. المهم عند بوران ألا يعرف «الناس» هذه الفضيحة وكل ما تبقى مجرد نتائج بسيطة. كانت زوجة عبد الفتاح تمارس «القال والقيل» بشهية وتخشى أن تكون مادة لها في آن.. وهكذا تقرر عدم إخبار البنات فهن لا يكتمن السر، وبالتالي عدم السماح لهن بزيارة في «المرستان»^(١). أما لؤي ودريد وعامر فهم «رجال» يقدرون الأمور وليسوا بنصف عقل. وطارت الشائعات وتناولت، ولم يصدق كثيرون حكاية سفره، وداع أن عبد الفتاح مريض بالمرض الذي اسمه «لا يُقال» أي السرطان. وحين نفت فلک في «الاستقبال» عندها أن زوجها مريض بـ«المرض إيه»، قالت النساء: «يا لطيف تتلطف ويا حفيظاً» وتأكدن من مرضه بسبب النفي الشديد لذلك. ودفن آل الخيال فضيحة الجنون بفضيحة أقل عاراً هي «المرض الذي لا يذكر اسمه»، وعادت المخاطبات إلى البيت لاستعراض بناته بغض الخطبة بعد فترة من الانقطاع.. أما لؤي فقد ترك المدرسة مؤقتاً وصار يذهب كل صباح إلى الدكان مع أحد أخوالي ليتعلم المهنة.

* * *

امتلاً قلب أمجد بالكتابة منذ شحّ ماء أحد روافد بردى ولم تعد المياه تتدفق من «البحرة» التي تتوسط فناء داره بالثراء العتيق الغابر.. أدهشه هبوط مستوى النهر يوماً بعد آخر في زيارته شبه اليومية إلى «البيت الكبير» منذ اقامته في منزل ساحة المدفع، كما أحزنه العفن الذي يتشر باسرع من المألف في الجدران وفي الفاكهة. لم يسبق له مثلاً أن شاهد الدرّاق يتغفن بسرعة هكذا (ثمة عالم يتغفن وتنستر جمیعاً على اهتزائه). تأمل نقوش الباب ومنمنماته وعبارة «رأس الحكم مخافة الله» المنقوشة عليه وتحتها في إفريز آخر عبارة «قيمة المرء ما يحسنه» والعفن محيط بالباب كإطار لوحة (تلك العراقة كلها وذلك الاهتمام كله يقفان جنباً إلى جنب!).

* * *

حين دعاه مطاع لحضور سهرة رأس السنة ١٩٥٢ - ١٩٥١ في بيته تعجب أمجد وسأله: وعلام تريد الاحتفال بسنوات النحس الأخيرة هذه؟ إنها أسوأ ما حل بنا منذ سقوط الأندلس وهزمتنا في فلسطين. بدأنا بانقلاب حسني الزعيم، وبعد بـ١٣٤ يوماً جاء سامي الحناوي، ومنذ أقل من شهر جاء أديب الشيشكلي بانقلابه الثاني واستلم الحكم مباشرة. إنهم طائفة من الأولاد تلعب باستقلال بلدنا الذي دفعنا ثمنه آلاف الشهداء وتبهدلنا لأجله في الغربة والمعتقلات.

(١) المرستان: مستشفى المجانيين.

- ساعة لقلبك وساعة لوطنك وساعة لريبك. انقضت أعوام على وفاة المرحومة، وقليل من «الفرشة» لا يؤذني أحداً. ثم إن سنوات النحس وأيامه كثيرة عندنا، فهل تزيد مني أن أعلن الحداد في ٢ تشرين الثاني من كل عام لأنه ذكرى وعد بلفور سنة ١٩١٧ ، وأبقى بلا طعام في شهر أيلول أسبوعاً لذكرى المؤتمر الصهيوني الأول برئاسة هرتزل عام ١٨٩٧ . وانتصب ليلاً ٢٦ تشرين الثاني لأنهم قبل ثلاثة أعوام أعلنا قرار تقسيم فلسطين، وأطعم وجهي ليلاً ١٥ أيار لأنهم في ذلك اليوم سنة ١٩٤٨ أعلنا تأسيس الدولة العبرية؟ هل تزيد أن أكمل لك قائمة تواريخ النحس؟ إن توارييخنا المأساوية بلا نهاية.

- ولماذا السهر و«الفرشة» ليلة رأس السنة الميلادية بالذات؟ هذا عيد لا نحتفل به في بيتنا. جئت معك بهذه العادة من باريس.

- ولم لا؟ عيد إضافي لا يؤذني أحداً في وطن نصف توارييخه مأس وفجائع ومذابح. تعال غداً مساءً في العاشرة ليلاً.. زوجتي «حردانة»^(١) عند أهلها كعادتها «كلما دق الكوز بالجرة»^(٢): ولست قلقاً من عدم عودتها فهي حامل، فدعنا نستمتع قليلاً بدون «وزارة الداخلية»^(٣). انتظرك في العاشرة.

- ولكنني أنام في العاشرة!

- منذ متى؟ «صاحببي وبعرفك، إمتى صرت شيخ؟». في باريس كنت تسهر حتى مطلع الفجر. أم إنك المستر جيكل في باريس والدكتور هايد في دمشق كل العرب؟ «اطلع من دول» كما يقول إخواننا المصريون...

رن جرس الهاتف فأجاب مطاع. أطرق أمجد راحلاً مع أفكاره (آه أيام النضال والشباب..). كنت أناضل ضد كل جندي فرنسي ومع كل حسناء فرنسية. هناك ذقت طعم العسل للمرة الأولى. كانت إيقاعين جميلة وسخية ومنحتني نفسها بلا عقد زواج وشهود ودفع مهر وشراء بدرأهم فضة. ليلة اللقاء كانت ليلة الدخلة. هكذا مرة واحدة استغنينا عن التفاصيل المملة كلها وعشنا شهر العسل. حين طلبت منها الزواج فيما بعد رفضت إلا إذا بقى معها في بلد़ها. قالت إنها سمعة تذوي في غير بحرها ولن تتخلّى عن خصوصيتها إكراماً لعقد زواج. وكان ذلكرأيي أيضاً فيما يخصّني. وهكذا افترقنا بالحب والقبلات، ولعلها تنهدت بارتياح يوم أقلعت البالغاً بي من مرسيليا...). هل ثمة تخاطر؟ هكذا تسأله مطاع سأله فجأة: هل نسيت

(١) حردانة: غاضبة، تركت البيت إلى بيت أهلها. (٣) «وزارة الداخلية»: لقب الزوجة في دمشق.

(٢) لأنفه الأسباب.

إيقلين وأيام إيقلين وزمن الجنون؟ تعال إلى السهرة تنفتح لك دنيا من الأرامل الجميلات والمطلقات المحلوات والبشساعات الفقيرات والثريات.. وأنت وذوقك.

* * *

في السهرة دهش أمجد وهو يرى طبقة جديدة من الجميلات غامضات المهنة تحل محل التي كان اختصاصها مجاملة المندوب السامي وممثلية (كان الوجوه تتبدل والجوهر واحد). والتفاحة الجديدة التي ألتقطها عن مائدة العشاء كانت تقطنها دودة الأعوام الماضية.. دودة مهرج الوالي فمهرج المندوب السامي فمهرج حسني الزعيم في السهرات حول بيسين «الجراند أوتيل» في بلودان.. فمهرج الحناوي ومن بعده فوزي سلو فالشيشكلي والله يعلم من سيأتي بعده).

أيقظه مطاع من أفكاره قاتلاً بعدما أخذ جرعة من ويسكي «ديوارث» المفضل عند وأهمل بقية مدعويه: لدى بعض المشاريع، كان الزعيم متৎمساً لها وكذلك الحناوي واليوم «الذين استلموا الحكم».. وأحب أن أفيدك وأنتعاون معك.

- حكم «الأولاد» هذا لن يدور.

- بل سيدور و«نص».

- كان العدو واضحـاً.. الانتداب الفرنسي وقبله الاستعمار العثماني.. الآن دخلنا في التعقيد وبدأنا نضل الطريق وصار دود الخل منه وفيه وصرنا جاهزين لحرب أهلية صامتة بلا إطلاق نار.

- ما عهـتك عـسيراً هـكذا... .

- إنـي أـتقدـم فيـ السن وـتـتضـعـ الرـؤـيـة لـدىـ. أيـ قـمعـ لـلـسـورـيـ تـحتـ أيـ ستـارـ لاـ يـمـكـنـ لـهـ أـنـ يـسـتمـرـ. مـائـةـ عـامـ؟ مـائـاتـانـ؟ هـذـاـ لـاـ شـيـءـ فـيـ عمرـ دـمـشـقـ.. لـكـنـيـ أـقـطـعـ يـدـيـ إـذـاـ بـقـيـ شـيشـكـلـيـكـ هـذـاـ أـكـثـرـ مـنـ سـنـةـ.

- يـبـدوـ أـنـكـ سـتـقـطـعـ يـدـكـ فـهـوـ باـقـيـ وـقـدـ تـحدـثـنـاـ مـعـهـ عنـ إـصـلـاحـاتـ دـسـتـورـيـةـ دـيمـقـراـطـيـةـ.. وـسـيـسـتـلـمـ الـحـكـمـ بـنـفـسـهـ باـسـفـتـاءـ شـعـبـيـ.

- وـاجـهـاتـ وـأـقـنـعـةـ وـمـظـاهـرـ.. شـعـبـكـ لـيـسـ حـمـارـاـ. إـنـهـ فـقـطـ طـوـيلـ الـبـالـ لـكـثـرـ ماـ مـرـّـ بـهـ وـعـلـيـهـ.

- أـنـتـ مـنـ جـمـاعـةـ شـكـرـيـ القـوتـلـيـ.. وـالـكـتـلـةـ الـوطـنـيـةـ..

- أـنـاـ لـسـتـ مـنـ جـمـاعـةـ أـحـدـ. أـنـاـ مـنـ جـمـاعـةـ الشـامـ وـالـحرـيـةـ وـ«ـحـزـبـ الأـوـادـ»ـ. كـنـتـ قـبـلـهـ فـيـ الـكـتـلـةـ الـوطـنـيـةـ لـتـحرـيرـ بـلـدـنـاـ وـقـدـ تـحرـرـ مـنـ الـانتـدـابـ. وـكـلـ اـنـتـدـابـ مـرـفـوضـ، مـحـليـاـ أـمـ خـارـجيـاـ. لـأـحـدـ يـسـتـطـعـ تـركـيـعـ الشـامـ طـوـيـلـاـ.

- منذ متى وجنابك متحمس؟ لقد دفنا «الشيخ زنكي»^(١) معاً.

تضاريق أمجد إذ أدرك أن مطاع يذكره بأيام كان يبيع فيها الأطروحتات له ولسواه، غامزاً من قناته وأمانته. فقال بحدة: أغفر لجائع تعاونه مع الشيطان ولكن ذلك ليس مقبولاً منك.

- بدأت «تشيع» وصار الحوار معك صعباً. ثم إنني رجل أعمال وأنت محام، فما لنا وللسياسة؟

- هل تعني أن المهم أن نربح مالاً ولا دخل لنا بما يصيب بلدنا؟

تحسّس أمجد ربوطة عنقه «السولكا» على قميصه الحريري (مدهش خزان القسوة الحاسدة الذي أُفجّره في بعض الناس منذ كففت عن أن تكون مفلساً، لأن مطاع يحنّ إلى غطرسته على أيام كنت أتقاضى منه وصاحبه ثمن كتابة الأطروحتات لهم. حتى صديقي الحميم مطاع يبدو عاجزاً عن أن ينفر لي أنني لم أعد بحاجة ماسة إليه).

قال مطاع: ولماذا لا يعجبك الشيشكلي؟ وهل يستحق شعبنا ما هو أفضل؟ وكما أنتم يولى عليكم.. لا تننس ذلك..

- دعنا نسمّي الأشياء بأسمائها: مغتصب السلطة الشرعية يحاول إقناعنا بمعادلة مزيفة: أعطوني حريتكم وأنا أعطيكم فلسطين! لقد تعاقد علينا حكم ديكتاتوري بعد آخر ولا يمكن للشعب السوري أن يسكت عليه طويلاً..

- بلـى. سيسكت عليه إذا كان الاستسلام للدكتاتور مقابل تحرير فلسطين كما يقول. أنت تعرف أن شعبنا عريق في حسنه العربي، وأنه يضحي حتى بحريته لقاء استعادة فلسطين.

- شعب يضحي بحريته سيعجز فيما بعد عن تحرير نفسه وفلسطين. الكرامة وحدة لا تتجزأ. من يترك حاكمه يُذلّه سيُذلّ العالم كلـه. لقد جاء بعض أزلام الشيشكلي إلى معمل الزجاج وعطّلوا العمل كي يخرج العمال في «عراضة» تأييد له. وهذه عيّنة مما سنواجهه من ضرب لاقتصاد البلد. إذا تابعنا على هذا المنوال سيجوّع الناس ك أيام السفير لـك. في النهاية ما جدوى استبدال ظالم أجنبي بظالم محلي؟

يتنهـد أمـجد بـراحة كـمن قال كلـ ما عنـده ويـجلس عـلى الـطرف الأمـامي للـمقـعد

(١) دفـنا «الـشيخ زـنـكي»: قـمنـا بـالـعـمل سـوية.

كمن يتأهّب للهرب (إنها سهرة ليلة رأس «سنة النحس» الجديدة التي تتوّج سنوات بدأت بأيار ١٩٤٨). فما الذي أفعله هنا، وكلّي خوف لا مما مضى فحسب بل مما سيجيء؟).

يتأمل أمجد عالم مطاع بعين جديدة والرجل يقول له: «أريد أن أحذّلك عن مشروع مهم»، ثم ينشغل عنه بحوار جانبي مع حسناء.

يجيل ناظريه فيما حوله من زينات تدلّت منها لوحات مذهبة عليها رقم ١٩٥١ مشطوباً ورقم ١٩٥٢ مكتوبًا مكانه بحروف حمراء كبيرة وباللونات وأوراق ملونة.

يرجع بجسده إلى الخلف.. يسترخي في مقعده وعيناه تتبعان تجوالهما. مقعد الـ «لوبي كاتورز» الذي يغوص في وثير رياشه متّحمساً خشبة المحفور المطعم بالذهب. السجاد العجمي على الأرض والـ «تابيسري» الفاخرة المعقة على الجدران. «البارافان» الصيني المطعم باللّاح. تحفة الـ «باكارا» الفضية الكريستالية التي تتوسط الطاولة وقاعدتها البجعة المحفورة في خشب ثمين. «اللمباديرات» الباريسية الشمينة. «المجالية» الموقعة. أواني «السيفر» الفاخرة. الستائر الـ «فولور دوجين»^(١) المطرزة بالداناتيل الأبيض وخيوط الذهب. الموائد الممدودة التي يضيئها كل ما عليها بالجدة والفرح (الأشياء كلها هنا قد تكون مستوردة ودخيلة ولكنها ترقضن بالحياة والضيارة وتزقّق بالفرح). تذكّر بيته الأول في «زقاق الياسمين» حيث الأشياء عريقة وفيها لذعة حزن وازواه وصمت. روائع من الماضي يقطنها الغبار والعنكبوت والكابة ولا يدرّي كيف يدخل على قلبها الضوء والفرح والأوكسجين. هبّت عليه رائحة العطور.. عطور الحسان اللواتي يرحن ويجهّن على أنغام أغنية «اكستاري» التي تصبّاعد من «البيك أب» والأسطوانات العديدة على حامل تهبيط واحدة تلو الأخرى من تلقاء نفسها لا كالفنونغراف العتيق عنده.

رقصة التانغو في الصالون المتّوّج بالثريات الكريستالية المستوردة بالتأكيد من مدينة البندقية والأثاث الباريسي العريق، وبريق الفضة والذهب على المائدة وصحون «الليموج» كأنه في بيت باريسى ثري، وجرعه كونياك معقة في قعر «غوبليه» من الفضة.. كل ذلك شوّش حواس أمجد. لكنه كان لا يزال يسمع صرخات زوجة سعيد الماجد الذي كانوا يداعبونه بمناداته «سعيد الطش» حتى أثبت شجاعته في وجه حسني الزعيم.. كان في زيارة للبيت الكبير قبل مجيئه إلى هذه السهرة وسمعاها وهي

(١) «فولور دوجين»: مدخل فاخر من جنوبي.

«تدب الوليات»^(۱) في الرقاق بعدها جاءها نعيه. والحق يقال إن ندبها لم يغادر أحجار الرقاق منذ جاء زبانية حسني الزعيم واعتقلوه لأنه ثرث في المقهى وسجل كلامه أحد أصحاب «الخط الحلو» ونقلوه خطأ إلى سجن المزة وراح يتوارثه الانقلابيون ونسوه في السجن حتى «اعترف» بما تسب إليه تحت الضرب وقضى نحبه فيه. صحيح أنهم جاءوا للحكم باسم «الشعب»، ولكن لم يجدوا بعد ذلك الوقت للاهتمام بالناس. لقد وعدها بأن يكلم صهره المقدم معين زوج قمر ابنة بوران ووعده الرجل بإطلاق سراحه. وانشغل عن «سعيد الطش» وشعر بالذنب خوفاً من أن يكون صهره قد بدأ يصير مثلهم «يعشق» الشعب السوري ويذكره الناس..

جاءه صوت مطاع لطيفاً أكثر مما ينبغي لمن يقول شيئاً غير «مخرق» ومحشوشاً. المشروع هو ببساطة ما يلي: استطعت الحصول في باريس على وكالة حصرية لبيع الأدوية الخاصة بشركة كبيرة وأحب أنتعاون معاً. الرأسمال مني والعمل عليك، أي أريدك شريكاً مضارباً.
- مبدئياً أنا معك.

- اتكلنا على الله. ستربح مالاً كثيراً، وتخدم الناس. ستتحدث عن التفاصيل فيما بعد. والآن دعنا نرُوح عن أنفسنا. أريد أن أعرفك على السيدة ندي.

لم يسقط في فلك عينيها رغم جمالهما. لم يتحول إلى كوكب في فلك عينيها يخط لنفسه مداراً جديداً من مدارات الكواكب الكثيرة التي تحوم حولها وتدور (لكتني كوكب منطفئ). لقد أنفقت قلبي في حب هند وبعدما ماتت اكتشفت أنني نسيت أن أقول لها ذلك جيداً. كنت أظن أن ثمة وقتاً لا وقت لشيء إلا للموت. ولم أعد أصلح لشيء إلا للذكريات!). تملقاً ندي كما لو أوصاها مطاع بذلك فقد كان خبيراً في دعوة النساء الجميلات وتوظيف حضورهن البريء أحياناً لأغراض العمل والصفقات. نفر منها ومن مطاع (هل أتخيل ما لا يحدث غيره من مطاع الثري المحظوظ، أم أنه أضحي من عشاق المال أكثر مما ينبغي؟ وما بال الرجال هذه الأيام؟ لماذا يتحولون إلى عبيد للمال وهم يلمعون حداء حسني الزعيم فحداء الحناوي واليوم حداء الشيشكلي وأستتهم جاهزة للعن أحذية من سيأتي بعد الشيشكلي؟ هل أتحامل على مطاع أم أن انطباعي في محله؟ بدأ يترسخ لديّ يقين بأنه مستعد للصعود حتى على جثته كي يجمع المزيد من المال. وكم انكسر قلبي وأنا

(۱) «تدب الوليات»: تولول.

أراه، هو الذي أنعم الله عليه وعلى والده بالثراء، يفعل مثلهم متسلقاً أهل الانقلابات: أولئك الوطنيين الحمقى الديكتاتوريين المتعجلين على كل شيء. ولا عذر لمطاع الذي يعمر المباني في أبو رمانة.. عمارة بعد أخرى وجشه لا يشبع، بخيلاً على من حوله سخياً على سهراته. يسهر وشركاه في «نادي الشرق» أو في نوادي القمار حتى مطلع الفجر، وأرى سيارته الكاديلاك الحمراء الكبيرة متوقفة أمام ملهي «السيريانا» كلما عدت من عملـي في مكتبي إلى بيتي متأخرـاً منهاـها).

بالرغم من الموسيقى والرقص والجو المرح شعر أمجد بالنعاس إذ لم يكن يسهر خارج بيته إلا نادراً لضرورات العمل في المكتب، وإذا تأخر مرة في العودة زجرته أمه في قالب دعابة (بالرغم من إفراطـات مطاع كلها لا يبدو أنـي أستطيع الانتـمام إلى عالمـه، وسأظل غـريباً عن الثـراء الاستـعراضـي في أـثـانـه ورـياـشـه وتحـفـه وـمنـاخـاته وـنسـائـه مـصـبـوـغـاتـ الـابتـسامـاتـ وـالـوجـوهـ بـأسـانـهـنـ الكـبـيرـةـ الـبـيـضـاءـ الـمـتـاهـيـةـ لـالـتهـامـيـ أوـ الـقـهـقهـةـ باـسـتمـارـ). لم أـسـتـطـعـ يومـاًـ مـجاـرـاةـ هـذـاـ النـمـطـ منـ الـمـنـاخـاتـ فيـ لـعـبـ «ـالـكـانـاسـتاـ»ـ وـ«ـالـبـرـيدـجـ»ـ،ـ وـلـاـ مـشـارـكـةـ مـطـاعـ فيـ زـيـارـاتـهـ لـنـوـادـيـ الـقـمـارـ.ـ إـنـيـ أـكـرـهـ الـقـمـارـ حتـىـ وـلـوـ كـانـ اللـعـبـ بـحـبـاتـ «ـالـقـضـامـةـ»ـ،ـ وـقـدـ زـجـرـتـ زـينـ حـينـ ضـبـطـتـهـاـ تـلـعـبـ الـورـقـ معـ رـفـيقـتـهاـ الـجـارـةـ وـالـرهـانـ حـبـاتـ حـمـصـاـ).

رغم البرد تسلل أمجد إلى الشرفة هارباً من ندى (لم أـسـتـطـعـ مـجاـرـاةـ أـصـحـاحـيـ فيـ عـبـادـةـ الـمـالـ وـالـمـظـاهـرـ،ـ فـهـلـ سـأـنـدـمـ ذـاتـ يـوـمـ؟ـ وـهـلـ الـوـمـهـ منـ بـابـ الـعـجزـ وـالـغـيـرـةـ؟ـ هـلـ يـمـكـنـ أـرـفـضـ مـاـلـاـ لـوـ كـنـتـ أـكـسـبـ ماـ يـكـسـبـهـ مـطـاعـ؟ـ رـبـماـ..ـ رـبـماـ..ـ لـقـدـ ظـلـ أـنـاثـ بـيـتـيـ عـلـىـ حـالـهـ حـتـىـ بـعـدـمـ تـحـسـنـتـ أـحـواـلـيـ الـمـالـيـةـ.ـ وـلـكـنـ هـلـ مـنـ حـقـيـ اـنـقـادـ مـطـاعـ لـمـجـرـدـ أـنـ ذـوقـهـ فـيـ الـحـيـاـةـ مـخـتـلـفـ عـنـ ذـوقـيـ،ـ أـمـ أـنـيـ أـتـوـجـسـ شـرـاـ منـ مـجـمـلـ سـلـوكـهـ مـعـ الـحـيـاـةـ وـالـنـاسـ؟ـ وـهـلـ ذـلـكـ التـوـجـسـ يـجـعـلـنـيـ قـيـمـاـ عـلـيـهـ؟ـ لـاـ تـزالـ أـمـيـ تـسـتـلـ «ـمـداـخـيـلـيـ»ـ كـلـهاـ فـتـنـقـقـ مـنـهـاـ بـشـيـءـ مـنـ السـعـةـ قـيـاسـاـ إـلـىـ مـاـ كـنـاـ عـلـيـهـ أـيـامـ الـعـسـرـ،ـ ثـمـ تـقـسـمـ الـبـاقـيـ لـمـسـاعـدـةـ مـحـتـاجـيـ الـأـسـرـةـ،ـ فـيـأـتـيـ عـجـائـزـ آلـ الـخـيـالـ وـيـتـقـاضـونـ روـاتـبـهـمـ مـنـهـاـ وـتـخـصـ بـالـهـتـامـ الـذـينـ آزـرـوـهـاـ بـعـدـ مـوـتـ أـبـيـ:ـ «ـعـائـةـ لـيـرـةـ شـهـرـيـاـ لـابـنـ عـمـ أـبـيـكـ فـلـانـ،ـ وـمـائـتـانـ لـابـنـ الـمـرـحـومـ خـالـكـ لـأـنـ زـوـجـتـهـ مـرـيـضـةـ وـهـوـ بـلـاـ عـمـلـ،ـ وـأـرـجـوـكـ أـنـ توـظـفـ اـبـنـ خـالـةـ بـنـتـ عـمـةـ أـبـيـكـ فـقـدـ خـسـرـ عـمـلـهـ».ـ وـأـنـاـ أـتـرـكـهـاـ تـتـصـرـفـ بـالـصـورـةـ الـتـيـ كـبـرـنـاـ عـلـيـهـاـ وـسـبـقـنـاـ إـلـيـهـاـ أـجـادـاـنـاـ..ـ وـأـنـاـ رـاضـيـ بـذـلـكـ.ـ أـرـبـيـ زـينـ عـلـىـ اـحـتـقـارـ الـمـالـ،ـ وـلـكـنـ هـلـ يـبـرـرـ لـيـ ذـلـكـ اـنـقـادـ مـطـاعـ وـمـعـتـزـ أـيـضاـ؟ـ لـاـ.ـ لـسـتـ مـثـلـ رـفـيقـيـ

معتز الذي ضيئع البوصلة وصار يكتب مادحًا من بيده السلطان أيًّا كان. لم يتبدل شيء في جوهر حياتي وأسرتي حتى بعدها غادرتُ بيت «زقاق الياسمين» إلى البيت العجيد في حي «على الموضة». لقد احتفظت لزين بميراثها الكبير من أمها ولم أنفق قرشاً منه على نفسي أو عليها، بل ما زلت أدفع الضريبة على الأموال من جيبي الخاص، ويبدو لي ذلك كله عاديًّا.. كم أكره ذلك الانحراف الذي حملته زلزال الانقلابات وجعلت المال هو الحكم الحقيقي والفساد وزير الميمونة وقلة مخافة الله وزير الميسر).

* * *

عاد أمجد من الشرفة وامتزج بالحضور امتزاج الزيت بالماء. تصرف بتهذيب اجتماعي مأثر عنده. ابتسם وجامل ولم يراقص ندى. انسحب خلسة حين أطفأ مطاع الأنوار عند متتصف الليل وعلت صرخات الفرح المصطنع والبهجة وفرقات القبلات والبالونات، ولم يلاحظ أحد انصرافه.

في الشارع تنفس ملء صدره (ذلك الإحساس بالاختناق يتزايد في صدرى يوماً بعد آخر، انقلاباً بعد آخر. قال الطبيب إن لا مرض عضويًا لدى وإنه هو أيضًا يختنق مثلـي!).

صفعه الهواء البارد. وكم استيقظ من كابوس اتخذ قراره بسرعة (مطاع رجل لم يجرحه شيء في الحياة باستثناء شفرة حلاقته. ليس بوسعه أن يفهم معاناتي يوم كتب أطروحة ويعتها له. إنه لن يفهم يوماً اعتزازي بنفسي أمام المال ولن يعرف أنني يومها كنت سأجوع لو لم أفترف ما افترفت. أما هو فلا عذر له. ثم إنني أكره محاكمة صاحب معدة ممتلئة لصاحب معدة فارغة. لا. لن أمشي في مياه معتمة لا أدرى ما تخفيه لي ولن أركب يختاً فيها!.. ولن أعمل شريكاً مضارباً لمطاع. سأكتفي بمهمة المستشار القانوني وانسحب في اللحظة التي لا أرتاح فيها إلى نقاء ما يدور. سأريح أقل وأريح رأسي أكثر!).

* * *

حاول الموظف انتزاع قنية ماء كبيرة الحجم تشبه «الألفية»^(١) كانت السيدة العجوز تحضرنها بين يديها وهي تصعد سلم الطائرة. رفضت بشدة. قال لها: سنسقيكم الماء في الطائرة يا حاجة فلا تخافي.. ونطعمكم أيضاً.

(١) دوّرف كبير من الزجاج.

ظللت على رفضها فتركها وشأنها وهي تكاد تتعرّض ببردائها الطويل وقد ضمت الزجاجة إلى صدرها بكلتا يديها بالرغم من أنها أكبر حجماً مما ينبغي لراكيبة في طائرة. حملت معها ماءً من «بئر زمزم» لتسقي قبيلتها الكبيرة وأولادها وأحفادها وحفيديثها المفضلة زين التي «شاهدت القمر على وجهها»^(١)، وابتسمت لها زين مع أول نظرة إلى الهلال الوليد فيستر الله الرحمة إلى المحج و كان شهرها مباركاً مع أنها طالما غنت قبلها لابنها أمجد: «أولاً يا أولاًني / راح الحجج وخلانني / خلانني بالبرية / ستي زينب ورقية..». إلى آخره، ليتذكر وعده بإرسالها إلى الحجج.. ستسقي جرعة من ماء زمزم المبارك لكل واحد منهم تشفيهم من الأوجاع كما شفيت هي هناك ولم تعد بحاجة إلى تناول دوائهما بتذويب أكياس «اللاتينال»^(٢) في الماء كما في الشام. ستسقى لهم جرعة تحميهم من أي مرض وتعيد العقل إلى روؤسهم.

حلقت الطائرة بها وبشقيقتها أم موفق فامتلأت بالذعر وصارتا تتلوان الأدعية والآيات القرآنية كشقيقهما بالرضاع الحاج صفوح وزوجته وبقية ركاب الطائرة ومعظمهم من الحجاج. في طريق الذهاب، خافت الحاجة حياة أم أمجد لدرجة الإغماء. خافت أن تموت قبل أن تتحقق ويففر الله ذنبها وقد تذهب إلى جهنم، أما الآن فبوسعها أن تموت وهي مطمئنة إلى ذهابها للجنة في رمية واحدة. تسائلت: هل الجنة هي المكان الذي تستطيع فيه أن تختر زوجها؟ (يوم تزوجت والد أولادي لم أره إلا ليلة الدخولة. لكنني أحببته وانفطر قلبي لاختفائده وموته المرجح، وبكته ليلة بعد أخرى على مدى سنوات حتى ذابت عيناي.. أعرف أن للرجال في الجنة العور العين، ولكن ماذاعني أنا؟ وأنا لا أريد غير زوجي، وأريده بدون العور العين إذا أمكن. فالضررة مرّة في الآخرة كما في الحياة الدنيا. ولكن لو أتيحت الفرصة لزوجي للزواج من أخرى لعاملتها بالحسنى ولأسبحتها ولقمت بتمريضها إذا مرضت قبلي حتى يوم موتها في غياب زوجنا ما دام الزوج من الثنين أو أكثر إنما يتم بمشيئة الله. ولكنني لا أريد أن يُقاسمي أحد زوجي في الجنة كي تكون الجنة جنة.. رحم الله أبو أمجد كم كان لطيفاً وحازماً وأرتجف خوفاً من غضبه كالقصبة في الريح).

التفت الحاجة أم أمجد إلى أختها وقالت لها: من الآن فصاعداً نادوني أم سفيان أو أم عبد الفتاح إذا أحببتم بدلاً من أم أمجد. ولن أعتراض.

(١) «شاهدت القمر على وجهها»: ثيمة متقد شعبي حول مشاهدة الهلال للمرة الأولى في الشهر برفقة وجه يبتسم وتصير بالتالي أحداث الشهر الآتي مفرحة!

(٢) «اللاتينال»: علاج كان شائعاً في ذلك الزمان.

رغم رعبها من الطائرة ضحكت أم موفق وقالت لها: لم يبقَ من العمر أكثر مما مضى. سنظل نناديك أم أمجد فقد ألفنا اسمك هكذا.

ابتسمت أم أمجد. يوم ولدت ولديها الكبارين سفيان وعبد الفتاح لم تكن قد تجاوزت السادسة عشرة من عمرها ورفضت أن يدعوها الناس بأم سفيان أو بأم عبد الفتاح كي لا «يكتبونها» بالسن. فاسم أم سفيان أو أم عبد الفتاح في نظرها يوحى بامرأة مسنة! وأصرت على أن ينادوها باسمها: حياة. وليس إلا بعدما أنجبت بهيجه وبوران ابنتيها فابنها أمجد فماوية قبلت بأن تناديهما نساء «الحارة» بأم أمجد. وكانت على جانب كبير من الملاحة والطيبة ومخافة الله والدمة والروح النكبة والرصانة في آن، تحبها الجارات والقريبات كلهن، وعلى سبيل التكريم قررن مناداتها بـ«الحاجة» منذ صغرها لورعها واتزانها، فالحاجة عندهن اسم مكرس للمسنات الورعات حتى ولو لم تتع لهن فرصة الحج. وهكذا حملت لقب «الحاجة» قبل أن تبلغ عقدها الثالث، وظلت منذ ذلك الحين تتوق ليوم تحج فيه وتحمل لقبها عن حق، ولكن من أين لها بالحج قبل ذلك وهي التي مرت بأيام عسيرة مادياً بعد العز أيام زوجها؟ شبع أيام «السفرير للك» والقلة و«الدلة».. هذه كلها علمتها التقدير وقيمة «العصيمية الذهب» و«المجيدي»^(١).. وقد اتفقت عبد الفتاح على عدم بيع البيت الكبير لتعليم أمجد «علوماً عالية»، والخروج من أزمتهم المالية بطريقة أخرى. وفرحت ضمناً بتمسكه الشديد بالبيت فقد كانت قد تعلقت به هي أيضاً كما لو كان كائناً حياً له حياة خاصة تكاد تكون عضوية وتسمعه في بعض الليالي يتنفس ويقطقق أصابعه ويظن بقية ساكنيه أن «الخشب يرتاح» أو أن السوس يفرضه فيصدر عن هذا الصوت الذي يعزوه الجنرال إلى الأشباح. أما هي فتعرف أن البيت حي وبيعه غير ممكن كمن يبيع طفله، وهجره غير ممكن كمن يفارق حبيباً، وحتى قتل الأنف «الألفية» المقيمة في مطبخه منذ عصور غير ممكن، فهي صديقته وجذره منه كالأشجار والياسمين والقمر والشمس والصراصير و«الأم أربعاء وأربعينات»^(٢) والفنران والقطط. وإنكاماً للبيت صادقت أفعاه وصارت حين تلتقي بها في المطبخ خارجة من «اليوك» المظلم أو من «بيت المونة» تقول لها: «سيري يا مباركة»، ولا تتحرك من موضعها وتدعها تذهب إلى شأنها وتدرك في قراره نفسها أنها لن تؤذى أحداً إذا لم يؤذها. (مرة كانت زين واقفة إلى جانبي في المطبخ «تمصمص» العظام وتحاول استخراج النخاع من داخلها وهي تقضم الفضاريف وبقايا اللحم عنها

(١) من العملات العثمانية لذلك الزمان.
(٢) الأم أربعاء وأربعينات: حشرة أم أربع وأربعين.

بشهية حين خرجت «الألفية» من وكرها ومشت صوب جاط «الحليب المرقد»^(١). كانت زين في الرابعة وكانت تخاف لكتني علّمتها ما تعرفه كل شامية مثلّي: أن تجدها وألا تخاف منها كي لا تؤذيها وتقول لها معي: «سيري يا مباركة». وهمسنا معاً للأفعى «سيري يا مباركة»، فمضت الأفعى إلى «جاط» الحليب وشربت منه دون أن «تبخ» فيه سمتها ثم عادت بهدوء كمن به سبات إلى وكرها العتيق داخل الأحجار ولم تغادر البيت إلى سور الشام وتختفي بل رجعت ونامت).

كانت الحاجة تعتقد أن الأفعى هي حارسة الكنز الموجود في البيت وتغادر سباتها وتستيقظ إذا هاجم أحد كنز البيت أو «الشام»، وتصير سريعة الحركة وشرسة وتلسع الأعداء وتذهب إلى سور الشام مع بقية ألفيات البيوت من الأفاعي، وتؤمن أنها - أي الأفعى - تفعل ذلك منذ أقدم العصور. إنها تنام في أيام السلم وتستيقظ أيام الحروب والانقلابات (كم أتقى البيت القديم في غربتي في شارع أبو رمانة بساحة المدفع وأخاف عليه من التخمين والقص والهدم و«المدخلة» وشق الطرق كما حدث لبيت أخيتي أم موق في القنوات.. هدموه حجراً بعد آخر، كمن يعمل معاوله في قلبها شرياناً بعد آخر.. ذهبت الياسمينية، والغاردينية، والفل، وحل محلها «الباطون» والحديد، فعادت المسكينة من تلقاء نفسها للإقامة في قرية الريحانية بعدما ندبّت «غريتها» هناك طويلاً، واستقرت في البيت إيه - رغم شراء أمجد له.. أما أبو موق فسيدنا عزراائيل فيما ييدو لا يريد أن «يقبض» روحه، وكل مرة يكاد «يقبضها»، ثم تُرد له الروح وسبحان الخالق. كم شعرت بالفخر ببني أمجد يوم جاء أبو موق وأم موق إلى بيت الريحانية الذي باعاه له للسيران معنا، فاستقبلهما أمجد بـ«التأهيل والتسهيل» وأنشد له: «لو تعلم الأرض من قد زارها لفرحت واستبشرت وباست موضع القدم»، و«نحن الضيوف وأنت رب المنزل». وكم ترضيت عليه لأنه كريم و«موبعينوشي»^(٢)، والمادة لا تفهم وهو الذي دعا أبو موق للمودة إلى الريحانية والإقامة فيها و«ما لقي عزيمة» ووافق فوراً. مسكينة أخيتي أم موق، حملت معها من بيت القنوات غصن يasmine أعادت زرعه في الريحانية فكبر وهب في الربيع وكاد يغطي نصف الجدار الذي تسلقه).

تشعر الحاجة أم أمجد بانقباض في قلبها لأنها ليست راجعة إلى زفاف الياسمين لستقبل كحاجة بالزغاريـ والمداعـ النبوـة والزيـات وـ«التأهـيل والتسـهـيل»^(٣)

(١) الحليب المرقد: نوع من الحلوي الدمشقية.

(٢) موبعينوشي: لا يشتهر شيئاً من الماديات.

والجيران الذين سيحاولون لمس ثيابها والتبرك بها لأنها كانت هناك في أرض النبي المصطفى (لقد بدأ قلبي ينقبض و «يعصّني» لأنني سأعود إلى ساحة المدفع اللامبالية شبه المعادية التي لا أعرف أحداً فيها ولا أزور ولا أزار، ولست مثل زين التي صارت لها رفيقات من بين الجارات ولا كأمجد الذي صادق كل من حولنا. أنا ظللت غريبة عن أولئك «الأكابر» الذين يعيشون بصورة مختلفة تماماً عما أفتته).

أشعر بالحرج أمامهم من ثيابي وكلامي وعلمي، فأنا الوحيدة التي ترتدي «البرلين» في ساحة المدفع باستثناء جارتنا من بيت العجة التي تضع مثلي حجابها حين تجلس على الشرفة لكنها مقعدة كما قالت لي زين التي تلعب مع حفيتها وأنا لا أستطيع تسلق السلم حتى الدور الرابع حيث تقيم. تمنيت أن أحاورها من شرفتي إلى شرفتها كما كنت أنادم الجارات عن السطوح وعبر المشربيات، لكن الشرفات هنا بعيدة تفصل بينها الشوارع وصوتي سيسقط قبل أن يصلها، فصوت السيارات هنا يغطي على كل شيء. وياسمينة الشرفة ليست مرتاحه، مثلـي، وبياضها يوشـخه هباب السيارات. وفوق ذلك كله شاهدت جارتنا ابنة آل اللحام تقود السيارة ولم أصدق عيني. «زمان أول تحول» وأنا ضائعة في شارع أبو رمانة أتمنى العودة إلى «البيت الكبير» قبل دفني بـ«التربة» في «الباب الصغير»^(١). لكنني لا أستطيع ترك زين وأمجد وحدهما، ولا أحد سواي يستطيع أن «يطوـل بالـه» على زين لأنـها «غير شـكل» عـما أـفـتهـ منـ الـبنـاتـ وـوالـدـهـاـ يـرـيـهـاـ بـطـرـيـقـةـ تـقـلـقـنـيـ عـلـيـهـاـ. رغمـ كلـ شـيـءـ،ـ فإنـ قـلـبيـ يـذـوبـ حـينـ تـقـبـلـنـيـ أيـاـ كـانـ ماـ اـقـرـفـهـ مـنـ ذـنـبـ،ـ كـرـفـصـهـ الـشـارـكـةـ فـيـ «ـالـاسـتـقبـالـ»ـ وـلوـ بالـسـلـامـ وـ«ـالـتـفـتـيـلـةـ»ـ^(٢)ـ وـتقـدـيمـ «ـالـشـوـكـوـلـاتـهـ»ـ لـلـضـيـوفـ.ـ وـعـلـىـ آـيـةـ حـالـ الـفـيـ اـسـتـقبـالـيـ منـ تـلـقـاءـ نـفـسـهـ فـقـدـ «ـكـبـرـتـ»ـ شـقـيقـاتـيـ وـهـرـمـتـ صـدـيقـاتـيـ وـبـيـنـهـنـ الـمـرـيـضـةـ وـالـعـاجـزـةـ وـالمـيـتـةـ،ـ وـلـمـ يـعـدـ بـوـسـعـ أـحـدـ الـوـصـولـ إـلـىـ عـنـدـيـ وـالـمـشـيـ منـ الـقـيـمـيـةـ وـالـشـاغـورـ وـالـمـيـدانـ وـالـقـنـوـنـاتـ.ـ الـبـنـاتـ صـرـنـ فـيـ الـمـدارـسـ وـكـلـ شـيـءـ تـبـدـلـ.ـ تـمـرـ بـيـ لـيـالـ أـشـعـرـ فـيـهـ أـخـتـنـ لـيـلاـ وـأـحـلـمـ باـسـتـمـرـارـ الـحـلـمـ ذـاـهـهـ:ـ ثـمـةـ «ـمـدـحـلـةـ»ـ بـلـ سـاقـقـ تـنـزـلـقـ بـسـرـعـةـ عـلـىـ منـحدـرـ وـتـدـهـسـ اـمـرـأـ مـحـبـبـةـ مـثـلـيـ،ـ وـحـينـ اـتـرـبـ مـنـهـاـ وـاـكـشـفـ عـنـ وـجـهـهـاـ لـأـسـاعـدـهـاـ أـرـىـ لـهـاـ وـجـهـيـ!ـ).

أم موفق تعلن لأنـتهاـ أنهاـ أـصـيـبـتـ بـالـدـوـارـ.ـ نـصـحـتـهاـ أمـ مـاجـدـ بـالـنـوـمـ.ـ كـانـتـ

(١) الـبـابـ الصـغـيرـ:ـ اـسـمـ مـقـبـرـةـ فـيـ دـمـشـقـ.

(٢) «ـالـتـفـتـيـلـةـ»ـ:ـ الـمـشـيـ الـاسـتـرـاغـيـ.

عاجزة حتى عن «فش قلبها»^(١) والبوج ببعض ما يؤرقها لأنيتها التي سترافقها إلى أبو رمانة لتقضى الليلة عندها بهدوء وصمت كأنهما راجعتان من «أخذان خاطر» وتقديم التعازي وليس من الحج. لكم تشعر بالوحشة في أبو رمانة وساحة المدفع وستزداد الليلة وحشتها حين تستيقظ «قبل الضوء» ولا تسمع صوت أذان الصبح قادماً من مأذنة الجامع الأموي. وحين يأتي رمضان لا تزال تفتقد صوت المسحر الذي يرن عالياً في زقاق الياسمين الضيق ولا يضيع هدير الطلبة في الساحات المفتوحة أمام الطوابق العالية.. إنها لم تألف شيئاً حقاً على فخامتها. لم تألف الحمام الرخامي والصنایير المذهبة ومقابض الأبواب الفضية والرذاذ الآتي من «الدوش»، وهي لا تزال تسخن الماء في الطنجرة الكبيرة وتجلس خارج «البانيو» على المقعد الخشبي الواطئ ل تستحم كما في البيت الكبير ثم تنوي الطهارة. ولا تزال تربط السلة بالحبل وتتدليها من النافذة للبانع المتجلول رغم الجارة التي تنظر إليها شنراً. ولم تألف حتى ماكينة «الهوفر» التي أهدتها إياها ابنتها لتغسل عنها، وما زالت تبرش «بروات» الصابون وبقاياه و«تنقع» الغسيل في «اللجن» والطشوتو الكبيرة قبل ليلة وترش فوقه صابونها المتنزلي المبروش خوفاً عليه من الهدر بدلاً من شراء علب صابون «تايد». وبعد أن تنجز غسلها بيديها تضعه في الماكينة دورة واحدة لإرضاء لابنتها ولا تصدق أن بوسع الآلة أن تتنفسه كما تفعل هي بيديها نصف المهرتين وبمعونة فهيمة، متৎسرة على زمان كانت تجتمع فيه عندها معظم أخواتها يوم الغسيل ويتقللن بعدها للغسيل في الأسبوع التالي عند اخت أخرى.. وهكذا. وكن كورشة متحركة متضامنة في «العزائم» على الإفطار والأعراس والمناسبات كلها، ورشة أنس وعمل. تعي الحاجة أن «زمان أول تحول»،وها هي ترتدي النظارات ووجه الأسنان وتبلل الكعكة بالماء قبل أكلها كي تصير طرية وشعرها يتتساقط كل يوم فتلمه عن المسطح وتلقه حول «بكلة» شعرها البلاستيكية العصرية حتى تكونت لديها باروكة، الشعر عليها أكثر غزاوة مما تبقى على رأسها.. يُخيّل إليها أحياناً أنها لو بقية في البيت الكبير لظللت صبية. كأنها تحزن إلى شبابها في البيت الكبير وإلى زمانها، وليس إلى جدرانه وحدها بل إلى روحه. صحيح أنها حملت أغصاناً من ياسميتها وزرعتها على شرفة البيت الجديد في ساحة المدفع فكترت بسرعة وكادت تغطي أحد جدران الشرفة وبدأت تتدلى من أحد أطراف السقف كالقناديل وتمدد عن حافة الشرفة، لكن السيارات تركض حولها وتتفنخ فوقها أنفاسها الداكنة بالسوداد وتلطخ بياضها..

(١) «فش قلبها»: الشّنبوت.

وتذكرها في كل لحظة أين كانت وأين صارت... (وسبحان الذي يُغيّر ولا يتغيّر!).
 الأثاث القليل الذي حملوه من البيت الكبير بدا يتيمًا لعينها في ساحة المدفع.
 تلك المقاعد والطاولات المصدفة بدت وسط الجدران واطئة السقف في غير بلد़ها،
 وكل ما أحضره أمجد من البيت العتيق على سبيل الذكرى أضجعَ يعذبها... بما في
 ذلك الساعة الخشبية الكبيرة التي كانت في «أوضة الضيوف» في البيت القديم
 وتوقفت ليلة انتقالها إلى مدخل البيت الجديد ولم ينفع معها مصلحٌ، وبعدما كانت
 تبدو لها كمقاتل جميل تحولت إلى تابوت صغير لطفل دُفن داخله أو قفص لسجن
 شاب ما كادوا يغلقون عليه بابه حتى توقف قلبه فجأة كما كانت تمنى لو توقف قلبه
 وهي هناك بجوار الرسول لتذهب مباشرة من الحج إلى الجنة (لا. لم يكن عمري
 تعيساً. كان فيه الحلو والمر، وسبحانه وتعالى يكافئني كل مرّة على تعبي...).

تذكريت أيام العسر على حافة الفقر ورغبة أمجد الذي يريد العلم دون أن يخسر
 البيت... ولم تدر على لسانه مرة فكرة بيع البيت. إنها لا تشبع من استحضار تلك
 الذكريات. يومها وجدت الحل... لماذا لا تعمل هي وتربي بعض المال الذي يعينه؟
 كانت قد سمعت أن الخياطة إلثيرا صارت ثرية كما الخياطة فهيمة كور ولم تفهم
 لماذا لا تعمل هي مثلهما. ورضي عبد الفتاح حين عرف أن صلتها ستكون مع النساء
 فقط ولن تغادر دارها ويقل مقدارها. فعبارة «عمل المرأة» تبدو له مخزية وتحمل
 إيحاءات بأشياء غير لائقة. وبسرعة طورت الحاجة معرفتها بخياطة الثياب المتنزية
 إلى ثياب «جهاز العروس»، وزودها أمجد الذي كان يدرس في باريس بدقائق
 الموديلات التي لم يكن ثمة ما يشبهها إلا عند المدام إلثيرا، وتحولت الحاجة إلى
 مناسبة حقيقة لها إذ تقدم الجهاز المتقن الإنجاز بنصف السعر، بل وتطرّز البياضات
 باتفاق كالراهبات... وهكذا استطاعت أن تعلم أمجد دون أن يُباع البيت. أما
 بخصوص بيتها فإلى الزواج عند أول فرصة، ولم الدراسة والشهادة ما دامت ستعلّق
 على جدار المطبخ؟ ولم القراءة والكتابة ومستقبلها «حفاضات» الأطفال والأحفاد؟

تضم إلى صدرها زجاجة الماء الكبيرة بكثير من الفخر وتستعيد ذكرى اللحظة
 التي طالما حلمت بها من قبل، حين ملأها المطوف لها بماء زمزم (جرعة من هذه
 المياه المباركة ستعيد العافية إلى ابني عبد الفتاح بإذن الله).

بالرغم من السعادة الطاغية للحاجة أم أمجد لأنها أدت فريضة الحج، صارت
 تلك الغصّة الصغيرة التي شعرت بها لحظة ركوب طائرة العودة من الأرضي المقدسة
 تكبر... .

بدأت مثل قطرة زيت على ورقة بيضاء وراحت تتسع وتسلل في الاتجاهات كلها وتلطخ الورقة.. غصة تحجب، كسحابة، قمر فرحتها والطائرة تبحر بها صوب الوطن (آه لن أعود الليلة إلى البيت العتيق! لن أجد «الحار» مزينة والأتوار متلائمة والسعادة ممدوداً على الجدران الخارجية للبيت. السرادق أمام الباب وأغصان النخيل والكينا والحمبلاس والصفاصاف والرياحيات الخضر مرفوعة في الزقاق الضيق وعليها عبارات «لا إله إلا الله محمد رسول الله» التي أجهل كيفية قراءتها أنا الأمية لكنني أعرفها ويختنق قلبي لها كما أعرف اسم الله. ولن تأتي فرقة المدائح وهي تدق الدفوف وتمايل بثيابها البيضاء وتشد: «حجاج مكة وردت علينا»، ولن تستقبلني الجارات بالزغاريد والأغاني ولن.. ولن يُذبح خروف «الأفشع» من فوقه وأنا أدخل إلى البيت ثم يُوزع لحمه على المحتاجين. ولن يلتقط حولي الأطفال ليتبركوا بطرف ثوبي لأنه من هناك حيث حبيب الله في أرضه، ولن يقبل الأطفال عن يدي آثار لمستي للكعبة التي سبق أن لمسها سيدنا محمد، ولن أوزع الليلة الهدايا المباركة من هناك من تمر ومسابع ومكافحة وحنة ومراوح وكمشة تراب أثرها على حوض الياسمين للبركة، ولن.. ولن. سأعود الآن إلى ذلك البيت الذي تحسدنني أخواتي عليه وبجاراتي القديمات.. ذلك البيت الموحش في شارع أبو رمانة، بساحة المدفع، وسط البساتين الكثيفة التي تفرضها المباني يوماً بعد يوم وأنا كمن يعيش في ورشة عمار وغبار.. هناك حيث الناس عدوانيون لم أتمكن يوماً من التعايش معهم.. هناك حيث جاري تتحدث بالفرنسية ولا تسلم عليَّ إذا رفعت حاجبي استعداداً لعبارة «يصبتوك بالخير يا جارة» وهي ذاهبة بثوب أبيض قصير للعب التنس. أحذق فيها خائفه وتخاف مني بدورها وتهرب. ليلاً يدور الرقص عند جيران الطابق الذي يعلو نوافذ «الدبك» وصدى القهقهات الشملة حتى مطلع الفجر حين أنهض إلى الوضوء وأسمعهم وهو ينطلقون بسياراتهم.. صحيح أن الكهرباء لا تنقطع عن البيت إلا نادراً كما الماء، وأتنى استفنت عن «الصوبيا»^(١) بالتدفئة المركزية شتاء والتبريد صيفاً، ومام الفيجة صارت في صبور داخل المطبخ بدلاً من الذهاب بالجرة لملئها بماء الشرب من «الفيجة»، ولم أعد مضطرة لغلي الماء أو «حمي الحمام» بإشعال النار تحت «الازان» في الموقد، لكن هذا البيت الذي حسدتني عليه شقيقاتي وصديقاتي ما زال غريباً عني ولم أصادقه. وحين أنم تدور أحلامي دائماً داخل البيت العتيق وأتعلّب حين أستيقظ وأجد أتنى لست هناك، وأخشى من يوم لا يعود البيت العتيق

(١) المدنة.

فيه قائماً وتهدمه معاول وجرافات لتسوئي بقایاه «مدحلاً» وأعرف أنني سأموت يوم
يهدم لا سمح الله).

تنهد الحاجة بصوت مسموع ثم تندم على ما اقترفته من أفكار (سامحنني يا ربى على هذا البطر. لم أجمع يوماً في ساحة المدفع كما جعت في البيت الكبير، ولم أتقى مصادفة بابنة عمي أم عادل كما حدث لي أيام «السفرير لك» وكانت واقفة خلف المشواة قرب «أمذنة الشحوم» وقد غطت وجهها بحجاب من ثلاث طبقات كي لا يعرفها أحد وهي تشوّي أقراص الكبة وتبيعها كي تطعم أولادها بعدما ذهب الرجال كلهم إلى الحرب. حتى ابنها الكبير انتزعوه منها إلى حمام السوق في السنجدار وحلقو له شعر رأسه «أقرع عالزيرو» وأرسلوه إلى الحرب. وسنة بعد أخرى كانت أعمار «السوقيات»^(١) تصغر عن الثمانية عشرة وتزيد عن الخمسين!.. لن أنسى شفقتني عليها وعلى نفسي وأنا أصرخ كمن يولول باكية مشفقة «ولي على قامتي عليك»^(٢)، فعلام هذا «الترفيس»^(٣) والكفر الآن؟ لن أنسى أنني طالما حلمت بالمجيديات وهي تتدفق من بحرات البيوت مع الماء. لن أنسى أن ابنة حميها أيضاً كانت تتبع الكوسا المحشى من طنجرة قرب القلعة كما أخبرتني، وحملاتها العجوز تعمل «شقالة» بغاز الصوف سراً أيضاً خوفاً من «البهالة». لم أنس تلك الأيام حين كنت أشتهي الملح قبل السكرا

لكتني أيضاً أفتقد حوضي الخاص بالياسمين والفل والزنبق وكل ما هو أبيض. أحمدك يا ربى على نعمك ولست «بطرانة» ولكنني أغصّ لأنني لن أشرب قهوة الصباح غالباً إلى جانب البركة في الديار بعد صلاة الفجر وأنا الاطف أزهاري البيضاء وأسمى بالرحمن عليها وأواسى الزهرة الذابلة والعرق الأخضر الذي كسره الأولاد. ولن يكون بوسعي مساءً أن أصعد إلى السطوح في ضوء القمر حين يضيق صدري لأشبح الخالق وأرى وجه ربى، ففي سطح المبني الجديد غرباء ووجوه لا أعرفها، أنظر إليها بنفور وتبادلني نظاراتي بنفور مماثل كأنني انتقلت لا من حي إلى آخر بل من بلد إلى آخر ومن زمن إلى آخر. لكم حلمت بالعودة إلى بيت جدي في حي «الشاغور» قرب جامع الخصيمية حيث كبرت والشبيه ببيت آل الخيتال، ولكنهم هدموا أيضاً منذ سنة.. ولم يبقَ ما أحلم به غير بيت «زنقاق الياسمين» الذي يعيش

(١) السوقيات: المساقون إلى الحرب العالمية الأولى.

(٢) «ولي على قامتي عليك»: تعبر دشقي عن التعاطف مع حالة الآخر.

(٣) الترفيس: كما يرفس الحمار.

فيه الغائب والحاضر، الأحياء منهم والأموات، الأجداد مع الأحفاد.. وتسكن الأرواح في اهتزاء الجدران و «اليلوك» المعتم وغرفة المونة وحتى في مياه البركة التي تصدر عنها أصواتهم وهي تتدفق.. من زمان قلت للشيخة - الله يرحمها - إن بيتنا مليء بالجنان والأرواح فنصححتني بمخاواتهم. ومرة وقت السحور شاهدت رجالاً يغادر المطبخ وأذهلني أن له وجهي تماماً لكنه رجل. قالت لي الشيخة إن ذلك أمر عادي وإنه «قريني» وإن لكل إنسان قريناً، لكن أهل هذه الأيام مشغولون بالسيارات والماكينات عن قرائهم. وأفهمتني أن لكل امرأة قريناً رجلاً ولكل رجل قرينة امرأة هي نسخة طبق الأصل عنه، وأنا واثقة من أن قريني مقيم في البيت الكبير في «زفاف الياسمين»، وحين أموت ستعود روحي للإقامة هناك. في البيت العجيد أنا بلا قرين ولا شبح، ورائحة الدهان الجديد (البيج) تجعل الجدران بلون واحد بلا صور ولا خطوط، وكنت قد ألفت كل الصور الغامضة للوجه المرسومة على جدران البيت العتيق بالرطوبة والعنف. وهي وجوه تكبر معي وتبدل مثلي وتشبه الوجوه الحية التي تطل عليّ أحياناً من تشكيلات السحب فوق «الديار».. رحم الله أيام الإيوان وفناء الدار والبركة و..).

تأمل الحاجة حياة إصبعها وظفره المشطور إلى نصفين.. (سامحني يا رب على هذا البطر، أنا التي ثقيت إبرة الخياطة ذات يوم ظفر إصبعي لأنني غفت تعباً فوق ماكينة «السنجر» وأنا أعمل حتى الفجر على ضوء الشمعة لأرسل ما أقدر عليه «قسطاً» جامعاً لأمجد في الغربة... ماذا أريد أكثر من بيت فخم في أبو رمانة لا فنران فيه ولا حرباء ولا «أبو بريص» يركض على جدرانه ولا أنا عني تنزه في عتمة مطبخه ولا حرادين ولا عقارب وأم أربع وأربعين و «أم علي الدعلبي» ولا «العرتيلة» ولا أرواح تقيم فيه ولا أشباح. ولكنني أفقد أشباح البيت العتيق حيث يغموري شعور بأنني لست وحدي في البيت كيما تحركت وأينما خطوت. أحياناً كانت الأرواح تظهر لي وأسألها من تكون وتجيبني، لكنها قبل أن تذهب تمسح شعري بيدها فأنسى إجابتها وما قد يكون قد دار بيننا من حوار).

تسالها أم موفق: متى نصل؟ لقد تعبت. تجيب أم أمجد: دعينا نقرأ بعض الأدعية كي تهبط الطائرة بسلام. لن أركبها ثانية في حياتي أبداً، هذه أول وأخر مرة أغادر فيها «الشام».. هيا نقرأ الأدعية (مرة تعطلت سيارة العجيران قرب مدخل «زفاق الياسمين» ولم يفلح أي مصلح معها. نصحح لهم ابنتي بوران بأن يذبحوا بين دوالبيها خروفًا ويقوموا بتوزيعه على المحتاجين لتشفي مثل أي مريض. وبدت أمارات

الاقتناع على وجه الجيران حينما ذكرتهم بوران بأن «المدخلة» تعطلت مرة على سكة الميدان ولم يعد بوسع «الترین» الذهاب والإياب. وكان خمسة مصلحين يعملون على تصليح المدخلة وهي لا تتحرك حتى جاءت الشیخة وقرأت عليها أدعية مع خمس نساء تقیيات وشاركت بوران في القراءة عليها، ورئيس المصلحین المیکانیکی یضحك منهن، وكم كان عجبه حين تحرکت المدخلة من تلقاء نفسها! ظن المصلحون أنهم قاموا بعملهم لكنني أعرف أن الأدعية هي التي أصلحتها).

غرقت الحاجة في قراءة الأدعية على الطائرة تشاركها أم موفق حتى هبطت بهما بسلام على أرض مطار المزة وصفق الحجاج جمیعاً ربما للطیار وربما فرحاً بالعودة إلى الأحباب مکلّین بالرّضى.

حينما استقبل أمجد أمه وخالتھ في مطار المزة وعاد بهما إلى البيت في ساحة المدفع لم يقل لهما شيئاً عن المفاجأة التي تنتظراهما. لذا ذهلت الحاجة أم موفق من الاستقبال، وكان ذهول الحاجة أم أمجد أكبر لأنها تعرف مدى غربته هو أيضاً عن «أهل أبو رمانة»، وسقط فكها الأسفل وهي ترى الزقاق بين بيتهما وبين إبیش وأبو شعر والآخر المجاور بين مبناهما ومبني آل العجة مزینین بالأضواء الملونة والسجاد والأغصان الخضراء وقد تدلّى من النوافذ على الجدران السجاد العجمي كما تدلّى من بيتهما سجادات الصلاة فكادت تغطي أحجار المباني وأسمتها القاحل... وعلى الرصيف أمام الباب سرادق مفروش بالسجاد ومزخر بالأعلام الخضراء وعبارات «لا إله إلا الله» والأهلة تشع ضوءاً وفرقة المدائح النبوية تنشد وتقرع الدفوف وتحيط بها وهي تهبط من السيارة، والخروف جاهز للذبح والتوزيع كصدقة... وكم كان ذهولها كبيراً حين استقبلتها أمام الباب العديد من الجارات اللواتي كانت تخاف منهن ويخفن منها، وإحداهن تقبّلها وتتكلّمها بالعربية (وهي التي كانت تظنها فرنسيّة) وتقول لها بلکنة تركية: حج مبرور وسعی مشکور وعقبال عندنا (يا لدهشتی...) هي أيضاً مسلمة!

في بيتهما الذي تلألأ ثرياته وانفتحت صالوناته بعضها على بعض ذهلت الحاجة حياة أم أمجد وهي ترى الجارات كلهن اللواتي كانت تخاف منهن وقد اجتمعن للترحيب بها أسوةً ببقية أفراد الأسرة، وهن يتمايلن طرباً ويواکین المنشدين تصفيقاً، وبينهن غاریسیا وأناهید الأرمنیات، ومسیحیات لم تألف من قبل جيرتهن. فقد كانت تعتبر ماما دیب ووداد حالة استثنائية إذ كان المسيحيون - في حدود علمها - يقيمون في أحیاء خاصة بهم في القصاع ویاب توما قبل أن يتم الاختلاط في

الأحياء الجديدة. شاهدت آل العنحوري وشباط جنباً إلى جنب مع آل الأرناووط والطرايسي وبقية أهل الحي. همست لابنها: ما ألطفهم وأنا التي كنت أخاف منهم. قال: وهم أيضاً كانوا يخافون منك ومن نظراتك و «زوراتك».

- كيف جاءوا؟

- لقد دعوتهم. هذا كل شيء...

دمدمت الحاجة: «كل مين على دينه الله يعيشه»، وامتلاً قلبها بالحب نحو هذا الموزاييك البشري الودود المحظى بها، وحلفت بينها وبين نفسها أن تحمل جاطات «القطايف عصافيري» و «المدلولة» لل المسيحيين منهم في عيد الميلاد، وجلست تتسامر مع ماري التي أقسمت لها باسم السيدة العذراء أنها كانت تنوي زيارتها والمباركة لها بالبيت منذ وصولها.. ولكن الظروف...

كانت سهرة و «ساعة سماعة»^(١) ملأ قلبي الحاجتين بغبطة لا حدود لها.

حين مضى الجميع تفرّقت الحاجة رغم إرهاقها لرعاية زين المصابة بـ «الجريب»^(٢) النائمة في غرفتها وقد فاتتها السهرة وفيحاء معها، والدكتور مأمون جالس إلى جانب فراشها يقيس درجة حرارتها ويضحك كلما وقعت عينيه على صورة البوème التي تزيّن الجدار قرب خارطة العالم. زين تخطّط لكسر ميزان الحرارة بعد خروج الجميع من غرفتها كي تحاول الإمساك بالرثيق المراوغ بفضول لا تخدره الحمى. في المدرسة أطلقت خيالها حكاية بركة الزئبق التي كان يجلس الأمير فوقها بكلسيه ولا يغرق. في المختبر شاهدته هارباً مراوغًا لا يمكن لأحد أن يمسك به. أمجد يجسّ جبينها بين آين وآخر قلقاً كأن ذلك سيشفيفها.

قبل أن ينصرف الدكتور مأمون ناولها قرصاً من علبة دواء لخفض درجة حرارتها وشرح لها توقيت ابتلاع القرص الثاني فالثالث. الحاجة حملت إليها جرعة كبيرة من ماء زمزم كانت قد احتفظت بها جانباً خصيصاً لها. قالت لها بوران: إرمي بقرص الدواء، واشربي ماء زمزم تشفين. صمت الجميع. وقبل أن يفتح مأمون فمه متأنياً لشجار جديد مهذب مع عنته، أمسكت زين بقرص الدواء وابتلعه بماء زمزم. قبلها والدها على جبينها ونظر إلى مأمون وفيحاء وفي عينيه أمارات الفخر بها.

* * *

(١) «ساعة صفاء وسعادة لا تنسى».

(٢) الأنفلونزا.

مرّ أمجد وابن شقيقه الدكتور مأمون أمام «الهافانا»⁽¹⁾ وكانا في طريق العودة من توقيع عقد إيجار لشقة جديدة أقل مساحة سينتقل إليها مأمون بعدهما تزوجت اخته فيحاء. لمحهما صديق أمجد الصحافي معتر، فخرج وناداهما ملتحاً عليهما بالدخول وشرب فنجان قهوة معه. لم يكن قد التقى بأمجد منذ فترة وقد غرق كلُّ في مشاغله.

في مقهى «الهافانا» تمازجت الأصوات وطفعت نبرة السخرية لدى الصحافي معتر صديق أمجد على كل نبرة أخرى حتى على صوت نديم رفيق المائدة.

وسخرية معتر من أمر ما لم تكن تعني بالضرورة أنه غير راضٍ عنه. كان يسخر من كل شيء، ومن نفسه قبل كل شيء. قال أمجد: هل تتوقع يا نديم انقلاباً جديداً؟ ما هذه البدعة التي سمعناها للمرة الأولى ليلة ٣٠ آذار ١٩٤٩ حين طلع البلاغ رقم واحد!

أجابه نديم: لم يحدث ذلك من قبل. وعلى كثرة ما مرّ بنا من مصاعب لم نسمع به «بلاغ رقم واحد»! انقلاب يتبعه انقلاب.. أعوام نحس هي التي نعيشها منذ ١٩٤٨ عام ضياع فلسطين. «انقلاب» الكلمة الجديدة في قاموسنا العربي. تدخل مأمون قاتلاً: بلـى. سمع الناس بكلمة انقلاب قبلنا في العراق، هل نسيت؟

- متى؟

- حين أعلن بكر صدقي الانقلاب في العراق ضد حكومة ياسين باشا الهاشمي وكان إلى جانبه حكمت سليمان الذي استلم الحكم قبل حوالي ١٤ سنة، في تشرين الأول عام ١٩٣٦ على ما ذكر.. كان من الغريب أن يتسلّم قائد الجيش سلطات الحكومة والمجلس النيابي.. والصحافة!

دهش أمجد من المعلومات السياسية لمأمون.

تضاريق معتر من المنحى الجدي الذي بدأ الحوار يأخذ، فقال مديرآ دفة الحديث إلى وجهة أخرى: هل تصدق أن حسني الزعيم أرسل أيام حكمه سيارة جيب عسكرية إلى حلب ليوقظ سائقها نائباً في البرلمان ويحضره بالبيجاما في الثالثة فجرأ ليؤنبه الزعيم ويستمه ويعيده بعدها إلى حلب!

- من هو؟

(1) الهافانا: مقهى في دمشق.

أجاب همساً: بلا أسماء. جارنا على الطاولة الأخرى «خطه حلوا». .
- ومم تخاف و «زعيمك» شبع موتاً في قبره منذ متصف شهر آب قبل عامين؟
- كل واحد يذهب ولا يأتي أفضل منه. أخشى أن يأتي يوم نترحم فيه على أيام
الانتداب ونرجوه العودة لأننا لم نبلغ سن الرشد بعد.

يقول الدكتور مأمون متذمراً بنبرة جادة: عسى أن يكون «مجلس العقداء»
وفوزي سلو ومن ورائه أفضل من سبقه. الحناوي أعدم حسني الزعيم ورئيس
وزرائه محسن البرازي^(١)، أما الشيشكلي فترك الحناوي يذهب إلى لبنان حياً...
قال أمجد: عسى أن لا يصير الشيشكلي بطلاً لمذبحة. قلبي غير مرتاح لما
يدور.

لم يعجب معتز المنحى الجاد الذي كاد الحوار يأخذه من جديد، بالرغم من
أنه بدأ يصير «زلمة» الشيشكلي ويلهج بمدحه في صحيفته منذ اليوم الأول
للانقلاب.

ونادى: يا صبي. هات جمرة للأركيلة.. من يريد فنجان قهوة ثانياً يا إخوان؟
لم يجبه أحد. وتتابع أمجد: كلهم ورثة مؤسسة السلطان العثماني بعقلائهم،
ومهرجو المندوب السامي، وبقية الشعب الرعية.

قال الدكتور مأمون: من حق الضباط أن يحكموا. إنهم وطنيون وأنت تعرف
كم قُتل منهم في فلسطين في الحرب. و «اللي بيأكل العصي مو مثل اللي
بيعدّها»^(٢).

قال معتز: أنا من حزب «يصطفوا»^(٣).

تجاهل أمجد معتز، وقال للدكتور مأمون مجبياً على كلامه: ليس ثمة من
لا يعرف ذلك. وكلنا نكرره في كل لحظة، ولكن... .

سارع مأمون إلى القول مقاطعاً: هل انتبهتم إلى مدلول استشهاد ذلك العدد
الكبير من الضباط في «حرب فلسطين»؟ معناه أن الضابط لم يكن جالساً في الخطوط
الخلفية بل كان يحارب مع جنوده. أعطوه سلاحاً فاسداً واجه به عصابات الهاغانَا.

(١) ١٤ آب ١٩٤٩ انقلاب سامي الحناوي واعدام حسني الزعيم ومحسن البرازي رئيس وزرائه.

(٢) مثل شعبي معناه أن من يضرب ليس كمن يحصي عدد الضربات.

(٣) «يصطفوا»: أي أنه لن يتدخل في الأمر.

فهل تريده أن يسكت وهو يرى تجار السلاح يتحالفون مع بعض الفاسدين لملء
جيوبهم ويموت هو ويخسر الحرب بسبب الأعبيهم؟

سأله أمجد: هل تعني أن عليه أن يطالب بنصيبيه من الفساد هو أيضاً لن تقوم
لسوريا قائمة بدون الاستقرار والديمقراطية.

شعر معتز أن جرعة الجدية فاقت المحدود، فقال ضاحكاً: هل تعرفون أنني
كنت سأصير مليونيراً لو دام عهد الزعيم حسني الزعيم؟
ـ كيف؟

ـ أنت تعرفون صحبتي معه قبل أن يقوم بانقلابه، ومنذ اليوم الذي توسطت له
لإنجاز دعوى تصغير سنه التي كان سيحال إلى التقاعد بسببها. لو لم تتم في الوقت
ال المناسب لكان أحيل على التقاعد قبل ليلة ٣٠ آذار ولما استطاع وبالتالي أن يقوم
بانقلابه^(١). لولاي لما صار عطوفة الزعيم دولة الرعيم!
ـ هل تعني أنك ساهمت في تبديل مجرى التاريخ؟

ـ نعم. وهل تظن أن مجرى التاريخ لا تبدلته أمور صغيرة؟ لو أصيب نابليون
بالزكام ليلة الزحف على موسكو هل تظن أنه كان سيقتلها تلك الليلة؟ كان سيترث
ريشما يشفى، وربما كان «سيراجع فكره» قبلها.

ـ سوريا بلد عمره آلاف السنين، تبدلاته لا يتم ببلاغ رقم واحد بل بالعمل
المستمر الطويل الذي لا يلقى على عاتق فرد. هذه مدينة دهرية، و«المستعجل»
الذي يستبق الأمور لا بد وأن يُصاب بإحباط. المجتمعات القديمة مثلنا لا يمكن أن
تبدل إلا ببطء. ولذا لا قيمة للحاكم إلا إذا خلف للبلد مؤسسات تبقى بعده.

خاف أمجد أن يتهم مأمون أكثر مما ينبغي لجلاسة في مقهى و«يستلمه»
 أصحاب «الخط الحلو» وينام «عند خالته»^(٢)، فقال معتز وهو يتنفس عميقاً والحس
بالاختناق يثقل على صدره: يا للصحافي الثرثار! كنت تحدثنا كيف كدت تصير
مليونيراً، فمن أين اخترت هذه المحاضرة عن تاريخ ميلاد حسني الزعيم وعن
التاريخ؟

ـ وحياتكم هذا صحيح. منذ تعرّفت على حسني الزعيم قبل ربع قرن كانت له
قضية في مجلس الدولة ضد الحكومة، ذلك أن تاريخ ميلاده كما هو مدون في
سجلات النفوس يختلف عن تاريخ ميلاده في سجلات وزارة الدفاع الموروثة عن
الانتداب. وزير الدفاع كان قد رفض إجراء معاملة التصحيح، وكانت إحالته على

(١) ٣٠ آذار ١٩٤٩ : انقلاب حسني الزعيم.
(٢) «عند خالته»: في السجن.

التقاعد واجبة. وقد حصلت له على قرار التصحيح من مجلس الدولة قبل تسعه أيام من تاريخ استحقاق الإحالة على التقاعد.. وهكذا بقي في الخدمة بفضلني!

- حسناً. «ممنونين أفضلك» وشكراً. لنعد إلى أيام كنت تصير فيها مليونيراً.

- نعم. نعم.. استدعاني الزعيم، وكان خفيف الظل ويحب النكتة، فقلت له: خربت بيتي إذ صار بعض الناس يتحاشون شراء جريديتي لأنها تؤيدك، والبعض الآخر يقاطعني ولا يدعوني إلى العشاء أو الغداء كي لا أنقل إليك ما يُقال.. وحبك سبب خرابي يا مولاي. وأولادي أيضاً يحبون أكل «النمورة»^(١) كأولاد كل الناس. وعندي زوجتان.

- ألم يطلب نقلك إلى سجن المزة؟

- لا. لقد اخترت قول ذلك له وهو في لحظة انتشاره بينما كان يقيس بزنته الجديدة التي تصوّر بها وصار الكل يقلد هيئته في صوره وطريقة كلامه وقصة شعره ومشيته. المهم أنه كان يومها رائق المزاج يقيس البزة ويوصي على عصا الماريشالية.

- حسناً. ماذا قال لك؟

- قال إنه سيصدر إكراماً لي مرسوماً يمنع بموجبه ارتداء الطربوش ويفرض ارتداء «البرنيطة»^(٢) على غرار ما فعله أتاتورك. وأمرني بالذهاب إلى بيروت أو باريس والاتفاق مع شركة صنع قبعات لاستيراد مليون قبعة لرؤوس السوريين. وقلت لنفسي إذا ربحت يا ولد من كل قبعة ليرة صرت مليونيراً. ثم جاءت ليلة ١٣ آب التّنحّس وأعدم الزعيم بعدها صباحاً ولم تكن على رأسه قبعة، ونمّت ليتها «عند خالي»، ولم يطلق سراحه كما تعرفون إلا بعدها بأسبوع.

- كيف تركوك تذهب؟ هل صرت بالمقابل جاسوساً لهم؟

- لا. لقد اقتنعوا بأن علاقتي بالزعيم كانت فكاهية، وقلت لهم إن كل كاتب هو جاسوس وعميل ولكن للحقيقة كنت قد كتبت قصيدة في مدحه فحورتها وصارت في مدح الحناوي، وكانت آخذ التحية لكتبه وأقول له «يا سيد كلب» فصرت أقول له «يا نجس»! المهم أن من كان نائماً «عند خالته» تلك الليلة أعيد إلى بيته، ومعظمهم بريء توهمه الزعيم معارضًا وهو مؤيد لرغيفه. ودخل فوج جديد إلى «بيت الخالة» إيه، هم جماعة حسني الزعيم وكنت منهم! وراء ذلك كله ثمة نسمة تتّنامى. كنا نظن أحوالنا ستتحسن بعد خروج

(١) البرنيطة: القبعة الغربية.

(٢) حلوي شامية.

الانتداب، ولكن يبدو أن علينا الاختيار بين فساد التقليديين وفساد الانقلابيين.
الخيار الثالث لا تبدو معالمه واضحة بعد.. ولكن كل الأنظمة فاسدة حين يطبقها
أغبياء أو فاسدون... والله ينجينا من الأعظم!

- ما هو الأعظم؟

- لا أعرف ولذا تراني أتضرع إلى الله..

تدخل معتز كعادته كلما اكتتب مناخ الحوار وقال مخاطباً شخصية وهمية معهم على الطاولة وقال: وبידلاً من الملاليين يا بيك عدت على الحصيرة وقد اضطررت من جديد لاستعارة بزة! اسمعوا. هذه الحكاية التي سأرويها خصيصاً لصاحب «الخط الحلو» على الطاولة المجاورة...

- قبل أن أعمل في الصحافة كنت... فقاطعه نديم: أمثالك لا يتحدثون عن استعارة «بزة»... أنا الذي عندي ذكريات عن استعارة الثياب. يوم عُيّت أستاذة في اللاذقية اضطررت لاستعارة بزة لأظهر في اليوم الأول أمام الطلاب بمظهر لاتق. وبدوت يومها كابن مدينة ولم يعرف أحد أنني كنت في صغرى أذهب كل يوم مشياً من قريتي إلى القرية المجاورة حيث المدرسة لأنعلم، وكانت أمشي نصف الطريق حافياً وحذائي تحت إبطي خوفاً عليه من البلي قبل الشتاء.

قاطعه معتز مداعياً: دعنا من قصصك البروليتارية، فأنت تتلذذ برواية الحكايا المزعومة عن فرقك المزعوم لنقل: يا له من عبقرى عصامي! لنعد الآن إلى حكاياتي مع حسني الزعيم والقبعات بقاسيدي^(١). أكثر على واحد مثله ينفق على زوجتين أن يبيع القبعات ويدخل سلك أصحاب «المجيديات والذهبيات» وأصحاب الملاليين؟

قال أمجد نصف غاضب: لا أسمعك هذه الأيام تتحدث إلا عن المال. من أين بدأ هذا المرض يسري بيننا كلنا؟ يوم توفي أخي سفيان والد الدكتور مأمون موصياً بإرثه لتمويل حركات المقاومة الشعبية ضد الفرنسيين كان الأمر عادياً ومألفاً، أما أولاد عائلة «جر لحافه» فقد قامت قيامتهم منذ أعوام قريبة لأن والدهم أوصى بأمواله لجيش الإنقاذ وفوزي القاوقجي وأقاموا الدعوى زاعمين أن والدهم كان قد فقد اتزانه العقلي وقت كتابة الوصية. هل صار المرء مجنوناً إذا لم يكدس الثروة جيلاً بعد جيل؟ نحن في الشام طوال عمرنا نقول «الكلام بالمضاري عيب». فماذا حدث الآن؟ ولماذا صار الفقر هو العيب؟

(١) تعبير لتنبيه المستمع.

أنصت الدكتور مأمون إلى كلام عمه بفرح. فمنذ تأسيسه لأول مختبر خاص بالتحليل الطبي في دمشق، وهو باستمرار في شجار مع شريكه الذي يريد ضبغ نفقات المختبر على حساب جودة الأجهزة والمعدات والمواد التحليلية وسواها.. وهو على وشك فك الشراكة والاستقلال بنفسه إذا لم يرتدع الآخر.. وعمته بوران تحذر من فك الشراكة ومن علاج الناس مرة في الأسبوع مجاناً، يوم الخميس الذي خصصه لأهل «البلاش»^(١)، وأنهmet أنه بحاجة إلى المال ليتزوج.. وبنات هذه الأيام يفضلن اللحم على المجددة، وفراش ريش الغنم على الفراش الممدد فوق البلاط.. وهو أيضاً يفضل ذلك ولكن لا يقدر على ترك الناس تموت أمام باب عيادته دون أن يفعل شيئاً. لاحظ نديم أمارات الغنم على وجه الدكتور مأمون فقال: في كل الانتخابات يا دكتور مأمون تصوت بكلمة نعم أو لا، إلا مع «الماريشال / المشير» الزعيم حسني الزعيم فقد كان عليك أن تصوت له بنعم أو نعم يوم قام بانتخابات ٢٦ حزيران المهزلة التي انتخب نفسه فيها!

قال أمجد: لا تذكر كلمة «مشير» أمامي. نحن أهل دمشق مصابون بعقدة نفسية من عبارة «المشير» منذ أيام العثمانيين. «المشيرية» هي دار «المشير» العثماني، أي الوالي الشبيه بحاكم أو قائد عسكري، وقد كان مقره عندنا في دمشق وسلطته تمتد وتشمل الكثير من الأقصاع.

وبعد خلاصنا من «المشير» العثماني احتل مبني «المشيرية» ناظر الحرية أيام الشريف فيصل بعد انفصالنا عن الحكم العثماني، ثم صار المبني دار المندوبية الفرنسية وكان فيها جميع دوائر المندوب السامي المرتبط بالمفوض السامي المقيم في بيروت. وقد فرحتنا نحن أهل الشام يوم شب حريق هائل منذ حوالي عشرة أعوام، مطلع سنة ١٩٤٠ على ما ذكر، وأودى الحريق بدار «المشيرية». وقلنا الحمد لله انتهينا من «المشيرية» وبعدها ذهبت أيام الفرنسيين إلى غير رجعة كما ولّت قبلهم أيام العثمانيين واحترق بعض آثارهما لا ردهما الله. هل تذكرون الحريق؟ وهل تذكرون مكانه؟ لقد حدث ذلك في مكان مبني «العدلية» الآن...
ـ ذاكرتك طيبة.

ـ كنت قد نسيت الحكاية لكنني تذكرتها يوم دعانا الزعيم للانتخاب وهو المرشح الوحيد، وحين صار رئيساً للجمهورية سمعنا من الإذاعة لقبه الجديد «المشير» حسني الزعيم، وكان قد أصدر مرسوماً بذلك وتعوذنا بالله من المشير

(١) أهل البلاش: القراء والمعلمون.

الجديداً

سؤال نديم: لم تقل لنا يا معتر أفندي، لماذا كان الزعيم في مزاج طيب يوم وعدك بإصدار مرسوم «البرنيطة» إكراماً لك؟

- قلت لكم إنه كان يقيس ملابس جديدة أتقن خياطتها له الخياط الشهير أغوب. بدلات السموكين والفراك والبِزَات العسكرية الخاصة برتبة «المشيرية» - الماريشالية، من صيفية قُتل بها وشتوية لم تتح له فرصة ارتدائها ولم يدم حكمه أكثر من ١٣٤ يوماً على ما أظن. وكان يتصل هاتفياً بالصائغ المعروف فضيل الله مصعب ليزوره برغباته حول صياغة أشرطة الماريشالية وأزرار بزته العسكرية من الذهب من عيار واحد وعشرين قيراطاً. وكان على وشك تكليفه بالذهب إلى باريس إلى محلات «بوشرون» بالذات القائمة في ساحة الفاندوم لصياغة عصا الماريشالية من الذهب المطعم بالأحجار الكريمة لو لم أحده عن مرض ابتي. هل تعرفون أن عظام الرجل بدأت «تصير مكاحل»^(١) والعصا لم ينجز بوشرون العمل عليها، ولعل أحد الطموحين المختبيئين خلف فوزي سلو سيحملها أو يتم وضعها في متحف التاريخ . . .

- أخشى أن نسمع من جديد حركة غير عادية في الشوارع ومصفحات تجوب الليل و«بلاغ رقم ١» للمرة الرابعة يدعى الأسف لما آلت عليه الحال بسبب «الديكتاتور» وممارسته اللاديمقراطية، ويأتيانا ديكتاتور رابع مع مجلس عسكري ثوري جديد يرثى جسماته العسكرية على أعناقنا.

- لا أظن أن ذلك سيحدث سريعاً، وكل ديكتاتور يتعلم من أخطاء سلفه ويدوم حكمه مدة أطول من سابقه! لا أظن أننا سنسمع عباره «بلاغ رقم ١» قبل انتهاء عامين أو ثلاثة!

قال معتر: ألم تضجروا من الحديث عن القضايا العامة؟ دعونا نتحدث عن أشيائنا الشخصية.

أجاب أمجد: القضايا العامة في دمشق تصير شخصية. إنها مشكلتنا ونقطة قوتنا في آن.

سأله معتر وهو يعرف نقطة ضعفه: حدثنا عن زين.

أجاب بفخر: زين كانت الأولى في سوريا في السرفيفكا^(٢) وأظن أنها ستكون

(١) تصير مكاحل: صارت رميماً.

(٢) السرفيفكا: الشهادة الابتدائية.

الأولى في «البرو فيه»^(١) أيضاً.
دمدم الحاضرون تهذيباً: اسم الله عليها. اللهم زد وبارك

* * *

هدير «البوسطة» يزداد ارتفاعاً كلما تعبت زين في الطريق الطويلة بين دمشق واللاذقية. تسد أذنيها يتوقف الصوت. ترفع إصبعيها من أذنيها. يعود. تحرّك أصابعها بيايقاع وهي تنغم هدير البوسطة في نغم يسليها يعلو ويهدّأ متقطعاً كاسراً الرتابة والدرب طويلة.. ورغم كل شيء، يظل الرحيل إلى اللاذقية للقاء خالتها وأسرتها، يظل الرحيل في العيد حشداً من «الجماليات».. حشداً من عطور العالم في كبالية العصير في النبك حين توقف «البوسطة» عند الاستراحة.. حشداً من شقائق النعمان في البراري بين حمص وطرطوس، حمرة مرقطة بالأسود البراق، هشة وحادة كالسيوف تتركها مغشياً عليها وهي تخترقها بالنشوة.. ثم يأتي البحر.. يظل شاسعاً فسفوري الضوء تركض الشموس داخل أمواجها.. جبلة. بانياس. طرطوس. حشداً من الزرقات في روح مائية حية منتشرة كالبراري على طول الأفق تتكسر كالموسيقى على أقدام الشاطئ.

سألت زين والدها: هل سنذهب إلى «الطايات»؟ أجاب: بالتأكيد. تأمل بدوره البحر الذي يذكره بهند وعرقتها. البحر الغزير الممتد عبر التاريخ من أوغاريت والأبجدية والماضي حتى الأفق، عاجزاً عن الموت، وعلى صفحاته ما زالت تركض مراكب أليسار.. ثم تطلع اللاذقية، عجينة من رائحة الملح والتبناك والأزرق المضيء.. هناك حيث تفوح من اللون الأزرق رائحة التبغ المعجون بضوء القمر.

لم يضيق زين ذهابهما إلى «فندق الكازينو» على شاطئ البحر بدلاً من قصر جدها. كانت تحب الأماكن الجديدة. دارت في الغرفة وأدهشتها أن نافذة الحمام الواسع كغرفة تطل أيضاً على البحر.

فتحا حقبيهما وطلب أمجد من زين أن تتعلم تعليق ثيابها لأن فهيمة لا تستطيع مرفاقتها دائماً.

فتحت زين خزانة الغرفة وفوجئت بأن بابها من الداخل تغطيه كتابات وكتابات. شعرت بمعنعة مفاجئة. تحب أن ترى الكتابة حيث لا يتوقعها المرء. تحب

(١) البرو فيه: الشهادة المتوسطة.

كثيراً أن تبعث بملعقتها بـ «شوربيا»^(١) شفافة تعدّها خالتها لبابه وتضع فيها معجنات بشكل حروف الأبجدية الفرنسية. لا تجرؤ على التهامها إلا بعد إلحاچ، فللحروف عندها حرمة حتى في الحسأء.

حاولت أن تقرأ ما كتبه التزلاء قبلهما على باب الخزانة لكن والدها زجرها كي تعجل ليذهبها لزيارة خالتها. شعرت برغبة جارفة في أن تكتب بدورها على الخزانة وقررت تحين الفرصة لذلك!

* * *

حين سمعت هدير الماء في الحمّام، قررت انتهاز فرصة انشغال والدها عنها لقراءة الكتابات على باب الخزانة من الداخل. هذه كتابة بالقلم على خشبها.. قرأت فيها عبارة «آه كم أنا وحيداً» سطّرها شخص ما وتاريخ كتابتها قريب من تاريخ ميلاد زين. «تراه ما زال وحيداً؟.. هكذا تسألت وتابعت القراءة. شخص آخر أضاف إلى العبارة السابقة بخط مختلف عبارة «وأنا أيضاً».. بدا لها ذلك طريفاً.. وراحـت تقرأ ما كتبه الذين أقاموا في الغرفة من قبل، وبعضهم أرّخ لكلماته، والبعض الآخر لم يفعل. ثمة قصائد وشتائم وقلب اخترقه سهم والحرفان الأولان من اسمين غامضين، وتحتـهما عبارة: «لقد عدت بدونها. سأتحرّ». تسأـلت زين: «هل قفزـ من هذه النافذة ليموت؟».

خُيـلـ إليها أنـ الغـرـفةـ اـمتـلـأـتـ بـهـمـ،ـ بـكـلـ الـذـيـنـ كـتـبـواـ عـلـىـ خـشـبـ الـخـزانـةـ مـنـ الدـاخـلـ..ـ بـحـضـورـهـمـ الـغـامـضـ وـمـلـامـحـهـمـ وـأـصـواتـهـمـ..ـ وـأـخـدـتـ القـلـمـ وـكـادـتـ تـكـتـبـ شـيـئـاـ حـيـنـ لـاحـظـتـ عـبـارـةـ:ـ «ـالـحـيـطـانـ دـفـاتـرـ الـمـجـانـيـنـ»ـ سـطـرـهاـ شـخـصـ ماـ رـدـاـ علىـ منـ سـبـقـهـ إـلـىـ الـكـتـابـةـ.ـ فـاجـأـهـاـ وـالـدـهـاـ وـهـيـ تـكـادـ تـكـتـبـ شـيـئـاـ عـلـىـ بـابـ الـخـزانـةـ.ـ سـأـلـهـاـ مـاـ الـذـيـ تـفـعـلـهـ.ـ تـلـعـثـتـ وـأـنـقـذـهـاـ صـيـيـ الـفـنـدقـ جـاءـ حـامـلاـ لـوـالـدـهـاـ جـريـدةـ كـانـ قدـ طـلـبـ مـنـهـ شـراءـهـاـ.

في الليل، تركـهاـ أمـجـدـ تـنـامـ فـيـ الـغـرـفةـ وـقـالـ إـنـهـ سـيـسـهـرـ مـعـ أـصـدـقـاءـ عـلـىـ السـطـيـحةـ «ـالـتـرـاسـ»ـ،ـ وـبـوـسـعـهـاـ أـنـ تـرـاهـ مـنـ النـافـذـةـ وـتـنـادـيهـ إـذـاـ كـانـ بـحـاجـةـ إـلـىـ شـيـئـ..ـ وـنـامـتـ فـشـاهـدـتـ حـلـماـ يـتـكـرـرـ باـسـتـمـارـ..ـ أـمـهـاـ تـمـشـيـ عـلـىـ شـاطـئـ «ـالـطـابـيـاتـ»ـ وـهـيـ تـلـحـقـ بـهـاـ،ـ وـلـكـنـ أـمـهـاـ تـمـضـيـ نـحـوـ الـمـاءـ وـتـخـتـفـيـ وـسـطـ الـمـوجـ وـهـيـ تـنـادـيهـاـ.

(١) الشوربيا: الحسأء.

استيقظت مذعورة فركضت إلى النافذة لتنادي والدها، ثم عدلت عن ذلك وتناولت القلم وكتبت حلمها بخط مرتجف على باب الخزانة من الداخل وأغلقت الخزانة بعد ذلك جيداً وعادت لتنام وقد شعرت بالراحة...

وصباحاً اختلست النظر إلى ما سطّرته، ولاحظت أنها كانت قد سطّرت حلمها لصق عبارة الرجل المجهول التي تقول: **الحيطان دفاتر المجانين**

* * *

إنه العيد... قيلات الأهل والحلوى وعشرات من أقرباء أمها وأولادهم الذين خيّل إلى زين أنها تلتقي بهم للمرة الأولى، وفوجئت بهيشم الأطول قامة من خالتها لبابة وزوجها الذي بدا لها عجوزاً. ولكنه عيد الخيبة التي تمزق صدرها بحدة لم تعرفها من قبل، فقد رافقها والدها إلى شاطئ «الطابيات» فوجدته مكاناً آخر يختلف تماماً عن ذلك الذي تراه في أحلامها وسبق لها أن ذهبت إليه في طفولتها.. مكاناً أقل زرقة وضياء، وأصدافه أصغر حجماً.. ثم إنها فوجئت بعمارات لم تكن في ذاكرتها، وبزحام على الشاطئ ولم تجد بين الوجوه منها، ولم تسمع تلك الموسيقى الخفية التي كانت تنباعث من الرمال المشعة في صغرها وفي أحلامها وكوايسها. أما عن زيارة قبر والدتها، فقد تسلل والدها خلسة فجراً ولم يصطحبها ولم تجد في نفسها الجرأة على الاحتجاج. خافت أن تحدثه عن الأمر وتسبب له ألمًا ما. فصممت.. واكتفت بتسجيل احتجاجها على باب الخزانة

* * *

لم يكن صفحات الظرفendi يؤمن بالحب من النظرة الأولى. لكنه حين شاهد في دكان والده في سوق الحميدية أمية، وأمها ماوية «قططع»^(١) لها قماشاً وردي اللون لفستان وهي تضحك بمحبوري وترممه بعينين من براءة زاد من خضرتهم ثوبها الأخضر المحتشم، ارتجف قلبه كمن دهمته الحمى.

لحق بها ويأمها من بعيد. كيف يمكن لعينين بريتين أن تطلقا شرر الشهوة في نفسه هكذا؟ لم تلاحظه ماوية. أما أمية فقد التفتت إلى الخلف مرة واحدة وهي تشعر أن عينين ثاقبين تخترقانها بشعاع حار. اغتبطت حين شاهدت الشاب الوسيم يتبعها ولم تدرِ لماذا. مشى طويلاً خلفهما، وحين دخلتا «زقاق الياسمين» الضيق ارتبك إذ لم يعد بوسعه أن يتظاهر بأنه عابر سبيل، إذ لا عابر فيه إلا سكانه ومن

(١) قططع: تشتري قطعة قماش.

يقصده. تنهد بارتياح وهو يراها وأمها تدخلان بيتاً محدداً. إنه الآن يعرف أين تقطن تلك الصغيرة الفاتنة، ذات الشعر الطويل «الخرنوب»^(١) الها رب ببعض خصله من تحت «الإيشارب». ولكن ماذا لو كانتا في زيارة عابرة؟ عليه أن «يترصدها» ويتظاهر، وإلا ضاعت منه إلى الأبد. فأخذ يروح جيئة وذهاباً في الزقاق وهو يعرف أن عيوناً تراقبه من خلف الشخص الخشبي.

بعد انقضاء عشر دقائق حسبها زمناً طويلاً وهو مرتبك وحائر بأمره، شاهد فرجة في الشخص الخشبي تفتح وخلفها الحسناء بدون غطاء رأس وعسل شعرها الخرنوب الفاتح يشع ذهباً داكناً في حزمة ضوئية اخترقت عتمة الزقاق وعفونته لتنتوجها. تمنى لو تطول تلك اللحظة إلى الأبد حين توهم أنها ابتسمت له واستعملت خضراء عينيها وحمرة ياقتها. تذكر أنها كانت ترتدي الأخضر قبل قليل. إذاً بدلت ثوبها. إذاً هذا بيتها. فرح بذلك إذ كان يخشى أن يضيعها، وبدأ له ذلك سخفاً. ولكن . . .

عاد إلى سوق الحميدية ليساعد والده كعادته بعد انتهاء «حصصه» في كلية الحقوق حيث يدرس، ولم ينسَ أن يحمل قبل العودة إلى البيت قماش «الكريب ذو شين» الأسود الذي أوصته عليه أمها، ولم تغادره العينان الخضراوان في الطريق بين مخزن الوالد وبيته في حي «العفيف». وألحت عليه براءة الوجه المثير للشهوات لطفلة الزقاق العتيق.

وحين كان السائق يخاطبه وهو يقود به وبوالده أول سيارة «جاكور» تستورد إلى دمشق ويسأله عن الوقت الذي يريد فيه حضوره في الغد ليقله صباحاً إلى الجامعة، شعر صفوح بالضيق، محاصراً بعينيها، عاجزاً عن المشاركة في أي حوار مهما كان سطحياً. ظل صامتاً مُختلاً بحضورها فيه وبراءتها وحشمتها.

لا يدرى أي مغناطيس صار يجذبه إلى «زقاق الياسمين» كلما غادر حانوت والده الشهير في سوق الحميدية، ولماذا يكاد يتغير بهجةً حين يلمحها خلف المشربية.

قبل أن تشعر أمية بانجداب نحو هذا الوسيم المجهول، كانت من عاشقات الزي العسكري الجميل للضباط الذي يلف غالباً قامة فارعة رشيقه ووجه تسيل منه الرجولة، وهو إعجاب شاركتها فيه معظم بنات «زقاق الياسمين» اللواتي رافقنها

(١) لون الخرنوب: البني الفاتح.

لمشاهدة الاستعراض العسكري في عيد الجلاء من شرفة صديقة أمها، المشرفة مباشرة على شارع بيروت قبل مفرق المزة. وكن يذهبن عاماً بعد آخر وكبرن على هذا الإعجاب، حتى وصلن ذات يوم إلى العرض متاخرات فوجدن الشرفة قد سقطت بمن فيها من سيدات لكثرة زحامهن للفرجة!

لم يطل الوقت قبل أن ينفتح باب في «زقاق الياسمين» ويطلّ منه رجل بوجه شبه غاضب وهو يسأل صفوح الطرفendi: عن أي بيت تفتش يا ابني؟ خلف زوجها وقفت أم أنيس تقول بصوت أكثر لطفاً: نحن نعرف كل بيوت الحي، فمن تريد حضرتك؟

تجاهلها وأجاب زوجها مدمدماً بعدها كلمات غير واضحة وهو يشير إلى الباب المقابل. قالت أم أنيس مصرة على التدخل: تريـد بـيت أـمـجد وعبد الفتـاح الخـيـال؟ إنه بالفعل هذا الـبابـ ماـذا تـريـد مـنهـ؟

لم يكن صفوح الطرفendi يعرف اللـفـ والـدورـانـ. كان صـريـحاـ وصـادـقاـ فقال لها بـيسـاطـةـ: أـريـدـ أـعـرـفـ مـنـ هـمـ كـيـ أـرـسـلـ مـنـ يـخـطـبـ ليـ اـبـتـهـمـ.

سـأـلـتـهـ بـعيـنـينـ تـلـتـمـعـانـ فـضـوـلـاـ رـغـمـ وـجـهـاـ السـتـنـيـ وـرـغمـ أـمـارـاتـ الـامـتـاعـضـ الـبـادـيـةـ عـلـىـ وـجـهـ زـوـجـهـاـ: أـيـةـ اـبـنـهـ مـنـهـ؟ اـتـفـضـلـ يـاـ بـنـيـ، اـتـفـضـلـ إـلـىـ الدـاخـلـ لـتـحـدـثـ.

لم يغادر صفوح الطرفendi دار أم أنيس إلا بعدما عرف كل شيء عن محبوبته الصغيرة، واسمها واسم والدها وأدرك أن عليه أن يخطبها من خاليها أمجد وعبد الفتاح ومن والدها في آن، كما كانت أم أنيس الفضولية قد عرفت كل شيء عنهما وحين مضى عبد أبو أنيس عن رأيه بسلوك زوجته دون أن يقول لها كلمة واحدة مكتفياً بغناء أغنية شامية عتيبة مرصودة لظروف كهذه: «حارق دمي. مفور دمي. كثير الغلبة. ثقيل الدم. آه يا ختيبي وآه يا بيبي. راح انهم وراح انسم!»^(١).

تجاهلته أم أنيس وهي ترتدي ثيابها استعداداً لجولة على الجارات لنقل النبات السعيد بدءاً بأم «العروس»!

وكم فوجئت أم أنيس بالفتور البارد الذي استقبلت به ماوية نبا خطبة ابنتها الوشيكة. فصفوح الطرفendi - كما أكدت الجارات - ابن واحد من كبار أثرياء دمشق

(١) أغنية ضد التدخل في شؤون الآخرين.

وعميد تجّارها وقد توارث العزّ أباً عن جد. شاب «كامل مكمّل سبّحان الخالق. مال وجه وعلم وأصل وشباب». فماذا ت يريد ماوية ولدى أسرته أول سيارة «جاکوار» تدخل دمشق - ولا تشبع أم أنيس من التذكير بذلك -. نعم «جاکوار». لا «دوزوتو» أو «دووج» أو «بليموث» أو «ستوديكر» أو «أولدزموبيل» أو حتى «فورد» وغيرها من السيارات الجديدة؟ فماذا ت يريد ماوية خانم أكثر من ذلك، كما قالت الجارات؟ وأكدت أم أنيس لنفسها، وقدرّت أن ما تراه من سلوك ماوية ليس فوراً بل صدمة فرح، فتابعت الجولة على بقية الجارات ولم تنسَ أن تروي لهنّ كيف عقد الفرج لسان أم العروس!

* * *

تنهد أمجد بشيء من الضيق وهو يمشي صباحاً صوب شركة الأدوية الخاصة بمطاع والتي يعمل مستشاراً قانونياً لها. كان قد نسي مساء اليوم السابق أوراقاً مهمة على طاولته فقرر استردادها من مكتبه الذي أفرده مطاع له منذ حوالي عامين بعد سهرة ليلة رأس سنة ١٩٥١ - ١٩٥٢ الكثيبة التي قضتها في بيته ولكنه لا يزوره إلا لماماً. يعرف أن مطاع لا يزال يردد جلبه للعمل معه بما هو أكثر من مستشار قانوني، وأنه لا يزال يتمناه شريكاً مضارباً متفرغاً للشركة. ولا يجهل أن ذلك ليس حباً به بل رغبة في الاستفادة من سمعته الطيبة كرجل نظيف الكف (لست مرتاحاً إلى عملي مع مطاع بالرغم من المرتب الكبير الذي أتقاضاه منه. يداهمني دوماً شعور بأنه يخفي شيئاً عنّي).

لديه عمل كثير فهو المحامي الخاص بشركات ناشئة، كالزجاج في القدم قرب دمشق والسكر في حمص والطيران وسواءها من الشركات التي ساهم في تأسيسها بعد الاستقلال لبناء سورية الحديثة، التي يتطلع إليها بكثير من السعادة والفخر وهو سعيد بأن يكون جزءاً من حركة البناء والتأسيس. لقد شاهد أزقة بلده ترتفجف تحت وقع جزمات جنود الانتداب، وعاش طفولته في «الكتاب» وهو يسمع الحكايا عن الإذلال العثماني ومشائق الشهداء ويكتى بكل براءته الأولى استشهاد يوسف العظمة. (اليوم يولي الناس المال أهمية أكثر مما يستحقه وها جسمه جمجمة وتكتسيه... مثل الثرى مطاع الذي أنعم الله عليه بما يكفي ويزيد. كم تبدل مطاع! أتمنى ترك العمل معه ولكنني أيضاً لا أريد قطع رزقي ورزق عدة عائلات مستورة تعيش من دخلي، ومنه المبلغ الكبير الذي أتقاضاه من شركته الكبيرة للأدوية. إنني أعمل كثيراً. أربع كثيراً منه ومن سواء، لكنني أيضاً أنفق كثيراً وأمي واسطة الخير).

ازداد ضيق أمجد حين وجد باب المكتب في شركة الأدوية مغلقاً. كان قد نسي المفتاح في جيب بزته الأخرى. قرر أن يهبط إلى القبو حيث المستودع فقد يلتقي بأحد الموظفين أو بحارس المكتب ليفتح له الباب.

دخل إلى القبو. فوجيء بمنظر بدا له غريباً بعض الشيء. كان الموظف أبو نبيل وشخاصان لم يرهما من قبل يغسلون زجاجات أدوية وينزعون عنها أوراقها وشخص رابع لا يعرفه أيضاً يقوم بالصاق أوراق أخرى عليها. ما لفته حقاً هو ارتباكم البالغ حين شاهدوه. سأله ما الذي يدور. فتلعثموا.

قرأ الأوراق المرمية على الأرض المنتزعة عن الزجاجات كما قرأ تلك التي يقومون بالصاقها وفهم بهلع ما يدور (الأوغاد! إنهم ينزعون عن الأدوية التاريخي الحقيقى لصلاحيتها الذى انتهى منذ عام ويلصقون عليها أوراقاً ممزقة تدعى أنها صالحة للعلاج لمدة عامين تاليين). صعقه ذلك وقد وعى معناه: إن مطاع يستقي الناس ببساطة أدوية بلا فعالية، فيموتون أو يشفون بلا علاج ويريح في الحالتين! لم يقل شيئاً. هرول إلى بيت مطاع وانتزعاً من النوم رغم احتجاج الخدم.

قال له مطاع بلهجة لا أثر فيها للدهشة: هذا الوغد أبو نبيل يتصرف هكذا؟
الآن سأتصل بالشرطة ليعاقبوا على ذلك.

- هل تعني أن ذلك لا يحدث برضاك؟
- بالتأكيد لا. دعني أحذثه وأفهم منه ما حدث.

غاب قليلاً على الهاتف، ثم عاد بوجه متهلل: كم أنت سيء الظن. هذه الأدوية وصلت هكذا بغلطة مطبعية في التاريخ كما أبلغتنا شركة المنشآ في رسالة، ولذا لجا أبو نبيل إلى طبع ملصقات جديدة لها تدل على أنها صالحة للاستعمال كما هي في حقيقتها تمهيداً لتزويد الصيدليات بها.

تذكر أمجد خسائر مطاع في القمار التي يلهمج بها الأصدقاء في مقهي «الهاقانا» ومقهي «البرازيل» أيضاً، وخطرت له بالتالي حاجته الممكنة إلى السيولة المالية تسديداً لها. وحاول أن يناقش، لكن مطاع بدأ ييكى له بدعم مدرار كعادته: يا أمجد. كيف تسمح لنفسك بالشك بي؟ ألا تكتفي مصيبيتي وقد هجرتني زوجتي بصورة نهائية هذه المرة وعادت إلى بيت أبيها في حلب رغم كل ما فعلته وأفعله من أجلها، وقد حرمتني من ابنتي التي أخذتها معها؟

غرقاً في حوار شخصي فرضه مطاع لكن قلب أمجد لم يرتع، وظللت تلك

الملصقات المزورة تعذّبه، ولا يدرى لماذا فوجيء هو نفسه بصوته وهو يقول: يا مطاع كنت قد جئت للاستقالة. لم يعد بوسعي أن أجمع بين مسؤولياتي كلها. وأنا كما تعرف مستشار قانوني أيضاً لمعامل الزجاج والسكر ولشركة الطيران... .

- وأنا مستعد لجعلك شريكاً له ما يقارب النصف. منذ اليوم الأول عرضت عليك ذلك. شركتنا قوية وهي الوحيدة التي منحت رخصة استيراد.. المهم أن تتفرغ للشركة.

أجابه أمجد كاذباً: لا أستطيع لأن صحتي لم تعد تساعدني. اعذرني. سأبعث إليك باستقالتي خطياً.

كان أمجد دمثاً ومهذباً لكنه يتقن فرض موقفه مع الحفاظ على شرة معاوية. وودع مطاع وهو يتبع عنایته بشعرة معاوية (ربما كان الرجل بريئاً حقاً! ولكن ربما كان يقوم برشوة موظف مسؤول بلا ضمير في الجمارك وآخر في وزارة الصحة، وربما كان المتربع على قمة الهرم شريكه بمعنى ما، أو كان أحد معاونيه من شركائه وأنا واجهة لأنني معروف كرجل «آدمي». والنتيجة واحدة. أشم رائحة غير زكية من تلك الشركة وقلبي يحذّنني بشر.. ولكن ليس بوعي إثبات أي شيء. لعلهم أتلفوا الآن الملصقات المزورة. إنه أكثر خبشاً من أن يترك نفسه يُضيّط متبلاً. وكل ما أستطيع أن أفعله كخطوة أولى هو الإصرار على الاستقالة).

حاول أمجد أن ينسى الحكاية ويتابع يومه كأنه لم يَ شيئاً ما دام لا يستطيع إثبات أي شيء وفشل (هل على الذهاب إلى الشرطة والإبلاغ عما شاهدت؟ لقد أخفوا بالتأكيد آثار الجريمة إثر هاتف مطاع؟ فكيف أثبت صدق ادعائي؟).

يحوم أمجد حول أمه وهي تتحدث ربما مع إحدى شقيقاتها على الهاتف وتتطيل.. وهو قلق ومعدّب ويحتاج إلى أن يكلّم معترض لاستشيره في ما شاهده قبل قليل من نزع لأوراق الأدوية التي انتهت صلاحيتها وإلصاق لأوراق مزورة مكانها (تبرير مطاع لم يقنعني. أشم رائحة كريهة).

يظل يحوم حول أمه ويكره مضايقتها في آن (يوم دخل الهاتف للمرة الأولى إلى منزلنا في أبو رمانة، تعاملت أمي معه بعداء كما فعلت مع كل جديد حولها، بما في ذلك رفضها لشراء اللبن جاهزاً من عند البقال وإصرارها على ترويه بنفسها كما في الأيام الخوالي). وأذكر أنها كانت أيضاً تجده صعبوبة في الكلام مع موظفة السنترال وطلب الرقم منها إذ كيف تتكلّم مع سيدة لا تعرفها؟! ويوم صار الهاتف آلياً حفظت

رقمه جيداً ١٤٥٩١ ونقلته إلى القراءات المسنّات والصديقان في «الاستقبال» الأخير عندها، وبذلن مجھوداً خارقاً لحفظه غيّراً إذ كن كلّهن مثلها لا يقرأن ولا يكتبن، وقررت فيما ييدو إلغاء الاستقبال واستبداله بلقاءات هاتفية يومية بعدها تحولت الجلسة في الاستقبال إلى «مؤتمر العجائز» المتلاعّدات وصارت للصبايا مشاغل أخرى، ولم يعد الاستقبال «إناء» لطين الزيجات الكثيرة والطلاقات النادرة. ومن يومها وأنا أجد صعوبة في الاتصال الهاتفي بالبيت لأن الخط مشغول دائمًا، أو من البيت لأن الحاجة تتكلّم بشأن هام لا مع إحدى شقيقاتها بل مع قمر وتعلّمها الطين هاتفياً في ما ييدو، فهي الآن تشرح لها مزايا الجنة الخضراء^(١) وكيفية طبخ كبة الرز المقمعة^(٢) لزوجها معين مرددة «كرمال عين تكرم مرجعيون»^(٣).

لم يعد أمجد يطيق انتظاراً وكاد يندم لأنه أرشد أمه إلى طريقة استخدام الهاتف بل وكتب لها الأرقام في دفتر خاص ولكل رقم هاتفي صفحة كاملة، وعلى السطر الأول خطوط بعدد الرقم الأول في «النمرة الهاتفية» والسطر الثاني خطوط بعدد الرقم الثاني.. وهكذا رقماً بعد آخر، وصفحة لكل شخص وفقاً للسن، وأخر صفحة مخصصة لقمر.. اقترب منها وحين استقرت نظراتها على وجهه سأله: هل أنت مريض؟ وما الذي جاء بك إلى البيت؟

- أريد القيام باتصال هاتفي.

- «يه تقرني»^(٤). لماذا لم تقل ذلك من قبل؟

* * *

- ألو معتر. صباح الخير.

- صباح الخيرات والليرات.

- لا تحدثني عن الليرات. لعنة الله على هذا المرض. لقد شاهدت هذا الصباح أمراً رهيباً.

- لا تتكلّم على الهاتف. للحيطان آذان وفهمك كفاية. ما رأيك باللقاء في «البرازيل»^(٥) بعد ساعة؟

* * *

(١) جنة بيضاء اللون طازجة.

(٢) طبق شامي مقلبي.

(٣) مثل دمشقي شائع. وهنا لعب على الألفاظ والمقصود بمرجعيون: مرج عيون أي عيون كثيرة.

(٤) «يه تقرني»: تعبير دمشقي وذي.

(٥) يقصد «مفهوم البرازيل».

يتأمل معتز بانتشاء الحسنوات العابرات على الرصيف. يسعده تبدل المشهد. لم يعد مضطراً لتخيل شكل ساق ذلك الكعب الأبيض البعض تحت البرلين والتنورة السوداء الطويلة، لأن التنورة بدأت تزداد قصراً عاماً بعد آخر، والزنود البصّة تعلن بشكل خجول عن نفسها عارية حتى الكوع (صحيح أن المقهى لا تدخله امرأة، لكن البركة في العابرات خلف زجاجه).

لم يشاركه أمجد تلك المتعة. كان لا يرى أمام عينيه إلا ذلك المشهد المرير لتزوير تاريخ صلاحية الدواء، وروى لمعتز ما شاهده صباحاً من تبديل للأوراق الملصقة على زجاجات الأدوية طالباً مساعدته على فضح إمكانية حدوث ذلك، نافلاً إليه حيرته في ما عليه أن يفعله وندهمه لأنه اتصل بمطاع فذلك سيجعله حذراً يزيل بسرعة آثار الجريمة. دهش أمجد حين انحاز معتز إلى صيف مطاع وقال إنه مقتنع بتفسيره ولا مبرر للقلق. ونصحه بأن ينسى الأمر. رفض أمجد وطلب من معتز نشر ما حدث وفضح الحقيقة. رفض معتز بدوره إذ لا دليل مادياً هناك وبوسع الرجل أن يقاضيه. صعق أمجد وهو يرى كيف يمكن لمؤامرة صمت صغيرة أن تقتل آلاف الناس ورفض الإذعان للأمر الواقع. وهذا معتز من غضبه حين وعده بنشر ما يقوله شرط أن يكون ذلك في حوار صحافي وعلى لسانه ونئهه: أنت محام وتعرف مغبة ما تزيد الإقدام عليه. قال أمجد: سأروي ما شاهدته وأترك كل واحد يفسره كما يشاء. ذلك تحذير.

- أريد أن أحذرك بدوري من عداوة مطاع التي ستجلبها لنفسك، فهو رجل قوي النفوذ والشيشكلي لا يرفض له طلباً!

* * *

- ألو معتز؟ صباح الخير.. لماذا لم يصدر الحوار حول فضيحة الدواء؟

- لقد «سُكّر» الموظف العدد باكراً يا أمجد.. ونسى الحوار على الطاولة.

* * *

- ألو معتز؟ مساء الخير. أين الحوار يا أخي؟ لقد انقضت عدة أيام.

- آسف. نسيته على الطاولة ورمى به خطأ عامل التنظيف. سأعيد كتابته «تكرم عينك».

* * *

- ألو معتز؟

- الأستاذ غير موجود. خرج قبل قليل.

* * *

- ألو معتز؟

- الأستاذ في الحمام.

* * *

- ألو معتز؟

- الأستاذ في المطبعة.

وفهم أمجد متأخراً كيف استطاع معتز تبديل بيته الصغير بالإيجار في الحلبوسي
والانسقال إلى المبنى الذي شيده في الروضة وقام بتأجير بقية شققها.

* * *

- ألو.. أرجوك يا أمجد.. يجب أن أراك.. لقد حلت بي كارثة.

- آسف يا مطاع. مشاغلي كبيرة.

فوجيء أمجد بمطاع وهو يبكي على الهاتف قائلاً: تظل صديقي الحميم رغم كل شيء. مصيبيتي كبيرة فتعال.

- ماذا حدث؟

- ماتت زوجتي ولا أستطيع أن أقول شيئاً إلا لك.. وحدك تعرف.

هرول أمجد إليه. لم يكن قد التقاه منذ الجلسة الأخيرة حول الأدوية ممزورة تاريخ الصلاحية.

قال مطاع: تعرف أن زوجتي هجرتني، وعادت إلى بيت والدها في حلب. لم تقل لي حين تزوجنا أنها مصابة بمرض «الهيماوفيليا» النادر - مرض عدم تخثر الدم -

ماتت يا أمجدا.. سنت وعشرون سنة وماتت

- ولكن، ألم تكن تتناول دواءً.

- بلى.. ولكن الدواء الذي اشتترته في حلب كان بلا جدوى. كان تاريخ صلاحيته مزوراً كما تعرف وقد فقد مفعوله. لم أنتبه إلى أنها نسيت أن تحمل معها زجاجات الدواء التي أخصّها بها. اشتترت الدواء من الصيدلية لكل الناس، وماتت. كل الناس! كل الناس! ...

وأغلق أمجد سماعة الهاتف مشمتراً ومشفقاً في آن.

* * *

(لا أجرؤ.. لا أجرؤ على الشجاع مع قمر فأنا أحبها، ولا أجرؤ على قبول ما تخطّطه هي وأمّها لنا من مشاريع الثراء.. ولا وقت لدى للسقوط في فخ هذا الهراء. همومني كبيرة بعرض الوطن وهمتها لا يتجاوز عرض السرير) ..

داهمه القمر حين تدفق من النافذة نهراً من الوهج البارد الفضي. أضاء الغرفة بنور شبحي عدواني يُشبه الدنيا كما تبدو له في كروبيسه التي تتکاثر عليه يوماً بعد آخر في السنوات الست الماضية، بالضبط منذ عام ١٩٤٨ ، بل منذ اليوم الذي استشهد فيه شقيقه الضابط ناجي. تأمل المخازنة الضخمة وعلى قمتها تاج من الخشب المحفور المطلبي بالذهب الروحاج. تأمل طاولة زينة قمر المغطاة بزجاجات العطور الثمينة ومساحيق التجميل بعراياها الثلاث المجنحة بإطارات مزخرفة ومذهبة.. تأمل السرير الواسع الذي يحتويه وقمر وإلى جانبه على «الكومودينا» المصباح الشميم وتحته صحن **(النقرشة^{١١})** والشوكولاتة والسكاكر الشامية و«النوغـا» و«الغومـا» الذي تحرصن قمر على أن يرافقه أينما تحرك، كأنها حريرة على تربية كرش له، وكان قد سمع قبلها «أن الذي يتزوج شامية يعيش عيشة هنية»، ولم يخب ظنهـا ولكن كان عليه أن يخوض في متاهة من الطقوس الشامية حتى يصل إلى جسدهـا.

تأمل وجه قمر، فوجدهـا هائـة لأنـها حصلـت أخيرـاً على غـرفة النـوم التي كانت تـشتـهيـا مـنـذـ شـاهـدـتهاـ عـنـدـ « محلـاتـ النـحـلـاوـيـ»ـ فـيـ شـارـعـ العـابـدـ وـلـمـ يـعدـ لـدـيـهاـ ما تـقولـهـ لـهـ وقتـ الـغـداءـ غـيرـ الثـرـثـرةـ عـنـ غـرـفـةـ النـومـ.ـ شـعـرـ بـلـذـعـةـ خـجلـ وـهـوـ يـتـذـكـرـ كـيفـ رـوـتـ لـهـ قـمـرـ وـحـمـاتـهـ بـورـانـ بـفـخـرـ اـنـتـزـاعـهـمـاـ لـلـغـرـفـةـ مـنـ الـعـرـيـسـ الـذـيـ كـانـ قـدـ أـوـصـىـ عـلـيـهـ،ـ وـكـيفـ اـدـعـتـ بـورـانـ عـنـ لـسانـهـ لـلـبـائـعـ فـيـ مـخـزـنـ أـنـ «ـصـهـرـهـ الـمـقـدـمـ»ـ يـرـيدـ الغـرـفـةـ وـعـلـيـهـ أـنـ «ـيـدـبـرـ حـالـهـ»ـ مـعـ أـصـحـابـهـ الـأـصـلـيـنـ.ـ وـقـهـقـهـتـ بـورـانـ بـفـخـرـ وـهـيـ تـدـخـنـ سـيـكـارـةـ «ـخـانـمـ»ـ ذـاتـ «ـالمـبـسـمـ»ـ الـأـحـمـرـ بـيـدـ وـتـلـوـحـ بـمـرـوحـتـهاـ بـالـيـدـ الـأـخـرـىـ بـعـصـبـيـةـ كـجزـءـ مـنـ فـولـكـلـورـهـاـ الـخـاصـ وـرـغـمـ بـرـوـدـةـ الطـقـسـ مـتـشـيـةـ وـسـنـهـاـ الـذـهـبـيـ يـلـتـمـعـ بـقـسـوةـ مـعـدـنـيـةـ،ـ وـتـرـوـيـ لـهـ بـالـتـفـصـيـلـ ذـعـرـ الـبـائـعـ وـكـيفـ كـذـبـ فـيـ اـتـصـالـ هـاتـفـيـ عـلـىـ الـعـرـوـسـيـنـ بـقـوـلـهـ إـنـهـ لـمـ يـنـجـزـ الـغـرـفـةـ وـعـلـيـهـمـاـ الـانتـظـارـ شـهـرـيـنـ عـلـىـ الـأـقـلـ وـتـأـجـيلـ الـعـرـسـاـ..ـ وـبـدـتـ لـأـمـبـالـيـةـ كـالـجـرـاثـيـمـ بـأـحـزـانـ الـعـرـوـسـيـنـ الشـائـيـنـ.

(لـمـاـ صـرـتـ أـثـيرـ ذـعـرـ النـاسـ،ـ فـيـطـيـعـونـيـ عـلـىـ مـضـضـ وـهـمـ يـضـمـرـونـ الـكـراـهـيـةـ لـهـ،ـ وـيـتـوقـونـ لـسـمـاعـ عـبـارـةـ «ـبـلـاغـ رقمـ ١ـ»ـ كـيـ يـُزـجـ بـيـ فـيـ السـجـنـ بـدـورـيـ أوـ أـرـحلـ إـلـىـ بـيـرـوـتـ وـأـجـلـسـ فـيـ المـقـهىـ مـعـ الـذـيـنـ سـبـقـونـيـ إـلـىـ هـنـاكـ يـوـمـ طـرـدـواـ مـنـ الـسـلـطـةـ؟ـ..ـ ماـ

^{١١} **(النـقـرـشـةـ)**:ـ المـكـسـراتـ.

الذي حدث لي منذ اليوم الذي وقفت فيه إلى جانب حسني الزعيم وقلنا «البلاغ رقم ١» للمرة الأولى؟ كنت واثقاً يومها من إصلاحنا للأمور.. من قدرتنا على الخلاص من الذين اشتروا لنسائهم الأزياء من باريس بما اقتطعوه من ثمن السلاح الذي جاءوا به إلينا فاسداً. وذهب أخي المرحوم ناجي ضحية له في معارك ما بعد الهدنة. كنا نعرف أن هذة ١٩٤٨ تقررت لأننا خضينا معارك عديدة لصالحنا ولإعطاء اليهود فرصة لالتقاط الأنفاس والتسلل من جديد. وبعدما كان شقيقتي متوفاة باستعادة ما سبق أن احتلته الهاغانا، أدرك أن ميزان القوى اختلف بعد ذلك وأن سلاحنا طلقات مغشوشة.. وحين سقط أخي كتبت قصيدة وبكيت ووعيت أن لا جدوى من الشعر والبكاء.. وتحمّست حين همس لي أحدهم بأن حسني الزعيم يدبر أمراً، وأن علينا إبلاغ وزير الدفاع لاعتقال «المخونة». ووعدته بأن أفعل ذلك بنفسي، لكنني انضممت إلى «المخونة» وأخبرت حسني الزعيم بأنني أعرف ما يدور وقد يعرف به سواي مثل الشريبي. واتفقنا على التعبجيل بالأمر.. وكنت سعيداً بالانتقام لأخي وللفلسطينيين ولرفاقى الذين مات الكثيرون منهم. لم يسبق لحرب أن كان ثلث الذين استشهدوا فيها من الضباط وأصحاب الرتب «العالية» إلا حربنا، ولكنهم ذهبوا للأسف سدى.. قيل لي الكثير عن عدم مسؤولية القوطي والشريبي و«ربعهم»^(١) عن الهزيمة. أعرف أن الهاغانا وبقية العصابات اليهودية استفردتنا وصارت تضرب كل جيش عربي على حدة ثم تنفرد بالآخر.. أعرف أن التنسيق كان منعدماً بيننا كعرب وليس بيننا من يتق بالآخر ولبعضنا مطامع خاصة في أرض فلسطين. أعرف أن إسرائيل المزعومة نالت شحنات بريطانية وتشيكوسلوفاكية هائلة من السلاح لتحقيق وعد بلفور، ولكنني بالمقابل لم أغفر يوماً لدود الخل الذي منا وفيينا، فقد كسرنا من الداخل وخليخل تماماً ثقتنا الغامضة المطلقة بالنصر على عصابات اليهود... وكنا نتعذى بذلك الشعور الأسطوري ونكبر به.. ولكم شعرت بالخجل من أمي ذات يوم لأنني عدت حياً من فلسطين وقتل ناجي ابنها المفضل وبقيت أنا. ولكم شعرت بالفخر بعد «البلاغ رقم ١» وأنا أخبرها أن المسؤول عن موته «طار»).

جلس معين في سريره وهو لا يدرى ما الذي يفعله بالأرق الذي أضحي رفيق لياليه. ما يكاد يضع رأسه فوق الوسادة منذ وصول هذا السرير حتى يصير رجليَّن اثنين أحدهما يعاتب الآخر ويقرعه ويکاد يقذف به إلى حافة الانهيار. ثمة رجلان يركضان داخل جسده كل ليلة يتشاركان ويتتصارعان حتى مطلع الفجر حين يغفو

(١) الربع: الجماعة، العشيرة، القبيلة.

منهكاً ثم يذهب إلى مكتبه في حوالي العاشرة كجميع «الوجهاء» الذين كان يسخر منهم من زمان ..

رنّ الهاتف إلى جانب فراشه. غاص قلبه ذعراً. هذا الرقم الخاص به لا تعرفه إلا قلة قليلة. فهل وقعت كارثة ما؟ انقلاب جديد؟ من الأفضل له الهرب قبل أن يقصوا رأسه ورأس أديب الشيشكلي وكل من يؤيده كما سبق الاقتصاص من رأس حسني الزعيم يوم نجا هو بجلده إذ انحاز إلى انقلاب سامي الحناوي في الوقت المناسب وشارك فيه (لن أنسى يوماً فجر الأحد ١٤ آب، يوم ألقينا القبض على حسني الزعيم ومحسن البرازي ونذير فضة وأعدمنا حسني ومحسن رمياً بالرصاص ولم أعد معهما بل كنت مع فرقة الإعدام، وفي السابعة صباحاً كنا نذيع.. «بلاغ رقم ١»).

تردد قبل أن يجيب.

رفع سماعة الهاتف وهمس:ألو..

لا يدرى لماذا جاء صوته مرتجفاً. سمع الصمت وصوت تنفس خافت. همس ثانية بصوت أقل ارتجافاً: ألو.. مين؟

ترهش شخص يريد نصحه بالهرب والاختباء لانقلاب جديد وقع؟

جاءه صوت فارس رفيق الطفولة في القرية أيام الفقر والأحلام الكبيرة: هذا أنا.. هل عرفتني؟

- بالتأكيد..

سقط معين في بئر من الارتباك. كان قد سمع أن فارس مختيء في بيت أستاذه السابق، وكان من المفترض مداهمة البيت واعتقاله بأمر من الشيشكلي شخصياً. وهو نباً آلمه حتى فكر في تحذير فارس وبينهما خbiz وملح وأقمار في القرية وأسرار البراءة الأولى ورفقة الحقول والقمر.. فماذا حدث الآن؟ هل قبضوا عليه؟ غاص قلب معين وأردد فارس: أريد زيارتك لأمر هام.. ممكن؟

أدرك معين أن فارس يريد الاختباء عنده!

يا له من إخراج! ليس بمقدوره أن يتخلّى عن خيط من الخيوط الأخيرة التي تربطه ب الماضي وحقيقة، وليس بوسعه أن يخبريء عنده الرجل الذي يفتش عنه الشيشكلي بإصرار (إنني صديق للشيشكلي وقد يتفهم أن فارس صديقي). لا. لن

يتفهم شيئاً. ليس للديكتاتور صديق بل عبيد فقط. وأنا صرت عبده. زرعت للجدران آذاناً في كل مكان. والذي كان مخبراً للفرنسيين جعلت منه مخبراً لي، ولكنه قد يكون أيضاً مخبراً عليّ. لا. ليس بوعي أن أغامر).

قرر أن يقول لفارس: «لا». لن يعرض نفسه وأسرته وزوجته وغرفة نومها الجديدة للخطر.. ولكنها سمع الشخص الآخر الذي يقطنه يقول، وقد استولى على سماعة الهاتف: على بركة الله يا دكتور.

فقال فارس: سأحضر لنصلّي الصبح معًا. وأغلق سماعة الهاتف.

غصّ معين لأنّه لم يعد يصلّي الصبح ولم يعد يكتب الشعر الذي كان يحلو له أن يقرأه على فارس في مراهقتهما في القرية، ولم يعد يرافقه إلى حلب القرية لحضور المهرجانات الأدبية، ولم يعد يلتقى به في ردهات الجامعة بعدما توقف عن متابعة دراسة الأدب لكثرة ما سخرت منه قمر وتكاثرت مشاغله. إذا سيأتي مع الفجر وهو يحاذر أن يقول المزيد خوفاً من الرقابة على الهاتف. صحيح أنه هو الذي يرأس الجهاز الذي يراقب هواتف الناس، ولكنه يعرف أن هناك دائمًا من يُراقب الذي يُراقب، وأن المُراقب مراقب.. . وعليه أن يتخلّص من حراسه ربما يأتي الفجر.. .

ولكن ماذا لو اعتقله هو بنفسه وسلمه للشيشكلي الذي اتهمه مؤخراً بحماية بعض أعدائه؟ صحيح أنه قالها بلهجة مداعبة، ولكن بطشه يبدأ غالباً بدعابة (كلهم تزايد عندهم روح الدعاية الفظة حين يصيرون حكامًا، وكلنا نضحك لنكتهم البدية). لن أنسى كم من النكات البدية تقهّث لها لأرضي حسني الزعيم، ويسحب فندق بلودان شاهد حيث كانت تحلو له الاستراحة وإقامة الحفلات كيوم أحضر ذلك النائب بالبيجاما من حلب وقد انتزعوه من سريره خصيصاً ليقول له جملة بدبية عن لعق ما ليس لائقاً ذكره، وانتزعوني من سريري لأكون أحد الشهود على إذلاله له، ثم أمرهم بإعادتها يوم حل الأحزاب حدّثني عن الأمر كمن يروي نكتة، وفي ٢٦ حزيران ١٩٤٩ اعتبر الاستفتاء الشعبي على الدستور نكتة إضافية. والشيشكلي صار مثله. يبدأ الأمر معه بدعابة في الصباح وينتهي بإقامة في المساء «في بيت الخالة». لا. القضية ليست قضية فارس بل هي قضيتي أنا) ..

قالها معين لنفسه والتفت إلى زوجته فوجدها لا تزال نائمة وقد انقلبت على جانبيها الآخر حين أضاء المصباح الخافت إلى جانب السرير.. . وانكشف ظهرها العاري في قميص نومها الريفي الخفيف (تصرّ على ارتدائه وما يُماثله لتتعري حتى

في عز الشتاء كما هي اليوم، ونحن في الأيام الأولى من شهر شباط، وهي تدفء البيت كثيراً خصيصاً لذلك). غمره وهج جمالها الناعم الأبيض المصقول وقد انحدرت سلاسل الشعر الحريري حقولاً من الذهب الوهاج على الوسادة (يا لضعفني أمام حسنها الشامي المطهم، وبشرتها المخملية البضة ورقص السماح المبطن الذي تجسده مشيتها وكل حركة من حركاتها.. لقد جئت إلى دمشق وكل شهية لابتلاعها، فابتلعتني المدينة العظيمة، واضطهدتني بتدليلها لي وامتحنتي ولم ينجني الله من التجربة أمام هذه «الجيشا» الشامية. كم تختلف يد قمر الناعمة بأظافرها المطلية عن يد أمي الخشنة التي جرّحها نخل القمح وحلب البقر عند الفجر المثلج آه من قمر.. أحاطت عنقي برسن من شعرها المشقر و«نفاشتها»^(١) ومكرها الجميل وتركت أمها بوران تجرّبني إلى.. الرفاهية التي اكتشفت - يا للعنة! - إني أحبها أنا أيضاً).

نهض معين من سريره ومشى صوب النافذة، وكانت غيوم شتائية تركض فوق صفحة السماء بسرعة كأن ثمة من يطاردها. ثم خيل إليه أن القمر هو الذي يركض مذعوراً حائراً (إني حائز.. يجب أن أكف عن الحيرة وعلىي أن أتخاذ قراراً..).

مشى صوب طاولة الزينة بقدمه «المر جاء» التي ما زال يعاني من عاهتها منذ اصابته في الحرب عام ١٩٤٨ ووقف بين مراياها الثلاث.. الأولى مثبتة في الوسط مقابل وجهه ومرآتان واحدة على اليمين والآخر على اليسار تتحركان على مفصلات تجعلهما متصلتين مع مرأة الوسط من أحد أطرافهما، وحرتين في الحركة نحو الأمام. مرايا متحركة على الموضة كما قال لنفسه ساخراً.

حركهما وشاهد نفسه داخل المرايا الثلاث بوجوه ثلاثة، لكل مرأة وجه.

(وجه الأول أعرفه بوضوح هذا الذي تعكسه مرأة الوسط. إنه وجه الخيبة. وجهي المكسور بمقتل أخي ورفاقه ونجاتي بجرح بسيط نسبياً.. وجهي الذي أقسم على الانتقام.. وتبدل كل شيء في ليلة بلا ضوء قمر. تبدل كل شيء ولكن إلى الأسوأ!

وجهي الثاني أعرفه أيضاً. إنه وجه الخيبة أيضاً بعدها نجح انقلابنا على حسني الزعيم واكتشفت فيما بعد أنني ورفافي انتقلنا «من تحت الدلف لتحت المزراب»^(٢)، وقد تخلصنا من ديكتاتورية حسني الزعيم وكدنا نقع في فخ النفوذ البريطاني بحججة

(١) «نفاشتها»: الشنج الرقيق.

(٢) من تحت الدلف...: من سيء إلى أسوأ.

الاتحاد مع العراق.. وكان لا بد من التخلّي عن سامي الحناوي لمصلحة سورية. قلت لنفسي يومها: ليس بوعلك يا رجل أن ترضى بتحرير سورية من الفرنسيين وتسلّيمها إلى الانكليز!.. ومشيت على بركة الله مع أديب الشيشكلي ومجلس العقداء. ويشهد الله أن الأمر لم يكن هيناً في المرتين، فقد كنت وال Hannaوي من أصدقاء حسني الزعيم القدامى، لكننا اضطربنا للإطاحة به، كما كنت صديقاً لل Hannaوي ولم يسعدني اعتقاله وعديله أسعد طلس ومحمد الرفاعي، رئيس المكتب الثاني، ولكن لم يكن أمامي خيار.

وجهي الثالث هو الذي لم أعد أعرفه والحقيقة عنوانه أيضاً.. ها أنا متورط في حل الأحزاب، وصحيح أن ذلك ضدرأيي لكنني لم أفعل شيئاً لأمنعه. وها أنا متورط في اعتقال الناس وسوقهم إلى سجن المزة أو سجن القلعة.. وها هم الناس يكرهونني ويخشونني، وزوجتي تتزع غرفة نومنا من عروسين بتحريض من حماتي، وأنا لا أقول شيئاً وأحاول عبئاً النوم في فراش الأرق الوثير هذا).

ظل معين يتأمل نفسه داخل المرايا الثلاث في النور الخافت وهو يحرّك المرآتين المتطرفتين بين آنٍ وآخر كما فعلت زوجته قبل أن تنام مبهجة بقدرتها على مشاهدة وجهها من الزوايا كلها، بل وحتى شعرها من الخلف. ولم يشعر بالبهجة مثلها بل لاحظ بهلع أن المرايا ترسم صوراً لامتناهية لوجهه داخلها.. كأنه انسطر إلى آلاف الناس بعدد اللحظات المخزية التي عاشها وهو معدّب الضمير في بعض المواقف ولم يكن راضياً عن نفسه في بعضها الآخر.. وجوه ووجوه من وجهه (هذا وجهي يوم عزل الشيشكلي رئيس الجمهورية هاشم الأتاسي وادعى أنه استقال، وسجن رئيس وزرائه معروف الدوالبي وحلّ البرلمان..).

وهذا وجهي يوم جاء بفوزي سلو وصار يحكم من ورائه.. وهذا وجهي منذ عام حين تولى رئاسة الجمهورية ولم أقل «لا» ولم أقل شيئاً وانضممت إلى حزب «نعم» بدلاً من حزب «نعم سيدتي». ويومها أقنعت نفسي بأنني قمت ببطولة ونفذت مثلاً شامياً عن اليد التي لا أستطيع أن أعضها، فقلبت تلك اليد ودعوت عليها بالكسر. وهذا وجهي يوم عطل صحف المعارضة ولم أقل شيئاً غير «نعم»، وقال سوأي «نعم مولاي»، وقال لي أحد أصحابها: كنت ت يريدون ثورة على كل شيء واليوم صار شعاركم «ثورة حتى الثورة»، فزجره الصناعي معتز مدافعاً عني بحرارة. وهذا وجهي وقادة بعض الأحزاب يهربون إلى بيروت ويقول لي أحدهم وهو صديقي التقديم: سنحتفظ بمقعد فارغ لك في مقهى «الروكسي» بالبرج وبغرفة في فندق «انيو

روايات» بالزيتونة! نحن السابقون وأنتم اللاحقون. ولم أقل شيئاً..

وهذا وجهي منذ عامين وشهرين، يوم ٢٩ تشرين الثاني ١٩٥٢، حين دخل الجيش والشرطة للمرة الأولى إلى حرم الجامعة وهجم العقيد فؤاد الأسود وهو يطلق الرصاص مع جنوده ليعتقل الطلاب المضربين احتجاجاً، ويسوقهم إلى مدرسة الشرطة ويخصّ زعماءهم بـ«نظارة»^(١) وزارة الداخلية والضرب والإذلال ولم أقل شيئاً.. كما لم أحرك ساكناً حين أرغموهم على توقيع تعهد بعدم محاربة النظام وترك العمل السياسي. وهذا وجهي ليلة صدرت الأوامر بنقل المشاغبين الكبار منهم إلى سجن تدمر في شاحنة عسكرية. وهذا وجهي حين سمعتهم يهتفون في السيارة «نحن الشباب لنا الفد...» و «يا ظلام السجن خيّم...». وهذا وجهي حين قيل لي إن بعض السجناء هناك يُطمر في الرمل الحار صيفاً حتى عنقه ساعات في العراء عقاباً.. وهذا وجهي وأنا أسمع بهرب فارس من سجن تدمر وتنقله بين بيت وأخر كي لا يقع في قبضتنا.. ولم أقل شيئاً.. وهذا وجهي يوم علمت بأمر إرسال الوحدات المدرعة لاحتلال السويداء وضرب جبل العرب ومحاولة اعتقال سلطان باشا الأطرش لأنّه تجرأ على قول كلمة «لا» لحكمنا.. وصحيح أنني تمارضت يومها كي لا يحرق يدي دم الدروز كما سبق له أن أحرق أيدي عسكر السنغال، لكنني مرضت حقاً فيما بعد حين علمت بالمذبحة التي سبقت الاستيلاء على جبل العرب.. ولم أجرؤ على أن أقول للشيشكلي إن الدروز سيجعلونه يدفع ثمن دمهم ولن يسكنوا على ما فعله بهم، لا لم أقل شيئاً.. لم أعد أعرف في الشيشكلي رفيق قافلة المدرعات يوم اختارنا حسني الزعيم لنكون على رأسها لقلب «نظام القوتلي».. بل الرجل الذي يتصل هاتفياً بالبرلمان ويأمره بالتصوير أو عدمه، ويعتقل عشرات العمال من بيوتهم إذا هددوا بالإضراب.. ويدلل مذيعة أوجبه صوتها فتصير نصف أميرة وكل من عنده طلب يلجأ إليها.. الرجل الذي نشط الرشوة والواسطة ووضع القانون في جيده.. ولم أعد أجرؤ على أن أحاوره.. وكان ما يرعبني فيه أكثر من أي شيء آخر حفاظه على قناع الديمقراطية فوق وجهه مع انتقال مركز القرار من البرلمان إلى الموائد.. يبدو ذلك اليوم حين اشتراكـت مع حسني الزعيم وسواء في الانقلاب متفائلاً بإصلاح الحال، يبدو لي ذلك اليوم منذ حوالي خمسة أعوام غابراً وقد تدفق بعده نهر الأحداث المتناقضـة وجرفني معه، ولم أعد أعرف أى هذه الوجوه داخل المرأة هو وجهي.. يقول البعض إنـتي «انتهـازـي».. أسـانـدـ الـديـكتـاتـورـ ما دـامـ فـيـ

(١) نظارة: مكان التوقف والاستجواب.

الحكم ثم انقلب عليه حين أحس أو أسمع - بحكم مركري - بأن شيئاً يحاك له وسوف يسقط، وأنجو بنفسه من سيارة «الجيب» العسكرية الموسكة على التدهور في الهاوية وأقفز منها في الوقت المناسب إلى سيارة «جيب» عسكرية أخرى تتحرك بمن فيها نحو سدة الحكم وأنا معهم. كنت دائمًا مقتنعاً بأن ذلك الكلام كله عني من أقوال الحساد وكانت مقتنعاً بثقائي، لكنني أرى الآن داخل المرأة وجهها من وجهي وهو يمد لي لسانه قائلاً: «انتهازي». لقد قبلت بحضور فارس لاعتقاله وتلك ورقة رابحة، أو لتقوم بحمايته وتخبيه عندك سراً وتلك أيضاً ورقة رابحة. وإذا سقط الشيشكلي - كما تحدّس منذ عام وتخاف من ذلك - نجوت وتابعت مع «ربيع» فارس المتصر .. .

لا. ليس ذلك صحيحاً يا وجهي.. لا.. لا تغمز لي بعينك على حلب.. لقد ذهبت لأزار أهلي في القرية المجاورة وليس لجسن نبض حامية حلب.. يصرخ من قاعه صوت الرجل الآخر المناكب الذي يحرمه من النوم ومن الراحة: لقد التقيت ببعضهم عمداً لا مصادفة، واستدرجت الملائم فادي للكلام بتذمرك (الموارب اللامتورط) من سلوك الشيشكلي الذي يستمع إلى متملقين مما يفسد «وطنيته» على حد تعبيرك، وفهمت منهم أن تذمرهم بلع نقطة الانفجار على «الديكتاتور» كما تجرا أحدهم وسماءه. ولكنك لم تدافع عنه بل اعتبرت الأمر دعابة وجعلتهم يفهمون بأسلوب غير مباشر أنك معهم حين يجده الجد وتنوي حاميته إذاعة «بلاغ رقم ١» من حلب، فقد كنت تدرك أن حاميات أخرى ستنتضم إليهم وستغادر سيريك الجديد الفخم هذا لتبادل وجردان سجن المزة العضيات، وستخلع خفك المنزلي الفاخر هذا وتسلم قدميك الناعمتين لضرب الخيزرانة و «الفلقة»^(١).. لا.. نعم.. لا.. نعم).

أطبق معين المرأتين على الثالثة في الوسط كمن يغلق باباً على هواجسه ووجوهه، وغابت مئات من ساحتاته داخلها ويقي أمامه الخشب الفاخر المحفور المذهب، الذي يذكره وميشه بضحكة بوران ولمعان سنها الذهبي الذي أضافه مؤخرأ إلى فمها.

أطفأ نور الغرفة. ترك زوجه تنام فلها مشاغلها المختلفة وإذا استيقظت فلن تدعه يفكر بسلام.. (عما قريب يطلع الفجر ويحضر فارس. فهل أصدر الأمر باعتقاله أم أضع يدي في يده؟ هل أريد حقاً أن أحميه لأنه رفيق تسلق الأشجار ومقارلة بنات القرية وصاحب العمر العتيق؟ أم أن مشاعري ماتت وحلّت محلها مهارة

(١) الفلقة: الضرب بالخيزرانة على أخمص القدم عقاباً.

في فن «التكوين» وتبديل الأقنعة ومراب ماهر يجمع ويطرح داخل رأسي وفي ثانية واحدة يخرج بالحساب الرابع ويفيّر جلده مستبعداً «الحليف» الخاسر، وقلبي يحذثني أن سقوط الشيشكلي أصحى وشيكأً بعدما فعل الرجل وحاشيته كل ما بوسعهم ليكرههم الناس. ألسْت أنا من «حاشيته»؟ لا. نعم. لا. نعم... أهو ضميري الذي لا يرضي بتسليم فارس إلى التعذيب والإهانة أم أنه خوفي أنا على نفسي من التعذيب والإهانة إذا سقط الشيشكلي؟ ألم أشم رائحة النهاية مع رائحة إصبع الديناميت الذي رماه مجھول على القصر الجمهوري منذ عام ونيف في يوم حزيراني كنت أخطط فيه مع حماتي للاصطياف في بلودان؟ ألم أسمع صفاراة الإنذار داخل رأسي وأصابع الديناميت تلک تُرمي أيضاً في أماكن أخرى؟ ألم تزدد صفاراة الإنذار في رأسي ارتفاعاً مع تزايد عدد الموقوفين في سجوننا؟ أعرف جيداً أن الشيشكلي ديكتاتور، لكنني كنت أظنه يكره أيضاً سفك الدماء ولا يخلو من الحسن الوطني، وما زلت متعجباً مما حدث في جبل العرب ومن عنقه في القمع. المأساة أنه صار يظن نفسه مرادفاً للوطن والاعتراض عليه اعتداء على الوطن والقمع عملاً وطنياً! بل إنه سيدھش ببساطة إذا قيل له إنه ديكتاتور ونص، بعدما قضى ستية الأخيرتين وهو يسمع التملق والمديع يكالان له بغیر حساب، ومعتز وأمثاله من الصحافيين يسبحون بحمده كما سبق وسبحوا بحمد غيره... ويد واحدة لا تصافق، وليس بوسي أن أفعل أكثر مما حاولته بقول كلمة «نعم» بوجه عابس وأنا أتأمل جماعة «نعم مولاي» يلعنون حذاءه! ولكن بعض أمثال بوران التي ترددتها وابتتها في حالات الشماتة بأعدائي لطالما نعشت على حياتي كقولها: «يا دائم الدوم كل مين إلو يوم»، وقول أمجد في السيران «لو دامت لغيرك لما وصلت إليك»، وتلك اللوحة العتيقة على العين تقول: «كم مر أمثالنا على هذه العين، ثم ذهبوا في غمضة عين»).

سمع معين صوت بكاء طفله نضال. خشي أن يوقف أمه وتقطع عليه وحدته. سارع إليه يرفعه من فراشه ويهدده. قال نضال: «مبو.. مبو»، فسقاه ماء وراح يدور به في الغرفة على إيقاع راقص وهو يهزه كي يعود إلى النوم. وامتلاً قلبه بالشعور بالذنب والمسؤولية في آن.. (لا. لن أدع كفاح ونضال يكبران في ظل هذا الحكم أو أمثاله.. سأحمي فارس ول يكن ما يكون).

* * *

تنشد أم كلثوم ليلة الخميس. زين تجلس مع والدتها منصة بوجه يكتم از عاجها. أمجد يتقن قراءة كهارب صمتها. يقول لها: اذهبي إلى النوم فقد اقترب

موعد الامتحانات ولديك الكثير من «المذاكرة» قبل ذلك. انتهت الفرصة وهربت إلى فراشها. لم تكن من عشاق آهات أم كلثوم ومطواطاتها بل محجة لأسمها.

(ها أنا وحيد وما من امرأة تشاركتني حياتي، وقد «طار» الشيشكلي^(١) منذ عام وانزاحت غمة الانقلابات عن صدري وارتاحت من معزوفة «بلغ رقم ١» كلما أحب ضابط العبد بالوطن وافتتاح السلطة. وعما قريب تجري الانتخابات النيابية وأنواع انتخاب القوتلي رئيساً للجمهورية.^(٢) لقد عادت الديمقراطية وعدت إلى سماع ايقاع قلبي وغادرني اختنافي وبدأت عامي ليلة رأس السنة ١٩٥٤ - ١٩٥٥ بسهرة مع دومينيك أعادت لي شبابي.. فلماذا لا أتزوج منها، تلك الفرنسية دومينيك، معلمة البيانو التي أسرتني منذ اليوم الأول الذي اصطحبت فيه زين إليها؟ نعم. أقسمت قبلها أن لا أنسى هند ولم أنها ولا نزال تحتل مكانة فريدة في جوفي وذاكري، لكن الحياة أخذت مجريها، وهو أمر يُخجل رومانسيتي لكنه يحدث للكثيرين مثلّي. إنه الزمن الذي لا يصدّم أمامه شيء، ولا يعترف إلا بالحاضر وربما بالمستقبل. ولعلني استعاضت عن لوحتي على هند بحبي لزين التي تشبهها صورةً ونفساً حتى لكانها تقمصتها. وثمة لحظات تخيفني فيها زين حين تمشط شعرها بأصابعها وتبتسم وتثنّي وتسهل وهي تنظف أسنانها كما لو كانت صورة طبق الأصل عن هند. فقط حين تتمرد وتشاكس أدرك أنها شخص آخر أيضاً. لم أنس هند، لكن البراعم عادت تغزو قلبي وتنمو على يباس أشجاري. في البداية أحبت نهي، المتعلمة المثقفة، العاملة بنشاط في «الاتحاد النسائي»، لكن حبنا تعفن فأننا لا أطيق الالتقاء بالنساء خلسةً كما يحدث في مدینتي.. في عيادة طبيب صديق بعد الدوام أو في مكتبي ليلاً أو مكتب زميل، أو في بيت صديق، زوجته تزور أهلها في حمص أو حلب مثلاً، أو في منزل غادره أهله إلى إجازة الصيف في بلودان وأعطاني صاحبه المفتاح على أن أعامله بالمثل فيما بعد. هند كانت شجاعة وقامرت بكل شيء ولم تساومني بل كانت تلتقطني علينا وليكن ما يكون. نهى تحمل معها جدول الطرح والضرب وتقيس ابتسامتها لي أمام الناس بالمسطرة. كل ذلك جعل علاقتي معها - في نظري - بائسة وسطّحية، رغم ترنم معتر وبقية جوقة الصحفيين بسطحية العلاقات في الغرب وسوقيتها قياساً إلى «أصولتها» و«إنسانيتها» عندنا! أية إنسانية في صلة تولد في ظل

(١) في ٢٥ شباط ١٩٥٤ تم الانقلاب على الشيشكلي وأعيد العمل بالدستور واستلم هاشم الاتاسي رئاسة الجمهورية.

(٢) آب ١٩٥٥: انتخاب شكري القوتلي ثانية رئيساً للجمهورية بعدما كان قد أطاح حسني الزعيم بحكمه في انقلاب ٣٠ مارس ١٩٤٩.

الرعب والقمع والخوف أو تنمو جنساً منهوباً على المقاعد الخلفية في السيارة والمقاعد الجلدية في المكاتب أو فوق الطاولات المعدنية بين الآلة الكاتبة والهاتف.. وتنتهي غالباً بعملية إجهاض في بيت طبيب صديق يقدّم لي هذه الخدمة مقابل مفتاح بيتي في بلودان ليذهب إليه وزوجة أعزّ أصدقائه خلسة؟ أجل لم تكن نهى لتجربة على الظهور معه عليناً بدون خطبة. ولم أكن مستعداً نفسياً للزواج. مع دومينيك أتنزه عليناً وأمشي في الشارع وأبيت أحياناً في شقتها بلا خوف، ولعل ذلك شدّني إليها كثيراً. لا تعجبني الصلات هنا بين المرأة والرجل وتثير استخفافي بريائتها وزيفها وأقنعتها وسطحيتها، بالمقابل هل كنت سارضاً بالزواج من إيفلين في باريس لو كانت عربية؟ وهل أرضى بأن تصرف زين مثلها؟ وأي عار كان سيتملّكني لو كانت أمي مثلها؟ إنني شرقى متناقض معدب أريد الشيء وضده.. أريد امرأة شرقية لديها مزايا المجرية ولكنها بلا تجربة وأحب نضج إيفلين ولا أحب ما فعلته كي تصير هكذا؟ أريد المرأة ذات خبرة دون أن تخترق شيئاً، وأريدها في اليم دون أن تبتل بالماء! ها أنا وحيد ومتناقض، وهذا هي زين مراهقة في الرابعة عشرة من عمرها تكبر أمام عيني مع قلقى منها وعليها. لا أريد أن أحقرها من شيءٍ كنت سأمنحه لزين العابدين ولا أريد أن يوسعها شيءٍ. ولكن كيف؟ إنني أريدها كأي صبي وأخشى من اليوم الذي تتصرف فيه كصبي. كيف أحسن التعامل معها وأنا أختنق من الداخل هكذا؟ وهذا أنا أنصت إلى أم كلثوم تطلق آهاتها وتتنفس بعذاباتها وأسهر حتى مطلع الفجر على تأوهاتها المكبوتة مثل كبتي، المعذبة مثلـي.. «يا ظالمني. يا هاجرني وقلبي من رضاك محروم».. والصوت يأتي من مذيعي وعبر النوافذ من بيوت الجيران، وخلف كل نافذة رجل مثلي يتأنّه ويحلّم ويحرقه كبته، وامرأة كذلك، كأننا نمارس طقساً جنسياً جماعياً «ماسوكيَا» سرياً، مكرساً للاعتراف بالألم المتحجر الرابض في صدورنا كقدر والكبت الملائم له. وكل منا يستمد القوة من صاحبه كما في التظاهرات.. ويا لها من تظاهرة «садية - ماسوكية» نمارسها منذ عصور، ونحن نصرخ «آه» ونتلذذ بصيحة الألم هذه! لم أرَ في حياتي كلها مستعملاً يصرخ ألمًا متاؤها متلذذًا وهو يسمع ماريـا كالاس تغنى في الأوبرا.. صيحات كهذه مكانها السرير. ويا لبوسي حين يصير الصوت بديلاً عن السرير والحرية وأشياء أخرى رائعة مماثلة.. ويصير الحب ظاهرة موائمة!).

تثناءب أم أمجد وهي تظاهر بمشاركته في الإنصات إلى أم كلثوم كي لا تتركه يسهر وحيداً. يشعر أمجد بالحرج. مأساته أنه ليس متبلد المشاعر كدبوس. يحاول

عبيداً مغادرة شرنقة وحدته ولا يري كيف (دومينيك؟) لقد رضيت دومينيك بالزواج مني، بل اقترحت هي على الزواج شرط أن أرافقها إلى فرنسا. دومينيك الجميلة الثرية عاشقة الشرق التي تعمل معلمة للبيانو كمبرر لوجودها في دمشق. دومينيك عاشقة دمشق التي تتحدث عنها بوله وتصفها بحلم عربي اسطوري تجسّد في مدينة، وخرافة ارتدت بيوتاً ونهرأً وجبلأً طالعة من أحلام ألف ليلة وليلة.. مدينة يشعر المرء فيها بأهميته وضالته في آن. دومينيك عاشقة الريح والمغامرة والرحيل على كتف الصحراء، قررت العودة إلى بلد़ها وقررت تقطير الشرق في سمرتي وحضورى وأصطحابه معها في قارورة زجاج. فما الذي أفعله؟ وهل أجرؤ على مغادرة دمشق إكراماً لها؟ وماذا بعد أن تنقضي فورة الحب وتبقى الحقيقة ويمضي الزيد؟ وكيف أفارق دمشق رغم إغراءاتها لي بالمكتب الفخم للمحاماة وقصرها في وادي اللوار؟ زين قد تكبر هناك وتصير فرنسية، أما أنا فلا شفاء لي وأعرف ذلك جيداً. أيام كنت طالباً في باريس طاردني شبح الياسمين وكان بوسعي أن أشمّ عبر البحار والقارب رائحة بيتي. الياسمين. الفل. الريحان. الورد الجوري. النرجس. المضعنف. الخميسة. الأضاليا. الزنبق. التارنج. الكباد. العرائش على السطح فوق سقيفة القصب. زهر الليمون. الشَّبَّ الظريف. هال قهوة أمي وماء الزهر بضوء الفجر وعطر دعواتها لي. ماء الورد في الليمونادة المعصورة بيدها. رائحة الفنان الصغير مقابل المطبخ. التوابل. البهارات. دبس الرمان. اللوز المحمّص. المخلل. البخور والتمر والصندل. بل كان بوسعي أن أسمع في باريس أصوات الروائح الملونة اللامنية. وأراها وهي تزداد ضراوة مع كل يوم داخل دوري الدموية. الأصوات البرتقالية والسماوية والبنية والخضراء والليلكية والرمادية والبيضاء، ممتزجة بصوت أذان الصبح من الجامع الأموي القريب من بيتي في القارة الأخرى. صوت الباعة الجوّالين في «زقاق الياسمين»: خائن يا طرخون. أصابع «البيو»^(١) يا خيار. ياللي رماك الهوى يا ناعم. جرادىء^(٢). نداء المسحر: يا نايم وحد الله. يا نايم اذكر الله. رنين الأسوار الذهبية على الأذرع البضة. الزغاريد و«الولاوين» المتشابهة كثيراً في كتلتها الأنثوية الثقيلة. فرقفة النراجيل وهمسات النافورة ووشوشة السبيل. قرع سقاطة الباب النحاسية التي يكاد يكون بشرياً لا معدنياً. صوت جارتنا أم علي وهي تستدين من أمي كوبأً من «القريشة» الممجففة وفنجاناً من «ترويبة اللبن». صوت ابنتها

(١) البيو: الطفل.

(٢) جرادىء: حلوي دمشقية خاصة برمضان.

معزز وهي تطلب استعارة «المصطيحة»^(١) للتعزيل، وصوت ابنتها علي وهو يطلب نياية عن والده استدانته عشر ليرات «بعلامة» القميص الأخضر. صوت العجارة أم أنيس وهو يسأله لذة باستعراض فضائح الجيران مع بوران. صوت بكاء الأولاد، الممترز بقهقهاتهم وهو يلعبون في الزقاق. صوت شجاع عبد الفتاح وزوجته. قرع مرقص الدب على الدف.. صوت أمي وهي تناول المسحر «السكتبة» ليأكل «الذي فيه التصيب». صوت عطر الياسمين المترافق بين العزف الهادئ المنفرد على العود شتاء، والسيمفونية الصاخبة صيفاً. صوت الروائح يايقاعاتها البدائية والمعقدة. صوت أبو سطام وهو يزجر عابر سبيل في «زقاق الياسمين» لأن «عينه تلعب» على ابنة البخار، وابنة البخار كأنها ابنته وكل بنات الحي «عرضهن من عرضه»، فكيف يأتي ابن الميدان أو الشاغور أو قبر عاتكة لـ «يتصبّب»^(٢) على بنات الحي ويلعب بسحاجيه لهن؟ صوت الرجال وهو يهمون بدخول البيت تسبّهم صيحة: «يا الله».. وتركض النساء وعبد الفتاح يتتابع: «خذلوا طريق يا حريم».. الصوت الصامت لزرقة دوارق «الأواليين». صوت زققة فناجين القهوة البيضاء الخاصة بالضيوف والمزيحة بالكحلي والذهبي. صوت فطرسة منتقل النحاس الثقيل على صينيته المطروقة بالحكم بخط بديع قديم كأنها آية من حكايا ألف ليلة وليلة، بل من كهف علي بابا بالذات. وقد حملتها مرجانة شخصياً إلينا منذ عصور.. صوت حكواتي «كراکوز وعوااظ». صوت ست الحسن بدر البدور التي ما قبل فمها غير أنها وهي تقول للبدر قم لأجلس مطرحك. صوت بومة البيت وهي تروي حكاياتها الليلية كلما استفحلا أرقها. صوت «دق»^(٣) بابور الكاز وبهيجة تسأل الحاجة أين «النكانة» لتتكشّه ويطلع كازه. صوت أختي تدلل طفلها الصبي «نكح نكح» وقد ألبسته فستان بنت وردية وأطلالت له شعره ليظنه الحساد بتتاً ولا يصيّونه لها بالعين لأنه اسم الله صبي. صوت إغلاق «السفر طاس» على الطعام الحار وذهب الولد به إلى دكان عبد الفتاح. صوت ضرب السجاد المتداли من المشرفة^(٤). صوت حكواتي «كراکوز وعوااظ» وست الحسن تتبعثر بينهما بصمت ضاج. صوت حامل صندوق الفرجة. صوت العود على السطوح في ليالي القمر. صوت قرع المطارق في سوق الحميدية بدمشق بوظة بكداش. صوت أبو عفيف الحكواتي المتهدج وهو يروي سيرة عنترة ويتقممبه في

(١) عصا طويلة ربطت في أحدى نهايتها قطعة قماش لتنظيف السقف.

(٢) يتصبّب: ينظر خلسة.

(٣) حقنه تمهدأ لأشعاله.

(٤) المشرفة: الشرفة الداخلية المطلة على صحن الدار.

الوغى ويبكي معه فراق الحبوبة بدموع حقيقة ونبكي معه ونصرخ «باطل» حين يُجرح عترة. صوت صرخة «عباية» حين نعرف أن عسكر السنغال وصلوا لاعتقال أحدنا فنختبئ كلنا. صوت زفة المروس «البيضاء شق اللفت» في حارة الياسمين وهي تتدفق بالألوان والضحكات، وصناديق العزّ العربية المطروقة المحمولة في الممر الروماني الضيق بأقواسه الحجرية المتعاقبة بنسق واحد وقد تأكلت بفعل الزمن كمتحف مفتوح للشمس والريح وأهزوجة «عرس الزين يتنهى ويطلب علينا ويتنمى». صوت «العراضة» والهتافات في كل المناسبات. صوت المطر في «الديار». صبيحة «يصعب حكم بالخير» و «يمسيكم بالخير» و «يا ميت مسا». دقات الساعة العتيقة وتكتّات رقصها.. هذه كلها وسوها كنت أعرف أنني لن أقدر يوماً على انتزاعها من نفسي أو نسيانها، ستندبني وليس بمقدور دومينيك أن تسمعها كما لم يكن ذلك بمقدور إيلين قبلها، وسيأكلني الحنين إلى دمشق يوماً بعد آخر في الظلام مثلما يأكل السوس خزانة خشبية محكمة الإغلاق ويقرضها ليلة بعد أخرى حتى ينخرها. ومثلما حدث لي ذلك من قبل مع إيلين سيحدث لي الآن مع دومينيك .. ولا مناص).

تحضر الحاجة لابنها بعض «النقرشة» في صحن ، وكوباً من «العرقسوس»، ثم تشغل من جديد عن تنهدات أم كلثوم بمسح الغبار عن الأوراق الخضراء لنباتاتها داخل الغرفة وعلى الشرفة.. تلاحظ أن أمجد ينظر إليها ولا يراها وهو يتأنّه طرباً (أيام الدراسة في باريس، كنت أتمدد إلى جانب إيلين في الظلام وأنا أرى عبر المسافات تلك الصخرة الشاهقة المدببة في الريوة عند مدخل دمشق وعليها العبارة الأحاجية: «اذكريني دائمًا»، التي لا يدرى أحد من تسلق الوعر لتسطيرها لحبيبه بالدهان الأحمر، وأحلم بين آنٍ وآخر بأنني أنا الذي يتسلق تلك الصخرة وأنا الذي يكتب عليها لدمشق: اذكريني دائمًا).

تسأل الحاجة ابنها: هل تريدين «معموله»؟ «تتأرشن».. هذا فستق حلبي أحضر.

يتعالى التصفيق من المذيع، ويصفق الجيران على شرفاتهم وتصرخ أصوات: آه يا ثومة!

آه يا إيلين ..

غسلتني إيلين بعسل يسل من عينيها ومن ذَهَبِ شعرها المكَوَّم فوق صدرِي

العاري. وهمست: أكاد لا أصدق ما يحدث لي يا أمجد. وكيف صرت اليوم أخفي عندي طالباً مسلماً دمشقياً يقاتل ضدبني قومي ويتعلّم عندهم ويشاغب عليهم ويقول إنه يريد تحرير بلده من انتدابنا؟

قلت لها وأنا أنهض وأرتدى ثيابي بعد أشهر محمومة من علاقتنا: لا أريد أن أحير نفسي من انتدابك. أريد فقط تحرير بيتي في الشام كما تريدين تحرير بيتك من أي محظى إذا جاء. أما أنا فأرجوك استعمرني، انهي خيراتي، فهي لك وتتجدد بك كل يوم.. إنني أحبك.

أدهشتني أن أسمع صوتي وأنا أقول لها: «أحبك»، لكنني كنت أعني ما أقوله. أجل أحبها. تلك المرأة الأجنبية التي منحتني نفسها منذ اليوم الأول للقائنا بعد سهرة حافلة التقيتها فيها مصادفة وأرضي غروري فيها أن ترك رفيقها في الحفل، صديقي الثري مطاع المقيم في شقة فاخرة في الـ «إيل سان لوبي»، وترضى بمشاركتي فراشي نصف المهترئ وغرفتني الباردة الفقيرة في حي «تولبياك».

صباح اليوم التالي... وآه من صباح اليوم التالي إذ وجدته فجر الحساب، حساب الذات والآخر على ضوء العقل البارد بعدما استهلكت النيران المجنونة ذاتها طوال الليل..

صباح اليوم التالي، فرحت حين استيقظت ولم أجدها، بل وأسفت لأن تجربتي الأولى مع جسد المرأة كانت مع عابرة سبيل، وأنا الذي كنت اختزن عذرتي لقصة حب كبيرة. لم أكن أريد أن أصدق أن قصص الحب الكبيرة يمكن أن تنمو في أماكن غير رومانسية وفي ظروف أليفة وصغيرة ويومية وبلا مقدمات ولا قرع أبواق على مساحات معدّت ديكوراتها النفسية مقدماً. أجل، صباح اليوم التالي، التقيت مطاع في الجامعة فتحدث عنها كما يتحدث عن بنت شارع قائلًا إنه مسرور لأنني ذقت طعم عسلها بعدما شبع منه هو وسواه. ولا أدرى لماذا شعرت بمرارة في كلماته تشبه الغيرة.

حين التقيتها مساء في كافيتيريا الجامعة دهشت وتساءلت: تراها تطاردني؟ قالت لي إننا نلتقي عادة كل يوم تقريباً ولكنني لم أكنلاحظها. وصارحتني بأنها تراقبني منذ مدة وترى في حضوري «جاذبية جنسية خاصة»!

عاملتها بجفاء. لماذا كانت لمطاع قبلى؟! تراجعت معها بيني وبين نفسي بصمت طفولي: كان عليها ألا تعرف رجلاً قبلى.. أن تنتظرني!!.. سخرت من

نفسى في آن: أيها الشرقي الهزلي! ت يريد نساء العالم كلهن عذرآوات كي تغويهن بنفسك؟ التي تضاجع سواك اسمها «عاهرة». والتي تضاجعك تصير قدسية مثل جان دارك وتحرم على غيرك بعدهك وإلا استحقت القتل!

التقىتها من جديد في سهرة أخرى عند مطاع، ولعلّي ذهبت إليه أملأً في أن القاها عنده. من جديد سقطتُ مثلولاً للإرادة تحت الشعاع الذهبي لعينيها واشتقت إلى عسل جسدها. ولم لا؟ قلت لنفسي «ضاجعها يا ولد مثلك مثل غيرك»، ولا مبرر للكلمات الكبيرة والعواطف الكبيرة. أنت مفلس ولا تملك نقوداً لزيارة «محترفة»، فاعتبر ما يحدث لك فرصة من السماء ولا مبرر للغيره والتورط

تلك الليلة اصطحبتنى إلى بيتها. أسرتني نظافته وأناقته على بساطته وصغره. كما أسرتني برقتها وعفويتها وصدقها وقدرتها على تحويل فراشها الصغير إلى بركان ما تكاد تتدفق حممه حتى يعود ج بلاً مغطى بالغابات العذراء والخضرة المسكونة بالأسرار. وصرت أسيرها، أدمتها ولم أعد أطيق الابتعاد عن غاباتها ليلة واحدة. قلت لنفسي: إنه إدمان الجنس لمعدم و«عديم ووقع في سلةتين»^(١)، أنا الذي لم يذهب مرة في دمشق إلى بنت هو مع الرفاق ليس خوفاً على عنزيته بل على سمعته. فقط حين سافرت إيلين إلى الريف لترى أسرتها خلال الإجازة ذهبت إلى امرأة أخرى أكثر جمالاً حين سنت لي الفرصة، وحشت دونما تردد بقسمي لها على الوفاء ولم أستمتع بالأخرى الأجمل منها.. وقتها فقط أدركت أن القضية تجاوزت الإدمان الجسدي إلى ما هو أبعد منه بكثير، وأن الوفاء الذي لم يعد خياراً بل نتيجة محتملة لحب كبيراً. صرت أحن إلى نزهاتنا معاً، إلى حوارنا الفكري أنا وهي وصحبها في مقهى «دو ماغو» في السان جرمان دي بريه أو «الحي اللاتيني» كما يحلو لنا نحن العرب أن ندعوا منطقة تقاطع بولفار السان جرمان بالسان ميشيل. نقاشاتنا حول أندرية جيد وبرغسون وأندرية مالرو، وبراعتها في إدارة الحوار وهي طالبة الفلسفة رغم دفعي لحججها (من حيث الشكل) حيث كانت تقهقه بلا لوم وتقول لي: ها هو المحامي طالب الدكتوراه ينطق الآن ويناقش. حسناً. لقد ربحت الدعوى لكنك هزمت الحقيقة!

يوماً بعد آخر تضاءلت رقة جسدها في حياتي وانزاحت غشاوة الكبت عن عيني وصار يسعى أن أراها كإنسانة ند. وليلة قرعت بابها هارباً من الاعتقال،

(١) مثل شعبي حول المحروم الذي يغمرونه بما يشتته.

أخفقني في بيتها. تأثرت حتى قاعي بنخوتها و كنت أتوهم ذلك وفقاً على الرجال، و عرضتُ عليها الزواج. قالت بجدية كبيرة: «دعني أفكر». امتعضتُ بعض الشيء وقدرت أنها لم تفهم أية حواجز نفسية كان علىَّ أن أقفز من فوقها كي أعرض عليها الزواج. في المساء بدت حزينة وقالت لي بهدوء: أحبك، لكنني لا أريد الزواج منك! لا أريد أن تتزوج مني كتسديد لدين على رجل شرقي نحو امرأة خبائثه وأنقذته! تُراها على حق؟ هل خدشت «ذكورتي» بكرمهها ونبلها فأحييتك أن أردة الاعتبار لنفوقي أمام نفسي ولو كان الثمن هو الزواج؟

لا. ذلك غير صحيح. إنني أحبها بالتأكيد ويصير النهار خاويًا بدونها وترهل الساعات ويخترقني ذلك الألم الغامض شبه المادي في صدرني حين نتشاجر أو يطول فراقنا أيامًا كلما ذهبَتْ لرؤيه أسرتها في الريف.

بهدوء مشابه قلت لها بصدق من يزن كل كلمة: أريد أن أتزوج منك لأنني أحبك وأحترمك.

- ولكن مطاع لم يكن حديث عن علاقتي الجسدية به وبسواء.

- أعرف. ذلك يضايقني ويؤلمني - دون أن يكون ضيقني منطقياً - لكنه لا يُلغِّي من حياتي.

- حسناً. إذا فرضنا جدلاً أنني قبلت، هل ترضى بالإقامة معي في باريس والبقاء هنا؟

كان صفاء لا يُصدق يغمرني. فقلت لها دونما مواربة: بالتأكيد لا. أريد أن أعود إلى بلدي. لن أكافئ أمي التي تنفق علىَّ بالبقاء هنا.. وثمة قضايا حقيقة أكبر من حبي لك تربطني بوطنِي.

أجبت بهدوء مماثل: وأنا أيضاً. لا أريد ترك حلقاتي الحزبية ولا نضالي، ولا أستطيع أن أتحول إلى امرأة شرقية تتذكر في البيت وتحجج حين تغادره. إنني من طينة حضارية أخرى وأعرف أن حبي لك كبير، ولكن الفلسفة علمتني أن أنظر إلى جوهر الأشياء ومستقبلها.

فوجئت بأن ما قاله مقنع حقاً. كان علىَّ أحدهنا أن يتخلَّى عن جزء منه ليكون مع الآخر، ولم يكن بيننا من هو على استعداد للتخلي عن حقيقته. تابعنا سهرتنا كان هذا الحوار لم يكن، لكن الفراش ازداد تأججاً ليلاًتها كأنما ظل الفراق يلهب الشهوة. وصارت علاقتنا أكثر حلاوة ولهفة وغلياناً، كصلة محكوم بالإعدام بمباحث الحياة،

يريد أن ينهب منها كل ما يستطيع قبل رحيله. وفوجئت بأن أجمل ما في الحب هو أن يكون مستحيلاً إذ يتحرر من المسؤوليات والتفاصيل ويصير أكبر من التفاصيل وله طعم المطلق. لم نتعاهد على الزواج، بل تعاهدنا على ما هو أجمل منه وأكبر: الفراق).

صرخ أمجد: آه يا ثومة. آه يا ثومة!

حين نام أمجد تلك الليلة في الرابعة فجراً كان لا يزال يرتب الكلمات التي يجب أن تُقال حين يعلن لدومينيك أنه يحبها. لكنه الفراق! رَئِبْ ديباجة تشبه مرافعة أمام «محكمة الحب» تبدأ بوصفه لحسنها، ثم لغرامه الكبير بها، ثم لألمه لفراقها الشبيه بـ «بروفة» موت، فالفارق موت صغير، وسيؤكّد لها دون أن يكذب أنه سيموت قليلاً لفراقه عنها، ثم سيقول لها وداعاً.

لن يقول لها إنه سينسى ذات يوم كما نسي من قبل، وإن الحب الكبير هو الحب الأخير..

وحين التقى في اليوم التالي اكتفى بعبارة: وداعاً!

* * *

(لا أجرق...)

لا أجرق على أن انحرف خطوة إلى الأمام أو إلى الوراء أو إلى اليمين أو إلى اليسار. أشعر أن الخطى كلها تقود إلى فخ.. مصيدة فتلان في كل اتجاه، وهذا أنا واقف في منتصفها مثل فأر مذعور).

الحر خاتق.. خاتق.. وـ «القبو» الذي يقطنه ريمون ملشية يتقن التحول إلى فرن صيفاً وإلى براد شتاءً (نسائم الصيف الندية حكر على بعض الناس.. على أبو فاروق الريادي وأمثاله.. لهم السيارات التي تحملهم إلى الغوطة وبلودان والزبداني وصلفة، والطائرات التي تقلع بهم إلى باريس..ولي ولأسرتي الكبيرة الشقاء منذ «قصوا» بيتنا العتيق وهدموه لشق طريق وـ «خمنتو» ثمنه بربع قيمته ودفعوا لنا تعويضاً لا يكفي لشراء مسكن لنملة.. وكان لا مفر من الانضمام إلى سكان الأقبية في العباني الجديدة، وفوق رأسي يعيش سبعة رجال مع أسرهم في سبعة طوابق لها نوافذ تنفتح على شرفات تخصّهم بضوء القمر والهواء النظيف وأنا مدفون وأسرتي هكذا حيأا.. أمي وأبي وسبعة أخوة وأخوات، صغيرهم كان ينام قربي في السرير الحديدي الصدئ حتى زواجي وريثما صار يتسلل إليه طفلي. وعبينا أحياول وأبي تبديل هذا

الواقع المريء.. وكل ضوء يلوح يصير سراباً).

كان ريمون قد رجع من اجتماع عُقد في البيت الجديد للرفيق مرعي وقد أدهشته فخامته. فمن أين لمرعي ذلك البذخ وراتبه يكاد لا يكفي لسد الرمق؟ بدأت تتكشف لعيني ريمون أمور ما كانت لتخطر له ببال (لقد باعنا مرعي ولم يعد النضال النقابي يعني له شيئاً. ولعله صار جاسوساً لـ «سيدنا».. كلهم يبيعنا.. وإذا لم أتعلم كيف أبيع نفسي بالمفرق واستفيد، فسأباع بالجملة كالخراف.. ولا خيار آخر لي.. لا بارقة ضوء في هذا الظلام المروع!).

تشخر نينا. توقفه من أفكاره.. يتأملها مذهولاً.. (كم تبدلت نينا منذ زواجنا قبل أربعة أعوام.. كل ما حولي يتبدل.. كانت رشيقه كغزاله وهذا هي الآن كتلة من البياض المتورم.. استسلمت لإرادة أهلي بعدما تزوجت ابنة عمي الشريه ولم تنتظريني، وتزوجت منها هرباً من حبي لفهمي، ولا أدرى الآن كيف أغادر ورطتي.. لقد استحوذت نينا منذ البداية على قلب أسرتي، وخسرتني.. تابت في بيتنا ما كانت تفعله في بيت والدها، عمل شاق من الصباح إلى المساء، فرفعت كاهل الهموم والأعباء المنزلية عن أمي وأختوي وصار البيت نظيفاً والطعام شهياً والثياب مكوية، وأنجبت لي طفلاً، ولكنها لم تنصت مرة لاهتمامي وهواجسي.. إنها تسلمني جسدها كعاملة متيبة تريد إنجاز أثقل المهامات على قلبها بأسرع ما يمكن لتفريغ للنوم! يا إلهي كيف ألمها وأنا الذي أعرف طعم التعب؟ وكيف ألم نفسي وأنا الذي عرفت طعم أن تنصت المرأة لاهتمامي وتحاورني وتعاطف معي؟ فريم، عاملة الهاتف النحيلة عادية الجمال المتعلمة، تفهم هواجسي ومسئولي مع عملي وكفاحي النقابي، وتنصب لي دون أن تثناءب. لم تكن تعرف أنني متزوج، وكان من المفترض أنني ذاهب إليها تلبية لدعوتها لي للسهرة.. فوجئت بها وحيدة في البيت: لقد اضطررت أمها الأرملة للذهاب إلى المستشفى لطارئِ الْمَ بحالها، وتخلفت ريم من أجلي.. ساعات من الحوار المسروق على باب المعمل، وفي الطريق إلى الباص، وها هي للمرة الأولى تأخذ رأسى إلى صدرها، وتضممه بحنان لم أعرفه من قبل وهي تهمس: يا ريمون المسكين المطحون!.. وللمرة الأولى شعرت بأنني لست مضطراً للتظاهر بأنني شمشون العجبار أو نجم الشاشة لتعجبني امرأة.. وأجششت واعترفت لها بأنني متزوج، ولم تطردني.. قالت إن ما يربطنا ربما كان أكبر من الزواج وأصغر من الحب لكنه لا ينكسر بسهولة).

علا شخير نينا فحدّق فيها مذعوراً.. وتذكر المرة الأولى التي شاهدتها فيها

ونصحه والده بالزواج منها. كانت تتحرك في الغوطة كالنسيم بين الأشجار، جميلة كالخراقة وشفافة كالوالهم المستحيل.. فكيف تحولت إلى تلك المرأة القوية النشيطة والمسلطة في آن، والتي صارت تنظر إليه ولا تراه منذ علمها رعشات الجسد الأولى ونقلها إلى الأمة، فغرقت فيها ولم تعد ترى شيئاً آخر.. يشعر أنه لم يكن أكثر من عتبة في حياتها لتحول إلى أم.. أم الصبي.. وقد ألغته بعد ذلك من تلك الحياة متفرغة لمباھج أن تكون أما (كيف ألمها وهي التي أعطت ما حلم به أهلي؟ إنني ببساطة أحب ريم، وأحاول أن أخترع لنينا ذنوياً وهمية كي أجذ لنفسي المبررات لخيانتها. كنت أعرف أنني لم أنزوج من امرأة متعلمة، فكيف أطالبها بمزايا المتعلمة والجاهلة في آن؟ هل ترضى ريم بالحياة التي تعيشها نينا؟ عمل شاق من الصباح حتى آخر الليل، خادمة لأسرتي كلها؟ وماذا في أن تشخر؟ وأنا، لا أشخر حين أعود من عملي متعباً؟ لماذا لا أتعرف ببساطة أنني أريد أن تكون لي عشيقه، وأغار من مرعي لأنه تعلم كيف يرتشي، وينظر لذلك أيضاً وصار قادرًا على الزواج من امرأتين وما ملكت أيمانه، وأنا ما زلت حائراً بين زوجة وحبيبة؟).

بدأ طفلهما يبكي.. لم تستيقظ نينا بسرعة. حسدها. نهضت دون أن تفتح عينيها، وأقامته ثديها الذي تورم وترهل.. تأمله ريمون بذهول (كل شيء يتورم ويترهل كثديها. يوم طلبوها منا البقاء في البيت بعد الاستقلال من أجل إحصاء عدد السكان، ظننتهم سيحصلون الأفواه المفتوحة العجائعة التي يجب إطعامها.. وإذا بهم يحصلون الخرفان الجاهزة للبيع والسلخ.. ولم تتبدل حالنا كثيراً بعد الاستقلال فقد ذهب الغريب وظل الفقر في بيتنا.. كل شيء يتورم ويترهل كثديها.. كل شيء يبدأ مثله شامخاً حياً متاججاً، ثم يتساقه.

يوم سمعت عبارة «بلاغ رقم ١» استبشرت خيراً وقلت لنفسي: ستبدل الأحوال ويأتي الفرج ما دام هذا الرجل يتحدث باسم الشعب.. ولم نر من خيره إلا صورته على باب المصنوع.. وحين سمعت الضابط الثاني يعلن «بلاغ رقم ١» قلت جاء من يصلح الأحوال.. ولم يتبدل شيء.. لكننا بتلنا الصورة على باب المصنوع.. وجاء الثالث معلناً «بلاغ رقم ١»، فبدلنا الصورة أيضاً، ولم أفاجأ يوم اعتقلت بلا مذكرة توقيف وتم نقلني إلى مكان مجهول وتولى التحقيق معي «زعران» مجهولون، وهددوني بالقتل ثم أخرجوني من السجن لأنولي إسكات أصحابي العمال وتهديتهم كي لا يترحم أحد منهم على الزمان الماضي علينا، أيام كان القانون إمكانية غير ملغاً، وحق العواء مضموناً للكلاب والبشر على السواء.. وحدنا انكسر

جانحنا، أما سيدنا أبو فاروق الريادي فلم يتبدل شيء في حياته، لأن الضباط الثلاثة حسني الزعيم والحناوي والشيشكلي^(١)، الذي فرحت بسقوطه، كانوا رؤساء في ورشاته.. وموظفيه عندـه.. وهو موظف عندـه؟

كل شيء يتورّم ويترهل.. مرعي أيضاً، زميلي في المصنع يترهل.. نقلوه إلى غرفة خاصة بعيداً عن آلة البخار. وصار صلة الوصل بينـنا والإدارة.. وصار له كرش.. وزوجة ثانية. واكتشفت أن أبو فاروق الريادي هو أحد الشركاء في معمل الكبريت الذي سبق أن طُرد منه وفي معامل «السداسيين» أيضاً ولـه ذراع في كل ناحية كالأخطبـوط مثل بقية الشركـاء في معامل «السداسيين». وكـنا قد توهـمنـا أنه آوانـا حين ثـرـنا على مدير مـعملـ الكبرـيتـ وـطـرـدـنـاـ إـلـىـ الـبـطـالـةـ..ـ كانـ بـسـاطـةـ يـتـابـعـ لـعـبـهـ معـناـ بالـجـزـرـةـ وـالـعـصـبـاـ،ـ وـيرـيدـ اـسـتـعـابـنـاـ،ـ وـكانـ مـرـعيـ جـاسـوسـاـ صـغـيرـاـ لـهـ فيـ الـبـداـيـةـ فـصـارـ جـاسـوسـاـ كـبـيرـاـ مـعـ التـوـسيـعـ الـأـوـلـ لـلـمـصـنـعـ..ـ وـحـينـ قـلـتـ لـهـ ذـلـكـ لـيـلـةـ الـبـارـحةـ فـيـ الـاجـتمـاعـ سـخـرـ منـيـ وـفـسـرـ لـلـرـفـاقـ نـظـريـهـ الـحـزـبـ مـدـعـيـاـ أـنـ التـكـيـكـ غـيرـ الـإـسـتـراتـيـجـيـهـ وـأـنـيـ لـأـفـهـمـ شـيـئـاـ..ـ وـأـنـاـ بـالـفـعـلـ لـمـ أـفـهـمـ شـيـئـاـ مـاـ قـالـهـ لـكـنـيـ ماـ زـلـتـ قـادـرـاـ عـلـىـ التـميـزـ بـيـنـ الـقـمـيـصـ الـنـظـيفـ وـالـوـسـخـ،ـ وـبـيـنـ الـحـيـاـكـةـ بـخـيـطـ خـالـصـ أوـ مـغـشـوشـ).

عاد الطفل إلى نومـهـ،ـ وجـهـ دـيـمـونـ كـيـ يـصـيرـ تـنـفـسـهـ هـادـئـاـ حتـىـ لاـ تـلـاحـظـ نـيـنـاـ آـنـهـ صـاحـ..ـ إـنـهـ بـحـاجـةـ إـلـىـ أـنـ يـخلـوـ إـلـىـ نـفـسـهـ فـيـ هـذـاـ الـبـيـتـ فـيـ غـيرـ الـمـرـاحـضـ!ـ يـهـبـطـ دـاخـلـ ذاتـهـ عـلـىـ السـلـمـ العـتـيقـ المـوـسـخـ،ـ حتـىـ يـصـلـ إـلـىـ القـاعـ وـيـتـكـوـمـ عـلـىـ جـسـدـهـ كـمـاـ كـانـ يـفـعـلـ فـيـ رـكـنـ السـجـنـ لـيـفـكـرـ بـهـدـوـءـ فـيـ «ـجـوـهـ الرـقـبـيـهـ»ـ..ـ هـلـ يـنـضـمـ إـلـىـ مـرـعيـ وـيـرـتـاحـ،ـ أـمـ يـتـابـعـ مـسـيـرـةـ الـفـقـرـ وـالـظـلـامـ وـأـوـهـامـ الصـبـاـ:ـ تـحـرـيرـ الـفـقـراءـ وـالـمـعـدـيـنـ مـنـ أـمـثالـهـ؟ـ..ـ وـلـكـنـ جـرـعـاتـ الـأـوـهـامـ لـمـ تـعـدـ قـادـرـةـ عـلـىـ تـخـدـيرـهـ..ـ قـادـرـةـ؟ـ غـيرـ قـادـرـةـ؟ـ..ـ نـعـمـ.ـ لـاـ.ـ عـلـيـهـ أـنـ يـفـكـرـ جـيـداـ..ـ يـفـكـرـ..ـ يـفـكـرـ بـمـاـذـاـ فـيـ هـذـاـ الـحرـ الـخـانـقـ؟ـ (ـسـأـفـكـرـ فـقـطـ بـالـجـنـازـةـ الـلـيـلـيـةـ لـلـمـعـلـبـيـنـ مـنـ أـمـثالـيـ بـتـوـابـيـتـ الـحرـ وـالـأـقـيـةـ الـمـحـرـومـةـ مـنـ الـأـوـكـسـجـيـنـ)ـ..ـ يـفـكـرـ بـمـاـذـاـ؟ـ..ـ وـرـاحـ فـيـ إـغـفـاءـ شـبـيـهـ بـالـحـمـىـ،ـ وـلـمـ يـشـعـ بـالـصـرـصـارـ الـذـيـ رـكـضـ عـلـىـ وـجـهـهـ وـلـاـ بـالـبـقـةـ الـتـيـ عـضـتـهـ فـيـ عـنـقـهـ..ـ وـأـمـتـزـجـ شـخـيرـ بـشـخـيرـ زـوـجـتـهـ.

* * *

فـوجـيـ أـمـجدـ الـخـيـالـ بـرـيمـونـ مـلـشـيـةـ وـهـوـ يـتـرـصـدـهـ عـلـىـ سـكـةـ الـقـطـارـ فـيـ

(١) في شـبـاطـ ١٩٥٤ـ،ـ سـقـطـ الشـيشـكـلـيـ وـاتـهـيـ حـكـمـهـ.

الريحانية. أدرك أنه رغم مرور السنين ما زال ريمون خجلاً من فهيمة التي هرب يوم جاء يخطبها واكتشف أنها خادمة، ولم يجرؤ وبالتالي على زيارته في البيت كي لا تراه وتبتصرق في وجهه! لم يلمه أمجد الخيال. لقد علمه الزمن الحنان على الضعف اليشيري، ربما ليبرر لنفسه ضعفه هو أيضاً.

قال له ريمون كعادته بلا مقدمات، وبأسلوبه المباشر الذي يريح أمجد المحامي العائم في بحار من الديbagات: أنا بحاجة إلى مساعدتك.
ـ ماذا حدث؟

ـ لم يحدث بعد، لكنه سيحدث. أبو فاروق الريادي، صاحب المدبعة يريد توسيعها أكثر وتحويلها إلى معمل ضخم، وقد شارك رجال الشركة «السداسية» في ذلك بزيادة رأس المال ودخولهم معه كشركاء مباشرين.

ـ وماذا يضايقك في توسيع المدبعة؟

ـ يضايقني قطع رزق الفلاحين أصحاب الأراضي المجاورة الذين سيسقوون محاصيلهم مياهاً ملوثة ببقايا الكيماويات والأصباغ التي ستتضاعف عشرات المرات ونحن نرمي بها في بردى.. هذه النفايات الكيماوية ستقتل محاصيلهم ومواسيلهم وتلوث مياه شربهم. سيتوسخ النهر، وستحرق المواد التي أسكبها بنفسي على الجلود محاصيلهم. ستتفحّر الرائحة الكريهة ولن يعود بوسنك المجيء إلى مزرعتك بلا قناع ضد الغازات السامة. لن يصيب الأذى أهالي الريحانية وحدهم بل الناس على امتداد النهر ولو بدرجة أقل.

قال أمجد بتجرد وهو يضرب بقدمه حصبة تحت شجرة الجوز القريبة من سكة القطار ويتأمل البغل العابر ذا الفم المعوج: اختناق أو تنفس قضية شخصية، أحالها بنفسه مع أبو فاروق الريادي الذي أعرفه شخصياً. فماذا تريد مني أنت؟

ـ أريد منك أن تدافع عن الفلاحين المساكين الذين سيقطع رزقهم إذا وسع أبو فاروق مدبغته أكثر مما هي عليه الآن. أريد أن تدافع عن النهر والناس. لقد استطاع أبو فاروق بالرشوة وبصداقاته مع بعض أزلام الشيشكلي الحصول على ترخيص، ويجب فضحه أمام الرأي العام ليتراجع.. والدعوى خير سبيل إلى ذلك.

ـ حسناً. القضية كبيرة جداً وأنا معك لأنها أيضاً عادلة. قل للفلاحين إنتي مستعد لإقامة الدعوى باسمهم على أبو فاروق الريادي مطالباً إيهاب بعطل وضرر لهم إذا رفض التراجع عن مشروعه، وسأذهب للقائه غداً لأفاتحه بالأمر، فقد يعدل من

تلقاء نفسه. أجل. سأذهب أولاً وأكلمه بالحسنى. فأنا أريد أن تأكلوا العنبر لا أن تقتلوا الناطور.

* * *

تلقى ريمون ملشية دعوة للعشاء عند صاحب المدبعة، والشريك في الشركة «السداسية» الثري أبو فاروق الربادي. حدس أن «صديقه» مرعي أخبر «سيدنا» بالصلة بينه وبين فلاحي الوادي، وهو هو يريد الآن كسبه إلى جانبه.

قرر أن يذهب.. فقد كانت المليلة السابقة حارة في القبو الذي يقطنه أكثر مما ينبغي حتى لرجل نزيه، والصراصير عربدت فوق وجهه أكثر مما يطاق حتى لرجل ينام جيداً. شعر أنه مفتوح على الاحتمالات كلها ولا مبرر للمواربة، وببعض المال الإضافي سيصير بوسعي الهرب من هذا الأتون إلى بيت برئه تنفس الأوكسجين وضوء القمر والأذرع البضة لبنات «العائلات» على الشرفات وقد تدللت منها ثياب حريرية أنيقة مائلة إلى البياض الناصع.

(باختصار تعبت. أنا العاشق الوحيد لتلقى تبعات الهوى على كتفي؟.. مالي ولل فلاحين والداعوى؟ ولماذا لا أريح وأستريح؟ لماذا لا يصير لي بيت كبيت مرعي وك Krish ككرشه؟ لأنني بيساطة لا أقدر. لا أدرى لماذا ولكنني لا أقدر. بل أقدر. لا أقدر. لا. نعم. لا. نعم. حسناً سأذهب غداً مفتحاً على الاحتمالات كلها بما في ذلك الرشوة. كلهم يفعلها، ولستُ قديساً. لقد ارتفعت أسعارى لصلتى بالفلاحين، وكلهم يتوهم أن سكوتى قد يجعلهم يتراجعون، فهم بلا حلif في وجه الزمان وسيصير بوسعي المحافظة على زوجتي وعشيقتي في آنٍ ككل الميسورين. سأجد المرأة المناسبة في المكان المناسب والمآل المناسب لكل موقع ومقابل. الرشوة؟ نعم الرشوة. أفضل هذا الاسم على الأسماء المهذبة كلها لها.. ما الاسم الذى أستطيع أن أطلقه على تبديل الخريطة الهندسية للهدم في «زقاق الياسمين» بحيث لا تطال البيت الكبير لآل الخيال، وهو تبديل نجا به البيت من «القص» بفضل نفوذ أمجد بيتك كما أسرَّ لي أحد أصدقائي الموظفين هناك قائلاً إن الخيال استطاع بنفوذه وصداقاته حماية بيته. وماذا عن بيتنا؟ لم يكن أقلَّ عراقة، ومع ذلك هدموه وبقي بيت الخيال. أحب أمجد بيتك لكنني أراه أيضاً بوضوح، وحينما «يجد الجد»، يحاول أن يستولي كل واحد على طوق النجاة الوحيد فوق السفينة. ربما كان صديقي هذا كاذباً. ربما كان المهندس قد عدَّل خريطة الهدم لأسباب أخرى. إلا أن ذلك لا ينفي أنه في حال غرق السفينة لا بدَّ لكل واحد من الاستيلاء على أقرب طوق نجاة.. وأنا تعبت من

الفرق في الحر وركض الصراصير على وجهي وصراخ الأطفال ولساعات الذباب والبعوض الليلي).

ارتدى ريمون أكثر ثيابه أناقة، ولأن الشمس كانت ساطعة وقت الغروب لاحظ كم أصبحت برتته الكحلية عتيقة اصفرت أطراف أكمامها قليلاً، أم أنها الشمس وأوهامه؟

حمد الله لأنه مدعو على العشاء ولن يلاحظ أحد هذه التفاصيل الصغيرة على ضوء الكهرباء وإن كان هو يراها بوضوح كعامل مدبرة.

انهكته ليالي الحر الماضية، وبكاء طفله، و«نق» زوجته التي لم يصطحبها من زمان إلى سيران حتى صارت عبارة «سيران الغوطة» مشروع شجار، كما أرهقه تبرم ريم بعلاقتهما بعدما فشل في اقتصاد بعض المال لشراء هدية لها تلهب عواطفها كما لاحظ بأسى، وبدون الهدية لا أغنية ولا أنشودة هوى.. .

اتجه صوب بيت أبو فاروق الريادي وكلمة «نعم» مرسمة على شفتيه سلفاً بلا قيد ولا شرط. تذكر أنه مرة فكر جدياً بالزواج من خادمة اسمها فهيمة، فبصق على الرصيف بلا تحفظ!

انحدر صوب جسر فيكتوريا في طريقه إلى «الحلبوني» حيث بيت أبو فاروق الريادي، وقد بدأت الظلمة تهزم آخر خيوط الغسق، وأنفاس الصيف تفوح من الأرصفة المرشوحة بالماء.. . والأقدار. أجل سيستسلم فقد تعب (ليتني لم أذهب إلى أمجد الخيال وأطلب منه الدفاع عن الفلاحين. إذا علم الريادي بالأمر سأنكر معرفتي بالخيال. وماذا لو عرف الحقيقة؟ قد يكون ذلك «في صالحني» وخيانتي لأمجد سترفع من أسعاري كوغد.

كلّ لنفسه في السفينة الغارقة. كلّ لنفسه.. . وبيلدنا صار سفينة غارقة، و«يا ربّي نفسي». لا أحد لي وأنا لنفسي. الوطن ليس لي وبالتالي أنا لنفسي. مرعي ليس لي وأنا لنفسي. الحزب، حتى الحزب ليس حقاً لي أو هكذا يخيل إلي.. . أنا له وهو ليس لي ولا لمبادئه.. . أستغفر للرب عن هذا الهراء عن حزبي. ولكن حزبي لا يؤمن بالرب). قهقهة كتمل ومشي على جسر فيكتوريا (يا غافل لك الله. يا بردى لك الله. يا أنت تركض آمناً هائناً، جاهلاً بما ندبّه لك من الأصياغة والكيماويات!).

شاهد ريمون سيدة حاملأً تبدو منهكة تمشي أمامه وتمسك بيدها طفلاً في الثامنة من عمره. أفلت الصبي من يدها وتسلق حافة الجسر كالقرد وراح يمشي على

الحافة. ركضت خلفه مذعورة تصرخ وحاولت الإمساك به كي لا يسقط في النهر. ابتعد عنها الطفل كي لا تمسك به. سقط في النهر. حدث الأمر كله بسرعة مثل فيلم رسوم متحركة. بعفوية هرع ريمون لنجاته، والمرأة تصرخ متوجحة في مكانها: «دخيلك.. لا أعرف السباحة.. دخيلك!». ونسى ريمون بزته والسمرة عند أبو فاروق الريادي والمالم الذي كان سيربعه لقاء التحول إلى «زلمة» له والانتقال من القبو إلى «الطابق الرابع»^(١) رائعاً التهوية ومنظر القمر منه، ولم يع إلا وهو يقفز عن حافة الجسر إلى النهر لإنقاذ حياة الطفل الغارق. حين غادر الماء والصبي الناجي بين ذراعيه، كان مبتلاً وقدراً وأعشاب النهر الموسوخ تغطي حاجبيه وشعره وتتدلى على وجهه ومن ثيابه. وأخذ يقهقه وهو يتخيّل نفسه داخلاً هكذا إلى بيت الريادي والماء القدر يسلي من حذائه على السجاد الفاخر، والطفل بين ذراعيه ميتاً من التسمم بنفاثات النهر الكيماوية لا من الغرق.

أدرك ريمون أنه لن يذهب إلى العشاء عند أبو فاروق الريادي لا الليلة ولا أية ليلة أخرى.

حين شكرته المرأة وهي تقبل يديه لإنقاذه حياة ابنها قال لها بجدية: بل أنا الذيأشكر طفلك، فهو الذي أنقذ حياتي..
ولم تفهم ما الذي يعنيه!

* * *

قالت فالحة قشلان لزين وهما تمشيان في طريق الصالحية صوب المدرسة: لماذا لا تنضمين إلينا في الحزب السوري القومي؟ سورية هي الأصل وأنت سورية فلم لا؟

كانت فالحة في الخامسة عشرة من عمرها لا تلقي بالاً إلى «الصبيان» في طريق الصالحية وتكبر زين بعام ونيف.

أضافت آمال المسالمة وكانت ترافق فالحة: خذلي هذه الكراسات. طالعها ليلاً في البيت وستتحدث حول ذلك غداً.

قلبت زين شفتها استنكاراً. كان دروسها لا تكفيها وامتحان شهادة «البروفيه» بعد أسبوع. وعليها أن تطالع المزيد؟ كانت زين ترتعد ذعراً لفكرة الامتحان، بعدها فازت قبل أعوام بالدرجة الأولى في الشهادة الابتدائية (السرتفيكا)، ولا تريد أن

(١) الطابق الأعلى الموصول بشرفة السطح.

تحتيب أمل والدها فيها هذه المرة أيضاً. وإنكاماً له «نطّت» صفاً وأنجزت «الصفين الثامن والتاسع» في سنة واحدة^(١).

وأضافت المسالمة ومعها قشلان: حذار من أن يراها والدك. يجب أن تظل هذه سرًّا بيننا. استيقظ فضول زين وتوهجهت حواسها. سر؟ أوراق يجب أن لا يطلع عليها والدها؟ شعرت بأهميتها وقررت أن تطالعها قبل «المذاكرة» للامتحان لاحظت فالحة اهتمامها المفاجيء فأضافت: أملك من الساحل السوري وأنت أميرة فينيقية، فكيف لا تنضمين إلينا؟

في اليوم التالي قالت لها غزوة وهما في الطريق إلى المدرسة: أنت شامية أباً عن جد، وأصل جدك من الجزيرة العربية كما روين لي، وتعارفين من أسرتك أنك عربية من أمة عربية واحدة، فلمَ لا تنضمين إلينا؟ خذلي هذه الكراسات وطالعها سرًا عن والدك.

في اليوم الثالث قالت لها نداوة البرزة وهما في الطريق إلى المدرسة: أسرتك تعرف طعم الفقر، ووالدك جاء في فرنسا أيام الدراسة كما روى لي شقيقك، وجدتك عملت خياطة لتعيله، فلمَ لا تخونين جدك الإقطاعي والد أمك وتتحاازين إلى ما يمثله والدك وإلى الشعب وإلى حزبنا؟ وحياة الله وقسمًا بالله العظيم ماركس هو الأصل! خذلي هذه الكراسات وطالعها.

- ولكن.. الامتحانات يا نداوة؟

- هل ترضين بأن تقبل سورية «مشروع جونستون» وتصير عبدة لأميركا تعطي مياهاها لإسرائيل بناء على أوامرها؟ هل ترضين بأن تتضم إلى حلف يدبر في الخفاء تحت اسم حلف بغداد لتصير عبدة لبريطانيا؟ بالتأكيد لا. الاتحاد السوفيتي يريد مساعدتنا.

سألتها زين بسذاجتها السياسية: لوجه الله تريد «روسيا» مساعدتنا؟

- لوجه الفقراء. كل فقير في الدنيا يقف الاتحاد السوفيتي معه. علينا أن نتحد وليس ثمة ما نفقده غير قيودنا.

- ثمة ما نفقده حقاً وهو علامات الامتحانات.

- يا لك من «بورجوازية» تهتم بالسفاسف!

بورجوازية؟ لم تفهم زين معنى الكلمة، لكنها أعجبت بموسيقاها! أخذت

(١) كانت الشهادة المتوسطة «البروفيه» في الصف التاسع في ذلك الزمان.

الكراسات التي أعطتها إياها نداوة أيضاً بعدها أوصتها بقراءتها سراً عن والدها!

في اليوم السابع قالت لها براءة حبنكاني بوجهها الجميل الملائكي والمحجب النظيف يحيط به إطار اللوحة بدعة: هل يمكن أن تصدقني أن أصلي وأصلك قرداً؟

قالت زين: نعم حين انظر في المرأة، وليس حين انظر في وجهك!

ضحكـت براءة وأضافـت: تعالى معي عند الشـيخ وستـولـي زوجـاتهـ الثلاث تعليمـك أصول دينـك.

- لـست بـحـاجـة إـلـيـهـن فـجـدـتـي عـلـمـتـي ما يـلـزـم كـمـا عـلـمـتـها جـدـتها . . .

قالـت بـراءـةـ الشـيـخـ هوـ الأـصـلـ.

- الإـيمـانـ هوـ الأـصـلـ أـمـاـ أـنـتـ ياـ بـراءـةـ فـسـيـتـهـيـ بـكـ الـأـمـرـ زـوـجـةـ رـابـعـةـ للـشـيـخـ

ناـولـتـ بـراءـةـ زـينـ كـتـابـاـ وـقـالـتـ لـهـاـ خـذـيـ كـتـابـ اللهـ وـطـالـعـيـهـ بـهـدوـءـ فـيـ الـبـيـتـ تـنـاوـلـتـهـ مـنـهـ زـينـ وـقـبـلـتـهـ وـوـضـعـتـهـ عـلـىـ رـأـسـهـ ثـمـ أـعـادـتـهـ إـلـيـهـ وـهـيـ تـقـولـ: أـعـرـفـهـ عـنـ ظـهـرـ قـلـبـ مـنـذـ طـفـولـتـيـ، فـلـاـ تـبـيـعـيـ المـاءـ فـيـ حـارـةـ السـقاـيـيـنـ وـلـاـ تـحـاـولـيـ إـقـنـاعـيـ بـأـنـ شـيـخـ يـفـهـمـ بـالـضـرـورـةـ أـكـثـرـ مـنـ جـدـتـيـ أـوـ مـنـيـ لـأـنـهـ رـجـلـ. قـولـيـ لـهـ عـنـ لـسـانـيـ إـنـيـ سـأـطـلـبـ حـقـ العـصـمـةـ بـيـديـ وـأـطـلـقـ زـوـجـيـ إـذـاـ تـجـرـأـ وـفـكـرـ بـالـزـواـجـ مـنـ ثـانـيـ مـثـلـهـ

- مـنـ أـينـ سـمـعـتـ بـحـقـ العـصـمـةـ؟ هـذـاـ «ـمـكـروـهـ»ـ.

- لـاـ. لـيـسـ مـكـروـهـاـ، بلـ شـيـخـكـ الـذـيـ قـالـ لـكـ ذـلـكـ «ـكـريـهـ»ـ.

- مـنـ أـينـ تـعـلـمـتـ هـذـاـ الـكـلامـ كـلـهـ؟

- مـاـ سـمـعـتـ فـيـ نـدـوـةـ أـدـبـيـ فـيـ «ـمـنـتـدـيـ سـكـيـنـةـ»ـ أـلـقـتـ فـيـهـاـ فـيـحـاءـ قـصـائـدـ لـفـدـوـيـ طـوقـانـ أـحـلـىـ مـنـ شـعـرـ أـلـقـاهـ شـفـيقـ جـبـرـيـ⁽¹⁾ـ الـذـيـ طـالـمـاـ زـرـتـهـ فـيـ بـلـودـانـ وـأـحـبـتـ قـصـائـدـهـ الـتـيـ يـقـرـأـهـاـ لـأـبـيـ.

- وـالـحـجـابـ يـاـ زـينـ؟

- أـنـاـ مـعـ السـفـورـ، وـأـنـتـ حـرـةـ بـحـجـابـكـ. وـلـاـ تـزـرـ وـازـرـةـ وـزـرـ أـخـرىـ.

- مـاـ فـرـقـ بـيـنـكـ وـبـيـنـ أـنـطـوـانـيـتـ؟

- أـنـطـوـانـيـتـ قـدـ تـكـونـ أـفـضـلـ مـنـيـ وـمـنـكـ، وـ «ـكـلـ مـيـنـ عـلـىـ دـيـنـهـ اللهـ يـعـيـنـهـ»ـ. فـلاـ تـقـولـيـ لـيـ «ـكـانـيـ مـانـيـ دـكـانـيـ»ـ⁽²⁾.

* * *

(1) شـفـيقـ جـبـرـيـ: أـسـتـاذـ فـيـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ آـنـذاـكـ.

(2) «ـكـانـيـ مـانـيـ دـكـانـيـ»ـ: لـاـ تـذـمـرـيـ.

بدت ماوية في ثيابها السوداء ورأسها المطرق إلى الأرض ومشيتها المثقلة كمن يمشي في جنازة (أرى بعيني جنازة أمية إذا تم هذا الزواج المروع مع ابن الطرفendi المغموم بها منذ أكثر من عامين وأنا أرفض زواجهما). قررت أن تمشي من حارة الياسمين حتى بيت فيحاء في آخر خط المهاجرين (لا أحد شخصاً آخر أبوح له بهمّي ويستطيع أن يفهم ما أعنيه). تعبت حين بلغت بوابة الصالحة فبدلت رأيها وقررت أن تستقل «الترامواي».

(ها قد بدأتُ أهرم دون أن أعيش من عمري كله يوماً واحداً. في البداية عشت الانتظار، وحين وقع الحدث الأعظم، زواجي، جاءت ليلة الدخلة: أوجاع وخيبة أمل ورجل تحول في غمضة عين من عتير زمانه فوق جسدي إلى كتلة لحمية تغفو وتشخر بعدها بفظاظة لا صلة لها بالرجل الذي مدحه الناس لإخوتي، و«كل واحد مختبئ داخل ثيابه»، ولا يمكن معرفة الرجل دون حد أدنى من الاختكاك اليومي. أدركت ذلك بعد فوات الأوان إذ بعدها بأيام بدأ زوجي الأستاذ الجامعي المحترم يضربني وتعرّفت عليه من الداخل: «حِلْسِنْ مِلْسِنْ يَحِسْن»^(١).. لطيف أمام الناس، ووحش في الخلوة. كان زوجي شبيهاً بصفوح الطرفendi: لا ينقصه شيء. وبعد الزواج تبين لي أن كل شيء ينقصه إلا المال والقسوة. أمية - كما هاني - ضوء عمرى، فكيف أترك والدها يزوجها وهي لا تزال طفلة من رجال لا تعرفه لمجرد أن الناس قرروا أنه «تحفة زمانه»؟ بوران تزجوني باستمرار: «ليست صغيرة. كلنا تزوجنا في هذه السن». نعم. هذا صحيح. ولكن هل بينما من هي سعيدة حقاً باستثناء فيحاء التي تعمل كزوجها «والها كلمة في البيت» وليس بوسع زوجها أن يضربها أو يقهرها وإلا طلقته فالعصمة في يدها؟ لم أجرب على أن أقول شيئاً لمطلقى الذي طار فرحاً بالعرس اللقطة وقرر تزويجها منه. هي طفلة سعيدة لا تعرف ما تقرفه. وأنا جبانة، لا أريد أن تتزوج الآن، ليس قبل أن تتعلم مثل فيحاء كي لا تداس مثلـي، سواء كان الحذاء الذي يدوسها لفقير أو لغني أو لمتعلم، فذلـ النعل واحد، وملمسه على الخد المداس واحد.

لم أجرب على مفاتحة أخي أمجد بشيء. لم أجرب على أن أقول كلمة واحدة. لكنه فيما يبدو كان يحدس بعذاباتي إذ قال لي: «هذا زواج لا نستطيع منعه ما دام والدها يريدـه. وبالتالي من الأفضل أن نوافق لنظل قريبـين من البنت وتتم الأمور بدون قطـيعة». وها أنا الآن ذاهبة لـ «فشل قلبي» وشكـاية همي إلى ابنة أخي فيحاء. لا أدرـي

(١) مثل يقال عن أصحاب المظهر الناعم والسلوك الأنبواني.

لماذا تزيدني الأيام قرباً من هذه «البنت» التي طالما ساهمت في التندر عليها والسخرية منها. لعلى ذاهبة إليها لأنني لا أعرف بالضبط ما يقلقني على أمية ولا ما يتعين علي قوله لأعبر عن مشاعري. كل ما في الأمر أن قلبي منقبض من هذه الزيارة وأن مطلقني مصرٌ عليها).

هبطت ماوية من الترام قبل آخر خط المهاجرين بمحطة واحدة. فاحت في الشارع رائحة الأشجار الراقصة ألواناً وعطوراً في ربيع كانت لاهية عنه. بدأت تتسلق في قاسيون درباً ترابية عريضة لم تعبد بعد، صعوداً إلى بيت فيحاء (القد «قلبت لي عقلاتي»^(۱) هي وهند قبلها. ولم أعد أعرف من أنا وأين أنا وماذا أريد، وما هو الخير لأمية. فالزواج حتى من ابن الطرفendi، «بطيخة مسكرة»^(۲) في النهاية، ولا أحد يعرف ما فيها).

حين طالها بيت فيحاء في أعلى الدرب شعرت بالخوف والرغبة في التراجع وقررت العودة من حيث أتت، وأدركت أنها عاجزة حتى عن البوح والشكوى بما يعلّبها (هذه أنا. دوماً مستسلمة وساكتة ولا أعرف كيف أقول لا، وأدفع الثمن غالياً وأمية ستدفع هذه المرة ثمن جبني).

استدارت لتعود من حيث أتت فكادت تصطدم بعرية باائع الخضار المتتجول وتقلب له «الكراجة» بكل ما عليها. ابتعدت عن طريقه كي يمرّ، وفوجئت به وهو يجر عربته بيده وقد استند بيده الأخرى إلى عكاّز متذليلة من تحت إيطه، وهو يقفز على رجل واحدة لامبالياً بساقه المقطوعة. أذهلها إصراره على أن يجر عربته صعوداً وينادي على بضاعته. تأملته طويلاً ثم لحقت به وقد انفجر شيء داخل صدرها. ظلت تلحق به حتى وصولها إلى بيت فيحاء حيث تسلقت السلم وهي تقفز كل درجتين بخطوة ورنّت الجرس بإصرار.

* * *

في الندوة عن «تحرير المرأة» التي يلقىها مُطلق ماوية في النادي العربي كما قرأت عنها فيحاء في إحدى الصحف، احتلت وزميلاتها المعلمات الصف الثالث، وتركت الصف الأول لرؤسae تحرير الصحف والعمداء والأساتذة.

حين أنهى الرجل محاضرته، نهضت فيحاء بقامتها الفارعة متتجاهلة انه الزوج السابق لمعتها وسألته بلغة عربية فصيحة: نستنتاج مما قلت أنك تُحبّذ تنمية إنسانية

(۲) «بطيخة مسكرة»: مغلفة.

(۱) «قلب لي عقلاتي»: شوش لي عقلني.

المرأة عبر العلم والعمل، وقد استنجدنا من ذلك أنك لست من أنصار الزواج المبكر جداً، في سن الخامسة عشرة مثلاً، وتفضل تعليم البنت ريثما يتناهى وعيها.

أجاب نصف متلعلم: هذا صحيح، ولكن . . .

قاطعته فيحاء قبل أن يستئنلي حالة ابنته، والتقت إلى الحضور وقالت بصوتها الجهوري: يشرفني أن أخبركم أن الدكتور المحاضر ليس من فئة الأذداجين الذين يقولون ما لا يضمرون. وكفريه له أعلمكم بأنه رفض عريساً شاباً ممتازاً بالمقاييس التقليدية السائدة جاء يخطب ابنته لمجرد أنها لم تتجاوز الخامسة عشرة من عمرها، وهو يريد لها أن تتعلم حتى «البكالوريا» قبل الزواج.

فتح الدكتور المحاضر مُطلق مأوية فمه مذهولاً وغاضباً. وقبل أن يقول شيئاً، بدأت فيحاء بالتصفيق له وشاركتها المعلمات اللواتي رافقنها إلى الندوة، وصفقن بشدة كما كانت قد أوصتهن وتبعهن رؤساء تحرير الصحف وزملاؤه الأساتذة وبقية الحضور. فبدت أمارات السرور على وجه المحاضر لحرارة التصفيق والتقت حوله النساء بعد الندوة مكبرات «تماسك شخصيته» ويعدهن عن داء الرياء. وحين دعوه فيحاء رمّقها بنظرة قاتلة وهو يدمدم بلا صوت: حقاً إن كيدهن لعظيم ا

* * *

قالت بوران لفلك: إذا كان والد أمية قد بدأ رأيه بخصوص زواجهها ولا يريد ذلك قبل أن يعلّمها وتبلغ صف البكالوريا، لماذا لا تقترح الخطابة عليهم أن يخطب ابن الطرفendi فضيلة أو حمية؟

سمعتها فضيلة. وقبل أن تفتح فلك فمها وتذكر بوران بأن العريس أُعجب بأمية بالذات، سارعت فضيلة إلى القول: وأنا أيضاً لا أريد الزواج الآن وأرغب في متابعة الدراسة.

وقالت الصغيرة مطيبة مداعبة رغم صغر سنها: وأنا أيضاً.

غضبت بوران لأن مطيبة لم تعد مطيبة، وبدت أمارات سرور خفي على وجه فلك، وازدادت ابتسامتها عرضاً حين أعلنت مأوية أنها ستعمل منذ اليوم الأول في الشهر القادم في صالون العلاقة الذي قرر زوج فيحاء تمويله بالاشتراك مع أسرته التي تتوقع ربحاً كبيراً من ذلك. وأضافت ضاحكة: لكنني سأظل كعادتي أقصى شعر كل من في البيت مجاناً، شرط أن تكون سنه تحت العشرين، أما الباقيات فسأتهاود معهن في الأسعار!

ارتدت بوران ثيابها لتذهب إلى بيت قمر دونما حماس يذكر . فقد فتر اعجابها بصورها منذ إحالته على التقاعد ، ولم تعد تنتهز آية مناسبة في الحوار لتزج به أو تستشهد بأقواله لذكير الحاضرين بأهميتها كحمة للضابط ذي السلطة . وها هي تكاد تفقد نفوذها حتى على مطيعة ، ولسان حالها يقول : لا نظام ولا طاعة . صارت النساء كالرجال يردن ولا يردن واقترب يوم القيمة ! وحتى الصهر الذي « يشد الظهر » خسر منصبه والجبناك يا معين لتعين لقيناك يا معين تتعان »^(١) !

صافت الباب خلفها بشدة حين خرجت . أما ماوية فلم تفارق عينيها صورة الرجل المقطوع الساق الذي يجر عربة الخضار بإصرار وعزم صعوداً وهو يقفز على ساقه الوحيدة (هل يمكن أن يخطر بباله أنه بدل مصيري ؟) . وامتلاً قلب ماوية بالعزم والإصرار (سأصير أشهر مزيونة نساء في دمشق . سيكون لي دخلي من تعبي وستصبر لي كلمتي ! لن أتزوج وأعمل موظفة متزلية عند رجل يكسب رزقه ورزقي . أريد أن أعمل مثله وأكسب رزقي مباشرة وأكون سيدة نفسي كما كان هو سيد نفسه وسيدي !).

* * *

فرح أهل « زقاق الياسمين » بشفاء عبد الفتاح من المرض الخبيث بنذر عند سيدى خالد في حمص وبربطة سوداء على قفص قبر ستى زينب وأدعية من ذلك وبناتها وحجاب من بوران . وقد اهتمت بوران شخصياً بترويج هذه الحكاية عن المرض الخبيث بدلاً من الجنون وهي كذبة لقيت إقبالاً وصدقها الناس ، ولم يدر أحد أن عبد الفتاح كان في « المرستان » يعالج على حافة الجنون . وحتى عبد الفتاح نفسه لا يدرى بالضبط ماذا حدث له . كل ما يعرفه أنه كان مريضاً وشفى بحمد الله وبحنان بناته منذ عودته إلى البيت قبل شهرين حيث أحطنه بحنان لم يحلم به . وحتى لؤي الذي كان قد كسر قلبه برفضه العمل معه على النول « بيضها معه »^(٢) بعد عودته إذ أحضر له رفيقه الشاب الذي ورث عن أبيه ثروة منذ أشهر وكله استعداد لتحقيق أمانيه القديمة بشراء أنوال آلية ، مقابل حصة أقل من النصف (٣٠٪ وما زال لؤي يفاوضه) . بل إنه امتلاً فخرأ بلؤي الذي يعرف ماذا يريد منذ صغره ويتحدث باستمرار عن افتتاح « مكتب تجارة » ولم يفهم عبد الفتاح المقصود من ذلك ، وأنفهمه لؤي أن من جملة مهماته محاولة إيجاد أسواق عربية للبروكار خارج سوريا وربما

(١) مثل يقال عن خيبة الأمل بين رجوانا معونته وإذا به أخرج منها إلى المعونة .

(٢) « بيضها معه » : عامله بما يسره .

في أوروبا. ولمَ لا؟ وامتلاً فخراً لأن لؤي صار يتحدث كالرجال وهو لِمَا يبلغ العشرين بعد، وقال لنفسه حقاً إن «فرخ البط عوّام»!

وحين جاء أحد أصدقاء الطفولة الجار أبو أدهم يزوره وجده مرحباً، إذ ما كاد يقول له: السلام عليكم حتى أجابه عبد الفتاح بقوله: «لو ما سلامك سبق كلامك لأكلتك وفصصت عظامك». وفهقها طويلاً واستعاداً ذكريات الطفولة وحكاياتها المريرة وقد بدت لها جذابة. وأسف أبو أدهم بعد انتصافه لأن جاره عبد الفتاح فقد جزءاً كبيراً من ذاكرته كأنه بدأ «يُخْرِف» أو كان المرض قتل الذاكرة أو تولى حذف بعضها تماماً بممحة العلاج أو الماء لا فرق، وأعاده ذلك سعيداً ومرحاً كما لم يره من قبل قط.. كما لاحظ أن بناته صرن يدخلن ويسلمن على عزت الشاب ابن الشهيد صديق المرحوم سفيان بدون حجاب ويحطهن والدهن بحنان كبير وهو سعيد بهن بعدهما كان «يقص رأس الأفعى بأسنانه» و«يهد الحيط» إذا تجرأت امرأة في البيت على السفور أمامه في حضور غريب، وكان هاجسه تزويج البنات باكراً كي لا تسفر واحدة حتى أمام ابن عمها أو ابن خالتها في البيت الكبير رغم ان «الأولاد» كلهم اخوة بالرضاع إلا إذا هجم التصيب وخطب أحدهم ابنة عمه، ووقتها تتبدل شهادات النساء حول الرضاع! ومنذ البداية كان حريصاً على تقسيم «الرزق»، فزین لدرید أو لؤي، ومطیعة لدرید إذا لم تعجبه زین، وقمر كبيرة على لؤي وستتزوج قبل بلوغه والمهم السترة. ما لم يلاحظه أبو أدهم هو إعراض عبد الفتاح عن أي ذكر للشيخ طه كما لو أنه نسيه تماماً، كما لم يلاحظ الغصة في قلب عبد الفتاح التي كانت تكبر كل يوم مع تدرجه في الشفاء كما لو كان القلق والغضبات من علامات العافية إذ إن مصير أنواله اليدوية كان يذهب. من يعمل عليها بعد موته؟ ومن يمسح غبارها ويقوم بصيانتها؟ كان الطبيب قد نصحه بأن يسرّ إلى فلك أو إلى أي شخص يرتاح إليه بما في قلبه لأن «الحصر» يُسّيء للعافية. وابتلع قرص الدواء الذي أضحي مقتضاً على حبة واحدة في اليوم وقال لفالك أمام البنات: الحمد لله لأن لؤي دبر رئيس مال للأحوال، ولكن «قلبي بيوجعني»^(١) على مصير الأنوال اليدوية.

قالت فضيلة مداعبة: ستنقلها إلى المتحف، وأضافت حميّدة: ونرش عليها الغبار كل يوم، وتدخلت مطیعة: وسأحمل إليها عنكبوتة من البيت خصيصاً لتحريك خيوطها عليها وتسكن وأولادها فيها!

(١) يُولمني.

قالت حميدة: ستغمر بخيوطها «قصر الضيافة»، وأضافت فضيلة: فالعنكبوت ديكتاتور لا يقيم في قصره إلا وحده «مثل الذي ببالكم منه»^(١). واستطردت فضيلة موجة الكلام إلى أمها: قولي لبابا ما اتفقنا عليه. وخرجت الصبايا إلى «الديار».

تعجب عبد الفتاح كيف ومتى كبرت بناته وصرن يداعبه ويفسده بعذري الضبح وكأن البارحة طفلاً ممتنعات يخفن منه.

فلك غمرت زوجها بدفع القلب، وتحدثت طويلاً وهو صامت ينصت ودموعه فرح تبلل عينيه. صحيح أنها لم تنجب له صبياً بعد لؤي لكنها أثلجت قلبه بما روت له. وحين غادرت الغرفة بعدما أطلعته على قطعة قماش بروكار كاد عبد الفتاح لا يصدق ما سمعه من أن بناته قضين معظم فترة مرضه في المشغل مع خالهن، وأن حميدة ومطيبة اللتين تكرهان المدرسة أحبتا الصنعة كثيراً وحاكتا قماشاً رسمت تصميمه فضيلة من النقوش القديمة بعدما أدخلت عليها رسوماً بشرية تراثية نقلت فيها صورة رجل متربع تحت عمامته من لوحة للواسطي في كتاب التاريخ.. نقلت الصورة إلى القماش وحاكتها بمعونة شقيقتيها، وأعجب جاره «النعمواس»، تاجر البروكار الشهير، بالنموذج الجديد وكلف فضيلة رسم نموذج آخر له ونصحها بالسفر والاختصاص في حقل زخرفة النسيج في مدينة ليون الفرنسية.

تأمل عبد الفتاح النموذج الذي رسمته فضيلة وحاكته بمعونة شقيقتيها. إنه جميل وغريب و«غير شكل» عما ألفه من زخارف ورسوم نباتية لكنه جميل. أما الحياكة فينقصها الكثير من «المعلمية» لكنه سيرشدهن إلى ذلك وسيأتي من يخلفه. بنات؟ من قال إن البنات ينقصهن شيء؟ مسح دموعه بقطعة البروكار «العينة» ونهض وصلّى طويلاً ودموعه تخرج على خديه.

* * *

تضابيق أمجد لأن شقيقته بوران قررت مقاطعة أسرة زوجها «إلى الأبد» كما تؤكد. يكره كثيراً هذه «المقاطعات» العائلية التي تدوم لسنوات طويلة. لا أحد يغفر للأخر أو يسمع صوته أو يستمع إلى وجهة نظره. كل واحد يملك الحقيقة منفرداً، وهو المترّه و«الصّح» والجميع على خطأ. شعر بالعزاء لأن محاضرته في «منتدي سكينة» عند ثريا حافظ تتحدث عن مأساة العرب عامة مع التركيز على «أحادية النّظرة» حيث كل واحد واثق من أنه على صواب وسواه بالتالي مخطيء بالضرورة،

(١) «مثل الذي ببالكم منه»: إشارة إلى صاحب سلطة لا يجرؤ أحد على ذكر اسمه، ولكنه في البال

كما ترسم الحاجة إلى طرد العصور الوسطى من النفوس والحياة لا المستعمر وحده، إذ ما من سبيل آخر غير هذا السبيل إلى تجديد الحياة العربية من ركام مرعب من الاهتزاء.. وقد هدف من محاضرته تلك، الاعتراف بأن الحرب بين الواقعي والمثالي حرب لا تنتهي بالصلح ولا بهزيمة أحد الطرفين، فهي حرب بلا نهاية. وكل ما يتمناه هو أن يبعث في النفوس بعض التسامح وشهوة الحوار والقبول بالآخر.. (يا لي من متناقض! هل تسامحت مع هند حين أتجبت بتـا وهـل قبلت بها ولـيا للعهد؟ لا! هـا أنا أذهب محاضراً منادياً بما أفتقدـه!).

* * *

منذ انتساب زين إلى الفرع العلمي وهي تحصل على علامات مرتفعة ومعنويات هابطة، وبدأت الكــتابــات الغامضة تستولي على روحها دون أن تدرــي لماذا. وبــكت ســراً لــيلة عــيد مــيلادــها الخامس عشر، ولكنــها استطاعت أن «تفــقــز» صــفا وعملــت لــيل نــهــار على ذلك مما أــلــلــجــ قــلــبــ والــدــهــا لأنــها أــصــغــرــ فــتــاةــ في صــفــهــا، ولم يكن يــدــري أن رــفــيقــاتــها في الصــفــ يــلــقــبــنــها بــ«ــتقـــصــيرــةــ خــانــمــ»ــ في حالــاتــ الــوــدــ وــ«ــتقـــصــيرــ الجنــ»ــ في مــعــظــمــ الأــوقـــاتــ، أما مــعــلــمــاتــها فقد كــنــ يــســأــلــنــها: عــلامــ أــنــتــ متــعــجــلــةــ هــكــذــاــ لــلــوــصــولــ إــلــىــ الــبــكــالــوــرــيــاــ؟

لقد انتسبــتــ إــلــىــ الفــرــعــ الــعــلــمــيــ كــمــاــ أــرــادــ لــهــاــ والــدــهــاــ، بعدــماــ نــالــتــ شــهــادــةــ «ــالــبــرــوــفــيــهــ»ــ وــفــازــ بــالــمــرــتــبــةــ الثــانــيــةــ عــلــىــ نــطــاقــ ســورــيــةــ كــلــهــاــ مــاــ أــغــضــبــ وــالــدــهــاــ. كانــ يــرــيدــهــاــ الــأــوــلــىــ وــبــكــتــ ســراــً لــأــنــهــاــ بــخــذــلــتــهــ.

كتــالــبــةــ فــيــ الــقــســمــ الــعــلــمــيــ، كانــ عــلــىــ زــينــ أــنــ تــجــبــ عــنــ ســؤــالــ لــوــظــيــفــةــ الــإــنــشــاءــ، لهــ صــلــةــ بــالــجــبــرــ وــالــرــيــاضــيــاتــ، وــمــاــ الــذــيــ يــكــســبــهــ الطــالــبــ مــنــ درــاستــهــماــ بــدــلــ الــأــدــبــ. لمــ تــجــبــ زــينــ عــلــىــ الســؤــالــ مــبــاــشــرــةــ لأنــهاــ بــيــســاطــةــ تــفــضــلــ الــأــدــبــ، وــلــمــ تــتــمــالــكــ نــفــســهــاــ، فــتــجــاهــلــتــ مــدــلــولــ الســؤــالــ وــانــعــطــفــتــ بــهــ وــغــلــبــتــهــ نــزــوــةــ أــدــهــشــتــهــاــ حينــ أــمــســكــتــ بــالــقــلــمــ فــكــتــبــتــ قــصــيــرــةــ مــنــ وــحــيــ الســؤــالــ وــخــارــجــ الــمــوــضــوــعــ بــمــعــنــيــ ماــ. وــحــينــاــ غــادــرــتــ قــاعــةــ الــامــتــحــانــ شــعــرــتــ بــالــنــدــمــ وــوــعــتــ مــاــ اــقــرــفــتــهــ وــأــدــرــكــتــ أــنــهــاــ ســتــفــوــزــ بــعــلــامــةــ «ــصــفــرــ»ــ مــكــعــبــاــ!

بعد أيام، استــبــقــتــهــاــ مــعــلــمــةــ الــلــلــغــةــ الــعــرــبــيــةــ الأــســتــاذــةــ جــوــلــيــتــ بعدــ اــنــصــرــافــ الــبــنــاتــ وــحــدــثــتــهــاــ بــلــطــفــ بــالــلــغــ وــلــكــنــهــاــ لــأــمــتــهــاــ عــلــىــ فــعــلــتــهــاــ قــائــلــةــ: لقدــ خــرــجــتــ عــنــ الــمــوــضــوــعــ ياــ زــينــ. وــذــلــكــ يــســتــحــقــ عــادــةــ عــلــامــةــ الصــفــرــ كــمــاــ تــعــرــفــينــ. ســقطــ قــلــبــ زــينــ فــيــ بــثــرــ وــالــمــعــلــمــةــ تــقــرــعــهــاــ. وــبــعــدــماــ لــأــمــتــهــاــ أــبــدــتــ حــمــاســهــاــ لــمــاــ كــتــبــهــ زــينــ، مــضــيــفــةــ: وــلــكــنــ كــتــبــتــ شــيــئــاــ

جميلًا هزني. فما الذي جعلك تنتسبين إلى الفرع العلمي؟ لم تجرؤ زين على أن تقول لها إنها تنفذ رغبة والدها لأنها تحبه قدر حبها للأدب. نظرت إلى بلاط الغرفة وبدأت تحصي عدد البلاطات تحت الطاولة بينما أبدت المعلمة رغبتها في نشر قصة زين في مجلة المدرسة التي تشرف هي على إصدارها مع بنات الفرع الأدبي.

قالت زين للمعلمة: آسفة يا آنسة^(١). لا أقدر.

- لماذا؟

أطرقت زين برأسها وغلبها الخجل حتى خجلت من القول إن السبب هو ببساطة خجلها، وإنها لا تجرؤ على نشر القصة ولا تعرف لماذا كتبتها وتلك حالها دائمًا مع مجلة المدرسة: مقللة ومثابرة!.. وإنها خائفة أيضًا مما لا تدرية، وخائفة من إغضاب والدها الذي لا تشعر منذ صغرها أنه ينظر بعين الرضى إلى علاقتها السرية مع الكتابة ولا يريد لها كاتبة بل طيبة.

تجاهلت «آنسة» جولييت صمت زين وقالت لها: أريد أن أدعوك للمشاركة في تحرير مجلة المدرسة. أريد منك قصة كل أسبوعين. ولكن، في المرة القادمة، أكتفي وظيفة الإنشاء المطلوبة، وإذا أحببتي أن تكتبين قصة قصيرة فليكن ذلك للمجلة. مفهوم؟

أجبت زين وهي لا تزال مطرقة الوجه: حاضر «آنسة».. وقالت لها المعلمة أشياء كثيرة لطيفة كلها اهتمام وحنان، ولا تدري زين لماذا كادت تبكي وهو ما تكرره.

تدافعت المشاعر في روحها وصار جسدها ضيقاً على تلك العواصف الرعدية الغامضة كلها المتلاطمدة داخل إنائها الهش.. قبل أن تسمع الاستاذة جولييت لزين بالانصراف سألتها عنمن يكون والدها. وحين ذكرت لها أنه أمجد الخيال قال جولييت بتأثر: أنت ابنة هند؟ رحمة الله. كانت كاتبة استثنائية. ثم أضافت: يبدو أنك «طالعة لأمك». ذهلت زين. لم تكن تدري أن أمها كاتبة. فهي لا تعرف شيئاً عن أمها ولم تر لها صورة. تمنت أن تسأل الاستاذة جولييت المزيد عن أمها ولم تجرؤ.

انطلقت تركض هاربة، مستشاراة، متتشية، خائفة، متهرة، منتصرة، مهزومة، سعيدة، لأن «معلمة خانم» جولييت دعتها أيضًا حين شاء إلى مشاهدة مكتبتها

(١) آنسة: لقب من ألقاب معلمات المدارس في ذلك الزمان تناهين به البنات في الصف وخارجه.

واستعارة الكتب منها وإلى اجتماع هيئة تحرير المجلة نصف الشهري في بيتها، فقد تكون لديها أنكار جديدة.. (أنكار؟ ليست لدى سوى مخاوف.. وفضول.. ورغبة جارفة في معرفة المزيد عن أمي. هل كانت حقاً «كاتبة» أم أني أنسأت الفهم؟ أمي كاتبة؟ إذاً لماذا يغضب والدي كلما قلت له رأي استاذة اللغة العربية التي تتوصّم في القدرة على أن أكون كاتبة؟ ومتى أجرؤ على سؤاله عنها وأنا رعدية هكذا؟).

* * *

(أحسن أحياناً بعدهاء خفي في سلوك زين نحوبي.. فهل لهذا الأمر صلة خفية بأمها، أم تراني أتوهم الأشياء، وتحفظ زين الموسمي جزء من سلوك المراهقين جميعاً مثلها؟.. ثمة ما يكتبني أمامها.. ما تكاد تصمت قليلاً حتى أتوهم أنها غاضبة مني «واللّي فيه شوكة بتتنجزه». فلأنّا لم أشعر يوماً براحة الضمير وطيف هند بلاحقني.. وعبناها المزروعتان في وجه زين تعذيباني. عقلني مرتاح إلى كل ما فعلته، لكن روحي متوجعة، ربما لأن القانون ليس بالضرورة العدالة.. إني حائز، ولا أدرى كيف أتعامل مع زين. بموت هند فقدت البوصلة).

قاد الدكتور أمجد سيارته صوب صحراء الديماس بعدما تجاوز دمر والهامة وزين إلى جانبه. لم ينحدر يمنة صوب مزرعته في «الريحانية» بل تابع متوجلاً في الصحراء منعطفاً في طريق جانبي ترابية إلى اليسار عند لافتة: «نادي الطيران الشراعي».. كان قد تم انتخابه رئيساً فخرياً للنادي، وهو هو في طريقه للالحتفال بتحقيق أول طائرة شراعية في سماء دمشق يقودها المدرب الألماني الذي جاء خصيصاً لتدريب هواة هذه الرياضة.. زين ترافقه كعادتهم منذ طفولتها، لا يفتر قان. يتشاركان أحياناً بصمت ولكن لا يطيق أحدهما فراق الآخر. (ثراها مكهرية المناخ لأنني اصطحبت دريد معنا؟ لقد جاء لزيارتنا، ولم يكن بوسعي طرده فدعوته إلى مرافقتنا. وهو شاب هادئ ومتزن تبدو صلته بالكون أكثر استقراراً وطمأنينة من صلة زين بالأشياء، ربما لأنه ذكر، والرب معه، والكل معه، والدين معه، والتقاليد، «ولا شيء» يعييه). أما زين فلديها حاجة مستمرة لإثبات حضورها في كوكبنا كما يخيل إلى. إنها لا تهدأ كأنها في حرب مستمرة مع أعداء تخترعهم إذا لم تجدهم. ترى ما الذي يوجعها؟).

يقول دريد: ما أجمل الطقس، أليس كذلك يا زين؟
تجيب دون أن تجيب بغمضة موافقة.

(زين ودريد منذ صغرهما مثل البومة والقنفذ. وحين «تبّوم» زين لا أعرف

كيف اخترق قشرة صمتها). صرخت زين فجأة بسعادة وهي تلمع من بعيد طائرة شراعية جائمة: انظر يا أبي كم هي جميلة!.. كان صوتها يرقص ويشهق بالحيوية. يحب أن يسمع صوتها هكذا مزفزاً.. صوت طفولتها.. (دخلنا إلى دكان باائع الألعاب، هند وأنا وزين.. كانت في الرابعة والنصف من عمرها وحين لمحث الدمى، انفلتت من يد أمها الحامل وركضت في الدكان تطوف بين الدمى وهي تشهق شهقات طفولية طريفة بسعادة بالغة.. ظلت دقائق تشهق مثل عصفور يزفر عاجزة عن قول كلمة واحدة وقد خنقها الفرح.. كانت زفقتها أجمل صوت سمعته وأمها في حياتنا.. كانت عصفورةً بريئاً شاهد قارة مباح و لم يعد يعرف كيف يغرد. لا أريد أن أراها إلا مفردة).

أوقف سيارته أمام المبنى الصغير الشبيه بكون، حيث مقر النادي، ووقف إلى جانب بقية مسؤوليه يصافحون المدعويين الذين تقاطروا على المطار الترابي البدائي، وكانت الريح العذبة تهب داخل قمع قماشي خاص بتحديد اتجاه الرياح.. ألقى أحدهم خطبة، فصدق دريد والحضور ولم تصدق زين. ولما ألقى أمجد كلمة، صفت له زين بحماس كبير. شعر أمجد بالاطمئنان وهو يراها تصدق له هكذا (العادة، لا مبرر لهواجي). صمتها ليس بالضرورة غضباً على. إنها تكبر وتراهق ولم تعد طفلتي الصغيرة وعلىَّ أن أفهم ذلك).

جاء المدرب الألماني يدعو الدكتور أمجد الإنكليزية لركوب الطائرة معه في طلعة التدشين الأولى، وكان أمجد يخاف كثيراً من ركوب الطائرة، فبدت عليه إمارات الخوف وتظاهر بأنه لا يفهم الإنكليزية خجلاً من أن يقول الناس إن رئيس نادي الطيران يخاف ركوب الطائرة! نظر حوله مستنجدًا، وكانت زين تعرف جيداً ذعره من الطائرة، وفوجيء بها تقدم من المدرب الألماني وتقول له بالإنكليزية: «أنا ابنته. وسأراففك لتدشين الطائرة» كما فوجيء الحضور بذلك. انحنى المدرب لها باحترام رغم صغر سنها ولحقت به إلى الطائرة قبل أن يجد أمجد الوقت لللاحتجاج وقبل أن يستوقفها دريد الذي كان يتبع ما يدور بذهول جمده في مكانه.

شاهد أمجد زين تتسلق الطائرة وتجلس حيث أشار لها المدرب، في المقعد الأمامي الذي يتسع لشخص واحد، في حين احتل المدرب المقعد الخلفي.. أطبق الموظف سقف الطائرة عليهمَا كمن يغلق علبة بخطاء شفاف. جرّت الطائرة بسيارة وبحبل خاص وبعد دقائق انفصل الحبل الذي كان يربطها إلى السيارة وبدأت تحلق بلا صوت وبدت للحضور في المطار أشبه بلعبة كبيرة لطفل. كان شوق زين إلى

الطيران عتيقاً. أحست بسعادة خارقة في اللحظة التي انفصلت فيها الطائرة عن الأرض لتمارس رحيلها صامتاً مدهشاً، وخيلاً إلى زين أنها تركت بساط الريح. وما كادت تنظر من «قمرة» الطائرة إلى الأرض حتى داخلها الخوف العتيق ذاته (على الشرفة كنت أدرس لامتحاناتي وأروح جيئة وذهاباً بعد منتصف الليل، وساحة النجمة نائمة ونواخذ العجiran حولي قد أغمضت عيونها عيناً بعد أخرى، وصوت الرقص في الطابق الأعلى عند أم ناريeman قد هدا). وحتى جاري موفق وأخته ثريا قد تعبا من السهر ولعب الباصرة ودخلوا للنوم، مثل بقية العجiran، وتركوا لي الليل والنجوم دروسي.. أحدق في السماء، فأعاني أنني ساقطة في بئر من السواد وقلبي عصفور يتوق إلى الرحيل واكتشاف الدنيا.. وفجأة مرت طائرة بين النجوم، كانت تحلق بصمت لكثرة ما هي نائية، وتسعى في ليلي كالرؤيا، وأضواؤها الحمر والصفر والبيض والخضر تومن لي من بعيد مثل دعوة صامتة إلى نشر أجنهتي والتحليق معها... ولكنني لم أجرب على مرافقة ركاب الطائرة حتى بعين الخيال. بل أصبحت بذعر بالغ وأنا أتخيل نفسي في الطائرة. ووعيت بأني جبابة حتى في أحلام اليقظة).

سأل المدرب الألماني زين: هل أنت خائفة؟ أجبت: قليلاً. (لا. لست خائفة قليلاً. إنني خائفة كثيراً. ولكن ما كان بوسعي أن أخذل أبي أو أتركه يركب الطائرة ويموت رعباً. لماذا لو مات هو أيضاً مثل أمي وبابا ديب وهمام أبو وضاح و... و... إنني خائفة. ولكن جسدي سبق تفكيري. كلما مرت بي طائرة في الليل وأنا أدرس على الشرفة أتمنى لو أحلق معها لاكتشاف الدنيا وأعرف أنني لن أجرب على ذلك فخوفي يشنّاني. بل إنني لم أجرب يوماً على الطيران إلا في أحلامي حيث أحلق كعصفور مستعيدة جناحي المقصوصين منذ طفولتي. في أعلى ظهري، عند كتفي، أثر لجرح لا أدرى من أين جاء. سألت أبي فقال لي مداعباً: هذا أثر جناحك المقصوص. لم أجده في ما قاله دعاية بل حقيقة زل لسانه بها. منذ طفولتي وأنا أدخل في العصفور والبومة وأحلق معهما بعد أن أحلم فيهما وأحلم بأن عجائز الأسرة رقصن مرة حولي في ضوء القمر وقرعن الطبول في احتفال سحري وعمتي بوران قامت بقص جناحي - مثلما قصوا « شيئاً» لوضاح يوم طهوره - وقلن ضاحكات إنه طهوري!).

الطائرة الشراعية تحلق عالياً، وزين تمسك بمقعدها واهمة أنها تركب العصفور الخشبي الأسطوري للمرة الأولى في حياتها.. والمرثيات تبدو تحتها كما

كانت تراها في أحلامها وهي تطير وتحلق (دوماً أحلم بأنني أطير.. أقف على سطح «البيت الكبير» في «زقاق الياسمين» ثم استخرج جناحين سريين وأفردهما وأحركمها وأحرّك يديّ كجناحين إضافيين وأطير كعصفور خرافي بأربعة أجنحة، ولا سقط على الأرض.. أحلق فوق سوق الحميدية فالمرجة متوجهة صوب المهاجرين وفاسيون مارةً بالسبكي والشعلان والجسر الأبيض ونوري باشا.. أحلق عالياً وأتأمل الناس وقباب الجوامع والسيارات وحمير الباعة المتجلولين وبائع العرقسوس والأشجار.. أحلق سعيدة صوب قبة السيارات في قاسيون، لكن رجالاً ملثمين يطاردونني ببنادقهم ويطلقون النار عليّ وأنا أحاول أن أنجو بأجنبتي منهم).

سألها المدرب بالإنجليزية مجدداً: هل أنت خائفة؟ أجبت بصدق: نعم. قليلاً. إنني خائفة ومستترة. قال: لو قُلت لي إنك غير خائفة لرفضت تعليمك قيادة الطائرة في أي يوم. الخوف علامة عافية. المهم لا يسيطر على المرء. بعد قليل سأله زين: هل تظن أن بوسعي أن أتعلم قيادة الطائرة في أي يوم؟ أجابها: ما دمت أفعل ذلك، ويفعله الآلاف، لمَ لا؟ وأضاف الطيار المتقاعد المسن - كما بدا لها -: على استثنان والدك أولًا.. وعليك أن تبلغ السن القانونية قبل أن أدعوك تحليقين وحيدة في الطائرة. أريد أن أصارحك بأنني قبل حضوري إلى دمشق كانت لدى فكرة خطأة جداً عن المرأة العربية. تعجبت زين ولم تفهم ما يعنيه بكلامه هذا. لماذا تكون لديه فكرة خطأة كذلك؟ ماذا يعني؟ ما هي فكرته؟ كادت تسأله لكنها خجلت ولم تجد صوتها، أما هو فراح يشرح لها أسرار الأجنحة والريح ودور الذيل في توجيه الطائرة، وضرورة الحفاظ على الجناحين على سوية واحدة وهي تحلق في المرئيات تحتها وتحاول أن تألف ذلك الإحساس بالخوف والنشوة معاً، ودمشق تبدو لها في القاع صغيرة مزمرة بالخضرة. أفهمها المدرب أن مقعد تلميذ الطيران حيث تجلس مزود بما يلزم لقيادة الطائرة، وأنه كمعلم يستطيع التدخل في أية لحظة إذا ارتكب التلميذ خطأ ما. تخيلت في إحدى اللحظات أنها هي التي تقود الطائرة مذهولة بالسعادة كمن يمشي داخل حلم تحقق، وأنها صارت قادرة على الانعطاف بها برقق، إلى اليمين أو اليسار، في ما كان الأستاذ يؤكّد على أهمية الرهافة في التعامل مع الطائرة وتَفَهُّم الريح والاتحاد بالطائرة (كان يدعوها العصفور) بحيث يصيران واحداً ويشعر التلميذ أن أجنحة الطائرة امتداد لجناحيه (جناحي مقصوصان، فكيف أحلق وحدي بلا معونتك؟). وتذكرت أيام كانت جدتتها تروي لها حكاية بساط الريح، فتسقله بعين الخيال إلى جانب علاء الدين وتظل تطير حتى

بعد أن تنتهي الحكاية وتقول لها جدتها «توته توته خلصت العدوة». لم تكن زين تهبط عن موضعها على البساط بعد انتهاء الحكاية بل تمدد تحت النجوم القريبة وتغفو. كان أي بساط يتحول تحتها وقت النوم إلى بساط الريح (بطولات في الأحلام، وكتابات داخل الرأس. هذه أنا: جبانة!).

قال لها المدرب: أما زلت خائفة؟

- بدرجة أقل من البداية.

سألها فجأة: كم عمرك؟ إنه سؤال من غير اللائق طرحته عادة على آنسة، لكنك ما زلت في سن يمكن معه طرح هذا السؤال..

قالت له كاذبة وهي تزید في سنه كعادة المراهقات: عمري ست عشرة سنة.

قال: حين ولدت كنت أقود طائرة حربية في الحرب العالمية..

أجبت: أكره الحرب، وأكره الذين يجعلونها ضرورة لحياتنا كما يفعل «اليهود» بنا.

لم يكن راغبًا في الحديث في السياسة مع مراهقة ولا مع والدها. لقد عاشر نفسه على ألا يقول كلمة لها صلة بالسياسة خلال إقامته في دمشق. تجاهل ملاحظتها وتتابع: تعلمت ألعاباً بهلوانية كثيرة في الحرب.. معظمها لا يصلح لطائرة بلا محرك كهذه الطائرة الشراعية، ولكن بوسعنا أن نجرّب بعضها. هل تريدين ذلك؟

ترددت قليلاً ثم ذكرت أنه لن يفعل ما يقتله، فقالت مستسلمة: كما تشاء.

- تأكدي من أنك ربطت جيداً حزام معدك.. استعدي للحركة الأولى..

مالت الطائرة قليلاً على أحد جنبيها، فغاص قلب زين بهلع تمازجه نشوة خاصة، وكتمت صرخة ذعر سعيدة وغضّت بمشاعر جديدة لم تعرفها من قبل.. الطائرة تهوي قليلاً وهي مائلة ثم تعود إلى طيرانها المتوازن، وزين تعي فجأة أنها قد تحب المغامرة، وهي البنت الخجولة المقموعة التي لا تجرؤ حتى على أن تقول لوالدها إنها لا تريد دراسة الطب بل الأدب. صار قلبها يضرب بشدة كأنه كان نائماً واستيقظ.

سألها المدرب: هل اكتفيت؟

أجبت بصوت خافت: أجل.. ثم إن أبي يرانا ولا أريد أن نقلقه..

قال لها: سأقوم بحركة استعراضية أخيرة قبل هبوطنا. عاود زين خلال ذلك

الشعور الملتبس بوعشات الذعر والنشوة في آن.

عاد العصفور الخشبي أخيراً إلى طيرانه الهادئ، أما زين فقد شعرت بجناحين صغيرين ينبعان لها. مدّت يدها إلى كتفيها وتحسستهما ثم أخرجتهما من تحت ثوبها وانتشت، وبصرية واحدة كسرت نافذة الطائرة وخرجت منها وانطلقت تحلق وحيدة وهي تقول للمدرب: «بأي.. بأي»، وتطير وحيدة بجناحيها.

التقى بها نسر كبير، مثل الذي ترى صورته على العملة المعدنية وسألها: إلى أين يا زين؟

قالت: أريد أن أزور الكرة الأرضية... لم أعد أرغب في الرحيل فوق الخارطة التي أعلقها على جدار غرفة نومي.. أريد أن أرى القارات كلها.. واندفعت تطير وهي تمزق الخرائط في كتاب الجغرافيا التي طالما حلمت أمامها، وكذلك الخارطة الملصقة على جدارها، وترمي بمجسم الكرة الأرضية من شاهق على مجرى نهر بردى تحتها.

- ما للك وللطيران يا زين؟

- أحببت دائماً كل ما يطير حتى ولو كان دبوراً!

قال لها النسر: ولكنك بنت ولست طائراً. حين يهبط الليل ستأكلك الجوارح.

قالت: سأدفع عن نفسي..

- ستتوح البومة وتخيفك..

- إنها صديقتي.. سأنس بها ونظير معاً وتدافع عنى.

- ستحرقك الصواعق والأعاصير وتشتعل النار في شعرك.. لماذا لا تナامين في

سريرك الحريري بأمان؟

- لا أعرف.. لا أعرف.. أريد أن أطير. أطير.

قال لها المدرب: ألم تتعبي؟

- لا..

قال لها ضاحكاً: يبدو أنك نسيت كل شيء عن عدم رغبتك في إلقاء والدك. حسناً. لقد بدأت أنا أتعب.. ولكنني سأقوم بحركةأخيرة.. أعتقد أننا قدمنا لهم استعراضاً لا يأس به بمناسبة الافتتاح.

هبطت بها الطائرة أخيراً وفوجئت زين بالحضور يصفقون لها وللمدرب.

حين غادرتها، بحثت عن وجه والدها فوجدته إلى جانبها وقد امتلاً قلقاً

وفخراً واعتداداً. أما دريد فكان يحدّق فيها بامتعاض لم تدرِّ له سبيلاً: هل خاف عليها أم حسدتها؟

في السيارة قال لها والدها إنه فخور بها، وشكرها لأنها أنقذته من وضع حرج، وكاد يؤنبها لأنها لم تستشره حين «تهورت» هكذا، لكنه خشي من إغضابها. أما هي فامتلاً قلبها غبطة كعادتها حين تُفرج.

بصوته الجميل غنى أمجد: «إنسى الدنيا ورَيَح باللَّك». اوعى تفكير باللَّك». شاركته زين الغناء وهي تتوق إلى الطيران ثانية.. وتتطلع إلى لقاء معلمتها جولييت لتروي لها مغامرتها.

ودعت زين أستاذتها جولييت الأرملة المتوجدة، بعدما أمضت معها يوم الإجازة الأسبوعية بإذن من والدها بسبب سفره. وغادرت بيتها وقد وعدتها كاذبة للمرة الثالثة أن تكتب قصة لمجلة المدرسة (ما سر ذلك الخوف الذي يشلني؟ لماذا لا أجرؤ على الكتابة لمجلة المدرسة؟ لماذا كتبت عفو الخاطر قصتي الأولى في امتحان الإنشاء وكدت أفوز بعلامة الصفر، ولا أستطيع الآن كتابة قصة أخرى عن سابق تصميم وتصور؟ ما الذي يربعني؟ لم أرك يوماً ليروس فوقي البيك كي يصعد إلى حسانه كما كان يحدث لوالد جهينة الشجاعية صاحبة المشغل الناجح لثياب العرائس. لم تحدث لي مأساتها مع أسرتها التي ذكرَها أبي بها حين رفضت أن ترى ذلك الوالد المسكين أو تغفر له لأنه باعها خادمة حين كانت طفلة. لم أجمع مثلها ويضطر أبي إلى «يعي» كي يقوم بتعليم أشقائي الصبيان. وإذا تزوجت فلن أمر «ليلة الدخلة» بفراش «البيك» قبل عريسي كما حدث لوالدة جهينة حسبما أدعى والدها وهو يسكي ويروي لأبي ذله وقهر حياته وكل عاره لتغفر له ابنته. وليس لأحد حق قتله لمجرد أنه قد ارتكب ذنباً في نظر «البيك». لقد انتهى ذلك كله كما قال أبي حين حاول إقناعها بأن والدها ليس المسئول عما كان بل «الحالة العاطلة».. فلماذا أنا دائمًا خائفة؟ ولماذا لا أشعر بأنني حرة حقاً؟

حين أمرض لا أحضر وأموت لافتقاري إلى الدواء كما حدث لأم جهينة، بل تأتي الدكتورة ماهر أو الدكتور مأمون. وتقضى جلتني آناء الليل قرب سريري وهي تقرأ آيات الله وتنفحها على وجهي حتى أنام.. فما الذي يقتذف بروحي في تلك العاصفة الملائكة بالبروق والرعود الغامضة ويطحبني ويخلقني على شواطئ الأبدية حاثنة نصف معلبة وفي قلبي جوع إلى ما لا أدريه؟ لماذا أنا هكذا؟ لم يرغمني أبي

على شيء، بل إنه أغضب عمي عبد الفتاح منذ صغرى بعدم إلباس الحجاب كما أغضبه حين علمني السباحة والرماية. لم يرغمني أحد على شيء حقاً، لكنني بمعنى ما أشعر أنني أكاد أكون مرغمة على كل شيء وبإرادتي، خوفاً أو جيناً أو حباً.. أنا لست أنا، ولست حقيقة إلا حين أكون وهمية.. أعيش حياتي الخيالية داخل الكتب التي أطالعها والحكايا التي أتوهم أنني أعيشها كأنني أكتبها داخل رأسي وأبنيها حجراً حجراً لأعيش داخلها إذ لا بيت لي سواها.. وحتى حينما أخلق في طائرة شراعية أهرب من طيراني داخلها إلى طيران خارجها بعين الخيال كأنني أعالج الخوف بالحلم. يوم استيقنتي الأستاذة جولييت بعد انصراف البنات من الصف لم يخطر لي ببال أن ذلك اللقاء سيبدل تضاريس عالمي، وأن سوسة الكتابة ستقرضني ليل نهار منذ عرفت أيضاً من جولييت أن أمي كانت كاتبة. لم أكن أعرف أو أجروء أو أستطيع التحدث عن نفسي. ولطالما تراجعت جولييت عن تشجيعي على الكتابة وهي تقول: أعرف أنك طالبة ممتازة في المواد العلمية.. أما عن دفعي لك لكتابه القصص فهو مجرد خاطر راودني وأنا أطالع ما كتبته في ورقة «الإنشاء». ولطالما تمنيت أن أنقضّ على الفرصة وأقول لها إنني بدأت بكتابة كوابيسي في طفولتي وصارت الكتابة الآن كابوسي، إذ إنني كلما تقدمت في السن كلما خفت من الكتابة والنشر معاً.. ولكنني كعادتي جبنت).

* * *

«حسبي من سؤالي علمه بحالٍ».. حين يضيق صدر أمجد بأسئلة زين الكثيرة يردد هذه العبارة مضيفاً: «أفلح من قال لا إله إلا الله».

كل ذلك لأنها سأله: لماذا لم يعد يأتي لاصطحابها من بيت جولييت خانم؟ لم تعد زين تناديها بمعملة خانم أو «آنسة» بعدما صارت «صديقتين»، بل صارت تكتفي بـ «جولييت خانم» بالرغم من إصرارها على أن تناديها بجولييت وعجز زين عن ذلك بسبب تربيتها القديمة البعيدة عن «الخوشبوشية» ورفع الكلفة. لقد تبنت جولييت زين فكريًا بعدما توسمت فيها الخير، وتعلقت بها زين تعلقها بكل النساء «الأربعينيات المستنات» في نظرها، المتعلمات الذكيات، كأنها تفتش فيهن عن أم روحية.

كررت زين السؤال فاكتفى أمجد بالصمت. (لماذا يهرب من لقائهما؟ هل يخافها أم يخاف نفسه أم يخاف كلام الناس لأنها مسيحية وهو مسلم؟ أعرف أنه يحبها كما أحبها أنا. تلك الرائعة التي أجد في مكتبتها كتاباً من نمط غير موجود في

مكتبة أبي ككتب راسين وكورناري وفلوبير وجول فرن وأندرية مالرو وأنطوان دي سانت أكزوبيري الذي أهدتني كتابه «الأمير الصغير» قائلة إنه صدر قبل عقد ونيف ووجادته رائعاً وأسفت لأن مؤلفه مات مقتولاً حين تحطمته به طائرته قبل أقل من عشرة أعوام.

تعرفت عبرها على عوالم كنت أجهلها.. عوالم شوبيان وبيتهوفن وبرامز وباخ وفاغنر . . . وهي التي أقنتني أبي باصطحابي إلى نادي الطيران يوم الجمعة للطيران مع المدرب وتعلم قيادة الطائرة برفقته. قبلها كنت أهرب من أبي وأم كلثومه ليلة أول خميس من الشهر، وأشعر بخواص حين أسمع معه الأغاني التركية و«أمان جانم أمان» وتضيق أنفاسي بعد نصف ساعة من العزف على العود المنفرد. عند جولييت اكتشفت أصواتاً أخرى ل코اكب أكثر رحابة وطمومحاً وأقل اختناقًا، وتعلقت بتشايكوفسكي وغريك، واستمتعت بصورة خاصة بشوبيان وجولييت تروي لي حكاية جبه وجورج صاند وحكايا أخرى كثيرة لم أسمع يوماً مثلها في بيتنا في «زفاف الياسمين». حين لاحظت جولييت استمتاعي البالغ بقصص حياة المبدعين سألتني: ماذا تطالعين حالياً؟ أجبتها: أطالع كتاب «الكاممل» للمبرد. لقد اختاره لي والدي. قالت: اطلبي من والدك أن يحضر لك سلسلة «أعلام الحرية» للفتيان التي أصدرها قدرى قلعجي عن دار العلم للملائين في بيروت. بينها كتاب عن حياة شوبيان، وستُمتعك السلسلة كلها ففيها كتب عن غاندي ولنكولن وديموستين ومدحت باشا وسواهم. كان أبي يمر كلما ذهبت إليها لاصطحابي ويقهقه حين تسأله جولييت: لماذا ابنته نحيلة هكذا كأنها تأكل من زيت الجامع؟ فيقول لها مداعباً: بل تأكل من زيت الكنيسة! ثم صار يدخل ويشرب شايها المعطر في الفناجين المطهمة ويستمع إليها وهي تعزف لشوبيان على البيانو وشرائف الدانتيل التي صنعتها بيدها تتدلى منه ومن الموائد، ورقة «الكانافاه» التي تحب أنها أن تحيكها، كما قالت لنا، تغطي المسائد وعليها مشاهد من عوالم أتوق للدخول إليها.. رجال في الصيد بثياب مخملية وقمصان بيضاء وتسريحات غريبة وخلفهم سماوات كلها غيوم، ونساء بثياب أسطورية، أو مشاهد رقص في صالونات طالعة من الحلم.. كنت أمشي داخل لوحات مساندها وأعيش حياة أخرى تستدعيني منها كلما سألتني أن أطلعها على القصة التي كتبتها في عطلة نهاية الأسبوع وأن أقرأها لها بصوتي «الخاص»، كما تدعوه، أي صوت الرمل وهو يتدقق في كل لحظة داخل حنجرتي وأنا أمشي في كوابيسني التي أجهل كيف أميزها عن يقظتي.

منذ اليوم الذي نشرت لي فيه قصتي الأولى في مجلة المدرسة وهي تطاردني كي أكتب غيرها.. وأنا أجرب ولا أجرب.. وأبي لا يرى جدوى من ذلك ويطلب مني الاهتمام بدروسي، فالفرع العلمي صعب و يجب أن أكون الأولى من جديد كي يتم قبولني في كلية الطب.. يجب.. يجب.

تسألني جولييت باستمرار: وأنت ما الذي ترغبين فيه؟

أجيها بصدق: لا أعرف).

كادت زين تسأله سؤالاً مباشراً: هل تهرب منها لأنك لا تريد الزواج من مسيحية أم أنك حقاً لا تريد الزواج من أحد بعد أمي؟ لكنها لم تجرؤ.

* * *

جسّ أمجد جبين زين حين شاهد وجهها بلون «مخلل اللفت» كما قال ومثل «الشوندرة» كما أيدته جدتها، ولم تصفح لهما زين كعادتها أمام تعابيرهما التي تمتها. أغمضت عينيها واستسلمت براحة للمرض. دخلت إلى قلعة جسدها وأغلقت الباب خلفها، وهبّت إلى القبو في القاع وهي تتنحّب بلا صوت.

(انتهى الأمر ولم يعد أبي مضطراً للهرب من جولييت.

ماتت. صدمتها سيارة وماتت. هكذا ببساطة. هي التي ماتت لا أنا التي تصعد في الطائرة الشراعية مرة كل أسبوع تقريباً بتشجيع منها يشبه الإرغام. ماتت. أبي لعننا أبي وأنا؟ هل يموت كل من نحبه أو نلامسه؟ هل لدى أبي لعنة «ميداس» بمعنى ما، ميداس الذي يقتل كل ما يلمسه إذ يحوّله إلى ذهب؟ هل تحول كل ما نحبه إلى موت؟ أم أنها لعنة الboom كما قالت عمتي بوران عندما أخبرتها أن جولييت كانت تحبه وتملاً صوره وتماثيله بيتها وما من صورة لزوجها الراحل؟ لا.. لا.. أبي بريء وأنا المذنبة.. أنا التي أقتل كل من أحبه حتى قبل أن أعرفه وأحبه.. أنا التي قتلت أمي أو مهدت لذلك حين رفضت مذعورة الخروج من كوكب رحمها إلى كوكبنا وأنهكتها فلم تقوَ بعد ذلك بعام على إنجاب شقيقٍ وماتت مثخنة بعجني وخوفٍ من الخروج إلى العالم الخارجي.. وأنا التي قتلت جولييت لأنني أحببتهما وتمنيت لو تصير أمي.. لو كرهتها قليلاً كما أكره أحياناً عمتي بوران من وقت إلى آخر لعاشت ولا زهرت مثلها ولصارت مثلها «العالمة» الروحية التي تداوي الناس بالسحر ويهطل عليها الذهب كما حدث لعمتي منذ شاع أنها هي من كان وراء «بخت» جهينة، فأقبلت الدنيا عليها وخذلت جولييت.

أجل ماتت جولييت. فما الذي يفعله مخلوق مثلي يقتل كل من يحب دون أن يعتمد ذلك؟

وهل ماتت جولييت حقاً في حادث، أم أنها ماتت متصرحة وقدفت بنفسها تحت تلك الشاحنة كما يقول السائق دون أن يصدقه أحد؟ هل هربت من حب أبي القاتل إلى الموت؟ هل يئس لأنه لا يجرؤ على الزواج منها لأنها مسيحية؟ هل يقتل الجن كما تقتل الشجاعة؟ هل أرسلت له رسالة حب خطتها تحت عجلات شاحنة بدمها؟ هل أنا رومانسية وأحب أن اخترع لها أسطورة كعادتي مع كل ما يحيط بي؟ هل... وهل... ما حقيقة موتها؟ بل ما هي الحقيقة؟ كل ما أعرفه أن جولييت ماتت... أما «روميو» فسيتجاوز الحكاية ولو كره شكسبير. كيف أنام الليلة وأنا أعرف أن مدام بوڤاري وأنا كارنيينا وروبنسن كروزو والأمير الصغير، وكل أبطال الكتب التي أغارتني إياها وتعارفت معهم عبرها، يبكونها في هذه اللحظة معي وقد ازدحمت بهم غرفتي؟ وداعاً يا جولييت!».

* * *

(لن أمشي مع آنسة) جولييت بعد اليوم من الجسر الأبيض حتى ساحة المهاجرين.

لن نذهب إلى مكتبة «النوري» ونمر معًا بمقهى «الهاڤانا» حيث غابة من الذكور والنراجيل وتقول لي: هذا عالم رجال.. انظري.. ما من امرأة في الداخل!

لن يمر الترامواي وهو يرن زينته العذب.. لن أحدهما عن إتقاني لقيادة الطائرة الشراعية شرط أن يكون المدرّب معي، ويكفي أن يرفع يده عن عصا القيادة ليغمى عليه.. ولن تقهقه وهي تقول لي أنت شجاعة في قاعك لكن أموراً كثيرة «تعقدك». لن أركب معها في سيارتها «الهدسون» فخورة بأن التي تقودها امرأة ومنتظرة بشوق أن يمر عمامان وأصير عجوزاً في الثامنة عشرة من عمري لأقود سيارة مثلها. لن تحدثني بعد اليوم عن شكري القوتلي وصبرى العسلى وخالد العظم وجميل مردم بك كبشر لا كصور على الجدران.. لن نمر معًا بالستحددار.. ولن نذهب إلى «مصلحة بوابير الكاز» ونضحك مع «المبيض» وهي تمنى لو كان عمرها الأسود «طنجرة» ليقوم بتبييضه على حد تعبيرها.. ولن تلعب أنها المسنة «الكونكان»^(١) مع رفيقاتها في القصاع وباب توما.. ولن نعطي السكاكيين إلى المجلخ ونتأمل الشرر يتطاير من

(١) لمة بورق الشدة.

عجلة التجليخ السوداء وهي تقول لي : جلّخي قلمك جيداً قبل الكتابة . ولن تتحرج على نوري السعيد والذين يريدون بناء عرش لعبد الإله في دمشق .. ولن أقرأ عن طاولتها مجلات «الدنيا» و «الكوناكب» و «فوغ» وجرائد «الأيام» و «القبس» و «النصر» و «النقاد» و «المضحك المبكي» ، ومجلة سارتر وسيمون دي بوافوار «الأزمة الحديثة»^(١) و «التايم» وصحيفة «الفيغارو» التي قالت لي إن إميل زولاً كان من كتابها ، مضيفة وهي تعلق ضاحكة على خليط المجالات : كلنا في دمشق فسيفساء حضارات لا طاولتي وحدها !

ولن تحدثني عن صديقتها المقيمة في «عين الكرش» قرب بوابة الصالحة والتي سرقت من جولييت زوجها قبل موته بالسرطان فهوّنت عليها الفراق بـ «تمارين على الموت اسمها الغيرة» على حد تعبيرها . ولن تراقصني حين أشتري لجدي منديل «الكريبي دو شين» ليتدلى من تحت الملایة أو «البرلين» .. ولن نمر أمام ملهي الليل وشهرزاد .. ولن أذهب إليها مزكومة الروح والصدر فتعدّ لي البابونج وتبخّر الكينا وتزرّعني وتعيّداني إلى المنزل .. ولن آكل عندها «الموس أوشوكولاه»^(٢) والكرياوية^(٣) بمناسبة ولادة اختها .. ولن أرافقها إلى «الأوريان بالاس» لزيارة أستاذتها الفرنسية العجوز الآتية كسائحة هذه المرة . وإلى «الجراند أوتيل» في بلودان لابسة فستاني الأخضر الذي تحبه . ولن تعلمني كيف أرقص الباسا دوبل والرومبا والكونغا والراسبا^(٤) وأبي يضحك .. ولن .. ولن .. كل ما أحبه يموت ، وعلىي أن أتعلم كيف أكون وحيدة مع حبّي على الورقة كما نصحتني جولييت . وداعاً جولييت .. وداعاً يا أنا .. لن أكون بعد اليوم الشخص ذاته الذي كنته قبل أن أعرف جولييت . لأن الذين يحبوننا يتقدّمونا بعد موتهم ويتابعون حياتهم ممتزجة بحياتنا . كأنني أنا لست أنا بل ذلك المزيج مني ومنهم) .

* * *

ظللت زين بعد موت أستاذتها جولييت محمومة أياماً . تكتب داخل رأسها وتهذّي بصمت وتقرّر أنه بدون تشجيعها لن تجرؤ على الكتابة لمجلة المدرسة (بوران «كتبت» لجهينة حجايا وتعاونيذ . وأبو عيدو «كتب» لجهينة القصر المنيف .. وأنا أحّاول أن «أكتب» عن ذلك كله وعن غيره .. هل كانت البداية يوم «كتب» أول رجل في العصر الحجري كوابيسه على جدار كهفه ؟

(٣) حلوي شامية تقدم بمناسبة الولادات .

(١) «الأزمة الحديثة» : Les Temps Modernes .

(٤) أسماء رقصات كانت شائعة يومذاك .

(٢) الموس أوشوكولاه : حلوي فرنسيّة .

ها أنا في غار قلبي، أقرأ أحزاني حتى مطلع الفجر.. من «كتاب» لجولييت حتى ماتت هكذا؟ أم أن ذلك كان «مكتوباً»؟

هل من «المكتوب» علىَّ أن أجبن عن «الكتابة» وألوذ بأوهامي وأمضي من هزيمة إلى أخرى؟ ألوذ بـ«فانتازماتي»^(١) كما كانت تدعوها جولييت. هل صارت جولييت جزءاً من لغتي؟ وحتماً ستظل بعد موتها تعزف شوبيان داخل ذمي ليلاً حين أتجرا على محاولة النوم وهي تتناثرني في كوابيسها؟ ها هي جولييت أيضاً تتحول كأمي إلى فكرة سديمية، وحقيقة أخرى وهمية، راحلة بين الصوت والصمت. آه كم يشبه الصمت الصوت، ويمثله به! لهذا ثمة حرف واحد يفرّقهما؟ ما أnder الذين يسمعون الصمت وجولييت كانت كذلك وتقرأ اللامكتوب أيضاً.

* * *

تمدد زين فوق سريرها منهكة وتطفئ الضوء بعد ساعات من الدراسة سبقتها ساعات ابتلعت خلالها قرصين من «الماكسيتون» كي تسهر طويلاً. تغمض عينيها والأفكار تعرّب داخلاً رأسها وهي عاجزة عن النوم بسبب عقار الماكسيتون (أحوال أن أرى في الظلام.. أحاول أن أرى الدنيا كما تراها بومة. قرأت في الكتاب الذي أهدتني إياه جولييت أن عين البومة مختلفة عن عيني أنا المخلوقة بشرية، ولكن ذلك لن يمنعني من التجربة ضمن طاقتي المحدودة قياساً إلى البومة، ويا لها من تجربة جديدة ممتعة! يدهشني أن لا ظلام حقيقياً مطلقاً، حتى وإن أغلقت عيني.

وكلما شدلت بعفني أكثر لأحكام إغلاق عيني ازدادت نقاط الضوء البيضاء.. وكلما ازداد الظلام حلقة ازدادت نقاط الضوء. ترى هل يرى الناس كلهم الظلام على نحو واحد كما يرون الضوء؟ أحب أن أرى وأنا مغمضة العينين وفي الظلام. فالظلم فسيفساء من الأبيض والأسود وألاف الرماديات المختلفة بينهما.

تزداد الرؤيا وضوحاً كلما تناقصت الرؤية. في الضوء أرى الأوهام. في الظلام أرى الحقيقة. حين أغمض عيني في الظلام تأتي أمي ممسكة بيدي جولييت. ولا أرى التفاصيل العابرة بل أرى مملكة قاعي.. كأنني لا أرى إلا في الظلام...

بدأت أنفهم لماذا يطير اليم في الظلام.. إنه لا يبالي بأن يروه أو كيف يرونه.. المهم عنده أن يرى.. أن يعرف.. أن يطير.. إنني كعادتي أهذى كتابةً داخل رأسي دون أن أجرب على تسطير هذيني على الورق ربما هرباً من المسؤولية.

(١) «فانتازماتي»: هواماتي، خيالاتي.

بوسيي أن أكتب ما شئت داخل رأسي وأن أعتقد أن ما أخذه أهم من «الدون الهادئ» و«جسر على نهر درينا» أيضاً الذي أطالعه هذه الأيام. الكتابة امتحان والورقة البيضاء ترعبني بصراخها: أرني ما عندك! كل ما عندي حفنات أوهام، منها مثلاً قولي إن البومة لا يهمها كيف تبدو من الخارج. هذا خطأ. قرأت في الكتاب الذي أهدتني إياه جولييت أن البومة تنفع جسدها وتفرد جناحيها إلى أقصى مدى ممكن لتبدو أكبر حجماً مما هي وتخيف أعداءها.. لا يحق لي أن أقول أشياء خاطئة وغير دقيقة لمجرد أنها تبدو لي جميلة. أسمع صوت أبي باستمرار: حاسبي نفسك وفتشي عن الحقيقة).

تتقلب زين في سريرها منهكة وعاجزة عن النوم أو اليقظة (من الأشياء غير الدقيقة التي كتبتها الآن داخل رأسي أني لا أرى إلا في الظلام. الدقة العلمية تقضي أن أميز بين ماذا أرى وأنا مغمضة العينين، وماذا أرى في الظلام وأنا مفتوحة العينين. ها قد بدأت آثار الاستعداد لامتحانات «البكالوريا» العلمية تظهر آثارها حتى في كوابيسي.. يبدو أن كل شيء يدمغني، ما أحبه وما أكرهه، بل إن ما أكرهه ربما كان يدمغني أكثر.. فكيف أعيش داخل أنبوب مفرغ من الهواء؟ لو كانت أمي وجولييت لا تزالان حيتين لأجبتا على هذا السؤال. دواماً أمي.. لأن موت جولييت يعيد موتها حياً والجرح حاراً).

تحاول زين أن تخطو بعيداً عن سديم الذكرة. تركض في متاهات ليل مائي لرج ثقيل صامت. تضيق أنفاسها. تحاول عبثاً إلا تغرق. فضاءات لامتناهية من الفراغ المزدحم بخواء الغموض وغيار الليالي الغابرة المتتساقطة على رأسها وهي عبثاً تقتفي أثر أمها وسط دياجير المترزلقات (آه لو كان بوسيي أن أخلع ذاكرتي وأعلقها على مشجب أنصبه فوق الشرفة، وتأتي الريح فتعبث بها كثوب عتيق وتطير بها إلى حيث لا أدرى.. أشعر أنني أتفتت. أتعلّم بشوق إلى يوم الذهاب لقضاء العطلة الصيفية في الريحانية برفقة أصدقائي من أشجار ويوم، وأقيم في «مدينة الدلببة» وسكنها من عصافير وأفاعٍ وسحالي، والنهر والنبع وكل ما يساعدني في الطبيعة على تحمل موتني في حياتي).

* * *

يتظاهر عيدو بالنوم، بينما ترتدي جهينة ثيابها في العتمة النسبية للغرفة.
(تراها تخونني؟ ولماذا تشعل شكوكي تلك شهوتي إلى جسدها من جديد

بعدما كانت النار قد خمدت والحب صار رماداً؟ تراها تذهب إلى «المشغل» باكراً هكذا للقائه بحجة إنجاز فستان عاجل لعروس «مدهنة»^(١)؟ لقد صدق أصحابي. النساء شر كلهن. ساحرات، خبيثات، ماكرات، يُقبّلن ويلسعن في آنٍ. لقد رفعت جهينية من خادمة إلى كنة لأمي ابنة البasha، وحاولت الانتحار كي أفرض هذا الزواج على أسرتي. فماذا وجدت؟ وجدت نفسي بعد عامين مع امرأة تمنعني جسدها كمن يقوم بواجب بغرض، لا شاغل لها إلا الطفل، وخياطة فساتين الأغراض والزبونات و«الاستقبال» والصلات النسائية والعناية بأبّي بدهاء بارد إلى أن استطاعت انتزاع ملكية البيت مني. امرأة قاسية تفسد لي زواجي من لمياء برهون البasha وتحليل العرس نبع فضائح وتندر مؤذ، وتسحر أبي فيطوب البيت الكبير باسمها وباسم الصبي ويحرمني بسيبها، وتخرّب محاولتي اليائسة لترميم حياتي واستعادة كيريائي. لقد استطاعت هي بخبيثها ومهارتها كخياطة أن تؤسس لنفسها مكانة اجتماعية، وخشوت أنا مكانتي واحترام أصدقاء طفولتي الذين أشفقوا عليّ لزواجهي من خادمة ونصحوني ولم أرتدع. ولم يعد بعضهم يتعامل معي حتى كتاجر.. لقد جاءت من قريتها في الشمال واستولت على حياتي وبيتي.. وفوق ذلك كله ها هي اليوم تخونني. وبلا من أن أكرهها يدخلني شعور غامض بالانجداب من جديد إلى جسدها، كأنني أراها على الضوء الأزرق لعيني ذلك الجندي اللعين الصغير، الوسيم في ثيابه الكاكية، الذي يطاردها وأنا الأحقهما ثم يختفيان عند المنعطف. وأعود بعد ذلك كله إلى فراشها متراجعاً بالشهوات القديمة نحوها مضاعفةً. وبعد مضاجعتها متقداً بالعنف كأنني أطعنها بجسدي، أحلم كل ليلة أني أقتلها وأستخرج قلبها وأطعمه للقط هارون وأستيقظ هلعاً. فماذا يحدث لي؟ وإلى أي جحيم تجرني هذه المرأة الجميلة المرعيبة مثلهن كلهن بنات حواء؟ وأي عذاب أعاني حين استولي على جسدها مهزوةً ولا أشعر أن بوسعي أن أمتلكها إلا بالقتل! ولماذا صرت أحلم بخنقها في اللحظة ذاتها التي يرتعش فيها كياني بالحمى والنشوة والجنون كأن لذتي لن تكتمل إلا بقتلي لها؟).

يسترق عيدو نظرة إليها. يراها تمشط شعرها الأشقر الطويل (تراه، عشيقها الشاب، يحمل هذا الشعر بين يديه ثم يرفعه إلى قمة رأسها ليشرق وجهها عارياً وهو يخصي مسامه بشفتته ثم يبحر في زرقة عينيها حتى الينابيع الحارة كما كنت أفعل؟ تراه يقبلها كما كنت أقبلها في الفترة الأولى لتعارفنا وترتجف هي كعصافير دافئ

(١) مدهنة: ثرية.

تزيد رعشته في شهوات الصيد؟ تراه.. تراه..؟ ومنذ متى؟ ألها عملت مع أم راتب الثرية كشريكه «مضاربة» واستأجرتا الدكان القريب وحولتاه إلى مشغل لثياب العرائس حيث تدعى أنها تقضي أوقاتها منذ أشهر؟ ألها كذبت مدعية أنها لا تريد استقبال زبوناتها في البيت بعدما كثر عددهن، واستقلّت في المشغل الخاص بها، ولم تعد تتفرغ لأعمال البيت منذ صارت صاحبته بعد زواجي المحبط من لمياء وجاءت بخادمة تعتنني بالولد في غيابها؟ وهل اختارت الخادمة مسنة تعبرأ عن قلة ثقتها بي؟ وماذا عن ثقتي بها، وأنا أعيش مع امرأة وربة أعمال محنكـة ماهرة لا صلة لها بتلك الطفلة الجميلة البريئة المذعورة المسكونة التي أحبتها ذات يوم؟).

ما كادت جهينة تغادر الغرفة حتى قفز عيدو من السرير. ارتدى ثيابه بسرعة. لحق بها وهو يرتجف. انتظر حتى قطعت «زقاق الياسمين» وانطلق في أثرها. (شاهدتها للمرة الأولى معه منذ شهرين، حين ادعت أنها ذاهبة إلى «سوق العتيق» لبعض المشتريات. ما كدت اقترب حتى اخترق في الزحام. وحين سألتها عنه قالت: غريب يسأل عن الطريق. وصدقـت ما لا يصدقـق. كنت يومها لا أبابلي كثيراً بما تفعله أو ما لا تفعله. أنا في غرفة مستقلة وأعمل ليل نهار في تجارة أبي وقلما أبادلها الكلام إلا لشأن يتعلق بوالدي، وأعرف أنه يوم يموت أبي وأرث معظم ثروته سأستقل وأرمـ حـياتي وأتزوج بامرأة تلـيقـ بأن تنجـبـ لي أولادي.. امرأة لا أـخـجلـ بها ولا تعـيرـنيـ غـمزـاتـ أـصـحـابـيـ بأـصـلـهاـ وـفـصـلـهاـ.. سـيـدةـ مثلـ لمـيـاءـ.

في المرة الثانية شاهدـتـ خارجاً من دـكـانـهاـ، وأنـكـرـتـ - حين سـأـلـتهاـ - مـعـرفـتهاـ بأنـ رـجـلاـ خـرـجـ منـ المشـغـلـ وأـكـدـتـ أنـ دـخـولـ الرـجـالـ إـلـىـ المشـغـلـ مـمـنـوعـ ولـعلـهـ زـوـجـ إـحدـىـ «ـشـعـالـاتـ الإـبـرـةـ وـالـشـكـ»^(١)ـ وـالـطـرـيـزـ وـقـدـ مـرـ بـهاـ لـأـمـرـ مـهـمــ. لمـ أـصـدقـهاـ فالـعـامـلـاتـ الـأـرـبـعـ كـلـهـنـ منـ بـنـاتـ الـحـيـ وـلـيـسـ بـيـنـهـنـ مـنـ هـيـ مـتـزـوـجـةـ مـنـ جـنـديـ.

في المرة الثالثة هـمـسـ صـدـيقـ طـفـوليـ فـيـ أـذـنـيـ. لقد شـاهـدـهـماـ مـعاـ فـيـ «ـبـزوـرـيـةـ»^(٢)ـ وـهـيـ تـبـكـيـ وـقـدـ كـشـفـتـ حـجـابـهاـ لـمـسـحـ دـمـوعـهاـ، وـأـقـسـمـ أـنـ شـاهـدـهاـ تـعـطـيهـ مـالـاـ. وـأـكـدـ أـنـ أـحـصـىـ أـكـثـرـ مـنـ ٥٠٠ـ لـيـرـةـ، فـلـمـ مـنـحـتـهـ هـذـهـ الشـرـوـةـ الصـغـيـرـةـ؟ـ وـبـدـلـاـ مـنـ الـكـرـامـيـ اـتـقـدـ غـرـاميـ بـهـاـ مـنـ جـدـيدـ. وـسـبـبـ لـيـ ذـلـكـ ذـعـراـ مـنـ نـفـسـيـ لـاـ مـنـ مـوـاجـهـةـ خـصـمـيـ. إـذـ كـيـفـ أـسـتـعـيـدـ غـرـاميـ بـزـوـجـتـيـ لـمـجـرـدـ أـنـهـ خـائـنـةـ؟ـ صـرـتـ أـتـأـملـهـاـ مـنـ جـدـيدـ وـهـيـ تـنـحـنـيـ عـلـىـ الطـفـلـ وـتـدـلـلـهـ بـرـقـةـ اـفـقـدـتـهـ مـنـهـاـ مـنـ زـمـانـ. أـتـأـملـهـاـ وـهـيـ

(١) التـطـريـزـ بـالـقطـعـ الـبـرـاقـةـ وـتـخـيـطـهـ عـلـىـ الثـوبـ.

(٢) البـزوـرـيـةـ: اـسـمـ سـوقـ فـيـ دـمـشـقـ الـقـدـيمـةـ.

تخلع ثيابها ويسع من بشرتها قمر حار، وقد خالط ملامحها حزن سري منحها نمطاً من الجمال الوحشي الصايع كأن غرامها البائس بالجندي أضاء في داخلها مصباحاً فتبعدت جديدة وأخاذة. أتأمل جسدها المشدود المتوتر وهي تتحنى أحياناً على الأرض لتمسح رخام «الديار» (ليلة الوقفة» وتشارك «خدمتها» الأعمال المنزلية بعد عودتها من المشغل إذا كنا بانتظار ضيوف كأنها لا تتعب.. لا تتعب من شيء. لا من خدمة أبي الذي ظلت على رعايتها له رغم عملها في المشغل.. ولا من العمل ولا من الأمومة ولا من الحب.. كأنها جائعة منذ عصور وتريد أن تلتهم كل شيء مرة واحدة.. التهمت أبي بعدما التهمتني، فهل تلتهم الآن عشيقها؟).

تريث عيدو قبل أن يلحق بهما إلى داخل الدكان. الأزقة شبه خاوية، في ذلك الوقت المبكر، ولكن أم راتب الأرماءة السنتينية المتوحدة تفتح الدكان الواقع لصق بيتها عند الفجر وتشرب قهوتها وهي «تصبب» على فساتين العرائس وتنتظر وصول الشغالات وجهينة لتتسلى. لم يخطر بباله أن تلك السيدة المحترمة تعمل «قوادة» لزوجته. ولكنها هي جالسة في المدخل كالحارس. ارتسم في عينيها ذعر لم يخف على عيدو. حاولت استيقافه و«التصبيح عليه»، لكنه أزاحها جانبًا واندفع كالمحجون إلى الغرفة الداخلية. فتح الباب. شاهد أمامه ما جعل أسوأ ظنونه تتحقق. كانت وجهينة تبكي والجندي يحيطها بذراعيه برفق كمن يهدى طفلًا بحنان بالغ الرقة.

رفع عيدو يده ليغطي بها عينيه وأدرك في ومضة كالبرق حقيقة مزدوجة: إنها تخونه وإنه ما زال يحبها ولا يريد أن يخسرها! ندم لأنه جاء. فكر بأن يستدير ويمضي. كان يتوهם أنه سيقتلهما معاً إذا صحت شكوكه، وهذا هو الآن نادم لا يريد غير الهرب. شهقت وجهينة وقالت العبارة «التاريخية» التي كان عيدو يسخر من الرجال المخدوعين الذين تُقال لهم: الأمر ليس كما تظن.. رفع يده عن عينيه وقد داهنته رغبة مفاجئة في صفعها وقتل غريمها أمام عينيها قبل قتلها، لكنها أضافت على عجل: هذا شقيقتي. لقد أرشده أميد بيك إلى، ولم نكن نعرف بعضنا بعضاً. نلتقي سراً خوفاً منك. وانفجرت باكية وهي تقول: جاء الآن ليخبرني بموت أبي...

صمت الرجلان وهي تتحبب وتقول: ولم أر أبي.. رفضت أن أراه وأن أسامحه.. والآن.. مات.. ظلا صامتين جامدين وقتاً طويلاً وهي تتحبب، ثم أحاطها عيدو بذراعيه وقال للجندي بلطف يخفى فرحته لاكتشافه أنه شقيقها: هيا بنا إلى البيت وأهلاً بك.

تغادر زين بيت رفيقتها كوكب في البساتين قرب «جامع الروضة» في شارع أبو رمانة بعدما درستا طوال النهار استعداداً للامتحانات. تخفي في جيبيها عدة حبوب «ماكسيتون». تلك التي نصحتها كوكب بتناول واحدة منها كلما داهمها النعاس كي تستطيع السهر طوال الليل ومتابعة المذاكرة، وحدّرتها من قول شيء لوالدها مما جعل الأمر يكتسب عندها أهمية خاصة، كعادتها مع الأسرار كلها.

لا تدري زين أية نزوة جعلتها تختار أن تمر بوسط الحديقة العامة الصغيرة مقابل الجامع بدلاً من الانحدار على رصيف الشارع مباشرة إلى البيت. إنها المرة الأولى التي تتمشى فيها في هذه الحديقة وحيدة. دوماً تمر فيها مع والدها أو على الرصيف خارجها ويكونان مشغولين بالحوار. ها هي الآن تمشي فيها وهي تنفرد بأفكارها. تتذكر حين كانت بتتاً صغيرة قبل أعوام تصطحب بنات عمها وعمتيها للعب فيها كلما جئن لزياراتها وجدتهن وقضاء يوم معها وليلة يتم خلالها مد «الفرشات» على البلاط وتثمام البناء «روس ورجلين»^(١) جنباً إلى جنب كي لا يثرثن وقت النوم.

كانت الحاجة تزجرهن لأنهن لا يلعنن في البيت ويفضلن كالصبيان (يا لطيف!) الخروج منه، ولكن أمجد كان يأذن لها بأن تُطلع البناء على الحي الجديد شديد الاختلاف عن «زقاق الياسمين»، وتصير الجدة على أن يصطحبن معهن حارساً صبياً هو لؤي أو دريد أو حتى وضاح وهاني، فهما - على صغر سنهما - صبيان ويصلحان للحراسة! تتذكر كم كان يحلو لها ولفصيلة وحميدة ومطيبة وأمية ورويدة ورزان تأمل عمال البناء وهم يشيدون جامع أبو رمانة وكم بهرتهن مرحلة بناء المأذنة. زين كخبيرة في تعمير بيوت معقدة بطوابق من «ورق الشدة» كانت مسحورة بمرحلة بناء المأذنة وتحاول عبثاً تقليدتها بورق اللعب. فبناء البيوت أو تحويل «ألعاب الكباريت» إلى «بابور»^(٢) بعد إدخال خيط يربط على الثقب الفارغة ببعضها ثم جز هذا القطار خلفها على السكة ثم امتطاؤه كانا من هواياتها. تتبع زين تجوالها في حديقة طفولتها ولا تشبع. تعرف أنهم يرتبون الآن حديقة في الساحة مقابل بيتها لكنها ستظل تحن إلى حدائق طفولتها، وبصورة خاصة إلى الحديقة خلف البرلمان ونادي الضباط مقابل بناية «كسموقباني» حيث اصطحبها والدها للمرة الأولى بعدما

(١) روس ورجلين: تثمام عدة بنات في فراش واحد، وقدمًا كل واحدة لصنف رأس الأخرى ورأسها للجهة المعاكسة من الفراش.

(٢) «بابور»: قطار.

تفرّجت على الأرانب في مديرية الصحة القرية التي يجري عليها الدكتور مأمون التجارب قبل الظهر من أجل استخلاص لقاح لمرض الكلب . بدت لها الحديقة يوماً شاسعة وانكسر قلبها حين زارتها منذ أيام وقد صارت «عجوزاً» - كما يحلو لها أن تدعوا نفسها - في الخامسة عشرة من عمرها ، فدهشت لأن الحديقة أصغر مساحة مما كانت تخيلها ، وعشبها أقل نماء وأشجارها أقل ارتفاعاً

ظلّت زين تتسلّك في حديقة أبو رمانة وتتصعد على درجها وهي تتأمل جامع أبو رمانة على الرصيف الثاني وتتذكر كيف كان العمال لا يزالون يشيدون الدرج الآخر والإفريز الرخامي لما يجف بعد حين قرن ، زين وبينات عقها ، أن هذه «الحليطة» مثالية ورحنا يتزلّقون على إفريز الدرج من أعلىه ويقعن على الأرض بعدها ويقهقهن حتى جاء عامل وزجرهن ووعدهن بزرع «الخوازيق» كي لا تكشف بينات هذه الأيام عن سيقانهن أثناء اللعب . زجرهن بشدة أخافت زين كثيراً ولم تعجز على استئданه باللعب نصف ساعة إضافية فهي «جبانة» (فقط لو كان بوسعي أن أمتلك بعض الشجاعة!). وفيما هي تغادر الحديقة لمحمّت بتنا صغيراً «تزلّق» كالعفريته على رخام الدرج وحين التفت بوجهها إلى زين فوجئت بأن لها وجهها هي حين كانت طفلة . مضت نحوها ونظرت إليها ثانية . اختفت البنت .

انحدرت زين صوب البيت كي لا تقلق جدتها عليها ، وغادرتها نوبة الحنين وقد امتلأت بالغبطة لأنها كبرت وصار بوسعها أن تمشي وحدها . لكنها سارت خطوها لتصل قبل الغروب ، فالغروب هو الحد الفاصل المسموح بتجاوز العتبة فيه للبنات أيّاً كانت الأسباب ومهما كان النهار قصيراً في الشتاء . تخاف إثارة قلن جدتها . تخاف إغضاب والدها . تخاف من كل شيء وتشعر بقيود لامرية تكتبها (لو كان بوسعي أن أكون شجاعة . فلا أقف أمام الورقة وأنا أرتجف بخزي قلم جفت حبره .

تراني أشعر بذلك الخوف الدائم بسبب كوابيسِي؟

تطاردني دائماً كوابيس تكرر . منها ذلك الكابوس المرّ : ثمة من يدفنني حيّة في الرمال ولا أرى وجهه أو لا أريد أن أراه . ثم ينهال الرمل داخل حنجرتي وأشهق رملاً وأنفس رملاً حتى تمتلىء رئتي وأختنق ...

ويتضاعف ذعري حين أرى الكابوس بصورة أخرى أتجسس فيها على أوراق أمي وأقرأ في دفتر مذكراتها أنها كانت ترى الكابوس ذاته! .. هل كانت تراه أيضاً

جدتي وجدتها وجدة جدتها من قبلها.. ومن قبلها إلى آخره.. إلى آخره؟.. كم هو سهل استعمال عبارة.. «إلى آخره». ولكن هل أعرف حقاً إلى أين تقووني بالضبط، حين يتعلق الأمر ببدء الزمان؟).

وصلت زين إلى البيت وهي تلهث. لم تكن جدتها قلقة عليها بل مريضة ومشعرة الشعر. للمرة الأولى لا تخفي الحاجة على زين مرضها. شعرت زين بهلع بالغ: هل ستموت جدتها أيضاً؟ حين وصل الدكتور مأمون بدت له زين لقلتها أكثر مرضياً من جدتها. سألته مذعورة: هل ستموت؟ قال ضاحكاً: إنها مصابة بزكام لا أكثر.. لقد كبرت جدتنا ولم يعد بسعها العمل «من الفجر للنجر»^(١).

* * *

تأمل زين عمتها ماوية الجالسة في السهرة العائلية وقد بدأت تخطط في النوم، ويسقط رأسها على صدرها رغم الضجيج حولها. تستيقظ لثوانٍ ترفعه خلالها عن صدرها، ثم يعود ويسقط بعينين مغمضتين وفم انفرجت شفتها. (بالنسبة لي ما من مهمة أصعب من السفر إلى النوم، ولذا أودع أبي طويلاً ويسخر مني قائلاً: «لا أوحش الله منك يا زين»^(٢). وتبدأ رحلتي إلى النوم العسير باستمرار بمحوار مع اللامرئي ما دمت ذاهبة إلى مملكة المجهول. في سريري ثمة دنيا لأمرئية.. هنالك العفاريت والجان والمخاطر والعمالك التي على أن عبرها دون أن ينقض علي الرخ أو تنشق الأرض تحتي أو يهاجمني ثعبان ألف ليلة وليلة مع بعض التعديلات التي أجريتها عليه وفقاً لتعابني الذي أراه بوجه شبه بشري له لحية وجسده من الذهب المرقط بالمرجان وهو جالس فوق كوم من الجمامجم.

مملكة النوم أطف ما فيها عندي الأشباح الأليفة التي تتغاضف معي وأتعاطف مع حكايا عذابها، وعند الصباح تدخل في أجسام ال يوم الجميل لتنام وتظل بانتظاري حتى أعود إليها.

حين أموت، وأنتحول إلى شبح بدوري أتمنى أن ألتقي بشبح أمي أو أن أسكن غرفة طفلة تسامرني مثلما كنت أسامر أشباحي منذ طفولتي، لا غرفة امرأة كعمتي ماوية، تبدأ النوم مسبوقة بشخيرها ولا تعرف على أشباحها أو تلاطفها وتنصت إلى حكاياتها وهي تبوج لها بأوجاع عمرها الماضي. ولم يحدث لها مرة واحدة على

(١) من الصباح حتى آخر الليل.

(٢) تقال عن وحشة الفراق مع روح الدعاية في اللعب على الألفاظ.

الأقل أن مذ الجني يده وفتح سقف غرفة نومها كمن يفتح غطاء علبة ومد إصبعيه وحملها بهما وأخرجها من فراشها إلى الليل الشاسع الغامض وهي ترتعد ذعراً بقدمين حافيتين كما يحدث لي أحياناً منذ طفولتي. عمتي ماوية لم تلتقي يوماً بجني المصباح أو بعلاء الدين اللذين يزورانني منذ طفولتي، ولا تسمع الأصوات الآتية من الأصداف، ولا صوت أمي كما أسمعه من صدفة لم أعد أذكر كيف وصلت إلى غرفتي ولعلّي حملتها معي من اللاذقية.

«اسكتني يا حمقاء» . . .

ذلك الصوت الآخر اللعين الآتي من قاعي الساخر مني يسألني : ماذا تعرفين عن عمتك التي تحاكمينها من برجلك في أعلى شجرة حور؟ من قال لك إن حستك في مدينة الياسمين أكبر من حستها؟ ما ذنبها إذا كانت من شارع الليمون وأنت من شارع الصفصاف وكلّ يعطي على طريقته؟ لا ترين أنها منهكة بعد يوم طويل من العمل في صالون المحلاة كنت خلالها أنت تغازلين نهر بردى وتأكلين الخيار المملح الذي قشرته لك فهيمة ورشت عليه جدتك الملح وتطالعين دوستويفسكي بالفرنسية وتبكين مع ما لا تدرينه؟ من قال لك إن الناس هم ما يبدون عليه في نظرك؟ من قال لك إن قلبها ليس أكثر هشاشة من قلبك ومخاوفها ليست أكبر من مخاوفك؟ من أوهمك أن دمشق مدينة صخرية ثابتة الحقائق واللاماح؟ لا تلمحين أنها مدينة مائة متماوجة، مرنة العلاقة مع الأشياء مثل بشرها؟ أيها اليوم اللطيف الذي يسامرني ليلاً وأطير معه سراً، علمي كيف أكون مرنة مع الناس والزمن كميديتي.. علمي الخروج من جسدي الجزيرة إلى فسيفساء الآخرين.. علمي كيف أحترم قدرة عمي على المرور بالفقر كما بالثراء، وعلمي كيف أفهم رغبة عمتي بوران المتوارثة في الظهور بمظهر أفضل مما هي عليه حين تمر بأيام العسر.. علمي كيف احترم مزايا الادعاء الذي ليس في جوهره كذلك بل كبراء.. علمي كيف أحاول فهم الناس لا محاكتمهم كما طالبني أبي عشرات المرات كلما أبديت رأياً سلبياً بإنسان).

شاهد آل الخيال زين تتفز فجأة من موضعها في السهرة العائلية لتضم إليها عمتها ماوية وتُقبلها بحرارة على خديها كمن يعتذر عن إثم . . .

ضحكـت الأسرة وقال أمجد: هذه هي زين!

* * *

استيقظ أمجد باكراً كعادته. صلى صلاة الصبح. لم يعد إلى النوم. تراكم

مسؤوليات العمل عليه يوماً بعد آخر. لم يعد يتسع وقته كالسابق للشوق والذكرى والحنين.. ولا حتى للجلوس في المقهى. الأوقات القليلة التي تفيض عن وقت العمل يقضيها في صحبة زين وترتبطهما صلة نادرة من الهوايات المشتركة، كعشق الطبيعة والمشي في بساتين الشام والسباحة وصحبة الأصدقاء المشتركين، فقد صار صحبه «العجبائز» أصدقاء لها تفراح بحضورهم وأحاديثهم ويمتعها الحوار الفكري وتلاوة الشعر رغم صغر سنها. ككل الآباء، يتوهم أنها أكثر نضجاً من سنها لكن «الولد ولد ولو صار قاضي بلد»، وهي في النهاية بنت مراهقة، ويجد الكثير من الصعوبة في التعامل معها أحياناً حين تصر على أنها تعرف مصلحتها وتعرف كل شيء (ككل أبناء سنها)، ويخشى كثيراً من «كسر الجرّة» بينهما ويحافظ دائماً بشعرة معاوية معها حتى في أكثر لحظاته غيظاً وغضباً.

حين وقف يحلق ذقنه في الحمام دخلت زين كعادتها ودوادة تسامرها. كانت تلك لحظاتها المفضلة لقول ما تريده، فهو «يحلق ذقنه» وليس بوسعه أن يرد عليها خوفاً من أن تجرحه الشفرة، ولا يستطيع التوقف ليكلّمها لضيق وقته. آلاف الأشياء الصغيرة والعادات الأنلية تربطهما ببعض. وحين يعود إلى البيت بسيارته «السيتروين» تسمع الصوت الحاد الذي تصدره السيارة حين يرجع بها إلى الخلف فيجدتها واقفة على الباب لاستقباله. وحين يعود مشياً على الأقدام يحرك مفاتيحة العديدة داخل قبضة يده قبل أن يفتح الباب بالمفتاح، فيصدر عنها صوت خاص يعرف أنها يسمعها الحاد تترقبه وأنها ستتفزز أيًّا كان ما تفعله لتركض بلهفة قطة تسمع خطى صبي اللحام الذي يحمل لها «الشخت»^(١) الشهي وتحرص على أن تكون في استقباله أمام الباب. بل إنها تفتح له غالباً قبل أن يجد الوقت لإدارة المفتاح في ثقب القفل. أما يوم الجمعة فيقضيانيه معاً دائماً..

يخرجان إلى جبل قاسيون ويسلقانه، ويزوران قبة السيارات، ومكان سفينية نوح، ومتزل سيدنا آدم (قرب حي الأكراد)، وإحدى قمم الجبل حيث قتل قابيل شقيقه هابيل، وكهف جبريل حيث جاءت الملائكة للتعزية بهابيل، ومكان مولد إبراهيم عليه السلام في شرق الجبل، ثم يهبطان إلى الربوة قرب صخورة «اذكريني دائماً» حيث كانت تقيم حنة أم مريم والدة السيد المسيح عليه السلام، وغير ذلك من الأماكن التي طالما حشت جدتها رأسها بحكايتها. فأهل دمشق يتناقلون الأساطير عن جبلهم ويختارونها ويصدقونها، لكن تلك الأساطير جعلت لنزهتهم الأسبوعية

(١) الشخت: لحم القطط.

مذاقاً تاريخياً خرافياً استثنائياً تطرب له زين. ويمشيان بعد ذلك من هناك إلى البساتين بين ساحة المهاجرين وساحة المدفع حيث الخضراء الكثيفة التي لا تقطعها إلا بيوت نادرة متشربة لسكان آثروا الإقامة في هذا الريف خارج دمشق وعلى حدودها، بل إن بعضهم ابتعد إلى حد الإقامة في المزة ودمر.. ولكن أحداً لم يبتعد بعد عن دمشق كما فعل عزمي، الشاعر الذي أقام في بيت ناء جداً وسط بستان في الهامة!

أمجاد وزين لا يراهما الناس معظم الوقت إلا معاً يذهبان أحياناً لزيارة الأصحاب في الأعياد، ويمشيان حتى القصّابع وباب توما ويعودان مشياً على الأقدام ويتوقفان عشرات المرات لمصافحة الأصحاب.. يلتقيان دائمًا بزكي الأرسوزي أمام مدرسة الفرنسيسكان فتسأله زين عن إسكندرون ويقاد يبكي. ويلتقيان بصديق آخر فيقلّلّهما بما يرويه لهما عن المحامي نجاة صديق أمجد الذي تدهورت به سيارة صغيرة جديدة تدعى «الثولسفاجن» تشبه الخنفسة^(١)، في طريق الريوة ونجا بأعجوبة وببعض الكسور والجرح. أما السيارة فتعجبت عجناً حتى لا يصدق أن حياً وخرج منها يسعدّها اكتشاف أصدقاء أبيها، وصحبته مع أشخاص قد يختلف معهم في الرأي لكنه يتفق معهم على حب الشام. أما مساء الخميس فمكرّس للسينما، ومحترم على زين أن ترافق صديقاتها يوم الخميس بعد الظهر إلى الأفلام العاطفية. إنه يصطحبها بنفسه إلى حفلة السادسة مساءً لمشاهدة فيلم حربي أو تدور قصته عن «رعاية البقر» ويبحجز لها مسبقاً مقعدي «بولمان»^(٢) في الصف الأول في الوسط تماماً كما تحب زين. وكم يتضايق حين تقدم الشاشة قبلة للبطل والبطلة. وقد طلب منها ذات مرة أمام قبلة ملتهبة أن تدير وجهها وكانت في الحادية عشرة من عمرها، ومن يومها وهي تدبر وجهها تلقائيًا كلما شاهدت قبلة ويشعر هو بالحرج ويحار كيف يرييها.. ويتنمنى لو كانت أمها حية ليتحدثا معاً في الأمر.. (من الصعب أن ألعب دور الأب والأم معاً، وهو ما أفعله منذ أكثر من عشرة أعوام).

ذلك الصباح لم تكن زين مناكدة، ولم تطلب منه من جديد شراء دراجة هوائية لتذهب بها إلى المدرسة، «وإذا لم يعجب ذلك أحد فتلك مشكلته» على حد تعبيرها، بل تأملته وهو يحلق ذقنه والمتحبة والإعجاب والاحترام تفيس كلها من عينيها، فشعر بالرزو والسعادة. تسأله فجأة: كم عمرك يا أبي؟ أجابها: خمس وثلاثون سنة! لا يدرى لماذا كذب عليها وحذف ثمانية أعوام لعينة من عمرها! كان

(١) الخنفساء.

(٢) درجة أولى.

حربيضاً على ألا تجده «عجوزاً» خوفاً من أن ترفض الحوار معه وينقصن تقديرها له! خجل من نفسه وقرر أن يصبح الرقم لكنه لا يدري لماذا ظل صامتاً، ربما إكراماً لنفسه إذ صعقه أنه تجاوز الأربعين كما لو لاحظ ذلك للمرة الأولى. أقنع نفسه بأنه سيجرح ذقنه بالشفرة إذا نطق. وفاجأته زين بموضوع آخر للكلام هو استمتعاعها البالغ بقراءة مسرحيات أوسكار وايلد التي كان قد حملها إليها تلبية لعشيقها الجارف للأدب. سأله فجأة: لماذا لا تتزوج من فدوى طوقان؟ إنها شاعرة رائعة ولعلها الوحيدة التي سأفرح بأن تكون خالي زوجة أبي!

لم يتمالك نفسه. قهقهه وزجرها متighbاً: كفاك حديثاً عن الأدب يا «دكتورة خانم». عما قريب تنالين شهادة «البكالوريا» العلمية وتدخلين إلى الجامعة لدراسة الطب. وفاك الله من الأدب ومتاهاته.

كانت تحاول أن تقول له إنها لا تريد دراسة الطب ولم تجرؤ.. قبلته على خده كعادتها والصابون يغطيه، وغسلت الصابون عن خدتها بقليل من الماء وقالت له: سأفعل ما تراه يا أبي. هذه عادتها معه. لا تتركه يذهب صباحاً دونما تحية منها، ولا تجرؤ على مضايقته بكلمة.

ارتدى ثيابه بسرعة، وغادر البيت والساعة لما تبلغ السابعة بعد، وقد أحسن بنشاط استثنائي وبقوه على مواجهة العالم الخارجي.

* * *

تدرس زين ليلًا على الشرفة حين يداهمها النعاس وتروح جيئة وذهاباً. صوت المذيع يهاجمها من شرفة الجيران: «أنت أنت ولا أنتش داري.. أنت أنت نعيمي وناري». بعد قليل ينشد مطرب آخر: «قدك المياس يا عمري». بعدها ينشد ثالث: «علمهوه كيف يجفو فجفا». (أسمع دائمًا رجالاً يغنوون وييتغزلون برجال مثلهم ويقصدون بذلك النساء.. ها هو عبد الوهاب بصوته الأجلس يغازل ذكرًا وعينه على امرأة. تورية.. دنيا من التوريات أعموم فوقها.. دنيا من الكذب بالتراسي.. كل ذلك يعذبني وما باليد حيلة.. لو كنت أجرؤ على الكتابة لاسترحت قليلاً ولربما صار التعايش مع العالم المضحك المرعب المحظي بي ممكناً).

* * *

إلى المطعم على ضفة بردى في دُمر رافقت زين والدها للعشاء مع الدكتور أورهان كي ترتاح قليلاً من عناء الدراسة. كان يعرف أنها تحب نهر بردى وضفافه

والجلوس في مقاهيه سواء تلك المعلقة على نهر يزيد الأعلى والشلالات تتدفق أمامها أو تلك الملائقة لضفافه على طريق الشام في دُمر تحت العريشة على شرفة معلقة فوق الماء.

اللَّحْ علىها أورهان ونظارته تخترقها وترى روحها كما خيل إليها: جريي الصفادع.. إنها شهية! (الصفادع؟ هل ثمة عاقل يأكل الصفادع؟ من أجل رجل مثل أورهان، هو مزيج من الفولاذ وضوء القمر، أنا مستعدة لتجربة حتى طعم اللحم البشري! أخاف من أكل الصفدعه لكنني أشعر في الوقت ذاته أنني مستثارة للفكرة. تجريب ما لم أجربه من قبل).

رفض أمجد بشدة وقال لأورهان ضاحكاً: أنت تتدرب عندي في مكتب المحاماة، فهل تريد الآن تدريسي وابتني على أكل الصفادع؟ التمعت صلة أمجد فرمقتها زين بعجب وحب، وأدركت أن من أسرار وسامة أورهان أنه أصلع هو أيضاً وهو ما لم تلاحظه من قبل. قبلت فكرة تجربة التهام صفدعه دونما تردد رغم اشمئزازها. قال لها الدكتور أورهان: أغمضي عينيك وأنت تتذوقينها ولا تنظري إليها وامسحي من ذهنك نفورك. تخيلي أنك تأكلين فخذ عصفور. دهشت زين حين تذوقت الصفدعه ووجدتتها شهية بالرغم من أن أكلها غير شائع وليس متعارفاً عليه. ارتجف أمجد قرفاً منها.

قالت زين لوالدها مداعبة: ألا تريد أن تجرب طعاماً جديداً؟ ذلك يعني أنك تقدمت في السن ولم تعد عجوزاً صغيراً في الأربعين.. نفي التهمة عن نفسه بشدة وقال إنه أيام دراسته في باريس وشبابه كان يأنف من أكل «البِّزَاق» وكل ما يشبه الحلزون، وحتى الأصداف.

قالت له: أنا أحب أن أجرب كل شيء.. والصفداع شهية ولعل الحلزون مثلها..

لا يدري أمجد لماذا شعر بالقلق! ضحك الدكتور أورهان قائلاً لزين: إذاً فقد أحببت الصفداع مثل خطيبتي (خطيبته؟ إذاً له خطيبة؟ شعرت بوخزة صغيرة حامضة في قلبي. حينما كنت صغيرة وعمري الثني عشرة سنة، كنت أدهش لأن من أحبه لا يعرف من تلقاه نفسه ولا يحبني ولا يقرأ على جبيني قصائد التي كتبتها له داخل رأسه. الآن صرت كبيرة وأعرف كل شيء في الدنيا أكثر من الكبار.. ولكنني ما زلت أجهل لماذا أفرح كلما خسرت شيئاً؟ هكذا، فرحة صغيرة تطفو فوق سطح الحزن وصوت غامض من قاعي يقول لي: ثمة شيء في الحب يمكن أن يكتم

أنفاسك. يجب أن تخسرى حبيبك لتكتبى عنه بصورة أحلى وتتلذذى سرًا بمطالعة قصائدىك.. إذاً أورهان له خطيبة!.. لقد خسرته وربحت قصيدة. بدأت أكتبها داخل رأسي. حين عدت ليلاً بكىت قليلاً في السر بلا دموع وغمى حزناً لذيد لفراق أورهان، وانتشست وأنا أكتب القصيدة الحزينة لحبي المكسور داخل رأسي. حلمت ليلاً أنني أخنق خطيبته، وأنني أطلعه على قصيدي لها. استيقظت من كابوسي مذعورة. لم يكن الكابوس خنق خطيبته بل قراءته لقصيدي. أخاف من أن يقرأ أحد حرفًا أخطأه. أخفي دفتر مذكراتي تحت فراشي. أما يوم الأربعاء الخاص بالغسيل، فإني أخفيه قبل ذهابي إلى المدرسة داخل خزانة ثيابي، هذا بالرغم من أن جدتي أمية!.. خائفة.. دوماً كنت خائفة من الغول والجني وأنكر ونکير والمفريت الذي يشدّني من شعري كل ليلة من تحت الفراش حين يمد يده التي تستطيع أن تستطيل كالمطاط، يده الهمامية الزرقاء المخضرة التي طالما أوشكـت أن تخنقـني لو لم أسارع إلى إضاءة النور.. خائفة من عمـتي بوران ومن لـوي ودرـيد وغيرـهما ومن معلـمة خـانـم.. خـائـفة من كل ما أـعـرفـهـ وما أـجهـلهـ.. خـائـفةـ من خـيـبةـ أبيـ بيـ إذاـ فـشـلتـ فـي درـاسـةـ الطـبـ.. وـخـائـفةـ عـلـىـ منـ أـحـبـ مـنـ الـمـوـتـ.. وـخـائـفةـ مـنـ نـفـسـيـ إـذـ سـأـلـتـهـ ماـذاـ تـرـيدـ، فـهـيـ لـاـ تـرـعـفـ شـيـئـاـ غـيـرـ أـنـهـاـ خـائـفةـ وـجـيـانـةـ يـقـتـلـهـاـ الـخـجـلـ وـتـتـصـبـ عـرـقاـ إـذـ حـلـمـتـ بـأـنـهـاـ تـقـفـ عـلـىـ الـمـنـبـرـ مـثـلـ عـزـيـزةـ هـارـونـ^(١) تـقـرأـ قـصـائـدـهـاـ. لـشـدـةـ خـوـفـيـ لـاـ أـجـرـؤـ حـتـىـ عـلـىـ الـحـلـمـ).

(١) شاعرة سورية.

الفصل الأول (محاولة رابعة)

حُمَّاس الصِّمَت

أو

متلصصة عبر ثقوب الزمن*

(*) بعد قراءة هذا الفصل أترك للقارئ/ القارئ اختيار العنوان الذي يعجبه وشطب الآخر.

جلست زين طويلاً على الحافة الرخامية لبركة الماء التي تتوسط باحة الدار تداعب القط «هارون الثاني» الذي حل محل الأول بعد موته بالشيخوخة ، منصته إلى خرير افتقدته في «البيت الجديد» في شارع أبو رمانة ، الذي لا يزال الجميع يدعونه «جديداً» بالرغم من انقضاء أعوام عديدة على إقامتهم فيه تزيد عن ربع عمر زين . . . وهو سيظل جديداً لمائة عام على الأقل في نظر آل الخيال قياساً إلى عمر «البيت الكبير» الذي شيد بعضه من أحجار سور الشام منذ مئات الأعوام . . قامت زين بعد ذلك بدورتها المأثوفة كلما زارت «البيت». تفقدت «الكنز» في حوض الأزهار البيض من ورد وغاردينيا وفل وياسمين ، وما زال أهل البيت يدعونه بـ «حوض الحاجة». تفقدت بقية الأحواض ورخام الفناء . . (ترى أين الكنز؟ لا أدرى ولا أحد يدرى على وجه التحديد. هل يرقد في حوض جدتي أم تحت رخام «البحرة» أم في مكان آخر؟). بعدما أنصتت زين من جديد إلى سيمفونية الماء في البركة والإيقاعات الجانبيّة من «السلسليّ» و «الفسقية»، مضت إلى سطح البيت لتتفقد المشهد المحبب إلى قلبها حيث سطوح البيوت القرية العتيقة تعالجها وتحييّها وكلها أقل ارتفاعاً من مآذن الجامع الأموي القريب ومن جبل قاسيون الذي يطل على المشهد مثل حارس أزلٍ للمدينة بوسعيه أن يستيقظ ويتحوّل إلى بركان حي إذا تجرأ أحد وهدها . . من بعيد بدت بعض الأبنية الجديدة عالية ونائية، تسلق بعضها جبل قاسيون وقد تبدّل المشهد قليلاً لعينيها.

فرحت زين حين سمعت صوت البومة مرحباً بها (كم أفتقدتها في ساحة المدفع حيث صادقتُ مرة بومة البستان المجاور لكنهم قصوا أشجار المكان وعمّروا مكانها بناءً أسمانياً وهربت البومة). عادت زين من السطح إلى «الديار» حيث جلست بهيجنة وفلك تلتهمان بعض الأطابق الدمشقية التي اشتراها الأولى من سوق «البزورية»، وتتلذذان بالمشمش والإجاص المسكّر والمغطر وتراثان بشهية ، وفرحت لانشغلهما عنها، ولخلو البيت نسبياً من زحامة المألف، وراحـت تتفقد كل شجرة و «بيت النمل» في الحوض، وسألت بلهفة عن «النارنجة»^(١) الكبيرة الغائبة، فقالـت فلك بحزن من فقد طفلاً: «ماتت. لا ندرى لماذا. ماتت مثل الناس فجأة، لكنـنا زرعـنا

(١) شجرة النارنج.

مكانها واحدة صغيرة جديدة كما ترين». تابعت زين جولتها على مصائد الفئران، وأفعى الكنز «الألفية» في جحرها الخاص في المطبخ، و«مدادة» الياسمين العراتيلي الليلكي التي كبرت كثيراً بطريقة شرسة وبلغت السطوح وتسللت عن «المشرفة» محيبة بنوافذ الدور الثاني.. أغراها هدوء البيت وخلوه النسيبي من الأهل، فغمرتها نزوة للتسلي إلى غرفة طفولتها التي احتلتها أم عامر وأسرتها، كما احتلوا غرفة والديها. منذ مجئها وأسرتها من فلسطين قبل ثمانية أعوام، وأم عامر لا تزال وأسرتها في «البيت الكبير» بالرغم من شراء زوجها أبو عامر لمنزل اليهودي شقيق حنين الفاخر، والذي حوله إلى مدرسة بدلاً من الإقامة وأسرته فيه في بحبوحة ورخاء! ثم إن أواصر الصدقة انعقدت بين أبو عامر وعبد الفتاح، وصار الثاني يقسم بـ«اليمين والعظيم» أن يبقى أبو عامر في ضيافته حتى يحين وقت عودته إلى بيته في فلسطين. وهي دعوة لقيت من نفس أبو عامر هو، فهي تقوى قناعته الداخلية بأن وجوده في دمشق مؤقت، وأنه مجرد ضيف ربما يعود قريباً إلى عكا. وهذه القناعة اللاعقلانية وحدها كانت تساعده على الاستمرار.

دخلت زين إلى غرفة طفولتها دونما استئذان من شاغليها الحالين رغم كل ما كبرت عليه من قواعد السلوك. غلبتها أشواقها المبهمة للانفراد ب نفسها في الغرفة واستعادة الزمان الذي كانت تفرد فيه مع أمها في تلك الصدفة الوردية الخاصة بهما. كان كل شيء قد تبدل.. أماكن الأشياء واستعمالاتها تبدلت. وطاولتها الوردية الواطئة صارت طاولة لعامر وصار لونها كالحاجأ بين الأصفر والتراكي، وأضيفت إليها طاولة كثيبة المظهر تغطيها أيضاً الكتب الجامعية لعامر طالب الحقوق في الجامعة. شعرت زين باستياء بالغ من عامر لأنه احتل حيزاً يخصها وبفضول جارف تجاهه في الوقت ذاته. لم تكن ترتاح إليه. كانت تشعر دائماً أنه يريد استغلالها واستعمالها دون أن يحمل لها أي احترام أو ود. ولكن فضولها دفعها كعادتها لفتح «الجوارير» المعلقة وقراءة الأوراق السرية للناس وكل ما تطاله يدها. منذ طفولتها وهي تعجز عن مقاومة سحر الخزائن والطاولات المقلبة و«الأدراج»، ورغبتها في الاطلاع على الأسرار تتغلب لديها على كل حس بالأمانة. بدأت بـ«الدرج» الأسفل حيث تكتشف عادةً أسرار الناس حين تبحث خلسة في أوراقهم كلما سنت لها الفرصة. عثرت زين على دفتر مذكرات عامر (إذاً هو أيضاً يكتب مذكراته مثلني؟).

غليها خجل لذيد وهي تفتح المفكرة بشيء من الشعور بالذنب وبكثير من الفضول، واستولت عليها نشوتها الطاغية في اكتشاف الآخرين من الداخل وتعريه

روحهم وهي رغبة كانت تكبر معها عاماً بعد آخر. وأخذت تقلب المفكرة وتقرأ جملة من هنا وأخرى من هناك.. فوجئت برقة مشاعر عامر وأحزانه ولوعته على «عكا» وعلى وطنه، وعمله الدائب من أجل العودة.. فوجئت بقصائد سطرها وخطط أعدّها، منها برنامج لمحو الأمية لدى أطفال الفلسطينيين اللاجئين إلى الشام. قلبَت المزيد من الصفحات. فوجئت باسمها وقربه إشارة استفهام، ضمن قائمة من الصياغات الشباب الذين يود أن يتكلم وإياهم بخصوص عملهم في تدريس الأميين مجاناً في مدرسة والده (إذاً فهو لا يكرهني كما كنت أتوهم ولا يريد استغلالي، إنه يريدني وسواي أن نساعدك. وهو حزين ومذمّب، وغير مجامل كبقية أهلي والناس حولي مما جعلني أتوهمه عدواًياً!).

جلست زين على الكرسي ووضعت دفتر المذكرات على الطاولة وقد نسيت نفسها وهي تقرأ يوميات عامر.. (يا إلهي كم لا يشبه هذا الشاب نفسه! هنالك عامر من الخارج، عامر الطفولة الذي ظللت أراه حتى بعدهما كبير على ضوء تلك الذكريات! عامر الذي كان يمنع أخيه من اللعب معي، لكنه يريد مني أن أعمل معه مرضية حين يذهب لتحرير فلسطين! وهنالك عامر الشاب الشاعر الذي اكتشفه الآن في هذه المذكرات، عامر المرهف المتالم بصمت وسراء، الفياض بالعاطفة الحبيسة المكتومة وأوجاع الروح).

شعرت زين نحو عامر بمشاعر جديدة متضاربة و مختلفة. شعرت بالحزن على حاله وبالقرب البالغ منه. فحالها مع الكتمان تشبه حاله بمعنى ما، وبالخجل لأن لديه مبرراً لأحزانه. فهو يريد العودة إلى وطنه وبيته أما هي فلا تدرى بالضبط ماذا يؤرقها. وشعرت أيضاً بالنشوة إنها النشوة التي تتابها كلما اكتشفت إنساناً من الداخل وتجاوزت أفقته.. (لن أشفى يوماً من رغبتي في قراءة محتويات الأدراج المغلقة بدءاً بأدراج أبي وأوراقه السرية وأوراق أمي. أوراق «الجوارير» تقرّبني من البعض وتبعدي عن البعض الآخر). كانت كلما أمعنت قراءة في مذكرات عامر تجد فيها صدى لبعض أوجاع روحها (تراني أكثر قرباً من عامر، مني إلى لؤي ودريد وسواهما من أهل وعارف؟ ليس بوعي الجزم بذلك ما دمت لم أطلع على مذكراتهما). شعرت زين بالأسف على سلوكها العدواني تجاه عامر. سمعت حركة مريبة فأطبقت المذكرات. وبينما هي تعيدها إلى مكانها شاهدت لؤي يحدق فيها متتصراً كأنه ضبطها أخيراً بالجرم المشهود. وتذكرت يوم ضبطه في موقف مشابه مع حقيقة عمته بوران اتهم بعدها جهينة ظلماً. أدركت أنها لن تحب لؤي في أي يوم،

ثرياً صار أم لا، وجيهاً أم لا.. بقناع جذاب أم لا.. ثم ندمت على هذا الخاطر وقالت لنفسها: لن أدرى شيئاً حقاً إذا لم أتجسس على حقيقته عبر مذكراته وأوراقه الخاصة السرية.. لم يوفرها وقال لها: «خرج العفريت من أملك وتلبسك كما تقول أمري.. هل صرت الآن تتلخصين على دفاتر عامر؟». دفعت «الدرج» بقدمها خلسة قدر الإمكان وهي تقول: بالتأكيد لا.. هل تظن أن الناس جميعاً يدشون أيديهم في حقائب سواهم؟.. قال لها: «السانك طويل يا بومة وجوابك تحت إبطك وتظنين نفسك تحفة زمانك!» وغادر الغرفة. «إنه على حق في كل ما قاله عنني»، هكذا نطق الصوت الساخر المقيم في أعماق زين!

غادرت زين غرفتها التي لم تعد غرفتها دون أن تنسى القيام قبل ذلك بإطلالة حنين على «الشامبرنوار» (هنا سجنتي مرة عمتي بوران لأجل «مصلحتي» ككل قمع آخر أواجهه. لقد فقدت الغرفة هييتها بضوء أوتوماتيكي يضيء آلياً لحظة فتح الباب وينطفئ مع إغلاقه. وقد هربت من «الشامبرنوار» أشباحي الحبيبة الأليفة!). فيما زين تغادر الغرفة لحق بها لوبي. اقترب منها بأكثر مما ينبغي لشخصين لا يرتاح أحدهما للآخر وسألها بلهجة فاحت منها رائحة الغيرة: هل صارت أوراق عامر تهمك بعدما صار يُكثر من زياراته لكم في ساحة المدفع؟.. اكتفت بالابتعاد عنه ولم تجبه، وهبّت لتلت secara عيّنها في البيت الكبير بكل أقواسه وجمالياته والحكم المنقوشة على خشب أبوابه.

ظللت زين رغم سعادتها في «البيت الجديد» في شارع أبو رمانة تحن إلى ذلك الزقاق الضيق الملتف على نفسه كرحم، والنواخذة المتقاربة، وبشرة البيوت الطينية التي تقاد تبدو حية، و«البيت الكبير» بأهلها ودنياه وعطوره وبهاراته. وتحدين الفرص للذهاب إليه بل وتختبر الذرائع لذلك. وفرحت كعادتها بوصول عمتها بهيجه من حمص، فذلك يعني أن تصطحبها العمّة في جولات حنينها إلى مراجع الطفولة بدءاً بالجيران وانتهاء بحمام السوق الذي أضحي نادراً بعدما أغلقت معظم الحمامات العامة أبوابها، وزين لا تعرف في شارع أبو رمانة صعوداً حتى «مسجد الروضة» بنتاً سواها لا تزال تذهب إلى حمام السوق من وقت إلى آخر. فمعظم صديقاتها الجديـدـات لم يذهبـنـ إلى هذا المـكانـ «الـشعـبيـ» ولو مـرةـ واحـدةـ، وصـديـقـتهاـ الجـارـةـ نـاريـمانـ لم تـصـدقـ أـنـهـ ماـ زـالـ موجودـاـ فـيـ هـذـاـ العـصـرـ الحـدـيثـ، عـامـ ١٩٥٦ـ..ـ صحيحـ أـنـ عـمـتـهاـ بـورـانـ تصـطـحبـهاـ إـلـيـهـ بـيـنـ آـنـ وـآـخـرـ وـلـكـنـ العـمـةـ بهـيـجـهـ هـيـ الـمـتـوـجـةـ فيـ قـلـبـ زـينـ، ولـلـذـهـابـ معـهـاـ إـلـيـ أـيـ مـكـانـ طـعـمـ آـخـرـ، وهـيـ لـاـ تـنـسـيـ إـحـزاـتـهـاـ فـيـ

حمص عندها حين كانت ترافقها إلى «الميماس» وتدفعان ٧٥ قرشاً للتاكسى من البيت وإليه وتتفقدان الصفاصاف والمحور على ضفاف نهر العاصي (قلت لعمتي في ليلتي الأولى عندها في حمص: لا أريد النوم في هذا السرير.

- لماذا؟

- لأنه في وسط الغرفة. أحب النوم في سرير لصيق بالجدار.

لم أجرؤ على أن أقول لها إنني أحب السرير الملائق للجدار كي أحتمي به وأندس فيه بعيداً عن الجني القابع تحته بانتظار أن يتسلل شعرى أو يدي عن السرير فيشدني منها أو تخرج قدمي من تحت الغطاء وتصير في مرمى مخالفه. وبالرغم من أن الجنى يدنس عادة أصابعه الغليظة بين السرير والجدار، إلا إنه لا يمكن من الوصول إلى وجهي. لم أقل لها شيئاً من هذا. وكم فوجئت وارتخت حين قالت لي ضاحكة وهي تجر السرير صوب الجدار وتلصقه به: وأنا مثلك يا حبيبي لا أستطيع النوم إلا في سرير ملتصق بالجدار!

ضحكـت وسألتها سعيدة بها: هل تخافين أنت أيضاً من جنى تحت السرير؟ قالت عمتي: ما زلت حتى اليوم أرتجف ذرعاً منه ومن الغول و«الشوجة» والضبع والجنـى.. قبلتها من عينيها بفرح وقررت: هذه عـمتـي المفضلـة إنـها مذعـورة ومـضـحـكةـ مثلـيـاـ).

دوماً تحـنـ زـينـ إـلـىـ «ـزـاقـ الـيـاسـمـينـ»، لـكـنـهاـ أـيـضاـ تـعـرـفـ جـيدـاـ مـنـ الدـاخـلـ بـماـ يـفـسـدـ الـحـنـينـ بـعـضـ الـوـقـائـعـ الـأـلـيمـةـ وـيـجـعـلـ مـنـهـ مـشـروـعاـ مـؤـجاـلاـ. فـهـيـ مـثـلـاـ تـفـضـلـ أـنـ تـبـقـىـ حـيـثـ هـيـ فـيـ أـبـوـ رـمـانـةـ عـلـىـ الـعـودـةـ لـلـعـيـشـ هـنـاـ..

ترـكـضـ دـاخـلـ رـأـسـهـ صـورـ نـصـفـ مـنـسـيةـ (ـأـتـذـكـرـ كـيـفـ زـغـرـدتـ عـمـتـيـ مـاـوـيـةـ يـوـمـ زـوـاجـ مـطـلـقـهـ). وـكـيـفـ اـنـتـجـبـ خـزـامـيـ وـفـلـكـ وـبـورـانـ فـرـحاـ يـوـمـ خـطـفـتـ لـهـمـاـ وـصـاحـ.. وـكـمـ لـوـعـنـاـ غـيـابـهـ.. أـتـذـكـرـ سـمـاجـاتـ درـيدـ وـلـؤـيـ وـ.ـ.ـ وـ.ـ.ـ وـاـنـتـحـابـ جـهـيـةـ حـيـنـ غـدـرـ بـهـاـ عـيـدـوـ.. أـرـىـ مـعـزـزـ وـهـيـ تـرـجـعـ إـلـىـ الـخـلـفـ عـلـىـ السـطـوـحـ خـوـفـاـ مـنـ وـالـدـهـاـ وـتـهـوـيـ فـيـ الـفـضـاءـ.. أـرـىـ وـجـوـهـاـ لـنـسـاءـ ضـاحـكـاتـ فـيـ الشـمـسـ بـيـنـ الـيـاسـمـينـ وـلـاـ تـلـبـتـ الـوـجـوهـ أـنـ تـصـيـرـ مـكـتـبـةـ وـتـغـرـبـ الشـمـسـ، وـدـرـيـةـ تـضـعـ الـجـمـرـةـ فـيـ قـمـ اـبـنـتـهـ بـدـرـيـةـ لـأـنـهـاـ قـالـتـ أـحـبـكـ، وـوـصـالـ تـنـتـحـرـ لـيـلـةـ عـرـسـهـاـ بـعـدـمـاـ دـخـلـ عـلـيـهـاـ الـعـجـوزـ الـذـيـ أـرـغـمـتـ عـلـىـ الزـوـاجـ مـنـهـ.. وـأـرـىـ الـأـحـزانـ فـيـ «ـالـدـيـارـ»ـ حـيـنـ قـتـلـ هـمـامـ فـيـ فـلـسـطـيـنـ وـحـيـنـ ضـاعـتـ فـلـسـطـيـنـ وـجـاءـتـ خـالـتـيـ أـمـ عـاـمـرـ تـنـوـحـ وـوـلـدـيـهـاـ وـزـوـجـهـاـ.. وـأـرـىـ.. وـأـرـىـ.. وـأـرـىـ.. وـيـدـبـلـ الـيـاسـمـينـ وـتـلـوـيـ الـأـشـجـارـ وـتـسـخـ أـرـضـ «ـالـدـيـارـ»ـ..

نهضت زين فجأة وقد لسعتها أفكارها، هاربة منها إلى متابعة جولتها المشتقة على غرف البيت. فوجئت بها عمتها بهيجه تهب فجأة بعدها كانت ملتصقة بها كقطة وديعة وقالت لفلك: «هذه البنت مزاجية!». تسمع زين همس عمتها ولا تعلق بكلمة. هكذا هي، دائماً لا تفسر ولا تبالي كثيراً بما يقال عنها (لقد كبرت في زفاف شعاره مقولة «ماذا يقول عنا الناس» اللامرئية المعلقة على جدران أعماق الناس، وكل واحد منا يدقون له مسماراً في قاعه حين يكبر ويعلّقون له هذه اللافتة. أنا شخصياً لا أبالي بما يقال ولا أحب أن أفسر ولا أنأشكوا لأحد أحزاني).

تتابع زين جولتها. هذه غرفة جدتها سابقاً، وقد احتلتها اليوم عمتها بوران مع رزان وتركت غرفتها لدرید الذي كبر. أضحكها أن عمتها احتفظت بجزء طريف من ديكور المكان هو الصور التي كان يحلو للحاجة الصاقها على الجدار الملافق لسريرها، وهو ما تفعله أيضاً في البيت الجديد في أبو رمانة.

(صحيح إن «من خلف ما مات»! ها هي عمتى تكمل ما بدأته جدتي من تعليق للصور، وجدتي تندارك ما ينقصها من صور عتيقة خلفتها هنا ولا أدرى من أين تُحضرها، وهكذا صار عندنا بدل جدار الصور الواحد جداران).

تتأمل زين صورة معين صهر عمتها بوران بالملابس العسكرية قبل إحالته على التقاعد إثر الانقلاب على الشيشكلي، وهو يتوسط الصور كلها بضحكه كبيرة (تراه يضحك على الدنيا أم علينا، متوسطاً الذين أعرفهم والذين أجهلهم؟ صورة الشريف حسين بين صورة زوج عمتى الدركي البطل الشهيد أبو درید والملك فيصل ويوسف العظمة والملك فؤاد والملك فاروق وقد انضمت إليه صور تبدو أكثر جدة لمحمد نجيب ملاصقة لصورة شقيقة الملك فاروق فوزية مع زوجها شاه إيران رضا بهلوى. وإلى جانب صورة حسني الرعيم ها هي صور بنات الملك فاروق فريال وفوزية وفادية وأمهن فريدة وصورة ناريeman خالتهم زوجة أبيهم إلى جانب صورة أمهم. بهذه صورة كاترو^(١)؟ أجل.. وهذا سلطان باشا الأطرش يعتلي صور سامي الحناوي وشكري القوتلي وأديب الشيشكلي وفوزي سلو وكل الذين مرروا بعمرنا أو حكمونا من أعداء وأصدقاء.. يلتقطون على جدارها فيما يشبه السخرية المبطنة. هكذا صفتهم الواحد تلو الآخر بعضهم لصق بعض وطغى طرف صورة أحدthem على صورة الآخر، ولكنهم يبدون وقد جمعتهم الجدار مثل لوحة واحدة تآكلت في بعض أجزائها أكثر

(١) كاترو: جنرال فرنسي من انصار ديغول لعب دوراً سياسياً أثناء معركة استقلال سوريا.

من البعض الآخر، وأظلمت في بعض أنحائها وأضاءت في بعضها الآخر كأن لعنة الضوء والظلمة آتية من داخلها لا من الشعاع القادم من «الديار» مخترقاً شجرة الليمون فستارة الكتان البيضاء المخرمة بـ«التتنا»^(١). يبدو الجدار خلفهم لعيوني وحده حقيقياً مقصوصاً من أسوار الشام عمرته الأيدي المجهولة لأجدادي، كأن الصور تتآكل على عنته، صورهم كلهم جيدهم وفاسدهم وتذوب فيه بخيرها وشرها ويبقى هو).

ترتمي زين على المقعد مقابل الجدار «السوريالي» لجدتها فعمتها (دخلت إلى غرفة جدتي في بيت ساحة المدفع. كانت تصليّي وخلفها جدار الصور مكررة عبارات طالما سمعتها بصوت يشبه الهمس: «السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.. يا ربى انصر أمة الإسلام.. يا ربى انصر أولادى.. يا ربى تؤينا في بيوتنا. يا ربى تهدى جميع العالمين.. يا ربى تنصر زين وتهديها.. وتهديها. قالتها وهي ترفع نحوى وجهها لا يخلو من الدعاية والرقة. وسألتني بالهفتها المألوفة لتقديم خدمة لمن يشاء: هل تريدين شيئاً «يا تقريري»؟.. خجلت لأنني كنت أريد أن أتشاجر معها لشأن بيتي تافه وعابر. اندفعت نحوها وقبّلتها بحرارة وقد امتلاً قلبي بحب مفاجئ جارف نحوها وغادرت الغرفة صامتة. هل أتعجب بعد ذلك لأنهم يرمونني بتهمة غرابة الأطوار كهذا الجدار؟).

تذكرة زين كم ألحت جدتها على والدها كي يحضر لها صورة حسني الزعيم لتلصيقها على الجدار بعدما صار حاكماً لدمشق!.. («بلاغ رقم واحد»! صار أبي يرددتها ساخراً مضيفاً لي كمن حلّت به مصيبة ويريد أن يوح لأي كان، لضيافة أو طفلة لا فرق: لقد بدأت المهازل ولن تنقضي بصورة على جدار أمي و «المتحبي أعظم». لم أفهم الكثير يومها. لكنني كعادتي كنت أنصت بشهية وفضول لمناقdas الكبار فيما بينهم.

التفت أبي إلى جدتي قائلاً: «اطمئني. سبوزعنها على الناس ويرغمونهم على إلصاقها بالقوة. سترينهما في الشوارع وعلى المباني وعلى الدفاتر المدرسية وقصص الأطفال وزينات العيد والختان وفي مجالس العزاء.. اطمئني، لن تفوتك هذه الصورة».

التفت إليّ فوجد بين يدي كتاباً عن محاكمات نورمبرغ استحوذت عليه من

(١) زينة للقماش.

غرفته، وزجرني لأنني استوليت عليه دون استئذانه ثم سألني : ما هذه الصفحة التي كنت تطالعينها؟ قلت له : أقرأ كيف هربت امرأة لحبيبها النازي حبة السم من فمها إلى فمه وهي تقبّله في المحكمة أمام الناس ليتحرر بها فيما بعد وينجو من المحاكمة والإذلال. ونسى أبي سخريته من حسني الزعيم وحدّرني قائلاً: لا أريد أن تطالعي شيئاً من كتبتي من دون استئذاني ! لو كان يدري كم فتح هذا التحذير شهيفي على قراءة الكتب التي يحرص على إخفائها عنـي .. وكم فعلـت !).

إنه المساء في «البيت الكبير» وزين تشعر بحنين إلى ما لا تدريه في هذا المكان. يعود سكانه واحداً بعد الآخر بعد يوم آخر طويل من العمل أو الدراسة. أما زين فقد هربت من كل شيء لترافق عمتها المفضلة بهيجـة ليوم على الأقل. تتأمل عمتها ماوية بحب وهي تعود وتقبـلها وتحسـس مـاـوية وجهـها بـحنـان بـاصـابـع تـشـوـهـت أـظـافـرـها بـآثـارـ كـيـماـويـاتـ صـبـاغـةـ الشـعـرـ وـاسـودـتـ.. ثـمـ تـتـحدـثـ بـفـخـرـ عـنـ صـالـونـ الـحـلـاقـةـ الـذـيـ تـدـيرـهـ وـتـعـمـلـ فـيـ وـعـنـ «ـالـغـلـةـ»ـ الـتـيـ لمـ تـكـنـ سـيـئةـ ذـلـكـ النـهـارـ،ـ مـوـضـحـةـ لـزـينـ أـنـهـ أـمـرـ يـعـنـيـهاـ كـشـرـيـكـةـ.ـ تـخـلـعـ حـذـاءـهاـ ذـاـ الـكـعـبـ الـعـالـيـ الـمـدـبـبـ وـتـرـكـضـ حـافـةـ إـلـىـ غـرـفـتهاـ مـتـذـرـعـةـ بـالـصـلـاـةـ.ـ يـدـخـلـ عـمـهاـ عـبـدـ الـفـتـاحـ بـقـامـتـهـ الـفـارـعـةـ وـقـدـ اـزـدـادـ نـحـواـ وـابـيـضـ شـعـرـهـ وـصـارـ شـبـيـهـاـ بـشـبـحـ،ـ وـفـضـيـلـةـ تـدـلـلـهـ وـتـكـادـ حـمـيـدةـ وـمـطـيـعـةـ تـحـمـلـانـهـ بـيـنـ أـذـرـعـهـماـ ..ـ.

سألته زين بعدما صافحته ولم تقبل يده كما كان يأمل : هل أنت مرتاح لعمل فضيلة وشقيقتها في المعمل معك بالرغم من أنهن بنات؟
أجاب : «الله يبلي ويعين»^(١)! وحـدـقـ فيـ لـؤـيـ بـكـثـيرـ منـ الفـخـرـ وـهـوـ يـهـبـ السـلـمـ صـوبـ «ـالـديـارـ»ـ قـائـلاـ:ـ اللهـ يـرضـىـ عـلـيـهـ!

لـحقـ أـمـجـدـ بـزـينـ بـرـفـقـةـ الـحـاجـةـ وـكـانـ لـاـ يـطـيقـ نـقـلـ اللـيلـ عـلـىـ صـدـرـهـ بـدـونـهـاـ،ـ وـتـعـالـتـ أـصـوـاتـ التـرـحـيبـ بـهـ وـيـأـمـ أـمـجـدـ.

جاءت أمية من المدرسة وقد ازدادت جمالاً وأضحت غرام ابن التاجر الطرفendi بها مثار الأحاديث كما إصرار أمها على عدم تزويعها إلا حين تصوير في يدها شهادة «لتعيش» نفسها إذا «طلع نصيبيها» كنصيب أمها. وهذا الإصرار صار مضرياً للمثال والبعض يؤيده ويقلده والبعض الآخر ينتقدـهـ.ـ وـفـهـمـتـ زـينـ مـنـ حـوارـ عـمـتهاـ بـهـيـجـةـ وـفـلـكـ أـنـ الـنـيـةـ مـتـجـهـةـ لـعـقـدـ الـخطـبـةـ وـلـكـ ثـمـةـ خـلـافـاـ.ـ فـوـالـدـ العـروـسـ

(١) مثل شامي معناه إن الله يعين على البلوى

يريد أن تتم الخطبة و «كتب الكتاب» في يوم واحد، وماوية لا تري ذلك خوفاً من أن يحنث العريس بوعده بعدم الزواج منها إلاّ بعد تخرجها، خصوصاً وأن لأمية «تلتان الخاطر»^(١) بذلك وتبدو مغمرة بذلك الشاب الذي أحبها من النظرة الأولى. لكن انصياعها لإرادة أمها زاد من قيمتها في عيون آل الطرفندي، فهو دليل على «تربيّة» راقية وبعيد عن التمرد وهو أمر يحبه الجميع. وقالت فلك إن هذا الوضع يزيد فيما يبيدو من تعلق صفحات الطرفندي بها، فقد أرسل إليها بهدية «مطيف الماس»^(٢) مع أمها وهو ما لم يحدث من قبل بدون خطبة ولا ارتباط. ولكنه يعتبرها بحكم خطيبته وأهل الحي كلهم يلومون ماوية متسائلين أين كانت تخفي هذا العناد كله؟ قالت بوران وقد وصلت لتوها من زيارة قمر وسمعت طرف الحوار: فيحاء هي المسؤولة عن ذلك كله. هي التي كبرت رأس عمتها ماوية. وحين وصل دريد رحب بزين وسارع بإطلاعها على أنتقال الحديد التي كان يحملها وينوء تحتها وشرح لها دور كل قطعة منها في البلوغ به إلى الكمال الجسماني الذي ينشده. ولمحت زين داخل جسده المتورم بالرياضية ففندأ صغيراً مذعوراً وقفـت أشواكه دفاعاً عن نفسه ضد عالم يخيفه، وقالت زين لنفسها: ها هو يحاول تربية أشواك عضلية جديدة، وشعرت بالولد نحوه وأدهشها أن ضعف الناس يقربها منهم أكثر من قوتهم وبعض عيوبهم يحببها بهم. وأخذ وضاح يلعب مع هاني بالتقاط الصفادع من الحوض ورميها في مصائد الجرذان فزجرتهما خزامي صارخة بهما: عيب. لقد كبرتما على هذه اللعبة!

سعدت زين بهذا المزيج من الحمّاقات ودفع القلب وأدركت أنها تحبهم جميعاً حتى الثمالة كما هم، وحتى حين تكرهـهم فهي جزء منهم ينادي ولكن من داخل الشبكة العنكبوتية الواحدة. استاذتهم زين لأنها تريد زيارة جهينة، وقالت لها بوران إنها بالتأكيد لا تزال في مشغلها فهي «بتقصـ ذهب»^(٣).

تدخلت بهيجة: سذهب على أية حال وننتظرها ونزور عمها العسيري الكبير.. كيف صحته؟

- مثل القرد.. يقفـ مع حفيده ويتبهـ للأخر الطفل الصغير الذي أنجبـه مؤخراً وقد عاد مثلهما طفلاً!

لم تعد زين من لقاء جهينة إلا وقد اصطحبـتها معها. رحبـ الجميع بها بعد ما

(١) «تلتان الخاطر» أي شبه موافقة.

(٢) عقد من الماس ولعلها اختصار وتحوير لكلمة «بونـاتـيف» الفرنسية.

(٣) تربـ كثيراً.

صارت ضيفة معززة وصاحبة البيت المجاور. أحاطت بزين بناط عَمَّها وعَمَّتها وهي تغمرهن بنظرات المحبة والدفء. كنْ باهرات الجمال، طويلات القامة، والشعر كستناوي مشقر، بيضاوات ملوثات العيون بالأخضر والأزرق، رشيقات، وزين قصيرة القامة نحيلة داكنة السمرة ولا تعوض عن ذلك بمهارات كتلك التي تسحر «المجلس العائلي» في «الليوان»: فضيلة تعزف على العود وحميدة ترقص بقد مياس ومطيعة تنشد موalaً أندلسياً والصغرى هزار تتعلم «الهز» من اختها وتُضحك الجميع . . .

حين وصل عامر متأخراً كانوا يلتهمون «الكببة المشوية» عن المنقل والـ «بابا غنوج»^(١). ويدا عامر عدوانياً حين جلس بعيداً عن الجميع رغم دعوتهم الحارة له. وأدركت زين أنه خجل ومرتبك تذبذبه حياته في بيت الآخرين كما سطر في مذكراته، وأنه يفتش عن عمل يريح منه ما تيسر ليعيش مع صديق له في غرفة مفروشة، ولذا نهضت على غير عادتها وأولته اهتماماً بالغاً وأجلسته إلى جانبها وغرقا معاً في حوار طويل وصارت تعطيه الكبة عن المنقل بيدها. تعجبت بوران وعهدها بزين لا تطيق عامر ولا تدلل أحداً غير نفسها وهمست لأنختها ماوية: كم هي غريبة الأطوار ابنة أخي ومزاجية. بعد العشاء، رفع الخوان، وعاد مجلس الغناء والرقص والطرب في «الليوان»، وانسحب عامر ولحق به لؤي ضجراً من شقيقاته وجراً معه دريد.. وحين صدحت البومة بنشيدها العذب في نظر زين، تابعت فضيلة عزفها لامبالية، وتعود أبو عامر وعبد الفتاح من فاللها السيئ و قد جلسا جنباً إلى جنب.. أما زين فغرفت في حوار مع رويدة حول ذكرياتها عن عكا شاركت فيه الأم وهيجته روائح أزهار «الديار» التي فاحت متوحشة شرسة وذكرت أم عامر وابنتها بحدائقهما في عكا، وأمية تهز بخصرها كما لم تفعل أبداً من قبل وهي ممتلة بالسعادة لأن في كوكب الأرض شخصاً رائعاً مثل ابن الطرفendi! شعرت زين بالفرح لحضور والدها و «الحاجة» هذه السهرة، فهما مثلها يحيّتان هذا المناخ العائلي والالتحام اللامتجانس الودي المتشاجر.

* * *

(لا أجرؤ.. لا أجرؤ على أن أسأل أبي عن أمي، واستفسر منه كيف كانت؟
ولا أجرؤ على أن أقول له إنني بعثت بقصة قصيرة إلى بريد القراء في جريدة

(١) طعام دمشقي.

«النقد».. ولا أجرؤ على أن أقول له إنني قد أكون مغرومة بشقيق صديقتي شماء.. ولا أجرؤ على أن أقول له إنني لا أريد دراسة الطب بل الأدب. لمَ هذا العجز عن الحوار رغم محبتنا، أو بسببيها؟) رافقت زين والدها في عطلة نهاية الأسبوع إلى الريحانية وإلى مشيتها المفضلة ليلاً على سكة الحديد في ضوء القمر وهي تتفجر رشيقه متأججة بالحيوية على سكة القطار دون أن تسقط، ووالدها يمشي على طرف الدرب الترابية ويستندها كلما أوشكت أن تفقد توازنها على السكة.. القمر الساطع المزبور بالصمت وصوت البويم يسكنان فضة الغرابة المسحورة فوق أعلى الأشجار والسكة والأحجار والمرئيات.. حتى ليبدو المكان أقرب إلى الخرافه منه إلى المزرعة. كان والدها قد حمل إليها كمية جديدة من الكتب.. جرعة روسيه هذه المرة، ووعدها بأنها ستسعد بقراءتها كما استمتعت بمطالعة مسرحيات أوشكار وايلد، وكان بينها رواية «الدكتور جيفاكو» الصادرة حديثاً والتي أوصى عليها والدها خصيصاً من لندن وحملها زميل له مسافر وتباهي بأنها أول نسخة تصل إلى دمشق، والأعمال الكاملة لدوستويفסקי الإنكليزية.. وكان يعرف أنها ستتجز قراءتها في فترة قصيرة «أكلة الكتب» تلك كما يلقبها. كان يفرح بعشيقها للقراءة ويعذّبها ويلاحظ في الوقت ذاته انه متناقض. يغذى فيها حب الأدب ويطلعها على كتب حرم منها في شبابه، ولكنه يتمنى أن تكون طبيعية! مشيا.. وظل صامتاً.. أدركت أنه ليس سعيداً حقاً.. حدثه عن سعادتها بحصة تعلم الطيران الشراعي في صباح اليوم نفسه وكيف هبطت بنفسها بالطائرة للمرة الخامسة، ومدربيها كان يرافقها ويرشدتها لكنها هي التي هبطت بها. أثني عليها والدها وعاد إلى صيته. لطول رفقتهم صار بوعيهما التحاور بصمت حين لا يكون الكلام مجدياً.. خُيّل إليها أنه يتآلم.. وكانت غاضبة منه لأنها لا تجرؤ على سؤاله عن أمها. في المرات النادرة التي جرأت فيها على ذلك لم تفز بجواب. آلمته فقط وألمت نفسها. تتساءل مؤخراً: تراه سبب الألم لأمها لأنه كان من رعاياها مقوله «ماذا يقول عنا الناس؟».

مرات عديدة كادت تفاتها، ثم أحجمت.. ثمة أشياء لا يستطيع المرء أن يتحدث عنها حتى مع أحب الناس إليه بالذات (ثمة منطقة من الأوجاع مكفنة بالظلمة والصمت والسرية ويستحيل اختراقها أو المشاركة فيها.. إنها محرق الروح كما مركز الدائرة) .. كادت تتسلل تشجيعه لأنها أرسلت قصة قصيرة إلى جريدة «النقد» ولا تدري ما إذا كانت ستُنشر أم لا في بريد القراء، وتوضح له أنها سعدت بإرسالها وتحلم بأن تراها منشورة، فذلك يحوّلها آلافاً من النسخ تسعى في النهر داخل آلافي

من زجاجات «السينالكو» إلى الناس الذين يلقطونها عن الضفة ويطالعونها.. وهي من صغرها تبعث برسائلها وكوابيسها في الزجاجات الفارغة إلى من يلقطها. أرادت أن تقول ذلك كله.. ولكنها لا تدري لماذا أحجمت.. شعرت بأن هربه من الحديث عن أمها خيانة لها شخصياً.. وأنها لن تفتح قلبها له إذا لم يبادلها الثقة.. وهو يمشي منغلقاً على نفسه كحبة بندق.. وامتلاط غضباً ضد الذين يجعلون خيانة الذات بطولة.. الذين.. ولكن من هم؟ إنها لا تعرف بعد على وجه التحديد، ولكنها تعرف أنها ستكون عدوتهم إلى الأبد.. أولئك الذين يجعلون التطابق بين القول والسلوك مستحيلاً ويكرسون الانفصام بين نبض القلب والممارسة.. وقررت أن تكتب حول ذلك في رسالتها المقبلة إلى «بريد القراء» في جريدة «النقد» (ولكن ما علاقة أبي بذلك كله؟ إني مشوشهة الأفكار ومضطربة لأسباب أجهلها).

حين غادرا سكة القطار وانحدرا في الدرج الضيق راجعين إلى البيت، ركض النسيم بين أشجار الحور وتصاعدت أنغام خاصة كأن العhor قيثارة الريح أو أجراس العchan.. أضاءت زين نور المصباح اليدوي (البيل) في الظلمة النسبية، وارتسمت على الأرض دائرة محدودة من النور وكل ما تبقى حولها ظلام. هكذا ترى زين الآخرين حتى أقرب الناس إليها. تذكري طفولتها وهما يتتجاوزان شجرة الجوز واستعادت ذكرى ليلة انتظارها الصبيان لتقودهم إلى الغارة على «ليلة الدخلة» للمرأع.. وتساءلت: ترى أين عبد الهادي اليوم؟ فهو ذلك الشاب الوسيم الذي مرت بها صباها في ثياب «مرشح ضابط» وتأملها كمن يرى شبحاً طالعاً من كوابيسه؟ هل انتسب إلى الكلية العسكرية؟ لم تجرؤ على أن تسأل ناجية عنه رغم زيارتها لها باستمرار في الريحانية وفي دمشق، منذ انتساب ناجية إلى «دار المعلمات».

ناجية سعيدة في القسم الداخلي في دار المعلمات، لقد اختارت شيئاً تحبه. كيف تقول زين لوالدها إنها لا ت يريد الانتساب إلى كلية الطب؟.. (قال الأستاذ زعلاوي وهو في ثوب المختبر الأبيض: أتنـ الآن في صـفـ البـكـالـلـورـيـاـ العـلـمـيـةـ وـيـجـبـ أنـ تـقـدـرـنـ عـلـىـ تـخـدـيرـ حـمـامـتـهاـ وـتـمـوتـ سـتـكـونـ عـلـامـتـهاـ مـيـةـ أـيـ صـفـراـ قـلـبـهاـ. الطـالـبـةـ الـتـيـ يـتـوـقـفـ قـلـبـ حـمـامـتـهاـ وـتـمـوتـ سـتـكـونـ عـلـامـتـهاـ مـيـةـ أـيـ صـفـراـ وـسـيـمـوـتـ مـسـتـقـبـلـهاـ عـلـمـيـ لأنـ ذـلـكـ يـعـنـيـ أـنـهـاـ سـتـقـتـلـ مـرـيـضـهـاـ الـمـخـدـرـ فـيـمـاـ بـعـدـ خـلـالـ إـجـرـاءـ الـعـلـمـيـ لـهـ.. دـارـ عـلـيـنـاـ وـأـعـطـيـ كـلـ وـاحـدـةـ مـنـ سـؤـالـ الـامـتـحـانـ: حـمـامـةـ، وـكـنـاـ قـدـ تـوـزـعـنـاـ فـيـ أـرـجـاءـ الـمـخـبـرـ.

تناولت منه الحمامنة وعيثأ تعاملت معها ك مجرد أداة لنبيل علامه مرتفعة، لا

دخل لها بالنجاح في شهادة البكالوريا، لكنها مؤشر على مصيري في صف P.C.B^(١). احتويتها بين كفي... بدت لي حية، حارة، نابضة كطفل... نظرت إلى عينين بريئتي الذهول. تعجبت. كيف أقوى على صيد العصافير وهي بالتأكيد مثلها حارة وجية وجميلة؟ لكنني حين اصطاد عصفوراً ما، اصطاد نقطة سوداء في الأفق، ونقطة إعجاب في عيون لؤي ودريد وعامر ووضاح وهاني وعمي وأبو عامر وجدي وعمتي بوران والأخرى ماوية وبنات عمي اللواتي لا يتسلقن الأشجار ولا يسبحن ناهيك عن عمي.. العصفور هدف لا أكثر وقتله نجاح ومهارة.. حين أقتله، أنا مثل الجندي في الحرب، يقتل «هدفاً» لا «إنساناً».

حاولت أن أقنع نفسي بذلك كي أقوس على الحمامنة بيد وأخدرها بالأخرى.. إنها ليست «كاثناً حياً»، بل «سؤال امتحان».. ولكنها كانت تتحقق بين كفي كقلب مرتعش بعشق الطيران، وتحاول عبثاً أن تقلع صوب السُّحب، خارج النافذة المطلة على الحقل الريعي الجميل.. لا أدرى ماذا انتابني ذلك الصباح المشرق. لو كانت تمطر، لو كانت السماء مكفهرة لاستطاعت على الأرجح أن أجهز على الحمامنة. ولكن على مرأى من سماء ساطعة الزرقة كهذه، قرب خضرة وليدة ندية في براعم الأشجار في حديقة «التجهيز الأولى» الملحقة بدار المعلمات، لم يكن بوسعي اقتراف ذلك. أخذت يداي ترتجفان، وذكرتُ نفسي بأن يدي كانت هادئة ثابتة وأنا أشرح العلقة بالشرط وأثبت طرفي جسدها الدودي بالدبابيس فوق القرص الشمعي الأبيض داخل الحوض المائي.. فلماذا لا أتعامل مع الحمامنة على هذا التحول؟ هل هو الربيع حين يتحقق قلبي بطريقة مختلفة، ربما كأهل مدتي كلهم، ويذهب توقيته في حواسِي؟ آه، ربيع دمشق المدهش حين تشتعل نباتات جلتني على الشرفة باللون والرائحة ويعجن عطر الياسمين حتى دمي وتتوهج نباتاته «المجنونة» بجموح الحمرة إلى الضوء والدفء وتتدلى حول نواذل الروح.. هل هو الحب، وأنا العاشقة لشاب لا أعرفه جيداً اسمه مظفر، وكل ما في كياني متأنب للقاءه في حالة وجدة تدفع بي إلى حافة البكاء في الأمسيات الفسفورية المتوجهة بأشواق غامضة؟..

ندَرَكتُ النبع في الطريق بين بقين وبلودان وأبي، وقررت أن لا مستحيل مع الإرادة، وسأخدر «سؤال الامتحان» وأقصن قفصه الصدري.. ولكن من قال إنني أريد حقاً أن أفعل ذلك؟ حدثت بي الحمامنة بعينين مسكونتين بالذعر وقالت لي

(١) الصف التحضيري للطب في ذلك الوقت، كما صفت «الثقافة العامة» لكليات الآداب والعلوم الإنسانية.

بصوت واضح أدهشني أن الأستاذ زعلاوي لم يسمعه وكذلك رفيقائي : أرجوكم أن تطلقى سراحى .. أريد أن أطير بعيداً لأننى أحمل رسالة إلى السنديباد في جزيرة الغilan لإنقاذ بدر البدور وست الحسن، فانا حمامه زاجلة متذكرة بهيئة حمامه عاديه .. قلت لها كما كان السلطان يقول في حكايا جدتي : «إذهبى عليك الأمان»، إذ من يجرؤ على أن يلعب دور مسورو السياف ويقصّ القفص الصدري لحمامه السنديباد الزاجلة؟ ووهبت جناحيها للريح، وأنا أرمي بها صوب الزرقة الفضية لسماء الله الواسعة عبر النافلة المفتوحة للمختبر.. . وجلست أكتب قصيدة عن رحلتها إلى السنديباد.. . وتحولت إلى بومة سعيدة مفردة، وفردت جناحي السريين من تحت ثوب المختبر الأبيض وطررت خلفها وأنا أكتب.. . واستيقظت من طيراني والأستاذ زعلاوي يسألني : يا ابتي.. ماذا تفعلين؟

- أكتب قصيدة.. .

- وسؤال الامتحان؟

- طار يا أستاذ.. .

- ومستقبلك أيضاً طار.

وأخذ مني القصيدة التي كتبتها على ورقة الامتحان بدلاً من تقرير التشريح، وناداني بعد الظهر إلى غرفة الأستاذة.. . كنت أحترمه كثيراً ذلك الأستاذ المصري أبوى الحنان، الذي يشبه العصافير اللطيفة.. . قال لي : صحيح أن علامه امتحان اليوم لا اعتبار لها في امتحانات البكالوريا النهائية، لكن ذلك ليس مبرراً للاستخفاف بها، فهي مؤشر على مستقبلك.. . وعلى قدرتك على التعامل مع الصعب القادم العاصم الذي يربّب فيه سبعون بالمائة من الطلاب.. .

- لم استخف بها.. لا أستطيع أن أشرح حمامه ولا أن أقص قفصها الصدري.. . صوت تمزق لحمها تحت مشارط صديقائي وتحطم أضلاعها تحت مقصاتها كاد يصيّبني بالإغماء.. . وقد هربت إلى كتابة قصيدة كعادتي أمام كل ما يؤلمني.. .

- بصراحة يا ابتي، أنت لا تصلحين للفرع العلمي.. . قرأت قصيدتك ويدهشني أنك لم تتنسب للفرع الأدبي.. .

- أبي يريد أن أكون طيبة.. . وأنا أبدل جهدي. ولكن).

سألها والدها: أنت صامته الليلة يا زين على غير عادتك.. .

- وأنت أيضاً.. .

- بماذا تفكرين؟

- بما تفكـر به أنت..

انفجرا يضـحـكان معاً كـأـي صـدـيقـين قـديـمـين، عمر صـحبـتهـما ستـة عـشـر عـامـاً منـذـ اليوم الـذـي ولـدتـ فيه زـينـ، وـلـمـ يـغـدرـ أحـدـهـما بـالـآخـرـ بـعـدـ.. .

امتلـأتـ زـينـ فـجـأـةـ بـرـغـبةـ جـامـحةـ: السـبـاحـةـ لـيـلـاـ فيـ النـهـرـ، فـيـ المـيـاهـ الحـيـةـ فـيـ ضـوءـ القـمـرـ (لـقـدـ سـبـحـتـ مـرـاتـ عـدـيدـةـ لـيـلـاـ فـيـ البرـكـةـ المـلاـصـقـةـ لـلـبـيـتـ، لـكـنـيـ لـمـ أـتـجـاسـرـ يـوـمـاـ عـلـىـ السـبـاحـةـ فـيـ النـهـرـ لـيـلـاـ حـينـ تـسـتـيقـظـ الـأـشـجـارـ وـتـسـتـعـيـدـ صـورـتـهاـ الـأـدـمـيـةـ لـتـحـيـاـ حـيـاةـ أـخـرـيـ مـخـلـفـةـ أـجـهـلـهاـ. أـظـنـ أـنـ الـأـشـجـارـ بـشـرـ مـسـخـتـهـمـ جـنـيـةـ عـقـابـاـ عـلـىـ ذـنـبـ أـجـهـلـهـ. وـهـذـهـ حـقـيـقـةـ يـعـرـفـهـاـ الـأـطـفـالـ جـمـيـعـاـ، ثـمـ يـنـسـونـهـاـ حـينـ يـكـبـرـونـ. كـلـ ماـ فـيـ الـأـمـرـ أـنـيـ مـاـ زـلتـ أـذـكـرـهـاـ.. .

ترـىـ هلـ كـانـتـ أـمـيـ تـحـبـ المـغـامـرـةـ مـعـ المـاءـ وـالـلـيـلـ مـثـلـيـ؟ـ أـمـ أـنـهـ لـمـ مـزـاحـ مـعـ الـبـحـرـ حـيـثـ كـبـرـتـ؟ـ وـحـتـامـ تـظـلـ تـرـكـضـ فـيـ أـحـلـامـيـ وـكـوـاـيـسـيـ؟ـ وـلـمـاـذـاـ يـتـحـاشـيـ الـجـمـيـعـ الـكـلـامـ عـنـهـاـ؟ـ وـلـمـاـذـاـ قـالـ لـيـ لـؤـيـ حـينـ ضـبـطـنـيـ أـتـجـسـسـ عـلـىـ مـذـكـرـاتـ عـامـرـ:ـ خـرـجـ الـعـفـريـتـ مـنـ أـمـكـ وـتـلـبـسـكـ).

تابـعـتـ زـينـ وـوـالـدـهـاـ الـمـشـيـ فـيـ لـيـلـ تـبـدـىـ لـهـمـاـ مـسـحـورـاـ وـشـفـافـاـ بـبـهـائـهـ وـغـامـضاـ وـمـوـجـعـاـ كـالـمـوتـ (لـمـاـ يـحـدـثـنـيـ وـالـدـيـ عـنـ أـمـيـ بـطـرـيـقـةـ غـامـضـةـ كـلـمـاـ سـأـلـتـهـ سـؤـالـاـ مـبـاشـرـاـ عـنـهـاـ وـعـنـ حـيـاتـهـاـ؟ـ مـرـةـ تـشـبـعـتـ وـسـأـلـتـهـ سـؤـالـاـ مـبـاشـرـاـ:ـ حـدـثـنـيـ،ـ مـنـ هـيـ أـمـيـ؟ـ أـشـارـ أـبـيـ بـيـدـهـ إـلـىـ السـمـاءـ،ـ إـلـىـ نـجـمـةـ سـاطـعـةـ فـيـ سـمـاءـ مـعـتـمـةـ وـقـالـ:ـ هـذـهـ هـيـ أـمـكـ.. .

قلـتـ لـهـ:ـ هـذـاـ كـوـكـبـ الزـهـرـ لـأـمـيـ.. .ـ لـمـ أـعـدـ صـغـيرـةـ.. .ـ أـرـيدـ أـنـ أـفـهـمـ شـيـئـاـ.. .

حـدـثـنـيـ،ـ كـيـفـ تـرـكـتـ أـمـيـ الـلـادـقـيـةـ وـجـاءـتـ إـلـىـ دـمـشـقـ وـلـمـاـذـاـ؟ـ

ـ رـكـبـتـ حـصـانـهـاـ الـأـبـيـضـ فـيـ إـحـدـىـ مـزارـعـ وـالـدـهـاـ الشـاسـعـةـ وـهـرـبـتـ مـنـ قـصـرـهـ فـيـ الـلـيـلـ حـتـىـ طـرـطـوسـ عـلـىـ صـهـوـتـهـ،ـ وـكـانـتـ فـارـسـةـ لـاـ يـشـقـ لـهـاـ غـبـارـ.. .ـ وـاـنـتـقـلـتـ إـلـىـ دـمـشـقـ.. .ـ أـنـتـ تـعـرـفـيـنـ فـقـطـ كـيـفـ تـمـتـطـيـنـ بـغـلـاـ وـلـاـ تـقـعـيـنـ عـنـهـ وـحـصـانـاـ صـغـيرـاـ يـمـشـيـ عـلـىـ مـهـلـ،ـ أـمـاـ أـمـكـ فـكـانـتـ فـارـسـةـ حـقـيـقـيـةـ.

ـ أـرـجـوكـ أـرـيدـ أـنـ أـفـهـمـ شـيـئـاـ عـنـ أـمـيـ.. .ـ لـمـ أـعـدـ صـغـيرـةـ وـأـرـيدـ أـنـ أـعـرـفـ.. .

فـكـفـ عـنـ الـحـدـيـثـ بـلـغـةـ الـشـعـرـ.. .

ـ أـلـاـ تـعـشـقـيـنـ الـشـعـرـ؟ـ فـكـيـفـ أـكـلـمـكـ بـلـغـةـ أـخـرـىـ؟ـ).

تعرف زين أن الجميع يتهرب من الحديث عن أمها.. وإذا كادوا ينطقون، قمعهم والدها أو جدتها في الحال (في المهاجرين، زرنا «خالتو» خيرية، الصديقة القديمة لأمي.. تبكي كلما شاهدتني، تبكي وهي تقبلني وتقول: كم تشبهين هندا! ومرة قالت لي: سمعت من المعلمة أنك شاطرة جداً في الإنماء.. فهل ستتصيرين مثل أمك حين تكبرين... وغمزها أبي مقاطعاً بصرامة كأنه لا يريد أن أصير مثل أمي حين أكبر. فسكتت فجأة وقالت شبه معتذرة: أذهب يا حبيبي والعبي مع رشا ومحمد وفيق في الحديقة لعبه «زي عروستي». قلت لها: لقد كبرنا يا «خالتو» خيرية على هذه اللعبة. ونزلت سلم البيت الكبير، لكنني لم أخرج إلى الحديقة بل بكيت دون أن أدرني لماذا وأنا جالسة على السلم.. بكيت لأنني لم أجرب على سؤالها: كيف كانت أمي؟).

حين وصلنا إلى البيت سألها أمجد: هل تريدين أن نمشي من جديد في ضوء القمر؟ فرحت زين وغادرها مزاجها المكتئب. تحب رفقة وتحب رغبة في التسخع معها بين الحقول وهي رغبة لا تقل عن رغبتها.

أدهشها عناد ضوء القمر المصير على إلقاء شعاعه من جديد عبر أغصان الأشجار فوق التراب كأنه يعيش حكاية حب مع مسامات الأرض. ذلك الجمال المعحيط بها يضيّح فيها حب الحياة وشهوة الفرح.. (قهقهة النارجيلة، والنهر ارتدى قلادات الضوء على طول جسله وتوّج نفسه بشمس تتضوّع بعطور الياسمين والورد الجوري. أُسند أبي جسده على أرائك النسيم العليل المتتصاعد من النهر متخللاً الشرفة الخشبية المعلقة فوق الماء، وقال لي وهو «يُوركل» ذلك الظهر المشع: سأّلني عن مصير زنوبيا ملكة تدمر الذي تضاربت فيه الآراء.

- أجل تلك الملكة تسحرني وتبهرني. ثم ابني أحمل اسمها في «تذكريتي»⁽¹⁾ وقد أدهشتني أن تقول لي إنك لا تعرف.

- لم أكن أعرف وأحب أن استعمل هذه الكلمة «لا أعرف». حين تجهلين شيئاً اعترفي بذلك، وفتّشي عن المعرفة.

تضيّقين من محاضرات والدي الناصحة التي يحشرها دوماً في أحاديثه وسألته: حسناً. لنعد إلى مصير زنوبيا. كيف ماتت؟

- سألت صديقاً لي يعمل أستاذًا للتاريخ في الجامعة وهو مؤرّخ مشهور فقال لي إنه هو أيضاً لا يعرف وثمة روایات عديدة.

(1) بطاقة الهوية.

تعجبتُ. كيف يمكن أن تكون ثمة روايات عديدة لحقيقة ما؟ أليست الحقيقة بيضاء ناصعة واضحة؟ ازدلت دهشة وأنا أسمعه يتابع: بعد سقوط تدمر، ذكر المؤرّخ السوري فالالاس أن زنوبيا قُتلت وقتلوا رأسها بعد مهرجان النصر في روما. هذا المؤرّخ عاش في القرن السادس الميلادي وأنا لا أميل إلى رأيه. المؤرخ البيزنطي زربان يقول إنها مرضت في الطريق حين أخذوها أسيرة إلى روما، مريضاً أو صياماً عن الطعام كي تموت ولا يستطيع أحد إذلالها. أوغست المؤرّخ يقول إنها قضت أيامها الأخيرة في روما سيدة صالون روماني في قصر جميل هو فيلا تروفى. أنا شخصياً أعتقد أنها ماتت في الأسر صياماً وفشلوا في إذلالها... .

- هل لديك أدلة؟ أم أنك تحب الاعتقاد بذلك؟

- أنا أميل إلى هذا الرأي. أعتقد أن ملكة عربية مثل زنوبيا دافعت ببطولة عن مملكتها ما كانت لترضى بأن تتحول إلى سبية رومانية سعيدة في منفاهما. لا يعقل ذلك في نظري.

- ولكنك لا تملك أي دليل....

صمت أبي. لم أكن قد تجاوزت الصدمة بأن معرفة الحقيقة عسيرة حتى فوجئت بصدمة أخرى: والدي يختار من بين الروايات الكثيرة الحقيقة التي تريحه ويصدقها!).

كانا صامتين اقتداء بالليل حين وصلا أمام «العين». وانهمرا ضوء القمر بسطوة طاغية شبحياً مراوغاً لا يدرى معه المرء أي المرئيات حقيقة وأيها من صنع الظلال، وأين يبدأ الوهم وتنتهي صلابة الأشياء.. وقفنا (هل يمكن أن تكون حقيقة أمي كحقيقة زنوبيا، لا يمكن الجزم بها وعلى اختراعها أو اختيار ما يناسبني من الروايات الموجودة؟). تأملت والدها تريد أن ترجوه أن يقول لها شيئاً واضحاً حاسماً بلا روايات: من هي أمها؟ لم تجرؤ.. أما هو فكان يتأمل تلك الرخامة التي تشبه شاهدة قبر والتي نقش مجهول عليها: «كم مر أمثالنا على هذه العين، ثم ذهبوا في غمضة عين».

تنهد وهو يقرأها في ضوء القمر بعين الذاكرة بصوت شبه هامس. واحترمت زين حزنه الخفي بالسكتوت.

* * *

تستمع زين للمرة الأولى إلى موسيقى «الروك أند رول» عند ناريمان. لا تلقى

هو في نفسها، لكنها سعيدة لأنها تسمع جديداً وتقرر بحرية إن كانت تحبه أم لا. ناريمان ترقص وزين لا تشاركها وتنقول لها إن هذه ليست موسيقاها وتفضل أغنية مثل «غريب في الجنة» لسيناترا أو «اكستازي» و«موناليزا» وسواها من الأغاني الحالمة الهدائة لـ «نات كينغ كول» مثلاً..

فرحت زين كثيراً بمساحة الحرية التي توفرت لها في السنوات الأخيرة منذ انتقالهم إلى البيت الجديد في ساحة المدفع.. ولكن فرحتها الكبيرة كانت في صداقتها مع ناريمان بنت الجيران. فقد كانت تكتشف لديها كل يوم جديداً تحبه أو تكرهه لا فرق، لكنه جديد عليها.

صحيح أن بوران لا تزال تقيل عندهم بمعنى ما وتمنعها من مصادقة من لا تعرف أصلهم وفصيلهم وأحوال بيتهما إذ تأتي مرات عديدة في الأسبوع لتزورهم ولتشرف على تربية زين، ولكن نجاح صهرها شغلها في بعض الفترات عن مشروعها الأول الذي كرّست له الكثير من اهتمامها ووقتها، ألا وهو صنع بنت شامية مثالية مطيبة من زين، هذا إلى جانب ترتيب أمور الجان والعفاريت مع الناس الذين يطلبون معونتها. ثم إن الناس كانوا يتقدّمون عليها كي تتوسط لهم عند صهرها قبل تقاعده من الجيش وخسارته لنفوذه السياسي ونجاحه الحالي في الكراج الكبير لتصليح السيارات (وهو ضابط الآليات سابقاً)، أو لتوسط لهم عند «المأواة» بواسطة السحر والتعاويذ والأدعية قبل تألق صهرها وبعده بعده طار صيتها كشيخة تداوي وتقرأ الماضي والمستقبل وتحل وترتبط مع المجهول وتجعل أمثال جهينة يرثون الثروات، حتى صار زبائن «عيادتها» أكثر بكثير من زبائن عيادة ابن شقيقها الدكتور مأمون وتربّع أكثر منه.

ولكن لزين مكانة خاصة في نفسها ربما لأنها أكثر تمراضاً عليها حتى من صهرها! وقد حرصت بنفسها على الإشراف على إخفاء أشياء هند عن زين بعناية في البيت الجديد، كما تم التخلص من معظمها بحججة أنه قد يثير أشجان زين وكوايسها. لكنها نسيت الزجاجات الخمس لعطر «سوار دوباري»، وكل زجاجة منها بحجم مختلف بدءاً بالعلامة فالأصغر فالقزمة كما زجاجات عطر «شانيل سانك»، الأولى في زجاجاتها الكحلية الداكنة الرشيقه والثانية في زجاجاتها الكريستالية الشفينة.. هذا وبقية أمها الجميلة الباريسية أو اللاذقانية التي تذكر زين بأمها، كما قدّرت وأقنعت والدها، ولكنها فشلت في إقناعه بالتخلي عن أوراق هند ورسائلها التي تم وضعها في الصندوق العتيق في حين أُفل على الثياب مع بقية

أشياءها الثمينة التي حملتها معها من اللادفحة: التمثال الأزرق الخزفي للأميرة السورية.. اللوح الطيني للأبجدية الأولى من الساحل السوري.. المدموعة.. والمشط الأثري.. هذه كلها تم إخفاوها جيداً في ركن خاص من الخزانة أفرد لها إلى جانب فراء هند الشمين وتعلبها الذي يُلف حول العنق.. وأدويتها ونظارتها ومجوهراتها الثمينة..

وقد كان لتبدل البيت مفعول السحر في نفس زين منذ الأيام الأولى. وما أن أوجعها الحنين حتى تسللت وهي بعد صغيرة وفي الشهر الأول لانتقالهم إليه فذهبت بعد المدرسة لزيارة «البيت الكبير» وأهله وماما ديب وأدهم وجهينة ومعزز ومجل والقط «عتر الثاني» ثم عادت مساءً متاخرة وكان أمجد قد فقد صوابه أو كاد قلقاً عليها.

لكن زين التي كانت لا تزال طفلة يومذاك لما تدخل بعد سن المراهقة سخرت من قلقه وقالت كعجوز هادئة: من غير المعقول أن تقلقوا كلما ذهبت لزيارة أهلي وأصحابي في «زقاق الياسمين»؟ وهل أنا بنت صغيرة؟

قال لها أمجد يومها عندما قرّعها: أيتها السيدة الكبيرة، أخبرينا مسبقاً بمواعيد زيارتك من فضلك كي لا نقلق

سعدت زين أيضاً في البيت الجديد بغرفة تستقلّ بها بلا مداهمات أو عداء حاسد وارتاحت من حربها الدائمة مع لؤي ودريد ومن انشغال والدها بالآخرين عنها حتى بوضاح وهاني اللذين تحبهما، وألفت بسرعة مناخ ساحة المدفع والناس المختلفين فيها عما عرفته في الحي العتيق، زياً ولهجة وتصرفاً وسلوكاً. وهكذا تعارفت مع الجارة الحلوة ناريمان التي تكبرها بعامين وأحبتها كثيراً بالرغم من اعتراض بوران على صحبتهما التي «ستفسد» أخلاقها في نظر عمّتها. فوالد ناريمان مريض مسلول أما أمها المسلمة التركية الأرستقراطية «غونول» فأكثر نشاطاً و«فرنجة» مما ينبغي برأي الحاجة أيضاً وابتتها بوران. فهي تقيم الحفلات الراقصة في بيتها التي يتردد عليها الرجال مصححوين بزوجاتهم ولكن في جلسات مختلطة حيث يشربون المخمرة كما نقلت خادمتهم أخبارهم إلى فهيمة خادمة الحاجة. ونجذب زين العادات المختلفة للناس في الحي الجديد وأسلوبهم المختلف في العيش والملابس وحتى المأكولات الموسيقى الجديدة عليها التي تصدح من النوافذ.. وأحبت زين ناريمان كثيراً.

تابع ناريمان رقص «الروك أند رول» بقامتها الفارعة وجمالها الاستثنائي الباهر... (كل شيء كان يفرّقنا لكنني أحببها كثيراً منذ البداية وكنت أعرف أنها تبادلني ودأً بود). كانت تأكل «الشوكولاه مو»^(١) عند «شيء أندرية» وأنا أتهم «القيمق»^(٢) البلدي بالقشطة عند بكداش و«المحلالية» و«كشك الفقراء»^(٣). هي بكت وبيكت ولم تتوقف عن البكاء في تلك الليلة^(٤) التي لن أنساها وذلك لموت جيمس دين وأنا لم أسمع باسمه أهي ترتدي ثياباً تشتريها لها «المامي»^(٥) من بيروت وباريis وأنا أرتدي ثياباً أشتري قماشها من سوق الحميدية واختار «موديلها» من دفتر فرنسي عتيق أصفر في الشمس وشحوب لونه. عندها آلة «البيك أب» وليس في بيتنا أكثر من «فونوغراف» عتيق. ناريمان تشتري الأسطوانات الغربية بالفرنسية والإنكليزية وأنا أستمع عبر المذيع مع أبي إلى أذان المغرب في رمضان، ثم نستمع إلى الأدعية والمداائح النبوية الليلية. وأظل أصلّي التراويح معه أكثر من عشرين ركعة، ونرتاح بعد كل ركعتين حتى صلاة الصبح. كما أنصت إلى صفحات الرومي^(٦) ووديع الصافي ونجاح سلام وزكية حمدان ونور الهدى وسيد درويش ومحمد عبد المطلب وكارم محمود، وأم كلثوم كل أول خميس من الشهر، وكلهم لم تسمع بهم ناريمان. منذ البداية أحببت عالمها وعالمي معاً.. ولا أريد التخلّي عن عالمي لحساب عالمها ولا إلغاء عالمها).. .

تحاول ناريمان أن تجرّ زين لترقص معها وتعلمها حركات «الروك أند رول»، لكنها ترفض وتتمسك بمقعدها مرتبكة (منذ البداية فرحت بصدقتنا الأخوية رغم اختلافنا في كل شيء.. بدءاً بالتفاصيل الصغيرة: هي تشرب الشاي الإنكليزي من «فورتنوم أند مايسون» أو من «إلفنت أند كاسل» بعد الظهر مع «الجاتوه بالكريمية» أو الخبز الفرنسي بالزبدة وأنا أشرب الشاي مع طعام العشاء والشاي بالياسمين بعد الغداء والعرقسوس بعد الظهر، وحين أجوع كثيراً عند العصر أتهم أي طعام فائض عن غداء اليوم الماضي، أو أكل رغيفاً عربياً الفه على «مكدوسة» بدلاً من «الجاتوه». هي تنادي عمتها «آنتي»^(٧) أو «تانت» وأنا أنادي عمتى «يا عمتى». هي تتقن الرقص وأنا أتعثر بالتانغو!

(٥) المامي: اسم الدلع الأرستقراطي للأم.

(٦) مطرب سوري تألق في ذلك الزمان.

(٧) تدليع «آنتي» أي عمة بالإنكليزية «وتانت» بالفرنسية.

(١) الشوكولاه مو: حلوى فرنسية.

(٢) القيمق: الاسم العربي للبلوطة.

(٣) كشك الفقراء: حلوى شامية.

(٤) ليلة ١٩٥٥/٩/٣.

.. هي شاهقة القامة وأنا قصيرتها. هي باهرة الجمال وأنا «مهيبة»^(١).
 شعرها أشقر وشعرى فاحم السواد. عينها خضراء ووالدها مليونير ووالدى يعمل
 ليل نهار، ولو لا نقود أمي لما اشترينا هذا البيت ولما أقمنا في هذا الحي. هي تذهب
 مع رفيقاتها إلى السينما بعد ظهر الخميس لمشاهدة أفلام عاطفية أجنبية مختلطة، وأنا
 أرافق أبي لمشاهدة أفلام «رعاة البقر» كي لا تفسد الأفلام العاطفية أخلاقي! هي
 تدرس في «الفرنسيسكان» مدرسة بنات العائلات الثريات «الأكابر» الأرستقراطيات
 ولا يهمها أن ترسب في صنفها، وأنا أدرس في مدارس «التجهيز» الحكومية المجانية
 لعامة الشعب وأريد أن أكون الأولى في صنفي. هي تتحدث بشكل عفوي بالفرنسية
 وأنا بالعربية. أسرتها تحتفل بالميلاد ورأس السنة، ونحن نحتفل بعيد المولد
 والمعراج وليلة القدر. هم يرقصون ويشربون البيرة، وجدتي تصلي وتلعن ضجيج
 سهراتهم! هي تستحم بصابون «كامبي» و«بالموليف»، وأنا أستحم بصابون «الشمس»
 البلدي. هي تنظف شعرها بـ«شامبو درين»، وأنا سمعت منها للمرة الأولى بحكاية
 الشامبو وبالفوتو الصبحية من الصيدليات و كنت أنظر شعرى بصابون الغار الحلبي ثم
 أضع عليه «الطراوة» المعطرة.. هي تلف شعرها بعد الحمام بالـ«بيغودي» وتمشط
 غرتها بالبيرة^(٢) وأنا كنت أجففه في البيت الكبير لصق «الصوبيا» بعد أن أزيد إيقاد
 الحطب فيها. ليس في بيتها مكتبة أو رف كتب، وبيتها يشبه مخزن مكتبة عامة! بيتها
 شقة عادية، وبيتها شقة شاسعة تغطي رقعة ثلاثة شقق إذ إن المبني ملك لوالدها ومنه
 اشتربت أمي شقتنا. هي تتباھي بالازرقاق على زنديها من محاولات حبيبها لضمّها إليه
 أكثر، وبأثار القبلات الشبيهة باللطمات على شفتها وما حولهما، وأنا لم أجرّب
 القبلة الأولى بعد رغم تشجيعها لي. في جسدها أناقة ملكة وإغراء راقصة، وأنا أشبه
 اليومة أكثر من البشر كما تقول عمتي بوران كلما أغضبتها.

منذ تعارفنا قبل أعوام أحبيت ناريمان كثيراً وأحببتني.

ولا تزال نافذتي أطلّ عبرها على عالم لا أعرف عنه شيئاً، بدءاً من السباحة في
 نادي «غالاتا ساراي»^(٣) في اسطنبول حيث تروي لي دائماً أنها التقت فيه مرّة بالملك
 فيصل الشاب الصغير و«أنبهر» بجمالها وسيحضر لخطبتها، وانتهاءً بذهابها مع أمها
 شتاءً لقضاء الإجازة في الأقصر وأسوان والسفر صيفاً إلى نيس ومونتي كارلو

(١) مهيبة: مرتبة.

(٢) ثبيت الغرة بالبيرة كان موضوعة أواسط الخمسينيات في دمشق حتى مطلع السبعينيات.

(٣) اسم نادي رياضي شهير في اسطنبول.

وكان.. كنت أعرف جيداً ما يجذبني إليها ولكنني كنت أجهل ما يجذبها إلى بيتنا، حيث كانت تبدو سعيدة عندنا، سواء في مطبخنا المتواضع ونحن نتناول العشاء «البلدي» وهي تشاركتنا طعامنا بسعادة ولا تريد الذهاب إلى بيتها إلا بعد أن تناولتها أمها مرات، أو في غرفة مكتبتنا. كنت موضع سرها وكانت أظنهما موضع سري حين لم يكن لدي سر، ثم اكتشفت عبر مظفر أنني عاجزة عن البوح بسري العميق لأحد بل بأجزاء غير أساسية منه ربما لأوهم نفسي بأنني لست مريضة بالكتمان. إنني خرساء نفسياً، وما من صديق لي غير الورقة البيضاء.. أعجزُ عن قول شيء لها حين أذهب إليها خصيصاً لأقول، لكنني أمضى جزءاً من الليل في كتابة جرجي والبوح بسري للورقة البيضاء).

لا تزال ناريمان ترقص وحدها «الروك أند رول» وتحاول جر زين لتعلم الرقصة. نهضت زين تحت وطأة إلحاد ناريمان، وشاركتها الرقصة الجديدة وفوجئت باستمتاعها بذلك.

(موسيقى الروك لا تعزف ليسمع المرأة إليها وهو يتأمل في شؤون الدنيا وذكرياته بل ليرقص كالقرد كما أفعل الآن).. بعد نصف ساعة من القفز الراقص شعرت زين براحة نفسية كما لو تحولت إلى قرد مرح

* * *

يوم التقت زين بـ «أبي» في بوابة الصالحة وهي ذاهبة إلى المدرسة وتحدق فيها بعينيه المتتوحتين لا تدري لماذا تذكرت حكايا جدتها عن الضبع الذي يتجرّل خارج البيوت و «يسبع» الذين يغادرون العتبة وحيدين إلى الليل حين يحدّق فيهم أو يرش ماءه على وجوههم وأجسادهم بلسعة من ذيله، فيتبعونه ليلاً إلى حتفهم في أقصاصي الجبال الموحشة منّؤمنين مسبعين عاجزين عن المقاومة. ولذا لا يجوز أن تخرج البنات الصغيرات إلى الليل مهما كان فضولهن.

شعرت زين وهو يحدّق فيها بعينيه الاستثنائيتين الخضراءين بأنها تقترب المغامرة إلى الليل وحيدة وهشة ومستسلمة إلى مجھول يقودها إلى حيث لا تدري. تشتهي أن تتبعه حتى إلى حتفها الشهي بين مخالب نظراته، لكنها تتذكر عروس حمص والخدمات وأثار العضات والتزييف وزحام الثرثرة بعد خروج العريس «الديك» من غرفة النوم - ديك له حجم رجل - ويموت فضولها. تتذكر أيضاً مظفر الذي لا يبالي بها حقاً، فهي في نظره زميلة أخته الصغيرة في المدرسة وتصغره عشرة أعوام

على الأقل. ثم إنه مقعد لا يستطيع أن يفعل مثل أبي فيلحق بها حتى بيتها على عادة «الصبيان الشوام» حين تعجبهم «بنت مدرسة». لم تكن تعرف اسم أبي إلا حين سمعت زميلاً له يناديه عمداً باسمه بصوت مرتفع لتعرفه كما هي أصول اللحاق بالبنات. أحبت كثيراً اسمه موسيقى ومدلولاً. أبي. يا له من اسم يدل على الإباء. لكن أبي كان يلحق بزین كل يوم بصمت ويلا إباء هكذا حتى مدخل بيتها ويتابع مشيته بخجل كأنه لا يعرفها. صارت تفتقده إذا غاب وتقلق عليه إذا طال غيابه، وارتبتك لأنها تحبه ومظفر معاً. ذات يوم تلفت حوله كمن يستعد لرمي قنبلة ثم رمى لها برسالة على الأرض في مدخل المبني الذي تقتنه بينما هي تدخل إليه. تلقت حولها بذعر خشية أن يراها أحد وهي تلتقطها. أخفتها في منهدتها، وكان ذلك في اليوم الأول لارتدائها قطعة الثياب الجديدة عليها تلك. صار قلبها يضرب بسرعة كأنها قفزت بالمظلة من طائرة. صعدت إلى البيت واختلت بالرسالة. إنها رسالة الحب الأولى التي تطالعها. غمرتها النسوة. لم تدر كيف تجيب عليها، ثم وجدت نفسها تكتب فوق خطها بخطها وعلى حروف الرسالة بقلمها الملون معيدة كتابة كل ثانية من ثنيات الحروف وكل نقطة، ولكن فوق ما سبق وكتبه أبي. وهكذا فقد أعادت كتابة الرسالة ذاتها ثانية قررت أن ترمي بها على قدميه حين يلحق بها، لكنها حين شاهدته لم يجرؤ هو على اللحاق بها حتى المدرسة. أما الذي تجراً فهو مظفر لأنه انتهز فرصة غياب أخته عن الغرفة لإعداد شراب التوت لضيفتها وقال لزين للمرة الأولى: أحبك. وخرج جناحاها من موضعهما ومزقاً ثوبها وانطلقت تحلق وإلى جانبها مظفر الذي صار طائراً أبيض ولم يعد مقعداً.

* * *

(مظفر وحده حبي الكبير المطلق الأزلي، لا مأوى لي قبل عينيه ولا بعدهما. وأشعر بالأسى لعجزه عن المشاركة في رقصة طريق الصالحة اليومية.. لكنني أحبه كيما كان أينما كان).

كل صباح، تتأهب زین لدورها في ما يشبه الرقصة الجماعية قبل الذهاب إلى المدرسة، فثمة رقصة شعبية تدوم ساعتين وتدور كل صباح من أيام الدراسة على مسرح مفتوح شاسع يمتد على الأرصفة بين ساحة المدفع وأبو رمانة وساحة النجمة فشارع البرلمان وشارع الفردوس طريق الصالحة مروراً بالبرلمان وعربوس والجسر الأبيض والشيخ محيسى الدين حتى المهاجرين.. تلك الرقصة يقدمها طلبة المدارس المتوسطة والثانوية المنتشرة على امتداد ذلك المسرح الشامي الشاسع كتلמידات

مدرسة الفرنسيسكان قرب ساحة النجمة لبنات الأثرياء الحسنوات غالباً، وتلاميذ التجهيز الأولى للصبيان قرب زقاق الصخر وحديقة المنشية المطلة على نهر بردى الراکض في القاع، وتلامذة المدرسة الإيطالية ومعهد النجاح ودوحة الأدب وتجهيز البنات الأولى لما بعد «البروفيه» التي تتقاسم مبناتها مع دار المعلمات، ومدرسة الفيحاء ومدرسة ميسون وتجهيز البنات الخامسة في الجسر الأبيض واللاليك في شارع بغداد للبعثة العلمانية الفرنسية والكلية العلمية الوطنية.. وعشرات المعاهد الأخرى التي تكاثرت كزهر اللوز الريعي وتفتحت بعد الاستقلال لتضم جيلاً فتح عينيه على علم أخضر أحمر أبيض أسود..

رقصة تبهج قلب زين إذ ما تكاد تضع قدمها على رصيف الشارع حتى تشعر بأنها خطت إلى رقعة سحرية ويهجّها أن تؤدي دورها في الرقصة الجماعية الشامية التي تدور على ذلك المسرح الشامي الشاسع تحية للحب والحلم والأشواق الغامضة المراهقة لأبناء بردى والعاصي والفرات الذين تحضنهم تلك الرقعة العريقة بين الغوطة وقاسيون. تمشي زين في طريق الصالحية، شريان العشق الشامي اليومي الذي تركض في مجراه فتيات وفتيان ويلتقون قبل أن يتفرعوا إلى الأنهار الجانبية ليصبوا في قاعات دروسهم و«صفوفهم». نظرات تلتقي. تتعانق. ترقص التانغو أو القالس أو الدبكة ثم يمضي كل في طريقه بعد لحظات البهجة الأنثوية تلك. نظرات تشاجر أحياناً أو تبوح أو تتعجرف. والرقصة اللامرئية مستمرة. رقصة جماعية مفعمة بالبراءة يتضاعدها مع أيام الربيع الأولى حين يشع الضوء وهو يتهدّد الياسمين من باحات البيوت وتطير الفراشات من عيون البنات لتحط فوق أهداب الصبيان. رقصة يشارك فيها بعض الدخلاء «العجائز» الذين تجاوزوا الثامنة عشرة من العمر، أمثال ضباط الطيران الذين كان يتوقف الباص الذي يقلّهم إلى قواعدهم في السابعة صباحاً في شارع البرلمان مقابل مديرية الصحة، وينعقد شملهم بوسامتهم الاستثنائية ورجولتهم المكتملة في حلقات تمتاز بشعار «يا واد يا تقيل»، ويضبط النفس والأنفة حتى التكبير على البنات اللواتي يحدّقن فيهم بينما يسترقون هم نظرات حذرة صقلتها خبرة في الحياة تفتقر إليها المراهقات في صف «قبر ١٤».

بعض محترفي البصبية من الصبيان اخترعوا لكل بنت لقباً حرموا على أن تعرفه، وكان لقب ناريeman «آفا غاردنر»، أما زين فكان لقبها «البكباشي» إذ تشبه في نظرهم بخطاها العسكرية الجادة وزيتها المدرسي ذلك الضابط الجاد البكباشي جمال عبد الناصر!.. وثمة حلقات أخرى تنتشر في طريق الصالحية و«متفرعاته» ليس

لديها ما تفعله حقاً في تلك الصباحات غير تأمل ذلك المهرجان الجمالي.. هذى حلقة صبيان من أبناء المفلسين ورقيقى الحال تتوقف أمام مدخل مدرسة الثريات «الفرنسيسكان» رغم زجر «الاذن» لأفرادها. ففي المدرسة تتعلم - بدون صعوبة تذكر أو اهتمام بالمقاييس العلمية - أجمل بنات دمشق وأكثرهن دلاًّا وثراءً و «فرنجة» ومعرفة بالموضة الباريسية وينجوم السينما الصاعدية الشبان أمثال مارلين مونرو وروك هدسون والتجمة الجديدة غريس كيلي وأقا غاردنر، والأغاني الجديدة جداً كالرول أند رول التي طلع بها شاب وسيم اسمه إلفيس برسلي، إلى جانب أغاني هادئة لمطربين شبان أو عجائز من أمثال فرانك سيناترا الذي بلغ الأربعين كما أخبرتها ناريمان مفجوعة به ونات كينغ كول ومارافق فرنسي اسمه جيلبير بيكتوروسواهم.

البعض يقف ليتأمل الجميلات وهن يهبطن من سيارة «البابا» للدخول إلى المدرسة، وينكشف الثوب المحتشم عن طرف ساق بيضاء بضعة تدعوه إلى الحلم بقية النهار والليل. والبعض الآخر يقف منفرداً ليلمح طرف وجه حبيبة معينة رسم في باله سيناريو حياته معها في بيت فخم هدية الزفاف من والدها طبعاً وعدد أولادهما. أما أصدقاء «النظارات المتبادلة» لبنات «الفرنسيسكان»، فمعظمهم من أولاد الآثرياء وأهل الغزل بتشحيط^(١) السيارات الفاخرة للأباء حيث يقود أحدهم سيارته بأقصى سرعة ويحوم حول الباب حتى يرى حسناء فيضغط عندئذ على الكابح ويصدر صوتاً يلفت أنظار عابري السبيل والواقفين.

بعض الصبيان يتوقف لـ «الفرجة»^(٢)، فتشترك العين والحاجب في أداء رقصة الجاذبية والتنافر والأسواق والخجل والرغبات الغامضة والخوف، ووجوه بريئة تترقرق مشاعرها النامية تلك ولما يستيقظ شعر لحاماً بعد وينهض من مسامه، وشفاهة مرتجفة بدأ شارب بعضها بترك ظل خفيف لوبر ينبيء برجولة وشيكة. هنا لك الإطلالة العذبة والخجولة والودية والعدوانية واللامبالية الكثيبة.. وجواهرها واحد بإيقاعات مختلفة لشهوة اكتشاف الذات والآخر. والكل يرقص بأسلوبه في تلك «البابا» الشعبية اليومية حيث يلتقي الجميع دونما لقاء... ولكل «مدرسة بنات» معجبوها الدائمون والطارئون. ومعظم الصبيان هم من نمط «العصافور الطيّار» الذي يتأمل البنات كلهن وهو يمشي جيئةً وذهاباً في طريق الصالحة منذ الصباح الباكر وريثما يعيّن موعد الدوام. ثمة من ينظر خلسة ويضم كتبه إلى صدره ويمشي وهو

(١) إصدار صوت مزعج من الكابح.

(٢) التأمل.

أكثر خجلاً من البنات . وثمة من يحصر نشاطه العاطفي في الترامواي حيث الفرصة سانحة بين موقف البرلمان وموقف الجسر الأبيض للأندساس بحسناه لم تجد مقعداً . . وثمة من يختار الأسلوب المباشر ، مغازلاً رفيقه حين تمر حسناء بقوله : « صباحك حلو يا حلو » أو شيء مشابه في لحظة « تلطيش »^(١) تكافأ بنظرة راضية أو غاضبة ، أو ضحكات تصطفق بينها ورفيقاتها دلاله على الرضا ، قد « يطبس »^(٢) بعدها ويذهب ضاحية لالتقاء العيون ولعق الشفاه باللسان كي تبدو برافة وحية . . الكل صياد وطريدة في آن ، والأدوار يتم تبادلها ، لعيون تعشق ولا يبالي بها المعشوق وأخرى تطارد العاشق وهو برم بها . . نظرات يتم استبقاء بعضها في الذاكرة إلى الأبد وينحدر الباقى في فتحات مياه المطر أو يتكون في الزوايا مع النفايات . .

هذه الرقصة الصباحية الحية التي تبدأ شتاء والظلمة لا تزال تتخلل النور الفجيري كان يمكن لها أن تدور في مضارب قبيلة بدوية حيث تذهب البنات إلى العين حاملات الجرار بدلاً من حقائب الكتب إلى المدارس ، لو لا الأشجار الكثة التي تنتشر على رصيفي طريق الصالحية وتزداد كثافة أمام « مدرسة الطليان »^(٣) حتى لتتدلى العرائش لنغطي السور المرتفع الذي يحجب المدرسة تماماً عن الشارع بخضرة وهاجة تعرى في الشتاء وتبدو الأغصان الدقيقة على الجدار كشبكة دموية عارية تنبض حياة سرية في الفصول كلها . . ولو حملت معظم البنات جراراً على رؤوسهن بدل الكتب لما تبدل الكثير في نظر بعض الأهل ، فالذهاب إلى المدرسة لطالما كان سبباً لزيجات حيث تشتبك أصابع النظارات ويلحق الشاب بمحبوبته ليرى أين تقيم ، وإذا فشل في إقامة علاقة معها ووجدها « سربست » وليس « فلتانة »^(٤) ، تقدم منها خطاباً على الأغلب بعدما « طبس » فيها ، تماماً كما كان يحدث في حارة لليسمين .

ولولا السيارات القليلة التي تخترق الشارع بعد انقراض « العربايات » التي تجرها الأحصنة ، ولو لا الترامواي الذي يخترق طريق الصالحية صعوداً حتى آخر الخط في المهاجرين حيث يتسلل العشاق إلى الساحة الترابية الخاوية ، لكان طريق الصالحية مضربياً لقبيلة تعيش حلماً صباحياً متزرعاً من صميم البدية بتطوره وعراوه

(١) تلطيش: الفرز الشفهي غير المباشر.

(٢) طبس: أحب بالعامية الشامية ومعناها الحرفي داس في حفرة ماء!

(٣) المدرسة الإيطالية في دمشق.

(٤) بنت فاسدة.

وأنفاسه، وها هن بنات القبيلة الجميلات اللواتي يزرن التنهدات في قلوب الفتیان
يتمايلن وتتفاوت ردود فعلهن على غزل العيون أو العبارات الرمزية السريعة، فبینهن
من تشعر بالسرور حين يغازلها شاب لكنها تتظاهر أمام رفيقاتها بالغضب وقلبها طبل
يكتم سره

زين صارت جزءاً من الرقصة. وكم فرحت حين منعها والدها من ركوب
ال ترامواي خوفاً عليها من تحرش الصبيان الملاعين، ولم يكن يعرف الكثير عن
تحرش نظراتها بهم كمن يفتش عن شيء لا يريد أن يلقاه كي يعيش العمر كله وهو
يستمتع بالتفتيش عنه!... فالبحث أحلى من الوصول كما تحدس زين حدساً
غامضياً.. لم تكن مراهقة بعد حين أكتأب قلب والدها لمعادرة البيت القديم بعدما
استقرت فيه الحالة أم عامر وأسرتها.. ولكن قلب زين لم ينكسر لفارق البيت
القديم، وككل صغار السن أقبلت بشهية على جديدها وهي تحزن بين آنٍ وآخر إلى
قديمهما.. ثم إنها عرفت طعم الحرية للمرة الأولى في ساحة المدفع وطريق
الصالحية: غرفة مستقلة لها دون أن يحقد عليها أحد بعدما كان أولاد عمها وعمتها
يتضايقون منها لأن أمها سبق أن ميّزتها عنهم جميعاً حين فرضت على أهل «البيت
الكبير» إفراد غرفة مستقلة لها وحدها.. وفوق ذلك كله تخلصت من حربها اليومية
مع ابن عمها لؤي وابن عمتها دريد حين كانت عمتها تردد وهي تمسك بمطحنة البن
التحاسية وتدير قبضتها وهي تطحن البن: زين لدرید ودرید لزین. فتصرخ زين:
أفضل الزواج من الحردون^(۱).. ويصرخ دريد: وأنا أفضل الزواج من «السعدانة
نوره»^(۲). وتهجم عليه زين لتضرره بفردة «الشحاطة»^(۳)، ويدخل بقية الأطفال في
الحرب ويعلو الصراخ ثم يسكت الجميع حين تضرب الحاجة بعضها على
الأرض...

في البداية خافت الحاجة كثيراً من ذهاب زين وحيدة إلى المدرسة. وأصرت
على مرافقتها والإمساك بها من يدها أو إرسال فهيمة على الأقل لتواكبها. ولكنها
لاحظت أن الأشياء في هذا الشارع تختلف كثيراً عما ألفته في «زقاق الياسمين».

فالبنات هنا لسن محجبات ويمشين بخطى مشلودة ووجوه غير هيابة والعيون
تكاد تكون مختلفة النظارات ومقدامة. وهكذا استسلمت وتركت زين تمضي كل
صباح إلى مدرستها حيث تمشي وحدها من ساحة المدفع إلى ساحة النجمة

(۳) الخفت المتنزلي.

(۲) القردة.

(۱) الحردون: السحلية.

فالبرلمان فطريق الصالحة صعوداً حتى عرنوس فالجسر الأبيض.. ويا لها من «مغامرة» جعلت جدتها تمسك لها «صمدية» بمبسطتها، و«لطيفية».. و«يا لطيف من آخر الزمان!» كما قالت الحاجة أم أمجد لأنفتها.

ذلك الصباح غادرت زين البيت وهي تكاد تطير بأعوامها التي تكاد تبلغ السادسة عشرة.. ليس لأنها غلت منافستها لماء وصار ترتيبها الأولى في الصف بدلاً من الثانية وأرضت والدها.. وليس لأنها فرقت اليوم شعرها عند المنتصف وبدت بنتاً جديدة «لنفسها».. وليس لأنها ترتدي حذاء أصفر جديداً يرتفع كعبه الخلفي ثلاثة سنتيمترات هي ب أمس الحاجة إليها لقصر قامتها.. وليس لأن المدرسة غيرت اللباس الموحد الكحلي إلى آخر كاكي مثل الجنود، وهي تحب هذا اللون الذي تلقي به شارة ضابط الطيران التي سرقتها من شقيق صديقتها هنادة البازري باشي الضابط وخطتها في أعلى كمها عند الكتف وصار اسمها عند الصبيان «طيران» منذ ناداها زهير وصديقه نعيم بذلك اللقب أيضاً كلما مرت ورفاقاتها. فهي تمشي بسرعة وكأنها تطير، ولعلهم يقرأون أحلامها ويعرفون أنها تحلم بالطيران كأنها حفيدة عباس بن فرناس. لا. لم تكن سعيدة لهذا وحده.. وليس لأن الدنيا ربيع وهذا معناه التخلّص من المعطف الثقيل الذي يضايقها ارتداؤه إلى جانب حقيقة كتبها التي تزداد ثقلًا صفاً بعد آخر حتى لتنوء بحملها.. لا لهذه المباحث الكبيره كلها، بل لأن دكان تأجير الكتب في عرنوس صار يسمح لها باستئجار ثلاثة كتب دفعة واحدة، والمسموح به عادة كتاب واحد أجرته «فرنكان»^(١) من «خرجيتها»^(٢) لمدة أسبوع، والتأمين ربع ليرة يسترجعها المرء حين يعيد الكتاب.. كان صاحب المكتبة قد وعدها بأن يحتفظ لها بثلاثة كتب عاطفية مترجمة عن الفرنسية من تلك التي لا تجدها في مكتبة الوالد ولا تملك ثمنها من «خرجيتها» المتواضعة جداً التي لا تزيد عن عشر ليرات في الشهر!.. فهي عاشقة، عاشقة من أقصى شعرة في غرتها «البدر» حتى أظافر قدميها التي طلتتها بالأبيض الشفاف خلسة عن والدها بعدما زجرتها جدتها قائلة إنها تعيق الوضوء وأجبتها إنها تو皿ت قبل أن تقوم بطلائها!

(ثمة نهر يتدفق من صدرى حباً لكل ما أراه أو ألمسه.. لهذا الشاب الخجول قصير القامة رقيق الحال الذي يتظر وصول ناريeman إلى باب مدرسة الفرنسيسكان

(١) الفرنك: خمسة قروش ولليرة مائة قرش، وكان الفرنك آنذاك مبلغًا لا يأس فيه.

(٢) «خرجية»: المصنوع الأسبوعي الذي يعطيه الأهل لأولادهم.

ليزود من جمالها المطعم بنظرة يرفعها إلى قامتها الشاهقة التي تكاد قمة رأسه لا تبلغ عنقها. وعاشرة لباص «ضباط الطيران» الذي يتوقف كل صباح أمام «مديرية الصحة» بكل من فيه من وجوه محلية وريفية لشبان بالغى الوسام، لعل بعض آبائهم قُتل في حرب فلسطين.. وعاشرة لأرانب ابن العم الدكتور مأمون في مديرية الصحة المجاورة حيث يجري تجاريها عليها لاستخراج لقاح ضد داء الكلب كما قال لي حين استجوبته طويلاً.. وعاشرة للحديقة العامة الصغيرة مقابل مبنى «كموبياني» والتي تشرف عليها واجهة البرلمان الخلفية من جهة وحديقة نادي الضباط من جهة أخرى، والتي يتعالى منها صوت نجاح سلام تغنى في سهرات النادي أو أسمعها والدي حين يصطحبني إلى باائع الفلالل للعشاء قرب التجهيز الأولى للصبيان.. وعاشرة لسمير الذي يحييني كل صباح بنظرة صامتة وأعرف اسمه من صديقه الذي يتكلم بصوت مرتفع ويناديه عمداً «سمير» كي تعرف البنات اسمه وأعرفه.. .

وعاشرة لذلك الصبي الذي أراه كل صباح منذ عامين واقفاً أمام البرلمان يستند العمود خوفاً من أن يقع كما يbedo عليه.. وعاشرة لكل الذين يسندون أعمدة كهرباء شارع الصالحة وأشجاره، فلو لاهم لوقعت على جانبي الطريق فوق رأسى ورؤوس بقية البنات ولخربت تسريحاتنا إذا لم تقتلنا.. عاشرة لأديب بعينيه السوداويين المشعتين ببريق شاعر.. وعاشرة لـ «حلقة المثقفين» التي ينتمي إليها وينعقد شملها في ساحة عرنوس على رصيف مكتبة تأجير الكتب.. وعاشرة لـ «حلقة الحلوليين» عند مفرق الشيخ محى الدين.. وعاشرة لفائز بعينيه الخضراوين وشعره المحمّر قليلاً ونمث وجهه.. وعاشرة لأسامة وشحوبه وذبول عينيه.. وعاشرة لهم جميعاً من بعيد لبعيد لكي أكتب فيهم - سراً - شعراً غزلياً مثل فدوى طوقان.. عاشرة للفيوم التي تتوج البيوت الواطئة على جانبي الشارع وحدائق سطوحها التي يتدلّى منها الياسمين حتى الرصيف ويتساقط على الرؤوس.. عاشرة منذ طفولتي للتراويم وهو يقمع جرس بصوته المعدني الطريف منهاً مثل لعبة طفل سحرها جنّي لطيف وأطلقتها للأولاد الكبار في طريق الصالحة.. عاشرة لمعلمة خانم «على» التي ارتدت ثوب الحداد منذ مصرع شقيقها الطيار في حرب ١٩٤٨ ولم تخليه منذ أعوام وهو يليق بها وبشامتها السوداء الكبيرة فوق شفتها وتنقطية وجهها والقرنفلة «وردة الموت» التي تحملها لها ونضعها قرب الطبشورة التي تريدها ملفوفة بورق الشوكولاتة من أسفلها حيث تمسك بها.. وعاشرة لـ «مديرة خانم» جهان وتعاونتها حميّدة ومعلمة خانم إنعام، والحنان يتدفق من وجوههن مثل فرع سري ثامن لنهر بردى.. وعاشرة لأبي

الوسيم الحنون اللطيف الذي كذب علىي هذا الصباح حين سأله عن عمره وصقر نفسه بعشرة أعوام فأحببته أكثر.. وعاشرة لجدي التي لا نجد في البيت ما هو أنظف من غطاء صلاتها الأبيض لنمسح به شرة دخلت في عيوننا أو حبة رمل.. عاشرة للأزهار البيضاء التي ما زالت ترفض زرع غيرها على شرفة البيت كبديل بائس عن حدائقها المغدورة في بيتنا الكبير العتيق خلف الجامع الأموي وقرب صلاح الدين.. عاشرة لظفر جدي المشوه بإبرة الخياطة التي اخترقه.. وعاشرة لتدفق الماء على واجهات باعة الأزهار كـ «أزهار الغوطة» و «أزهار إدريس» وهي تركض كجدول من الأعلى إلى الأسفل تغطي زجاج الواجهة والأزهار خلفه قرب دكان «فينا»، وأحياناً تتدفق المياه من الأسفل إلى الأعلى كما أراها حين أكون سعيدة كما هي حالياً اليوم.. عاشرة للعمودين الرشيقين أمام مدخل مدرسة الفيحاء و «الآذنة» التي تنظف الزجاج الملؤن وسط الخشب المعشق للمبني العتيق..

عاشرة لسيارة تنظيف الشوارع وهي ترش الماء على جانبي الطريق والأرصفة ويفسلني الرذاذ الذي لا أتحاشاه وأفرح بانهماره كبديل صيفي بائس عن المطر.. وعاشرة للمطر الذي أتركه يبلل شعرى حتى المدرسة وأسعل في الصف وأنا أعصر شعرى بمحرمة مبتلة وتصرخ بي «عملمة خانم» كي أخرج وأجففه وتعاقبني - لو لم أكن في صف البكالوريا - بكتابة عباره «لن أدع المطر يبلل شعرى ثانية» مائة مرة. ولكن كيف وأنا صديقة العاصفة.. وعاشرة للصبايات الباردة حين تحول البرك إلى جليد أنزلق عليه وأقع على مؤخرتي وأنا أفقهه أكثر من الصبيان الذين يضحكون من سقوطى.. وعاشرة لبائع «الجرادي» وهو يصرخ على بضاعته في رمضان: «يا اللي رماك الهوى يا ناعم»، كأنه يخاطبنا جميعاً نحن الذين نرقص الدبكة الشعبية السرية الصباحية في طريق الصالحة.. وعاشرة لعيني نادية الجميلتين «الميوب»^(١) المصورة على عدم تشويههما بالكرزلك حتى ولو لم ترنى أو تحيطى، حتى أغضبت كل رفيقاتها باستثنائي! ولو كانت عيناي كعينيها بحراً من الزرقة لفعلت مثلها وأكثر.. وعاشرة لجديلي صديقتي النحيلة، هالة.. وعاشرة لـ «إيشارب» صديقتي هادية التي أمرّ بها أحياناً صباحاً لنمشي معًا إلى المدرسة، فتكرع كوب الحليب المخفوق بصنف البيضة النية والعسل إرضاء لأمها، وتضع «إيشارب» إرضاءً لوالدتها وما نكاد ننutf في طريق الصالحة حتى تخلمه وتشمر أكمامها المحتشمة عن ذراعين بضئي البياض ويصرخ شاب «يا محلالية.. يا كشك الفقراء!» ونضحك خلسة ونمشي.. عاشرة

(١) «الميوب»: حسيرة النظر.

لحارس مرمى فريق الجامعة السورية لكرة القدم وأصرخ ملء صوتي مشجعة له حين أرافق والدي إلى المباريات، وها أنا الآن أمر بيته قرب حديقة السبكي.. عاشقة لأمسياتي مع أبي في نادي الطيران الشراعي الذي يرأسه ومقره في الروضة.. عاشقة لنمرة التنويم المغناطيسي التي يقدمها أحد طلاب الجامعة بعيدين نومتاني الآن وهو يمرّ بي على الرصيف منؤماً ولا يراني ولا يحييني.. عاشقة لـ «سيران» المحبة اليومي في طريق الصالحة وزادنا النظارات وخضرة القلب وأنهار الرعشات المتدافعه من خطى تتقابض وتتباعد بصمت يتخلله بعض «التلطيش»..

تتابع زين سيرها كعصفور يرقص على إيقاع عشقه للكون الذي بدا جميلاً ذلك الصباح المترع بعسل المراهقة (عاشقة لمظفر العاجز عن المشاركة في «دبكة» طريق الصالحة الصباحية، الغيور لأنني جزء منها.. يا إلهي كم هو «غيور»! إنه يغار بطريقة استثنائية تصايني وتسعدني إذ أجده فيها دليلاً على حبه المجنون لي كما تفسرها ناريمن وكما توحى لي جدتي وبقية عجائز الأسرة اللواتي يقلن إن الغيرة دليل الحب.. وهكذا أنصاع لرغباته كلها وهو يصدر أوامره: أنا أو ناريمن، عليك الانتقاء بيننا. قاطعت ناريمن أياماً بلا مبرر باسم الحب ثم اعترفت لها بحقيقة الأمر وصرنا نلتقي سراً وقد قررنا - لنريح ضميرينا - أنه سيحبها كثيراً حينما يتعرف عليها! «أنا أو ناريمن. أنا أو الجامعة. أنا أو لؤي ودريد وعامر.. إذا ختنني ذات يوم سأطلق عليك النار ثم انتحر». عبارات مسروقة على الهاتف أو في لقاءاتنا النادرة حين أتمد الذهاب قبل موعدى مع شماء لانتظرها في حضرته البهية الذكية، وهو يؤكّد لي حبه الأزلّي ووفاه وأنا أصدقه إذ ليس من السهل عليه خيانتي، فهو لن يجد بسهولة الفتاة التي ترضى به ومعظمهن يسخر من ذوي العاهات، كما تدعى ناريمن منذ اليوم الذي حلّت بها فيه وظلت في البداية أنني أمزح حين قلت لها إنني أحبيته منذ اللقاء الأول والنظرة الأولى واللمسة الأولى من سخرية ذكائه الوقاد.. وأحبيب ساقه المشلولة والأخرى الضعيفة حتى لتعجز وحدها عن حمله بلا عكاز أو كرسي بعجلات. ضايني أن عليّ أن أتخلي عن جزء مني من أجل من أحب، لكنني وجدت في مقولات جدتي عن المرأة والرجل سنداً كبيراً. كنت متعلقة به وبياطراه: رفوف مكتبه خلفه التي تغطي الجدار وأسطواناته وموسيقاوه وثقافته الرفيعة. سألني الصوت الساخر في قاعي مرة: كيف تحبيه وأنت لا تعرفيه؟ ذهلت. ولم أجده جواباً.. ومرة قالت لي ناريمن: هذا ما حدث لي في حبي الأول حين كنت أصغر سنًا منك. وقد نجوت! وحدرتني ذات مرة بأسلوب مباشر: انتبهي منه. إذا كان يريد تعريتك من

صديقاتك ودراستك فهذا ليس حبًا بل حب امتلاك. بوسع بعض المعاين أن يكونوا قساة قسوة العالم عليهم.. لم ألاحظ الفارق كثيراً.. قلت لنفسي: من الطبيعي أن يرحب المرء في امتلاك من يحب. ألسن أنا كذلك؟

مرة حدثت عن صداقتي الحميمة مع ناجية وكيف علمتها السباحة وأخفيت لها دفتر أشعارها عندي خوفاً من غارات والدها على أوراقها، لكنني لم أجرؤ على قول شيء عن عبد الهادي فقال لي: أنت يسارية. وحين حدثت عامر في سهرة «البيت الكبير» عن صداقتي مع ناريeman قال: أنت يمينية. أكاد أحياناً لا أفهم الآخرين. هل يقولون الحقيقة كما تبدو لهم أم أنهم لا يذلون جهداً لمعرفتها ويتهمنون الذين حولهم بتهم هزلية ليثبت الآخرون لهم العكس ويعنّوهم قيمة حين يفسرون لهم أعمالهم؟ هل أنا يمينية أم يسارية؟ لا أدرى. لا أفهم معنى هذه العبارات. أعرف أنني ضد الظلم أياً كان من يمارسه. وثمة لحظات أشعر فيها أن مظفر يظلمني ويكان يكتوم أنفاسي وهو يحاسبني إذا تحدثت جدتي على الهاتف طويلاً ووجد هو خط الهاتف مشغولاً.. وأتمنى لو كان حب مظفر حرية، فأنما أكره الاختيار بين الحب والحرية. من يدرى، قد يتبدل ذلك الحبيب بعد زواجهنا حين يطمئن إلى إخلاصي.. إلى أنني له وحده).

راقت لزين فكرة «الزواج» من مظفر وقررت أن تدفع به لمفاتها بالأمر، ورفعت رأسها ببهجة مفاجئة طاغية وزادت من سرعة سيرها...

تجاوز زين حوانيت، «النوفوتية»⁽¹⁾ التي ما زالت مغلقة، وحين تتجاوز مفرق الشعلان تعالى في الشارع أغنية ليلي مراد «أنا قلبي دليلي..» من دكان البقال العجوز المتزوي كأنه يحاول المشاركة في المهرجان الصباحي الفتني بطريقته الخاصة (لماذا أهرب من الحقيقة؟ أنا اليوم عاشقة لمخلوق واحد في سوريا المأهولة بأربعة ملايين إنسان.. واحد من أربعة ملايين.. هو بالذات.. هو وحده بالرغم من أنه عجوز في السادسة والعشرين من عمره ويتعامل مع حبي كما لو كنت بتناً صغيرة.. هو بالذات، فلماذا هو؟ لأنه حزين حتى الموت، يشبه ما أكتبه سراً في دفاتري؟ أم لأنه يعزف على البيانو ألحان موزار كمن يتحب؟ لأنه قرآآلاف الكتب ويتحدث بطريقة ناضجة مختلفة عن كل ما سمعته لدى سواه من الصبيان؟ أم لأنه وسيم كتمثال «دافيد» الرخامى الأبيض الذي شاهدت صورته في كتاب مصور ملون عن مايكيل

(1) النوفوتية: حانوت لبيع الأشياء النسائية والولادية.

أنجلو؟ لأنه قرأ الكتب كلها التي اشتهرت قراءتها ويقول الكلمات كلها التي أتمنى أن
أتعلم كيف أقولها؟ لأن قلبي ينشد كلما شاهدته «نشيد البهجة» للشاعر شيلر الذي
لتحته ينتهيون وأسمعه باستمرار عنده؟

كل ما أعرفه أبني أحبه منذ زمن طويل طويـل، منذ ثلاثة أشهر يوم شاهدته في بيت صديقتي شماء وأدهشني أن لها شيئاً كبيراً تخرج لتوه من الجامعة. التقينا في الممشى العريض لبيتهم العريق، فاتسع الممشى فجأة واحتفى سقفه وتناسلت حدائقه ودخلته شموس وطارت من جدران طابقيه عصافير.. وليلتها حلمت به معـي في أرجوحة هائلة الاتساع فوق دمشق ببساتينها الكثيرة وبيوتها القليلة التي يتـوسطها الجامع الأموي وأنا أستريحـي في أرجوحةـي أستمتع بالنسـيم العـليل هـربـاً من الحرـ الخـاقـنـ فيـ الغـرـفـ، وأطلـ منـ عـلـ علىـ الحـقولـ المـمـتدـةـ بينـ مـبـنىـ الجـامـعـةـ حـيـثـ درـسـ حتىـ المـزـةـ والـرـبـوةـ حـيـثـ يـضـيقـ الـوـادـيـ وـيـرـكـضـ بـرـدـيـ تـحـتـ الشـرـفـاتـ الـخـشـبـيـةـ الـمـعـلـقةـ المـخـصـصـةـ لـلـسـيـرـانـ وـالـصـخـورـ الشـاهـقـةـ لـمـنـحدـراتـ قـاسـيـونـ. وأـهـزـ أـرجـوـحـتـيـ الـفـضـائـيـةـ جـيـئـةـ وـذـهـابـاـ فـأـرـىـ بـوـضـوحـ جـنـاتـ دـمـرـ وـبـسـاتـينـهاـ حـتـىـ الـهـامـةـ وـبـسـانـ عـزـمـيـ مـورـهـلـيـ وـسـكـةـ الـقـطـارـ وـهـيـ تـشـطـرـ قـرـيـةـ الـرـيحـانـيـةـ وـبـيـتـنـاـ الـقـرـوـيـ الصـيفـيـ وـمـظـفـرـ إـلـىـ جـانـبـيـ فـيـ الـأـرجـوـحـةـ وـأـنـاـ أـقـولـ لـهـ إـنـهـ فـيـ يـوـمـ صـافـ كـهـذـاـ بـوـسـعـهـ أـنـ يـرـىـ مـنـ أـرـجـوـحـتـيـ الـخـاوـيـةـ إـلـاـ مـنـ مـطـارـ نـادـيـ الطـيـرانـ الشـرـاعـيـ حـيـثـ أـتـدـرـبـ وـأـتـمـنـ أـنـ يـتـعـلـمـ الـطـيـرانـ مـثـلـيـ، وـيـرـافـقـنـيـ طـائـراـ بـجـنـاحـيـهـ مـاـ دـامـ عـاجـزاـ عـنـ الـمـشـيـ. بـلـ إـنـ بـوـسـعـهـ أـنـ يـرـىـ مـنـ أـرـجـوـحـتـيـ قـرـيـةـ «ـالـجـدـيـدةـ»ـ حـيـثـ يـتـسـعـ بـرـدـيـ كـثـيرـاـ وـتـرـقـ مـيـاهـهـ عـلـىـ الضـفـافـ وـحـتـىـ مـيـسلـونـ، وـيـقـرـأـ مـعـيـ الـفـاتـحةـ عـلـىـ رـوـحـ يـوسـفـ الـعـظـمـةـ. وـإـذـاـ اـنـشـغـلـنـاـ بـشـيءـ آخـرـ سـتـحلـ عـلـيـنـاـ لـعـةـ الـأـجـدـادـ وـيـنـقـطـعـ بـنـاـ حـبـلـ الـأـرجـوـحـةـ وـنـقـعـ فـيـ نـهـرـ «ـقـلـيـطـ»ـ الـمـلـوـثـ وـتـسـعـ ثـيـابـنـاـ!ـ)ـ..ـ.

تابع زين مشيتها صوب المدرسة منومة بأفكارها، مثقلة بـ «معجم الصحاح» الذي حملته معها لتعيره لمظفر وقد قررت أن تزعم لشماء أنها مرت بها من أجل ذلك فقط... وهي كاذبة (حين نفح الفجر في وجهي رائحة ياسمين جدتي على الشرفة، استيقظت في قلبي أشواق لا أقوى على كبحها.. وشعرت بحاجة لا تقاوم لمشاهدة مظفر ولم أجده خيراً من هذه الكذبة! لماذا ليس بوسي أن أقرع الباب وأقول لأمه إنني أحبه وجئت لأراه وأقرأ له القصيدة التي كتبتها لعيينيه؟ لأن أمه ستقول لي: انتبهي إلى دروسك فامتحنات البكالوريا أضحت قريبة، ومنذ متى وأنت

تكتبين الشعر وحضرتك طالبة في الفرع العلمي تشرحين الحمام والعلق والضفادع التي تشبه وجهك البشع؟). تغمّت زين لهذا الخاطر (أعرف. لست جميلة. لقمي عند البنات «كوردون»^(١) لتحولني، ولست بيضاء ولا «ملظلة»). وعيناي ليستا ملونتين، وفوق ذلك كله نبتت عندي حاسة الحب من زمان وقبل أن ينبت نهادي. فماذا أفعل ب بشاعة أتعثر بها وأنا أحاول عبثاً أن أمد يدي لحبيبي الوسيم النضر وأرفعه معي إلى أرجوحتي الفضائية الخرافية وأقرأ له قصائدِي السرية وأكتب عنه قصصي داخل رأسي وأقرأ ما عليه حتى يتذاءب وينام ضجرًا) ...

لم تكن زين تقنن حرفة الحزن، فقد كانت مراهقتين: واحدة تحزن وأخرى تسخر من الحزن ويضحكتها كل شيء. واحدة عاطفية ونفرة ومحنة، وأخرى أكثر نضجاً ترى الأشياء بوضوح بارد عاقل وترى وبالتالي كم هي تلك الدنيا دخلتها وحولها معقدة ومتباينة، وهي وبالتالي لا تميل إلى الحلول التبسيطية.. وربما لذلك اعتذرت زين من رفيقاتها كلهن عن الانضمام إلى أي من الأحزاب رغم تضامنها مع بعض ما جاء في برامج تلك الأحزاب من انحياز إلى العدالة وحقوق الإنسان والعروبة وحق الفقير في الوطن كالثري وغيرها من مثل عليا تؤمن بها.. (أريد أن أظل أتلقي الأوامر من قلبي لا من رؤساء الحزب. ثم إنه لدى حاجة دائمة لمناقشة والدي وجدي ومعلمتي وأية سلطة تستمد حضورها من حق مكتسب أو مقدس أو مكرّس أو مفروض. وباستثناء مظفر ليس لدى ما هو فوق النقد أو فوق حقي في إلقاء نظرة ثانية شاملة.. ولعل ذلك شدني إلى مظفر الذي بدا لي بجديته وثقافته وعلمه عقلانياً وهو المغرم بديكارت ويدعو نفسه «كارتزيزان».. لعلي عشقته بعملي.. لعل خفقاتي الغرامي عقلاني قبل أن يكون قلبياً.. يا لي من كاذبة! إنني مغمرة به جملة وتفصيلاً.. فلم المداورة ومحاولة اختراع أسباب رفيعة ذهنية؟).

حين تم إلغاء درس الجبر والهندسة الفراغية الأخير قبل فرصة الغداء، أو درس الـ «حساب وعداً» كما تدعوه الحاجة، بسبب مرض المعلمة فرحت زين وتسللت إلى بيت شماء مقابل المدرسة وهي تعرف أنها لن تجدها هناك، فهي لا تزال في الصف العاشر الأذى من صف زين، ولما ينته الدوام بعد ولم تمرض معلمتها، لكنها ستتظاهر بالجهل وتسأل عنها ثم تستاذن والدتها وتدخل إلى غرفة مظفر لتعطيه «معجم الصحاح». ستفاجئه فهو لا يتوفّع حضورها قبل انتهاء الدوام

(١) عيدان نحيلة كعيدان الكبريت لتنظيف ما بين الأسنان. «محكشون» باللهجة اللبنانية و «نكاشة سنان» بالشامية.

كما فوجئت زين بمرض المعلمة.

بكثير من اللامبالاة تستقبلها أمه اليونانية. باللامبالاة ذاتها التي جعلتها ترضي بأن يدعو زوجها ولديها باسمين يصعب عليها لفظهما وهما: «شماء ومظفر». وباللامبالاة ذاتها التي يُقال إنها تقبلت التعازي به وارثة ولديها ثروة طائلة ومركزًا مرموقاً بعدهما كان يلقبها باسم «تشات بات» ساخرًا بذلك من أسلوبها في الكلام بالعربية التي بذلت إكراماً له جهداً خارقاً لتعلّمها. تشير إلى الجناح الخاص بمظفر في حديقة البيت مفترط الثراء قائلة: تعرفي أين تجدينه!

تسألها زين: كيف مزاجه اليوم؟

تجيبها أم مظفر بلغتها العربية «المكسرة» وهي تؤتّ المذكور بطريقة بدت لزين طريفة: «كيف تريد أن يكون مزاج شابة في الخامسة والعشرين مقعدة منذ طفولتها؟». لاحظت زين أن أمه لم تكتفِ بتأنّيشه فحسب بل صغّرت سنّه سنة كاملة ولم تتضايق إذ تذكرت أن والدتها فعل شيئاً مشابهاً وكذب عليها حول عمره وهي تكذب مثل الجميع ولكنها تكبر نفسها وتقول إنها في السابعة عشرة من عمرها. تعجبت لأن أم مظفر باسطتها الحديث على غير عادتها. صحيح أنها شمت رائحة غريبة من كأس تشرب منها تشبه رائحة الكحول في مقاهي الربوة لكنها لم تلتفت إلى ذلك وغلبها الشعور بالفخر الشديد، فالاقتراب من الأم في نظرها وبقية رفيقاتها عالمة «تقدّم غرامي» هائل قد ينتهي «نهاية سعيدة». يسخر صوت في قاع زين من عبارة «نهاية سعيدة» حين تذكّر زواج عمتها ماوية الذي طالما تمنّت له «نهاية سعيدة» بالطلاق، ودعت مع بقية الأطفال ليلة القدر ليخلصها منه كما طلبت منهم ماوية مؤكّدة أن دعاء الأطفال مستجاب ليلة القدر.

قالت لها أم مظفر وهي تعب جرعة كبيرة من الكأس أمامها وقد رمت من يدها صحيفة باللغة الإنجليزية كانت تقرأ فيها: أنت تعرفي أنه أصيب بشلل الأطفال في طفولته.

ازدادت زين عجباً وفخراً في آن لأن أمه تحذّها في القضايا الحميمة لأسرتها على غير عادتها، وقرّرت أن تخبر ناريمان بفخر عن ذلك حين تلتقيان.

سألت أم مظفر زين: هل «تريد» زجاجة «سينالكو»؟

كادت زين تنفجر ضاحكة. لن تألف يوماً تأنيث أم مظفر للمذكور وتذكيرها للمؤنث. أجبت مبتسمة: نعم أريد السينالكو. لم تجرؤ زين على أن تجيب: أريد

فقط أن أراه فدعيني ونادي ممرضته «العجوز» الثلاثية لأنفرد بها (أقنعة. عمر من الأقنعة. الكلام كله كذب و «زعبرة». فقط حين أكتب لا «أزعبر» وما تبقى كرنفال أقنعة. «بالمسكية». من المفترض أن أدخل وأقول لها: أريد أن أراه. وينتهي الأمر بلا مقدمات ولغة من خشب وأقنعة على العناجر. ولكن...). تأتي الخادمة بصينية من الفضة المذهبة. تتناول زين عنها كوب السينالكو وتبتلع جرعة كبيرة، والأم تتبع جرعة كبيرة من الكأس أمامها، ومن جديد تفوح رائحة كحول مقاهي الربوة التي كانت تُنْضِبَ أمجاد. تتبع الأم: كنت أقرأ قبل قليل في هذه الصحيفة الإنكليزية أنهم وجدوا لقاهاً ضد هذا المرض الرهيب. ولكن فات الأوان الآن.

لو ولد ابني مظفر اليوم لحصل على اللقاح ولكان قادرًا على المشي ...

أسر زين حنان المرأة وصدقها ولم تعد تشعر أنها من طرفها بحاجة إلى الكذب معها. قالت: لكن عاشر ابنك جعلته إنساناً ملائكيًا. شفافاً.. عميقاً. مثقفاً. مرهفاً. إنه شخص نادر ومختلف. لقد فعلت كل ما يسعك لتعليمه وعدم حرمانه من شيء. وقد سمعت أن الكل يحترمه في الجامعة حين كان يدخل إلى قاعات الدرس على مقعده ذي العجلات والساقي يدفعه، أو حين يدخل على عكاذه وأحياناً يتعرّض ويسقط على الأرض ويعود إلى مقعده المتحرك..

قالت الأم: إنها مشيئة الرب.. لقد كرست حياتي لإسعاده.. إننا نعيش وحيدين معاً وقد ألفنا ذلك، أما شماء فتخرج كثيراً إلى الدنيا والمدرسة والأصحاب. قالت زين وهي تحاول تعزية نفسها وأمه: على أي حال، قد يخترون عن لهذا المرض علاجاً ويمشي ابنك ويغادر البيت ولا ترينـه قبل منتصف الليل..

لم يبدُ أن هذا القول راق للأم، إذ انتفضت وقالت بلهجة قاطعة: لا. لا علاج للمرض.. سنبقى وحدنا هكذا دائمًا.

لا تدري زين لماذا ختيل إليها أن خبر اختراع علاج لشلل الأطفال لن يسعد «الثانت» جوزفين.. وأنها قد تقتل المخترع العالم الذي يخترع علاجاً كهذا قبل أن يتزع منها طفلها مظفر وتبقى وحيدة. لامت زين نفسها على هذا الخاطر البشع ونهضت معتذرة قائلة: سأعطيه الكتاب. مشت صوب الحديقة قاصدةً جناحه. ختيل إليها أن الحديقة اتسعت وأنها تمشي ولا تصل. وغمراها حب جارف لمظفر. ستبقى معه دائمًا ولن تخونه (سأحرم نفسي من تسلق الأشجار والجبال وركوب الحصان وكل ما يعجز عنه مظفر). وسأتحدى العالم من أجله. إنه حبي الأبدي

وسأكون له إلى الأبد. ولا يهمني إن كان عاجزاً جنسياً أم لا، فأنا مثل غادة الكاميليا لا تهمني إلا سعادة الحبيب، وكلما كبر حجم التضاحية زاد الحب روعة.. إنني مثل سيرانو دي برجراك سأقرأ عليه قصائد الحب دون أن أقول له إنها مني، فالملهم أن تسعده. إنني مثل فرتر المتوج بالآلام سأتحسر إذا خسرته، ما دام باح لي بحبه هو أيضاً وأقسم لي على الوفاء الأبدي، حتى ولو شفي وصار قادرًا على القفز من «نورة» إلى أخرى.

أجل، سأسرق له الفرح من خزانة المستحيل كما لو كنتُ أرسين لوبين، ولكنني لن أترك بطاقي للناس. المهم أن يعرف هو وحده).

طارت بها أشواقها وغلبها هيامها به فنسقت أن تقع الباب قبل أن تدلّف إلى غرفته. خطت مشتاقاً، وإذا بعينيها تقعان على حبيبها مظفر وهو يعانق ممرضته «العجوز» الثلاثينية ويلتهم بشفتيه عري كتفيها وصدرها وهو يهاجم حقولها بنقرات سريعة متلاحقة مثل طائر «نقار الخشب» وأصابعه تجوس بقية مجاهلها. جمدت زين في موضعها كما لو حجرها بركان إلى الأبد وغمّرها «فِيزوف» أحزانها بالحمم. حدّقت بذهول وهي تتأمل ما يدور عاجزة حتى عن التنفس وقد غمرتها الدهشة أكثر من الغيرة، وألمها كذبه عليها أكثر من خيانته. ومر دهر أو دهران، قبل أن يتتبّع إليها. فقط حين التقت نظراتهما شعرت بألم يصعقها، فرمّت بـ«معجم الصحاح» على الأرض وانطلقت هاربة من البيت بركتين ترتجفان، والتلتلت بشمام أمام الباب راجعة من المدرسة للغداء، فلم تتوقف حتى لتحيتها. وظلّت تركض طوال طريق الصالحية ولم تلاحظ الصبيان ولم تخجل منهم لأنها كانت تبكي بنشيج مرتفع الصوت لا تقوى على كبحه ولا تبالي. ولم تتمكن من البكاء بطريقة عادية إلا حينما وصلت إلى مبني البرلمان فدخلت إلى الحديقة العامة، وجلست على المقعد الخشبي ودفت وجهها بين يديها وراحت تتحجب على حبها «المخالف» وتؤكّد لنفسها كأية صبية عاشقة في السادسة عشرة من عمرها أنها ستتحبّ إلى الأبد حتى إذا خانها ولم تكن تكذب. ثم دافعت عنه أمام نفسها وقررت أن الحياة هي التي كانت تكذب عليها وتزور لها مشاعرها..

خرجت من جديد إلى شوارع الرقصة التي صارت ظهراً ملكاً للكهول أيضًا، ومررت بموقف باص ضباط الطيران ومرّ بها أديب وزهير وسمير وغيرهم من الوجوه الأليفة لكنها كانت تخطّط لانتخارها كي تؤلم مظفر ألمًا لا يُنسى. وحارّت بين ابتلاع عشرات من أقراص «الأسيرو» لتتصل به هاتفيًا بعد أن يسري سمهَا وتبداً

احتضارها وهو يسمعها ويتالمان معاً ألمًا عذبًا شهياً كشاهد العشاق. ثم تذكرت أن ناريمان قالت لها إن الموت بالأسبرو مؤلم حقاً والأفضل بالأقراص المنشورة. ولكن من أين لها تلك الأقراص وأفراد أسرتها ينامون إرهاقاً قبل العاشرة، ولا خيار آخر غير سم الفأر أو ميد الصراصير؟

قررت أن تظل على قيد الحياة «مؤقتاً» لتنكتب حكاية جبهما التي لم يحدث ما يشابهها - بالتأكيد - على وجه كوكبها، فجدها هو وحده الخالد الأزلي السرمدي المختلف. وعادت زين تبكي عليه في المسافة بين ساحة النجمة وبيتها في ساحة المدفع.

حين وصلت زين أخيراً إلى بيتها أدهشتها أن جدتها لم تتبه إلى وجهها الدامع مشعرة باللامع بل همست بقلق بأن عامر في انتظارها في الصالون وأنه يريد أن يحدّثها بأمر هام. ولم تبدُ الحاجة مرتاحه للأمر.

رحبّت زين بعامر دون أن تغسل وجهها أو تبدل ثيابها (لن أرتدى قناعي . لقد قرأت دفتر مذكراته وهو معدّب مثلّي . إنه مليء بالكرباء والآلم والإحساس بقيمة شرفه كإنسان وأرتاح له). لم يجد على عامر أنه لاحظ شيئاً مختلفاً في مظهرها وكان لديه ما يقوله كأنه جهزه ساعات داخل حنجرته وخفف أن ينساه: يا زين نحن بحاجة إليك . هل بسعوك مساعدتنا في تدريس الأطفال ضمن إطار برنامجنا لمكافحة الأمية في المدرسة؟ أعرف أنك جربت ذلك حين قمت بتعليم جهينة وفهميّة القراءة والكتابة

تابع وهو يرى صمتها ويسيء تفسيره: نحن بحاجة إليك في المدرسة . نريد متطوعات لبرنامجنا في محو الأمية بين الأطفال الفلسطينيين والسوريين لمن يشاء ، فكلنا عرب و «كلنا في الهم شرق». هل بسعوك التبرع مجاناً بتدريس عدة ساعات في الأسبوع أو ساعة واحدة على الأقل؟

كادت زين تطلب منه أن يدعها وشأنها لتبكي جرح قلبها .. تذكرت مظفر المثقف المقعد الكاذب المخادع وألفاظه الكبيرة الملونة الباهرة وكادت تبكي على كتف عامر ، ولكنها سمعت صوتاً آخرس في قاعها سبقها للإجابة: ولم لا؟ بالتأكيد أنا مستعدة للتعاون.

- متى؟
- الآن.

لم يدرّ هذا الحوار لأن عامر كان لا يزال يتابع شرح قضيته ويستفيض!

قاطعته فجأة قائلة: نعم. أريد. الآن. دعنا نذهب الآن. فوجيء هو إذ كان قد أعدّ دليلاً طويلاً لم ينجز تلاوتها، ولم يفاجئه الأمر زين. كانت قد فرّأته في مذكراته واتخذت يومها قراراً بقول «لا» والالتفات إلى دراستها. لكنها في تلك اللحظة والألم يفترسها شعرت بالحاجة إلى مكان تهرب إليه حتى ولو كان ذلك المكان عيون الأطفال.. ولمَ لا؟ وهي تحب الأطفال والبوم والعصافير ومخلوقات الله الرقيقة كلها.

كررت: حسناً. دعنا نذهب الآن.

ارتبك. كان قد استعد لـ «محاضرة» في حال رفضها المرجح في نظره. لم لم نفسه قائلاً: حسناً هيا بنا. نسيت زين طعام الغداء ورفاقته، ونسيت جوعها وهي تفرق في فضول عيون الأطفال البراقة الملية بالدهشة، وغمertia غبطة خاصة وهي تعيد عليهم ما سبق أن علمته لجهينة وهفيمه. ولم تنسَ ألمها لخيانة مظفر لكن رقة الألم تراجعت ولم تعد تغطي الكمة الأرضية بل غابة سرية متزوّية من غابات أعماقها، ونابت عن معلمة غائبة فانحرى، وشربت القهوة مع معلمتين وسعدت بالتعرف عليهما.

حين عادت مساءً بعد اتصال هاتفي بوالدها كي لا يقلق، لم يخطر ببالها الانتحار الذي كانت قد خططت له بل جلست تخطط لدرس اليوم التالي، ولغرق شهي آخر في عيون الأطفال خلال إجازة الصيف. واستحسنت فكرة استمرار المدرسة حتى في آب اللهاب، فمعظم المدرسين فيها من طلاب الجامعات المتطوعين ويتسع وقتهم صيفاً لذلك.

سألتها الحاجة وهي ترى عامر يرافقها: هل صار بوعي القول «لولولو لوليش»^(١). قالت زين: عامر صديقي يا «تيتي»، ويربطنا شيء آخر غير ثالثنا الشيطان. لم تفهم الحاجة شيئاً ودعت الله أن يهدى زين

حين تمددت زين منهكة لتنام بعد نهار طويل، ركضت فوق عينيها أحداث يومها الطويل وراحت تقفز داخل رأسها دونما ترتيب منطقي.. خيانة مظفر التي تبدو أقرب إلى الوهم أو إلى كابوس محزن فزيارة عامر.. (قلت له: نعم. أريد. الآن. دعنا نذهب الآن. فوجيء). تابعت: لحظة واحدة. دعني أبدل ثياب

(١) الرغدة.

المدرسة. غسلت وجهي جيداً ولم تغادر عيناي صورة مظفر وهو يتخلل ممرضته كالريح في غابة. زجرتني جدتي لأنني لم أتناول طعام الغداء ظهراً، فأعلنت أنني لست جائعة ورافقت عامر. تصايبت الحاجة. أعرف أن صمتها كان يصرخ: «ماذا يقول عنا الناس» إذا شاهدوهما معاً؟ ماذا حدث لزين التي كانت تكره عامر؟

ذهبت وأنا أخطط للانتحار. وحين عدت في المساء كنت ممتنعة بوجوه الأطفال الذين علمتهم طرفاً يسيراً من الأبجدية للمرة الأولى، وبعيونهم الذكية الفضولية البريئة. وعدت المديرة بالحضور في اليوم التالي بالرغم من امتحانات البكالوريا.. الوشيكة. لا يهمني أن أكون الأولى في سوريا.. في البكالوريا، بل أريد أن أفعل شيئاً أحبه. بارك أبي ما فعلته، وأعددت للأطفال رسوماً عليها الأحرف لتساعدهم على التعلم ببهجة وانشغلت بذلك عن الانتحار. فقط قبل أن أغمض عيني تذكرت الهول الذي واجهته في غرفة مظفر فاسدة الهواء.. والآن، وقبل أن أنتصب لما حدث أعرف أنني سأغرق في النوم منهكة).

استيقظت زين عند الفجر ونهضت لتتابع توضيب وسائل الإيضاح للدروس في برنامج محو الأمية للأطفال الفلسطينيين وتذاكر لامتحانات البكالوريا، فعليها أن تكون الأولى في سوريا وإلا خاب أمل والدها بها.. لكن تحضير دروس الأطفال كاد يسرق وقتها.. كان ضياع فلسطين جرحاً عميقاً طبع طفولتها والملايين من أبناء بلد़ها.. إنها تذكر جيداً يوم تحيّة العلم بعد ضياع فلسطين عام ١٩٤٨، تلك التحية التي قاتلت كي تشارك في شرف أدائها حتى كادت تُطرد من المدرسة لوحاحتها مع المعلمة التي لا تريد غير الشقراء عبلة لأدائها، لكنها صارت مصدر عذاب بعد الهزيمة.

(وقفت صباح ذلك السبت في باحة المدرسة الجديدة مكسورة الخاطر لا أجرؤ على رفع عيني صوب العلم.. رددت لنفسي: لقد هُزمنا في الحرب.. سوريا هُزمت.. سوريا!.. كان صوتي خافتًا وأنا أغنى النشيد الوطني.. وارتجمفت وأنا أنسد «أبْتَ أَنْ تَذَلِّ النُّفُوسَ الْكَرَامَ.. عَرِينَ الْعَرُوبَةَ بَيْتَ حَرَامَ.. وَعَرِشَ الشَّمْوَسَ حَمِّيَ لَا يُصَام».. وكانت ما أزال ألفظ الجملة الأخيرة خطأً كما تعلّمتها للمرة الأولى وأنا طفلة.. ولكنني كنت أرتجمف لوقع هذه الكلمات أكثر من ارتجماف جهينة وهي تسمع أسمها تغنى «يا حبيبي تعال الحقني شوف اللي جرالي».

كان عامر يبكي أمام الباب صباحاً حين غادرت البيت. حاولت أن أسأله عن سبب بكائه. دفعني عنه ولم يقل شيئاً ربما لأنني بنت.. وتعالى الغناء: «نُفُوسَ أَبَاهُ

وماض مجيد». . فصرت أنشد بقوة ذليلة، ورفعت عيني إلى العلم، وخيل إليّ أن خطأ من الدم يسيل من نجومه الحمر الثلاث، كالدم.

عذت يومها من المدرسة باكية كما بكيت يوم الغارة الإسرائيلية حين خفنا واختبأنا في «غرفة الموتة»^(١) وحين حاولت أن أكلم عامر حول ذلك فيما بعد لامي وقال نريد رجالاً لمساعدتنا لا مجرد بنات!

سألته طويلاً عن عكا، وحياته هناك، وعن الذين قاتلهم والده قبل مجئتهم إلى دمشق، وأين كان يقاتل، وأين سيذهب الآن بعدهما انتهت الحرب، وكنت أصغر سناً من عامر بكثير ولا أفهم شيئاً. كان ينظر إليّ كلما جئت لأكلمه كأنني المجنون زوزو الذي تقول عمتي بوران إنه يدور في «ساحة النجمة» بشباب شبه نسائية ويغنى «يا عصافوري يا عصافوري» وتصفنا كلما أسانا السلوك بأننا خلماء مثله.. بل إنه سألني فجأة وهو يصبّ جام نقمته على اليهود وعلىّ: لماذا ترتدن هذا البنطلون كالصبيان وكبنات اليهود؟ وحين حاولت سؤال أخته عن فلسطين، لم تجب وألقت من ركن عينها نظرة خائفة صوب عامر.. ثُرى هل منها حتى من الكلام معي ناهيك عن اللعب! لم أدرِ يومها لماذا قلت لنفسي ربما كان ذلك جزءاً من العقاب الذي قالت بوران إن البنات المشاغبات يلقينه بالمقاطعة من اللعب والكلام من قبل الصبيان ومن البنات المطبيعات. كم كرهت عامر ليلتها وكانت سأظل أكرهه لو لم أتلخص على مذكراته بعدها بأعوام طويلة وأحبه كثيراً.

* * *

وقفت زين في دكان تأجير الكتب في عربوس وصارت تقلب ما لدى صاحبه العجوز من كتب عتيقة مصفحة بلدة حقيقة. تجد ملادها في تلك الدفاتر الطويلة التي تقضيها في كنفه. صحيح أن مكتبة والدها تغطي عدة جدران وأنه نصحها بمطالعة كتاب «البيان والتبيين» للجاحظ وإعادة قراءة «الكاممل» للمبرد، وهو ما تفعله وتکاد تنجز قراءتهما، لكنها هنا حرّة في الاختيار، ويوسعها أن تطالع كتاباً غير مراقب من قبله، كتاباً قد يكون رديئاً ولكنها تريد أن تطالعه لتقرر ذلك بنفسها ولا تريد أن يقرر ذلك أحد عنها.. إنها حرّة.. حرّة داخل المكتبة، وذلك يعني لها الكثير . . .

في المكتبة، أطلّت عيناً نعيم على قامة مشدودة كالرمح، وفاحت من شعره

(١) مخزن المؤن.

المصنف بـ «البريلكريم» اللماع رائحة غير أسميات الغوطة ونداءات المجهول. عيناه الشاسعتان الشبيهتان في نظر زين بعيون البوم الجميل، الغامضتان اللتان تحملانها على موجة مسحورة من موجات بحار الهند والسد إلى غابة سندبادية غامضة. تركت زين تلك الموجة تفترسها وتحملها إلى معاور سرية المباحث. بل إنها فكرت جدياً بأن تحلم به معها في أرجوحتها الخيالية، بل وقررت كتابة قصة من وحيه.

غادرت المكتبة وذلك الصوت الآخر في قاعها يقول لها: لماذا تحاولين أن تلعي دور «شهيدة الغرام» كما في فيلم «عاشق الروح» الذي شاهدته في سينما العباسية في حفلة الساعة الثالثة يوم الخميس الخاصة بالسيدات، وكانت جهينة تبكي طوال الوقت فيبكي طفلها لأن أمها تبكي فيما تفوح رائحة «البرغل بكوسا»^(١) بالثوم والكزبراء و«البراصيا بالزيت» من سفرطاس جارة المقعد؟ (حسناً. كان مظفر يخونكِ، ولكن ألم تقومي أنت أيضاً بخيانته في كل يوم، في طريق الصالحية؟ ألم تقع في البداية في حبه وفي حب زهير في آن؟ وفي حب أورخان؟ هو عائق ممرضته وأنتِ حبك يدور في الخيال! ما الفرق حقاً؟ أليس الاشتقاء خيانة مع وقف التنفيذ؟

أنت أيضاً تقومين بخيانته مع القمر والأشجار وتزينين بالنظارات في طريق الصالحية مع زهير ونعميم وسمير وأديب الوسيم.. . ومع متعة المشي والسباحة والطيران في الطائرة الشراعية كل يوم جمعة وأحلامك حيث لا متسع له دائماً. فكيف تضيقين به لأن مقعده الحديدى البارد اتسع لامرأة أخرى يستمد منها الدفء في عزلته الصقيعية؟ هل تظنن أنه الوغد الأوحد وأنت أفضل منه كما كدت تصوّرين الأمر لناريمان؟ ثرثرت عنه. صورته لها ولنفسك وغداً وجعلت الأشياء تبدو كما هي في السينما الرديئة. بطل طيب وآخر شرير. هو أسود وأنت أبيض؟).

وعت زين أكثر من أية لحظة مضت تلك الظلال الرمادية في الطبيعة البشرية هنا وهناك، ونقاط الضوء والظلمة والحدائق السرية في الأعماق ومحبرة النور والعتمة والظلال والحجارات المقفلة في آبار الروح، وشعرت بأن الاعتراف بذلك يُسْهّل عليها حب العالم الخارجي مع الحذر منه والغفران له والكتابة عنه في آن.. . (وأنا أيضاً كنت متضايقة من أسره لي وكان عليَّ أن أرفض الاختيار بين الحب والحرية وأفتشر عن شخص حبة حرية لا يغار على بجنون ويخونني بكلبه. ذلك

(١) طبق شامي شعبي.

الديكتاتور المثقف العاجز. قوته كانت في ضعفي أمامه). بالمقابل صارت تشعر شعوراً غامضاً بعدم الارتياح حين تنسج على منوال الحكايا العتيقة، وتقتسم الناس إلى وجد وطيب وإلى حب خالد أزلي وحب مخادع.. كم تتدخل الأمور وكم يعجز رأسها عن الإلمام بذلك، ولكنه يعني حضورهوعيًّا مبهماً وأكيداً في آنٍ !! ..

حين غادرت المكتبة شعرت بنظرات تكاد تثقب ظهرها وهي تمشي، وأدركت أنهم عيناً نعيم دون أن تلتفت (ماذا يملك لي؟ ومن هو نعيم وأنا لا أعرف شيئاً غير قناعه؟ إني أعي أن هناك دائماً مخلوق الوجه ومخلوق القناع. وكل واحد اثنان، الوجه والقناع أو أكثر من الاثنين. عامر لا يشبه قناعه، ولم تتح لي فرصة التعارف الحقيقي مع مظفر لأنني لم أتمكن من قراءة مذكراته وأوراقه السرية لأعرفه من الداخل. لؤي ودريد أعرف أقنعتهما لا وجهيهما. وجه جلتني نظيف بلا أقنعة ولذا أحبها، وإذا كان لا بدّ لكل واحد من قناع فقناعها نسخة عن وجهها وربما لذلك يزداد حبي لها كلما كبرت. مظفر كسر قلبي لاختلاف قناعه عن وجهه، وأنما قد عشقت القناع. فكيف أستطيع في المرة القادمة أن أحب رجلاً دون كشف القناع عن وجهه؟ لم أعد واثقة من أن قصص الحب الكبيرة كلها يجب أن تنتهي بالفارق! ألم تكن علاقتي بمضفر حكاية حب كبيرة ولكن ليس معه بل بيني وبين أوهامي؟ وكيف أقنع ناريماً بأنني عاجزة عن حب أي مخلوق لا يتطابق وجهه مع قناعه؟). حين رمى نعيم لزين برسالة أمام مدخل البيت لم تتحنى لانتقاطها، ولا تدرى لماذا وهي التي تعشق رسائل الحب؟ وخيل إليها أنها شعرت بالخوف من الحب، وأن الحب سوء تفاهماً

حين هبطت زين مساء لاحضار الرسائل لوالدها من الصندوق البريدي الخاص بيتهم عند المدخل، فوجئت بنعم يحوم على الرصيف وكان السباق إلى التقاط أنفاسه وقال لها: مساء الخير. همست بصوت مرتجف: «يا ميت مسا»^(١) وهربت.

* * *

(حين ضبطني لؤي استرق النظر إلى مذكريات عامر كما ضبطته مرة ويده في حقيقة عمّتنا بوران، لماذا زجرني بقوله: «خرج العفريت من أمك وتلبّسك»؟ ما هو هذا العفريت الذي غادر أمي إلى والذي أسمع عمتي بوران منذ طفولتي تشير إليه حين استرق السمع خلسة إلى أحاديث الكبار؟).

(١) يا ميت مسا: تعبير دمشقي لقول «يا مئة مساء» والمقصود به التحجب.

لم تنم زين.. تحب الليل، حين تسكت أصوات المدينة وتستيقظ الأصوات في قاعها، وحين يغادر الضيوف البيت الذي لا تطيق الحاجة أن يخلو منهم وبينما الجميع ويجلون عن حواسها بحفهم وقمعهم، وتخرج وحيدة إلى الشرفة لتلتقي مع صوت قلبها في مكان لا تقترب منه بوران لتعاصرها فيه أو لتهاجمها كما في غرفتها كلما استضافوها.. تتأمل ساحة المدفع الغارقة في بياض أحجار مبنيها والبساتين تزيرها.. ذهب زهير لينام بعدما سند عمود الكهرباء طوال المساء حتى لا يقع على حد تعبير جدتها التي تحلو لها مداعبتها.. زهير الوسيم الرقيق الصغير الذي لم تنبت لحيته بعد والذي عرفته جدتها وميّزت فيه حفيداً لقرية بعيدة وذكرت اسمه لزين.

zechir الذي لم يجرؤ حتى على اللحاق بها في درب المدرسة أو رمي رسالة خلف باب المدخل حين تصل إلى البيت.. ماذا يملك زهير برقة ورومانسيته لها ولدنياه المضطربة وهواجسها وكوابيسها وأبجديتها وثوراتها الداخلية؟ وهي التي تخوض حرباً غامضة مع نفسها وأحياناً مع حضور ما حولها تعجز عن تحديد ماهيتها.. حرباً ملتبسة لا تميز فيها وجه العدو من الصديق، ولا تميز الوجه ذاته، لكثرة ما تتبدل الوجوه.. كل وجه يبدّل وجهه، وبوران صديقة في الصباح وعدوة في المساء، وجدتها وحدها عذبة وحنون دائماً، ولؤي ودريد «لا تفهمهما»، كذلك عمّها عبد الفتاح «لا تفهمه»، يقبل عليها حيناً ويهرب أحياناً (بالمعنى الداخلي للكلمة) كالباقين وداخل لحظة واحدة.. وزين تكاد ترى لكل واحد صدفة تحيط بجسده كالسلحفاة يغادرها ويعود إليها ولا تفهم لماذا. وهذه الوجوه المركبة تربكها، وتجعلها تكاد تشبهها، بأمزجة مفاجئة ورغبات طارئة وحيرة مبهمة، أم تُراها هكذا تشبه الجميع حولها دون أن تدري؟ وتدفع بها إلى الورقة لتحاول أن تفهم شيئاً عنهم وعن نفسها وعالمها.. «خرج العفريت من أمك وتلبسك».. ما هو هذا العفريت؟ منذ طفولتها وهي تسمع إشارات غامضة إلى أنها توحى إما بالإعجاب المطلق حتى الانهيار، كما هي حال فيحاء مثلًا، أو بعدم الرضا حتى حدود الكراهية في اللحظات النادرة للخروج عن الصمت كما هي حال عمتها بوران.. الصمت هو الكلمة.. لا تدري زين من الذي يفرض قانون الصمت، لكن معظم النساء حولها حارسات للصمت والبكارات: بوران. ماوية. فلك. قمر. خرامي. بهيجة، وحتى «ماما ديب»، بل وبعض صديقات أمها اللواتي تحدسن جهن للغائية في صمتهن.. نادرة هي لحظات زلات اللسان، لكنها تشتمّ منها شيئاً خاصاً بآمها. فهل ثمة أسرار تجهلها؟ وهل لذلك صلة بشيء فعلته زين؟ ولم يُؤرقها

الحس بالذنب؟ (قتلت أمي فكان موتها الأول حين رفضت مغادرة رحم أنها بالطرق المألوفة، وماتت المسكينة للمرة الثانية حين كرر التوأم فعلتي).. كانت دوماً تتهم أنها شاركت شقيقها في قتل أمها.. أحياناً تعذب بصمت لأنها بلا ألم وتعزو أحزانها وهواجسها إلى غيابها. وفي أحياناً أخرى تقول لنفسها إنها كانت ستجدها أقل لو بقيت حية وربما كانت ستتشاجران. ربما لا. ثمة حقيقة واحدة هو أن فضولها نحو تلك السيدة التي تصادف أنها أمها يزداد التهاباً يوماً بعد آخر منذ حداثة سنها. «خرج العفريت من أمك وتلبسك».. تذكر أن عمتها بوران قالتها لها مرة ببعض الكراهية والمشاعر السلبية على الأقل التي تحسن بكماربها في تحفظ جدتها ومهاراتها الاستثنائية في كتمان الأسرار والمرونة ربما مع الأحقاد.. فماذا حدث في الماضي؟ وما هو هذا الماضي الذي يخيل إليهم أنه يتكرر؟.. تحاول زين اختراق الزمن بذاكرتها.. تحاول أن تتذكر أنها.. أن تذكر المزيد، فتتدخل الأحلام واليقظة وتنكسر الصور داخل مئات المرايا... تحاول عيناً أن تفهم الأصوات التي سمعتها بالتأكيد في طفولتها ولم تعاها، كمن يدبر إبرة الحاكى على أسطوانة لم يُحيط بها في طفولته.. (إبرة الذاكرة صلبة)، والأسطوانة تشوشت بفعل الزمن، وانصهرت أصواتها وتدخلت وأنا مرمية هكذا تحت وطأة ما يقارب ذيئنة من السنوات من الفراق.. لقد ضممتني أمي إليها بالتأكيد، منذ زمن بعيد غابر... وتحسست وجهي ومشطت شعري، لكنني لم أعد أعرف أو أذكر شيئاً).

صوت طائرة يمزق الصمت.. ترفع زين نظراتها عن ساحة المدفع إلى الأعلى.. تحاول عيناً أن تبين وجوه الركاب العائمة كالبالونات خلف النوافذ.. تحاول عيناً أن تسمع أصواتهم وحکاياتهم وتحاور معهم (هكذا شأني مع ذاكرة طفولتي.. تلك الذاكرة لا تزال هناك في قاعي حقيقة ومرئية لكنها تستعصي على الاحتواء.. هاربة في مدارات الزمان والمكان...). تتبع الطائرة إبحارها في قلب الظلام.. ينبئ في قلب زين ضوء وهي تكتشف متعة الاحتماء بالحاضر أو المستقبل هرياً من الماضي (غداً يوم الجمعة، موعدى الأسبوعي مع مدرب الطيران الشراعي وحصتي الأسبوعية لتعلم الطيران. غداً أحلق فوق كل شيء.. وأعيش نشوة أن أقود طائرة حتى ولو كانت شراعية وبلا محرك وتشبه الطائرات الورقية التي كنت في طفولتي أطويها من الصحف العتيقة أو من أي ورقة فتصير طائرة ولا أنسى وضع ذيل لها ثم استقلّها وأحلق بها مع بومة الدلبة اللطيفة).

حينما تهيم روحها هكذا، تلجم زين إلى القلم والورقة وتحاول النجاة بنفسها

من المستنقعات المتحركة للعذابات الغامضة باتخاذ قرارات عملية لها صلة بالمستقبل، كأن الغد دواؤها ضد وسوسه الماضي.

إنها تكتب لتغرق أحياناً، ولكنها تكتب غالباً لتشجو.. وووجدت نفسها تخرج على أسلوبها المأثور في الهرب من أحزانها بالنظر إلى الأمام، وتسطر في دفترها السري مقرراتها^(١): «التعرف على أمي.. لن أشفى من فضولي إذا لم أعرف من هي بالضبط. ولكن كيف؟ بالتجسس على الماضي عبر ثقوب الزمن.. استجواب الشهدود قبل أن يموتا.. و... ومحاولة اختراق حصن الماضي المقفل في خزائن والدي»...

تروح زين جيئةً وذهاباً على الشرفة (لعل الحقيقة تنتظرني عارية داخلها. أذكر «الشامبرنوار» التي طالما قمت بغارات سرية عليها بعدها يشت عمتي بوران من إصلاحي بسجني فيها.. صرت أزورها خلسة لأنحس سراً فراء أمي، وأستجوب ثعلبها الذي كان يحدق في وجهي صامتاً بعيدين زجاجيتين.. وأدس أصابعي في أنفه الذي طالما شم رائحة أمي، وأدس فمه المطبق داخل أذني عله يبوح لي بمكانتها.. فيخيّل إلى أنني أسمع صوتاًقادماً من حنجرته المقطوعة كالصوت الآتي من الصدفة، عيناً أفهمه.. أتذكر رائحة فراء أمي.. بقية من عطر فيه تهرب حين أسمها مراراً كرائحة الفلّ المرأوغ.. أتذكر تمثال الأميرة السورية الخزفي الأزرق المغبر ووجهها الشبيه بوجه أمي في أرض الخزانة داخل علبة. أتذكر دورق أمي الأثري المكسور.. المدمعة الفينيقية الزجاجية نصف الشفافة.. أتذكر عودها، وكيف قطعت أحد أوتاره دون أن أدرى لماذا وجّرحت إصبعي.

كان ثمة كوم من الرسائل والأوراق والدفاتر، ولم أكن أعرف بعد كيف أقرأها رغم أنني حاولت وكانت أعرف القراءة في كتاب القراءة الأول.. أتذكر أن أبي داهمني وشاهد قطرات من الدم على إصبعي وعلى خشب العود وحرّم عليّ أن أمس أشياء أمي.

... وصرت انتهز فرصة غيابه عن البيت وانشغال أخي بـ«الاستقبال» وأتسلل لأقلب الرسائل والأوراق والدفاتر دون أن أنجح في قراءة شيء منها، ربما لأن خطها مختلف عن الخط المطبوع الذي كنت قد تعلمت قراءة بعض حروفه. باستثناء غلاف

(١) كان من الشائع في ذلك الزمان تسجيل القرارات على ورقة المذكرات للتنفيذ أو عدمه غالباً وكانت خطاطيات ذلك الوقت تتصبح بمارسته ليلة السنة الجديدة بصورة خاصة.

الدفتر الكبير الذي كُتب عليه بخط واضح مقروء كخط المطبعة: «المرأة الجديدة» - «رواية».

إنها عبارة لم أفهمها ولم أنسها.. . و كنت أتساءل: هل كتبتها أمي؟ أهذا خطها؟ ما معناها؟

حين أتقن القراءة، انتهت فرصة سفر أبي إلى بيروت، و قمت بغاراة على الغرفة السوداء - «الشامبرنوار»، مما أكد لي انطباعي بأنّ والدي نقلها إلى صندوق أمي محكماً إيقافاًه بعدما لاحظ غاراتي الفضولية.. . وتذكريت حلقة مفاتيح أبي، وبحثت عنها في جيوب ثيابه، وكانت أول مرة أمد فيها يدي خلسة إليها، وأدهشتني كثرة الجيوب في بزته. لم أجد شيئاً.. . وقررت أن أجرب بقية مفاتيح الخزان مع قفل الصندوق.. . وفشلت.. . ونسيت الحكاية.. . أما اليوم فأشعر أكثر من أي وقت مضى بالرغبة في الاطلاع على الأوراق في صندوق الأسرار المطروق بالعقل والنحاس).

قبل أن تنام زين عاهدت نفسها على أمر (ما دامت امتحانات البكالوريا قد انقضت على خير وعاد وفتي ملكاً لي، سأقوم بغاراة جديدة على صندوق الأسرار في غرفة أبي. أريد أن أتعرف على أمي أو على عفريتها أريد التعارف مع الحقيقة الغامضة المغيبة.. . لا أعرف ما إذا كنت ساحب أمي أو لا، لكنني أعشق معرفة الحقيقة. ولم أعد كما في طفولتي أموت شوقاً وخزياناً وأنا أتوق إلى الاختباء في صدرها لأبكي، ولتغموري بشيء حار ودافئ لا اسم له.. . ثمة شيء آخر اليوم يدفعني من جديد صوب معرفتها، لعله الفضول أو مجرد الرغبة الجارفة في معرفة الحقيقة أو التأكد منها أو مجرد التعارف كما لو كنا صديقتين تشدهما رابطة غامضة لا تنفص.. . ولا تزال أمي، وأنا كبيرة هكذا وقد تجاوزت السادسة عشرة من عمري، أحد محاور حياتي الأساسية، و كنت أتوهم أنني تجاوزتها وألفت غيابها ولم تعد تعذبني حتى التسول كما فعلت مرة في طفولتي وجلّبني بعدها شعور بالعار والهول لن أنساه، يوم تسولت من المتسلولة العمياء لحظة حنان حين أوهنتها بأنني ابنتها).

* * *

تدور بوران جيئة وذهاباً حول شقيقها أمجد وهي تكرر: أين ذهبت زين؟ ولماذا تأخرت؟ (لا أجرؤ.. . لا أجرؤ على حرمانها من الحرية، وهي التي تستعد للدخول الجامعة، ولا أستطيع التعايش مع ما يتربّ على حريتها من ثرثرة اجتماعية تتقدّم زين استفزازها بسلوكها العفوسي الخجول ولكن اللامبالي بالأخرين).

سألت الحاجة فهيمة: هل قالت لك زين إلى أين ذهبت منذ الصباح الباكر؟
ـ لا يا «ستي». لقد أطبقت الباب ومضت.

تذكر أمجد بقلق المرة الأخيرة التي أقلقت فيها زين البيت بغياب غامض، وكانت شقيقته بوران في زيارتهم يومها أيضاً وتساءل: تراها تعمد ذلك حين تحضر عمتها بوران؟ وهل سيتطور الأمر هذه المرة أيضاً إلى شجار؟

(لم أنم يومها قيلولتي القصيرة لنصف ساعة كلما سُنحت الفرصة.. . كنت ممدداً بضمت، والقلق يفترسني: أين زين؟ تأخرت طويلاً.. . قالت لي الحاجة: من المفترض أنها ذهبت إلى الخياطة «فهيمة كور» في زقاق الصخر القريب، لكنها لم تعد حتى الآن.. . لحقت بها الخادمة فهيمة بناءً على طلب بوران التي لا تزال مصرة على «تربيّة» زين في زياراتها شبه اليومية لنا منذ إحالة صهرها على التقاعد.. . كما لو أنها هي التي أحيلت عليهـاـ . وسألت عنها فقالت لها الخياطة أنها لم تأت.. . فإلى أين ذهبت؟.. . ندمت قليلاً لأنني أرفض دائماً أن ترافقها جدتها أو الخادمة كيـما تحرـكت.. . إنها تحـبـ أن تكون وحـيدـة وـمـسـتـقـلـةـ، ولم يعد بوسعي إرغـامـها على تقبـلـ فكرة «مرافق» لا يـعـقـ لهاـ أن تـمـشـيـ خطـوـةـ بـدـونـهـ أو تـزـوـيـدـ أـنـفـاسـهاـ بـعـدـادـ يتـجـسـسـ علىـ نـظـارـاتـهاـ وـيـحـصـيـ حـرـكـاتـهاـ.. . لـطـالـماـ وـسـوسـ لـيـ الصـيـمـتـ المـكـهـرـ لـأـمـيـ وـصـوتـ شـقـيقـيـ بـورـانـ وـشـقـيقـيـ عـبـدـ الفتـاحـ بـذـلـكـ، ولـكـنـ كـلـ ماـ فـيـ قـاعـيـ كـانـ يـوـمـيـ صـوبـ طـرـيـقـةـ أـخـرىـ فـيـ التـعـاـمـلـ مـعـ اـبـنـيـ لـمـ تـنـضـحـ مـعـالـمـهـ جـيـداـ وـلـكـنـ لـاـ مـفـرـ مـنـهاـ وـتـخـتـلـفـ تـامـاـ عـمـاـ يـرـتـأـيـهـ شـقـيقـيـ الـذـيـ عـادـ مـنـذـ شـفـائـهـ مـنـ الـمـرـضـ إـلـىـ الغـرـقـ بـيـنـ أـنـوـالـهـ وـحـرـيرـهـ وـبـرـوكـارـهـ، وـعـادـ إـلـىـ كـرـهـ النـسـاءـ رـغـمـ فـرـحـتـهـ بـيـنـاتـهـ اللـوـاتـيـ أـنـعـشـنـ مـعـمـلـهـ، فـيـرـاقـبـهـنـ وـهـنـ يـعـمـلـنـ كـالـدـيـكـ وـيـرـيـضـ عـلـىـ صـدـرـ فـلـكـ زـوـجـتـهـ الصـابـرـةـ وـالـأـخـرـىـ الرـاقـصـةـ الـتـيـ تـزـوـجـهـ سـرـاـ مـنـ مـلـهـيـ «الـسـيـرـيـاـنـاـ»ـ عـلـىـ سـنـةـ اللهـ وـرـسـوـلـهـ بـعـدـماـ تـحـجـبـتـ، لـكـنـهـ يـسـيءـ مـعـاـمـلـتـهـ وـيـضـرـبـهـاـ كـلـ لـيـلـةـ.. . كـمـ اـعـتـرـفـ لـيـ . كـعـقـابـ إـلـهـيـ وـلـاـ يـقـوـيـ عـلـىـ فـرـاقـهـاـ فـيـ آـنـ.. . وـيـلـعـنـ الشـيـطـانـ الـذـيـ أـغـوـاهـ بـالـذـهـابـ فـيـ تـلـكـ اللـيـلـةـ الـمـشـؤـومـةـ إـلـىـ «مـرـابـضـ الـلـهـوـ وـالـفـجـورـ»ـ كـمـ يـدـعـوـهـا.. . شـقـيقـيـ لـمـ يـرـ مـثـلـيـ النـسـاءـ فـيـ دـنـيـاـ اللهـ الـوـاسـعـةـ وـهـنـ يـشـارـكـنـ الرـجـالـ فـيـ الـعـلـمـ بـشـرـفـ، حتـىـ صـارـ مـنـظـرـهـنـ هـنـاكـ مـأـلوـفـاـ، وـصـارـ الـجـنـسـ وـاحـدـاـ مـنـ هـوـاجـسـ الدـنـيـاـ لـاـ «الـهـاجـسـ الـأـوـحـدـ وـالـمـحـركـ الـأـوـلـ لـلـتـارـيخـ، ولـلـانـقـلـابـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ الـفـروـيـدـيـةـ الـجـنـوـرـ»ـ كـمـ يـدـعـيـ مـعـتـزـ سـاخـرـاـ مـنـ عـسـكـرـ لـطـالـماـ لـعـقـ أحـذـيـتـهـمـ. وـكـلـمـاـ قـلـتـ لـعـبـدـ الفتـاحـ ذـلـكـ عـنـ النـسـاءـ وـشـرـفـ الـعـلـمـ، صـرـخـ فـيـ وجـهـيـ: بلاـ فـلـسـفةـ.. . تـكـلـمـ مـعـيـ بـالـعـرـبـيـةـ! بـنـاتـيـ يـعـمـلـنـ وـلـكـنـ فـيـ مـعـمـلـيـ وـتـحـتـ

إشرافي وإشراف لؤي).

يسمع صوت جرس الباب. ترى هل عادت زين؟ شعر برغبة في أن يركض ويلقيها قرب الباب كما كانت تفعل هي معه منذ طفولتها (ما تكاد تسمع صوت إدخال مفتاحي في ثقب الباب وخشونة مفاتيحه حتى تركض إلى لاستقباله.. وحين أفتحه وأدخل منهاكاً تتسخ بي بعلوتها وشراستها ولطفها وتنسني عناء نهاري وخواء عمري من المباحث والنساء . . .).

يتوقع سمع صوت شجارها المألوف مع بوران كما في مرة سابقة لا يستطيع نسيانها . . يوم ذهابها إلى الخياطة فهيمة كور (علا صوت بوران وزين. تدخلت الحاجة متظاهرة بالتهدة لتسمع رواية زين، وقد توّزعت الأدوار مع بوران كعادتهما، واحدة تشـد العجل والأخرى ترخيه في محاولة فاشلة لترويض زين بالعجزة والعصا. بوران تصرخ: أين كنت؟ لو لا خوفنا من الفضائح لذهب والدك إلى الشرطة يسأل عنك.

زين أجبت مزققة بسعادة: كنت في «المظاهرة» . . شاهدت مظاهرة أعجبتني أهدافها فمشيت فيها. نسيت نفسي. آسفة لأنني أثـرت قلقكم. ازداد صوت بوران ارتفاعاً: «مظاهرة»؟ منذ متى تشتـرك «الحرـيم» في المظاهرات مع الرجال بدونولي أمرـهن؟ لا يفتر حماس زين: لم أكن مع الرجال . . كـنا مجموعة من المواطنين نساء ورجالاً ولم التفت إلى نسبة الرجال فيها . . ثـمة أشياء أخرى في الدنيا غير الرجال. أنا مواطنة أيضاً لا مجرد حرمة. ازدادت بوران غضباً دون أن تفهم ما تقوله زين: مواطنة . . حرمة . . ما الفرق؟ بـس بلا فلسفة . . لا أصدق حـكاية «المظاهرة» . . أين كنت؟

- هذه مشكلتك إذا لم تصدقـي. كنت في طريقـي إلى الخياطة حين شـاهدت تجمع الشباب أمام تجهيز الصبيان الأولى مقابل زقاق الصخر وخرجـت معـهم. أنا قلت أين كنت واعتذرـت لأنـني أـقلـقـتـكم، وعليـكم أيضـاً أنـ تـعـودـوا علىـ غـيـابـي . . أـعـرفـ أـنـكـ لاـ تـتصـورـينـ أـنـ كـلـ لـحظـةـ أـقضـيـهاـ خـارـجـ الـبـيـتـ لـيـسـ بـالـضـرـورةـ مـعـ صـبـيـ،ـ فـكـلـ وـاحـدـ يـقـيـسـ «ـعـلـىـ حـالـهـ»ـ وـرـغـبـاتـهـ وـعـقـلـهــ .

انفجرـتـ بـورـانـ:ـ ماـ قـلـةـ التـهـذـيبـ هـذـهـ؟!ـ .ـ والـدـكـ هوـ المسـؤـولـ لأنـهـ يـسـكتـ لـكـ علىـ كـلـ شـيءـ .ـ كـنـتـ قدـ فـكـرـتـ مـرـةـ بـأـنـ أـخـطـبـكـ لـابـنـيـ أوـ لـلـؤـيـ،ـ لـكـ زـوـاجـاـ كـهـذاـ لـنـ يـتمـ إـلاـ عـلـىـ قـبـرـيـ .

أجابتها زين بنتق: وعلى قبرى أيضاً!
كدت أنفجراً ضاحكاً.

سمعتُ زين تتبع قائلة لعمتها: ومن المفترض أن يخرج دريد في التظاهرة مثلّي، بدلاً من قضاء وقته في نفع عضلاته وتلعيها على المرأة أو قضاء عمره بين الدكان وضرب النساء كعمي عبد الفتاح.

بلا مداورة أعلنت بوران: كان يجب أن يكسر والدك الخيزرانة على جنبك منذ صغرك.. لقد أفسدك بالدلال ولم يعد ينفع معك شيء.. خرج العفريت من أمك وتلبسها

تدخلت الحاجة لأن بوران تجاوزت المباح. كان الحديث عن المرحومة هند أمام زين محظياً بأمر مني أيًّا كانت الأسباب دونما استثناءات وأيًّا كان الحديث عنها، بخير أو بشر. ولكن أمي بذكائها الفطري المرن سالت زين لتحويل مجرى الحوار: وما هي تلك المظاهرة يا ابنتي؟

وتدفقت زين بحرارة الصبا وسمعتها تقول لجذتها: انظري إلى هذه العجريدة التي اشتريتها الآن. إنها جريدة «الأهرام» وتحمل تاريخ الجمعة ٢٧ تموز، أي حين كنا البارحة في السيران ويقول عنوانها: الرئيس يعلن باسم الأمة: أموالنا ردت إلينا. كنت في مظاهرة تأييد.. لقد أتم عبد الناصر القنا.

سألت الحاجة ببراءة: أي قنال؟

أجبت زين بحماس: قناة السويس المصرية عادت ملكاً لمصر...
ـ وما علاقتنا بذلك؟

ـ إذا كان همام أبو وضاح قد قتل في فلسطين وخالي أم عامر تشردت من بيتها، فإن عبد الناصر قد أخذ بثأرنا، وهذه خطوة ستتبعها خطوات لتحرير فلسطين.. هذا هو التاريخ.. فأين تعيشون؟

سمعتُ أمي تقول لها مداعبة بذكاء: في المطبخ يا ابنتي مع «الاطرطما والبسماشكات»^(١).. المظاهرة الوحيدة التي خرجت فيها كانت ضد الفرنسيين وأخرجني والدك معه. فهل تريدين اليوم إخراجي معك؟

سمعتُ زين تضحك. هكذا هي دائمًا تهداً بسرعة، وتستعيد طيبة قلبها. كلمة صغيرة حنون، وينتهي الشجار.. بوران برغم حسن نواياها، لم تستطع يوماً أن

(١) طبقان شاميان.

تفهمها.. . وحتى أنا، ثمة لحظات أكاد أفقد فيها هدوئي وصيري مع زين. فهـي عسيرة عنيدة ومشاكسة ومتـأكدة من أن الدنيا كلـها على خطأ وهي وحـدها على صواب كالمرـاهقـين جـمـيعـاً. . فـماـذا أـفـعـلـ وـقـدـ رـبـيـتهاـ بـنـفـسيـ عـلـىـ الـحرـيـةـ كـمـاـ لوـ كـانـتـ صـبـياًـ؟ـ وكـيـفـ أـرـوـضـهاـ وـأـنـاـ الـذـيـ حـمـلتـ إـلـيـهاـ بـيـديـ كـتـبـ الدـنـيـاـ الـجـمـيلـةـ وـآـدـابـهاـ،ـ وـكـلـهاـ يـعـلـمـهاـ قـيـمـةـ الصـدـقـ وـالـحرـيـةـ؟ـ وـمـاـ الـذـيـ يـمـكـنـ أـنـ فـعـلـهـ الـآنـ لـأـعـلـمـ مـرـاهـقـةـ مـتـأـجـجـةـ مـثـلـهـاـ الفـارـقـ بـيـنـ الـحرـيـةـ وـالـفـوـضـيـ،ـ وـبـيـنـ الـحرـيـةـ وـإـيـذـاءـ الـذـاتـ؟ـ أـمـ تـرـاـهاـ سـتـكـتـشـفـ الـدـرـبـ عـلـىـ هـدـيـ ماـ تـعـلـمـتـهـ وـقـرـأـهـ،ـ أـمـ أـنـ الـمـرـءـ لـاـ يـتـعـلـمـ الـحـيـاةـ بـالـمـارـاسـلـةـ بـلـ بـالـمـارـاسـةـ؟ـ فـهـلـ أـتـرـكـهاـ تـعـلـمـ مـنـ أـخـطـائـهـاـ فـيـ مجـتمـعـ لـاـ يـغـفـرـ لـلـمـرـأـةـ خـطـأـ وـاحـدـاًـ وـيـرـيدـهاـ،ـ وـلـكـنـ بـلـ خـبـرـةـ؟ـ وـكـيـفـ؟ـ؟ـ كـيـفـ يـسـتـطـعـ أـبـ مـثـلـيـ أـنـ يـطـلـقـ سـرـاجـ اـبـتـهـ الـصـبـيـةـ فـيـ مجـتمـعـ الشـائـعـاتـ وـالـأـلـسـنـ الشـبـيـهـ بـالـسـيـاطـ لـتـكـونـ ذـاـتـهـ حـقـاًـ،ـ وـقـدـ تـبـحـجـ وـتـعـطـيـ وـقـدـ تـفـشـلـ فـيـكـونـ الـعـقـابـ؟ـ أـجـلـ.ـ زـيـنـ عـسـيرـةـ مـنـذـ صـغـرـهـ،ـ تـسـبـبـ لـيـ وـلـنـفـسـهـ بـعـضـ الـمـتـاعـبـ كـمـاـ حدـثـ يـوـمـ دـعـتـنـيـ مـدـيـرـةـ الـمـدـرـسـةـ قـبـلـ أـعـوـامـ لـتـشـكـوـ لـيـ زـيـنـ لـلـمـرـةـ الـأـولـىـ.

- أـرـيدـ أـنـ أـشـكـوـ لـكـ زـيـنـ.. .ـ لـقـدـ أـضـرـبـ الـمـدـرـسـةـ بـكـاملـهـ بـتـحـريـضـ مـنـهـاـ وـعـطـلـتـ يـوـمـ درـاسـةـ بـسـبـبـ «ـالـضـيـاطـ الـأـحـرـارـ»ـ وـمـحـمـدـ نـجـيـبـ وـعـبـدـ النـاصـرـ.. .ـ هـذـاـ لـاـ يـجـوزـ!

- «ـمـدـيـرـةـ خـانـمـ»ـ.ـ الـمـدـارـسـ كـلـهـاـ أـضـرـبـتـ تـأـيـيـداًـ.ـ مـنـذـ ثـورـةـ اللـوـاءـ نـجـيـبـ وـالـصـبـيـانـ يـدـورـونـ عـلـىـ مـدارـسـ الـبـنـاتـ وـيـكـلـمـونـ «ـالـأـذـنـ»ـ لـيـنـقـلـ الـخـبـرـ إـلـىـ الـمـديـرـاتـ الـلـوـاـتـيـ يـعـدـنـ بـصـرـفـ الـبـنـاتـ تـحـاشـيـاًـ لـلـمـشـاـكـلـ.ـ فـيـ الجـامـعـةـ أـيـضاًـ «ـأـضـرـبـ»ـ الـطـلـابـ.

- نـعـمـ.ـ وـلـكـنـ زـيـنـ هـيـ الـتـيـ «ـكـهـثـ»ـ⁽¹⁾ـ بـعـقـلـ الـبـنـاتـ وـ«ـفـسـدـتـهـمـ»ـ⁽²⁾ـ عـلـىـ الإـضـرـابـ هـذـهـ الـمـرـةـ.ـ لـقـدـ اـسـتـدـعـيـتـ زـيـنـ مـعـ بـلـقـيـسـ أـكـبـرـ طـالـبـةـ فـيـ التـجهـيزـ عـنـديـ مـنـ صـفـ الـبـكـالـلـورـيـاـ وـسـأـلـتـهـاـ عـمـنـ طـلـعـ بـفـكـرـةـ الإـضـرـابـ الذـاـتـيـ؟ـ فـقـالـتـ بـلـقـيـسـ مـشـيـرـةـ إـلـىـ زـيـنـ:ـ «ـتـقـصـيـرـةـ الـجـنـ»ـ هـذـهـ قـالـتـ لـلـبـنـاتـ مـنـ الـعـيـبـ أـنـ نـتـنـظـرـ كـلـ مـرـةـ وـصـوـلـ الـصـبـيـانـ كـيـ يـخـرـجـوـنـاـ إـلـىـ الـمـظـاـهـرـةـ،ـ وـأـقـنـعـتـ الـبـنـاتـ.

وـتـابـعـتـ الـمـديـرـةـ:ـ اـبـنـتـكـ حـضـرـتـ إـلـيـ لـلـاستـئـذـانـ بـعـدـمـ خـرـجـنـ إـلـىـ الشـارـعـ.ـ وـحـينـ زـجـرـتـهـاـ لـأـنـهـاـ فـعـلـتـ ذـلـكـ بـدـوـنـ اـسـتـئـذـانـ،ـ قـالـتـ لـيـ إـنـهـاـ خـافـتـ مـنـ رـفـضـيـ!ـ

- سـامـحـيـهـاـ.. .ـ إـنـهـاـ كـكـلـ الصـغـارـ تـتوـهـمـ أـنـهـاـ وـحـدهـاـ عـلـىـ صـوابـ.ـ سـيـكـرـ جـيلـهـاـ

(2) أـفـسـدـتـهـمـ.

(1) عـبـثـ،ـ لـعـبـ.

ذات يوم ويفهم وقد يندم..

تابعت المديرة: وطلبت منها أسماء اللواتي ساهمن معها على التحرير.. فعندى مدرسة بنات وأنا مسؤولة عن أعراضهن ولا أستطيع أن أسمع بهذا التفلت اللامسؤول.. هل تعرف بماذا أجابتني؟ قالت: لم نقصد التفلت. ظننا أنك ستكونين على رأس مظاهرتنا وقد سبقتنا إلى الشارع.. غضبـت منها طبعاً لأنها تحاول أن تعلمنـي ما علىـي القيام به.

وسألتها: ما دخلكم بمصر وعبد الناصر؟

قالـت زـين: إنـها الدـرـب إـلـى تـحرـير فـلـسـطـين يا مدـيـرة خـانـم.. لـن يـحـارـبـ الجيش المـصـري بـعـد الـيـوم بـسـلاح فـاسـد.. وـلـن يـمـوت عمـو هـمام أبو وـصـاحـثـ ثـانـيـة.. وـلـم تـتـحرـر فـلـسـطـين مـرـة فـي التـارـيخ إـلـا بـاتـحـاد مـصـر مـع سـورـيا كـمـا درـسـنا فـي صـفـ التـارـيخ عـن صـلـاح الدـين الأـيـوبـي وـتـحرـير الـقـدـس.. قـلت لـهـا: الـعـلـم هو الـذـي يـحـرـرـ فـلـسـطـين لاـ الفـوضـى وـالـزـعـيقـ فـعـودـي إـلـى الصـفـ.

سألـت المـديـرة: وماذا أجـابـت زـين؟ أـطـرـقت بـتـهـذـيب وـلـم تـجـبـنيـ.

وـحـمدـت يـوـمـها رـبـيـ لأنـ آثار التـرـبـية المـهـذـبة التـي أـشـأـتـها أـمـهـا عـلـيـها لـم تـضـعـ كلـهاـ.

وـبـعـدـما اـعـتـذرـتـ من المـديـرة وـرجـوـتها أـلـآـ تـطـردـهاـ من المـدرـسـةـ هـذـهـ المـرـةـ وـعـلـامـاتـهاـ الـمـتـفـوـقـةـ تـشـعـ لـهـاـ، اـسـتـجـوـبـتـ زـينـ فـيـ الـبـيـتـ: هلـ تـخـرـجـينـ فـيـ التـظـاهـرـاـ لـتـقـلـيدـ الصـبـيـانـ؟ ثـمـ ماـذـاـ تـعـرـفـينـ أـنـتـ عـنـ الـحـرـيـةـ؟
ـ بـالـعـكـسـ، أـرـيدـ أـنـ نـخـرـجـ مـنـ تـلـقـاءـ أـنـفـسـنـاـ.
ـ لـمـاـذـاـ هـذـاـ الـحـمـاسـ لـعـبدـ النـاصـرـ؟
ـ لـأـنـهـ رـمـزـ لـقـوـتـنـاـ وـحـرـيـتـنـاـ.

ـ حـذـارـ مـنـ خـيـةـ الـأـمـلـ.. كـلـهـمـ يـبـدـأـونـ قـمـعـهـمـ باـسـمـ الـحـرـيـةـ.. مـاـ هـيـ الـحـرـيـةـ؟
أـجـابـتـنـيـ: لـاـ أـعـرـفـ مـاـ هـيـ الـحـرـيـةـ.. وـلـكـنـتـيـ أـعـرـفـ أـنـهـاـ مـثـلـ أـمـيـ، تـنـقـصـنـيـ.. قـلتـ لـهـاـ: فـيـ الـمـرـةـ الـقـادـمـةـ، اـسـتـأـذـنـيـ «ـمـدـيـرةـ خـانـمـ»ـ.
ـ أـنـتـ مـثـلـهـاـ لـاـ تـحـبـ الضـبـاطـ الـأـحـرـارـ.
ـ لـاـ أـحـبـ الـانـقلـابـاتـ وـالـلاـسـتـقـرـارـ وـتـدـخـلـ الـعـسـكـرـ بـالـحـكـمـ.. أـحـبـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ وـالـحـرـيـةـ.
ـ وـأـنـاـ أـحـبـ الـحـرـيـةـ وـأـعـرـفـ أـنـهـاـ مـثـلـ أـمـيـ تـنـقـصـنـيـ....

ها هي تكرر ذكر أنها كلما تجاهلت الموضوع. دوماً تستدرجني للحديث عن أنها. وبذلت الموضوع وحذثتها عن مباراة كرة القدم بين أحد النوادي وفريق الجامعة السورية. فتحمسمت وانتزعت مني وعداً بمرافقتها.. يا للطفلة! لم تكن تعرف أن المباراة أقيمت برعاية أحد زبائني المهمين وأنني مضطر للذهاب، حتى الثناؤب، إكرااماً له ومضطر لاصطدابها كي توقفني صرخاتها المتحمسة باستمرار.. ولم تكن مضطرة لشكري فهي التي تقدم لي خدمة!).

تروح بوران وتجيء وتزيد في قلقه على زين. حتى هو يعجز أحياناً عن فهمها.. كان يتصورها نسخة عن أنها، لكنها ليست حقاً كذلك.. هند كانت قابلة للتطويق وبدت له أحياناً رغم ثرائها مكسورة الجانح. زين بدت له كذلك في طفولتها، أما الآن فتبعد عنادها وصلابتها وأنانيتها أقرب إليه.. أم أن أسلوبه في تربيتها جعلها كذلك؟ «هذه البنت كاد الله أن يخلقها صبياً» كما تردد له أمه، أم أن النساء كلهن كذلك؟ (لو أن الحاج الراشدي الكبير والد هند رياها على نحو مختلف، هل كانت ستتصير أصلب عوداً؟ لقد حرمتها من الذهاب إلى المدرسة وأحضر لها الأسنانة إلى البيت حرصاً على مركزه. وحين تمردت لم تستطع أن تذهب بعيداً؟ أم أن ثمة نمطاً من النساء قابل للكسر أكثر من سواه؟).. رن جرس الباب الثانية (لعلها قد عادت أخيراً وأتمنى أن يكون عندها مقبولاً كي لا أتشاجر معها.. تراها كانت مثلاً في مدرسة محو الأمية؟).

تناولت إلى أمجد صوت زين تسأل الخادمة: أين «بابا»؟. حين سمعت بوران صوت زين هرعت إلى الباب وجاءه صوتها مرتجفاً: والدك بانتظارك في غرفة الجلوس، وتابعت بجهاء: أهلاً عامر. ماذا تفعل مع زين؟ لقد قلقنا عليها كثيراً.. وكذلك والدها.

قطعتها زين: أبي لا يمكن أن يقلق علي. إنه يعرفني ويثق بي... (إنني مجنون قلقاً عليها.. وهو قلق يتعاظم يوماً بعد آخر وما بيدي حيلة.. الآن سيبدأ شجارها مع عمتها بوران).

فوجيء أمجد بأن الشجار لم يحدث. قالت زين من تلقاء نفسها وهي تدخل غرفة الجلوس وتلحق بها عمتها وجدتها: المعدرة منكم جميعاً لما حدث. لعلي أقلتكم. لكنني ذهبت إلى مدرسة محو الأمية لإلقاء درس واحد وغابت معلمتان كالعادة فاضطررت لتعليم الأطفال بدلاً عنهما برجاء من عامر.

صافح أمجد عامر وهو ينصلت إلى زين. بدت له سعيدة وفخورة وشبه متفرغة

لعملها كمعلمة متطوعة في مدرسة محو الأمية وامتلاً فخرًا. لكنه قال لها: إني قلق على دراستك من عملك كمدرسة. أجبته زين: هل المهم أن أكون الأولى في المدرسة أم أن أفعل شيئاً أحبه؟

قبلت زين عمتها بوران فجأة في إحدى نوبات العاطفة الودية التي تتدفق منها بين حين وآخر ولا تقوى على كبحها وقالت لها: آسفة لأنني أقلقتك يا عمتى. لم يكن بوسعي ترك الأطفال يعودون مكسوري الخاطر إلى بيوتهم بلا درس. وانشغلت بهم فنسيت أن أتصل هاتفياً بكم «للطمرين». فرح أمجد بسلوكها (الاعتذار علامة نضج.. ها هي تكبر وأنا سأهرم!).

خرجت الحاجة لتأمر فهيمة بإعداد الطعام لزين وعامر، وخرج عامر ليغسل يديه. ولم تتمالك بوران نفسها فسألت زين: هل سنسمع قريباً خبر خطبتك على عامر؟ قالت زين ضاحكة: عامر قريبي وصديقي. هذا كل شيء. تبدل الزمان يا عمتى. صارت الصدقة مهمة، وما كل شاب أبتسם له سيمصير خطبيبي. جفت بوران من كلمة صديقي، ولم تفهم شيئاً من كلامها كما بدا لأمجد، إذ صارت تنقل نظراتها بين زين وعامر حين عاد إلى الغرفة بكثير من الشك والاستنكار كأنها تتساءل: ماذا عنده وليس عند ابني دريد؟ زين فسرّت نظرة عمتها الفصيحة وفكت شيفرتها: «خرج العفريت من أمك وتلبستك»!

* * *

حين خرجت الحاجة في زيارتها نصف الشهرية إلى «البيت الكبير» مصطحبة معها فهيمة للمساعدة في «تعزيل» البيت حيث تجتمع الأسرة كورشة متقللة في مناسبات كهذه، وشاهدت زين والدها ينسى حلقة مفاتيحه الثقيلة على سريره بعدما بدأ بدلته ومضى حاملاً الحلقة الصغيرة الخاصة بمفاتيح السيارة عن الطاولة ليضعها من ثم في جيبه، لم تقل شيئاً. فقد استولى عليها خاطر (لن أذكره بمفاتيحه وسأفتح صندوقه المحمر).. إنها فرصة قد لا تسنح ثانية).

خجلت من صمتها ونوایها لكنها ظلت على صمتها حتى مضى والدها وشاهدت عبر النافذة سيارته تتحرك وتخفي في آخر الطريق.
ـ (ها أنا وحيدة أخيراً أمام صندوق الأسرار..

وكما كان يحدث لي باستمرار في أحلامي، أدخل المفتاح في القفل وأعجز عن فتحه.. إنه الحلم ذاته، أم تراها اليقظة؟ ومتى أتعلم كيف أميز بينهما؟..

ولماذا يتتبّني ذلك الشعور باستمرار بأنّ هذا حدث لي من قبل، وأنتي أكتره؟ ولماذا أتخيل نفسي باستمرار وقد استيقظت من غفوة الحياة وذهبت لأصحو على فراش الموت إلى جانب أمي حيث تتبع حياتنا السرية على شطآن مجهولة؟ ولماذا لا يدور هذا المفتاح الصدئ في القفل؟ فهو قدر مرصود أم مجرد صدأً كان على إزالته قبل معالجة القفل؟ أحرّك المفتاح في القفل يمنة ويسرى ولا يدور. وأزيد من ضغط يدي محاذرة أن ينكسر في الداخل أو يتحول إلى رماد كباقياً الأوهام كلها.. لا جدوى. أقرّ إخراجه من القفل وتنظيفه. أجذبه إلى الخارج فيظل عالقاً وعبتاً أحاول إخراجه من موضعه.. يغموري الذعر: ماذا لو عجزت عن إخراجه وإعادته إلى حلقة مفاتيح أبي قبل أن يكتشف أبي «استمررته»؟ لقد قرر المفتاح قدرى: لا مجال للتراجع.. فلامعن توغلًا في ورطتي.. من الواضح أن أبي لم يستعمله منذ أعوام طويلة، فإلى أي اتجاه أقسراً المفتاح، يميناً أم يساراً؟ ساقامر.. أرمي بالفرنك «طرة نقشة». يريح اليمين. أشد المفتاح بقواي كلها إلى اليمين. ينفتح الصندوق ولا ينكسر المفتاح.. وأنا أرفع غطاءه أسمع له صريراً شبيهاً بصرير خشب تابوت عتيق يسرقه لص في مدفن تاريخي.. يهبت الغبار في وجهي، غبار من السراديب، غبار من أكفان الموتى المتبدلة على هياكلهم العظمية وقد تجمعوا حولي محتاجين على تدليس حرمة الغبار وأدوية التحنيد النفتالية والنسيان.. ويقررون معاقبتي بلعنة الذاكرة.. هذا صندوق صغير من الفضة المذهبة داخل الصندوق الأول الكبير. أرتجف وأنا أتناوله لأفتحه وأتساءل: ما الشيء الاستثنائي الذي يضممه؟

تصرخ «باندورا» في رأسي وتحذرني من فتح صندوق الآلام. لا أبالى بها وأحاول عبناً فتحه. إنه مقفل بإحكام. أتركه على السجادة. هذا مجلد كبير بخط يد أمي كتب عليه بخط صغير منمم لا يشبه خطى «المرأة الجديدة» مع عنوان فرعى «رواية».. أنا ملله. لم أرَ في المكتبات دفاتر كبيرة وجميلة هكذا من قبل بخلاف جلدي فاخر وأطراف مذهبة. ترى هل كانت أمي تشتري دفاترها من باريس؟ أقلب الصفحات. إنها مكتوبة بخط يد صغير الحروف منمم وبحبر ليلي، وزوايا الحروف الأنثوية تشي بأنه مكتوب بـ«المسكة والريشة»^(١) كما كنت أكتب في الصحف

(١) طريقة للكتابة كانت شائعة حتى في المدارس وانقرضت مع الخمسينيات حيث كانت لـ«الطبقة» التي يجلس عليها التلاميذ دواة صغيرة مستقرة في نقرة صغيرة خاصة ويدخل الطالب الريشة المعدنية داخل المسكة الخشبية. ثمة ريشة نمرة ١ و ٢ و ٣ وعرض طرفها يحدد عرض الكتابة. في gypsums الطالب أو الكاتب الريشة في الدواة ويكتب، والبعض يفضل ريشة طائر ثمينة.

الأول في مدرستي.

للمجلد ملمس الجسد الواهي، وقد طحن الزمن صلابته وأكل لونه فأضحي له لون ضائع بين الأسود والبني والرمادي والكحلي، لعله لون الانتظار. أضعه على السجادة. أستخرج مغلفاً قدماً. أجد داخله «بلورات»^(١) لصور ما. هذه رسائل تبدو مغلفاتها مصفرة كأنما أحرقتها شمس الظلام السرية في الأدراج المغلقة، ولعلها كانت ذات يوم وردية... هذا مظروف آخر كبير كتب عليه بالقلم «الكويبيا» بخط أبي: «قصائد حفل تأبين هند» وقد عالجهه الرطوبة بدمع الأيام فتحول «الكويبيا» إلى حبر شبه ليلكي. إذاً كان لأمي حفل تأبين؟ ولكن لماذا الحفل والقصائد؟ من هي تلك المرأة؟.. هل كانت حقاً كاتبة كما قالت لي مرة جولييت؟ أم تراها كانت تريد تشجيعي؟ ماتت جولييت ولم يعد بوسعي استجوابها. هذا مغلف آخر لم يكتب عليه أحد غير الغبار بخط دقيق غير مقروء...

استخرج كل ما في الصندوق.. كوم من الأوراق هو رماد أمي وكل ما تبقى منها.. أمري.. وشعرت بفريحة غريبة.. إذاً كانت لي أم حقاً.. وكانت لها أوراق ومراسلات وحفل تأبين، ولم تكن مجرد حلم يسعى داخل دهاليز ليلي السري.. أم أن تلك الأوراق جزء من الحلم لا أكثر.. والحلم يزداد مراوغة ويتسلاح بأقنعة الواقع؟ فاحت من الأوراق رائحة حزينة لا اسم لها.. رائحة الأشياء الخبيثة التي لا يلمسها أحد ولا يحتضنها بعينيه أحد ولا تمر بها الريح ولا يعانقها الضوء.. رائحة تشبه البكاء اللامبكي، بكاء الحنجرة الذي أتقنه بصمت.. رائحة حزينة تذكرني بعطور تبغ اللاذقية في الشوارع حين تدهسها أصوات البوادر الراحلة وهي تطلق صيحات الوداع.. أصوات طيور البحر على شاطئ «الطايبات». وأمي جميلة وشاهقة تمسي وتخلف على الرمال خيطاً من الدم لا تلاحظه نازفةً من موضع أنوثتها والدم يسيل أيضاً من حلمتي ثدييها كالحليب...

إذاً كانت لي أم.. أم يجب أن لا «أكرر دربها» كما هددني لؤي.. أم يتهمس الجميع عنها ولا يقولون شيئاً واضحاً رغم أن دفتها تم بأقصى قدر ممكن من الضجيج ما دام قد أقيم لها حفل تأبين؟ أم تراه كان احتفالاً بموتها؟.. هذا «ألبوم» صور يغطيه الغبار أكثر من بقية الأشياء.. لماذا؟ هل يخشى الغبار من الصور متوهماً أنها عدوته الأولى؟

(١) بلورات: سلبيات أو «نيجايتيف» الصور.

أكوم رماد أمي أمامي ولا أجرؤ على ملامسته كبدائي اقترب أكثر مما ينبغي من وثنه ويخشى.. أخشى ماذا؟ أن تحل عليَّ اللعنة، لأنني فتحت صندوق الأثام وسأهيم كالهولندي النائم إلى الأبد؟

كبروميثيوس سارق النار تسلل الآلة عيني عقاباً لي ولا أرى شيئاً وتغيم الغرفة بي.. ها أنا ميتة، ممددة على طاولة التشريح في المدرسة.. يدخل الأستاذ زعلاوي يرافقه الأستاذ عصافور وبيهه مشرط، ويقول إنه سيقص قفصي الصدري دون أن يتوقف قلبي عن النبض.. يمسك بزجاجة «الكلوروفورم» ويبتلّ بها قطعة القطن جيداً ويلصقها بأنفي.. أنتزعها منه وأرمي بها على البلاط المزخرف برسوم أوراق شجر ثم أتناول منه المشرط وبضربي واحدة ييد ثابتة أشق صدري.. وأتناول مقصه وأقص قفصي الصدري بيدي وأستخرج قلبي أتأمله بهدوء وهو ينبعض وينبعض وتعالى ضرباته وأمد يدي الأخرى لأنحسسه وألامسه وأحمله وأحيط به كعصافور، فيضربني الأستاذ زعلاوي على يدي ضربة خفيفة كما لو كنت طفلة، ولا أطيعه.. أجلس أمام الطاولة أحمل قلبي بيد وأكتب باليد الأخرى.. يدخل أبي ويراني هكذا ويقهقه.. لاحظ كم أنا مضحكة فأقهقه معه من نفسي لكنني أتابع الكتابة. حين أنجز كتابة السطر الأخير يظلم المكان.. ثم يضيء الفضاء.. وأنا أقرأ..

من أين أبدأ، وأيها أقرأ؟ هل أحلم أم أن ما يحدث لي يحدث لي؟ ما الفرق؟
المهم أن أقرأ الأوراق. هذا مغلف.. «حفل تأبين هند». استخرج الأوراق.. تصائد.. قصائد رثاء لأمي.. أقرأ بذهول بعض الأبيات والكلمات.. ينعون الأدبية الكبيرة. أدبية كبيرة؟!

في مغلف آخر، أجد قصيدة غزل من الشاعر الشعالي وعلى الأرجح بخط يده مهداة إلى أمي «الأنسة هند الراشدي، الأدبية الكبيرة».

ولكن، إذا كانت أدبية كبيرة هكذا، فكيف لم أسمع بها أنا أو بقية طالبات المدرسة كما سمعنا بمي زيادة مثلاً؟ ولماذا لم أر كتاباً مطبوعاً لها مثل فدوى طوكان؟!

قلت لجولييت ذات مرة مداعبة: لعل مي زيادة تقمصتني ما دمت قد ولدت سنة وفاتها. أجبتني مداعبة بدورها: المهم لا تصابي بالجنون مثلها! أجبتها ضاحكة: ولكنني ولدت مجنونة، فكيف أصاب بالجنون؟ وضحكتنا. حسناً. أسمع باستمرار عن مي زيادة وعن جنونها، فلماذا لم أسمع شيئاً عن الأدبية هند الراشدي

إلا من جولييت؟ هل اختلقت ذلك؟ وإذا كانت قد فعلت، فلم حفل التأبين؟ وما هي الحقيقة؟

ما هي كتبها؟ مؤلفاتها؟.. أشتعل فضولاً نحو تلك المرأة الغامضة التي تصادف أنها أمي... .

أعود إلى الخطاب والقصائد التي ألقيت في حفل تأبينها وأذهل وأنا أجده أحد الذين رثوها يُترع أيبي ويُحمله مسؤولية موتها، كما لو ماتت مقتولة بمعنى ما. لا يعقل ذلك. وأبكي الرائع العذب المرهف لا يمكن له أن يؤذني نملة. أبي فاعل الخبر هل يمكن أن يؤذني أقرب الناس إليه؟ لا يعقل ذلك!

ثرى من قتل أمي؟.. أريد أن أعرف.. أقرأ الأوراق.. أقرأ.. أسلق جبلًا وأنا أجرجر صخرة حتى قمته كسيزيف.. فتتدحرج الصخرة من جديد حتى الوادي.. وأعود لأسلق بها الجبل صفحة صفحة من تلك الأوراق التي أكلت أطراف بعضها حشرات سرية.. ومثل سيزيف أتابع نيل عقابي حتى الورقة الأخيرة.. ومع كل رسالة أطالعها من رسائل الآخرين إلى أمي أقول: هذا هو القاتل.. وحين أقرأ «مسودات» رسائلها إليهم التي قامت بـ«تبسيضها»^(١) لهم أقول: إنها تعرف أنه القاتل ولكنها لا تريد أن تصليق شفقة على قلبها من الحقيقة.. إنها تعرفها ولا تريد أن تواجهها كي لا تقتلها تلك الحقيقة.. أمسك بمسودات رسائلها بحزن، وأقرأ السطور المشطوبة، فأجدتها تلك التي تدبر منها جرح قلبها.. إنها تكره أن يراها أحد في لحظة ضعف، ولذا يبدو أنها لم تكن تُبكي إلا على السطور التي قمعت فيها حزنها وروضته وعقلنته (حتى قتلها؟).. هذى رسائل من ابن عمها عفيف الذي أحبها كثيراً كما سمعت دائمًا من الأسرة. إنه يطلب منها أن تبعث إليه بالنقود سراً.. لأن الراتب المقرر له في الأسرة رسميًا لا يكفيه. فهو مريض وليس صحيحًا أنه ينفق النقود على الراقصات والشراب وحياة اللهو كما قيل لها.. فهو مناضل أم زير نساء وليل؟ ولم لا يكون الاثنين معاً؟ بدت لي رسالته نموذجاً للكتاب الواضح النموذجي في ظروف كهذه، فكيف صدقته أمي؟ أم أنني أقيم داخل أرض الحياد أكثر منها؟ عقلني شاكًا أكثر منها؟ أم أن إقامتها داخل قصر جدي أو «في ذلك السجن» كما تصفه في مسودات رسائلها إلى صديقتها خيرية، أفسدت قدرتها على الرؤية الواضحة، وهذا هي تحاسد خيرية التي نجت من قصر والدها المجاور في اللاذقية بزواجه في دمشق

(١) كان الناس في ذلك الزمان يكتبون «مسودة» الرسالة ثم يقومون بنقلها على ورقة أخرى اسمها «المبيضة».

وتقول لها «أغبطةك».. ها هي في رسالة أخرى تسخر من قصر والدها وتصفه بقولها: «قصر وشبيكه حمر، وجوانه شيء يبقصف العمر»^(١).. ثمة رسالة من خيرية تقول لها فيها إنها لا تحب دمشق كثيراً وتتجدها شبيهة بمنياه عمقة مظلمة مليئة بالمكائد والحزازات والحقن الانتقامي والأظافر المسمومة داخل القفازات المخملية ولا أحد يعرف فيها حقاً صديقه من عدوه ولكنها سعيدة في زواجها وإلا فما من قدر آخر غير مرض السل.. تتحدث الرسائل كثيراً عن مرض السل.. أتأمل آثار تعليمي ضد السل الظاهرة في كتفي.. انتهى زمان السل وما أنا رسالة بعد أخرى أدخل في مناخ روحي مختلف وأفهم مناخ دنياه وأنا أذكر «الآلام فرتر» و«غادة الكاميليا» وروايات أخرى أسرخ منها اليوم، ولعلها أبكتها طويلاً.. ولكن كيف صدّقت البريئة ابن عمها عفيف حتى أعطته سراً بعض مصاغها ليتصرف به، وما هو يتبع المهزلة ويبعث إليها بوصل؟ قيل لي إنه كان يعشق أمي ويرغب في الزوج منها. الرسائل تقول شيئاً آخر. يبدو أنها هي التي كانت تحبه وهو الذي كان يبتزها بحق.

أزداد حباً لأبي لأنه لم يمزق هذه الرسائل واحترم الحقيقة التي قد تكون آلته، أم تراه لم يجد الوقت لقراءتها؟ أتابع القراءة.. ها هي تعاتب عفيف على غدره بها وبيعها لبعض حليها إكراماً لكتابه عليها، في رسالة وضعتها داخل مظروف كتبت عليه «رسائل لم ترسل»!.. ترى هل كانت تكتفي بكتابه المسودة لتداوي جرح قلبها أم أنها بعثت بها فيما بعد إليه؟ وهل سأحمل هذه الرسائل إلى «عمو» عفيف وأذهب إلى اللاذقة لأعطيها له بعد انقضاء عقدن على كتابتها؟ أم سأرسلها له بالبريد؟ فأنما مجرحة منه شخصياً لأنه قريب أمي المفضل لدى، ويبدو أنها نملك الضعف ذاته أمام هذا النمط من المحتالين.. وامتلأت بالحب العذين نحوها.. كالحب الذي يربط امرأتين غدر بهما رجل واحد..

أتابع القراءة بعدما انتهيت من مظروف عفيف. أطالع رسائل شقيقه منير زوج خالي لبابا.. لا ألاحظ أن أمي لم ترب رسائلها جيداً كمن يرتب أحزانه في جوارير.. ثمرة رسائل من عفيف في مختلف منير ومسودات متدايرة هنا وهناك كمن وزع جراحه على عدة حقائب كي يكون قادرًا على حملها ربما لنقلها في قطار القلب الراكن أبداً بالذكريات. تراها كانت على هذه الحال عند وفاتها، أم أن الذي هو الذي فعل ذلك؟ أم أن بوران رمتها هكذا على غير هدى وأنا أفتر الأشياء على غير

(١) مثل شعبي ساخر من حياة القصور.

حقيقة؟ أذهلني أن ما يكتب لا يموت.. يظل جديداً في كل لحظة.. وإلا فلماذا امتنى غضباً وأنا أقرأ رسائل ابن عمها الآخر إليها من باريس حيث كان يدرس الطب؟ إذاً كان «عمو منير» يدرس الطب! سمعت مرة أنه تسبب في وفاة مريضة ولم يعد بعدها يمارس الطب ولا يريد أن ينادي أحد بذلك وظلتها أسطورة وهو إنما رسب ببساطة في دراسته! أين الحقيقة؟ إنه مشغول بالميراث... هو أيضاً. ينال حصته كاملة من الميراث الكبير للأسرة لكنه هو أيضاً بحاجة إلى المال ليتفق على تجاريته العلمية (!)، ويلومها لأنها تنفق على شقيقه الصغير الفاسد في دمشق عفيف مرافقاً رسالته ببعض الوثائق والمستمسكات على لسان الصديق المشترك ناجي القاسم الذي استدان منه ذلك الشقيق الصغير نقوداً ملوثاً بذلك سمعة الأسرة. «سمعة الأسرة».. عبارة تتردد كثيراً في الرسائل! ها هو منير يطلب نقوداً بدوره بمناسبة خطبته إلى الفرنسية بابيت مؤكداً أنها ستشهر إسلامها.. إذاً كان يريد الزواج من فرنسية قبل زواجه من خالتi لبابة؟ في الرسائل يبدو شخصاً آخر تماماً عن الذي أعرفه. هذه رسالة بالفرنسية من خطبته إلى أمي، رسالة مطولة كلها عواطف تتحدث عن الأسعار الفاحشة لتأثيث بيت. المفترض أن الخطيبة زميلته الجامعية، لكن رسالتها تبدو لي أقرب إلى لغة خانية! تراه كان وصديقه الراقصة في «المولان روج» الباريسي الذي قرأت عنه يتعاونان في الاحتياط على تلك «الأنسة العانس» المسكينة وشقيقتها لبابة المدفونتين في قبر يدعى قصراً في اللاذقية وكلهما شوق إلى العلم والرحيل والحياة؟.. ترى هل تعرف خالتi لبابة ذلك كله وتوزع إلى أمي بالاستمرار في مراسلة ابن العم ل تستعيده؟ تبدو لي خالتi امرأة أخرى وها أنا أتعارف من جديد مع أسرة لم أتعارف إلا مع أقنعتها الاجتماعية اللالاقنة، وقد ولدت لسوء حظي بعدما ألغوا ارتداءها.

أتابع القراءة.. يختفي تماماً اسم الخطيبة بابيت من الرسائل اللاحقة بعد شكر مقتضب على التحويل. تفتر لهجة الرسائل. هل كان المقصود الحصول على التحويل لا أكثر؟ هل بابيت حقيقة أم أن صديق منير كتب عنها؟

هذا رسالة بمناسبة العيد تشتعل وجداً في سطورها الأولى.. سيطلب منها نقوداً بالتأكيد.. يا إلهي كيف لم تلاحظ المسكينة ذلك السيناريyo الواضح للاستغلال؟.. وكيف تلحظه وهي التي كانت وخالتi تتلقيان الرسائل على جرعات في خواء حياتهما؟.. وما الذي كان سيتحقق لها لو اغتالتا الوهم بيديهما وهما محرومتان من كل ما عداه؟.. أما أنا فأتجربها تلك الرسائل مرة واحدة، في ضوء

النهار، بعد مرور أكثر من عقدين على إطلاق تلك الأكاذيب الكلاسيكية التي تبدو لي في غاية الوضوح، بل ونموذجية.. ولو قرأتها في رواية ما لقلت: كم هي ردية هذه الرواية!! ألم يجد الكاتب كذبة أفضل يختبرها؟

هذا رسائل من منير نفسه، ولكن من الإسكندرية.. إنه يعمل طبيباً.. يتملّص في رسائله من تشخيص أوجاع ساق هند بالمراسلة ويطلب منها أن تعرّض نفسها على الدكتور العيسار في طرطوس.. هذا موقف طبيعي ومقبول.. رسالة أخرى يؤكّد فيها تشخيص العيسار بأن المرض في أعصابها لا في ركبّتها وأنّها «تتوهم» الألم.. رسالة يشتبّها فيها عن القدوم مع والدتها (أي جدتي التي لا أعرفها؟!) وخالتi لبابـة إلى الإسكندرية لـ«عرض نفسها» عليه وعلى طبيب اختصاصـي.. فيبيـته ضيق وأحوالـه المادـية لا تسمـح بـتبدـيلـه.. يـبدو أنها قدـمت عـرضـاً مفادـه أن تستـأجرـ هي وأمـها بـيتـاً كـبـيراً.. يـرفضـ بشـدة مـدعـياً أنـ جـوـ الإـسكنـدرـيـة فـاسـدـاً أخـلاقـياً

هذا رسالة يأسـفـ فيها لـمـرضـها ويـغـمـرـهاـ هيـ وـخـالـتـيـ لـبابـةـ بـعـبارـاتـ شـعـرـيةـ،ـ مـعـلـناـ عـزـمـهـ عـلـىـ الـذـهـابـ إـلـىـ الـعـرـاقـ لـلـعـمـلـ هـنـاكـ.ـ إـنـهـ يـشـكـوـ لـأـنـهـ يـدـخـلـونـهـ فـيـ كـلـ صـغـيرـةـ وـكـبـيرـةـ وـهـوـ مـشـغـولـ عـنـهـ بـيـنـاءـ حـيـاتـهـ..ـ يـطـالـبـونـهـ بـالـمـالـ لـشـقـيقـهـ عـفـيفـ.ـ يـرـفـضـ..ـ يـحـاضـرـ عـنـ الـأـخـلـاقـ وـسـمـعـةـ الـأـسـرـةـ كـلـمـاـ ذـكـرـواـ لـهـ سـيـرـةـ الـمـالـ..ـ يـبـدوـ لـيـ مـنـضـيـقاـ هـوـ أـيـضاـ مـنـ الـافـلاـسـ.ـ فـطـمـوـحـهـ كـبـيرـ وـلـلـيـرـةـ السـوـرـيـةـ تـسـقـطـ..ـ

هـاـ هوـ غـاضـبـ مـنـ أـمـيـ وـلـبـابـةـ لـأـنـهـ أـخـفـتـاـ عـنـهـ أـشـيـاءـ..ـ ثـمـةـ مـكـائـدـ..ـ وـكـلامـ يـقـالـ ثـمـ يـكـتبـ عـكـسـهـ مـنـ الـلـاذـقـيـةـ فـيـ رـسـائـلـ..ـ مـنـ الـواـضـحـ أـنـ اـخـتـارـ أـسـلـوـبـ الـهـجـومـ بـدـلـاـ مـنـ الدـفـاعـ.ـ مـنـ الـواـضـحـ أـنـ أـنـفـقـ ثـرـوـتـهـ وـيـطـمـعـ فـيـ ثـرـوـةـ أـمـيـ أوـ لـبـابـةـ.ـ يـبـدوـ أـنـهـ بـحـاجـةـ إـلـىـ الـمـالـ إـذـ إـنـهـ أـعـلـنـ فـيـ رـسـالـةـ عـنـ عـودـتـهـ الـوـشـيـكـةـ إـلـىـ الـلـاذـقـيـةـ.ـ ثـمـ شـجـارـ عـلـىـ قـسـمـةـ الـمـيرـاثـ..ـ شـجـارـ عـلـىـ النـقـودـ..ـ قـطـعـةـ مـنـ اللـحـمـ تـنـنـازـعـهـاـ أـسـنـانـ ذـئـبـيةـ بـعـدـمـ حـاـولـواـ اـقـتـلـاـعـ أـسـنـانـ أـمـيـ لـتـعـجزـ عـنـ التـهـامـ نـصـيـبـهـاـ مـنـ كـلـ شـيءـ،ـ وـأـقـنـعـهـاـ أـنـ هـذـاـ هـوـ دـورـ اـبـنـ الـعـمـ «ـالـفـاضـلـ»ـ فـيـ أـسـرـةـ مـحـافـظـةـ..ـ يـبـدوـ أـنـ خـالـتـيـ لـبابـةـ اـفـتـنـتـتـ أـمـاـ أـمـيـ فـهـرـبـتـ إـلـىـ دـمـشـقـ.

أـقـرأـ الرـسـائـلـ كـمـ يـقـرأـ رـوـاـيـةـ وـأـكـادـ أـبـكـيـ وـأـنـاـ أـرـىـ كـمـ قـاسـتـ هـذـهـ الـمـسـكـيـنـةـ.ـ أـقـرأـ بـعـضـاـ مـنـ رـسـائـلـهـ الـتـيـ لمـ تـرـسـلـهـ أـوـ مـسـودـاتـ مـاـ أـرـسـلـتـهـ بـعـدـ شـطـبـ لـوـعـاتـهـ الـخـاصـةـ مـنـهـاـ لـتـحـافـظـ عـلـىـ كـبـرـيـاءـ أـلـمـهـاـ وـتـعـذـبـ سـرـاـ.ـ إـنـهـ تـخـرـقـنـيـ كـشـفـرـةـ سـكـينـ ذـكـرىـ تـطـعنـنـيـ بـهـاـ يـدـ لـأـمـرـيـةـ بـضـرـبـاتـ مـتـلـاحـقـةـ وـأـنـاـ أـسـتعـصـيـ عـلـىـ الـمـوـتـ أـوـ الـإـغـماءـ..ـ

إنها تخبر الآن منير أنها تعمل في تدريس البناء في مدرسة الراهبات. يتعطف بالسماح لها بذلك شرط ألا تقبض راتبًا كي لا تلوث سمعة الأسرة!!.. تكتب لخيرية وتقول لها إنها خجولة من نفسها لأنها تتوهم أحياناً أنهم يتعمدون حرمانها من العلاج كي يتفاقم مرض ركبتيها وتنتقل العدوى إلى الأخرى وتصير كسيحة.. يا إلهي!!.. كيف تخجل المسكينة من نفسها؟ ألا ترى بوضوح ما يدور؟.. بلـي.. إنها ترى بوضوح ما يدور.. وهذه مسودة رسالة من دمشق إلى ابن عمها منير تبلغه فيها أنها تعمل في «مدرسة اللايليك» في دمشق كمعلمة بعدما رتبت لها السيدة خيرية أمر العمل، وتقيم في القسم الداخلي للبنات.. إذا هربت حقاً من اللاذقية على صهوة حصان كما روى لي أبي في المرة الوحيدة التي استطعت فيها استدراجه إلى الكلام عنها قبل أن يستدرك ويشير إلى نجمة الصبح قائلاً: هذه أمك.. هل قال لي أبي ذلك حقاً، أم أن الحادثة جزء من ذكريات طفولتي التي أجهل هل حدثت لي داخل أحلامي أم خارجها وما زلت أجهل الفارق بينهما؟ عجزت عن تخيلها كعادتي نجمة أو ملكة كزنوبية على صهوة حصانها، بل شاهدتها وأنا أطالع هذه الرسائل إنسانة قابلة للخداع، وتخيلتها تجلس في «البوسطة» محججة أكثر من عادتها كي لا يتعرف عليها أحد، ترتجف ذرعاً، وتحار هل أقدمت على الخطأ أم الصواب... .

هذا رسالة من ابن عمها عفيف الذي غادر سجن الانتداب فوجدها في دمشق، فكيف ينسى أنها لم تنتظره في اللاذقية؟ تلك رسالة من منير يوافق فيها على أن تبقى مؤقتاً في دمشقريثما يرسلون إليها بأمها، «زوجة عمه»، لتقيم معها في بيت يحرسهما فيه ذكر هو قريب آخر سيدرس في جامعة دمشق.. ويطلب منها توكيلاً لإدارة أملاكها كاختها لبابة زوجته، فبعدها يجعل أمر توقيعها السريع صعباً مما يريكه في العمل!!.. أرجوك يا رب، لا تدعها ترسل التوكيل.. أرجوك دعها تفتح عينيها على الحقيقة.. لم يعد بوسعي أن أقرأ المزيد عن محاولتهم «سلخ جلدتها»، ولا أحب غفرانها لهم لأنهم يذرون جيداً ما يفعلون وهي التي لا تدرى.. يا للشجاعة! لقد رفضت.. وستظل مقيمة عند الراهبات ومعلمة في اللايليك.. ولن ترسل له توكيلاً، وستكلف أحد المحامين لتصفية أملاكها في اللاذقية ويدعى أمجد الخيال.. ستبعث بالدكتور أمجد الخيال عم تلميذتها فيحاء - الطالبة في مدرسة خديجة الكبرى حيث تقوم بالتعليم أيضاً - إلى اللاذقية لملائحة الأمر، «وهذا حقي وفق الشريعة الإسلامية» كما سطرت.. إذا فرسالته التي يحدّرها فيها من السفور مهلاً بمحاجتها في مصح عقلي والطلب إلى المحكمة منعها من إدارة أملاكها كانت ردأ على هذه

الرسالة.. يتبع التهديد: لقد تناهى اليه أنها تكتب في الصحف باسم مستعار هو «زنobia» ويهلاّدها بالقتل إذا تأكد من ذلك.. لن يدعها تلطخ اسم أسرة الراشدي بالوحل أكثر مما فعلت.. ماذا فعلت المسكينة غير اقتراف الأدب؟.. إذاً كانت «تحب الكتابة» مثلـي (أو أنا مثلـها).. يمتلك قلبي غضباً وأقسم على الانتقام لها. أذكر الكونـت دي مونـت كريـستـو الذي كرس حـياتـه للانتقام، وكم وجـدتـ الرواية رديـة.. لا.. إن الأمـور لا تجـريـ فيـ الحـيـاةـ عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ..

أكـادـ أختـنقـ وـأـنـاـ أـتـابـعـ تـقـلـيـبـ الرـسـائـلـ..ـ هـذـاـ مـظـرـوفـ يـضمـ رـسـائـلـ مـنـ أـبـيـ..ـ إـنـهـ خـطـهـ الـحـبـيـبـ الـجـمـيلـ الـذـيـ أـسـتـطـيـعـ أـنـ أـمـيـزـهـ بـنـظـرـةـ..ـ الـخـطـ الـذـيـ كـبـرـتـ وـأـرـاهـ وـأـحـبـهـ.ـ الـخـطـ الـذـيـ يـكـتـبـ بـيـدـ الـيـمـنـيـ كـمـاـ الـيـسـرـىـ.ـ سـقـطـ وـانـكـسـرـتـ يـدـ الـيـمـنـيـ مـرـةـ،ـ وـكـانـ عـلـيـهـ إـعـدـادـ الـمـرـاـفـعـةـ لـصـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ فـقـرـرـ بـعـدـهـ أـنـ يـتـعـلـمـ الـكـتـابـةـ بـالـيـسـرـىـ قـائـلـاـ لـيـ:ـ لـاـ مـسـتـحـيـلـ أـمـامـ الـإـرـادـةـ..ـ وـكـانـ عـلـىـ حـقـ،ـ وـصـارـ يـكـتـبـ بـالـيـسـرـىـ أـيـضاـ وـخـطـهـ بـهـ مـشـابـهـ لـلـيـمـنـيـ..ـ أـبـيـ الـجـمـيلـ الـذـيـ يـجـلـسـ عـلـىـ الـأـرـضـ فـيـ غـرـفـةـ مـكـتبـهـ قـرـبـ طـاوـلـتـهـ الـفـخـمـةـ وـقـدـ وـضـعـ فـيـ حـضـنـهـ لـوـحـاـ مـنـ الـخـشـبـ يـعـمـلـ عـلـيـهـ تـمـاماـ كـمـاـ كـانـ يـدـرـسـ عـلـىـ الـبـساطـ أـيـامـ (ـالـكـتـابـ)ـ الـتـيـ يـحـدـثـيـ عـنـهـاـ.ـ أـبـيـ الشـبـيـبـ بـصـاحـبـ قـصـرـ يـقـيمـ فـيـ خـيـمـتـهـ الـعـتـيقـةـ حـنـينـاـ وـأـلـفـةـ بـعـدـمـ أـعـادـ نـصـبـهـ إـلـىـ جـوـارـ قـصـرـهـ.ـ أـبـيـ الـحـبـيـبـ،ـ لـاـ أـجـرـؤـ عـلـىـ أـقـرـأـ رـسـائـلـهـ إـلـىـ أـمـيـ..ـ أـخـشـيـ أـنـ أـرـاهـ جـلـادـاـ هـوـ الـآخـرـ..ـ أـخـشـيـ عـلـىـ نـفـسـيـ مـنـ طـعـنـةـ كـهـدـهـ..ـ أـتـرـكـ رـسـائـلـهـ عـلـىـ الـأـرـضـ،ـ وـأـقـرـرـ تـقـلـيـبـ (ـالـأـلـبـومـ)ـ الـصـورـ..ـ هـذـهـ صـورـةـ أـمـيـ إـذـاـ..ـ لـلـمـرـةـ الـأـلـوـىـ أـرـاهـاـ،ـ وـأـتـعـرـفـ عـلـيـهـاـ وـسـطـ مـجـمـوعـةـ مـصـدـيقـاتـ بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـيـ لـاـ ذـكـرـهـاـ..ـ يـاـ إـلـهـيـ كـمـ تـشـبـهـ صـورـهـاـ الـعـتـيقـةـ صـورـيـ الـآنـ..ـ بـاسـتـثـنـاءـ مـسـحةـ الشـحـوبـ النـاـحـلـ وـالـحـزـنـ فـيـ وـجـهـهـاـ.ـ أـنـاـ حـزـيـنـةـ وـسـعـيـدـةـ فـيـ آـنـ،ـ وـهـيـ تـبـدوـ حـزـيـنـةـ حـتـىـ الـثـمـالـةـ..ـ

أـمـ تـرـاهـاـ لـيـسـتـ أـمـيـ هـذـهـ الـمـرـأـةـ؟ـ بـلـيـ.ـ إـنـهـ هـنـدـ.ـ إـنـهـ أـمـيـ.ـ فـمـلـامـحـهـ تـشـبـهـ صـورـةـ تـلـكـ الصـبـيـةـ الـمـنـفـرـدـةـ عـلـىـ حـدـةـ..ـ فـيـ أـعـمـارـ مـخـتـلـفـةـ..ـ كـلـمـاـ توـغـلـتـ فـيـ الـأـلـبـومـ أـرـاهـاـ تـزـدـادـ شـحـوبـاـ وـنـحـلـاـ وـحـزـنـاـ..ـ لـهـاـ وـجـهـ صـبـيـةـ فـيـ الـعـشـرـينـ وـنـظـرـاتـ اـمـرـأـةـ عـمـرـهـاـ أـلـفـ عـامـ،ـ وـفـيـ مـلـامـحـهـ ذـبـولـ مـنـ خـرـجـتـ لـلـتوـ مـنـ تـحـتـ رـمـالـ وـتـدـتـ تـحـتـهـ بـعـيـداـ عـنـ ضـوءـ النـهـارـ..ـ إـذـاـ هـذـهـ هـيـ أـمـيـاـ كـمـ يـشـبـهـ وـجـهـهـاـ وـجـهـ صـدـيقـاتـيـ،ـ وـالـفـتـيـاتـ الـماـشـيـاتـ فـيـ الشـارـعـ كـلـ صـبـاحـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ..ـ سـمـراءـ..ـ سـودـاءـ الـشـعـرـ..ـ جـمـيـلـةـ الـعـيـنـيـنـ..ـ وـجـهـ عـرـبـيـ عـادـيـ وـمـأـلـوـفـ كـالـتـرابـ..ـ هـذـهـ صـورـتـهـاـ مـعـ أـلـوـادـ عـمـهـاـ وـبـقـيـةـ الـأـسـرـةـ.ـ يـاـ لـلـعـجـبـاـ كـانـ مـنـيرـ شـابـاـ وـسـيـمـاـ وـأـنـاـ الـتـيـ كـنـتـ أـظـنـهـ وـلـدـ كـهـلـاـ هـكـذـاـ.ـ عـفـيفـ

أيضاً. كان كث الشعر وتوهمته منذ البداية أصلع الرأس بشعر الملامح.. أتأمل الصورة العائلية طويلاً.. أدخل إلى الصورة، فتصير المرئيات ملونة... أسمع منير يقول لأمي: من هذا المحامي الشاب الذي أرسلته لتخلص ميراثك؟ لسنا بحاجة للمزيد من الفضائح... .

تلتفت أمي إلى وتراني إلى جانبها أطول قامة منها ولا تبدو الدهشة على وجهها وتقول لي: سأتزوج منه هرباً منهم.. .

أقول لها: لا تتزوجي منه.. لا تهرب من فخ إلى آخر.. لعله فخ! تقول لي: لا أستطيع.. أنا مضطربة للزواج منه كي أنجبك وهذا مكتوب.. إذا لم أفعل، لن يكون بوسعي الدخول إلى الصورة.. هل تريدين إلغاء نفسك؟ - أريد أن أحذرك.. هذا شاب وسيم دمشقي تمر أسرته بأزمة مالية لكنه متعلم وطموح ولعله يريد أن يتزوجك طمعاً في ثروتك.. .

- هل تقصدين أن أحداً لن يتزوج مني لأنني عانس أقارب الثلاثين من عمرى؟

- لا يا أمي.. .

أكذب عليها. تعرف أنني أكذب. فنحن نتحاور دون أن نحرّك شفاهنا أو يصدر عنا صوت.. يخرج منير علبة كبريت ويشعل عوداً ويهندنني: إذا لم تغادرى الصورة أشعّلتها بك وبنا.. لا نريد لهند ابنة وزوجاً وأولاداً يشاركوننا في الميراث.. لا نريدك ولن نسمح لها بالإنجاح!

أحذّرها: أرجوك لا تتزوجي.. تابعي صمودك وحيدة.

تقول: لم أعد أستطيع.. إنني أتلاشى.. .

تلاشى. الحق بها في دهليز أسود، جدرانه ستائر من حرير تهب فيها ريح الشواطئ وتفوح رائحة اللاذقية.. رائحة التبغ والملح البحري الشهي وتعالى أصوات طيور الماء.. وفي آخر النفق ألمح شاطئ «الطابيات».. أحاذل أن أسرع في الركض لكنني صغيرة.. بنت صغيرة والستائر السوداء تقف في دربي مثل أيدي لامرأة. ها أنا دمية صغيرة ترتدي ثياب عرس سوداء وعلى رأسها إكليل أسود ويد مجھولة تمسك بي من كتفي وترمي بي وحيدة في الفضاء وأترقب لحظة وصولي إلى الأرض لكنني أظل أسقط وأسقط في الفراغ ولا أصل.. وأنام وأنا أسقط.. أحلم بأنني أقرأ رسائل أبي إلى أمي.. .

استخرج رسائل أبي من المغلّف. لا. إنني لا أحلم. كل ما في الأمر أنني لا أجرؤ. لا أريد أن يكون أبي شخصاً آخر في رسائله كما كان عفيف ومنير... بلـ. سأقرأ. أريد أن أعرف الحقيقة أيّاً كانت.

هذه رسالة بعث بها أبي إلى أمي من دمشق إلى اللاذقية.. وبلا تاريخ.. متى كتب أبي لأمي هناك؟ هل كان يعرفها وهي مقيمة هناك؟ يبدو أنها كانا متزوجين يومها..

رسالة غامضة بلا تاريخ يبدي فيها أسفه لحزنها ويتمسّى لها قوة تتغلب بها على حزنها.. متى كان ذلك؟ هل تشاير؟ هل هجرته مرة وعادت مدحورة إلى قصر جدي؟ ولماذا لم تُعد إلى المدرسة الداخلية وإلى عملها بدلاً من الهرب من دمشق كلها بسببه؟ هل هجرت عملها بعد زواجها؟ ولماذا لم يجنبني أحد على هذه الأسئلة يوماً كي لا أعمل محققاً يتّجسس عبئاً عبر ثقوب الزمن على أمه، ويستجوب حارسات الصمت ولكن بعدما مات معظم الشهود أو دخلوا في مرحلة الفتور واللامبالاة؟

هذا رسالة أخرى منه يبدو أنها في الفترة ذاتها يسأل فيها بقلق عن مرض والدتها متمنياً لها الشفاء مؤرخة في عام ١٩٤٣.. مكتوبة على ورق خاص بالمجلس النيابي. إذاً كان والدي يعمل موظفاً هناك في تلك الأيام إلى جانب المحامية، أم تراه كتبها مصادفة على أوراق صديق حميم ذهب لزيارتة؟ أقرأ.. إنها النبرة ذاتها.. يحرّضها على أن تتجاوز حزنها ويسأها وتعود إلى دمشق سريعاً. لا ذكر لي في الرسائل رغم أنني كنت بالتأكيد قد ولدت. أشعر بالغيرة!.. كيف يهملني هكذا؟!.. وهذا رسالة موجّهة إليها في اللاذقية من لبنان.. يبدو أنه في رحلة عمل.. هل يحاول إثارة غيرتها وهو يحدّثها عن النساء الجميلات في الفندق؟.. تراها انتهزت فرصة وفاة أمها (جدي) لترتاح قليلاً من زحام البيت الكبير؟ وهذا رسالة يحدّثها فيها عن شوق «الوالدة» وبوران وفيحاء وماوية وفلّك لعودتها.

تخيلها كما تشف عنها رسائلها اللامرسلة، رقيقة. شاحبة. معلبة. تشتعل جوحاً للكتابة داخل وكر للدبّابير، وأشفقت عليها لأنها لم تكن مثل شرسة ومقاتلة وترد الصاع صاعين..

أم أنها كانت كذلك؟

أم أن والدها لم يربها لتكون هكذا؟.. أسئلة أسئلة وكل حقيقة اكتشفها تنجذب

معها عشرات الأسئلة الجديدة من رحم كبير له هيئة إشارة استفهام على طول الكوة الأرضية وعرضها. لم أعد أعرف أحداً من الذين أعرفهم. هل «عمو» عفيف مناضل أنفق ثروته على أولاد رفاقه من الشهداء أم «فاسد» أضاع ماله في اللهو، أم أنه مزوج من الاثنين معاً؟ وهل كان مقيناً في دمشق لفترة ثم طلب منها توكيلاً لإدارة أملاكها في اللاذقية؟ ومتى سافرت أمي إلى فنسا؟ وهل حملت هذه الثياب الفاخرة والفراء والمفكّرات ذات الأقوال من هناك؟ الوضع المالي لأسرة جدي غير واضح بالنسبة لي ويزداد غموضاً عبر الرسائل. هل كان جدي وشقيقه، والد منير وعفيف، شريكين متساوين في الثراء أم كان جدي هو الغني؟ وهل سُجّل أملاكه أو معظمها باسم أمي وخالي كي لا يشاركانه ذكور الأسرة الميراث؟ ييدو أن جدي كان الثري وشقيقه أقل ثراء. لماذا؟ هل ضيّع ثروته؟ وكيف؟.. ثمة أسئلة أخرى تحيّرني. توقظ نحلها في رأسي هذه الرسائل. عمي عبد الفتاح مثلاً، ترى ماذا كان موقفه من المسكونة أمي، السمراء، النحيلة، المسنة (في نظره)، التي تكتب في الصحف؟ تراه محركاً لوكر الدبابير، ومحرضاً على لسعها كلما حانت الفرص، أم أنه كان يحبها كثيراً؟

هذا رسالة أخرى يعزّبها أبي فيها بالسيدة الوالدة.. إذاً لم يتشارجاً.. لم يؤذها. كانت هناك بسبب مرض أمها ووفاتها.. رسالة أخرى يقول فيها إنه اشتاقت كثيراً إلى «زنوبيا». إذاً كان يدعوني زنوبيا يومها؟ لماذا توقف عن ذلك بعد موتها؟ إنه يتطلب منها العودة.. ويسألها لماذا تأخرت هكذا قائلاً إن التقاليد عندنا لا تطالب المتزوجة بترك زوجها شهراً لدفن أمها. لماذا لم يذهب هو إلى اللاذقية حين ماتت «حmate» - أي جدتي - كما هي الأصول؟ ولماذا لم يحضر ليراني على الأقل؟ هل كانت أمي تنوّي الهرب من «البيت الكبير»؟ هل انتهت فرصة موت أمها لتهجره؟ ييدو أنها لم تفعل وإنما عادت. بالمقابل لماذا لم تجب على رسائل أبي إليها بدليل توصله إليها أن تكتب له ولو كلمة؟ هل هو حزنهما على جدتي أم حزنهما منه؟.. أقرأ من جديد محاولةً أن أفهم. هل قام أبي بإيذائها عمداً وبصورة مباشرة، أم أن القتل كان يتمّ، كما هي العادة في أسرتنا، على ما أظن، بهدوء وصمت وبالوسائل الهدامة الفعالة؟ هل شارك والدي في قتلها ولو بسلبيته ولا مبالاته أو بتحميلها ما هو فوق طاقتها؟.. غموض.. غموض.. وأنا كمن يحاول أن يتبيّن الوجوه والأصوات في صورة معتمة نصف ممحية أكلها الزمن، وكلما «كبيرها» ازدادت شحوباً وصارت غائمة.

هذا مظروف فيه مقالات لها، مكتوبة على ورق لمعان طويل لا أثر له اليوم في

حوانيت بيع القرطاسية. ضايفني أنها كانت تكتب بقلم الرصاص. لا أحب قلم الرصاص لأنه قابل للمحو. وحين يكون بوسعي أن أحمو كلمة كتبتها، فهذا يعني أنني سأقضى بقية عمري وأنا أعيد كتابتها ذعراً من الخطأ.. لا مفر لي من الخطأ إذا أردت أن أفعل شيئاً ما، أي شيء. هذى مقالة تناقلت فيها ماري عجمي متهمة للمدارس الوطنية ضد رأي ماري.. من هي ماري عجمي؟ كأنني سمعت باسمها في مكان ما، أما أمي هند الراشدي أو اسمها المستعار زنobia فلم أسمع به أو بأدبية لها هذا الاسم...

ترى هل نُشرت هذه المقالات؟ وإن كانت قد نُشرت فلماذا لا أجدها في الصحف. أم أنها كانت مرغمة على أن تظل أدبية شفهية، تقرأ مقالاتها في السهرات الثقافية والندوات، فيجاملها الرجال على مواهبها ثم يتسمون بإشفاق وضجر وهم يتجلّبون الثوم والبصل ويهدّمون بسرور «فتاة المكدوس» و«كرابيج حلب» و«المفتقات» و«الкроش بأبواب»، التي أعدتها لهم حين دعتهم لتقرأ عليهم جرح قلبها؟ ومن أرغمهما؟ ولكنني قرأت رثاء الشاعراء لها في حفل التأبين الذي أقيم لها في مدرج الجامعة. فهل يمكن أن يُقام حفل كهذا لامرأة لم تترك حرفاً مطبوعاً أو بصمة في قلب؟.. أفتشر جيداً في أوراقها ولا أجدها كلمة واحدة منشورة.. فهل مزقتها أبي؟ ولماذا يمزقها هي بالذات؟ لماذا احتفظ بالأصل «الواحد» ومزق ما هو ملك للناس جميعاً؟ هل كان يغار؟ يحقد عليها؟.. يخشى أن أراها وأعيد سيرة أمي؟.. وماذا يقول إذا عرف أنني أعيد سيرتها حتى قبل أن أعرفها، وأن أول مقال لي سيصدر - إذا نُشر - بعد أسبوع أو أسبوعين في بريد القراء حاملاً اسمي الحقيقي وصورتي أيضاً؟.. وحين يصدر هل سيعرف ويتجاهل متظراً أن أفاتحه أنا بذلك؟.. هل كان ضد أن تكتب أمي؟ لا أعتقد وإلا لما كان حفل التأبين كله والقصائد؟ ما الحقيقة؟ يبدو أنها مراوغة يصعب إلقاء القبض عليها، وغامضة. لا إنها واضحة. لعل أبي كان عارفاً وراضياً شرط أن لا تكبر رقة الكتابة فتلتهم واجباتها الأخرى: آلة لتفقيس الأولاد.. «آلة معطوبة» انفجرت بها مع الولادة الثانية. زوجة منضمة إلى فريق العاملات في المطبخ. ألها أحضرت جهينة، وكانت الأولى في أسرتنا التي تمنتت بوجود خادمة كما سمعت بوران تقول ساخرة وهي تلعن جهينة وتصبّ جام غضبها على رأسها قبل زواجهما الموفق؟ ما الفرق بين أمي وجهينة في نظر القط هارون مثلاً؟ مقهورتان في البيت، سبيتان، وقد تعددت الأسباب والسي واحدى؟ ما هذا الهراء الذي أقوله لنفسي؟ إنني لا أعرف الحقيقة، فهل اختار منها ما يناسب مصالح

نزواتي؟ قلبي يمتلىء بالغضب والحقد مثل إثناء من الفضة ممتلىء بالعقارب.. الكراهية تتراجح في دورتي الدموية كأسماك قرش جائعة الأنابيب.. وصوت بارد يأتي من أعماقي: كلهن مثل أمك.. جدتك. وبوران وماوية وفلوك.. وأنت أيضاً.. بذلك زاوية الرؤية.. أكتب القصة على لسان جدتك أو ماوية أو بوران أو فلك ولكن بتعاطف معهن، تجدننهن مظلومات. لا.. لسن مظلومات.. السجّانات حارسات الصمت.. بل جاهلات ظلمهن العرمان من الوعي.. يعود الصوت البارد: إيهي عن الجلاد الحقيقى.. يخفت هذا الصوت ويعلو قرع الطبول في رأسي: هل قتلوا أمي؟.. هل تحالفوا عليها وزعوا الأدوار؟ ماذا لو كانت هي التي آذتهم وقتلهم؟ كيف لي أن أعرف إذا لم أقرأ مذكراتها؟ ولكن أين مذكراتها؟ يجب أن أفرغ الصندوق من محتوياته. سأقلب أولاً بعض الصفحات في روايتها «المراة الجديدة». أقلب الصفحات.. مزيع من محاولة روائية ومذكرات كما يخيل إليّ. من وجهة نظري، كانت المسكينة تحاول أن تستمر ورأسها فوق الماء.. تعم وتغرق لأن أحداً لم يعلّمها السباحة جيداً.. تعم وتغرق لكترة ما ضربوها على رأسها بالعصي كي تستسلم وتعود إلى الضفة.. دمها يسيل في النهر، ولكنها تحاول الاستمرار.. تطفو.. تكتب. ضربة أخرى.. تغرق.. تعم فوق الماء كجسد «أوفيليا» في الصورة وهو يعم وسط زنابق الماء وأزهاره كما رسمها جون ميليس في أحد كتبه المصوّرة الجميلة.. آه كم تشبه أمي أوفيليا في تلك اللوحة، لكنني أقسم أن لا أكون كهامت أمام موتها.. وسأفعل شيئاً.. لماذا لم تنشر هذه الرواية؟ ولماذا لا أنشرها عنها؟

لا أدرى بالضبط ما الذي ينبغي أن أقوم به، لكنني سأفعل أي شيء، صواباً كان أم خطأً.. أكاد أختنق.. أمضي صوب الشرفة.. في الشارع «المدخلة» يركض دولابها الوحيد المفرد كعين المارد المرعب بوليفيموس، يركض فوق الإسفلت.. ويسيوته جيئة وذهاباً بهدوء مرוע طاحناً كل ما تحته.. أمي ممددة على الإسفلت و«المدخلة» تروح وتجيء فوقها.. لن أكون حصاة مستسلمة.. لن يمرّوا فوقي.. وإذا لم أفلح في النجاة، فسأنفجر بهم وبنفسى كآية قبلة موقوتة.. لن أدعهم يرثبون حفلي التأيني كما يشاؤون، ويرشون الشهدود، ويتقاسمون دمي في مسرحية المكاسب الغامضة.. لن أدع ساحة المدفع تنام بسلام «ليلة سحقي» كأمي التي مضت بهدوء، لا، ولا جادة الصالحة ولا شارع البرلمان ولا أبو رمانة والمهاجرين والجسر الأبيض وسيدي الشيخ محبي الدين وبردى وقاسيون والغوطة

أعيد الرسائل والأوراق وكل شيء إلى موضعه كما كان، ولكن كيف أعيد الغبار؟.. أرفع مجلد رواية «المرأة الجديدة» فتسقط منه ورقة.. أميّ فيها خطها الجميل المنمنم بحروفه التي تكاد لا تقرأ (والذي لا يشبه خطى الواضح غير الجميل بحروفه الكبيرة)، خطها الصالحة لكتابة اليوميات الحميمية والرسائل التي لا تُرسل وصراخات الاستغاثة المولودة تحت كمامه.. أقرأ على الورقة عبارة: «الانتهاء من كتابة الرواية قبل عام ١٩٤٦. الاشتراك بها في مسابقة الرواية». ماتت المسكينة قبل أن تتحقق أمنيتها بالاشتراك بها في مسابقة للرواية لم تحدد اسمها.

كانت تخطط لعام ١٩٤٦ ومضت.. ففي ذلك الوقت قبل عقد ونيف من اليوم، كانت أمي ترقد في قبرها على شاطئ اللاذقية والمطر يتتساقط بهدوء ليغسل شاهدة القبر التي لم أرها لكنني أعرف ما كُتب عليها من تلك الأوراق التي بين يدي.. إنه الشاعر نفسه الذي رثاها هو الذي خطّها.

ترى هل حفروا على شاهدة قبرها الذي لا أعرفه هذه الكلمات حقاً التي أطالوها في بيت شعري؟.. وهل فنت الزمن الحجر وأكلت الرياح الرطبة حروفه يوماً بعد آخر؟ وإذا ذهبت سأعجز عن قراءتها كما يفعل الزمن بالحقائق كلها حتى ولو نقشت على حجر؟!.. أقرّ: سأعيد كتابة الشاهدة على طريقتي. فنحن امرأة واحدة ولدت على مرحلتين!

أعيد الأوراق كلها إلى موضعها من الصندوق، وأحتفظ برواية «المرأة الجديدة»، وأخاطب أمي بصوت عادي كما لو كانت مختبئة داخل أوراقها، داخل أبيجديتها وأنا متأكدة من أنها تسمعني: ستشتركين في المسابقة ولو متاخرة عقداً ونيفاً من الزمن. أقسم لك على ذلك!

أتبع تقليل فوضى الرسائل والأوراق وأنا حائرة من أي غبار أبدأ وأية أوراق أطالع وأين تخفي الحقيقة الواضحة؟ أعرف أن جدتي لن تعود قبل المساء، لكن أبي سيعود ظهراً أو قبل ذلك بعد انتهاء المرافة، فكيف اختار ما يتسع الوقت لقراءته؟ وكيف أجده الورقة التي تحمل السر/ المفتاح وسط ذلك الكوم غير المتتجانس من الأوراق المتدخلة بالصور والرسائل؟ وماذا لو اكتشف ضياع مفاتيحه وعاد؟

كنت أتخيل أوراق أمي على نحو آخر: الرسائل في رزم متعددة مرتبة مربوطة بأشرطة حريرية ملونة ولكل رزمة لونها الخاص بها. دفاتر، على غلاف كل منها عنوان محتوياتها. من الواضح أن أمي لم تكن نموذجية في الترتيب والنظام كما تخيلتها بل فوضوية. بالمقابل لم تكن المسكينة تدرّي أنها ستموت وعليها أن تنظم

أوراقها لزين الفضولية التي ستحاول التلصص عبر ثقوب الزمن لتعمل محققة بوليسيّة مع الظلال والأسرار واللامعقول والبياض، ولترى ما الذي حدث في الماضي الرئيسي المراوغ الهارب. أما الذي جمع أوراقها فيما بعد فمن الواضح أنه كان على عجلة من أمره كأنها تكهربه. وماها في قاع الصندوق كمن يرمي في قاع البئر بسرّ يُنقل كاهله ويريد التخلّص منه في أسرع وقت).

بقيت زين متحجرة دقائق طويلة ثمينة تتأمل بقية الأوراق التي ظلت تماماً أثراً من نصف الصندوق بالرغم من كل ما أخرجته منه.

لاحظت أنها نسيت أن تعيد إلى الصندوق المغلف الذي يحوي قصيدة عدلون الشعلاني ولم تجده حولها على الأرض. فدست يديها من جديد في الصندوق وبدأت ترفع الأوراق والصور والدفاتر مفتثة عن المغلف الذي كانت القصيدة فيه. ثم نسيت ذلك وصارت تفتت في قاع الصندوق كما لو أن السر لا بد وأن يرقد في أكثر زواياه ظلمة وأبعادها عن مطالع اليد. وخرجت بعدة دفاتر مذكرات كتب عليها تاريخ الأعوام بالفرنسية، ومعظمها سنوات غابرة قبل أن تولد زين. امتلاً قلبها بفرحة عارمة: سترى الحقيقة وترتاح. حاولت فتح الدفتر الأول وفوجئت بأنه مغلق. كانت دفاتر المذكرات تلك كلها جلدية الأغلفة ذات قفل صغير محكم ولا يمكن فتحها إلا بالمفتاح. ولكن أين المفتاح؟ أزدادت روح زين اضطراباً. كلما اقتربت من السر أدركت أنها ابتعدت عنه أكثر مما كانت عليه، وشاكستها وهرب منها.. (أين الحقيقة؟ أشعر أنني كمن يطارد هدفاً متّحراً كأ على صفحة الأمواج وكل شيء يصطحب ويتحرك). وما تكاد اليد تتوهم أنها أمسكت بشيء حتى ينزلق من بين أصابعها كزئبق مراوغ.

حاولت أن تفتح طرف أحد الدفاتر لتلصص ولو على بعض العبارات فقد تجد عبارة/ مفتاحاً. وقعت عيناها على جمل يُمكن تفسيرها على الوجهين، وبدأ لها ربع الحقيقة أكثر خداعاً من الكذب؟.. قرأت عبارة «حقائق كاذبة وأكاذيب حقيقة» بخط أمها المنمنم الجميل الذي يبدو وكأنه مسطّر بريشة طائر، لأن أمها انتزعت ريشة من جناحها هي وكتبت بها، وهو هي مثل عصفور أبيض يحلق فوق أوراق الصندوق ورسائله وصوره وغباره وعثه وحشراته اللامرية.

«حقائق كاذبة وأكاذيب حقيقة»! ذهلت زين وقد غمر أعواها الستة عشر شعور بالخيالية المذهبة، وهي الجائعة إلى أبيض وأسود، إلى الوضوح. وخيل إليها أن أمها تراوغها بالدفاتر التي لا يُمكن فتحها إلا بمفتاح لعله يرقد الآن معها في القبر

أو في قاع البحر.. تراوغها كسحابة. وكلما توهمت أنها اقتربت منها وصار بوسعها أن تمسك بها أمعنت هرباً وانزلاقاً أثيرياً من بين أصابعها. بالرغم من ذلك كله أسرتها العبارة: «حقائق كاذبة وأكاذيب حقيقة» لأنها تصور باختصار كل ما تعجله حين تفتش عن حقيقة أمها وكل من حولها.

لم تجد زين ما تبحث عنه خارج دفاتر المذكرة محكمة الإقفال إلا إذا كان السر الكبير لا يبدو سراً. أحضرت دبوس شعر وحاولت أن تعالج به القفل الصدئ في أحد دفاتر المذكرات وفشلـتـ. عادت إلى بقية الأوراق تقرأ قليلاً هنا وهناك بحثاً عما يشدّ انتباها أو يحمل لها أجوبة عن أسئلة لطالما عذبتها. لا تجد شيئاً.

(هذه مسودة رسالة منها إلى خالتـي لـبابـةـ، كـرسـتـهاـ للـحدـيـثـ عنـ جـلـسـةـ فيـ منتـدىـ سـكـيـنـةـ حـوـلـ التـعـلـيمـ الـإـلـزـامـيـ بالـعـرـبـيـةـ وـكـانـتـ تـشـاجـرـ معـ أـدـيـةـ أـخـرىـ تـرـضـهـ،ـ هذاـ إـلـىـ جـانـبـ خـطـطـهـ لـقـضـاءـ إـجازـةـ فـيـ بـيـتـ بـيـنـ أـرـصـونـ وـحـصـرـونـ بـلـبـنـانـ يـمـلـكـهـ آلـ حـرـيزـ).ـ

فتـشـتـ زـينـ عـنـ اسمـهـ وـعـنـ مشـاعـرـ أمـهـ نـحـوهاـ،ـ فـلـمـ تـجـدـ غـيرـ شـكـوىـ فـيـ إـحـدىـ الصـفـحـاتـ مـنـ هـشـاشـةـ صـحـحةـ «ـزـنـوـبـيـاـ»ـ وـذـلـكـ بـعـدـ عـودـةـ أمـهـ بـهـاـ مـنـ عـنـدـ الدـكـتـورـ مـرـيدـنـ.ـ (ـإـذـاـ كـانـتـ تـدـعـونـيـ زـنـوـبـيـاـ؟ـ لـمـاـ إـذـاـ يـسـمـيـنـيـ أـبـيـ زـينـ؟ـ)ـ تـتـابـعـ قـرـاءـةـ الرـسـالـةـ.ـ هـاـ هـيـ هـنـدـ تـشـكـوـ لـأـخـتـهـ لـأـنـهـ لـمـ تـنـ اللـيلـ بـسـبـبـ «ـزـنـوـبـيـاـ»ـ الـتـيـ التـهـبـ طـعمـهـاـ ضـدـ الجـدرـيـ وـظـلـتـ تـصـرـخـ طـوـالـ اللـيلـ.ـ وـجـدـتـ زـينـ تـفـسـيـرـاـ لـأـثـرـ طـعمـ الـجـدـريـ المـدـمـوعـ بـشـدـةـ حـتـىـ التـشـويـهـ عـلـىـ فـخـذـهـ وـشـعـرـتـ أـيـضاـ بـشـيءـ مـنـ خـيـةـ الـأـمـلـ!ـ

(ـحـسـنـاـ مـاـذـاـ كـنـتـ أـنـظـرـ؟ـ أـنـ أـجـدـ حـوارـاـ فـكـرـيـاـ بـيـنـهـ وـبـيـنـيـ كـمـاـ أـتـخيـلـ دـائـماـ الـصـلـةـ بـيـنـ أـمـيـ؟ـ لـمـاـذـاـ أـخـتـرـ الـأـوـهـامـ ثـمـ أـغـضـبـ إـذـاـ لـمـ تـتـحـقـقـ؟ـ وـلـمـاـذـاـ تـبـهـرـنـيـ أـمـيـ الـتـيـ تـصـفـ مـاـ تـكـتـبـهـ فـيـ مـذـكـرـاتـهـ بـأـنـهـ «ـحـقـائـقـ كـاذـبـةـ وـأـكـاذـبـ حـقـيقـيـةـ»ـ؟ـ أـلـيـسـ نـصـفـ مـاـ أـخـطـهـ فـيـ دـفـتـرـ مـذـكـرـاتـيـ مـنـ صـنـعـ خـيـالـيـ وـنـصـفـهـ الـآـخـرـ مـنـ صـنـعـ أـمـنـيـاتـيـ؟ـ يـكـفيـ أـمـيـ صـدـقاـ أـنـهـ تـسـمـيـ الـأـشـيـاءـ بـأـسـمـائـهـ.ـ تـرـاهـاـ حـقـاـ كـانـتـ تـفـعـلـ أـمـ أـنـهـ تـكـتبـ مـذـكـرـاتـهـ بـالـشـيفـرـةـ خـوـفاـ مـنـ الـذـيـنـ حـولـهـ؟ـ أـهـيـ نـاصـعـةـ بـيـضـاءـ كـمـاـ أـرـاهـاـ فـيـ أـحـلـامـيـ،ـ وـأـرـىـ كـلـ مـنـ يـحـيطـ بـهـ فـاحـمـ السـوـادـ؟ـ لـاـ يـمـكـنـ لـأـمـيـ أـنـ تـكـونـ إـلـاـ كـمـاـ تـخـيـلـتـهـاـ.ـ لـاـ تـسـطـعـ أـنـ تـكـونـ شـيـئـاـ آـخـرـ.ـ الصـوتـ الـذـيـ يـقـطـنـيـ وـيـسـخـرـ مـنـيـ باـسـتـمـارـ يـقـولـ لـيـ:ـ إـنـكـ تـفـصـلـيـنـ أـمـكـ علىـ مـقـاسـ مـصـالـحـكـ وـتـخـتـرـعـيـنـ أـمـاـ غـيرـ مـوـجـودـةـ لـتـلـقـيـ عـلـيـهـاـ تـبـعـةـ «ـأـخـطـائـكـ»ـ الـتـيـ تـعـتـزـمـيـ اـرـتـكـابـهـاـ!ـ أـجـيـهـ:ـ وـلـكـنـ هـلـ الـكـتـابـةـ خـطـأـ لـمـجـرـدـ أـنـ أـبـيـ لـيـسـ مـتـحـمـساـ لـهـ؟ـ

يعود الصوت الساخر: تدعين باستمرار أنك عنيدة مثل أمك ولن تدرسي الطب بل الأدب . من قال لك إنها كانت عنيدة؟ ومن قال لك إنها لم تشهي دراسة الطب مثلاً ولم تفلح؟ إنك تستحضرين أمك لاستعمالاتك الشخصية الأنانية وترسمين لها الصورة التي تناسبك وتلقين على عاتقها مسؤولية ما تعززه القيم به وتتضاربين فوق ذلك لأن والدك يختار «حقيقة» قومية المملكة زنوبيا!

تراني أفعل ذلك حقاً؟ هل أحارو أن أختبر أمّا مظلومة كي أنتصر لها كما البطل في السينما؟ تراها كانت بسيطرة زوجة سعيدة بعض الأحيان وأمّا جيدة بعض الأحيان وتحب الكتابة بعض الأحيان وعداياتها غير عذاباتي وقضيتها غير قضيتي؟ ولكن ما هي قضيتي؟ أن أعرف الحقيقة؟ أن أكتب؟ هل هذه قضية أم حماقة؟

شعرت زين بالتعب والضيق وبما يشبه الندم وهي تقلب الأوراق ولا تجد ما يروي غليلها . . تتبع البحث . ثمة رسائل وأوراق رسمية ورسائل وصلتها من الناس ومن أسرتها، وأحاديث عن الميراث وأوراق الطابو وبساتين اللاذقية والقصر وجواز سفر عتيق توقفت زين عنده طويلاً وقرأت أوصاف أمها وفوجئت بقصر قامتها وهي التي تراها في أحلامها طويلة كزرافة.

أوراق وأوراق . .

أوراق كثيرة عادية كما لو كانت أمها امرأة عادية (لا ريب في أن أبي كان يحبها وإنما احتفظ حتى بالتأله من أوراقها).

بالمقابل ثمة أوراق تنم عن امرأة نادرة كما هي في مخيلته زين وأهمها رسائل من تلميذاتها المغرمات بها . . من س. مردم بك مثلاً، ون. غزي، وأ. عائدي وعشرات سواهن . هل كن سيكتبن لها هكذا لو كانت امرأة عادية؟ يجيئها من داخلها الصوت الساخر إيه قادماً من أعماقها: (هل نسيت أنك أنت أيضاً كتبت رسالة إعجاب إلى معلمة خاتم ناهدة قبل خمسة أعوام ولم تجروني لحسن حظك على إعطائها إياها وأنت اليوم كبرت وتجاوزت اعجابك بها ولا تطيقين مشاهدتها وتشعرين بالضيق كلما وقعت عينك عليها على الرصيف الثاني؟ وهل تذكرت خزيك يا عجاجبك بها قبل أن تظهر على حقيقتها وتضررك بالمسطرة على يدك ظلماً لمجرد أنها سمعت صوتاً قادماً من الناحية التي تجلسين فيها وأنت بريئة؟ شهادة تلميذات أمك بها لا تعني بالضرورة أنها رائعة وقد تعني أنهن مخدوعات . العقل يا زين . عودي دائمًا إلى عقلك المحايد البارد).

تابع تقليل أوراق أمها. لا تجد شيئاً يؤكد لها صورتها الثابتة عنها وبال مقابل لا تجد ما ينفيها تماماً. تعي للمرة الأولى أن ثمة الغازاً لا يمكن حلها بشكل نهائي، وثمة متاهات سوداء تقود إلى متاهات أخرى رمادية. تكتشف بدھشة أن ذلك يلذ لها وأن حب الأسرار يقود إلى المزيد من شبهة معرفة الحقيقة. تذوق زين للمرة الأولى الذعة مشاعر غامضة لا تدري كيف تعبّر عنها، وصدرها عارم بحب الأسرار التي قد تقود إلى المزيد من الأسرار. ليس بوسعها أن تفهم تماماً ما تعنيه أمها بالحقائق الكاذبة والأكاذيب الحقيقية، ولكنها تنبهر بعالم جديد يفتح أمام عينيها (هل كان ثمة سر في حياة أمي أم لا سر. مجرد حياة هادئة؟ هل كانت أمي حقاً شهيدة أم مجرد زوجة أخرى عاثرة الحظ خذلتها صحتها وماتت خلال الولادة؟ هل كانت نبية معذبة كما يحلو لي أن أرسمها وأعتبر نفسي امتداداً لها لأنختراع لنفسى قضية وأبرر هوسي بالكتابة منذ عرفت أنها كانت كاتبة، أم أنها كانت أمّاً مرتاحه وامرأة كسلولة بعض الشيء تكتب حين تجد وقتاً ولا تعتبر الكتابة قضيتها الأولى والأخيرة؟ وهل أحالو اختراع نفسي من خلال رسمي صورة وهمية لأمي؟ لم أعد أدرى شيئاً...).

ما تكاد زين تقترب قليلاً من فهم فكرة ما، حتى تبدو لها معقدة. تشعر بالتعب وهي منحنية هكذا على الصندوق في غرفة نوم والدها فتحمل مجلد رواية «المرأة الجديدة» ومغلق «سلبيات» الصور وتجلس على السرير. تمسك بإحدى «سلبيات» الصور وتحاول أن تبين معالم الصورة داخل ذلك السواد المرقط بالبياض وقد انعكس كل شيء، فمماقي العيون بيضاء والأسنان سوداء. تدبرها صوب الضوء الآتي من النافذة فتزداد الصورة مراوغة كلما ازداد الضوء فوقها سطوعاً تتأملها واحدة واحدة وتلاحظ أنها تبيّن شيئاً واحداً فيها هو أنها كلها تمثل شخصين في الصورة امرأة ورجلًا على الأرجح. تعيدها إلى المغلق الذي يكاد يتمزق وقد أكله العرق والزمن.

تفتح الدفتر الذي يفترض أنه يضم رواية «المرأة الجديدة»، فتقراً في الصفحة الأولى من الرواية: «وضعت لهذه الرواية عنواناً فرعياً هو «ألم وكبراء» كما كتبت لها ثلاث خواتم - الخاتمة الأولى سعيدة، والختمة الثانية حزينة، والختمة الثالثة لا سعيدة ولا حزينة بل فيها من الاثنين كما يحدث في الحياة غالباً. أريد طبع كل خاتمة على حدة ووضع الخاتمة السعيدة في مغلق أبيض والحزينة في مغلق أسود والثالثة في مغلق رمادي. تُباع الرواية مع خاتمة واحدة. من يريده شراء خاتمتين مضطر لشراء الكتاب مرتين. هذا العقاب/الغرامة هو الوحيد الذي يخطر بيالي لمن

لا يعرف ماذا يريد ويريد مخالفة إرادتي كمؤلفة: سأغزمه ثمن كتاب!».

تشعر زين باستمتعاب كبير. ها هي تلمع في مضي وجه أمها كما رسمته في خيالها. تقلب صفحات الكتاب وتقرأ وتتجدها الحكاية فتنسى نفسها والزمن وتشعر أنها تعرف في السطور على أنها كما حلمت بها. يُذهلها أن تلتقي بحقيقة أنها كما تراها ولكن داخل عمل روائي خيالي وليس داخل أوراقها الحياتية اليومية. أية واحدة هي أنها؟ امرأة الحياة العادلة أم امرأة الرواية أم امرأة المذكرات التي عجزت عن فتحها لقراءتها أم امرأة مختلفة عن كل أولئك؟

تنسى زين نفسها وتقرأ وتغرق في ثورة بطلة رواية أنها ضد كل شيء: شيخ الجامع الذي عمره جدها، وجدها والدتها والأسرة والمؤسسات، والنساء الخانعات مثل صديقة بطلة الرواية المستسلمة لقدرها. بهر زين المشهد الذي تركب فيه البطلة على الحصان هاربة من قصر والدتها لتعمل مدرسة متعددة التقاليد كلها... .

(آه الغازا هل أمي هي ذلك الإنسان الثائر ضد كل شيء الذي يريد تبديل العالم، أم أنها تلك المرأة المستترخية داخل عالمها الصغير السعيدة به أو المستسلمة له؟ هل كانت ثائرة ثم رؤضها أبي وأعادها بالحب واللطف إلى حظيرة رفضتها رغم السوط المرفوع عليها؟ هل كان ثمة سرّ رفضت خلفه هذه الأعوام كلها واستجوبت كل من عرف أمي عن أمي، أم أنه لا سرّ؟ لعل حل اللغز كله يكمن في مذكراتها، ولكن كيف أطالعها وهي مغلقة هكذا ولا أجرؤ على كسر القفل وإغضاب أبي إذا اكتشفت ما اقترفت؟ أم أنه لا سرّ؟ بالمقابل، أية أسرار تقطن امرأة تدعو الأشياء في مذكراتها «أكاذيب حقيقة وحقائق كاذبة»؟ ماذا لو أن أمري الوحيد المتبقى في اكتشاف أمري كان وهماً؟ ماذا لو أن معظم «ذكرياتها» لم يحصل لها قط كمعظم مذكراتي؟ كيف أتعرف مع تلك المرأة اللنز؟ لم أكتشف شيئاً كثيراً يروي غليلي لمعرفة أمري فيما قرأه حتى الآن من أوراق، ولكن ذلك يقتربني منها أكثر. إنني أحبها لأنني فيما يبدو أحب التوغل في الأسرار التي تقود إلى أسرار والحقيقة التي ليست بيضاء أو سوداء كما كنت أتوهم، لأن الرمادي هو الحقيقة الوحيدة وعلىي أن استقل عن أمري وأدعها وشأنها لأعيش حياتي أنا).

تتابع زين القراءة وتغرق في الزمن وتنسى الوقت. تصصح على الأنين المعدني العالي الشبيه بالنواح الذي تصدره سيارة والدتها «السيتروين» كلما عاد بها إلى الوراء لإيقافها إلى جانب رصيف الشارع. تقفز ملسوعة نصف مذعورة. تعيد دفاتر

المذكرات والرسائل وألبومات الصور عن الأرض إلى الصندوق. تحاول عبثاً أن تعيدها كما كانت، وكل محاولة تزيد في نبش محتويات الصندوق وتخربها. عما كانت عليه. بصعوبة تغلقه. تحاول أن تفقله ولا يدور المفتاح في الثقب الصدئ للقفل. حين تفلح في إيقافه تعني أنها نسيت الرواية على السرير مع مغلف سلبيات الصور، (لا لقد أعدتها). لا. لم أعدها!. تفزع زين عائدة إلى السرير وتتأكد من أن أسوأ مخاوفها قد تتحقق. تعود بالرواية والمغلف لتعيد فتح الصندوق وإخفائهم فيه مع قصيدة عدلون الشعلاني التي وجدتها لا تزال على أرض الغرفة وقد انزلقت تحت طرف السرير. تسمع والدها وهو يُصدر ذلك الصوت الخاص من مفاتيح السيارة وهو يحركها داخل يده، كي تفتح له الباب بعدما نسي مفتاح الباب وبقية حلقة مفاتيحه الثقيلة في البيت. تتردد وتحار. يرن الجرس. تركض نحو غرفتها وتخفي الرواية والمغلف والقصيدة تحت السرير. تفلح عائدة لترك المفاتيح في المكان الذي نسيتها فيه فوق السرير. تفتح له الباب أخيراً وهي تلهث. يلاحظ اضطرابها. يعرف أنها تخفي شيئاً ما، ويعرف أنها لن تقول له الحقيقة إذا سألها عنها، فيصمت ويتجاهل! تلك الليلة لم تنم زين. حلمت أنها نجحت في فتح قفل الصندوق الصغير المصنوع من الفضة المذهبة لتتجد فيه السر، فوجدت داخله صندوقاً آخر مثله وأصغر حجماً. وأقسّته على الفتح كما الأول، فوجدت داخله صندوقاً آخر مشابهاً وأصغر حجماً وهكذا إلى ما لا نهاية.. حلمت أيضاً أن والدها تفقد الصندوق واكتشف أن يداً عبّثت به واستولت على الرواية وسلبيات الصور وقصيدة الشعلاني منه. واستيقظت زين معاذبة فلقة: ترى هل سيعرف والدها ما اقترفته؟ وما الذي سيفعله بقية الأوراق لحرمانها من الاطلاع على أسرارها؟

* * *

حين أعطت زين مغلف «السلبيات» العتيقة للمصور في «الشعلان»⁽¹⁾ ليظهرها لها، نظر إليها بكثير من الريبة. شعرت أنها مدينة لشكوكه بتوضيح وخافت إلا يساير لهفتها إلى معرفة ما في هذه «السلبيات» الغامضة بأسودها وأبيضها، فقالت: أبي طلب مني أن أحملها إليك ويرجوك أن تعطيه «خصاماً» في السعر لأنها كثيرة. بدا المصور مطمئناً إلى الأمر عندما لفظت زين عباره «أبي». وحين حصلت على الصور أخيراً مظهرة بعد أسبوع وهي تمنى أن تجد فيها جواباً عن أسئلتها،

(1) حي في دمشق.

فوجئت بأن الصور كلها كما بدت لها على خلفية مضيئة تمثل رجلاً وامرأة: سيدة تشبهها كثيراً، هي فيما يبدو أنها، ورجل بشارب مضحك مثل شارب هتلر هو والدها ويبدو أن سعيدين معاً والصور تمثلهما أمام غابات لعلها في لبنان وفي أماكن أخرى بينها صورة أمام العين في الريحانية.

(إذا قضى والدي وأمي لحظات سعيدة معاً. أي سر في ذلك؟ وأية غرابة؟ وأي شيء أكثر «عادية» من ذلك؟ أي زوجين مطلقين لديهما ما يشبه هذه الصور التي لا تقول لي جديداً حقاً، لكنها تحزنني. لا تحل لغزاً، لكنها موجعة تلك اللحظات السعيدة الهازئة بلا عودة وقد تم تحجيرها على ورقة، مثل فقاعة التقط لها شخص ما صورة قبل أن تنفك.. وهكذا كلما توهمت أني ازددت اقترباً من معرفة الحقيقة زادت من سخريتها مني ومواربها لي).

* * *

سلقت زين السلم الخشبي الخاص بالرفوف العليا للكتب، وفتحت في مكتبة والدها التي تغطي الجدران من الأرض حتى السقف عن كتاب خفيف تطالعه قبل النوم هرباً من كتاب الشاعري «يتيمة الدهر» الذي نصحها والدها بقراءته وهي لما تتجز بعد قراءة «العقد الفريد»!

إلى جانب كتاب «البخلاء» للمباحث فوجئت بديوان شعري اصفرت أوراقه للشاعر «البدوي العربي الكبير» كما يلقونه في مجلة «الثقافة»: عدلون الشعلاني الذي طالما سمعت زين به وقرأت عنه أيضاً في جريدة «النقد». في الصفحة الأولى من الديوان وجدت زين إهداء إلى «الأديبة الكبيرة هند الراشدي»! وفي أسفل الصفحة بيت شعر بخط يده يقول: «أتأي الناس مسرعين لرزقهم / وجئت ولكن بعدما قسم الرزق - عدلون الشعلاني». تذكرت زين أنها تعرفه ولا تعرفه (اصطحبني والدي معه إلى الأمسيات الشعرية للشاعر عدلون الشعلاني بعدما لاحظ سعادتي قبلها بأيام في ندوة الشاعرة عزيزة هارون بعد طلعت الرفاعي^(١).. ذكر بوضوح أنه قبل بدء الندوة صافح الشاعر عدلون الشعلاني الحضور كما صافح والذي بشيء من الجفاء ثم لمحني وسأل: ما الذي تفعله هذه الطفلة هنا؟ أهذه بنت هند؟ أمـاـ والـدـيـ بالإيجاب. انحنى الشاعر شاهق القامة، صافحني وقد اغمررت عيناه بالدموع وهو يقول: سبحانـ الخـالـقـ،ـ كـمـ تـشـبـهـ هـنـدـ إـنـهـ نـسـخـةـ عـنـ المـرـحـومـةـ.

(١) شاعرتان سوريان اشتهرتا في الخمسينيات.

لعلّي كنتُ في الثانية عشرة من عمري يومها. ثم سأله أبي: ما اسمها؟ أجاب:
زنobia. قال عدلون الشعلاني: إذا هذه زنobia!

قرأ قصائده ولم يتزعزع عينيه من عيني، كأنه يرى عبرهما عيني أمي، أم أن ذلك
خيالٌ إلى؟ لم أفهم كل ما قاله، لكنني شعرت أنني أخطو إلى عالم مسحور أعيش فيه ولا
أدرى ما يتضمنه فيه، فرحة متصلة أم انهيارات؟).

* * *

وجد عدلون الشعلاني أمام باب بيته صبية في انتظاره قدر أنها في السادسة
عشرة من عمرها، تضم كلها المدرسية إلى صدرها.

كان ثملاً. ظلتها واحدة من المعجبات، ولم يكن لديه فارق كبير حين يكون
ثملاً بين صبية في الرابعة عشرة من عمرها أو أرملة في الأربعين أو الستين.

بعد هند الراشدي «المقدسة» النائية المستحبة لم يعرف حباً أو هياماً، وهو
حب مكتفي بذاته إذ لم يحلم يوماً بالزواج بين هند الجميلة الأرستقراطية الذكية
وعلم عباءتها ولو رضيت، لهرب!!.. كان بحاجة إلى حب امرأة ترفضه كي يظل
يحلم بها ويكتب عنها بدلاً من التورّط في الزواج والإنجاب والأولاد والتفاصيل
المروعة، وكانت هند الحب النموذجي لأبجديته.

قال لزين بغلظة شبه مداعبة: هيا ادخلني واحلعي ثيابك.

دخلت ولم تخلي ثيابها. قالت له وحمرة الخجل تصبغ وجهها: سأكلمك
باللغة العلمية. جئت أولاً لأسألك عن سيدة ييدو أنك كنت تعرفها، وثانياً لسبب
أجهله لعله الفضول، وثالثاً لأنني أتمنى مشاركتك في ندوتك الأدبية في اللاذقية بعد
أسابيع كما قرأت وأتمنى أن تقدمني إلى الناس. قهقهه مخموراً: هل تظنين نفسك
الشخص؟

أجابت بهدوء: إنني أفضل منها إنني أكتب القصة. انفجر ضاحكاً: القاصات
كثيرات في سريري، لكنك تبدين لي صغيرة السن. كاد الخجل يغلبها وأحسست
بحاجة للهرب. تماسكت.

شعرت زين بأن الحوار مستحبيل مع هذا الثمل المهدئ البذيء، وقررت
إيقاظه بمحاولة أخيرة، فقالت له: اسمع هذه الأبيات من قصيدة جميلة وجدتها بين
أوراق أمي تحمل توقيعك هديةً منك إليها.

أرهف السمع وقد تولاه الذهول وهي تقرأ له أبياتاً من القصيدة التي وجدتها بين أوراق أمها مكتوبة بخط يده. وسألها مذعوراً وهو يحدق فيها كمن يحذق في شبح: من أنتِ؟ ظلت صامتة.

انهار كمن تكسرت المرايا فوق رأسه. بدا عليه أنه صحا من سكرته تماماً وهو يسألها: من أين أتيت بهذه الأبيات؟ هل أنت شبح هند أم زنوبيا ابنة هند؟ دفن رأسه بين يديه وراح يتتحب بلا صوت وجسده يرتجف وهو يقول: لأن أحداً لا يعود، أنتِ لست شبح هند، ولعلك ابنته. هزّت زين رأسها بالإيجاب، فأضاف: أعتذرني يا ابنتي على ما بدر مني. رحم الله أمك، كانت سيدة مثقفة وفاضلة، ولا تزال حية في قلبي وما زال شبحها يهيم هنا في بيتي، وأينما ذهبت وتوجهت أجد شبحها في انتظاري.

- أعرف.. منذ قرعت ببابك سمعت صوتها يجيئني من الداخل! ..

تأملها وهي تقول ذلك مذهولاً وظن أنه دخل نهايأ في مرحلة الذهيان. لا يدري كيف تذكر تلك البنت الصغيرة التي حملها منذ أربعة أعوام بين ذراعيه (كانها البارحة)، الطفلة التي كان يمكن أن تتعجبها له هند لو تزوجا! .

سألها بحنان أبي مفاجئ: هل يعرف والدك أنك هنا؟

- لا... .

- ما الذي تفعلينه، أعني هل أنت متزوجة؟ هل درست؟

هزّتها لهجته الأبوية ونسيت بذاته ووجدت نفسها تصارحه باندفاع مراهق: سأدرس الطب.. لكنني أحب الأدب وأحب والدي الذي يريدني طيبة.

- إنه على حق يا ابنتي.. الأدب جرثومة مؤذية لصاحبها ولعلك ورثتها عن أمك رحمة الله. هيـا. تعالىـيـ. قـيـ فيـ الضـوءـ لـأـرـاكـ جـيـداـ. أـنـتـ تـشـبـهـيـنـهاـ. تـأـمـلـهاـ بـهـدوـءـ وـتـابـعـ: لاـ. أـنـتـ فـقـطـ تـشـبـهـيـنـهاـ لـلـوـهـلـةـ الـأـوـلـىـ،ـ وـلـكـنـكـ مـخـلـفـةـ.ـ أـنـتـ صـلـبةـ وـبـوـسـعـكـ أـنـ تـكـوـنـ قـاسـيـةـ.ـ أـنـتـ خـجـولةـ وـلـكـنـ بـوـسـعـكـ أـنـ تـكـوـنـ جـرـيـةـ.ـ أـنـتـ النـسـخـةـ الـعـصـرـيـةـ الـمـنـقـحةـ عـنـهـاـ،ـ أـمـاـ هـيـ فـطـفـلـةـ الـزـيـرـفـونـ وـالـصـفـصـافـ وـالـعـذـوبـيـةـ..ـ لاـ أحـدـ يـشـبـهـ هـنـدـ.

غادرته خلاعاته تماماً وهو يسأل زين ويغضّ النظر بعفة عن نضارتها المراهقة: ماذا تريدين مني يا ابنتي غير تقويض نسياني، وقتلي؟ كان يرتجف تحت وطأة الذكرى حين قالت: أريد أن تحدثني عن أمي، فأبى يرفض ذلك.. وأريد أن

أكون كاتبة. أريد أن تقول لي من أين أبدأ. أبي يخاف عليّ ولا يريد...
ـ هل فاتحته بذلك؟

ـ أحبه ولا أجرو على مفاتحته بشيء. إنني أفعل كل ما يرضيه.
همس: مثلها تماماً...

ـ مثل من؟

ـ لا شيء يا ابنتي. والدك على حق.. من الأفضل لك نسيان أمك..
والأدب.

ـ إنني لا أتذكرها. إنها تقطنني. إنها أنا.. زين..

ـ اسمعي يا زنوبيا، وهذا هو الاسم الذي كانت أمك تمنى إطلاقه على
ابنتها.. الأدب ليس نزوة مراهقة. عليك أن تعملي طويلاً.. أستطيع أن أفرضك في
ندوة في الأسبوع المقبل وسيصفق الناس لنصارتك ليتها ثم ماذا؟ هل تريدين
الانتقام لأمك التي خنقها الزواج أدبياً وإيلام الآخرين بذكرها أم العطاء حقاً؟
قالت زين: لا أعرف حقاً!

ازداد ارتजافاً كمن دهمته حمى. لاحظت زين للمرة الأولى أن أسنانه الأمامية
مقتلة وأنه مهترئ كذئب عجوز. غمرها شيء من الحنان عليه وقالت: أعتذرني.
أنا حائرة...

ـ ستظلين كذلك حتى بعد أن تبلغي الأربعين فالخمسين فالستين مثلي. الفنان
حائز إلى الأبد.. وأنا مريض جداً يا زنوبيا. قالها وتمدد وهو يرتجف.

صمت طويلاً. قلقت. جست جيئه بيدها. خيل إليها أن الحمى تلتهمه.
غمرها الذعر. أحضرت ثلجاً من البراد وهالتها وساخته وخلوته من الطعام وكثرة
الصراسير في المطبخ. لفت الثلوج في خرقه قدرة شعرت بالتقزز وهي تلمسها
وغضت جيئه بها. راح يهدي وهو يحدّق فيها بعينين غائمتين: هند.. هند...

أجابت: لست هند. أنا زين. حسناً، أنا زنوبيا. سأحضر لك طيبياً. فكف عن

الكلام والحركة وأغمض عينيك واسترخِ!

ثم أضافت: اللعنة! ما من هانف في هذا البيت للاتصال بطبيب.

قال لاهثاً: اللعنة كم أنت واقعية وعملية كوالدك.. لا صلة لك بهند.

أجابت: لعلي الجسر بينهما.. أرجوك أن تحدثني عن أمي بالتفصيل.

عاد يهدي: أنت هند... أرجوك يا هند.. لا أريد أن أرحل قبل..

وصمت.. وانتظمت أنفاسه ويدا وجهه مسترخيَا ومنهكاً تحت وطاة الشراب..

لملمت أوراق قصتها القصيرة التي كانت قد حملتها إليه ليقرأها ومضت إلى مدرسة
محو الأمية لتعرق في عيون أطفالها هاربةً من دنياه المضطربة المعدّبة التي لا تخلو
من حنين غامض إلى ما لا يبوح به.

* * *

تنتظر زين الشاعر عدلون الشعلاني أمام باب بيته كي تسؤاله من جديد عن
الحقيقة، عن أمها، وتدعوه الله ألا يكون ثملاً حين يعود.

(قبل أن أزوره للمرة الأولى، كنت قد تخيلت بيت الشاعر البدوي الكبير
عدلون الشعلاني على النحو التالي: قصر صحراوي كقصر الحيرة مرفوع على
سحابة. تهبط السحابة حين يشاء عدلون استقبال ضيف ما، فيصل الطرف الأسفل
للسالم حتى رصيف الشارع، وأتسلق درجاته العاجية وأجد الشاعر جالساً في بلاطه
محااطاً بحاشية من المعجبات، لهن كلهن وجه كوجهي، وهو جالس على عرشه،
وعرشه كرسي اسطوري يشبه كرسي سيدنا سليمان عليه السلام الذي صنعه الجنى
صخر من أنياب الفيل وطعّمه بالياقوت واللؤلؤ وزينه بنخلتين وطاووسين من الذهب
ونسرین بأجنحة متحركة).

ضاقت ذرعاً بالانتظار وقررت أن تبقى خمس دقائق الأخيرة كي لا يقلق والدها
لغيابها غير المبرر عن البيت.

(كنت قد أرسلت إلى مجلة «الدنيا» رسالة أرجوهم فيها نشر عنوان الشاعر
الكبير عدلون الشعلاني، ولم أصدق عيني حين فوجئت بالرسالة منشورة وموقة
باسمي الذي يبدو اسمأً مستعاراً «زنوبيا» مع الإجابة: عنوان الشاعر.

وهكذا وجذبني الشاعر جالسة أمام باب بيته في انتظاره في المرة الأولى ولم
يسألني كيف اهتديت إليه. وهكذا مشيت إليه ثانية كالمنومّة بدءاً بطريق الصالحة ثم
انعطفت أمام مدرسة الفيحاء وبواية الصالحة صوب السبع بحرات وعياني لا تريان
الشوارع بل تسترجعان لقائنا السابق. لاحظت أكثر من المرة الأولى كم أن بيته عتيق
ونصف مهدّم. حين رنّ الجرس لم يفتح الباب. دفعته بيدي وفوجئت بأنه مفتوح.
دخلت خائفة أن تسقط الأرضية الخشبية المسوسة تحت قدمي، وغمرتني وحشة في
باحة المدخل التشبهة بمرآب مهجور. كل ذلك لم ألاحظه جيداً في المرة الأولى.

المفاجأة الحقيقة كانت حين سقط الضوء عليه وقد وقف على قمة السلم..
حلق بي ولم يتذكرني ونسى حوارنا الماضي حين كان ثملاً ومحموماً ومرضاً. كان

قد تبدل حقاً منذ أسبوعين عند زيارتي الأولى له. شاهدته رجلاً يشبه الهيكل العظمي مترنحاً حتى إنني دهشت حين لم يقع فوق متدرجأً حتى أسفل السلم. وحين استرد أنفاسه وكلّمني قال بلهجة بدوية: هل أنت جنية أم أننسية؟ سروري بلقائه ثانية فكّت عقدة لساني فتطابق قولي مع إحساسي وقتلت له: لا أعرف. إنني أخلط كثيراً بين كوابيس وأيامي. بين ذاتي وقرني. لا أعرف هل أنا بنت أم شبح. حية أم ميتة. قلتها وأنا أصعد السلم، وهو يهمس: افتربي فقد شحّ بصري. دعوني أراك في الضوء. لست صاحبة البيت التي تطالبني بالإيجار، فهل أنت ابتها، وأية رياح قدفت بك إلى؟

كنت قد تخيلت اللقاء الثاني مختلفاً كأن يحملني خدامه لأركب فرساً بيضاء تمشي بي حتى عرشه ويساعدني على الهبوط ثم يركع أمامي . . .

ولكنه أمامي تفوح منه ثانية رائحة الخمرة شبيهة برائحتها في الربوة يوم ثار أبي وبذل المقصورة بعيداً عن الشبان «البيحسن النور»^(١) الشمالي.

ومن الواضح أنه لا يستطيع الرکوع أمامي كأي فتى أحلام فركبته المرتجفة تشي بالروماتيزم وبقية أمراض جلدي.. أما وجهه وجسده فلا صلة لهما بصوره في الصحف. إنه رجل يشبه الهياكت العظمية في كوابيسى، لكن ابتسامته على «جمجمته» تأسري بطفولتها، وعباته نصف المهرئة تذكرني بـ «دون كيشوت» الذي أحبت ما كتبه عنه سرافانتيس في كتاب سبق لجوليت أن أهدتني إياه. تابع عدلون الشعلاني وأنا أصعد صوبه، ومن الواضح أنه نسي زيارتي الأولى ويقاد لا يرانى: هل أنت «عروس الشعر»؟ ارتبت. تذكرت نحولي وسمري وغمري الخوف من أن يراني بوضوح ويعرف أنني لست «عروس الشعر» ويطردني فقررت الهرب قبل ذلك والعودة من حيث أتيت. تابع البدوي مفجوعاً: أنت صبية صغيرة. قاصر. لعن الله حظي.

قلت: أنا كبيرة. عمري ١٨ سنة.

قهقهه مترنحاً: أقطع يدي إذا كنت قد تجاوزت السادسة عشرة. ماذا تريدين؟ من بعث بك للسخرية مني؟

- أنا معجبة بأشعارك. لم أكن أكذب. فرحت لأن كلماتي لم تقل ما هو أكثر أو أقل مما أعنيه. كان من الواضح أنه لا يذكر أنه شاهدني من قبل، أم تراه «يتحايل» على؟؟؟ كررت: أنا معجبة بأشعارك. أجابني بسخرية سوداء: ما جدوى إعجاب

(١) قليل التهذيب الاجتماعي.

القاصرات . تابع وهو يكلم نفسه : وأنت يا حمار ما دخلك؟ إذا كانت قاصرأ فتلك مشكلة والدها . ادخلني يا حلوة ، تفضلي . لا ، لا تجلسني هنا فوق مصيدة الفثran .

أسأله : لماذا المصيدة؟ يجيب :

متى ما رمث نوماً أزعجتني
ورب فارة بالقرض ليلاً
إذا شعرت بيقظتي استكنت
إذا شعرت بنومي أيقظتني
أقول لها اقرضي وكلسي نهاراً
وفي الليل اتركتني واستكنتني
فإنني في النهار أخو عناء
واطرح العنا ليلاً بكنبي^(١)

تفهّمت ثم تخيّت حين أصدرت المصيدة ذلك الصوت الشبيه بصوت المقصلة ، ولا أدرى لماذا تحسست عنقي . فانفجر ضاحكاً وهو يسأل : أيتها الشيطانة الصغيرة . لماذا تحسست عنقك ؟

هكذا للمرة الأولى يلاحظ إنسان أشيائي الصغيرة ، بل مشاعري السرية التي لا اسم لها وأعبر عنها بحركات أليفة لا تعني شيئاً لمن لا يفهمها .

ضبحكتنا معاً ، عاد طفلاً وصرت عجوزاً . لم يكن بوسع أمي إلا تجذبها طرافه .
هل يمكن أن تكون قد كتبت عنه في يومياتها مثلاً سطراً مقتضاً تقول فيه : «ذلك المدعي اللزج أهداني كتاباً ويتوهם نفسه شاعراً كبيراً؟» . ترى هل كانت أمي مثلني فريسة الأبيض والأسود بين وقت وآخر؟

تلفت حولي بحثاً عن كرسي أرمي فوقه لأنفسي ثقل المفاجأة على جسدي المرتجف . فهو لم يذكرني ولم يذكر يوم مرّضته ووضعـت له الثلـج على جـبينـه المـحمـومـ الشـملـ وـتـعـارـفـناـ .

يا لوساخـةـ المـكانـ وـفـقـرهـ . . كـمـ هوـ فـقـيرـ !!

كـأنـ عـدـلـونـ الشـعلـانـيـ يـقـرـأـ أـفـكـارـيـ إـذـ يـقـولـ :

أشـاعـرـ وـمـالـ ضـربـ مـنـ الـمحـالـ
سـعـيـتـ زـمانـاـ لـلـتـجـارـةـ وـالـغـنـىـ فـضـيـعـتـ ماـ قـدـ كـانـ فـيـ الـيدـ مـاـ مـالـ
وـتـاجـرـتـ بـالـأـمـالـ بـعـدـ خـسـارـتـيـ فـأـفـلـسـتـ حـتـىـ مـنـ تـجـارـةـ آـمـالـيـ
فـهـقـهـتـ مـسـحـوـرـةـ بـهـذـاـ الرـجـلـ الغـرـيـبـ الطـرـيفـ ،ـ المـتـمـاسـكـ المـنـهـارـ ،ـ القـويـ
الـهـشـ ،ـ الـمـهـلـلـ الـمـبـدـعـ .ـ وـلـكـنـيـ لـمـ أـحـضـرـ لـأـبـدـيـ إـعـجـابـيـ بـهـ بـلـ لـأـسـأـلـهـ عـنـ أـمـيـ وـعـنـ

(١) الشعر في هذا الفصل مقول من قصائد للشاعر الراحل أحمد الصافي النجفي .

حقيقةً أولاً (من وجهة نظره) ولأتباع محاولة إقناعه بالظهور معه في ندوته في اللاذقية بالذات على المنبر الذي لم تعتله أمي هند..

جمعتُ أطراف شجاعتي وقررت العودة إلى بدايات حوارنا التي كانت واضحة وأعددتها سلفاً، في زيارتي الأولى. لكنني سمعت نقيق دجاج وتوهمت أنها تمشي داخل كتاب للأطفال! كنت قد تخيلت أن شوبان نفسه سيعزف لنا شخصياً على البيانو في كل لقاء في غرف مطهمة بالرافاهية وقد نعيش حكاية حب رومانسية كبيرة، وهذا هو صوت الدجاج يتناهى إلى منزلقاً على الجدران المتأكلة بالرطوبة والشقوق الزلالية. وحين علا صوت الدجاج قال لي:

أيلنني طلت وانطفأ السراج ولا جيران لي إلا الدجاج
فيمنعني الكري منه صياغ يسمعني منه قرع وانزعاج
لأصحاب الدجاج لذيد بيض ولبي منه ذروق أو عجاج
انفجرت ضاحكة. شعرت أني قرية من عدلون الشعلاني. لم يخطر لي من قبل أن الضحك والحقيقة البسيطة الهزلية والضعف البشري تقرب الناس بعضهم من بعض كالآهات والتنهادات والشكوى ورسائل الحب السرية المرمية خلف الأبواب، والأشياء المكتملة في إطاراتها المذهبة الفاخرة!

ما كاد عدلون الشعلاني يجلس حتى قفز قط إلى حضنه وتقافت أخرى صغيرة على ذراعيه وكتفيه غير عابثة به وهو يضرب على عنقه بقة أو برغوثاً ويقول لي نصف معترد:

ولست أردة ضيفاً قد أتاني من الحيوان أو أنس وجن
ولست بمخرج ديدان بيتي وأخجل حين أدفع البق عنى
القطط لا تزال تقافز على كتفه وذراعيه وهو يقول لي:

وكم عانيت من خجل لقط بحضني قد أقام كأنه ابنى
يخال عبائتى ملكاً لدیه فيدخل تحتها من غير إذن
بذهول تأملته حائرة بين الضحك والبكاء، والقرف والهرب، والبقاء واكتشاف جديد. لم يخطر لي ببال من قبل أنه يمكن لمثله أن يجدبني إنسانياً. جئت لسؤاله عن أمر محدد، وهو يغموري بحضوره الإنساني الكثيف الجذاب المنفرد في آن. إنه بشع، ولكنه ساحر البشرة. تخيلته أميراً من أمراء الأساطير، وإذا به صعلوك صحراوي، لكنه رائع الطرافة يأسري. فكيف يمكن للحقيقة الفجة أن تكون أجمل

من الخيال المطهم؟ أركض في حقل مزروع بالتماثيل البيضاء وكلها منحوت في الصخر على هيئة إشارات الاستفهام . . .

أمللم نفسي وقد نسيت، ما الذي جئت أفعله هنا؟

أجل! جئت أسأله عن الحقيقة وأمي والكتابة، وعلى أن أفعل ذلك بحذر لأنه ييدو اليوم في كوكب آخر مشغولاً عني بالبق الذي يسرح على عنقه والبراغيث التي تقفز في شعره وهو يطاردها بأصابعه ويردد لي ضاحكاً: أما سمعت قول الشاعر:

تسريحة كفك برغوثاً ظفرت به أبزر من درهم تعطيه محتاجاً
أهذا هو الرجل الذي أسفتُ في إحدى اللحظات قبل تعارفنا لأنه لم يكن
والدي وحنقت على أمي لأنها لم تتزوج منه منذ قرأته في الصفحة الأولى من ديوانه
أهداء منه إليها يقول فيه بعدما أعلنت فيما ييدو خطبتها على والدي:

أتى الناس مسرعين لررقهم وجئت ولكن بعدما قسم الرزق؟
يا لي من حمقاء نموذجية! كم ينسج الخيال من حكايا ينسفها الواقع. أهذا ما
أفعله حين أفكر بأمي؟

سألته: أريد منك أن تحدثني عن أدبية اسمها هند الراشدي . . أنا زنوبيا ابنتها.

هل نسيتني؟

أصيّب فجأة بنوبة ألم ومغض، كأن الحقيقة طلقة نارية، وانحني على نفسه
وهو يتن ويقول: اذهبني يا زنوبيا. دعني وشأني).

لم تكن زين لتدري ما الذي يقذف بها باستمرار إلى هذا البيت الفقير القذر
والشاعر العجوز المخرب أو الذي «يتخابل» ويفقد ذاكرته كلما سأله عن أمها بدلاً
من مرافقة ناريeman سراً عن والدتها لمشاهدة الفيلم الجديد «نياجارا» بطولة مارلين
مورنرو بذاتها، والتهم «الشوكلامو» بعد ذلك عند «الأركان»، وشراء بعض
الأسطوانات أو العطور من دكان «فمينا» في طريق الصالحية. (كلما زرته يتظاهر بأنه
يراني للمرة الأولى وأنه فقد ذاكرته بفعل السن، لكنني أعرف من ألفته وموته وأنسنه
بي أنه يكذب ولا يريد أن يبوح عن هند الراشدي بأكثر مما باح في المرة الأولى حين
أخذته على حين غرة. وحين أسأله عن الكتابة يقول لي: الإبداع عصيّان متجدد
والثمن باهظ فمالك وهذه الحكاية؟ أطبيعي والدك).

تحسن نحوه بالولد الكبير. فيه ضوء يجذبها، قادم عبر بقه وبراغيشه وأوساخه

وفقره وسخريته السوداء وأسنانه المصفرة بالسجائر على مدى قرون من التدخين وأظافره الشبيهة بمخالب حيوان عجوز خرافي منسي لما ينفرض بعد قابع داخل عباءته المتكللة ووحشة بيته والكهرباء المقطوعة منذ الأسبوع الماضي، ربما لأنه لم يسدد الفاتورة، حتى إنها لم تعد تجد في البراد ثلجاً لجيئه المحموم، لكنه أبداً يردد وهو يعي ما هو فيه ويقول لها ضاحكاً:

أكافح البرد في سراج
يكاد من ضعفه يموت
في غرفة ملؤها ثقوب
أو شئت قل ملؤها بيوت
يسكن فيها بلا كراء
فار ويق وعنكبوت
أغرفة المنام هذي
أم هي منفى له ثقيت؟
أم تلك قبر الحياة فيه
علبت من قلماً أموت؟؟

كانت قد ألفت تلك الزيارات المختلفة وهي راجعة في طريقها من مدرسة مكافحة الأمية أو من زيارة صديقة.. مرة قال لها فجأة: عشت ستين عاماً وأنا شاب وحضورك حولني مرة واحدة إلى عجوز هرم. وأضاف وقد صار يهجم كثيراً بالموت: الحياة عنقود عنب شهي فيه حبة مسمومة واحدة لا ندرى متى نأكلها. قلبي يحدّثني أن وقت التهامي لها قد حان!

ولم تعد تريده منه شيئاً غير أن يكون بغير. فقد صارت له في قلبها مكانة خاصة. ولذا انتحب قلبها يوم قرأت في الصفحة الأولى في الجريدة نباً وفاته.. ولم يعد بوسعها أن تسأله عن الحقيقة.. وعن أنها. بدا لها أن الموت هو الحقيقة الوحيدة التي لامستها وكل كلام آخر هراء..

(ما الذي أنتظره أمام الباب وكل خمس دقائق أقول لنفسي سأنتظر خمس دقائق أخرى وأنا أعرف أن عذلون الشعلاني مات؟ لقد راوغنى ولم يقل لي كلمة إضافية عن أمي، وظل يتظاهر كل مرة بأنه يراني للمرة الأولى وهو كاذب.. لقد مات، مما الذي أفعله هكذا وأنا أنتظر حضوره؟ ولو فتح لي شبحه باب البيت وقال لي: ادخلني. سأقول لك كل ما ترغبين في معرفته. تراني أجرؤ؟).

* * *

فوجئت فيحاء بزيارة زين لها باكراً وفي وجهها قلق استثنائي. كانت تحب إطلالتها التي تذكرها بوجه أمها هند، ذلك الوجه الذي ظل دائماً يعني لها النقاء والعمق والعطاء والذي زاده الزمن ألفاً في الذاكرة.

رحبّت بها وأدخلتها إلى الصالون وزوجها ما زال نائماً. تذكّرت كيف كانت تجرّها من يدها طفلاً إلى المكتبات والزيارات هاربة بها من الاختناق في «البيت الكبير» الذي لا تحبه فيحاء كثيراً.. حارت: ترى ما الذي جاء بها؟

سألت زين فيحاء مثل جاسوسة غير مدربة: حدثني عن أمي. أريد الحقيقة! أجبت فيحاء وقد أدهشها السؤال المفاجئ: كان لها فضل كبير علىِ لولاتها لما تابعت دراستي ولما صرت منذ أيام معاونة مديرية دار المعلمات..

- حدثني عنها لا عن نفسك. هل كانت تحب الأدب؟

أجبت فيحاء مراوغة: كانت إنسانة مثقفة ورائعة. ما الذي يدعوك لطرح هذه الأسئلة في هذا الصباح الباكر؟

قالت زين بلا مداورة ولا مقدمات بأسلوبها الذي تحبه فيحاء لأنّه أيضاً أسلوب هند: «هذا مخطوط لرواية كتبتها أمي». بدت الدهشة على وجه فيحاء وزين تضيع أمامها على «الطريبيزة»^(١) مجلداً وهي تضيف: أريد الاشتراك بهذه الرواية في مسابقة الرواية لجريدة «النقد» باسم مستعار لرجل.

سألتها فيحاء وقد كادت المفاجأة تعقد لسانها: أين وجدتها؟

- بين أوراق أبي سراً عنه طبعاً، وأثق بكتمانك للسر. وأريد مساعدتك في طبع الرواية على الآلة الكاتبة، وسأرسلها فيما بعد بنفسي بواسطة البريد أو أترك لك ذلك.

جمدت فيحاء وقد بدت على وجهها علامات التأثر. لم يفلح الزمن في مسح صورة هند عن عينيها، ثم إنّها تأثرت بمبادرة زين بمشاركة سرها والثقة بها. فالأسرة كلها تعرف أن زين كحبة البندق منغلقة على نفسها وأسرارها، لكن ما أثار اضطرابها هو مبادرة زين إلى ذلك (كيف تعرف زين أن أمها كاتبة ولم يقل أحد يوماً كلمة عنها؟ وما الذي جعلها تحاول إنصافها بعد تلك الأعوام الطويلة كلها؟).

أجبت فيحاء باللهجة الهدائية ذاتها: ثمة ضاربون على الآلة الكاتبة أمام «مبني العدالة» وسألولي الأمر.. ثم عادت تكرر السؤال من جديد: من أين جئت بها؟

- قُلْتُ لك من صندوق أبي، سراً وبكل قلة أمانة!..

وانفجرتا ضاحكتين فجأة. نهضت فيحاء وضمت زين إلى صدرها وقالت لها:

(١) الطاولة الصغيرة الخاصة بوضع السجائر والقهوة للضيف.

إنني آسفة لوفاة جولييت. لقد أخبرتني عن صداقتكما قبل حادث الاصطدام المرهق الذي أودى بها. وأنا منذ ذلك الوقت أتحين الفرصة لأراك على انفراد وأقول لك ذلك.

- لماذا تريدين إرسال المخطوط باسم رجل؟

ـ ما الفرق؟ ليس للكلمة جنس، والرواية ليست صبياً أم بنتاً.

- معك حق. ولكن أملك ما كانت سترضي عن ذلك.

- حسناً. فليكن الاسم الذي نوقع به الرواية لامرأة. «زنobia الطبيات» مثلاً.
ويجب أن نودع الرواية البريد قبل نهاية الأسبوع القادم. لقد تأخرت في الوصول
التيك فمعدنة علم، التقصير.

لا أدرى!

تعزف عن أنها لم تعد تبالي، ربحت أم خسرت، أقدمت على فعل النشر أم لا؟

فلم اذا؟

لا أدرى!

ـ هل تفعلين ذلك من أجلك أم من أجلها؟

ـ لا أدرى! أعرف أن الأموات لا يبالون بالأنصاف والأوسمة وحفلات التأبين، فهم في كوكب آخر. ربما نفعل ذلك من أجلنا، وربما من أجل ما ضيّخوا له.. من أجل ما لا يموت..

ـ هذا صحيح.

- أرجوك الاهتمام بطبع الرواية، وإرسالها إلى جريدة «القاد» خلال أيام.
ادفعي للطبع ضعف المبلغ المطلوب لينجزها بسرعة. وربما كان من الأفضل
اعطاوهما لاثنين: نصفاً لك، واحد ليتم طبعها بسرعة. سأدفع النفقات طبعاً.

- الكاتبة «زنobia الطبيات».. ول يكن العنوان: «بواسطة منتدى سكينة - المشترك في المسابقة كما تعرفين.
- هذا آخر همومني. ولكن ما العنوان الذي ساكتبه؟ إنهم يطلبون عنوان

دہشتگی۔

- حسناً. سأذهباليوم للقاء الضاربين على الآلة الكاتبة أمام مبني العدلية.
سأهتم بالأمر. أظن أنك نجحت في إقناعي كما كانت هي تنجح دائمًا في ذلك.
قفزت زين وضمت إليها فيحاء وأخذت تقبلها وتقول: كنت أعرف أنك لن
تردي طلباً لي ولها! حدثني عنها. أجبت فيحاء باقتضاب: دعي الماضي وانظري
إلى المستقبل. سألي رغبتك بإرسال الرواية إلى المسابقة، لكنني لا أريد أن يصير
الماضي هاجساً. وحذار من ان تتدبركي ما لم يحدث!

* * *

سألت زين عمتها بوران سؤالاً مباشراً، بهتت له: حدثني عن أمي!

- كانت سيدة ذات قدرة.

- قدرة على ماذا؟

- على كل شيء.. الأرواح والمندل والعفاريت.. كل شيء.. كان فيها

سحر...

سألتها زين: ماذا تعنين؟

أجبت بوران بغموض: كل شيء!

تعجبت زين من كلام عمتها بوران إذ سبق لها أن تجرأت وسألتها عن امها.
وصحيحة انها يومئذ لم ترو غليلها أيضاً لكنها أجبت على نحو مختلف. ختيل إلى
زين أن شهود الماضي يتكلمون غالباً بوعي من مصالحهم وأمزاجتهم ومهامهم
كحراس للبكارات والصمت ولا يبالون حقاً بالحقيقة!

* * *

سألت زين جدتها: حدثني عن أمي!

- كانت سيدة «ممتنزة».

- ماذا يعني ذلك؟

- يعني أنها كانت «ممتنزة» بكل معاني الكلمة رحمها الله.

* * *

سألت زين عمتها ماوية: حدثني عن أمي!

- كانت سيدة جميلة لكنها لا تعرف كيف تصف شعرها وتبرز جمالها.

- حدثني عنها من الداخل!

تردد طويلاً ثم تجيب ثانية: كانت سيدة جميلة لكنها لا تعرف كيف تصنف
شعرها ..

* * *

سألت زين فلك زوجة عمّها عبد الفتاح: حدثني عن أمي !
كانت فلك غاضبة ذلك اليوم من بوران فقالت: كل الذين تحبّهم كانوا
أعداءها !

- ماذا تقصدين؟

- لا شيء. رضي الله عنها حين أخذها إلى جواره وغضب على إذ تركني هنا!

* * *

سألت زين عمّها عبد الفتاح: حدثني عن أمي !
أخذ يرتجف ويبكي. زجرتها ابنة عمّها فضيلة وقد ضمّت إليها والدها قائلة:
ماذا قلت لأبي؟ وهل تريدين التسبب بمرضه ثانية؟

* * *

سألت زين جهينة: حدثني عن أمي !
كانت الأم الوحيدة التي عرفت. الرقة والعذوبة والحنان.
ولكن حدثني عنها أكثر.. أعني هل كانت تعيسة مع أبي؟
بحفظ أجابت جهينة: لم أعد أذكر. لا أعرف شيئاً. كنت صغيرة!

* * *

سألت زين ماما ديب: حدثني عن أمي !
بكّت ماما ديب وقالت: مسكينة ماتت مثل ابني نقولا في شرخ الشباب.

* * *

سألت زين البومة: حدثني عن أمي !
حدّقت البومة في زين وظلت صامتة وعيّناها تزدادان اتساعاً وغموضاً. خيّل
إلى زين أنه لا توجد «حقيقة» بل حقائق بعد الناس. وأن صائغ الأقوال على أفواه
النساء لم يكن حقاً بحاجة إلى هذا العناء، فالحقيقة فيما يبدو لها توجد دائماً في فم
آخر وصندوق آخر !

* * *

حين استرخت زين في سريرها وركضت على وجهها نماذج من محضر استجوابها للأهل والبومة والدها وعذلون الشعلاني، أدركت أنها ازدادت جهلاً بأمها، وثمة حقائق تضيع إلى الأبد ولن تعرف أبداً على أنها إذا لم تطالع مذكراتها..

وحين سافر والدها إلى باريس في رحلة عمل وترك مفاتيحه بلا مبالغة على طاولته وكتب على خشب الباب قبل سفره عبارة.. «إن الذي فرض عليك القرآن لرادك إلى معاد» ومضى، هرولت وفتحت صندوق الأسرار لطالع دفاتر مذكرات أمها حتى ولو اضطررت إلى كسر أقفال تلك الدفاتر محكمة الإغلاق، لكنها فوجئت بالصندوق فارغاً تماماً! أدركت أن والدها اكتشف عبئها بمحتوياته واستيلاءها على بعض ما فيه كالرواية وسلبيات الصور وقصيدة الشعلاني. شعرت بالخزي وتساءلت: تراه ذهب بالأوراق الحية لأمها إلى صندوق آخر؟ تراه عاقبها بصمت فترك لها المفتاح لتتجدد الصندوق فارغاً؟ تراه حرق الأوراق، ورحلت الحقيقة معها؟ وهل كانت الحقيقة بين سطور الأوراق حقاً؟ وأين تخفي الحقيقة؟

* * *

«لن تجرؤ.. لن تجرؤ على أن تكرر هذه الفعلة..» هكذا قال لؤي لدريد، وهو يغادران غرفة زين في البيت الريفي في الريحانية، وقد خلفا لها على وسادة سريرها تحت البطانية بومة صغيرة ذبحها بأيديهما.. وغطياها جيداً.. وعلقا في رقبتها ورقة كتبها عليها: «هذا مصيرك إذا كررت درب أمك».. مضيا بعد ذلك إلى الحقل، وكانت زين واقفة تحمل بندقيتها وتدور بها حائرة، علام تصوب ولمن الطلقة: للعصافير أم للنجوم أم للغيمة؟ للعصافير، لتغيظ الصياديون الفاشلين دريد ولؤي!

طلقة تمزق السكون وتصيب هدفها.. يسقط طائر.. وکعادتها لا تذهب زين لإحضاره كأنها لا تريد أن تراه ميتاً.. إنها تكره الصيد وتمارسه لتغيظ لؤي ودريد ليس إلا.. فهي أمهر منها في الصيد وهو أمر يثير نقمتها عليها، كما تزداد تلك النسمة لأنهما يحدسان أنها تصطاد الطيور فقط لتقهرهما ولتريهما نجاها هي البنت وفشلهما!.. إنها تمقت الصيد وتحب أن «تحداهما» حتى بإصابة جرذ يتحرك لتريهما مهاراتها (إذا لم أقتل العصفور، لن يحترمني الذكور!). وأحياناً تتسلى بثقب برميل بعيد، في استعراض مراهن، أو تضع زجاجة «سينالكو» وتحداهما أن يستطعوا إصابتها مثلما تفعل هي من الطلقة الأولى!

يحبانها ويكرهانها.. هي البنت المغرورة المتعجرفة التي سبقتهما في الدراسة بالرغم من أنها تصغرهما سنًا وتبسج بصورة أفضل منها وتصطاد الطيور، وكانت لها غرفة خاصة بها من دون بقية الأطفال في «البيت الكبير»، وهذا وحده جلب لها نقمتهما منذ الطفولة. وتبدو لامبالية بشروة والدها التي بدأت تنمو في السنوات الأخيرة بعدهما صار محاميًّا ناجحًا. وإذا حدثها دريد عن يوسف وهي حدثه عن شكسبير وهي تعرف أنه لا يتقن الإنكليزية ويكره الكتب..

حين شاهدها لؤي تدور ببنديقتها متظيرة وصوله ودريد لتريهما مهاراتها تصاعد الغضب في صدره (إنها بنت مغرورة يجب وضع حد لها، خصوصاً وأنها تمشي في درب توسيخ سمعة الأسرة: كيف ينشرون اسمها في بريد القراء في جريدة «النقاد» وصورتها وقصة قصيرة بقلمها كلها حب وهيام وغرام؟ لقد شاهدتُ الصحيفة مصادفة عند الحلاق.. ولو عرف بذلك والدي ولو لم يكن مريضاً لذبحها. لكنني اكتفيت ودرید بذبح اليومة إنذاراً لها.. كنت عند الحلاق حين سألني زبون صديق وهو يطالع «النقاد» هل «زين الخيال» أختك؟ لقد كتبت قصة في «بريد القراء». تناصلت من معرفتها وقلت له: إنه بالتأكيد اسم مستعار. وصعد الدم إلى رأسي وأخبرت دريد بعد عودتي، فغضب مثلي وهو يرى صورة زين التي سبق أن التقاطها لها بنفسه بالله التصوير «الكوداك» المكعبه.. لا نعرف إلى أين تقود هذه الدرب التي بدأت زين تمسيها.. ونخشى على اسم الأسرة من التلطخ بالوحش)..

كان دريد كثير التعلق بزين والكراهية لها في آنٍ. أما لؤي فصارحها لحظة وصوله من دمشق إلى الريحانية بقلقه من كتابتها إلى بريد القراء ونشرهم لاسمها وصورتها، فردت قائلة: اسم الأسرة يوسفه في الوحل من يعقد الصفقات المشبوهة ليثري لا من يخطّ جرح قلبه.

- هل تقصدين عملي الناجح؟

- لا أقصد شخصاً معيناً. أقصد القول إن الوحل يلطخ الرجال أكثر من النساء، وأنت لست مؤهلاً لمحاكمتي لمجرد أنك صبي... هل تظن أن بوسفك ربطي من عنقي بطوق كلب وجاري وراءك لمجرد أنني بنت؟

شعر لؤي وهو يسمع ردتها بالرغبة في تقبيلها وصفعها.. في ضربها ومداراتها حتى يعيدها إلى حجمها الحقيقي، «مجرد حرمة لا تصلح لشيء آخر»...

ابتعدت زين عنهما كي لا تقول شيئاً مشابهاً ويهبط مستوى الحوار أكثر مما ينبغي. تذكرت أنها لمحت دريد ولؤي يحومان حول غرفتها، فقررت أن تطمئن إلى

أن أحداً منها لم يعبث بذفترها السري الذي أخفته تحت الفراش صوب الوسادة...
 (أتفنن في إخفائه خوفاً من غارات عمتى بوران وزياراتها المفاجئة، التي تطول إلى
 أسابيع في الريحانية حيث تمكث مع رزان ووضاح وهاني ودريد وكل من يرغب
 بمرافقتها من قبيلة «البيت الكبير»، فمضارب خيامنا الحجرية مشتركة، وكالبلدو
 الرحل ليس بيننا من يتحرك من مكان إلى آخر منفرداً. وهو أمر أحبه أحياناً وأكرهه
 غالباً! أنا أتجسس على دافئ الآخرين لأعرفهم، وهي تتجسس على أوراقي لتعاقبني.
 آسف أحياناً لأن أمي ساهمت في تحميسيها وتشجيعها على القراءة، ولكنها بالتأكيد
 لم تكن تقصد تمكينها من قراءة مذكوري ذات يوم!).

رفعت زين طرف غطاء السرير لتطمئن على الدفتر، فانكشف عن الوسادة.
 وانتفضت زين بذعر وقد كتمت في حلقها صرخة، إذ وجدت بومة مذبوحة مرمية
 فوق وسادتها في موضع رأسها.. وقرأت الورقة المعلقة في عنقها «هذا مصيرك إذا
 كررت درب أمك».. ترى من فعل ذلك، لؤي أم دريد؟ ولماذا؟
 صارت ترتجف من الداخل (ترى ما دخل أمي؟ ما الذي فعلته تلك المرأة التي
 لا تزال تركض في كوابيسهم؟).

حين هدأت زين لفت البومة المذبوحة بالمنشفة كي لا تراها الحاجة، ولقت
 وجهها بابتسامة هادئة ربطتها جيداً عند فمها كورق صرّ الهدايا، وخرجت إلى
 الحديقة وقد لاحظت صمت دريد ولوبي اللذين تأملاها باهتمام وخيل إليها أنها
 لمحت في ضوء الغروب وعتمته النسبية عبارة «مذنب» مكتوبة على جبين كل منهما.
 أما وضاح فتابع رفس التراب بقدمه. (تراه لا يدرى؟ هل أشفقا على سنه الصغيرة من
 بشاعة ما يدور، أم أن منطق الأشياء يقضي بتعليمه فنون قهر البنات منذ هذه
 السن؟... هل هو خِجلٌ للمشاركة في إرهابي وأنا التي حملته بين ذراعيها وخطفتنه
 مثل «الشوجة»⁽¹⁾ لتعيده إلى البيت الكبير وإلى قلبها المشتاق؟)... .

مشت بهدوء صوب نافذة غرفة لؤي، حيث ينام ودريد، وعلى التراب تحت
 النافذة مددث البومة، وحفرت بالرفس قليلاً ودفتها... ومضت إلى النهر
 للسباحة.. وقد بدأت الدنيا تظلم. كانت متألمة من هذا القتل الرمزي لها دونما
 مبرر، ولم تكن قد اطلعت أصلاً على نشر رسالتها في بريد القراء لولا كلام لؤي
 القاسي لها، فراحت تضرب الماء بذراعيها كما لم تفعل من قبل، كأنها تسبح في

(1) التراب باللهجة الشامية.

الظلام البارد وتريد أن تثقب الليل، وهدير الماء الذي يتضاعف ليلاً كما تتوهم يحاول أن يخيفها. تقدم في قلب الظلام عكس التيار، تتقدم وقد اشتعل جسدها بالغضب ولم تعد تحسن بلسعات البرد ونحوه الصخور وعضات الأسماك الغامضة وأعشاب الماء السرية العتيقة بعمرها الذهري وهي تلتف على أعضائها كالقيود، لتعيق حركتها كي تغرق أو تهرب إلى شاطئ السلامة (سأل أسبوع حتى الشلال، وأسبوع في شلال معمل الكهرباء صعوداً. سأسلق الشلال، وأظل أمضي حتى قلب الضوء والنبع).

لم تسمع والدها الذي وصل من دمشق لته و هو يناديها ويطلب منها أن تغادر الماء ليراها، فلقاؤها ينسيه تعبي دائماً، ولا صوت لؤي ودريد اللذين تطوعا بإيصال الرسالة صارخين بحماس.. ظلت تسبح حتى الطرف الآخر من الماء الأسود. وحين بلغت صخرة تخيلتها «جزيرة السنديباد» قررت أن ترتاح قليلاً قبل أن تواجه «الرخ» المرعب!.. سبحت سبحث حتى أنهكتها الإرهاق وعادت إلى سريرها لتتام دون أن تلقي تحية المساء حتى على والدها ناهيك عن بقية ضيوف البيت.

لحقت بها جدتها التي لم يكن بوسع زين أن ترفض لها طليباً. سألتها عن سبب توعلك مزاجها. لم تقل زين شيئاً عن البومة المذبوحة فوق وسادتها لكنها لبت رغبة جدتها بالسهر مع الأهل بعدما بدلت غطاء الوسادة.. في تلك الليلة، لم يكن بوسع زين أن تستقر على مزاج واحد طوال السهرة.. الحزن.. المرح.. اليأس.. الأمل.. الجموح.. الغضب.. الفرح.. الحقد.. الغفران.. الضوء.. الظلمة.. الظل.. الشمس.. الشتاء.. الصيف.. كلها كانت تتراقب على صفحة نفسها بسرعة استثنائية خارقة وتحاول بلا نجاح يذكر إخفاءها عن والدها. هي لا تعرف عادةً صفاء الذهن المطلق إلا في اللحظة التي تستيقظ فيها صباحاً، حين تكون بعد بين النوم واليقظة.. في تلك العتبة الفاصلة بين الموت والنوم، كان بوسعها أن تميز بصفاء أعلى الأصوات في قاعها، كعصفور عاد من رحلة طويلة وطار في العواصف وتساقط ريشه ولم يبق منه إلا ما هو حقيقي وعميق كجديلة أعصاب عارية... .

وهكذا بعد سهرة متواترة وليلة مؤرقة كنوم المحموم نهضت فجر اليوم التالي وفي رأسها هاجس واحد سعيد مرح: سأكون كاتبة ولن أبدأ في الأسبوع المقبل دراسة الطب في الجامعة بل الأدب، ويجب أن أجد الجرأة في نفسي لمصارحة أبي. نهضت زين مرحة وسعيدة كعادتها صباحاً.. دوماً هي هكذا، تنام عجوزاً عمرها ألف عام وتنهض صباحاً طفلة مرحة (يدهشني كيف توهمت ليلاً أن الشمس

لن تشرق ثانيةً.. ومن يالي حقاً، أشرقت الشمس أم لا، ما دام الفرح المتخمس
الغامض الجائع إلى الحياة يشرق كل فجر في صدري أيًّا كانت الظروف؟).

تنهد مجرى النهر رياحاً حارة، غير مألوفة في هذا الوقت من العام، كأنها
قادمة من شق جحيمي في الأعماق الغامضة للأرض.. زفر بكل صفتية ورئته رياحة
مكهربة بالغيوم السود، وأخذت كلاب الوادي تعوي كمن أصابه مسٌّ. ورفعت
الأراب آذانها في مزرعة العم حاجور وراحت تركض على غير هدى داخل أفقاصها
ويصطدم بعضها ببعض. واحتقن أوداج السماء والأشجار وقالت الجدة: «الله
يعطينا خير هذا النهار».. وتابعت تدليلها لضيوفها في السيران تحت الدلبة بعيداً عن
الجانب الثاني من المزرعة حيث تمارس زين ولؤي ودريد هواية الصيد.

العصافير تزعق كطيور أسطورية يُلاحقها رُخْ لامرئي بدم ما زال يصيح برائته..
قال دريد وهو يتناول من لؤي البنديقة ويُطلق النار على أحد الطيور دون أن يصيه:
الصيد اليوم مستحيل.. لم نصطاد اليوم شيئاً، لا أنت ولا أنا.. الطيور هائجة
وترکض في الاتجاهات كلها..

قالت له زين ساخرة وهي تصوّب بندقيتها وتلاحق بها عصفوراً يطير: أنت
صياد فاشل، تستقوى على البوم المجريع في وكره وتقبض عليه. هذا كل ما تقدر
على اصطياده..

احتقن وجه دريد وقال للؤي: انظر من الذي يتكلم.. بدلاً من الاعتذار منا،
تهاجمنا.. يا للوقاحة!

قالها في اللحظة التي أطلقت فيها زين النار، فأصابت العصفور الذي راح
يدور على نفسه وهو يهوي بعيداً بين الأشجار.. فصعد دم الغيط إلى أذني دريد
وأحمرتا، وقال للؤي: أرها فضيحتها..

أخرج لؤي من جيده صحيفة مطوية وفتحها فوقعت عين زين على صورتها
ومقالتها منشورة في جريدة «النّقاد» في الصفحة الخاصة ببريد القراء. امتلأت
بالفراحة، فهذه هي المرة الأولى التي ترى فيها اسمها مطبوعاً وحرفوها كذلك
وسألت دريد: ماذا يضايقك فيها؟

فلكرز دريد ابن خاله لؤي كما ليتكلم بلسانهما وأخفض هو نظراته إلى الأرض
وراح يتأمل باهتمام شديد حذاءه الرياضي وهو يضرب التراب والمحصى به ضربات
صغيرة متلاحقة متواترة.

قال لها لؤي بصوت بدا لها أنه ليس صوته، وبخنجرة مستعاره لا تخلو من الخشونة: ألا تلاحظين أن نشر صورتك في الجريدة مع اسمك يجعلك مثل «أرتيسنات السيريانا»؟.. وتدخل وضاح في الحوار ضدها مما فأجأها إذ أيد كلام لؤي مكررًا: صحيح... صحيح.

تظاهرت بأنها لم تسمع دريد ولؤي وسألت وضاح بذهول وألم: ماذا قلت؟ أحزنها أن يتبدل فجأة ذلك الطفل الجميل الشفاف الرقيق، الذي طالما أحبته ودللته صغيراً وكبرت وإلياه، واحتطفته كالمحنة ذات مرة من عمتها في سوق ساروجة، فيتحول إلى جلاد قبل أن «يخط»⁽¹⁾ شارباه بأعوام... .

قال ابن عمتها دريد مؤيداً كلامه ومكرراً وراءه بغضب أكثر مرارة وضراوة: قال لك إن صورتك في الجريدة إلى جانب اسمك يشبه الإعلانات عن راقصات «كاباريه السيريانا».. البنات المحترمات لا ينشرن أسماءهن وخواطهن وصورهن في الصحف.

للمرة الأولى ترى زين لؤي ودريد ووضاح وقد أجمعوا على أمر واحد والسم يسيل من تأكيدهم بضوء من نيون على لافتة إعلانية: راقصات السيريانا. تذكرت زين ذلك المكان المنبوذ، الذي يتحاشى والدها المرور برصيفه كلما انحدرا من البساتين صوب الساحة لزيارة البيت الصيفي لصديقه فخرى البارودي ومبناه القريب الذي يتسلل إليه الرجال - كما سمعت - تحت جنح الظلام لمشاهدة النساء يرقصن وينحنن بثياب من نمط ما قبل دل.. بل إنه لم يعد ييدي شهية خاصة لزيارة البيت الصيفي لفخرى بارودي والاستماع إلى الصغير بديع الصوت « صباح» عنده كي لا يمر بذلك المكان! ..

غمرها هدوء خاص تمتلىء به عادة حين لا تشعر بالذنب حتى ولو وقف الجميع ضدها.. تناولت منها جريدة «النقد» وقالت ببساطة: إنني سعيدة لأنهم نشروا مقالتي.. سأصير كاتبة كامي.. .

نسى أنه كان قد عيرها بأمها في اليوم السابق أو تناهى خوفاً من بوران التي منعت أي ذكر لهند وأ Jarvis: ومن قال لك إن أمك كانت كاتبة؟
ـ لا أحد.. إنني أعرف.

(1) يترك آثاره كخط.

قال ابن عمها لؤي بصوت امترج فيه حب الامتلاك بالكراهية في غيمة مظلمة مكهربة من الوعيد والشهوات: عودي عن هذه الدرس يا ابنة عمي. تعرفين محبتك في قلبي، ولكنني لن أسمع لك أنا ودرید وابن ابنة عمك وضاح بتطليخ شرف الأسرة. أليس كذلك يا وضاح؟ فأجاب الصبي بحماس أذهل زين: بالتأكيد لن نسمح لها ولو غسلنا العار بالدم.

كان خجل زين يتصاعد حين تشعر بسلع الإهانة والألم في آنٍ ولم تصدق أن ذلك الطفل العذب الذي خطفته ذات يوم بين ذراعيها هو نفسه هذا الولد الجلف! فقالت زين لوضاح وقد أدهشها صوتها: من علمك هذا الهراء يا «فصعون»؟ ثم التفت إلى درید ولؤي قائلة لهما ولو ضاح: سأنقل لوالدي ما حدث ليوقفكم عند حدكم.. أنا لا أتدخل في حياتكم، فلماذا تتدخلون في «خصوصياتي»؟ فكرر لؤي بلؤم جارف ليؤلمها: مثل أرتيسنات السيريانا!.. ثم أطلق النار على عصافور مصداقاً لقوله، فأخذها، ولاحظت زين العصافور ذاته بندقيتها، فأصابت الهدف للمرة الثانية، ولم يكلف أحد نفسه عناء الذهاب لالتقاطه!.. مرت بهم الحاجة ولاحظت مناخ الشجار فزجرتهم قائلة: ألن تتبعوا يوماً من الشجار الصبياني يا أولاد؟ فلم يتتبه إليها أو يسمعها أحد منهم. واستخف الزهو بزین الأكثر مهارة في الصيد وبدت متعرجة واستفزازية حين نظرت إليهم نظرة كلها سخرية وقالت لدرید باحتقار: ذكران عاجزان عما تفعله أنتى.. من أوهمكمما أنكمما أوصياء عليّ؟

كانت تعرف أن مهارتها في الصيد تغطيهما وتتفوقها يستفزهما.. وقد تعمدت ذلك ولم تلاحظ كم انتفخت أوداجهما وأطلت من عيني لؤي نظرة حمراء هائجة. طلقة ثالثة وسقط عصافور ثالث، فركضت لإحضاره وهي تقول لهما ساخرة: سأجمع العصافير لتطبخانها لي!.. ركضت وهي تشعر بالحاجة لتحريرك قدميها بعيداً عنهما، صوب الأشجار التي أظلمت مختنقة بانفجارات مكهربة صامتة. ولا تدري زین لماذا أحست فجأة بالخطر.. وصوت ما في أعماقها تجهله انطلق محذراً من شر ما، فتابعت ركضها بسرعة وهي شبه متأكدة من انقضاض شيء ما عليها لا تدري كنهه. وقبل أن تلتفت إلى الخلف لترى مصدر الخطر، سمعت صوت طلقة نارية وامتدًا جسدها في الوقت نفسه بصدمة مروعة كما لو أنها اصطدمت بجاجز فولاذی مزق جسدها دفعة واحدة.. وغمّرها شعور حار غير مألوف وواعٍ في الوقت ذاته وهي ترى الدم وقد بدأ يسيل من ذراعيها أنها أصبحت بالطلقة النارية.. لم تتوقف عن الركض ولم تلتفت إلى الخلف بل ظلت تركض بعيداً إلى أبعد ما

تستطيع . . ولم تبالِ كثيراً بجراحها أو بالمطر الذي انفجر فجأة يغسل الدم عن ذراعيها وظهرها وعنقها حيث أصابتها طلقة «البارودة ٩ مم» المليئة بالخردق ، والتي يفترض أن تفلش حباتها الحارقة في دائرة بما يضمن إصابة العصفور . . تركض زين تحت المطر وقد أصيبت بالعشرات من تلك الكرات المعدنية النارية في ذراعيها من الخلف وكفيها وظهرها وصيوان أذنها وعنقها ورأسها . . وكانت تنزف من تلك الموضع كلها وهي تركض وتركض وقد أدهشها أنها لا تشعر بأي ألم، بل بنار حارة تستولي على جسدها، ويقلبها يدق طبله بأعلى إيقاعات الغابة والجنون والهرب بأقدام عارية على الجمر . . وظللت تركض تركض بعيداً بعيداً تحت المطر المطر

* * *

(ها أنا للمرة الأولى في حياتي أسطر مذكراتي بضمير المتكلم وأنحدث عن نفسي فيها وأنا أعرف أنني أنحدث عن نفسي ، ولا أكتب شيئاً نصفه حقيقة ونصفه خيال ، ولا أخاف أن يعرف أحد أنني أنحدث عن نفسي ولا أخاف أنا أيضاً من كوني أقترف ذلك. كأنما أحيني الطلقة التي ربما كانقصد بها أن تقتلني أو تؤذيني وترعبني وهو ما أرجحه. حتى كوابيس وأحلامي التي كنت أسطرها ، كنت أكتبهما كما لو أنها وقت لشخص آخر . . كما لو كنتَ ظلين يمشيان جنباً إلى جنب ويتداخلاً أحياناً ولكنهما لا يتطابقان أبداً. . اليوم شعرت أنني خطوت داخل طيفي وصرنا واحداً . .

اليوم؟ يا له من يوم طويل طويـل ، مشيت خلاله في أنفاق ومحاور مزروعة بالألغام وقد دججت أنفاقها بالسكاكين عقاباً للبنات غير الداجنات ، وزرت جزراً كنت أجهل وجودها في أعماقي . . شاهدت ذلك كله بوضوح على ضوء تلك الطلقة التي أصابتني في ظهري وذراعي وأسفـل رأسي .

آه الطلقة! . . كانت السماء تختنق بيـكاء مكتوم وأنا أركض بعيداً عن لؤي ودريـد مدـعية أنـي ذاهـبة لـجمع العـصـافـير . . وـكـنتـ ذـاهـبة لـجمـعـ أفـكارـيـ حينـ أـحسـستـ فـجـأـةـ بالـخـطـرـ . . بـحـاسـةـ مـجهـولةـ لاـ أـعـرـفـ اـسـمـهاـ تـسـطـعـ فـجـأـةـ فيـ دـاخـلـيـ وـتـبـهـنـيـ إـلـىـ شـرـ يـحـدـقـ بـيـ . . وـقـبـلـ أـنـ أـلـفـتـ إـلـىـ الـخـلـفـ لـأـرـىـ ذـلـكـ الـحـضـورـ الـمـؤـذـيـ الذـيـ سـيـنـقـضـ عـلـيـ سـمعـتـ صـوـتـ الطـلـقـةـ وـالـتـهـبـ جـسـديـ مـرـةـ وـاحـدـةـ بـصـدـمـةـ مـؤـلـمـةـ كـأـنـيـ دـخـلـتـ فـيـ سـيـاجـ مـعـدـنـيـ مـكـهـرـبـ ، وـكـدـتـ أـسـقـطـ عـلـىـ الـأـرـضـ . . وـوـعـيـتـ فـيـ الـوقـتـ ذـاـتهـ أـنـ أـحـدـهـماـ أـطـلـقـ النـارـ عـلـيـ ، لـؤـيـ أـوـ دـرـيـدـ ، وـرـحـتـ أـرـكـضـ كـالـمـجـنـونـ بـيـنـ

الأشجار خوفاً من أن يعيدها الكرّة. وكاد الدوار يجرّني إلى البياض المطلق لو لم ينفجر المطر بضراوة وهو ينبع بجسده المائي مواكباً لهائي وينعشني زارعاً الصحو في رأسي.. مطر مطر.. وأنا أركض على غير هدى.. والمطر يحتويني.. وشيشاً فشيشاً بدأت جراحبي تبرد وتؤلمني، وهذا الركض المجنون على الأرض الموحلة يزداد صعوبة كأنني أنتزع قدمي من بر크 الطين اللزج... وخفت أن أعود ويكوننا في انتظاري، فتابعت ركضي صوب الطريق العام في أعلى التل.. مطر مطر ينوح فوق قمة الأشجار وقمة رأسي ويفسلني بسلام حنون وأنحوك ثانيةً من حيوان جريح إلى فتاة قررت الا تنهار على أرض الإغماء، وقلت لنفسي: يجب أن أجد طيباً. لن أدعهم يقتلونني قتلاً ملتقبساً كما فعلوا بها.. يجب أن أجد سيارة تقلّنني إلى طبيب.

تذكّرت المخيم الكشفي قرب بركة «السقاية»، وأفاعيها المسكينة اللامؤدية التي كنت أخافها، لاهية عن مصدر الخطر الحقيقي. وانعطفت إلى اليمين صوب المخيم وقد استولى البرد على جسدي بمخاوز معدنية تتقدم كالسفاكين في جراحبي.. وببدأت المرئيات تهتز أمام عيني، وامتزجت الأشجار بجذوعها وتدخل التراب وأوراق الأغصان الشاحبة وصارت الدنيا زائفة وهلامية كما تبدو لي في كوابيسي. وتابعت عدوبي حتى لاح علم المخيم منصهراً في الغيوم المظلمة والمطر فقاعات تغلي فوق المرئيات كلها، وصار انتزاع قدمي من برك الوحل شبه متدر، وتلك الأيدي المجهولة تحاول أن تشذّني إلى الأرض لأسقط.. لن أسقط.. سأظل أتابع.. أسلق الجرف المرتفع وأكاد أنهار وأبي يقول لي داخل رأسي: «بوسعك ذلك.. اعتمدي على نفسك.. أشعلي المحرك الثاني». لم أعد أرى شيئاً أمامي لكنني سأظل أتقدم ولو زحفاً.. يجب أن أصل إلى المخيم.. اصطدم بشيء أمامي.. أصرخ ذرعاً وأنا أرجف.. يقول لي: لا تخافي.. أنا عبد الهاي.. بلهفة سألني: ماذا أصابك؟ قالها بصوت ذكرني ارجافه بصوته ليلة الغارة الفاشلة على «ليلة الدخلة» حين كنا صغاراً.. شعرت بشيء من الاطمئنان! توبيخ المرئيات قليلاً ورأيت صبيان المخيم وقد التفوا حولي بفضول يطروحن الأسئلة حول إصابتي.. غلبتي أوجاعي ولكنتني قلت نصف كاذبة: أصابتني الطلقة خطأ.. سمعت صوتي وأنا أقولها وتساءلت: ماذا لو كان هذا ما حدث حقاً؟

قال: أين هم أولاد عمّتك وعمك؟ لا أدرى لماذا شعرت بالحاجة للتستر على جرحني.. أجبته كاذبة: كنت بعيدة عنهم أتسكع في الحقول وحدي، وشاهدت صبياناً لا أعرفهم في سيران آخر يتعلّمون الصيد... لم يروا أن الطلقة أصابتني. لقد

ركضت باتجاه المخيم على أمل أن أجد طبيباً.
ـ حسناً فعلت.

أضاف وهو يحاول أن يساعدني على المشي صوب السيارة: هيا بنا بسرعة..
لا طبيب في المخيم. قلت وأنا أنهار: دعني. أستطيع أن أمشي وحدي. قلتها وأنا
أنزلت صوب الأرض والدوار.. ددم: ما زلت عنيدة كبلغ المُرّابع.

ضبّحكت رغماً عنِّي فأوجعتني جراحي أكثر. سكت الصبيان ذهولاً. لعلهم
يرون للمرة الأولى إنساناً مصاباً بطلق ناري خارج السينما، ويضحك بدلاً من أن
يُغمى عليه!.. أفلتني عبد الهادي ريثما يخرج مفاتيح السيارة من جيئه ويفتح الباب.
استندت على أقربهم إلى فسارع آخرون وأحاطوا بي حتى السيارة. شعرت بأهميتي
كمصابة بطلق ناري وليس بينهم من جرب ذلك. قلت لهم وأنا أسمع صوتي قادماً من
بشر وله صدى: هذا عقاب البنات اللواتي يتسلكن في الحقوق... ولا أدرى لماذا
ضبّحك الصبيان والأطفال، وأثليج صوتهم قلبي والسيارة تمضي بي بعيداً..

كنت ممددة على بطني فوق المقعد الخلفي، فالطلقة أصابتني في ظهري،
غدر؟ أياً كان التفسير فذلك «الحسن حظي»، وإلا لأصحاب الخردق عيني ووجهي..
عيني؟ أية كارثة أن أغجز عن الكتابة القراءة وأصير عمياً كما قد يتمون!.. الآن
وقد هدأت آلامي بوعي أن أتفلسف وأكتب أنه لا بد من تقليم حواس الفتاة التي
تطمح إلى اصطياد عصافير الدهشة والمستحيل والمعهول.. لا بد من تسبب عاهة
للمرأة كي لا تتمرد. لن أنسى الطلقة، ولن يزايلني الوعي بمصدرها، والإدراك
المليتبس بأن ثمة من يريد شرآ بي. الطلقة الحارة.. وها أنا أرتجف ببرداً ويد مجھولة
تغزّ دبابيس الألم في جسدي المتوتر المرتجف، المرمي على المقعد الخلفي لسيارة
لا أدرى من أين أتى بها عبد الهادي الذي ما كان ليتوانى عن إطلاق النار على أخيه لو
تصرفت مثلـاً

وشعرت بيد تعطيني بمعطف شتوى سميك لونه «كاكي»⁽¹⁾، وسمعت صوتاً
يقول: هل تخريجـت من الكلية العسكرية؟

أجابني: ليس بعد. هذا معطف أخي الكبير. هذا لا يهم الآن. إلى أين
سأذهب بك؟.. يا ربـي لم أعد أعرف كيف أقود السيارة.. ونسـيت أسماء الأطباء
الذين أعرفـهم..

(1) شاكـي.

قالها وصوت الكابح يعوي وقد رمتني الصدمة على أرض السيارة وصعد الدم في حنجرتي وأنا أهوي وأهوي في بئر بلا قرار.. دون أن أفال بركرة الإغماء الكامل.. إذ كنت على حافة الصحو.. أعي ما يدور بشكل جزئي.. لقد أوقف السيارة ليعيدي إلى المقعد، ويستغفرني والعرق الذي يتصلب من مسامه بدا لي كبيراً كقطارات المطر، أما وجهه فكان مشوش الملamus. كان بوعي أن أرى مربعاً صغيراً بين عينيه وشفتيه، وابتسمت له وقد عدنا طفلين عثنا يتلصصان من النافذة على ليلة الدخلة في بيت المُرابع.. وسمعت صوتناً بطيناً كصوت أسطوانة صدمة الإبرة تدور وقد فرغ الحاكي وترهل زنبوره ولا بد من إعادة تعبيته: أنا لا أكرهك، فلماذا منعت أختك ناجية من اللعب معى؟ ولماذا لا تزورنا؟ قال: لأن والدك بورجوازي. أجبت: هل تظن أن بوعي أن استبدلها بأخر؟.. أجاب: المهم أن نجد الطبيب الآن والباقي تفاصيل.. كيف يمكن أن يخطر بيالك أني أكرهك وأنا.. وأنا.. قال شيئاً ولم اسمعه. سمعته ولم أسمعه، فقد كنت نائية في قاع البئر...

من جديد طلع صوتي النشار: لا تذهب بي إلى المستشفى.. أريد الذهاب إلى ساحة المدفع إلى البيت.. أجاب بصوت مرتفع جداً: يجب أن أذهب بك إلى طبيب. قلت له: حسناً، إلى ابن عمي الدكتور مأمون عيادته في.. ففتحت عيني وهو يحاول حملي. رفضت. سرت وأنا أستند على ذراعه. لا أرى غير مربعات محددة: مربع الأرض. مربع العتبة. مربع أرض الغرفة وعليه قطرات سائل أحمر لعله يسيل مني. مربع وجه ابن عمي الطبيب. مربع فيه ملقط. مربع فيه ضوء كشاف حار. بين مخلبي الملقط كرة زئبقة اللون هي الخردقة ترن في صحن أبيض حين يرميها عائداً بالملقط إلى ظهري. الأصوات تأتيني في مربعات أيضاً. لا أسمع ما يقع خارج أطراف المربع. صوت الطبيب: خردق.. بارودة صيد.. محظوظة لأن الطلقة من الخلف.. عيناها.. الله ستر.. إبرة.. بنج موضعي.. هذه في الكوع عميقه ومكانها حساس.. عشرات منها لا أستطيع الآن إخراجها.. تحتاج إلى عملية.. المهم أنها ليست في خط.. إصابة سطحية.. وصدمة لا أكثر.. لحسن حظها أنها كانت بعيدة نسبياً.. توزعت الطلقة على رقعة واسعة ولم تصيب رأسها عميقاً غير جبتي خردق ولم تصيب «بصلتها السيسائية» ولا عنقها.. الله ستر!

شرح له عبد الهاي ما أصابني كما سمعه مني، فأجابه مأمون مطمئناً إياه وقال أشياء أخرى سمعت منها قوله: «اتصلت بوالدها وأخبرته بما حدث وسيأتي حالاً»...

مطر مطر خارج النافذة.. وأنا أطفو وأغرق.. أطفو وأغرق.. من منها أطلق النار على؟ دريد أم لؤي؟ ما الفرق؟ هل تعمدا ذلك أم تابعا الصيد فأصبت خطأ؟ ما الفرق؟ أحس أن أحدهما تعمد ذلك بالتأكيد، فأنا لم أكن واقفة على الشجرة حين أصبت. أعرف أن ذلك حدث لي أنا وكنت المصودة به وعلىي أن أفهم ذلك بلا مواربة.. ولكن لا. لا أصدق أنهما عمدا ذلك. ثمة شيء ملتبس في الحكاية لعله مشاعرهما الملتبسة نحوبي.. ولكن الطلقة التي أصابتني رسالة غير ملتبسة. حسناً.. لو كان أحدهما يريد قتلي لفعله باتفاق. كلنا نعرف أن «بارودة ٩ مم» لا يمكن أن تقتل إنساناً من مسافة بعيدة لتوزع الخردق على مساحة كبيرة. إنها تؤديه فقط. هذا مربع في داخله وجه أبي يسأل بلهفة ماذا حدث؟ أسمع صوتي وأنا أكرر أكاذبى عن سيران الصبيان المعجهولين وإصابتهم إياي خطأ.

شعرت برغبة تنبع من أعماقي في الاحتفاظ بجرحي لنفسي، ومواجهته بنفسي. لم أعد صغيرة، فعمري أكثر من ١٦ سنة.. يد أبي تضرب جبينه داخل المربع.. أطفو شيئاً فشيئاً وقد كفت السكاكيين عن عثتها داخل جراحي وتجمد الألم معدنياً وثقيلاً والمربع يتسع قليلاً فأرى وأسمع المزيد. قال الدكتور مأمون: لم أستطع إخراج الخردق من الأماكن حيث الأعصاب كما في الكوعين والمفاصيل وأسفل الرأس ناحية العنق، فهذه تحتاج إلى عملية دقيقة فيما بعد.. لم أستطع أيضاً إخراج العميق منها في الظهر والذراعين لأنها بحاجة إلى بنج موضعي وحالها لا تسمح الآن بالمزيد.. ولا خطر من تأجيل ذلك فإصابتها سطحية.. وقد لا تضايقها وتستطيع أن تتعايش معها.. وتحتفظ بها كتذكار.

قال عبد الهادي: خالي متعايش مع شظية في جسمه منذ حرب فلسطين...
أردت أن أقول لهم إنني سأحتفظ بالخردق في جسدي تذكاراً كي لا أنسى يوماً، لكنني لم أجد صوتي... .

يأتيني صوت الدكتور مأمون: يجب أن تناام.. وتتغدى جيداً.. لقد خسرت بعض الدم ولكن ضغط دمها معقول... .

قال أبي بفخر: إنها بنت قوية... .

«إذا كنت فخوراً بقوتي، لماذا لا تدعني أستعملها، وتربيكني وتضطهدبني بالمحبة ولا تتركني أتفراغ لمواجهة ارتباكي بذاتي؟». أردت أن أقول له

ذلك، لكن الألفاظ كانت تسقط من حنجرتي إلى البلاط الملطخ بالدم مثل حبات عنقود انفرطت تحت الأقدام) ..

* * *

قرأت زين في العدد الأخير من جريدة «النقاد» أن رواية «المرأة الجديدة» تأليف الأديبة الموهوبة زنوبيا الطابيات فازت بالجائزة الأولى للرواية! ..

وقد دعت الصحيفة الفائزة للاتصال بالقسم الأدبي في الصحيفة لاستلام الجائزة ولتوقيع عقده لنشرها، وذكرت أيضاً أنهم سألوا عنها في منتدى سكينة فقالت لهم السيدة ثريا الحافظ إنها لم تسمع بكلبة تحمل هذا الاسم! شعرت زين بأنها حققت الانتصار الأول في حياتها.. تحولت إلى زرافة ومشت في الشارع برأس مرتفع جداً.

وحملت الصحيفة ومضت بها إلى بيت فيحاء. حين عاد زوج فيحاء تعجب وهو يرى زين وفيحاء ترقصان بفرح على أنقام «عصفور النار» لسترافنزي، وتغنيان ثملتين ولم يشم رائحة كحول... فقال لنفسه: يا للنساء !!

تلك الليلة نامت زين بلا كوابيس، سعيدة لأن أمها انتصرت بعد انقضاء عقد ونيف على رحيلها. بهر زين سحر الكلمة، فهي لا تموت بموت صاحبها، وسحر الفعل، فلو لم تجرؤ على إرسالها لما كانت نُشرت.

حين نامت حلمت بأنها تستخرج جناحيها بيسر وتفردهما وتحلق إلى جانب عصفور أبيض فوق «شاطئ الطابيات» وضوء القمر أكثر سخاءً من ينابيع عين العاشق..

* * *

دعت ناريمان زين إلى حفل عيد ميلادها. كتبت لها زين قصيدة كهدية، ونصحتها فيحاء التي احتلت في حياتها موضع جولييت بأن تحمل لها زجاجة عطر وياقة ورد بيضاء كبيرة إلى جانب القصيدة. تعجبت زين: من يتحدث عن العطر الذي يستطيع أي شخص شراءه بالمال أمام هدية فيها عطر القلب؟

(أشعر بالذنب لأنني لم أحدث صديقتي الحميمة ناريمان عن همومي مؤخراً.. وأخفيت عنها حكاية أوراق أمي والرواية وحتى الطلقة التي صوّبها لي لؤي وعرفت أنها منه لأنه كان يأتي بعدها كل يوم إلى ساحة المدفع ليتفقدني بصحبة الشوق

المفاجيء إلى جدته ويحمل لي باقة ورد بيضاء. في البداية نفرت منه ثم جاءني ذلك الصوت الآخر اللعين من قاعي يقول لي: أنت قمت باستفزازه وتعاملت معه بغضرة وغورو. أنت أيضاً مسؤولة عن إصايبتك وتعرين ذلك . جاء مرة وقد وضع كتاباً تحت أبطه وأنا أعرف أنه لا يطيق المطالعة، فانفجرت ضاحكة لطرافة منظره وهو يتأنط الكتاب - كما يتصور شكل المثقفين - ونسخت حقدى عليه. بل إنني ما زلت أشك في انه أطلق النار علىَ بسبب لامباتي به، وربما غيره علىَ كائني وادعى لنفسه أنه فعل ذلك لغسل عار الكتابة عنِي ! لم أقل ذلك كله لناريمان ولا لسوها .. لم أقل لأحد شيئاً ولكنني أعتقد أن جدتي بذكائها الفطري الثاقب هي الوحيدة التي حدست ما حدث منذ شاهدت لؤي يحمل باقة من الأزهار للمرة الأولى في حياته! أما أنا فقد ادعيت حتى لوالدي أن صبيان سيران ما أصابوني خطأً وهرروا وصدقاً، كما لم يقل دريد ولؤي شيئاً.. ولم أقل لناريمان أيضاً أنها فوز أمي بالجائزة الأولى للرواية.أشعر بالذنب لأنها تصارحي بكل سهرها وكل رقصة وكل قبلة وكل حب، أما أنا فلا أبادلها هذا الانسكاب العاطفي الجميل والتدفق الأخوي، لا عن قلة ثقة بل عن عجز. إنني خرساء حين يتعلق الأمر بصوت قلبي، وربما لذلك ألجأ إلى الكتابة).

حملت زين هداياها، وأعطت ناريمان فور دخولها سلة الورد الأبيض العملاقة. وفوجئت بالزيادات الباهرة في بيت ناريمان، وفخامة المكان الذي أخرجت منها فضياته وتماثيله الذهبية ولوحاته الشمينة وعرضت ما لديها من روائع أدهشت زين كأنها ترى البيت للمرة الأولى. وراقت البنات بعضهن بعضاً كما جرت العادة في تلك الحفلات في تلك السن، وسرت القهقهات الناعمة ثم تبدل نمط الموسيقى وعمت الضجيج وخیل إلى زين أنهن كلهن يتحلثن في وقت واحد (أم ترانی أکره أعياد الميلاد لأنها تذكرني بأمر أحب أن أنساه، فذكرى ميلادي هي ذكرى الموت الأول لأمي?). كانت معظم المدعوات من بنات الآثرياء ورفقات ناريمان في مدرسة «الفرنسيسكان»، وقد تعرفت زين على معظمهن عن طريقها. بهرتها أناقتهن وغnderتهن وجمالهن واختلاف أسلوبهن في الاحتفال عن أسلوب رفيقاتها «مستورات الحال» في مدرستها الحكومية «تجهيز البنات»، وانشغلت بمراقبتهن وتأمل أحوالهن. لاحظت زين الحسد الذي يسيل من عيون بعض رفيقات ناريمان وهن يتأملن جمالها الذي سطع ليلة ميلادها (هي تشبه آفا غاردنر وأنا أشبه رابعة العدوية! ذلك لا يضايقني لأنني أحب أن أرى لا أن أرى!).

لم تغادر زين الحفل رغم ضيقها بالضجيج ورقصة «الروك أند رول» الجديدة

التي تعلمتها مسيرةً لناريمان. وحين كادت تخنق بدأ عقد السهرة بالانفراط.. وجاء سائقو السيارات الفخمة تباعاً لإعادة المدعوات إلى بيوتهن. وقدّمت زين هديتها الإضافية إلى ناريمان: زجاجة عطر والقصيدة التي كتبها خصيصاً لها وقالت لها ذلك، ففرحت ناريمان بالعطر وقبلت زين، وقرأت بسرعة القصيدة ثم وضعتها تحت كوب العصير كي لا يتبلل شرشف الطاولة!

مضت زين تلك الليلة دون أن تقول لناريمان شيئاً عن أسرارها، ولكن ناريمان فاجأتها بخبر قبل ذهابها وهي تودعها في المدخل: لقد قرر والداها الانتقال إلى بيروت وبيع الأموال في دمشق وحتى البيت، والهرب بأموالهم من «الشام».

ذهلت زين وسألتها: لماذا؟

أجابت ناريمان: لا أعرف. أمي تقول إن مصير البلد هنا صار على كف عفريت، وصديق أسرتنا يقول إن المال لا يحب الزواج من المغامرة واللااستقرار كما صارت حال «الشام». ثم إنه توجس شرآً منذ اليوم الذي قام فيه عبد الناصر بتوزيع الأراضي في مصر على الفلاحين في «الاصلاح الزراعي» وقال: «متى حلق بحراك بلّ دقنك»^(١)، ولا داعي للانتظار حتى تصل الموسي إلى ذقنا! شعبية عبد الناصر ترداد عندنا وهذا مخيف.

حزنت زين مرتين. مرة لأنها ست فقد ناريمان، ومرة أخرى لأنها عجزت عن البوح لها بما يجول في خاطرها، كما عجزت عن أن تقول لها كم سيحزنها فراقها!

* * *

بدأت زين يوم عطلة نهاية الأسبوع بالاستحمام. بعد مغادرة ذلك الحيز الدافئ الرطب شعرت زين بال الوحشة كمن يُقذف فجأة في العراء. لا تدري لماذا يغمرها منذ صغرها شعور واخز أليم حين تغادر دفء الحمام. تذكر أن ذلك الشعور داهمها بحدّة ربما للمرة الأولى في حمص عند عمتها بهيجحة حين كانت في العاشرة.

شعرت يومها برغبة غامضة في أن تختضنها عمتها وتدللها، ويدت لها غرفة الصالون حيث أعدت لها عمتها سريراً واسعة وشاسعة وباردة وتحوّلت وحشتها إلى وحزة أليمة في الصدر. ومنذ ذلك اليوم وتلك الوحزة الصغيرة تلازمها كلما غادرت دفء الحمام الصغير الحار الرطب...

(١) مثل معناه ان دورك حان.

كان ذلك الشعور ذاته يحتويها حين قال لها والدها «نعمياً» ثم زجرها: لماذا الاستحمام ونحن على وشك مغادرة البيت؟ هل تريدين أن تصابي بالرashح؟ أغضبها ألا يلاحظكم صارت كبيرة وما زال يعاملها كطفلة ويطاردها بالنصائح. أضافت جدتها متحالفة مع والدها: «الولد ولد ولو صار قاضي بلد». في الطريق إلى نادي الطيران الشراعي أتبها والدها لأنها فتحت نافذة السيارة قائلًا: شعرك لما يجفّ بعد.

تخيلت أنها تقلل سقف السيارة وتوقف في الريح لتجفيف شعرها. ظلت صامتة. لا تدري لماذا تحاول عبأً أن تصدق أن الخريف يغزو المدينة. منذ الصباح بدا لها النهار دافئاً والريح ودية ولها رائحة الربيع المميزة. ثم إنها تتطلع إلى السيران بعد ساعتها التدريبية على الطيران الشراعي حيث تلتقي الأسرة كلها ويلذ لزين دائمًا «لقاء الأصدقاء» هذا كما تدعوه، والسيران عندها مرادف للربيع حتى ولو كان ذلك في عز الشتاء!

قال الكابتن شيللر: يبدو أنني مصاب بأوجاع في المعدة. هل من طبيب تبعث بي إليه؟

أجابه أمجد الخيال: بالتأكيد. ابن شقيقتي الدكتور مأمون سيتناول العشاء اليوم عندنا لانشغاله بعمله عن قضاء يومه معنا في السيران. ما رأيك باللحاق بنا إلى البيت مساءً وتناول العشاء معنا؟ ضحكت زين لأن الرجل يشكو أوجاعاً في معدته ويريد والدها دعوته إلى العشاء ليلتقي بطبيب خارج عيادته وبلا أدواته الطبية. لم يضحك الكابتن شيللر على غير عادته، وبدا واجماً ومتأنماً.

حين رافقته زين إلى الطائرة قال لها مسيراً إلى مكان ما في صدره: صدري يؤلمني. إنها بالتأكيد معدتي العجوز.

شعرت بالقلق. فعهدها به خلال المستعين اللتين قام بتدريبها خلالهما لا يعرف الشكوى وبياهي بقوته وعافيتها بمناسبة وبلا مناسبة، مثل والدها، ويفاخر بأنه لم يذهب يوماً إلى طبيب حتى إلى طبيب الأسنان ولم يدخل يوماً المستشفى، وزين تجد مبارياتهما طفولية. فوالدها يكذب وقد مر بالمستشفى والطبيب يوم كسر يده، ولعل الكابتن يكذب أيضاً مثله. وسلوكهما هذا يزيدها حباً لهما. لم تكن زين لتبكي الناس الذين لا يتطرق الخلل إلى سلوكهم، ولذا كانت تحب أسرتها كثيراً وتتجدها طريفة وعجيبة غريبة لا تثير الشأوب بل الحنان.

قال الكابتن شيللر لزين بعدما ربطا حزام المقعد وأغلق الموظف عليهم قمرة القيادة الزجاجية: ما رأيك بأن تقلعي أنت بالطائرة؟ أنا متعب.. . قالت بزهو: سأفعل بكل يسر.. . سأقوم وحدي بالطلاعة كلها كعادتي في المرات الأخيرة.

قال الكابتن شيللر والسيارة تجر الطائرة الشراعية: لو كنت في الثامنة عشرة من عمرك لمنحتك شهادة قيادة الطائرة ولتركتك تمارسين الطلعات وحدك.

قالت زين كاذبة: اليوم عيد ميلادي الثامن عشر.

- هذا غير صحيح. لم تبلغني بعد السابعة عشرة من عمرك. لقد أخبرني والدك بتاريخ ميلادك... . حين كنت في مثل سنك كنت أضيف إلى عمري سنة أو سنتين مثلك! .. ثم إنني... .

لم تسمع زين ما يقوله المدرب. انشغلت عنه بالاقلاع والتحليق.. . كانت منذ طفولتها تصنع الطائرات الورقية وتحلق بها سعيدة. كبرت وازدادت عشقها للطيران. ففي الطائرة يغادرها إحساسها بثقل جسدها على الأرض الزلزالية الهشة وتشعر بالحرية.. . الحرية. تغيب وتحضر والكابتن يتبع بصوت بطيء: وحين كنت في مثل سنك.. .

في اللحظة التي استوت فيها الطائرة عالياً بجناحين على سوية واحدة موازية لخط الأفق، وبدت دمشق لؤلؤة معتقة فوق علبة مخملية خضراء، وانتشت زين متوجهة بفرحة الحياة، سمعت من المقعد خلفها أنين رجل كان ثمة من يختنه.

التفتت صوبه. كان يضع يديه فوق صدره وقد احتبس الدم في وجهه وكادت أو داجه تنفجر.. . وهو يتنفس بصعوبة بالغة فاغر الفم حتى أقصى درجات الانفراج لأن يدين لامرئتين تضغطان على عنقه.. . فكّت زين حزام النجاة عند خصرها كي تستطيع أن تستدير بجسدها صوبه وتساعده وقد أفلتت عجلة القيادة من يديها. تأرجحت الطائرة ولم تبال زين في غمرة لهفتها إلا حين مالت الطائرة واصطدم رأسها بالنافذة الزجاجية. وفي ومضة برق وعت ما يدور بصورة موضوعية وهي ترى الكابتن ينزلق من بين أصابعها في إغماءة كمن يهوي في الفراغ (العله يحضر).. . ونحن في طائرة وليس ثمة ما تستطيع أن أفعله له إلا إذا عدنا إلى الأرض).

بدت لها الأمور بسيطة واضحة ومنطقية. كل ما عليها أن تفعله هو أن تعود بهذه الطائرة اللعينة وتحطّ بها على أرض المطار وتستدعي طبيباً. ولكنها لا تدري لماذا وسط تلك البساطة المنطقية الواضحة كلها كانت ترتजف، ووجدت صعوبة

بالغة في إعادة ربط حزام المقعد بأصابعها المفككة.. قدمها كانت ترتجف. عجزت عن تركيز نظرها على الأرقام أمامها داخل دوائرها وكادت لا ترى المؤشر المعدني.. من خلفها كان المدرب العجوز قد كف تماماً عن اللهاث أو عن مقاومة خانقه اللامرئي. وهذا الصمت بالذات أخافها أكثر من أي شيء آخر..

شعرت بحضور غامض داخل الطائرة، ملأها ذُعراً.. فقد استحالت الطائرة ما يُشبه الغرفة المظلمة «الشامبرنوار» لحظة دخلتها إليها للمرة الأولى عمتها بوران! كافحت زين وفتحت الباب الكبير بيدها الصغيرة وغادرتها وقد عادت طفلة بحجم عقلة الإصبع. حاولت أن تلمم نفسها داخل الوضع البسيط المنطقي الذي تواجهه، لكنها شاهدت الحصان الأبيض لعترة يطير لصق الطائرة قرب النافذة وقد استرخي على جنبيه جسد الكابتن وهو نائم ويداه ممدودتان إلى الخلف تلوحان في الريح.. أرادت أن تستغيث بعترة اللوحة الذي كان يركب الحصان ويطير به ليلاً خارج اللوحة، ولكن عترة كان عجوزاً ونائماً واسمه الكابتن شيلر.. وعجزاً عن مساعدتها..

تحولت الطائرة إلى مصيدة فخان كبيرة. غلطة صغيرة. تلك. ويلطشها الحديد البارد وتطبق عليها المصيدة. تمسح عينيها بيدها وهي تغلقهما وتفتحهما. تعود إلى الواقع الموضوعي البسيط. الكابتن أغمي عليه أو مات وعليها أن تهبط وحدها بالطائرة، وهو أمر طالما تدرّبت عليه من قبل ونفذته بإشراف الكابتن. فعلامَ الخوف؟ ولمَ هذا الارتجاف؟!

لكن جنّي السرير يطير إلى جانب النافذة ويمد يده عبرها ويحاول أن يشدّها من شعرها إلى ظلمة ما تحت السرير. تصرخ زين. يعود لؤي صبياً ويناكدها: البنات لا يقدرن. البنات ناقصات. الغول يلاحق الطائرة ويريد حصته منها ليأكلها. أنكر ونكير بانتظارها في القبر (هل سأموت؟ نسيت أن أدعو الله ليلة القدر كي لا أموت قبل العشرين. لم يخطر بيالي أنه يمكن أن أموت. الموت يحدث للأ الآخرين فقط).

تفرك عينيها وتحاول أن تستعيد بعض هدوئها وتقول لنفسها بصوت مرتفع: ما دام غير قادرٍ على أن يهبط بالطائرة فأنت أيضاً تقديرٌ.. لكن «الشوحة» تنقض على الأرجوحة التي استحالت إليها الطائرة وتحملها بمنقارها وترمي بها فوق كوم من عظام رفاق السنديbad الذين أكلهم الرخ في جزيرته. الشاطر حسن لا يستطيع إنقاذهما فهو يختضر على المقعد الخلفي. المتسلولة ترمي بها بعيداً فوق الثلج

وتصرخ: «اذهبي وفتّشي عن أمك».

إنها ثانية داخل الطائرة، مذعورة ترتجف وتسأله من أين ينبع ذلك الخوف كله؟ الدجاج يتقاوز مذبوحاً حول الطائرة ودمه يسيل على زجاج النافذة. جنّي الدوار يمدّ يده ليجذبها إلى قاع الماء، وأفاعي الماء وعنابه والسلطعونات العملاقة والأعشاب المائية المرعية شبه الحية تواكبها والماء يغمر الطائرة وزين تختنق. تختنق. تحاول عبثاً السباحة والخروج من تحت الماء. تحاول أن تستخرج جناحيها لتطير، ولكن يديها ترتجفان ودرّية تلتحق بابتها بدورية في الفضاء وهي تضع لها الجمرة في فمها على لسانها، ومعزّز تراجع عن السطح إلى الخلف ووالدها يهاجمها وقد أمسكت بيدها بطرف ثوب زين وما هما تقعان معاً في الفراغ.. الفراغ المرعب.. الفراغ المزدحم بالوجوه.. بالمراكب.. المراكب الفرعونية المبحرة في نهر الموت.. مراكب ومواكس.. صوت يصرخ: سندفتها حية مع زوجها... .

تحاول زين أن تبكي ولا تجد صوتها.. أين الشعراة السحرية التي تستطيع أن تشعلها فيأتي صاحبها ليساعدها؟ أين المرأة المسحورة لترى فيها وجه أمها وتتناديها: النجدة إني خائفة؟ أين حبة الفستق السحرية التي تتسع لسجادة تفرش قصراً لتخفيء فيها؟ تكافح زين كي لا تغرق في بركة مسبح بلودان.. تكافح كي لا يجذبها جنّي الدوار إلى القاع.. ها هو جنّي الفضاء يقهقه بصوت راعد قائلاً: «إنها لي».. متشاجراً مع الغيلان والجان.. والطائرة تتأرجح.

تسمع زين صوتاً يتحبّب. تعني فجأة أنه صوتها وأن الطائرة ستتحطم بها وبالكابتن شيللر.. في الصباح قبل أن تغادر الحمام نظرت إلى جسدها في المرأة، فلم تر إلا طائراً، وأمام المرأة نشرت جناحيها وهي تتأملهما بإعجاب (لستُ سوى دودة، دودة مذعورة سوف تتحطم في طائرة مع مدرب عجوز محظوظ لعله مات). استسلمت زين للذعر، لكن صوتاً أليفاً جاءها يهمس من قاعها: لا تخافي.. لا تخافي.. صوت ذكرها بأمها دون أن تدري لماذا.. .

عادت طفلةً في الطريق بين بقين وبلودان على حافة المرتفع الشاهق تمد يدها إلى والدها ليساعدها على الصعود وهو يرفض ويقول لها: «بوسعك الصعود بمفردك. اعتمدي على نفسك».

تسلق المرتفع.. ترتجف وتبكي وتسمع صوتها في فضاء الطائرة وهي تبكي. تتمدد إلى جانب أمها الميتة في التابوت مذعورة وهي تحتمي بجثمانها وتضمها إليها

هاربة من عجائز بلحى وشوارب. يأتيها صوت والدها: قومي بتشغيل المحرك الثاني داخلك. كل إنسان عنده قوى داخلية يجهلها ولا يستعملها لأنه يجهل وجود المحرك الثاني فيه. تعود من جديد إلى تسلق المرتفع الشاهق بين بقين ويلودان وصوت والدها يكرر: «اعتمدي على نفسك»..

ترجع زين إلى زمانها ومكانتها في الطائرة المتأرجحة يمنة ويسرى. تسمع صوت مدربها وهو يلقي عليها دروسه طوال الشهور الماضية ويكرر: «هل تعرفين كيف تجعلين جناحي الطائرة يبقيان على المستوى الأفقي ذاته؟ حسناً. خففي من سرعة الطائرة استعداداً للهبوط. لا. ليس هكذا. هل تريدين الهبوط فوق رؤوس الأشجار؟ اتجهي بمقدمة الطائرة صوب المدرج رويداً رويداً. لا. ليس هكذا بل بهدوء وبيطء. هل تريدين تحطيم الطائرة بنا؟ هنا ارتفعي بها ثانية وقومي بمحاولة هبوط جديدة. أوقفي ارتجاف يديك على المقود وقدميك أيضاً. اهبطي برفق ويسر. لا أريد أن أصاب برضوض».

ترى زين البومة تحلق إلى جانبها عبر النافذة يواكبها النسر. ويأتيها من جديد صوت أبيها مشجعاً: «بوسعك.. اعتمدي على نفسك.. لا تخافي». تحاول أن تتمالك نفسها (ساعديني يا نفسي.. ساعدني أيها الياسمين العراتيلي.. ساعدبني أيتها الدلبة.. مدد يا أشجار العور. مدد يا ملائكة الله.. مدد يا زقاق الياسمين.. مدد أيها البيت العتيق.. مدد يا جامع الأموي.. مدد يا سوق الحميدية.. مدد يا سور الشام.. مدد يا يوحنا المعمدان.. مدد يا شيخ محبي الدين.. مدد يا سيدي خالد.. مدد يا ستي زينب).

تتلاحم المرئيات أمام عيني زين بسرعة استثنائية. صور صور بلا رابط كما لو أن عمرها ينزلق في شريط (مدد يا طابيات.. يا لاذقة.. يا فندق «الكارازينو».. يا مطعم الفول والحمص على الشاطئ). صور لا تدرى لماذا تحاول أن تستمد منها القوة (مدد يا أفعى بيتنا الألفية.. مدد يا ذاك الصبي الذي كنت أرى وجهه مرسمأ على الدهان المهترئ فوق السقف.. مدد يا ورق الكربون يا حبر يا ورق يا قلم الكوبيا.. مدد يا معلمة خانم.. مدد يا طريق الصالحية.. مدد يا قاسيون.. ساعدبني يا أنا).

شيئاً فشيئاً تستعيد زين هدوءها وهي تغنى أغنية عتيقة كانت قد اخترتتها وهي طفلة: «أتسلق شجرة ولست قرداً. أزقزق ولست عصفوراً. أطير ولست فراشاً..

أطير... أطير».. تفوح رائحة الياسمين في فضاء الطائرة. يخيل اليها أن الحقيقة الوحيدة التي تعرفها هي أنها تريد البقاء على قيد الحياة. بيسر وبحور تستخرج زين جناحيها وتستحيل نورساً أبيض محلقة إلى جانب البومة والنسر. تسمع صوتاً نائماً يقول: «الفصيغة العصبوصية تقصيرة الجن النص نصيص، كيف تهبط بالطائرة وحدها؟». وتضحك للصوت بلا حقد وهي تهبط بالطائرة على المدرج على حافة الارتطام. وتعود فجأة بتناً لا نورساً، ستحتفل بعد أشهر بعيد ميلادها السابع عشر دونماً غصّات. ترتجف وعلى المقعد خلفها رجل يحتضر وقد ركض كل من في المطار صوبهما.

حين غادرت زين الطائرة، شعرت للمرة الأولى بأن الأرض صلبة تحت قدميها
والفضاء أقلّ عدوانية تحت جناحيها.

**الفصل الأول (محاولة خامسة)
منفيّة إلى الوطن
أو
شجار العشق بين صبية ومدينة***

(*) لم يُكتب بعد.

الفهرس

□ الفصل الأول (محاولة أولى) : ذكريات وهمية	٧
□ الفصل الأول (محاولة ثانية) : من الدفتر السري لمراهقة تخترع نفسها ..	٩١
□ الفصل الأول (محاولة ثلاثة) : فسيفساء الظلال المتحركة	٢٥١
□ الفصل الأول (محاولة رابعة) : حرّاس الصمت أو متلصصة عبر ثقوب الزمن ...	٣٨٩
□ الفصل الأول (محاولة خامسة) : منفية إلى الوطن أو شجار العشاق بين صبية ومدينة	٥٠١

مكتبة فنادق السعديان



غادة السمان: الأعمال غير الكاملة

زمن الحب الآخر (قصص) (الطبعة السادسة)

الجسد حقيقة سفر (الطبعة الخامسة)

السباحة في بحيرة الشيطان (الطبعة الخامسة)

ختم الذاكرة بالشمع الأحمر (الطبعة الخامسة)

اعتقال لحظة هاربة (الطبعة السادسة)

مواطنة متلبسة بالقراءة (الطبعة الرابعة)

الرغيف ينبعض كالقلب (الطبعة الثالثة)

ع.غ. تتقرس (الطبعة الرابعة)

صفارة إنذار داخل رأسي (الطبعة الثالثة)

كتابات غير ملزمة (الطبعة الثالثة)

الحب من الوريد إلى الوريد (الطبعة الرابعة)

القبيلة تستجوب القتيلة (الطبعة الثانية)

البحر يحكم سمكة (الطبعة الثانية)

تسكع داخل جرح (الطبعة الثانية)

قصص وروايات وأعمال أخرى

عيناك قدرى (قصص) (الطبعة العاشرة)

لا بحر في بيروت (قصص) (الطبعة التاسعة)

ليل الغرباء (قصص) (الطبعة التاسعة)

روحيل المراقي القديمة (قصص) (الطبعة السابعة)

القمر المربع (قصص غرائبية) (الطبعة الاولى)

بيروت ٧٥ (رواية) (الطبعة السادسة)

كوابيس بيروت (رواية) (الطبعة السابعة)

ليلة المليار (رواية) (الطبعة الثانية)

الرواية المستحيلة: ١ : فسيفساء دمشقية (رواية)

حب (الطبعة التاسعة)

اعلنت عليك الحب (الطبعة العاشرة)

غربة تحت الصفر (الطبعة الثانية)

الأعماق المحظلة (الطبعة الثانية)

أشهد عكس الريح (الطبعة الثانية)

عاشقه في محبرة (الطبعة الاولى)

شهوة الأجنحة (الطبعة الاولى)

رسائل الحنين إلى الياسمين (الطبعة الاولى)



هذه الرواية هي الأولى لغادة السمان التي تدور أحداثها في دمشق، ومن مناخات الرواية:

«... كان يوسعى أن تستشق عبر البحار والمسافات رواح بيته: الياسمين، الفلفل، الريحان، الور، الجوري، المرجس، النارنج، هال قهوة أمي بماء الزهر وضوء الفجر، بل كان يوسعى أن اسمع أصوات تلك الروائح الملوئنة اللامتنية، الأصوات البرتقالية والسماوية والبنية والخضراء والليلكية والرمادية والمبيضاء ممتزجة بصوت آذان الصبح من الجامع الاموي القريب، صوت الباعة الجوالين في «نفاف الياسمين» ونداء المسحر، رنين الاساور الذهبية على الأذرع البصّة، الرزغاريد و«الولاويل»، فرقفة التراجيل وهمسات التنافسة ووشوشه السبيل، أصوات الرجال وهم يمرون بدخول بيته تسبقهم صيحه: «يا الله.. دستور يا حريم». صوت يومه البيت وهي تروي حكاياتها الليبية كلما استفحَل أرقلها، صوت الحرارة تدلُّ طفلها الصبي: «نكع.. نكع»، وقد البسته فستان بنت وردية وأطالت له شعره ليطأَ الحساد بنتاً ولا يصيّبونه لها بالعين... سياكلني الحبين إلى دمشق يوماً بعد آخر في الخلام، متلماً يأكل السوس خزانة خشبية محكمة الإغلاق ويقرضها ليلة بعد أخرى حتى ينخرها، وغير القرارات أرى تلك الصخرة الشاهقة المدينة في الربوة عند مدخل دمشق وعليها العبارة الأحجية «اذكريني دائمًا»، التي لا يدرِّي أحد من تسلق الوعر لتسطيرها لحيبته بالدهان الأحمر ومتى، ولطالما حلمت في غربتي يأنني أنا الذي يتسلق تلك الصخرة ويكتب عليها الدمشق: اذكريني دائمًا».

□ □ □

ترجم بعض قصص المؤلفة ورواياتها إلى اللغات التالية: الإسبانية، الالمانية، الإلبانية، الانكليزية، الفارسية، الإيطالية، البلغارية، البولونية، الروسية، الرومانية، الصينية، الفرنسية، واليونوغسلامية.

مناشدات غادة السمان